90–*5* Derouin Miss Angela
6 Cannon Mlle Maud

Sous-Sol

Belleau Joseph, chauf. fournaises

Avenue Bourlamaque

100 Pinsonnault Mme veuve Honoré-J.
Pinsonnault Mlle Rita, emp. Bell Tel.
Pinsonnault Mlle Adrienne, emp. bureau
102 Dawson J. Chesley, Supt. Gas Division Shops Q. Power
104 Lonergan James, G. of Miles Lonergan Construction Co. Ltd.
Lonergan Miles
106 Garage A. Fiset Enrg.
108½ Porte de Service

Avenue des Erables

110 Burroughs Edward, emp. Q. Power
Burroughs Mlle Arline
112 Lefaivre Mlle Georgina (Ginevra) emp. Dépt de la Santé et Sec. Ligue Anti-tuberculeuse
Lefaivre Mlle Augustine
114 Gaudry Mme veuve L.-H.
Audet Mlle Jeanne
116 D'Arc Arthur, emp. Déf. Nat.
118 Foley Mrs. widow M. H.
120 Pelletier Benoît, avocat (rés.)

Park Avenue

140 Dugal Jean-Paul, médecin
Dugal Mme Adjutor
142 Miville-Dechêne Paul, Lt-Colonel, comptable Com. des Liqueurs
Miville-Dechêne Jean, assureur Pratte & Côté
Miville-Dechêne André, retail credit Co.
144 Gendron Jean, Lt-Col., de J.-T. Gendron Inc., courtiers
146 Lortie Rosario
148 McKenna Misses Cecil, Eva and Phyllie
150 LeGrand Wm. G., accountant Price Bros.
152 Martel Mme veuve Georges
Martel Benoît, agent d'assurances
154 Jetté Marcel, officier Marine
154½ O'Reilly Miss M., Anglo Pulp
O'Reilly Peter, emp. Anglo Pulp
Kelly H.-G., agent C.N.R.
156 Pelletier Ls de Gonzague, agronome
158 Hunt D. C., Rev. Rector Trinity Church
160 Lachance Cléophas, march. de chaussures (rés.)
162 Desmarais Roméo-L., emp. Dépt du Trésor
164 Cashman H. W., ass't. manager Château Frontenac
166 Maeder E. L., annuitant
168 Bruneau J.-Nap., gérant acheteur, Thibaudeau Frères, Ltée
170 Letellier Just, comptable en chef Min. de la Santé
172 Proulx Edmour-J., sec.-trés. La Peinture Québec Inc.
174 Cimon Robert, président Comm. Municipale du Chômage
Bernier Mlle Ernestine, emp. C. Liq.
176 Henderson G. H.
Henderson G. A., emp. J. Ritchie Co.
178 Simard Mme Chs, emp. T. & Forêts
Simard Mlle Julienne, emp. Tr. Publics
180 Jacques Jean-Ths, voy. de commerce
182 Dion Arthur, voy. de commerce
184 Breton R., comptable
186 Desrochers Mme veuve Jules
Desrochers Mlle M.-Paule
Desrochers Mlle Juliette
188 Lesage Jean, avocat, rés.
190 Scott Daniel-S., civil engineer
192 Noël Mme veuve Eugène
Noël Mlle Blanche, emp. secrétariat
194 Collette René, prop. Palace Billard Academy Reg'd.
196 Bernier G.-H., ass't-chef du Service de la Protection des Forêts
198 Jobin Eugène, rentier
Jobin L.-P., commis
198 Jobin Mlle Germaine, sténo. Min. Féd. Noreau Mlle Alice, commis
200 Ahern F.-X., c. engineer, Deputy Fire Commissioner, P.Q.
202 Samson J.-Etienne, rentier
Samson Mlle Cécile, sténo., Stat. Prov.
204 Matte Henri, comptable en chef, Dépt Ind., Commerce et Aff. Municipales
206 Cantin Lionel, emp. civil féd.
208 Bédard Gustave, surintendant Parc Laurentides
210 Giroux M.
212 Morency Ernest, emp. Imperial Oil
214 Rochon J.-Albert, emp. Bureau Vétérans
216 Bigman J.-T., prés. Bijouterie Best Inc.
218 Corbett J. MacDonald, accountant
220 Turner John S., emp. Quebec Pulp & Paper Safety Ass'n.
222 Lévesque Joseph, voy. de commerce
224 Tanguay O.-E., ass't. Purchasing Agent, Quebec Power Co.
226 Tremblay Roméo, emp. civil
228 Montreuil Mme veuve (Dr) Lorenzo-J.
230 Dionne L.-P., directeur, gérant général, sec. trésorier Société de Prêts et Placements de Québec
232 Paquet J.-H., asst-cons. du Musée Prov.
Paquet Mlle Marguerite

Moncton

234 Roy Maurice, ingénieur civil (rés.)
236 Thériault Chs-E., sgt d'Armes Ass. L.
Guay Mme veuve P.-A.
238 Gignac E.-J., Lt-Col.
240 Gouge Raymond, gérant théâtre Cartier
242 Jolicœur Mme Philippe-J.
244 Girard Mme veuve L.-J.
246 Guimont Georges, Major
248 Vézina Mlles Angélina, Berthe, Germaine et Yvette
250 Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
252 Dumais J.-A., rep. The P. & V. Shoe Reg'd.
254 Montreuil Adélard, asst-inspecteur général bureau de l'Auditeur
Montreuil Gérard, musicien
Montreuil Mlle Françoise, emp. civil
256 Lee Fred, annuitant
Lee Miss Norma
258 Martin J.-J.-H., agent
260 Blackburn Geo.W., accountant Can. Import
262 Dallaire Mme Louis
264 Hewitt Martin J., emp. Grain Elevator
266 Savard A., C. R., off. en loi, dépt P.Général
268 Boutin Paul-Eugène, secrétaire, Ministère de la Colonisation
270 Lamothe Alain C., de Mitchell & Whitehead, Reg'd.
272 Jalbert Louis, accordeur d'orgues
274 Jean Gérard, insp. d'écoles
Jean Claude, E.E.M.

Avenue Brown

276 Greffard Robert, Arpenteur
278 Greffard Mme veuve P.-H.
Greffard Mlle Claire, commis Bell Tel.
Greffard Adrien, voyageur
280 Barnard Edouard, emp. Taxe de Ventes
Barnard Mlle Denise, emp. Bur. Revenu
282 Gaucher Anatole, de L.-A. Gaucher Enr. (rés.)
Jobin Mlle M.-Thérèse
284 O'Connor Stephen
O'Connor John S., emp. Northern Electric
O'Connor Daniel, emp. Northern Electric
286 Larochelle Georges-Edouard, rentier
Larochelle Lucien, emp. des Postes
288 Samson Chs, Asst-Arp. de la Cité
Samson Guy, étudiant
290 Carbray Théodore, vice-pres. and gen. mgr. Cartier Equipment Ltd.
McKeaney Miss Kathleen, emp. Que. Power
290 Tardif Mlle Juliette, emp. Acc. Travail
292 Simard Ls-A., emp. Inst. Publique
298 Bernier J.-Adolphe, insp. Price Bros.
Bernier Mlle Anita, emp. civil
Bernier Mlle Madeleine, emp. bureau
Bernier Mlle Yvonne, emp. Great West
Bernier Mlle Marcelle, emp. Hôp. Mil.
300 Gariépy Lomer, pilote licencié
302 Barrette A.-O., emp. dépt Travaux Publics fédéral
Barrette Guy, emp. Brown Corp.
Barette Marc, emp. Eastern Canada Steel
304 Jacques Napoléon-Joseph, de Nap.-F. Jacques
306 Mme veuve L.
308 Morency J.-M., arpenteur

FRONTENAC, de l'Avenue St-Eugène à l'ouest, au nord du Chemin Ste-Foy, quartier Belvédère. — From St. Eugène Avenue to west, north of Ste. Foy Road, Belvédère ward.

83–*1* Lanouette Léo, menuisier
2 Bureau Mme veuve Josaphat
Bureau J.-Aderville, abbé
Bureau Mlle Hélèna, emp. Ass. Chômage
Bureau Mlle Madeleine, emp. Alloc. Familiales
3 Garneau Emile, prés. Garneau Boulanger, Ltée
4 Bussières Jean-Marie, organiste
Hodgson Ralph, étudiant
85 Fleury Omer, sr, emp. Bureau Placement Prov.
Fleury Auguste, emp. General Electric
Fleury André, app. électricien
Fleury Armand, peintre
87 Côté Patrice, maçon
91 Lapointe Albert, emp. Hôtel de Ville
93 Camirand Roland, insp. général produits laitiers
97 Bussières Jos.-Eug., directeur C.-E. Morissette, Ltée
Bussières Joseph, gardien de la paix
99 Bédard Mme veuve Oscar
Bédard Mlle Simone
111 Cloutier Gaston, comptable
Chrétien Mme veuve J.-Arthur
113 Poliquin Stephen, agronome
Bélanger Ed., jr, emp. Bell Tel. Co.
119 Lauzière Chs-Edouard, emp. Crédit Agricole

80 Simard Camille, médecin, Commission des Accidents du Travail de Québec
100 Tardif Joseph, menuisier
102 Latraverse Jacques, emp. Bell Tel.
104 Gauvin Adolphe, de Gauvin & Frère
106 Lemieux Henri, contracteur
112–*1* DeBeaurivage Yvon
2 de St-Victor Robert, emp. Ass.-Chômage
3 Tillman Ross P., Armée Can.
4 Dugré Jacques, comptable
5 Nadeau Lucien, menuisier

Avenue Marguerite-Bourgeoys

132 Rousseau J.-A., voyageur
134–*1* Daigneault Mme veuve Georges
2 Poirier Raoul, emp. Dépt Produits Laitiers
148 Barry James E., mill inspector
150 Coss Mme veuve William
Couture Laval, emp. Madden & Son
152 Giguère Ls-Ph., menuisier
154 Boiteau Arthur, emp. civil
Roy Philippe-Auguste, gérant Pharmacie Jolicœur, rue Buade
156 Lambert Romuald, emp. Com. des liqueurs
Giard Louis, emp. Min. Agriculture
158 Rousseau Paul-E., commis
160 Vézina J.-Lucien, gérant local Office Specialty Mfg. Co.
162 Falardeau Jules, cours privés
Falardeau Mlle Marguerite, cours privés

164 Paradis Moïse, emp. Eug. Mainguy
166 Harton Aimé, contremaître Brookside
168 Beaudry Mme veuve Julien
170 Lemay René, camionneur
172 Gendron Laurent, voyageur Cie Chinic
174 Langlois Antonio, agt fret, Canada S.S. Lines
176 Bussières Geo.-H., emp. Que. Power
190 Boutin Louis, menuisier
192 Cantin Léopold, facteur
196 Trudel Gabriel, app., Ecole de Chimie
198 Audy Lorenzo, de Audy & Rousseau
Audy & Rousseau, plombiers
208-*1* Normand Eugène
2 Gauvin Paul
3 Lahaye J.-A., insp. produits avicoles
4 Bédard Ray-C.
5 Coulombe François, emp. faculté des Sciences

Avenue Eymard

GALIPEAULT (Avenue), de 245 Grande-Allée à 70 Avenue de Bernières, quartier St-Jean-Baptiste. — From 245 Grande-Allée to 70 Avenue de Bernières, St. Jean-Baptiste ward.

2 Fournier Mme veuve Onésime
4 Sansfaçon Paul-Emile, de Sansfaçon & Frère
6 Donovan Mrs. widow James
Donovan Miss Stella,
16 Bernard Ovila, concierge
18 Scott Mme veuve Geo.-C.
20 Mac Agy G. K.
Power W. P., avocat (rés.)

GAMELIN, de 1363 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur. — From 1363 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

27 Cantin Louis, emp. Arsenal
Delaire Adrien, emp. Woolworth
27½ Lebel Gérard, commis-comptable
29 Robitaille Albert, sr, ingénieur
Robitaille Albert, jr, emp. Arsenal
Lépine Mme veuve Jean-Bte
Robitaille P.-Emile, emp. civil
Robitaille Adélard, journalier
Bélanger Roméo, emp. C.N.R.
Bélanger Clermont, aviateur
Alain Napoléon
37 Lortie Joseph-Rosario, journalier
49-51 Ecole modèle Ste-Thérèse, Rév. SS. de la Charité de St-Louis
Rvde Mère Ste-Blandine, supérieure
53 Bissonnette Aimé, abbé, chapelain
59 Parent Léonidas, rentier
61 Parent Hilaire, emp. Quebec Power

---

10 Connolly Michael, rentier
Poulin Frank, emp. RR. PP. Jésuites
12 Bourgoin Mme veuve Camille
Bostonnais Léopold, chauffeur taxis
14 Picard Mme veuve Proculus
Boutet Joseph
16 Fraser Patrick, emp. Dom. Arsenal
18 Duggan John, rentier
Duggan Joseph, mécanicien
22 Coulombe Joseph, menuisier
Coulombe Gaston, mécanicien
Coulombe Mlle Alice
24 Pleau Eudore, emp. Universal Auto
Légaré Clément, électricien
26 Bolduc Albert, ouv. en chaussures
Bolduc Alfred, emp. "Le Soleil"
30 Delwaide Anselme, de Delwaide & Goffin, Tél. 3-4044
Beauchamp Earl, comptable
32 Delwaide & Goffin, atelier
36 Grondin Olivier, entr.-général (entrepôt)
48 Simard Georges
Denis Albert, emp. P.-A. Alain

GARDEN, (See Des Jardins)

GARAGONTHIER, du garage Municipal à la Rivière St-Charles.

2 Couture Enr., mfr. Suppléments protéïques manufacture
6 Couture, Enr., Suppléments protéïques, bureau
Lambert J.-O., contracteur général (bureau)

GARNEAU, de 38 rue Ste-Famille à 1 rue St-Jean, quartier Champlain. — From 38 St. Famille St. to 1 St. John St., Champlain ward.

3 Porte, service, China Shop
7-9 Kerhulu Enr'g., entrepôt
15 Lachance J.-Achille, emp. Cie Chinic, haute-ville
23 Entrepôt (Roger Dussault)
27 Porte de service (Lamontagne Inc.)
29 Simard J.-P.-E.,
Bouchard Mme veuve E.
Chiasson J.-P., emp. s. civil
Fairchild Geo.-P., arpenteur ingénieur
Chiasson Gérard, journalier
Cloutier Adolphe-B., agent manuf.
31 Getty Mme Rose-Marie, chambres
Petit Joseph, journalier
33 Seamboris Mme Bernadette, ménagère
Auclair Mme Eléonore
Plante Jean-Paul, menuisier
Lavoie Mlle Alida, emp. restaurant
Paré Mlle Lauretta, emp. restaurant
Doyle Alexandre

---

8 Lessard Léop., taxi
Dionne Hector, emp. John Ritchie
Dupont Lauréat, emp. Ch. Frontenac
Guérin Normand
10 Ferrier J.-W., chambres
Sorbonne Louis, sculpteur
Lachance Mme Alma, ménagère
Les Employés des trains du C.P.R.

Ferland

12-12½ Caron Léo, vétéran
2 Lavoie Mlle Gilberte, couturière
3 Turmel Antoine, vétéran
4 Letarte Mlle Marie, emp. restaurant
5 Bowen Mme veuve John
6 Levasseur Mme Berthe, emp. Buand. Impériale
7 Morin Mlle Emilienne, ménagère
8 Verret Ulric, emp.-C.N. Tel.
9 Gosselin Mlles Gaby et Marguerite, emp. buanderie
10 Tremblay Charles, gérant Dominion Store Ave Cartier
11 Garneau Jean-Louis, emp. Davie
12 Charron Wilfrid,
13 Gosselin Mlles Madeleine et Geneviève, emp. buanderie
14 Blais Mme Edmond, emp. Hôtel de Ville
Blais Emérile, plombier
Mecteau Chs-Edouard, navigateur
Bilodeau Mme Louis-Omer
Léveillé Mlle Jeannette, emp. Kerhulu
Pelletier Yves, bell-boy
16 Bernier Mme Emile
Bernier Mlle Aldéa, G.M.G.
Bernier Mlle Estelle, emp. Cercle des Etudiants
Bernier F., emp. civil
Bernier Edgar, emp. Pfeiffer
Bernier Claude, emp. Jos. Côté
Bernier Maurice, emp. Marcel Boivin
18 Laflamme J.-O., emp. civil
Charrier Emmanuel, emp. Asselin Automobile
20½ Paré Irénée, chambres
1 Allard Albert, cordonnier
2 Beaudin Roland, journalier
3 Allard Jos., voyageur
4 Marcotte Lomer, entr.-menuisier
5 Gagné Albert, militaire
6 Beaudoin Egide, voy. commerce
7 Bolduc Mlle Adrienne, emp. bureau
8 Maheux Ulric, cuisinier
9 Perron Mme Paul
10 Langlois Lorenzo, chauffeur taxi
11 Boivin Mme Willie
20½ *12* ——
13 Bédard Rosaire
14 Gilbert Mlle Paule, emp. restaurant
15 Allison C. George, restaurateur
16 Vachon Joseph

St-Flavien

22 Rousseau Mlle L.
Bones Mme Ernest, commis
Caron Mlle Denise, emp. Ass.-Chômage
Labrie Mlle Christine, emp. Séminaire
Ouellet Léopold, insp. Salaire Minimum
24 Daigle Paul-Emile, emp. Albert Bédard
26 Poulin Mme Wilfrid, chambres
Poulin Wilfrid, menuisier
Sanschagrin Mme veuve Jean
Lamontagne Mlle Antoinette, emp. Kerhulu
Poulin Chs-Edouard, infirmier
Villeneuve Georges, étudiant

Christie

30-*1* Tremblay Mlle Anne-Marie, commis des Postes
2 Gignac Arthur, C.G.A.
3 Rhéaume Ach., courtier fruits et légumes
4 Lamarre Maurice, agronome
Lamarre Mlle Geneviève, g.-malade
5 Berthiaume Antonio, emp. civil
6 Boutin Mlle Evangéline, comptable
7 Giroux Wilfrid, remèdes brevetés
8 Bernier Mlle Jeanne, sténo
34 Imprimerie Laflamme, Ltée
Geo. Laflamme, gérant
36 Barabé J.-Bte
Marion Mlle Marie-Marthe
Trépanier Mlle M.-L., emp. Acc. Trav.
Miller Mlle Anne-Marie, emp. Acc. Trav.
38 Lebel Robert, détective Ch. Frontenac
38-*1* Dubé Philias
2 Emond Willie, emp. Gauthier, Ltée
3 Tanguay Edwin, sténo. officiel C.S.
4 Knight Mme Jeannette
5 Forest Mlle Lorraine, emp. rest. Stan
6 Burke Eddy
7 McNicoll Mlle Rhode
8 Deschênes Mlle Marcelle, emp. Séminaire
40 Imprimerie Hector Faber
40½ Faber Hector, imprimeur (rés.)
42 Dorion C.-A. & Fils, relieurs
La Cie d'Optique Champlain, Enr.
Lapointe M., prop.
Normandin M., opticien
44-46 La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, marchands de papier
48-54 Livernois J.-E., Ltée, entrepôt

GARNIER, de l'église du Très-Saint-Sacrement à l'ouest, côté nord du Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From the Blessed Sacrament Church to west, north side of Ste Foy Road, Montcalm ward.

9 Brindamour Arthur, emp. de la Cité
11 Constantineau J.-G., chef de Dépt Old City
15 Tousignant Jules-H., instituteur
25 Hudon Olivier, photograveur
Bilodeau Mlle Alice
31 Toffoli Guiseppe
33 Gauvreau Paul-F., emp. s. civil
35 Gouge Almanzor, menuisier

Marg.-Bourgeoys

59 Blackburn Lorenzo, menuisier
Lajeunesse Jean-Paul, entr.-plombier élect.
65 Plante Paul-E.,
73 Faguy Paul-A., asst-directeur Régional Min. de la Santé et du Bien-Etre Social
75 Doherty Wm., emp. Willard Cho. Ltd.
77 Faguy Jean-Pierre, agronome
79 Dionne Mlle Anita, g.m.g.
Keating John, emp. s. civil

103 Maheux Paul, marchand d'autos, (rés.)
107 Lessard Fernand, menuisier
109 Parent Albert, tailleur en fourrures
111 Côté Raymond, décorateur vitrines
117 Arteau J.-Emile, instituteur
121 Duval Wilfrid, instituteur
123 Blache Fernand, régisseur Musée Historique Inc.
125 Rousseau J.-R., rentier

Eymard

151 Renaud Mme veuve André

Vimy

189 Larose Mme veuve O.-E.
Larose Mlle Jeanne
Larose Mlle Paule, emp. Salaire Minimum

---

2 Moore F. W., emp. Imperial Laundry
Garneau Mme veuve Eugène
4 Vaillancourt René, mécanicien
4½r Dumont Mlles Mary et Blanche
12 Beaudoin Gérard, voy. commerce
14 Gingras Rodolphe, caissier Metropolitan, succ. rue de la Fabrique
Gingras Marcel, commis bureau
16 Deschênes Mme veuve Jean-Léon
26 Fortier Wenceslas, agent manuf.
28 Lachance Hector, rentier
30 Fournier Lévi, emp. A. Deslauriers & Fils, Ltée
32 Simard Emile, emp. Que. Power
34 Légaré Wilfrid, emp. civil
Rochon Paul-G., trés. Syndicat Québec
Lepage Yvon, de Lyster Lumber Co.
Dupéré Léo

Marg.-Bourgeoys

66–*1* Chiquette Mme R.
2 Houde Théo.
3 Côté Roger-R., emp. As. Forestière
4 Dionne J.-Augustin, pilote
5 Bergeron, emp. Good Year Tire
6 Hamel P.-H., emp. Banque
68 Timmons E.-T., mgr. Carrier & Goulet
70 Servais Mlle Blanche
Servais A.-H., abbé
72 Parent Mlle Yvonne, commis
74 Lefebvre Mme veuve Bruno
Lefebvre Mlle Carmen, emp. banque
Radoux V.-H., médecin, (rés.)
78-*1* Dumont Benoît, agronome
2 Thibeault Armand, voy. commerce
3 Vallières Georges, chimiste
4 Pouliot Paul, ing. forestier
5 Rodrigue Paul, E.E.C.
112 Beaubien Gérard, emp. Hôtel de Ville
116 Boutin Irénée, contracteur
118 Girard Léo, emp. Colonisation
120 Leclerc Fernand, emp. Langlais & Frère
122 Chartré Eusèbe, dessinateur Terres & Forêts
124 Dickner Omer, plâtrier
126 Couturier Mlle Angélique
Hellan P., épicier

Avenue Eymard

128 Fontaine J.-S., laitier
132 Lalande Alb., gérant Burroughs Add. Mach. Co.
136 Simon Mme veuve Ray.
140 Dorion J.-Onésime, chef division Québec, Société des Artisans
144 Pacaud Charles, opérateur Cinéma
148 Fréchette P.-E., inspecteur Hôtel des Postes
152 O'Dowd Frank, sr., supt. Signal Serv. Marine
O'Dowd Frank, jr, emp. C.N. Express
O'Dowd Miss J., emp. Treasury Dept.
156 Bédard J.-P., A.P.A., Syndic Licencié (rés.)
160 Côté Lucien, major délégué, Commission Municipale de Québec

Avenue Vimy

166 Lambert L.-A., enquêteur P. Route
Lambert Gaston, commis Kresge
166 Boulet Paul-Emile, appariteur Ecole de Chimie
170 Lemieux D.-Delphis, voy. Dom. Corset
172 Vézina Eugène, menuisier
174 Buies Arthur, commis de malles
178 Gauvin Frs. P., sr, emp. Anglo Pulp
Gauvin Francis, jr, emp. Adjusters & Appraisers
Gauvin Edg., commis
Gauvin Mlle Alma, téléphoniste
182 Vaillancourt Camille, restaurateur, rés.
186 Morissette Bernard, menuisier
Delage P.-Emile, voyageur
190 Côté Lucien, voy. de commerce

GAUVREAU voir—see **Mgr GAUVREAU**

GIGNAC, de 213 rue de la Couronne au Parc Victoria, quartier St-Roch. —From 213 Crown St. to Victoria Park St. Rock ward.

27 Rock-City Tobacco Co., Ltd., bureau
29 Archibald H. B., Leaf Mgr. Rock City (office)

---

14 Hôpital des Anciens Combattants, Beaudin A.-D., Dr, directeur

GIROUX, de 15 rue Boisseau à 18 rue Napoléon, quartier St-Sauveur. — From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

1a Bourget Mme veuve Frs-Xavier
1 Pradet Léonard, emp. Davie
Turner Sylva, vendeur
Gingras Mlles Marg. et Gemma, commis
Gingras Albert, emp. Galvanoplastie Canadienne
Pouliot Rosaire, mécanicien
3 Després Mme veuve Alfred

---

2 Verret Pierre, rentier
Verret Mlle Françoise, emp. D. Corset
Verret Mlle Gabrielle
Vallée Cléophas, menuisier
4 Beaupré Georges, expéditeur

GLAPION, de Dorchester 715 à François Ier, quartier Jacques-Cartier. — From Dorchester 715 to François Ier, Jacques-Cartier ward.

GODBOUT, de 2596 1ère Avenue allant à l'est, quartier Limoilou.—From 2596 1st Avenue to east, Limoilou ward.

25 Doddridge Charles-Claude, c.-maître mécanicien
35 Villeneuve Roméo, emp. des Postes
37 Daigle Ls-Naz., imprimeur (rés.)
39 Fortin Adrien, cord.-machiniste
41 Gingras Origène, camionneur
59 Garage Villeneuve & Martel, Enr.
61 Villeneuve Henri, garagiste
73 Dupont Mme veuve Bruno
Dupont René, emp. Com. des Prix
79 Fortier Andréa, fer ornemental
81 Martel Gabriel, mécanicien
93 Pelland Wilfrid-C., emp. Q. Power
95 Marier André, emp. civil
111 Martel Adélard, mécanicien
113 Bureau Léonard, camionneur
115 Racine Alphonse, commis
131 Gagné Mme Joseph
Gagné Roger, comptable
Gagné Guy, emp. C.A.R.D.E. Valcartier
Gagné Jacques, appr.-typographe
Dupont Mlle Claire, commis

---

14 Côté Prudent, emp. Allard & Robitaille
26 Allard Raoul, mécanicien
38 Rousseau Mme veuve Narcisse
52 Fraser Léon, comptable
54 Jalbert Lionel
56 Kerwin Bert, emp. C. P. R. express
58 Dawson Kenneth, militaire
58½ Girard Laval, emp. Q. Power
60 Julien Léger, rentier
Julien Herm., mécanicien
60 Julien Raymond, tailleur
62 Anani Aldo, emp. Min. Voirie
64 Kerwin J., jr, emp. Anglin Norcross
Kerwin M. J., emp. Q. Power
86 Drolet Mme veuve Jean
Lafond Alex., emp. Com. Liqueurs
88 Angers Arthur, commis-épicier
100 Cornell J.-B., emp. Komo Constr.
116 St-Hilaire Nap., pompier
118 St-Hilaire Léo, journalier
Cayer Arthur, emp. Quebec Gen. Trans.
120 Bertrand Léon, journalier

GOMIN ROAD—(see Chemin Gomin)

GOSFORD, de 213 rue Prince-Edouard à 11 rue De Varennes, quartier St-Roch. —From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

3 Dugal Mme veuve Elzéar
5 Langlois Eugène, journalier
7 Ampleman Mme veuve Edmond
Bergeron Maurice, emp. Hôp. Militaire

Traverse C.P.R.

13 Pichette Gaudiose, journalier
Bonneau Mme J.-F.-R.
15 Rhéaume Philippe, menuisier
Gagné Willie, ouv. en chaussures

GOUPIL, de la voie ferrée à la Canardière, quartier Limoilou.—From the railroad to La Canardière, Limoilou ward.

64 Simoneau Jean-Paul, commis
66 Larose Louis-Philippe, emp. Anglo-Pulp
68 Jobin Michel, chauffeur taxi

St-Eugène

108 Larose Albert, journalier
Larose Roger, journalier
112 Beaudoin Edouard, peintre
116 Lemay Raoul, emp. Ang. Pulp
120 Maillet Mélime, emp. C.N.R.
124 Deschênes L., peintre
126 Drolet Roland, hôtelier
128 Bergeron Joseph, menuisier
132 Tremblay Pierre, journalier
140 St-Jacques A.-S., fonct. fédéral
144 Cook O., emp. Château Champlain
Binet A., emp. Quebec Power
156 Alarie Aldéric, emp. Anglo Pulp

Trinité

176 Duchesne Léo, emp. Anglo Pulp
180 Pelletier Wm, emp. de la Cité
184 Paquet Théophile, bijoutier
188 Lelièvre Elzéar, emp. Q. Power
192 Laberge Ludger, emp. C.N.R.
196 Larivée Ernest, camionneur
200 Létourneau Arthur, chauf. taxi
202 Ferland Adélard, prop. taxis
Ferland Mme Adélard, coiffure
204 Boutet Paul, de Boutet & Fils

GRANDE ALLÉE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm. — From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

Monument du Sacrifice
Entrée des Champs de Bataille
41 Victoria Curling Club
43r Duffy R.R., I.C., (rés.)
45 Paré Linière, chauffeur privé
47 Fortin Mme veuve I.-A.
Fortin Alain, avocat, bureau et rés.
49 Demers Albert, C.R., avocat, (rés.)
Demers Georges de L., avocat (rés.)
51-53 Min. des Terres et Forêts (branche) Economie Forestière
Bellefeuille R., officier en charge
Michaud Jos., publiciste
53 Min. des Terres et Forêts
Entomologie
Daviault L., officier en charge
Météréologie
Villeneuve O., officier en charge

55–55½ Cour des Jeunes Délinquants
S. H. le Juge Edgar Champoux
St-Pierre Frédérick, greffier et conseiller juridique
Paradis Simon, député-greffier
Bérubé Alphonse, constable
57 Police des Liqueurs
Lemire Rosario, directeur Police des Liqueurs de Québec. Tél. 2-3821
Couillard J.-A., inspecteur d'Etat-Major, Tél. 2-3821, local 28
Fortin E.-Gaston, comptable, Tél. 2-3821, local 27, sonner 2
Godbout B., inspecteur, Tél. 2-3821, local 29
59 Secrétariat de la Province
Service de l'Observatoire
Nadeau Paul-H., chef du service
Département Terres et Forêts
Bureau de Pathologie Forestière
Pomerleau R., officier en charge
61 Bureau de Colonisation, chanoine Jean Bergeron Lavoie Régis, asst-chef du Service extérieur
Assistance aux Invalides nécessiteux, Rochefort J., officier en charge
Ouellet Gérard, publiciste
63 Commissariat des Incendies de la Prov. de Québec, Ernest Lavigne, commissaire
65-67 Dépt Ciné-Photographie, Morin Joseph, directeur
69 Bureau du Président Général des Elections,
Drouin Frs, C.R., avocat, président
Geoffrion Guy, secrétaire
Légaré Mlle Irène, sténo
71–73 Sûreté Provinciale de Québec
Quartiers Généraux
Lambert Léon, Lt-Col., dir. adjoint
Provincial Highway Traffic Police

Place George V

Terrain du Manège Militaire

Monument Short-Walleck

107 ——
109 ——
111 Dorval Joseph, ancien marchand
Griffin J. J., salesman
111a Pike W. J., supt. Oval Wood Dish
111½ Boivin Henri, C.R., officier légiste
Boivin Henri, avocat (rés.)
Lawson Thomas, R.C.N.
113–*101* Joseph Miss Rosetta, emp. Allocations familiales
201 St-Hilaire Mme Fohy
Reid Mlle B., secrétaire C.I.L.
202 Gagnon Maurice, contracteur
301 Gosselin Yves, emp. civil
302 Lapointe Mme veuve Jean
Marquis Zéphirin, concierge et emp. Palais Justice
115 Godin Georges
Dumont Mlle Anna
Dufour M. S.
117 O'Meara J. S., Lt-Colonel
123 Audet Jacques, médecin
125 Jalbert J.-O., hôtellier
127 Gagnon P.-E., Dr prof. Université Laval
Grandbois Henri, ancien march. de bois
Grandbois Jean, médecin (rés.)
Furois Mlle Françoise, garde-malade
Mons Mme Alvina
Mons Jack
Bilodeau Mlle Anne-Marie, emp. civil
129 Racine Mlle Juliette
129½ Coll Hector, emp. Com. Acc. Travail
131 Ecole Sciences Domestiques
Sœurs Congrégation Notre-Dame
131½ Lebon Mme veuve P.-A.
9 Desjardins Valère, archiviste et statisticien de la Cité
Bernier Paul, emp. C. N. R.
133 Caouette Mme veuve Ls-Joseph
Caouette Robert, médecin, bureau et rés.
Caouette Maurice, médecin
135 Château Elgin,
M.-A. Lemieux, gérant
137–139 MacLean Mrs. J. (rooms)
Blytheswood Tourist House
Douville Mlle Irène, emp. B. C. Nat.
Chevalier Paul, étudiant
Caron Paul, vendeur
141 Després Mme Joseph, chambres
Després Joseph, plâtrier
Després Mlle Jeannette
Plamondon Ernest
Delisle Mlle Germaine, commis
Bilodeau Eudore, soudeur à l'électricité
Brown Mme veuve E.
Bilodeau Adrien, emp. Min. Terres et Forêts
Samson René, emp. bureau poste
Dallaire Mlle Yvette, emp. Min. Colonisation
Breton Mlle E., emp. Min. Colonisation
143 Galipeault Jean-Paul, avocat, de Galipeault & Galipeault
145 Club Renaissance, Inc.
Alph. Dion, dentiste, président
Dumont J.-B., emp. Com. Liqueurs
"Le Temps", Enr.—Journal hebdomadaire.— J.-Alb. Bouchard, gérant
153 Galipeault Antonin, honorable Juge de la Cour du Banc du Roi
Vallerand Gustave, statisticien
L'Ecole des Parents, Mme G. Vallerand, présidente

Monument Montcalm

159 Filion J.-E.
161 Gagné A.-E., ingénieur forestier (rés.)
Brochu Marcel, emp. civil
Fournier Marcel, emp. Dépt des Mines
163 Poulin Charlemagne, médecin, bureau et rés.
Lizotte Mme Jules
Lizotte Mlles Berthe et Madeleine
Lizotte Mlle Marguerite, emp. Bibliothèque Institut
Genest Mlle Catherine, servante
Poulin J.-Charles, séminariste
165 Brousseau Arthur, emp. Château Frontenac
Lavoie Gérard, étudiant
Dionne Jean-Paul, avocat, dép. prot. P. de J.
Humphrey John, Can. Army
167 Desmeules R., médecin et directeur Hôpital Laval
169 *1* Morissette J.-Roméo, gérant La Sauvegarde
2 Berger Mlle Valérie
Côté Mlle Germaine, commis
April Mlle N., sténo
3 Therrien A., chef cuisinier
4 Lemay Paul, I.F., (rés.)
5 Brunet Edgar, oper. Tel. C.N.R., Parlement
6 Dostie E.-A., calfat maritime
169½ Samson Mlles R. et M.
Samson Mme B.-D.
Samson Mlle Madeleine, commis
Gosselin Mme M.-S.
171 Laflamme Charles, médecin, bureau et rés.
173 Bergeron L.-A., agent d'assurances
Bergeron Rodolphe, vérificateur
Bergeron Mlle Jacqueline, sténo.
Bergeron Mlle Pierrette, sténo.
Bergeron Mlle Rita
Bergeron G.-H., agent
175 Côté Jos.-Léon, major
177 Gagné Clément-P., emp. Régie Transp.
179 Grenier J.-O., voy. commerce
Dumont Mlle Yvette, emp. civil
Dumont Mlle Laure, emp. civil
Dumont Mlle Fernande, sec. Hôpital St-Michel-Archange
179b Grenier J.-O., Sous-bureau de poste
Goulet Antonio, emp. civil
Goulet Guy, dessinateur
183 Institut Maria, direction des RR. SS. du Bon Pasteur.—(Classes et enseignement du piano).
Rév. Sr St-Hubert, directrice
185 Holt Mrs. John H.
187 Taschereau L.-Alexandre, honor. C.R.
189 ——
189½ Dumas L.-Adélard, surt Prévoyants du Canada

Avenue Taché

217 DesRivières Léon-T., vice-président, L.-G. Beaubien & Cie Ltée
219 McLimont Mrs. widow J. C.
McLimont Miss Madeline, g.m.g.
McLimont Miss Marguerite, nurse
Clarke Walter-J., Anglo-Canadian Pulp
225 Commission des Accidents du Travail (voir pages 32)
Workmen's Compensation Commission (see page 32)
239 St-Laurent Louis, LL.D., C.P., Ministre des Affaires extérieures
241–*1* Cantin Donald, concierge
Cantin Mme veuve Pierre
2 Lacasse George, comptable
4 Thibaudeau Mlle Germaine, G.M.G.
5 Jobin Mlle Berthe, emp. s. civil
6 Demers J.-Alfred, gérant La Renaissance
8 ——
9 Ross Mlle A. M., emp. civil
10 Godin Mme veuve R.
Godin Mlle Françoise, emp. pharmacie
11 Labonté J.-E.-Roland, emp. Douanes
12 Miville Mme J.-A., prop. Epi. Claridge
15 Vallerand Mlle A., emp. Com. des Liqueurs
16 Paré Mlle Eugénie, rentière
17 Lévesque Mme veuve Victor, rentière
Lévesque Mlle Béatrice, g.m.g.
18 Langlois Mlle Madeleine, g.m.m.
19 Côté Mlle Blanche, emp. civil
243 Amyot L.-J.-Adj., prés. Dominion Corset Co., président Commission des Champs de Bataille Nationaux
245 Barnabé J.-A., prés. Barnabé & Fils Ltée
247 Johnston Doglas, avocat (rés.)

Avenue Galipeault

249 Giroux Mme veuve Louis
Bellemare Toussaint, I.F., A.G. (rés.)
251 Michaud Mme veuve C.-E.
Michaud Marcel, étudiant
Michaud Mlle Jacq., sténo. Sûreté Prov.
253 Bernier J.-Adélard, pilote
255 Boulanger Mme veuve J.-C.
Boulanger Philippe, agt mfr.
257 Audet Albert, pourvoyeur Ministère de la Colonisation
259 Blais E.-G., rentier
261 Méthé Marc, ingénieur professionnel
263 Paquet Lucien, emp. Douane
Paquet André
Paquet Lucien, commis adjusters et appraisers
Paquet Mlle Florence, sténo.
Paquet Jean, emp. Barry & McManamy
265 Gagnon Mme veuve Oscar-N.
Gagnon Mlle F., emp. Borden Co., div. of Brookside Dairy
Gagnon Mlle Louise, emp. civil
267 Smith Mrs. widow David
Smith Oscar and Jack, merchants
267½ Thivierge Paul-E., sec.-trés. l'Ami du Foyer, Inc.
269 Dumont Mme veuve Omer
Dumont Mlle Gemma, commis
271 Garneau Mme veuve Pierre
271¼ Cloutier Robert, emp. s. civil
271½ Vallerand Mme veuve J.-A.
Tremblay Mme veuve Patrick
273 Hill Mrs. widow F.-R.
Brown W.-G.-B., emp. Arsenal Valc.
Lindsay Mrs. Annie, annuitant

275 Desjardins Ls-Ph., chef de cabinet de S. H. le Maire Lucien-H. Borne et greffier adjoint de la Cité
275½ Picard Geo.-Alb., facteur
277 Delaney Miss Eva
Reynolds Miss A.-I., emp. C. P. R.
279 Martin John W., prop. Saguenay Fish & Trading Co. Regd.
281 Lemieux Mlle Cécile
Lemieux Jean, emp. civique
Carroll J. G., civil engineer, C.N.R.
283 Gagnon Roméo, médecin (rés.)
285 Tremblay J.-Armand, emp. s. civil
Elliott Miss Edith Dorothy, teacher
Elliott Miss Hazel Jean, steno
287 La Gendarmerie Royale, Bélec R.-J., inspecteur

Avenue Brillant

289 Ladies Protestant Home
Savage Mrs. A., supt.
295 Stanton F.-M., Lt. Col.
303 Hubbard A.-R.-F., Physician and Surgeon (res.)
305 CHATEAU ST-LOUIS, Grande-Allée
310 Ahern Jos., K.C., Secretary Provincial Transportation and Communication Board
402 Aitken J. F., Lt Col., bond salesman
906 Aylwin Miss M.
604 Bailey Mrs. L. W.
706 Banks W. J., commission merchant
5 Battle Miss A.
303 Bélanger Mme veuve E.-L.
708 Mitchell Mrs. G. B.
804 Benoit R.-A., greffier Conseil Légis.
702 Bennett W. L., ass't. treasurer Brown Corp'n.
707 Benson Charles, marine engineer
601 Bishopric F.-C.
603 Bishop Miss E.
406 Bisson M.-L., gérant, Can. Bank of Commerce
A Blais J., janitor-concierge
109 Boisvert Maurice, avocat, de Boisvert & Corriveau
B Bolduc Eugène
509 Bouffard Jean
605 Brasset Maurice, Hon. Juge
807 Brousseau Joseph, agent
609 Campbell Mrs. E.
806 Champoux Benjamin, négociant
300 Chassé Edmond, journaliste
1009 Chassé Mme G.-O.
703 Clare Geo. A., emp. Crane Ltd.
209 —
802 D'Auteuil Mme veuve C.-E.
809 Davie Mrs. George
306 Davis C. K.
1007 DeLéry Mlle Geneviève, sténo
404 Desrosiers H. Col
1001 Dining room
1002 Donohue Charles, manufacturer
705 Dugal Mme Mariana B.
Dulac Mlle Laurette, prop. La Mode Parisienne, Enr.
606 Duggan Mrs. A. G.
908 Dumoulin Mme veuve P.-B.
103 Elliott Mrs. George
108 England Mrs. Valerie
401 Finnis Mrs. C. M. de R.
401b Fafard Auguste, rentier
210 Fohy Misses L. & J.
608 Foote the Misses
705 Fontaine Mme veuve C.
1006 Francoeur J.-N., honorable Juge
2 Gagné Mlle J., prop. Beauty Parlor
505 Gagnon Emile, honorable juge
801 Gagnon Fabien, médecin (rés.)
408 Genereux Mlle A., commis
107 Gohier Ernest, I.C., ingénieur en chef Ministère de la Voirie
201 Good Mrs. W. P.
205 Green Mrs. R.-M.
203 Hardy Albert, asst acheteur Quebec Power
305–*206* Hecker Fred, sec. Commission des Accidents du Travail
4 Hurtubise Hubert, voy. commerce
504 Jamieson A., Colonel
901 Johnson Mme veuve Claude V.
801 ——
904 Langlais Wilbrod, I.C., de Langlais & Frère, Inc.
15 Julien Léo-L., prop. accessoires de cuisine, Ltée
209 Keens B., accountant Brown Corp.
501 Kirouac Mme veuve Nap. G.
207 Labrèque Mlle Stella
302 Lacerte Jean, médecin
307 Lacerte Louis, capt.
208 Lang E. J. S.
308 Langevin Jean, pub., Dépt Voirie
1005 Judge E.-H., purchasing agt.
701 Lafferty Mrs. F. W.
709 Laurie F.-C., accountant
1004 Layne G. F., vice-prés. Price Bros. Co. Ltd.
905 Leonard Miss Beatrice
909 Lynch W. J.
9 MacDonald Mrs. D. R.
7 Mann Mrs. M.-E.
104 Martineau J.-O., asst-ingénieur en chef Dépt Voirie
10 McCooey O.-D., supt. Château St-Louis
903 Strang K., salesman
409 Michaud Mme veuve Benjamin
602 Moraud Lucien, honorable Sénateur, C.R., de Moreau, Alleyn, Grenier & LeMay
101A Murray Miss Louise, C. S. clerk
907 MacMillan D. W., physician
405 O'Regan J.-B.
508 Ouellet Cyrias, professeur
106 Patry Mme veuve Georges
507 Peacock Mrs. T.-R.
209B Plamondon Jules, emp. Banque de Montréal
402 Power Chs G., C.P.,C.R., de Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon
102 Rainville Paul, conservateur du Musée de la Province de Québec.
105 Raymond Mlle Yvonne
304 Roberge Guy, avocat, rés.
3 Rothera Mrs. E.
6 Routhier A., C.R., officier en loi et registraire-conjoint
202 Roy J.-A., avocat, (rés.)
902 Ruddick James, mgr. Ruddick Engineering Construction
805 Ruthman R.-D., emp. Anglo Pulp
812 Shehyn Mme veuve J. A.
301 Schwartz Mme Camille Deguise
503 Smith A. C., gentleman
506 Smyth R.-L.-A.
810 Spenard A., emp. Bank of Montreal
808 Steinman M., president Mozart Ltd.
11 Glass H. M.
704 Suckling H. D.
208 Tremblay P.-Paul
1 Verret Mlle L.
Verreault Mlle Marianne
309 Warrington J.-E., of John Ritchie Co. Ltd.
607 White Basil, manager
204 Wright W.-G., engineer
Eglise St-Dominique
325 Centre des Loisirs St-Dominique
Caisse Populaire St-Dominique
329-335 Dominicains, couvent des Révds Pères (voir Dominicains, liste alph.)
Labonté Marc-Marie, T.R.P., O.P., curé
Levesque Georges-Henri, T.R.P., O.P.
— Champs de bataille Nationaux (entrée)
Entrée Parc des Champs de Bataille N.

Association des employés civils, Henri Poirier, secrétaire, bureau au Chalet des employés civils
Chalet des employés civils, Goulet Pierre, gérant

Monument Garneau

Avenue Dufferin

Monument Mercier

HÔTEL DU GOUVERNEMENT

84 Hearn J. J., advocate (res.)
Hearn Miss N. M.
86 Dobell William

St-Augustin

88 Service de l'Aide à la Jeunesse,
Langelier Jean, directeur
Gagné A.-E., asst-directeur
94 Marquis Mme veuve L.-J.-D.
Marquis Mlle Gilberte, emp. civil
Marquis Roland, emp. Gen. Equipment
Lapointe Mlle Charlotte, vendeuse
Lapointe Mme E.-T.
Fortier Mlles Annette et Fernande, emp. civil
Drolet Mme Adrien
Dion Henri, étudiant
Drolet Mlle Louise, commis bureau
Drolet Mlle Suzanne, sténo.
Drolet Marc, C.A.R.D.E.
96 Brousseau Mme veuve J.-D.
Cuierrier Conrad

Conroy

102 Assurances, Dépt des Lafrance Georges, surintendant
Mutuelle des Employés Civils
Edgar Morin, secrétaire
104 Choquette Fernand, avocat (rés.)
106 Service du Tourisme de la Province de Québec
Province of Quebec Tourist Branch
Hébert Maurice-L., directeur Service du Tourisme
Renaud J.-B., officier spécial
Bureau de renseignements touristiques
Marquis Gaston, chef
Bernier Mlle Jeanne, sec. du Directeur

D'Artigny

108 Gaudy Mme veuve Alexandre
110 Carter Wm. Lemesurier, physician
112 Little White House, rooms
Stamos Mrs. widow John
Malouin Mlle Yvette
114 American Tourist Lodge
Samson John Adolphe
Doiron Mlle Mathilda, emp. civil
116 Berto-Massonneri C.
Bissonnette Héliodore, voy. comm
Riousse Mlle Emérienne, emp. civil.
118 Amyot Mme veuve Eugène, chambres
120 Blais Lucien, gérant Hôtel Brochu
Hudon D., officier Com. Liqueurs
Belleau Mme Paul, emp. civil
122 Drouin Henri-Paul, avocat, M.P.P.
Drouin Marc-André, E.E.D.
Drouin Mlles Simone et Suzanne
124 McMaster Gerald
Carson Mrs. M., rooming house
Lougheed Mrs. widow H.
Lomas James, civil emp.
126 Parant F.-X., commis-marchand
Parant Hector, ing. civil (rés.)
128 Maison des Chênes
Club des Habitants, "La Belle Province", Herménégilde Lavoie, sec.
Deschênes Mlle Blanche (chambres)
Lynch Mlle Clara, emp. civil
Vachon Paul, E.E.M.
Corbeil Claude, E.E.M.
Trudel Georges, emp. Min. Colon.
Trudel Mlles Juliette & Yvette, emp. Anglo Pulp
130 Le Club Sportif de la Voirie
Lacroix Wilfrid, C.R., M.P., architecte, rés.
Bernier Louis, gardien
134 Frenette J.-E., rentier
Déziel Mlle Marg., sec. Germain, Pigeon & Thibaudeau, avocats
Marceau Mlle Suzanne, emp. civil
136 Galipeault Jacques, avocat, de Galipeault & Galipeault, rés.

138 Beaupré Gaston-A., agent ass.

Lachevrotière

144 Grande Allée Apartments
A Audet Mlle Rose-Marie
41 Bédard Mme veuve Napoléon
47 Bernier Mlle Dolorès
38 Black Mrs. E.
57 Blouin Gaston, comptable
27 Blouin Jean-Paul, pilote
3a Blouin Mlle M.-Anne, sténo
6 Boisvert Mlle Thérèse, sec. Maritime Optical
54 Bruneau Daniel, gér. Ban. Can. Nat., Grande-Allée
12 Bussières J.-O., concierge de nuit
36 Carter Misses (the)
C Corporation Sanatorium du Lac Edouard
B Côté Mlles M. et M.
24a Delisle Mrs. Beatrice
35 Deschênes Mme J.-M.
Deschênes Mlle Jeanne
57 de la Bruère Mlle Camille, emp. civil
26 Devlin Mrs. widow C. R.
11 Dimond Leonard, janitor
6B Dufour Joseph, M.P.P.
Dufour Mlle Georgianne
47 Dunne Mrs. W. M.
43 Dupré Mme veuve Maurice
48 Dupuis Ph.-A., I.C., Min. Travaux Publics
44a Durette Mlle Rose
58 Flynn Mrs. Francis
I Elliot Dr. J.-M., office
H Fontaine Mlle M.-Louise, emp. s. civil
28 Fortin Mme veuve Albert
S Francoeur Mme A.
31 Frémont Jules, avocat (rés.)
F Gauvreau Mlle Augustine
55 Gibault Mrs. widow Frank
7 Giguère J.-A., de Audet & Giguère Ltée
1 Green Mrs. widow S. Tanner
Green Miss Ruby
37 Green Misses (the) Bella and Maud
31 Grondin Mme veuve Siméon
I Hastings R. C., Dr., office
Hubbard A. R. F., physician and surgeon (office)
45 Huot Mme veuve J.-C.
32 Jackson Mrs. widow M.
H Jolicœur J.-E., agent Mutual Life
24B Landry Mlle Eliane
44 Lavergne Mme Armand
N Leclair Camille
Leclair Jean
51½ Lefèvre Mme veuve Albert-E.
46 Lemieux Antoine, avocat, greffier Assemblée Législative
L Lemieux Mme veuve C.-E.
Lemieux Paul-C., de Jobin & Lemieux Enr.
5 Samson Mlles Juliette et Madeleine
2 L'Espérance Mme veuve D.-O.
L'Espérance Miss Patsy
33A Malouin Mlle Marguerite
25 Marcotte Arsène, agent
Qui vous a appelé (Téléphone)
E Matte Lorenzo
47 Morel Mlle Liliane
52 Morin Léonidas, avocat, emp. Dépt Succ. Prod.
56 Pigot Mrs. widow C.-J.
M Nolan Miss Veronia
J Poliquin Mme A.-B.
21 Price Miss Theresa
4 Pope Misses Maud and Béatrice
8 Roberts Gordon, journalist
3 Rouillard Mme veuve J.-E.
6A Rinfret Pierre, architecte
51 Roy Leatare, S. H., juge
24 Seguin Ls-Ph., voy. commerce
23 Simard Mme veuve Gustave
Simard Mlle Marguerite
33B Stein Mme A.
Stein Denis, médecin
144–*D* Stein Miss Louise
D Tanguay J.-O.-Nap., comptable
42 Tardivel Ph.-Henri, pensionnaire
53 Torrence Mrs. widow C.-W.
22 Wilson John McDougall
154 ——
160 L'Espérance Alphonse, médecin (rés.)

Berthelot

162–164 Presbytère St-Cœur de Marie
Lamontagne Maurice, R. P., curé
Coquereau F., R.P., vicaire
Labrie Gérard, R. P., vicaire
Etienne Alphonse, R.P., vicaire
Roy J.-P., R.P.
LeDoré Camille, R.P.
Caisse Populaire St-Cœur de Marie, Picher Jean-Chas, prés., Cloutier Gérard, gérant, 27 Crémazie
Eglise St-Cœur de Marie

Scott

174 Cie Assurance Laurentienne

Claire Fontaine

188 Srs Franciscaines Miss. de Marie
Rvde Mère Marie du Crucifix, provinciale
Rvde Mère M. de la Visitation, sup. loc.
Eglise de l'Adoration Perpétuelle
Richard Arthur, abbé
Lemoine Mlle Marie-Louise
Rondeau Mlle Thérèse, commis de bureau

Avenue Turnbull

220 Appartements Claridge
103 Auger Mlle Irène, décoratrice (rés.)
65A Barry Mme E.
77 Beaudet Hector, médecin
27 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
15 Bernier Eugène
58 Blanchet Mlle B.
98 Boisvert Mme veuve J.-H.
48 Boisvert Mlle Françoise
26 Boivin Mlle Blanche
6 Bouchard Mme veuve L.-V.
21 Bouchard Mlles G. et M.
65 Boulanger hon. juge Oscar
8 Boutin Jean, agent
43 Cain J. D.
38 Calis Mme Rose-M., bains Turcs et masseuse
96 Cannon Lucien, C.R., C.P., hon. Juge C. S. et de l'Amirauté
81 Garon Wilfrid, médecin (rés.)
86 Chaloult Jean, Lt-Colonel
Chaloult Mme veuve J.-R.
47 Chambers Miss Margaret
30 Champoux Mme veuve John
105 Chartier Mme Jeanne
79 Chauveau Mme veuve Chs-Auguste
82 Choquette P.-Auguste, honorable
11 Claridge Barber Shop, Girard Onésime, prop.
28 Cliche Emile, médecin
37 Collie Miss Rita D.
Collie George, emp. Q. Power
73 Croteau W.-Arthur, Lt-Col.
72 Daoust Albert, gérant Great West Life Ins. Co.
36 Davie Mme veuve Charlie G.
39 Delagrave Charles, Hon., N.P.
23 Devito Dave, contracteur
67 Desbiens J.-A.
Desbiens Mlle Camille, G.M.G.
12 Dupuis J., agent
34 Dean Miss Elisabeth
50 Delisle Mme veuve J.
32 Duchesne Raym., E.E.D.
61 Dufault Mme veuve A.-L.
69 Dussault N.-A., médecin
Dussault Jean-Paul, emp. Q. Power
48 Elise Gowns, confections pour dames
106 Fafard J.-Fernand, hon. sénateur
59 Ferretti Juliette, Comtesse
107 Fortier Mme veuve René
56 Fortin Mme veuve Paul
56 Fortin Jean, costumier
220–*75* Fournier Geo.-René, avocat, de Fournier & Désilets
58 Gaumond Albert, capt.
91 Gauthier H.-P., gérant Zellers
108 Gauvin Mme veuve J.-A.
55 Girouard Wilfrid, Hon. Juge, C.S.
99 Giroux Albert, contracteur
1 Grenier J.-Henri, I.F., rés.
88 Guay Mlle Alice
3 Hamel Mlle Aline
41 Jago R.-D.
25 Jolicœur André, pharmacien (rés.)
84 Labrecque Mme veuve C.-Aug.
76 Laliberté Wilfrid, honorable juge
Laliberté Mlle Madeleine, artiste-peintre (rés.)
20 Lamontagne Gilles
31 Landry Georges, emp. Min. T. et F.
46 Langlois Antoine, C.A.
Langlois Arthur, Dr.
94 Langlois J.-S., Capt.
100 Lapointe Hughes, Lt-Col., avocat, (rés.)
78 LaRue Mme veuve J.-Arthur
102 Larue Mlle Rita, du Sec. Prov.
89 Law Mrs. widow Adrien S.
65 A Lefrançois Mme J.-A.,
24 Levie Mrs. widow John G.
85 MacDonald Allan F., Man'g. director, Adjusters & Appraisers Ltd.
33 Macdonald Mrs. widow K. C.
62 Marnell John J., local manager Can. Fairbanks Morse Co.
63 Massarelli Hubert, emp. Château Frontenac
22 Martin Mrs. widow B. W. S.
Martin George, agent
51 Massé G.-Roger, comptable Davie Shipbuilding
29 Mercier Louis-W., contracteur
14 Morisset Marcel, dessinateur, Dépt Colonisation
44 McClintock Miss D., nurse
83 Mooney Patrick
87 Patry Mlle Yvonne
26 Pelletier Mme Pantaléon
95 Picard L.-Philippe, C.R., M.P.
64 Pope T.-S.-L., manager Int. Fertilizer Ltd.
104 Pouliot J.-A.,
71 Proulx Joseph-Victor, rept Alex. Murray & Co., Ltd.
51 Raymond J.-R., comptable Prêt Agricole Can.
68 Roberge Eusèbe
4 Rouillard Albert, de Albert Rouillard Inc.
66 Rousseau Mme T.-E.
45 ——
49 Royer Mme veuve J.-S.
10 Salon de Beauté Claridge
Morisset Mme T. B., prop.
11 Salon de barbier, O. Girard, prop.
52 Scott Mrs. B.-A.
Scott B. S., manager J. A. Scott, Ltd.
44 Shields Miss Kathleen
93 Simpson Thomas
7 Talbot Jean-Pierre, de René Talbot, Ltée
42 Taschereau Mme veuve Edouard
45 Thivierge Raymond, prés. La Librairie Vachon
57 Thomson W. Chase
35 Towner J.-Albert, directeur général Banque d'Economie de Québec
74 Turner Sir Richard, V. C.
40 Lareau Jules
101 Wragge Clement, pres. Consolidated Tanneries Ltd.
92 Verge Mme veuve Charles
Rez-de-Chaussée
Delage Mlle Yvonne, Claridge Valet Service
Bouchard Alb., prop. Rest. Claridge
Careau Toussaint, concierge
Miville Mme J.-A., prop. Epicerie Claridge

250 Redemptorist Monastery
St. Patrick's Rectory (office)
Coghlan John F., C. SS. R., rector
McCormick Charles, C. SS. R.
Doyle G., C. SS. R.
Coffey Bernard, C.SS.R.
Morley Thomas, C. SS. R.
O'Hara Charles, C. SS. R.
Gallagher John, C.SS.R.
Meehan Edward, C.SS.R.
Enright Arthur, C.SS.R.
Thomas Alphonsus, C.SS.R.
Moreau Cecil, C.SS.R.
Michael Brother C.SS.R.
Patrick Brother, C.SS.R.
Coyne Thomas, C.SS.R.
St. Patrick Church (new)

254 St. Bridget's Home
Buckley Miss Nora
Dooley Mrs. widow John
Gauthier Mrs. Caroline
Grantham Miss Nora
Grantham Miss Gertrude
Grantham Miss Winifred
Henessey Mrs. Michael
Hughes Miss Julia
Enright Thomas
Kindellan Mrs. Joseph
Kinsley Miss Annie
Lindsay Miss Caroline
Mulleavey Miss Rose
Nelligan Miss Margaret
Donovan Mrs. Mary
O'Connor Miss May
Peters Mrs. L. A.
Reddey Mrs. John
Rooney Mrs. John
Temple Miss Fanney
Brennen Mrs. Sarah
Hogue Miss Annie
Kindellan Miss Annie
Furlong Mrs. Michael
Lennon Mrs. Carson
Murphy Miss Catherine
O'Donnell Mrs. John
O'Sullivan Miss H.
Duggan Mrs. Emile
Brown Mrs. A.
Hughes Miss May
Brack Miss Margaret
Wiber M.
Delacy Miss Ellan
Dwyer Mrs. John
Fitzgerald Mrs. Mary J.
Murphy Mrs. John Delacy
Ryan Miss Annie
Tupper Mrs. Brigid
Walsh Miss Mary Irene
Weaver Mrs. Mary
Walsh Miss Stella
McCormack Miss Mary Ann
Martin Miss Alma
Davidson Miss Mary
Cullerton Miss Margaret
Murphy Mr. Moses
Cole John
Davidson Joseph
Kipling Mr. Joseph
McCarthy Timothy
O'Donnell Mr. John
O'Neill Mr. Joseph
Murphy William
Rousseau Mrs. Francis
Gouin Miss Mathilda
Butler Miss Nellie
Lindsay Miss May
Lyons James
Hutchison Mr. Michael
Fogerty Mr. John
Carty Mr. James
Lynch Mr. Thomas
Walsh Mr. Frank
Gunn Mr. William
Wolfe Miss Sarah
Wolfe Miss Mazie
Dobbin Miss Annie

254 Paquet Miss Julia
Hogan Miss Ethel
Shea George
Shea Mrs. James
Shea Michael
Power Sergeant Edward
McGuire Mrs. John

Avenue de Salaberry

258 Couillard Mme veuve Georges
260 Rondeau Mme veuve Barthélemi
Rondeau J.-Noël, march. épicier (rés.)
262 Galipeault L.-E. Langis, de Galipeault & Galipeault
266 Bruneau Jean, Inspecteur des Postes
268 Vergnes Louis, emp. Min. Chasse et Pêche
270 Tremblay Elzéar-A., agent d'immeubles et échevin pour le quartier Belvédère
Tremblay Paul, dessinateur Davie Shipbuilding
276 Baptist Church (the)
282 Strang J. Ross
Stuart Miss Adel

Avenue Cartier

294 Davis Ven. W. W. rector St. Matthew's Church
302 Whitehead A. B., annuitant
310 Fortier J.-Emile, médecin (rés.)
Fortier Pierre, C.A., (rés.)
Fortier Jacques-E., C.A.,
312 Parent Jacques, prés. Universal Equipment Ltd.
314 Fréchette Mlle Emilie
Drouin Mark R., avocat (rés.)
316 Laflamme Mme J.-A.-K.
Alain Mme Marguerite
318 Belley Alfred, comptable-auditeur
Vadeboncœur Guy, asst-gérant Shell Oil
320 Dumas Calixte, journaliste
Scott Arthur E. P., notary (res.)
322 Wade A. L., manager Motors Limited
324 Kirouac Mme veuve Ernest
Mauger Mlle Irma
Fafard Mlle Léda, emp. civil
Wagner Mme Edmond
326 Simard Mme veuve Joseph
Lavoie Mme A.
326½ MacDiarmid Mrs. widow A. A.
328 Coulombe Henri, C., de E.-T. Coulombe & Cie, Ltée
330 Beaudoin, Omer, agronome
334 Messely Camille, voy. de commerce
338 Tremblay Mme Roland (Dr)

Ave Bourlamaque

340 Marceau Dr Paul-V., coroner (rés.)
Marceau Gilles, médecin, rés.
Marceau Claude, étudiant
Marceau Louis, E.E.D.
Marceau Paul, abbé
346 Giroux Jean-Jacques, chimiste Château Rouge Enr.,
348 Hardy Mlles C. et G.
Collier Mrs. widow Joseph A.
350 Sharples Mrs. widow John
352 Carrière Mme Ferdinand
Lévesque Mlle Léona, secrétaire
354 Mulholland Mrs. widow Louise G.
Harvey Mme G.-H.
Stevens Miss Mary
Stevens Miss D. M., accountant
356 Petry Miss M.
356½ Barrett Walter S., painter
358 Duchaine Mme veuve Ludger
Duchaine Auguste, vice-prés. Ludger Duchaine
Duchaine Mlle Alice
Duchaine Philippe, sec.-trés. Ludger Duchaine, Inc.
360 Institut Thévenet, RR. SS. Jésus-Marie
362 ——
364 Couture Chs-Aug., technicien, Bureau des Examinateurs-électriciens

Avenue des Erables

GUYART, de 3 rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur. — From 3 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois
Marquis F.-Canac, Ltée

GUYENNE, de la rue De l'Espinay à la Rivière Lairet, quartier Limoilou. — From De L'Espinay St. to Lairet River, Limoilou ward.

1 Rochette Conrad, emp. bureau
Maheux Lucien, tailleur de cuir
9 Ouellet Pierre, électricien
Sanfaçon Marcel
15 Ampleman Chs-Emile, journalier
21 Ampleman Paul-Henri
23 Jolicœur Lucien, emp. civique
23½ Ampleman Roger
25 Duchaine Joseph, emp. Ins. Aveugles
25½ Giguère Ludger, emp. Alloc. Familiales
27 Mainguy Mme veuve Honoré
31 Lacroix Paul, peintre
39 Defoy, I., journalier
39½ Bourret Cléophas, emp. civique
41 Arseneault & Frère, épiciers licenciés
43 Arseneault Adélard, épicier (rés.)
47 Arseneault Michel, chauf. camion
49 Chevrette Georges, rentier
51 Boutet R. P., mécanicien
51½ Goulet Xavier
53 Cloutier B.
59 Gagnon Robert, cuisinier
61 Olivier Alcide, emp. C.N.R.
69 Couturier Albert, épicier et rés.
77 Thibaudeau Mme veuve Alfred
91 Arseneault Anselme
93 Jacques Chs, menuisier
95 Boulet Gaston, emp. Cité
Fecteau Albert, emp. C.N.R.
117 Racine Alphonse, commis boucher
119 Fortier Emile, menuisier
121 Careau R., emp. civique

70 Arsenault Joseph
Arsenault Sylva, journalier
92 Dugas Bertrand, électricien
94 Dubé Philippe, emp. Davie
Lacombe Ulric, emp. F.-A. Fluet

HALDIMAND, de 25 rue St-Louis à 16 rue Mont-Carmel, quartier Champlain. —From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

9 Lanctot Philippe, avocat, rés.
11 Dufferin Apartments
1 Bégin Mlle Gertrude, emp. Hobbs
Pelletier Mlle Marthe, emp. Ch. Fron.
2 Morin Lucien, emp. Hôtel-de-Ville
3 Audet Mlle Lydia, emp. Hôtel St-Louis
4 Vachon Noël, emp. Scies Champion
6 Castonguay J.-A., voy. de commerce
7-8 Proulx Léo, étudiant
9 Tardif Camille, navigateur
10 Carmichael Lucien, commis boucher
A Néron Joseph, emp. Anglo Pulp
B St-Pierre Mlle Jeannette, emp. Kerhulu
C Roy Mlle Yvette
D Paré Louis-Antonio, emp. J.-E. Livernois
15 Proulx Mlle Hélène
Proulx Ls-Théo., voy. de commerce
Proulx Laurent-J.
Worth James
Guay Mlle Yvonne, emp. B. Vétérans
Gagnon Mlle Charlotte, corsetière

2 Salon barbier, Hôtel St-Louis
Taverne Hôtel St-Louis
Mailloux Jean, gérant
8 Normand Wilhelm
10 Hutchison Mlle Blanche, coiffeuse

12–*1* Pouliot Mlle Marie-Louise
2 Hanrahan M.-J., commerçant bois
3 Falardeau Jean-Chs, prof. sc. sociales
4 Fear G. H., major
14 Malouin Mme veuve Albert
Mignault J.-N.-E., M.V.
Dicker Rev. A. G. H.
Bolduc Mlle Marthe, emp. Bell Tel.
Robitaille Mlle Agathe, emp. Household Finance

HAMEL, de 51 rue des Remparts à 18 rue Couillard, quartier Champlain. — From 51 Ramparts St. to 18 Couillard St., Champlain ward.

1 Laverdière Ls-Phil., voy. de commerce et chambres
Létourneau Fréderic, emp. Davie
Roux Roger, gardien prison
Gagné Paul-Emile, emp. Anglo. Can. P.
Bourgoin Gérard, menuisier
Bodnar Joseph, emp. Ch. Frontenac
Collin Trefflé, garde-forestier
3 Lachance Georges, agent
Lavoie Adélard, journalier
Gagné Maurice, journalier
Gagné Jos.-E,, débardeur
O'Malley M., journalier
Blain Robert, emp. Davie
DeCourcy Edouard
Lachance Mlle Hélène
Beaulieu Alphonse, rentier
McQuaid Fred, emp. Anglo Pulp
Ménard Oscar
Lamb Chester, emp. Anglo Pulp
Lachance Ferdinand, menuisier et cham.
Brousseau Antoine, emp. Ch. Frontenac
Perreault Mlle Gladys, emp. Que. Power
Levesque Maxime, voy. commerce
Dulac Cléophas, emp. Anglo Pulp
5 Matte Joseph-Eugène, épicier, rés.
Savard Chs, prop. Epicerie les Alliés
7 Dumais Paul, anc. marchand bois
Bernatchez G. Florian, sergent
Mousseau-Drapeau Joseph, ex-emp. des Postes
Sleeth William, emp. Hôtel St-Louis
Arbour Miss Mary
Doucet Jos., plombier
Bourget J.-P., emp. Carrier & Goulet
McCartney Earl, paper-maker
Aubin Edouard, rentier
Roach Leonard, emp. Anglo Pulp
9 Chouinard Emile, rentier
Turcotte Arthur, barbier
Lefrançois Arthur, chauffeur taxi
Angers Mlle Anita
Blais Mlle Monique, g.m.g.
Dussault Mlle Véronique, emp. restaurant
11 Barbier J.-A., chambres
2 Parson Mlle Victoria, emp. Comm. L.
3 Donaldson Alb., chauf. taxi
4 ——
5 Ouellet Mlles Germaine et Marie, emp. Acad. Commerciale
6 ——
7 Thibaudeau Mlle Maria, emp. Univ. Laval
8 Fortin Gérard
9 Plourde Paul
10 Couillard-Després Antoine, E.E.M.
Sous-sol
Larochelle Joseph, constructeur
11½ Rodrigue Mlle Fleurette, emp. Pollack
Hardy Charles, emp. Anglo Pulp
Bernier Frank, emp. Anglo Pulp
Bergeron M., emp. Com. Liqueurs
Nadeau Gérard, gardien prison
Goulet Roger, emp. Davie
Gauthier Mlle Régina
Pouliot Mlle Juliette, emp. Dom. Text.
Lemelin Mlle Lucille, étudiante
Lachance Mlle Rose, emp. Pollack & Dorfman
Roy Mlle Marg., emp. R. City
11½ Morin Emile
Destrempes Armand, peintre
15–*1* Nadeau Chs, comptable Min. Transport
2 Trial Mme Edwidge D.
3 Poulin Wilfrid, commis pharmacien
4 Girouard Renaud, emp. civil
5 Paré Gaston, emp. Min. Affaires Mun.
6 Nobert Gaston, soudeur
7 Welsby Henry George, emp. Royal Bank of Canada
17 Villeneuve Ivan, tavernier

18 Blais Edmond, rentier
Blais Sarto, emp. des Postes

HAMILTON (Avenue), de 1904 1ère Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 1904 First Avenue to Lairet River, Limoilou ward.

123 Langlois Paul-A. emp. civil
Langlois Fernand, mécanicien
131 Tremblay André, emp. Dépt Vétérans
133 Verret Lucien, électricien
141 Sylvain Edgar, de Edmond Sylvain, Ltée
153 Lepage Mme veuve Moïse
155 Beausoleil Albert, électricien
157 St-Pierre Emilien, emp. C.N.R.
165 Genois A. Ltée, entrep. marbre, terrazo et tuiles.
Genois Antonio, de A. Genois Ltée
181 Noreau Roch, voyageur de commerce
183 Barbeau Omer, ing. de marine
195 Bourassa Ernest, gérant Breithtaupt Leather Co. Ltd.
Bourassa Jean-Paul, infirmier

124 Vézina L.-P., ingénieur civil
126 Brochu Alfred, télégraphiste C.N.R.
128 Lamarre J.-Adélard, comptable Dépt Acc. du Travail
142 Lachance Gabriel, chauf. de taxis (rés.)
Guay Léonidas, menuisier
156 St-Pierre Ls-Phil., emp. C.N.R. office
158 Robitaille François, commis-épicier
172 Depeyre Louis, voy. commerce
188 Guillot Georges, emp. civil
190 Laplante Mme veuve Lauréat
192 McCune Mrs. widow John

HÉBERT, de 1 rue des Remparts à 2 rue Couillard, quartier Champlain. — From 1 Ramparts St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

1½ Budden G.-M., of G.-M. Budden Con. Rgd.
Budden Miss Gertrude, clerk
Budden H.-A., of G.-M. Budden Co. Rgd.
Budden H.-R., Navy League
Fraser Wesley, Ordonnance Corps
3 ——
7 Gauthier Georges, journalier
Garneau Aimé, ingénieur
Garneau Jean-Paul, vétéran
Garneau Charles
Garneau Patrick, plombier
Thibault Mme veuve Odilon
9 Mercier Ulric, garde-moteur
Therrien Roméo, emp. Bardou & Fils
Charron Lucien, commis
9½ Labrecque Jos., méc. mach. fixes
Brown Mlle Blanche
Turcotte Mlle Antoinette, emp. Le Foyer
11½ Bergeron Rodolphe, emp. Min. Voirie
Houde Herm., appariteur
Huot Gérard, de Gaspard Huot Enr.
Lachance Mme veuve Paul-Emile
Lamontagne Jean-Paul, E.E.M.
15 Lamontagne Philippe, emp. civique
Clement Blas, ouvrier-coiffeur
Poulin Mme André
Verreault Mme veuve Pierre-Hector
19 Guy Amédée, emp. civil
Ménard Arthur, concierge
Labbé Antoine, entrep. couvreur (rés.)
21 Thibault J.-Aquilas, gérant des Achats, Provincial Lumber Co.
23–25 Institut d'Hygiène U. Laval

4 Lamonde J.-L., du Dépt de l'Hôtellerie
Marcoux C.-H., emp. B. Trésor
4½ Chaloult E.-L., de Clément & Clément
6 Ouellet Calixte, de Calixte Ouellet, Enr., tabaconiste
Fraser W.-J.-B., rentier
Chapados Louis, comptable Com. Liqueurs (malle)
8 Manoir Hébert, porte de service

Laval

10 Nadeau Mme Xavier
12 Patton Miss Mary
Murray Miss Mabel, emp. Missions
14 Dubé Roland, emp. Ant. Sévigny
Proteau Eugène, emp. Anglo Pulp
Lessard Mme J.
16 Boucher Mme Jeanne
Boucher Mlles Gracieuse et Edith
18 *1* Arel-Chalifour Mme F.-C.
3 ——
4 ——
5 Arel Georges, emp. s. civil
20 Lefebvre Mlles Gratia et Marie-Louise
Lefebvre P.-S., Ressources Hydrauliques
22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Richard, menuisier
Lefebvre Mlle Ernestine
24 Humphrey Misses M. et B.
26 Paré J.-Audias, emp. s. civil
Paré Mlle Jacqueline, emp. Laboratoire Hygiène Univ. Laval
Brochu Eugène, emp. civil
28 Le Service Familial de Québec, Mtre J.-Marie Guérard, prés., Mlle Hayda Denault, directrice
30 Bureaux du Conseil Supérieur de la Coopération
La Revue "Ensemble"
Louis-Joseph Marcotte, rédacteur
Léo Filion, administrateur

HÉLÈNE BOUILLÉ, de la rue Guyart à la Rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From Guyart Street to St. Charles River, St. Sauveur ward.

HENDERSON, de 322 rue St-Paul au Pont de Ste-Anne, quartier Champlain. — From 322 St. Paul St. to St. Ann's Bridge, Champlain ward.

Bureau de Poste Central
Union Post Office
55 Breton L., local freight agent
C. P. R., shed
— Emond Jos. & Fils, agent général
75 St. Lawrence Metal and Marine Works Inc.

10 Hôtel Canada
Bergeron Léopold, prop.
12 Girard Euclide, taverne
14 Martel Joseph, salon de barbier
16–18 Duval Mme Joseph, restaurant
22 Hôtel Henderson
Bernard Joseph, prop.
24 Léveillé Alfred, taverne
30 Taverne Tremblay, Enrg.,
Lavoie Paul, prop.
32 Boulé A., restaurant

Market

34-36 Avard Tancrède, Ltée, farine, grains et provisions, moulées balancées, Téls 2-4028, 2-4029
Gravel Alfred, gérant
38 Viel Jos.-Alb., emp. des Postes (chbres)
Giguère Antonio, chauf. taxi
Caron Joseph, journalier
Lavoie Antoine, emp. civil
Caron Aimé
Rioux Achille, emp. C.N.R.

HERMINE, de 421 St-Joseph allant au sud, quartier St-Sauveur.—From 421 St. Joseph St. towards South, St. Sauveur ward.

1b Guay J.-A., boucher, charcuterie
1c Veilleux Antonio, méc. mac. fixes
Goulet Albert, chauf. de taxi
1e Gauthier Alexis, emp. Anglo Pulp
1f Labrecque Réal, vendeur d'autos
Ouellet Léo, chauffeur camion
Lafrance F.-X.
1g Taverne Bienvenue, Dion A.-W., prop.
Charlebois René-L., chiropodiste
1h Asselin Adélard, cord. machiniste
1j Laperrière Zéphirin, journalier
1k Larochelle A., restaurateur
1l Bilodeau Henri, emp. Br. Boswell

HERMINE, de 1 rue St-Félix à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1 St. Félix St. to west, St. Sauveur ward.

1 Thivierge Laurent, vendeur
5 Tremblay Napoléon, emp. Com. Scol.
7 Bouthillette Mlle Marie-Ange

Signaï

— Eglise Notre-Dame de Lourdes

De Mazenod

33 Larivière Albert, restaurateur et rés.
35-37 Asselin J.-A., entr. plombier, boutique et rés.
41 Beaumont Philéas, journalier
45 Asselin Conrad, plombier
47 Vachon Alphonse, rentier
St-Amand Henri, contremaître
49 Asselin Jos.-Albert, jr, agence
51 Royer Mlle Jacqueline, emp. civil
Royer Mme veuve Lucien
Royer Mlle Lucille, emp. "Le Soleil"
55 Gagné Alban, emp. Anglo
Desmeules Mme veuve Léandre
57 Champagne Marcel, plombier
59 Légaré Louis, journalier
61-63 Dupéré Alfred, marchand à commission
67 Lambert Antonio
Pleau Arthur
Fiset Louis, infirmier
73 Savard Arthur, journalier
75 Asselin Valérien, emp J.-B. Renaud & Cie
Asselin Lucien, commis épicier
Richard Lorenzo, peintre
79 Bédard Albert, commis
Bédard Cyrille, cordonnier
Leclerc Paul-Emile, ouv. chaussures
81 Perron René, journalier

Victoria

85 Lasanté Georges (porte de service)
Montreuil Marcel, menuisier
87 Tardif Mme veuve Ferdinand
Robitaille Mme veuve Louis-Adolphe
89 St-Hilaire Mme veuve Joseph
91 Rochette Victor
93 Turcotte Paul, menuisier
Gagné Mme veuve Xavier
Gagné Lionel
Gingras Albert, commis
95 Noël Pierre, boulanger
Robitaille Jules, boucher
97 Blouin Mlle Irène, emp. banque
Blouin Mme veuve Frs-Xavier
101 Pageau Armand, emp. Lachance & Morel
Guy J.-S.
103 Dion Ernest, emp. Cie Légaré
105 Gagné Joseph, jr, emp. "Le Soleil"
107 Rousseau Mme Olivier
Rousseau Gaston
Clérault Mme veuve Armand
109 Méthot Arthur, jardinier
113 Tremblay J.-Maurice, épicier (rés.)
Lelièvre Gérard, menuisier
113a Migneault Paul-Emile, journalier
115 Chicoine Mme veuve Wilfrid
117 Blouin Emm., salon de barbier et (rés.)
Laflamme Joseph, briqueteur
119 Dion Mme veuve Emile
Pageau Aimé, emp. Dépt Inst. Pub.

Durocher

127–129 Delisle Mlle Julienne, prop. Le Menuet (rés.)
131 Fortier Emile, tailleur de cuir
Fortier Paul-Em.,
Fortier Phil., emp. Gale
Fortier Roland, emp. C.P.R.
Laroche Cléophas, monteur
133 Bertrand Lucien, menuisier
137 Côté Moïse, journalier
137½ Blanchet Herménégilde, mécanicien
139 St-Laurent Philippe
141 Jacques Armand, contremaître
Duchesneau Onésime, journalier
143 Dubuc Mme veuve Georges
Dubuc Georges, jr, technicien dentaire
Dubuc Robert, chauff. camion
Devarennes J.-René, peintre
Lecours Léon, ouv. en bouilloires
Lecours Henri, emp. At. St-Laurent
145 St-Pierre Albert, emp. Eastern C. Steel
149 Morency Georges, charretier
Plante Mlle Alma, emp. Ritchie
Légaré Joseph, restaurateur
151 Gagnon Joseph, journalier
Normand François, journalier
Denis Gaudias, cordonnier
Valis Jimmy, ouv. chaussures
155 Fortin Paul-Emile, emp. garage
Jobin Adélard,
159 Tremblay Omer, journalier
Mercier Philémon, expéditeur
Gagnon Mme veuve Joseph

Bayard

171 Guimont Gabriel, cordonnier (boutique)
173 Guimont Gabriel, cordonnier (rés.)
Lafrance Jean-Paul, emp. Canada Packers
175 Gagné Ferdinand, presseur d'habits
177 Drolet Odilon, boucher (étal)
179 Ferland Joseph
Ferland René, militaire
181 Ferland Maurice, plombier
189 Beaupré Jean, de J.-R. Beaupré, Enr.
Beaupré Fernand, restaurant et rés.
193 Latulippe Mme veuve Joseph
Latulippe Jean-Paul, mécanicien
195 Vigneault Wenceslas, ouv. en chauss.
199 Dugas Arthur, emp. Valcartier
Perry Mme Herménégilde

St-Germain

207 Boucher Ernest, menuisier
Boucher Emile, cuisinier
Boucher Jean-Marie, soudeur
209 Mailloux Eddie, cuisinier
Pichette Rosario, menuisier
211 Déry Maurice
213 Breton J.-L.-P., camionneur
Roussel Marcel, peintre
219 Dinel Mlle Jeanne, emp. P. Corset
Dinel Mme veuve Omer
Dinel Sarto, plombier
Dinel Omer, emp. civil
Morency Lorenzo, peintre
221 Cloutier Gaston, emp. J.-B. Baillargeon
Masson René, commis épicier
Masson Joseph, pensionnaire
Masson Majella
223 Gingras Gaston, épicier
223½ Bilodeau Jean-Paul, chauffeur
225-227 Gingras Eugène Enr., épicier, Gingras Lucien, prop. et rés.

St-Luc
Aqueduc

241-243 Falardeau Roger, boucher et rés.
Villeneuve Alfred, chauffeur taxi
245 Legros Edgar, journalier
Legros Charles, journalier
Legros Roméo, mécanicien
247 Langlois Mme veuve Charles
Langlois Charles, jr, emp. Q. Power
Gamache Mlle Adelina, emp. Arsenal
249 Vermette Mme G., restaurant
249½ Vermette Georges, emp. de la Cité
Pelletier Marcel, journalier
251 Brousseau Mme veuve Louis
Brousseau Mlles Rolande et Thérèse, ouv. en chaussures
251½ Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
255 Gingras Mme veuve Francis
Gingras Chs, musicien
Harvey Onésime, emp. de garage
257 Chamberland Wilfrid, emp. de la Cité
259 Careau Emile, typographe
261 Ruelland Maurice, menuisier
Ruelland Alphonse, menuisier
Robitaille Mlle Marianne, emp. Charrier & Dugal
265 Gosselin Lionel, soudeur
265½ Gingras Mme veuve Apollinaire
267 Royer Georges, cond. Q. Power
271 Pelletier Arthur, de Art. Pelletier & Cie

St-Sauveur

277 Poitras Louis, emp. Dépt Aqueduc
279 Bédard Edouard, menuisier
283 Berthiaume Paul-E., commis boucher
285 Berthiaume Joseph, mécanicien
285½ Noël Léon-Paul, emp. Cyr. Robitaille
287 Lapointe Justinien, pompier
289 Cantin Théodore, peintre
291 Shields Joseph, sacristain
Drouin Rosaire, emp. Com. Liqueurs
295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry.
297 Lessard Alfred, voyageur
Deroy Mme veuve Geo.-Henri
305 Careau Adrien, emp. Min. Voirie
307 Pichette Albert, plombier
309 Pageau Alfred, boucher
Pageau Jean-Marc, boucher (rés.)
311 Bilodeau Adélard, barbier, rés.

4a Haman Emile, journalier
4b Bédard C., rép. ch. (boutique) et rés.
6 Houde Mme veuve Ernest
Houde Fernand
Houde Marcel
Dubé Georges, peintre
Lachance Mlle Ruth, emp. Kresge
8 Cantin L.-H., rentier
Brousseau Mme veuve Jos.
Caron Mme veuve Félix
10 Laroche Mme veuve Albert
Gignac Mme veuve Michel
Gignac Marcel
Bilodeau Mlle Lucille
Gagnon Wellie, commis bureau
12 Côté Joseph, rentier
Dubé M., journalier
Francœur Mlles Béatrice et Jeannine
Giguère Jos.-Alfred, journalier
Bonneau Joseph, vendeur
Rugard Auguste, briqueteur
Barrette Edouard
14 Croteau Gilles, épicier et marchand de meubles

Signaï

22 Auclair Alexandre, cordonnier
Godin Hector, emp. bur. de poste
24 Gagnon Transport, entrepôt
24½ Auclair Arthur, sr, cordonnier
Auclair Arthur, jr, cordonnier
28 Guilbault Paul-Henri, commis
30 Thivierge Arthur, épicier

De Mazenod

36 Gagné Mlles B. et Y., ouv. en chauss.
38 Petitclerc Victor, instructeur Ec. Techn.
40 Marcotte David, emp. Min. Colonis.
Marcotte Mlle Florida, ouv. chaussures
Marcotte Mlles M.-Ange et Majella, ouv. chaussures
Langevin Philippe, emp. Min. T. Pub.
44 Paradis Oscar, plombier
Drouin Albert, pompier
Cantin Roger, emp. Br. Champlain
48 Gosselin J.-A., gend. P. prov.
50 Hermine Radio Service
Payne Emmerson, prop.
52 Vallières Origène, emp. La Cie Paquet

52½ Dinel Achille, commis-boucher
Sirois Gérard, menuisier
Huot Moïse
54 Tardif Mlle Priscille
Samson Mme veuve Joseph
54½ Giguère Antonio, boulanger
58 Giguère Mme veuve Nérée
Giguère Hervé, emp. Brass. Boswell
Mignault Paul, chauffeur
60 Lacombe Wm, emp. Dépt Aqueduc
Landry Emmanuël, emp. de la cité
62 Lemaire Lorenzo, commerçant
64 Emond F.-X., journalier
66 Ernst Alexandre, commis de bureau
70 Garneau Edgar, cordonnier
78 Normand Maurice, cordonnier

Victoria

88 Montreuil Roméo, sculpteur (boutique)
94 Tremblay Adolphe, rentier
Duchesneau Lucien, emp. Dom. Electric
Fournier Joseph, pâtissier
98 Garneau J.-Ovila, chauffeur taxi
102 Chiasson Joseph, luthier
102½ Gauvin Paul-E., commis de bureau
Gauvin J.-E., soll. d'assurances
104 Drolet Mme veuve Eleusippe
Drolet Mlle M.-Anna
106-108 Gagné Emile, dessinateur (boutique et rés.)
112 Thibault Henri, menuisier
114 Hamel Marc, emp. C.N.R.
116 Lavallée Georges, menuisier
118 Drolet Jean, cuisinier
Desmeules Jimmy, opérateur
120 Giroux Edouard, couvreur
Shields Mlle Alice, couturière

Durocher

130 Métivier Joseph, cordonnier
Robitaille Paul-Eugène
132 Giguère Mme veuve Gaudias
Giguère Mlle Eugénie
136 Shields Théodore, enquêteur
138 Armstrong René, emp. Hôtel St-Louis
Ratté Mlle Jeanne
138½ Lapierre Mme veuve Eugène
Lapierre Paul
Lapierre Herménégilde, emp. Cantin
Lapierre Gaston
140 Tremblay Lucien, emp. civil
Tremblay Mme veuve Thomas
146 Dorval Adjutor, tailleur de hardes
148 Dubé Honoré, cordonnier
Verret Philippe, menuisier
150 Giguère Luc, journalier
152 Godbout Mme A.
Godbout Arthur, militaire
Godbout Gérard, journalier
154 Fournel Mendoza, mécanicien
154½ Thibault Elias, journalier
158 Parent Delphis, bourreur
Barbeau Joseph, peintre
Renaud Mme veuve Pierre
Renaud Mlle Dolora
Renaud Patrice, camionneur
160 Laberge Françis, facteur
164 Pichette J.-Emile épicier (rés.)

Bayard

178 Boulangerie J.-A. Paquet
180 Kirouac Bruno, anc. charretier
Kirouac Donat, marin
182 Roy Florian, journalier
184 Bélanger Achille, emp. C.N.R.
Genest Gérard, emp. Lait. Laval
188 Greffard Joseph, vétéran
Greffard Mlle Jacqueline
Greffard Jean-Paul, électricien
190 Beaubien Louis, journalier
Giroux Jean-Bte, journalier
Giroux Ovila, ouv. en chaussures
192 Joncas Lauréat, emp. Anglo
196 Paquet Almanzor, anc. cocher
198 Plante Elzéar, épicerie et rés.

St-Germain

202 Lemay Mme veuve Adolphe
Lemay Mlles E. et L., ouv. en chauss.
206 Chayer Rosaire, voy. de commerce
208 Perry Roger, comptable
Roberge Adrien, emp. Rioux & Pettigrew
210 Perreault Gérard, emp. à l'Arsenal
212 Hébert Jean-Baptiste
212¼ Racine Rodolphe, ch. camion
Cardinal Gédéon, entraîneur de chevaux
212½ Labrecque Bernardin, ch. autobus
Drouin Mme veuve Adolphe
212¾ Rousseau Roméo, emp. Laiterie Québ.
214 Morasse Armand
Dupuis Arthur, mécanicien
214r Labrecque alphé, boucher et rés.
Boivin Edmond, plombier
Beaulieu Antoine, journalier
Lessard Eugène
218 Villeneuve Michel, cordonnier
220 Pelletier Raymond
Pelletier Mlle Jacqueline
222 Plante Lorenzo, journalier
222b Saindon Emile, journalier
224 Marcon Alfred, comptable
226-228 Marcon L. de Louis Marcon & Frère
228 Marcon Louis & Frère, entrep. généraux
Alain Lauréat, pianos

St-Luc

230 Poste de police No 4

Aqueduc

248 Fontaine Joseph, cordonnier
250 Marcotte Mme veuve François
Marcotte Mlle Antoinette, ouv. chauss.
Moreau Jean-Bte, cordonnier
250¼ Harbour Maurice, peintre
250½ Dufresne Roméo, commis taverne
252 Paquet Mme veuve T. Willie
256 Jobin Alphonse, pâtissier
256½ Pelletier Joseph, jr, journalier
Pelletier Joseph, sr
258 Chouinard Ferdinand, menuisier
Martel Lorenzo, journalier
260 Goulet Antoine, instituteur Com. Scol.
Goulet Roméo, étudiant
Goulet Louis-Emile
262 Alarie Jean-Bte, menuisier
Bédard Mlle E. emp. Raoul Garneau
266r Dompierre Pierre, journalier
268 Deraiche René
270 Cyr Pierre, infirmier

St-Sauveur

278 Noël Mme veuve Alphonse
Noël Mlle Irène
280 Payne Emmerson, prop. Hermine Radio Service
282 Berthiaume Lucien, concierge, Ass. Ind.
284 Chartrain Alfred, facteur
286 Hamel Onésime, commis-épicier
288 Miller Mme veuve Alfred
Miller Armand, journalier
Miller Mlle Cécile
Côté Adrien
292-294 Lamontagne Ludger, caissier Banque Provinciale
Lamontagne Gérard, agent assurances
296-298 Jubinville Albert, menuisier
306 Delisle Xavier, commis-épicier
308 Côté Mme veuve Edgar
310 Thomassin Louis, constable
312 St-Cyr William, conducteur Q. Power

HOLLAND (Avenue), du Chemin Ste-Foy (haut de Ave. St-Sacrement, quartier Montcalm, au Chemin St-Louis.—From Ste-Foy Road (top of St-Sacrement Ave.) Montcalm ward, to St. Louis road.

149 Bacon Kenly J., American Consul (res.)
165 Foin A., industriel
167 Nadeau Alfred, avocat

De Callières

169 Duchaine A., fiduciaire
171 Moffet Emile, sergt détect. prov.
173 Racine J.-Roméo, prés. J.-R. Racine, Inc.
175 Dussault Raoul, comp. J.-B. Renaud Cie, Inc.

De Repentigny

177 Rondeau Raoul-H., gér. Banque d'Economie, succ. St-Sacrement
189 Boivin T.-Jos., ingénieur civil Eastern Canada Steel & Iron Works
Boland Miss Nellie

St-Cyrille

(Continuation, voir—(see) Sillery)

---

110 East J.-Ulric, gérant Viau Ltée

Marie Rollet

112 Tellier Mme veuve Arthur
Tessier Jacques, étudiant
Tellier Louis, étudiant
114 Bélanger Onésiphore, cond. Que. Ry.
Bélanger Rol., emp. Dépt Colonisation
Bélanger Jean-Paul, emp. Ass.-Chômage
116 Hardy Mme veuve Alph.
Hardy Christian, L.S.C.
118 Lefebvre Alexandre, voy. commerce
120 Belisle Justinien
Belisle Gérard, emp. Bell Tel.
122 Barbin Réginald, emp. Min. Agriculture
124 Lafrance J.-Edgar, sur't Entrepôt frigorifique
126 Papillon J.-Ernest, emp. L.-G. Beaubien & Cie

De Montmorency

128 Marceau Adolphe, voy. commerce
132 Laberge André, courtier en immeubles
134 Lambert Jean-E., emp. Prêt Agricole

De Longueuil

140 Labrie Gérard, médecin

Maréchal Foch

156 Verge P. Nelson, rentier
Verge Henri, E.E.D.
Verge André, avocat (rés.)
158 Côté Mme veuve Martial
Côté Pierre, étudiant
160 Pratte Garon, Hon. juge Cour d'Appel
Pratte Yves, avocat (rés.)
164 Desjardins Olivier, ingénieur civil, Min. Travaux Publics

De Callières

168 Jobin Réné, agent mfr
172 Godbout Philippe, chimiste
Samson Thomas, rentier
174 Michaud Albert, emp. J.-E. Livernois

De Repentigny

176 Boulet L.-Napoléon, ingénieur civil et du Dépt de l'Ingénieur de la Cité
Delisle Paul, de Citadel Glass, Inc.
180 Thibault Napoléon, repr. les Produits "Raymond" et "Catelli"

"St-Cyrille"

HUDON, de 189 rue St-François à 192 rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St. Roch ward.
Aucune bâtisse—No building.

HUTTE (voir Cove Fields Barracks)

INDUSTRIELLE (Avenue), du No 1100 La Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 1100 La Canardière to the River, Limoilou ward.

Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd. Wilfrid Cantin, prop.
Auger Armand G. & Cie, march. de bois
Auger & Auger, march. de bois et matériaux de construction
McColl Frontenac Oil Co. Ltd., (entrep.)
Universal Petroleum Products, Reg'd. entrepôt
Champlain Oil Products, Ltd., entrepôt
Laiterie Laval (entrepôt)
C.N.R. (shed)
Supertest Oil Co. Ltd. (entrepôt)

JACQUES CARTIER (Avenue), de 1001 lère Avenue à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 1001 First Avenue to St. Charles River, Limoilou ward.

1 Lapierre Clément, emp. Anglo Pulp
Devarennes J.-Jules, vendeur
Marois Ulric, rentier
1½ Goulet Paul-Emile, soudeur
7 Chouinard Alph., de Teint. Mathieu
9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures
11 Drolet Roméo, marchand fourrures (atelier et rés.)
13 Jean Antoine, emp. au Séminaire
15 Faucher Emile-J., serre-freins
17 Lacroix Donat, prop. Les Investigations D.-L. Enrg. (rés.)

2 Hébert Alphonse, chambres
2½ Bélanger Fernand
4 Simoneau Alban, commis boucher
10 Brochu Albert, asst-surt Com. Liqueurs
12 McCune Miss I.-L.
McDermott A. G., manager Gar. St. Ls.
12½ Boissonnault Paul, chauffeur camion
14 Trempe Roland, emp. "Le Soleil"

Lasarre

22 Lefebvre Mlle Lucienne
24 Renaud Alfred, emp. " Le Soleil "
Richard Alphonse
Richard André, notaire
26 Proulx Joseph, conducteur C.N.R.
28 Pelletier Jean-Paul, secrétaire
30 Rodrigue Lucien, prof. École Technique
32 Kenny Jean, dessinateur au Parlement

Ozanam

40 Blais Alexandre, négociant
42 Fontaine Henri, emp. Banque Montréal
44 Trottier Armand, emp. Trottier
46 Blouin Rosaire, emp. Com. des Liqueurs
48 Auclair Odilon, menuisier
50 Turmel Emilien, emp. Dépt P. Général
52 Asselin Mme veuve Joseph
Asselin Absalon, journalier
Corriveau Mme veuve
58 Côté Rosario, menuisier
Bélanger Gérard, prof. Ecole Technique
60 Dion Mme veuve Philémon

Aiguebelle

72–74 Lepage C.-H., agent de manufacturiers et équipements pour boulangers et pâtissiers. Tél. 2-2207 (bureau-rés.)

JALOBERT, de 110 Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

30 Lemieux Marc-André, agent
32 Drouin Raymond, emp. Marine Royale
34 Lemieux Mme veuve Roméo
36 Lemieux Laurent, opérateur
38 Lemieux Claude, opérateur
40 Laliberté G., infirmier
46 Légaré Alfred
48 Désormeaux Wilfrid, vétéran
60 Malenfant Chs-Eug., menuisier
62 Dinel Sylvio, plombier
Dinel Gérard, constable mun.
Roy Mme veuve Roméo
66 Bélanger Alex., chauffeur taxis

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

9 St-Pierre Emile, barbier (r.)
Blouin Albert, laitier
11 Bertrand Roland, compt. Quebec Power
13 Verret Robert, commis Châ. Champlain
15 Trépanier Lucien, de O. Trépanier, Enr.
15½ Bourbeau Joseph, rentier
23 Masson Emile, menuisier
Masson Jacques, chimiste
Masson Mlle Suzanne
Masson Mlle Francine, sténo
25 Fortier François, emp. civil
27 Flynn Patrick, emp. de buanderie
29 Renaud Philippe, emp. Anglo
39 Houde Mlles Jeanne et Georgianne
41 Gobeil H.-E., biologiste
Blais Fernand, linotypiste
43 Houde Léopold, courtier en Ass., de Hamel & Houde Enrg.
Chouinard Jean, emp. All. Fam.
45 Boucher Henri, emp. bureau
47 DeRoy Adjutor
Blais Onésime, prop. Taxis Coopérative
49 Routhier Georges, poseur de tuiles
51 Vaillancourt Almanzor, peintre
53 Grégoire Jos., emp. Dom. Arsenal
55 Robitaille Théophile, emp. de la Cité
57 Drolet Fernand, comptable, Hôtel Ville
57½ Bouffard Odilon, emp. Roy Furniture
57¾ Lavoie Wilbrod, emp. C.N.R.
61 Lafrance Hector, emp. Que. Ry.
63 Lafrance Alphonse, cond. Que. Ry.
67 Walsh Jean-Lucien, cond. camion
69 Gagnon Chs-Adrien, menuisier
71 Migneault Jean-Chs, camionneur

Désy

111 St-Laurent J.-Amable, emp. Hôtel de Ville
113 Dugal J.-B.-C., Mme veuve
115 Dawson Mrs. widow Archie
Dawson James, emp. Recherches Nat.
Dawson Miss Muriel, reg'd. nurse, Jeffery Hale
117 Madden Thomas, engineman
Savard M.
119 Belleau P.-E., évaluateur d'assurances
121 Vallières Henri, organiste et prof. de musique
123 Jordan C., emp. Anglo Pulp
125 Gourdeau Ernest, pilote
127 Roy Henri-Victor, prof. de musique
129 Nicholls Maurice, emp. Anglo Pulp
131 Garant Paul, fonctionnaire fédéral
133 Doherty W. J., foreman C.P.R.
135 Auclair Paul, emp. Anglo Pulp
137 Gignac John-W., emp. Min. Mines
Côté Mme veuve F.-E.
139 Hansen V. Rees, musician
141 Pelletier Mme veuve J.-A.
Pelletier Maurice, étudiant
Pelletier Mlle A.-Irène, couturière
Pelletier Mlle Gabrielle
Blouin Marcel, emp. Bell Tel.

2 Roy Raoul, commis de malles
4 Demers Gérard, peintre
Légaré Guy, commis "Le Soleil"
6 Gendron Auguste, emp. Dépt Agriculture
8 Laroche Octave, menuisier
Montgrain Maurice, emp. Ciné-Photographie
10 Pelletier Mme veuve Louis-C.
16 Levesque P.-Emile, emp. Min. Voirie
18 Pelletier Mme veuve P.-A.-Jules
Pelletier Mlle Marg.
22 Pelletier Mme veuve Oscar
Pelletier Jean-Paul, emp. Com. des Liqueurs
Pelletier Mlle Jacqueline
Pelletier Mlle Mad., emp. Défense Nationale
Pelletier Mlle Lucille, emp. Imp. du Revenu
Pelletier Mlle Marthe, commis
24 Turgeon Elzéar, emp. Ch. Frontenac
24½ Bernatchez Diogène, menuisier
26 Gauvin Elzéar, menuisier
Gauvin J.-M., comptable
28 Gauvin Ls, gérant au Meuble Moderne
Leclerc Roland, soudeur Davie
30 Seale Leonard B., emp. Brown Corp.
30½ Bouchard Roméo, jardinier
32 Bouchard Mme veuve Wm
Bouchard Mlle Eliane, commis
Dallaire Mme veuve Roger
34 Lafrance Mme veuve Roméo
Lafrance Gérard, emp. Cité
34 Boivin Jacques, commis
36 Gillard G. W., plumber
40 Walsh Peter J., teacher
42 Banville Alcide, méc. mach. fixes
44 Grantham Austin, salesman
54 Ouellette J.-E.-E., Armée Can.
56 Côté Wilfrid, emp. Revenu Prov.
58 Chamberland Mme veuve Arthur
Chamberland Henri, machiniste
Chamberland Emilien, bijoutier
Chamberland Jean, mécanicien
64 Belleau Robert, avocat (rés.)
66 Gagnon Mme veuve Edouard
Gagnon Yves, emp. Min. Voirie
66½ Bédard Ernest, menuisier
68 Feeney Joseph
Feeney Mlles Ella et Rita
70 Rosa Joseph, emp. Quebec Power
Rosa Mlle Claire
72 Leblanc J.-Ph., comptable
74 Morin Roland, cotiseur
76 Roberge Théophile, menuisier
78 Sylvain Emile, prés. Abattoir Sylvain Enr.
100 Lambert L.-G., comptable
102 Bégin François, menuisier
104 Bégin Joseph, rentier
106 Robitaille J.-Colbert, emp. civique
Robitaille Geo.-Ed., Insp. Caisse Pop.
108 Gilbert Rosario, emp. Boswell Brewery
138 Proulx J.-O., prop. Luxe Valet Serv. Reg'd.
Garneau Mme veuve Joseph
140 Paquet Jos., Sûreté Prov.
142 McCusker Archibald, ass't. manager United Shoe Machinery

JEANNE MANCE, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou. — From Lairet River to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

23 Renaud Jean-Bte, emp. Canada Packers
Laprise Conrad, rentier
27 Gendron Onésime, cord.-machiniste
Gordon Patrick, plombier
29 Côté Alphonse, rés.
31 Côté Alphonse, boucher
33 Gendron Roméo, débardeur
Baron Paul-Emile, chauffeur taxi

Lamontagne

41 Michaud Mlle P.
43 Bélanger Joseph, tavernier
45 Galibois Roland, emp. civique
47 Blanchet Edouard, journalier
49 Savard Henri-Paul, peintre
Tremblay Hormidas, menuisier
53 Julien Mme veuve David
55 Fiset Adjutor, commis des Postes
73 Turmel Ovila, asst-contremaître Cité
75 Bélanger Léofred, menuisier
Doré Jean-Paul, emp. Davie
Frenette Armand, emp. civique
77 Chevrette Marcel, épicier
Chevrette Hector, lieu., commis Bureau du Chef des Incendies
79 Pettigrew Maurice, chauffeur camion
81 Filion P.-Henri, journalier
Pruneau Mme veuve Ovila
83 Pruneau Pierre
83½ Marcoux Marcel, emp. Rock City
87 Noreau Albéric, ent.-plombier (bureau et rés.)
89 Matte Napoléon, rentier
91 Poulin Jos.-Phil., instituteur
103 Bélanger Henri, chauf. de camion
105 Dorion R., chauffeur camion
Pouliot Robert, pompier
111 Boily Georges, gard. de la paix
113 Delisle Ernest, maçon
Lachance Wilfrid, cordonnier
115 Garneau Joseph, commis
117 Pruneau Gérard, menuisier

20 Gendron Lauréat, journalier
Gingras Edouard, pensionnaire
Deschamps Mme veuve Louis
Méthot Wilfrid, restaurant

Lamontagne

50 Dugal Mme veuve Adjutor
52 Dugal Léandre, mécanicien
54 Patry Philéas, capt. chef de district B. du Feu
56 Giguère Mme veuve Ernest
58 Grosleau Léopold, emp. Cie Paquet
60 Drouin Joseph, pompier
62 Dostie Ludger, menuisier
Clément Joseph, tailleur de cuir
64 Deschênes Philippe, mécanicien
92 Tremblay Philéas
94 Vézina Rosario, menuisier
94½ Brière Cyrille, journalier
96 Vézina Mme veuve Adélard
98 Lapointe Mme veuve
98½ Petitclerc Lorenzo, emp. Boswell
100 Gadoury François, chauffeur privé
102 Lecompte Jean-Paul, emp. Anglo Pulp
112 Paquet Mme veuve Léopold
114 Desmeules Elie, rentier
118 Lavoie Chs, navigateur
120 Côté Paul-Emile, vétéran
126 Côté Alphonse, pompier

JÉRÔME, de 117 rue Colomb au cap, quartier St-Roch. — From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

9 Grenier Roland, boulanger
11 Côté Armand, journalier
Côté Lionel, emp. Boul. Nationale
Dufour Léopold, emp. Royal Furniture
11½ Paquet Octave, bijoutier (boutique)
13 Laroche Mlle Bella, commis
Laroche Mlle Aurore
Boivin Gérard, électricien
Bernier Mme François
17 Lachance Roch, comptable
21 Richard Adjutor, commis
Bonnelly Norbert, boucher
23 McCallum Mme veuve Gérard
Giguère Rosaire, emp. Jos. Vaillancourt
Gagné Ls-Joseph, emp. Q. Ry.
Deblois Marcel, emp. C.N.R.
27 Hazel Mrs. widow Freddy
Vaudreuil Benoît, emp. Br. Boswell
29 Labrecque Joseph, journalier
31 Boucher David, maître charretier
41 Rivard Roland, emp. Bell Tel.
Rivard Eddy, emp. Laurentide Autos
47 Gignac Honoré, commis de bureau
Gignac Paul-Emile, mécanicien
49 Miville Albert, ouv. en chaussures
Dubois Emile, emp. Dépt. de la Milice
51 Simard Lauréat, ouv. en chaussures
53 Simard Mme veuve Jean-Bte
Simard R., militaire
55 Simard Lucien, commis

Arago

69 Paradis Joseph, boulangerie
71 Fortin E.-Gabriel, chauffeur Que. Power
Létourneau Elzéar, boulanger

---

8 Lirette Charles, Enr., charrons
24 Vallière André, pressier
28 Myrand Chs-Henri, emp. J.-A. Drolet
Côté Paul, emp. Laurentide Autos
Bouliane Henri, cordonnier
30 Giroux Albert, emp. garage
32 Cantin Joseph, charretier
34 Marceau Joseph, emp. Hôpital Immigration
36 Michaud Pierre-E., emp. garage
38 Clavet Mme veuve Emmanuël
38½ Asselin Paul-Emile, plombier
Grondin Amédée
40 Fiset Mme veuve Victor
Fiset Mlle Marie-Louise
Fiset Chs, expéditeur
Bilodeau Mme veuve Ed.
64 Garage privé
66 Lafrance Mlles Frédonia et Délora

Arago

70 Breton Camille, boulanger
Desroches Paul, emp. Shaw. Power
Boutet Benoît, agent Ass.
72 Huot Charles, journalier
Boucher Wilfrid, commis expéditeur
76 Croteau Gérard, menuisier

JETÉE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R., quartier Champlain. — From St. Lawrence River to C.N.R. Bridge, Champlain ward.

Shed No 18.—Machine Shop

Pont ouvrant—Bridge

Shed No 19. Clarke Steamship Co., La Cie de Nav. du Bras d'Or
La Cie de Navigation Chralevoix-Saguenay
Monument Abraham Martin, Québec
Shed No. 26. Canadian Customs (Wharf Office) Douanes
Immigration Building
Government Immigration office
Mathieu J.-P.-O., ass't-inspecteur en charge
Hébert N.-C., agent
United States Immigration office
Grain Elevator—Elévateur à grain

Extrémité ouest—Western Limit

Canadian Import Co., Wharf office:
Madden & Son, Wharf office
Quebec Coal, Co.
St. Lawrence Metal and Marine Works Inc.
Shed No 28. Dinan J. J., Stevedore. Office shed
Shed No 29—International Fertilizer, Ltd.

JOFFRE, de la cime du Cap à 678 St-Cyrille, quartier Montcalm.—From cliff to 678 St. Cyrille, Montcalm ward.

7 Nadeau Georges, commis bureau
11 Bussières J.-Alex., voy. Biscuits Viau
13 Sanfaçon J.-Alf., peintre, de J.-A. Sanfaçon & Fils
Sanfaçon J.-A., & Fils, entrs-peintres
Sanfaçon J.-E., constable municipal
21 Côté Eugène, emp. Dépt Trav. Pub.
23 Vaillancourt Raymond, emp. Terres et Forêts
25 Dussault Wilbrod, menuisier
Dussault Mlle Lucille, asst.-sec. cimetière St-Charles
Dussault Gérard, électricien
Dussault Gaston, commis
Dussault Mlle Madeleine, emp. s. civil
31 Guillmette E., ent. gén. (rés.)
33 Bilodeau Mme veuve Jean
39 Vézina Mlles Laure, Marguerite et Gabrielle
41 Bouffard Robert, typog.
83 Gagnon Ovide, prop. Tôle gaufrée de Québec, Enr., rés.
95 Allaire Camille, agronome
97 Bussières Mme veuve Alph.
Boissinot Eugène, garde-prison
Bédard Mme veuve Joseph
99 Massé Emile, gérant Abattoir Coopérative Fédérée
117 Dessaint Louis, prop. taxi
119 Doddridge Arthur-Charles, salesman H. Young
121 Larochelle Joseph, voy. de commerce
123 Bouret Ernest, pompier
157 Demeule Edouard, menuisier
159 Demeule Marcel, Police mun.
161 Vézina Maurice, emp. Dépt Proc. Gén.
163 Gingras R., emp. civil
165 Collins Hubert G., emp. Dom. Textile

---

2 Bouffard Gérard, emp. La Crèche
4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres & Forêts
Vaillancourt Mlle Jeannine, caissière
Vaillancourt Mlle Rita, sténo
Vaillancourt Martin, dessinateur machiniste
6 Bilodeau Roméo, infirmier Hôpital St-Sacrement
8 Grenier Georges-A., méc. mach. fixes
10 Bégin Mme veuve Claudia
24–*1* Samuels Norman, Excel Distributing Radio
2 Aron Mantel, store owner, (rés.)
3 Surchil Isidore, merchant (rés.)
30–*1* Gagnon Gérard
2 Montminy Victor, voyageur
3 Cantin Benoît
4 Holsgrove B. J., emp. Can. Arm. Res. & Dev. Est.
34 Lachance Jos., entr.-peintre
Lachance Raymond, emp. civil
Dion Adrien, boucher (rés.)
90 Richard Maurice, médecin
Richard Vital, médecin
Richard Mlle Maty
Richard Mlle Georgette, sténo
Richard Joseph, emp. Ch. Frontenac
102 Picher Paul-Emile, agt d'assurances
104 Lapointe Roméo, emp. Salaire Minimum
108 Leblanc Donat, ent.-menuisier, (rés.)
110 Foucrault Jean, mécanicien Min. Voirie
Morissette Raphaël, peintre
116 Lacroix Raymond, peintre
130 Lacroix Edouard, entr.-peintre
164 Bellavance Arthur, rentier
166 Vézina J.-Onésiphore, voy. de commerce
Vézina Marcel, commis Sûreté prov.

JOLIETTE, de 156 rue Victoria à 224 rue Durocher, quartier St-Sauveur. — From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

5 Lacasse Alphonse, père, chauffeur
Bédard Alphonse
Couture L.
Barrette Joseph
Barrette Omer, militaire
Barrette Jos., ouvrier en chaussures
Vizien J.-N., menuisier
5a Lessard Ludger, emp. Arsenal St-Malo
7 Vignault Wilfrid, chauffeur de taxi
Abel Aurélien, opérateur-mécanicien
7½ (vacant)
9 Déchêne Arthur, journalier
11 Lainé Léon, journalier
Gaulin Alfred, journalier
11a Gagné Henri, journalier
Descarreaux Paul-Albert, journalier
13 Petit Octave, journalier
Petit Philémon, garde-magasin
15a D'Aigle Wilfrid
15 Paquet Wilfrid, journalier
17 Rousseau Rosario, ferblantier
19 Faucher Gaudias, débardeur
19a Fortin Paul-Henri
21 Vallerand Mme veuve Albert
Vallerand Maurice, commerçant
Vallerand Paul-Henri, journalier
Vallerand Mlles Jacqueline et Lucile, emp. Rock City
21½ Brown Mrs. Mary
Latulippe J.-A., voy. de commerce
25 Langlais Maurice, journalier
27 Dubé Henri, journalier
Bouchard Joseph, journalier
Ouellet A., journalier
29 Lafrance Wilfrid-Alfred, ferblantier
31 Desrosiers Pierre
Boivin Léopold, emp. de la Cité
33 Boucher Armand
35 Fitzback Chs-Eugène, menuisier

2–*1* Pelletier A., maçon
2 Tremblay M., emp. Comm. Havre
3 Paradis Chs, emp. École Technique
30 Couture Henri, journalier
32 Couture Joseph, cordonnier

JULIEN (autrefois **DE BERNIÈRES**) — du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou. — From Ruisseau St-Michel to Lairet River, Limoilou ward.

5 Julien Mme veuve Jos.
7 Lortie Emile, comptable
9 Bolduc Alexis, journalier
9½ Tremblay Ernest, journalier
11 Bélanger Marcel, journalier

13 Cloutier Ernest, journalier
15 Martin Narcisse, pompier
21 Doyon Eugène, menuisier
25 Métivier Georges, emp. "Le Soleil"
Gagné Léonidas, boucher (rés.)
27 Langlais Joseph, cordonnier
29 Veilleux Mme veuve Joseph
Paré Mme veuve Napoléon
33 Julien Joseph, emp. Bell Tel.
Julien A., pompier
37 Fournier Louis, rentier
39 Dion Alexandre, peintre
39½ Monier Lorenzo, ingénieur
41 Caron Martial, camionnage, rés.
Caron Hervé, de Martial Caron, Enr.
Bégin Lucien, commis boucher
47 Guay Mme veuve Alphonse

Dorchester

53 Robitaille Aurélien, commerçant
55 Mercier Raymond, emp. Can. Import
Martin Emile, emp. civique
Martin L.
55½ Guénard Henri, emp. Dom. Arsenal
57 St-Hilaire Joseph, journalier
59 Renaud Lorenzo, emp. Laiterie Frontenac
61 Verret Joseph, sellier
63 Goudreau Rosario
65 Gaulin Wilfrid, emp. Cité
67 Thorn Auguste, contremaître Cité
Thorn Aurélien
Bellavance Charles, emp. Cie Tuile & Marbre Enr.
69 Genest Alphonse, chauffeur
71 Lebel Gérard
73 Auclair Emilien, commis boucher
75 Garneau Paul-Emile, commerçant
79 Minguy Omer, journalier
81 Fournier Joseph, mouleur
83 Soulard Alcide, jardinier
87 Janvier Emile, menuisier
89 Janvier Alfred, jr, menuisier
91 Simard Alphonse, jnr, emp. C.N.R.
95 Garneau Désiré, vendeur de fruits
95½ Garneau Marcel, commerçant
99 Métivier Adélard, pensionnaire
105 Morissette Armand, journalier
107 Desroses Jérémie, journalier

Avenue François Ier

115 Rhéaume Alphonse, journalier
117 Audy A.-E., journalier
121 Denault Lionel, journalier
123 Guillemette Adélard, journalier
127 Dion Marcel, emp. mfr. chaussures
127½ Sansfaçon Robert, tailleur de cuir
129 Frenette Alexandre, commis
129¾ vacant
131 Sansfaçon Philéas, rentier
137 Racine Paul, commis
139 Cormier Joseph-A., emp. Anglo Pulp
145 Guilbert Paul-Emile, peintre

De Meulles

2 Bédard Frs, journalier
2¼ Métivier Roland, emp. Laiterie Laval
2½ Gravel Louis, emp. Arsenal
4 Racine Mme veuve J.-Bte
Bonneau Jean, emp. s. civil
Bonneau Adélard, militaire
12 Pouliot Geo., emp. Mathieu & Sylvain
16 Lebel Edouard, emp. civique
18 Racine A.-R., emp. Vandry Inc.
Racine Armand, emp. garage City
20 Racine Arthur, débardeur
24 St-Hilaire Joseph, journalier
26 Vézina Arthur, commis boucher
26½ St-Hilaire Jean-Paul, menuisier

Dorchester

50 Métivier Francis, emp. Rock City
52 Delamarre Rosaire, opérateur machiniste
54 Michaud Josephat, rentier
56 St-Jean & Frère, bouchers (étal)
62 Fitzback Wm, pensionnaire
64 Simard Jules, journalier
76 Simard Léo, journalier
78 Janvier Joseph, emp. Laiterie Laval
80 Lavoie Georges, chauffeur camion
82 Lepire Maurice, emp. Cité
90 Perron Napoléon, fils, tail. de cuir
92 Bérard Ernest, emp. Hôpital militaire
96 Lafontaine Adélard, emp. de la Cité
Lafontaine Antoni, emp. Quebec Power
100 Cours à bois Martial Caron, Enr.
106 Dépt de l'Aqueduc de la Cité
108 Saillant Odilon, agent d'assurances
110 Garneau Jos., commerçant de fruits

François Ier

KENT HILL, de la rue St-Jean à la rue Dauphine, aucune construction — From St. John to Dauphine Streets — No building upon.

KIROUAC, de 110 de Mazenod à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 110 Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

7 Vézina Roland, commis boucher
Vézina Mlle Colombe
Vézina Roger, livreur Laiterie Laval
9 Verret Gérard, emp. Royal Paper Box
13 Dupuis Joseph, anc. emp. Min. T. Pub.
Chamberland Paul-Albert, commis en chef, J.-E. Livernois
19 Villeneuve Paul, vétéran
21 Villeneuve Mme veuve J.-E., prop. J.-E. Villeneuve, Enr.
23 Hardy Marc, rédacteur
25 Duclos Mlle Laurette
29 Duclos Alphonse, mécanicien
31 Nolet Maurice, emp. civil
33 r Langlois Joseph, prop. taxi
33½ Pageau J.-Roméo, emp. Quebec Power
35 Drouin Mme veuve Henri
Drouin Mlle Claire, emp. Dom. Corset
Drouin Mlle Laura, institutrice
Drouin Mlle Thérèse, emp. Com. Acc. du Travail
37 Savard Ulric, emp. Arsenal
Beaudoin Henry, vérificateur Laiterie de Québec
43 Gravel Mme veuve Joseph
Charrier Félix, journalier
45 Laflamme Léon, mécanicien
Decourcy Emilien, ouv. chaussures
47 Joly Alphonse, soudeur
49 Lavigueur Mme veuve Elzéar
57 Blais Gérard, aide laitier

Victoria

59¼ Rousseau Maurice, vétéran
Beaupré Lucien, emp. Arsenal
Beaupré Alfred, emp. Arsenal
59½ Michaud Alex., emp. Comm. Havre
61 Lapointe Ludger, emp. W. E. Bégin
Lamontagne Adjutor, emp. C.P.R.
63 Plante Wilfrid, journalier
65 Ouellet Joseph, journalier
67 Couturier Henri, emp. Q. Power
69 Levesque R., emp. Quebec Power
Mainguy Henri, emp. Quebec Power
Drolet Maurice, emp. La Cie Paquet
Côté Albert, journalier
Boucher Maurice, emp. Hôp. Militaire
71 Bédard Omer, plombier
Bédard Chs-Omer, emp. A.-E. Marois
Bédard René, livreur
Bédard Claude, vétéran
Jobin Armand, emp. Magloire Cauchon
Roberge Roméo, restaurateur (rés.)
75 Larivée Maurice, cord.-machiniste
Lamothe Aurélien, cordonnier
79 Careau Mme veuve Joseph
Careau Henri, journalier
Careau Mlle Maria, ouv. chaussures
Boutet Paul, emp. civil
81 Muller Gérard, commis épicier
Ménard Trefflé, maçon
Muller Alphonse, plombier
85 Goulet Joseph, entrepreneur menuisier

Durocher

101 Dambroise Mme veuve Pierre
Dambroise Napoléon
101 Gagné Théophile, emp. C.P.R.
109 Vézina Joseph, anc. emp. Quebec Power
Vézina Mlle Jeanne, institutrice
Vézina Mlle Lucienne
113 Caron Antonio, peintre
115 Bernard Joseph, commis taverne
117 Pouliot Mme veuve J.-P.-Maurice
117½ Guimont Mlle Maria, institutrice
Guimont Mlles Albertine et Madeleine
Beaupré Roméo, sellier
Hince Roméo, cond. taxi
Hince Mme veuve Arthur
Marcoux Mlle Jeanne-D'Arc
Marcoux Mlle Annette, couturière
Marcoux Mlle M.-Claire, ouv. chaussures
119 Duval Mme veuve J.-B.
Thibeault Mme Donat
Galarneau Alfred, emp. civique
Drouin Georges, journalier
Labrecque André, vétéran
123 Séguin Mme veuve Nice
Séguin Mlle M.-Jeanne, ouv. chaussures
Rochette Mme veuve Joseph
125 Paradis Gaudias, emp. P. Ferland
Descarreau Mme veuve Delphis
125½ Trudel Maurice, menuisier
Turcotte Edgar, emp. C.N.R.
127 LeRoyer Antonio, mécanicien
Savard Onésime, journalier
129 Lacombe Chs-Ed., emp. Ch. Frontenac

Bayard

143 Paquet Albert, emp. garage
Paquet Mme veuve Alexandre
Paquet Wilfrid, prop. mag. sec. main (rés.)
143½ Paquet Wilfrid, mag. sec. main
149 Bégin Laval, emp. C.N.R.
151 Bégin Mme veuve Octave
Trudel Elphège, emp. garage
Gauvin Joseph, ouv. chaussures
161 Jobin Jules, tailleur de cuir
163 Jobin Mme veuve Nap., sous-bureau de poste No 7
Jobin Mlle Jeanne-d'Arc

St-Germain

175 Gauthier Geo.-Henri, méc. mach. fixes
175½ Girard Israël, emp. de la Cité
177-179–*9–12* Auger Pierre
Caron Mme J.
10 Gagné Edouard, maçon
11 Lirette Paul, emp. civil
13 ——
14 Picard Mlle Blanche, ouv. chaussures
15 Breton R., voyageur
183½–*1* ——
3 Desbiens René, journalier
5–6 Gagnon A., emp. civique
7–8 Pelletier Alphonse, maçon
9 Linteau Mme Odilon
185 Lachance Roger, débardeur

Aqueduc

187 Bédard Alphonse, taverne

St-Luc

189 Caouette Joseph, salon de barbier
191 Bouchard Mme veuve Alfred
Bouchard Mlle Rolande, commis
193 Lenghan Antonio, plombier
Houde Mme veuve Arthur
193½ Giguère Gérard, voyageur
193¾ Leclerc Adélard, peintre
Leclerc Mlle Yvette
195 Labonté Lucien, débardeur
197 Dallaire Eugène, journalier
201 Drolet Léo, inspecteur
201½ Dallaire Arthur, commerçant
205½ Dion Jos., c.-maître Lachance & Tanguay
207 Lamontagne Maurice, camionneur
211 Caouette Joseph, barbier (rés.)
213 St-Pierre Albert, contremaître
217 Giroux Arthur, père, journalier
Giroux Arthur, jr, commerçant
221 Gingras Elzéar, cordonnier
221½ Gingras Elzéar, jr, emp. Cie Paquet

225 Brown Aimé, journalier
227 Létourneau Albert, c. de fruits
Robitaille Raoul, commercant de fruits
Pageau Robert, chauffeur camion
229 Dugal Eugène, emp. Bell Tél.
231-233 Nolet Alfred, épicier

St-Sauveur

235 Noël P.-E., menuisier
235½ Simard Joseph, emp. de la Cité
237 Barrette Maurice, électricien
239 Shields Lucien, commis
241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
243 Savard, Jean-Léo, machiniste
245 Léveillé Alfred, sr, tavernier
Vaillancourt Félix, mécanicien
249 Frigault Adolphe, emp. de la cité
Frigault Mme veuve G.
251 Lachance Rédempti, peintre
253 Brousseau Joseph, couvreur
257 Grenier Paul-Emile, vétéran
257½ Marois M., camionneur
259 Petitclerc Pierre, rentier
Thomassin Léopold, commis
261 Picard P.-Emile, emp. Cie Paquet, Ltée
263 Raymond Isidore, repr. Produits Paula
265 Fournier Camille, chauffeur d'autobus
267 Chabot Willie, marchand
269 Côté Onésime, anc. détective
Côté Geo., journalier
Côté Mlle Noëlla, emp. B. Houde Grothé
271 Lapointe Onésime, ent.-menuisier
273 Huard Geo.-Henri, mécanicien tourneur
275a Marier Raymond, cuisinier
275b Lacroix Armand, peintre décorateur
277 Lavoie Cynariste, peintre
279 Poulin Achille, pensionnaire
Poulin Joseph, journalier
281 Poulin Emile, journalier
283 L'Heureux Mme veuve David
L'Heureux Mlle Germaine, ouv. chauss.
L'Heureux Adrien, vétéran, emp. Ecole Métiers
285 Noël Mme veuve Claude
Noël Roland, emp. Hobbs Ltd.
Noël Mlles Françoise et Florienne, emp. Ch. Frontenac
293 RR. FF. Ecoles Chrétiennes
295 Ecole St-Joseph, Rév. Frère Christophe, Directeur

4 Thibault Albert, emp. Action Catholique
Thibault Roger
Thibault Philéas, pensionnaire
6 Leclerc Albert, emp. Artillery Proof
8 Bégin Ozariste, anc. laitier
Bégin Mlle Yvonne, sténo
10 Cloutier Josaphat
Cloutier Maurice, emp. Atelier St-Laur.
12 Hébert Aristide, emp. Atelier St-Laur.
18 Chabot Mme veuve Arthur
Chabot Maurice, emp. Aérodrome
Chabot Mlles Gemma et Noëlla
Rood Mme veuve Napoléon
Rood Mlle Rolande, emp. Royal Mattress
Rood Laurent, emp. Whitehead & Turner
20 Champlain Lorenzo, Mme veuve
24 Joannette Constant, dessinateur
28 Tremblay Joseph, peintre
32 Gaudet Delphis, électricien
34 Siconneley Louis, vidangeur
34½ Bisson Mme veuve Adrien
Bisson Mlle Adrienne
38 Bonnelly Emmanuel, sr, journalier
Bonnelly Théodore, emp. Allard & Robitaille
40 Bonnelly J.-Emmanuel, commis quincaillier
40½ Guérard Mme veuve Emmanuël
Guérard Roger, étudiant
Godin Albert
42 L'Heureux Emile, journalier

Victoria

58 Labonté Joseph, forgeron
60 Gingras Philéas, menuisier
Gingras Paul-Henri, emp. L. Duchaine
62 Robitaille Mme veuve François
Robitaille Adélard, journalier
Cadorette Roland, journalier
64 Carrier Antonio, mécanicien
Vaillancourt J.-Bte, emp. des Postes
Vaillancourt Mlle Philomène, ex-instit.
Vaillancourt Mlle Adrienne, institutrice
Lépine Paul-Emile, presseur
Lortie Mlles M.-Paule et Rita
66 Boucher Lionel, chauffeur
68 Bélanger Jos., boucher (r.)
80 Gosselin Adélard, menuisier
80¼ Gosselin & Gagné, Mfr meubles, menuisiers, Tél. 3-2707
80½ Fontaine Joseph, livreur
80r Castonguay Albert, cordonnier
Castonguay Mme veuve Jean
Castonguay Arthur, cordonnier
82 Laquerre Adrien, menuisier
86 Gagnon Mlle Irma, emp. Samuel Dorfman
Gagnon J.-Bte, peintre
Careau Gérard, électricien
90 Dion Mme veuve Ernest
Dion Mlle Ernestine
94 Laroche Philippe, emp. Pony Brand
Jean Alfred, journalier
Lachance Claude
Lachance Mlle Marie-Anne
96 Carette Omer, menuisier

Durocher

98 Bourbeau F.-X., chauffeur taxi
100 Allaire Oscar, comptable
Delisle Mme veuve J.-Hector
Delisle Mlle Marguerite, opératrice
Delisle Geo.-Henri, commis bureau
Delisle Mlle Colette, commis
102 Vézina Albert, emp. Laiterie Laval
106 Duplain Edgar, mégissier
108 Garneau Joseph-Omer, ch. de camion
110 Picard Wilfrid, ouv. chaussures
Turgeon Eudore, embouteilleur Liqueurs Whistle
112 Labbé Mme veuve Irénée
Labbé Mlle Yvette, emp. Dom. Corset
Drolet Rosaire, menuisier
Ferland Gérard, journalier
116 Plamondon Mme veuve Camille
Plamondon Camille, jr, ouv. en chauss.
116½ Langlois Benoît, p. mag. d'occasions (rés.)
120 Therrien Mme veuve Napoléon
Guérin Gérard, mfr. articles en cuir
122 Lamontagne Alex., emp. La Cie F.-X. Drolet
124 Garneau Omer, emp. Br. Champlain
128 Gagnon A., épicerie (rés.)
Vézina Mme A.
Royer Lucien, commis
130 Couvent Durocher

Bayard

148 Paquet J.-Alb., emp. Elz. Fortier, Ltée
148½ Boudreau Mlle Blanche, emp. Faber
150 Turgeon Octave, cord.-machiniste
Bérubé Valère, chauffeur
152 Giguère Roger, cordonnier
Pelletier Joseph, cord.-machiniste
154 Montminy Mlle Albertine
Raymond Pierre, mécanicien
156 Lebel Marius, emp. C.N.R.
162 Letarte Eugène, mécanicien, insp. d'ascenseurs
164 Nadeau Alphonse, opérateur

St-Germain

170 Duchesneau Jean-P.
174 Ménard Clodomir, emp. Arsenal
176 Bédard Gilles-E., app. électricien
178 Bédard Léo, garagiste
180 Bédard Robert, journalier
Bédard Mme veuve Joseph
Bédard Gérard, commis-boucher
Bédard Guy, commis pharmacie
Bédard Mlle Cécile, cuisinière
182 Verret Gérard, emp. C.N.R.
182½ Gauvin Raoul, ouv. chaussures
Duclos Philippe, camionneur
184 Caron Benoît, emp. Liqueurs Kist
188 Laroche Roland, emp. Teinturerie Dorchester
Ménard Edgar, commis
190 Lainé Albert, jardinier
Chouinard Paul, chauffeur camion

Aqueduc et St-Luc

206 Caouette Léo, barbier
208 Imbeau Mme veuve Odilon
McKibbon Paul, barbier
212 Sirois Adélard, jr, emp. Canada Packers
214 Sirois Adélard, sr, menuisier
216 Barbeau Antonio, emp. civil
218 Binet Mme veuve Léon
Binet Eugène, emp. C. P. R.
Boissonneault Mme veuve Adélard
218½ Lortie Joseph, journalier
Bédard G., journalier
220 Bernier Paul-Henri, barbier
222 ——
224 Ferland Mme veuve Augustin
Ferland Lucien, journalier
226 Couture Rodolphe, peintre
Gousse Henri, journalier
226½ Savard Ernest, journalier
228 Gingras Mme veuve Josaphat
230 Descarreau Oscar, tailleur de cuir
Descarreau Roland
Descarreau Mlle Marthe
Descarreau Mlles Rita et Lilianne, ouv. chaussures
Descarreau Clément, fonc. fédéral
232-234 Chouinard J.-E., épicier et rés.

St-Sauveur

240 Gamache Arsène, emp. Que. Power
242 Forgues Alphonse, charretier
Ouellet Mme veuve Olivier
244 Gagnon Albert, journalier
Fortier Paul-Arthur, journalier
244½ Blais Joseph, cordonnier
246 Nolet Alfred, épicier (rés.)
246½ Garant Wilfrid, machiniste
248 Simard Joseph, peintre
250 Fournier Roméo, ing. locomotive
252 Carrier Mme veuve Joseph-Omer
Carrier Mlle Julienne, ouv. chaussures
Plante Mlle Caroline
256 Boilard A., plombier
258 Verreault Gér., emp. Tremblay & Dion
260 Savard Paul, chauffeur camion
262 Readman Paul, débardeur
Nolet Joseph, peintre
266 Gariépy Mme veuve Joseph
268 Alain Gérard, barbier
270 Lelièvre Jean-Paul, vétéran
270½ Raymond Georges, cuisinier
272 Marcotte Roland, ouv. chaussures
274 Emond Lauréat, emp. taverne
276 Pageau Josaphat, emp. Que. Power
278 Cameron Gaudias, journalier
Gingras Armand, ouv. chaussures

Montmagny

282 Auger J.-M., épicier-boucher (rés.)
284 Bilodeau Roland, agent d'assurances
298 Demers Noël, emp. civique
300 Garage St-Malo, Hébert Georges-Frs, prop.

LABERGE, de 96 rue de la Reine à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch. — From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward.

3 Lefebvre Emile, emp. J.-B. Rolland & Fils
5 Rhéaume Georges, emp. Pharmacie Brunet
11 Paquet Mme veuve Joseph
Paquet Henri, messager
Paquet Mlle Juliette, emp. Ratté & Frères
13 Ouellet Mme veuve Victor
Ouellet Antoine, mécanicien

15 Vaillancourt Hilarion, emp. C.P.R.
15½ Repper Roméo, emp. Que. Power
17 Pichette Télesphore, emp. Anglo Pulp
19 Pelletier Lauréat, emp. Séminaire
Pelletier Mme veuve Isidore
21 Ouellet Arthur, machiniste
25 Audy Eugène-R., journalier

4 Audet Arthur, contracteur (porte service)
6 Jolicœur Mme veuve Jules
Tremblay Henri, journalier
Tremblay Edgar, emp. Dépt Marine
8 Longtin Valérien, anc. barbier
Longtin Mlle Rita, ouv. pantoufles
10a Vézina Lucien, emp. Anglo Can. Pulp
10b Duchesne Alphonse, emp. Anglo Can. Pulp
12 Bolduc Mme veuve Alfred
Bolduc Lucien, emp. J.-A. Bouchard
Bolduc Georges, emp. garage
14 Tremblay Pantaléon, commis
16 Proulx Frs, pressier
26 Gariépy J.-P., emp. Que. Power Line
28 Dufresne Réginald, emp. Royal Amusement
30 Gagnon Pierre, mécanicien
32 Dufresne Joseph, emp. Corporation

LA CANARDIÈRE, de 594 3e Avenue à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou. —From 594 Third Avenue to d'Estimauville Street, Limoilou ward.

301A-301B Gingras Paul, voyageur, chambres
301B Sylvestre Edgar
303 Perreault J., salon de barbier
Perreault Mme J., salon coiffure
305 Landry Cyrille
307A Perreault J., barbier (rés.)
307B Lagueux Ls-Omer, emp. civil
Julien Edmond, emp. McColl-Frontenac
309 Simard David, asst-compt. Banque Montréal
Pichette Albert, emp. Anglo Pulp
311 Vulcanisation Limoilou, marchand et rép. de pneus, Robert Poliquin, prop.
313 Drolet Samuel, commis, Garneau, Ltée
315A St-Onge Mme Exilia, modiste
315B Paquet Léon-P., bijoutier
317A Michaud Donat, cuisinier
317B Asselin Electrique
319 Asselin Simon, de Asselin Electrique
319A Renaud Mme veuve Wilfrid
Angers Albert, emp. des Postes, prés. Assoc. Emp. des Postes
321 Poirier Emile, emp. Dominion Fish
323 L'Hérault Edmond, commis-boucher
L'Hérault G.
325 Faucher René, chauffeur camion
Faucher Joseph, journalier
327 Robitaille David, quincaillier
329 Robitaille David, quincaillier (rés.)
Hébert Louis, mécanicien
331A Picard J.-M., emp. Chât. Frontenac
331B Vézina Wm, expéd. Frost & Wood
333 Vachon Mlle Albina, restaurant-épicier
335A Dorion Mme veuve Jules
335B Bouchard Jean-M., agt Police jud.
337 Lafleur Jean-Marie, boucher (étal)
339 Renaud Omer, journalier
Germain Roland
Fillion Henri, journalier
341 Magasin de la Canardière, Enr., nouveautés
Tremblay Mme Laure, prop. et (rés.)
Allard Mme Alfred, coiffeuse
343 Allard Alfred, serre-freins
345 Huard Albert
345B Rochette Joseph, mécanicien
347 Degagné Charles, menuisier
349A Guillemette Paul, rentier
349B Kirouac Léon, chef de police, Bassin Louise
351 Létourneau Armand, emp. civil
La Cie de Construction Calumet Ltée
351 L'Agence des Ressorts Enr., Létourneau A., prop.
353A Petit Mme veuve Philippe
353B de Lottinville Mme veuve O.
355 Michaud Mlle Joséphine, modiste
357A Michaud Louis, épicier (rés.)
357B Giguère Mme veuve J.
359 Michaud Louis, épicier
361 Richard Ls-André, emp. Allard & Robitaille
363 Bouchard Mme veuve Paul
365A Dorval Adélard, peintre Chalifour Enr.
365B Crépeault Louis, chauf. de camion
367 Beaulieu Armand, emp. civique
369 Morin Hector, emp. Min. Terres et Forêts
371 Laberge Emile, menuisier
373 Jobin Alfred, emp. C.P.R.
373A Dubé Odilon, emp. C.N.R.
375 Aubut Ls-Ph., salon de barbier et (rés.)
377A Renaud Joseph, ingénieur C.A.R.D.E. Valcartier
377B Gagné Henri, journalier
Bisson Marcel, soudeur
379 Noël Lucien, emp. Davie Shipbuilding
381A Noël Adolphe, typographe
381B Simard J.-O., emp. Act. Catholique
383 Lessard Wilbrod, sr, cordonnier
383A Lessard René, chauffeur C.N.R.
385 Rochette Rosaire, menuisier
387A Bédard J.-Emile, boucher (rés.)
387B Boulet Gérard, menuisier
Rousseau Wilfrid, peintre
389 Gamache Frs, mécanicien Dom. Arsenal
Gamache André, emp. des Postes
391A Gosselin Paul, mécanicien
391B Noël Roger
393 Plamondon Rosario, comptable L.-T. Blais
395A Lemieux Fernando, commis banque
395B Plamondon Victor-Edouard, emp. s. civil
397–399 Librairie Canadienne Enr.
Gauthier Paul-Réné, prop.

4e Avenue

401–405 Crépeault Alphonse, épicier.-bouc.
421 Couture Roméo, emp. Arsenal, Valc.
423 Paré Ls-A., agent manufacturier
Paré Mme veuve Gustave, rentière
425 Dion Joseph, emp. C. N. R. shops
Dion Roland, emp. Chalifour
437 Gendreau Arthur, emp. Legrade Inc.
Girard Maurice, chauf. de camions
439–441 Pomerleau Adrien, épic. (rés.)
443 Méthot Victor, journalier
Bissonnette Sarto, emp. bureau
451 Laflamme Roger, boucher (étal) rés. Lévis
453 Laberge Arthur, plombier
Comerford C.-J., of Mobec Limited
461 Vaillancourt Paul, chauffeur
463 Goudreau Geo.
465 Doré Georges, facteur
473 Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
475 Ecole Commerciale Bluteau
Bluteau Emilien, professeur
Bluteau A.-R., commis-boucher
Bluteau Eug., directeur
477 Tardif Albert, emp. Anglo Shipb'ing.
487 Miville Ludger. emp. Sessions de la Paix
489 Lapointe Jos.-A., emp. civil
491 Roy Arthur, emp. civique
Roy Marc-Antoine, chauffeur camion
493 Boudreau A.-T., médecin-chirurgien
495 Baril Borromée, emp. Hôp. St-Michel Archange
Baril Mlle Hermance, sténo
Baril Mlle Simonne, oper. Bell Tel.
Bélanger Gérard, emp. traverse Lévis
497 Hanley Gaudias, emp. Dépt Travaux Publics

9e Rue

557 Pelletier Albert, méc. P.-L. Lortie
559 Mathieu Fortunat, rentier
561 Tremblay Edmond, rentier
561 Tremblay Mlle Yvette, emp. D. C. Roy Mme Alfred
Carignan Eloi, ouv. en amiante
575 Mathieu J.-A., épicier (rés.)
577 Bois Mme veuve Henri
591 Gagnon Philippe, pompier
593 Boutet Alexandre, commis B. Can. Nat.
595 Proteau Joseph, ing C. N. R.
597 Proteau Edmond, emp. C. N. R.
599 Proteau Wilfrid, commis-charcutier
601 Hébert Odilon, emp. C.N.R.
603 Talbot Paul, emp. Laiterie Frontenac
605 Tardif Roland, bijoutier
615 Marcotte J.-Paul, ingénieur C. N. R.
629 Boucher Jacques, emp. des Postes
631 Dupont Willie, cond. C. N. R.
633 Carrier Jean-Paul, mécanicien
645 Bouret Paul, menuisier
647 Bouret Mme veuve C.-Albert
649 Lapointe J.-Auguste, comptable J.-M. Dessureault
669 Bélanger Mlle Anna-Marie, chapeaux pour dames (et rés.)
671 Falardeau Cyrille, boulanger
673 Bourassa Mme veuve Alcide
Bourassa Armand, emp. civil
Guimont Eugène, mécanicien
675 Roy Victor, épicier et rés.
677 Collin Edmond, chauffeur stationnaire

10ième Rue

773 Ferland Amable, emp. Anglo Pulp
775 Morissette Florido, forgeron

8e Avenue

801 Dussault J., épicier
825 Morin M., débardeur
827 Pelletier Armand, barbier (et rés.)
835 Croteau Wilfrid, emp. C. P. R.
837 Dussault J., épicier (rés.)
839 Dion Roland, chef-steward
885 Ardouin Paul, emp. Château Frontenac
887 Huard Gérard, barbier (rés.)
Huard Emilio, tailleur de hardes
889 Bourget Lucien, voyageur
891 Rouleau Roland, serre-freins C.N.R.
893 Michaud René, emp. Que. Power
895 Huard Gérard, salon de barbier

11ième Rue

975 Dubé Luc, Enr., garage
Dubé Réal, propriétaire
1001 Larue Auguste, agt Int. Harvester
Latour Edouard, rentier
1003 Marché d'Orléans, fruits et légumes
1005 International Paint of Canada, Ltd.
The Roofers Supply Co., distributors, J. W. Rathe, manager

C.N.R. TUNNEL

1055 Villeneuve Paul-H., Frère Enr., mfr. monuments

Avenue Conway

1095 Côté & Fils, Automobiles, Limitée
1131 Canardière Automobiles, Enr., Blouin Fernand, prop.

Avenue Bergemont

1143 LeVallée Chs., insp. Molson Brewery
"Les Buissonnets", Mme Chs LeVallée
1153 Dubois Alp., épicier
1155 Ross P.-Alex. engineer C.N.R.
1157 Demers Léo, gér. Taverne Clark
1167 Lajoie Edmond, menuisier
1169 Hudon Arthur, emp. C.N.R.
1171 Campeau C.-A., peintre
1173 Campeau Alphonse, peintre
1175 Poirier Ernest, police Prov.
1177 Metal Kraft Ltd., Jobin Arthur, prop.
1183 Le Rossignol Jules, march. de clavigraphes (atelier et bureau)
1185 Mercier J.-A., comptable C.N.R.
1187 Le Rossignol Jules, marchand (rés.)
Le Rossignol François, emp. C.N.R.
1197 Gagné Lucien, emp. s. civil
1199 Simard Henri, épicier et boucher

La Capricieuse

1207 Simard Henri, épicier-boucher (rés.)

1209 Proulx Donat, opérateur C.N.R.
1211 Morin Ls-Denis, télégraph. C.N.R.
1225–*1* Laurendeau Eustache, négociant
2 Bouchard Georges-Henri, fonct. Féd.
3 Lespérance Paul, comptable
4 Bertrand Robert, emp. Bell Tel.
5 McManus Roger, commis C.N.R.
1295 Garage La Canardière, Bédard Majella prop.

Blvd Roosevelt-Churchill

— Hôpital de l'Enfant-Jésus

Vitré

1501 Frenette Arthur, pharm.-chimiste
1567 Hébert Inc., radios et acc. électriques
1569 Hébert Clovis, prés. Hébert Inc.
1579 Hamel Léandre, vente et rép. de bic.
1595 Gauthier J.-A., épicier et boucher

De la Ronde

1601 Galarneau & Simard, Station de Service
1673 Robitaille Georges, chef de rayons Cie Paquet, Ltée.
Robitaille Raymond, commis B. Houde Grothé
Robitaille Mlle Jeanne d'Arc, commis Syndicat Qué.
Benoît Antonio, notaire
1675 Hudon Mme veuve Edmond
Hudon Gérard, sténo. Palais Justice

Maufils

1705 Lemay Laurent, rentier
1755 Paquet Georges, restaurateur
1785 Banque Canadienne Nationale, Légaré Fernando, gérant sous-agence
1787 Plante Alphonse, mercerie en gros (rés.)
1789 Letarte Omer, auditeur

Champfleury
18ième Rue

1895 Salle Paroissiale St-Pascal
Presbytère St-Pascal de Maizerets, Marcoux Alphonse, abbé, curé
Tremblay Alphonse, abbé, vicaire
Laberge Henri, vicaire
Painchaud Charles, vicaire
— Eglise St-Pascal-Baylon de Maizerets
2059 Appartement Maizerets
1 Langlois Léopold, étalagiste
2 Bourque Floyd, gérant 5-10-15
3 Dugré Pierre-A., emp. C.N.R.
4 Vézina Roger, avocat (rés.)
5 Bouchard Samuel, emp. Anglo Pulp
6 Alain Lorenzo, ouv. fourrure
7 Robitaille D.-L.-Dufresnay, gérant Imperial Oil
8 Tremblay Lucien, artisanat
2065 Garneau Mme veuve Arthur
2067 Jobidon J.-M., agent collecteur
2069 Blouin Pierre, agronome
2071 Dubois Alp., épicerie
2075–*1* Verreault Alp.
2 Turcot J.-Chs, gérant Fairbanks
3 Morneau , emp. C.N.R.
2081 Beaulieu Roland, emp. Com. Prix
2083 Gagnon A.-G., jr
2085 Bernardi Aldo, I.C., emp. civil
2087 ——
2097 Moreau J.-B., voyageur
2099–*1* Vézina Emmanuel, méc. Lait. Laval
2 Dumais Victor, agt d'ass.
3 Latour G.-H., voyageur
4 Rosa Gaston, voyageur
5 Goulet C., rep. Godley Products
2199 Caron Ludger, prop. Hôtel

Hôpital St-Michel-Archange:

2483 Careau Ulric, plombier
2487 Blouin Ludger, vacher
2489 Pouliot Eugène, messager
2497 Châteauvert Joseph, électricien
2575 Lemieux Lionel, médecin (rés.)
2577 Blais Antonio, médecin

3e Avenue

310 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3, Jean Maurice, prop.
312 ——
314 Guy Paul-Em., agent assurances
Poulin Arthur, emp. civil
Germain Léopold
316 Bergeron Georges, mesureur de bois
Paquin Benoît, soudeur Charland & Bernard
318 Résidence funéraire Germain Lépine, Ltée
320 Lépine A.-G.-Robert, directeur Germain Lépine, Ltée (rés.)
322 Asselin R., commis
324 Dufresne G., vice-prés. Nat. Sign Co. Ltd.
Fournier Ludger, capt. de bateau
326 Lamontagne Lucien, mchds sèches
330 Morin Réal, commis voyageur
332 Loiselle Alexandre, journalier
Loiselle Arthur, emp. T. Gignac
Loiselle Vital, emp. J. Duchesneau
334 Bourdage Charles, mécanicien
336 Myrand Médéric, emp. Hosp. St-Chs
338 Cloutier Roméo, emp. civil
340 Lamontagne Adjutor, emp. Anglo Pulp
342 Clermont Arthur, comptable
344 Gauthier Fernand, camionneur
346 Boulet Joseph, menuisier
Boulet Lucien, peintre
358–360 Bureau de Poste, Limoilou
Baril Louis, emp. des Postes
Létourneau J.-R., emp. des Postes
Hébert L.-J., emp. des Postes
Arseneault J.-M., gardien
368 Laberge Mme veuve Wilfrid
Laberge Paul-Sarto, gér. W. Laberge, Enr.
370 Dodier Mme veuve J.-P.
372 Lachance Wilfrid, ass.-directeur Dépt des Incendies
374 Lamontagne Jules-R., voy. de commerce
376 Linteau Joseph, boulanger
378 Dufour Mme veuve F.-Chs
Béland Rolland, emp. civil
384 Vézina Mme Delphis
Vézina Pierre, agent Transport Prov.
Vézina Georges, technicien Univ. Laval
Vézina Jacques, mécanicien
Vézina Mlle Marguerite, emp. U. Laval
Vézina Claude, emp. Prêt Agricole
Vézina Roméo, emp. G. Martineau
386 Tessier Lucien, conducteur camion
392 Bouffard Lauréat, laitier
394 Cauchon Roland, médecin (bureau et rés.)

4e Avenue

400 Blanchet Paul, épicier
402 Valiquette Paul-E., voyageur
430 Canada Super Service Cycle
Plamondon Paul-A., prop.
432 Sylvain Armand, chauffeur camion
Carrière Henri, commis Rock City
434 Miller Edgar, peintre d'enseignes
436 Restaurant Chez Pierre,
Drolet André, prop.
442–444 Blondeau Oscar, barbier et (rés.)
446 Leblond Cycle & sports
452 Bonneau Albert, rentier
Bonneau Henri, mécanicien
Bernier Mme veuve Pierre
454 Giguère Gilbert, emp. C.N.R.
Giguère Lauréat, commis
456 Noël Elie, voy. P.-T. Légaré & Cie
462 Joly Gérard, cordonnier (boutique)
464 Jobin Irénée, contremaître Davie S.
466 Goddu Georges, emp. B. & A. Oil
468 Costin Alfred, emp. Dépt Chômage
474 Pelletier François, emp. civil
Lachance Lucien, commis de taverne
476 Parsons James-E., emp. C.N.R.
478 Boyer Jean, emp. C.N.R.
480 Gagné Lorenzo, instituteur
Arcand Ls-Philippe, emp. civil
484 Renauld Léopold, serre-freins C.N.R.
486 Bédard Roméo-J., prop. Imprimerie Provinciale, Enr.
488 Vallières Léo, emp. C.N.R.
494 Carlos Joseph, c.-maître Atel. St-Lau.
494 Carlos Léonard,
Carlos Albert, commis Jos. Morel
496 Joncas François, emp. L. Laberge
498 Poirier Mme veuve Camille
500 Marcoux Onésiphore, cordonnier
Marcoux Jules-Jos., comptable, Com. du Port
502 Simard Ernest, serre-freins C.N.R.
504 Godbout Maurice, restaurant (rés.)
520 Genest Alfred, constable municipal
522 Levesque Omer, typographe
524 Létourneau Dominique, mécanicien
526 Hudon Mme veuve Stanislas
540 Boulet Mme Evariste, restaurant
542 Boulet Evariste, rentier
Boulet Guy, emp. Que. Power
Bergevin Henri, c.-maître, Wilson Heel Co.
552 Lane Henri, prof. Ecole Normale Lévis
554 Cardinal J.-Alex., emp. Com. du Port
564 Roy Elphège, emp. Quebec Central Ry.
Roy Jean-Marie, constable
566 Laperrière Mme veuve Joseph
Laperrière Geo.-Henri, électricien
Laperrière Roger, journalier
568 Nadeau Jean-Charles, emp. Dépt Proc. Général
576 Audy A.-Antoine, voy. de commerce Canada Packers
578 Bégin Mme veuve Edmour
Mathieu Emilien, emp. C.N.R.
588 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
594 Viel Roméo, emp. C.N.R.
596 Bernier Lucien, emp. C.N.R.
652 Poulin Phil., emp. bijouterie
654 Bazinet Adélard, mécanicien
696 Fradette J.-E., import. d'horlogerie en gros (rés.)
698 Lavallée Mme veuve Alph.
702 Masse Geo., emp. C.N.R.
704 Larochelle Roger, gér. Cie Autobus Charlesbourg
750 Desjardins J., médecin-chirurgien
752 Rhéaume Irénée, emp. civil
770 Dessureault Jean-Marie, honorable Sénateur, de J.-M. Dessureault Inc.

8ième Avenue

800 Dessureault J.-M., Inc., marchands de bois, bureau et moulin
Dessureault Lumber Co.
Champlain Oil Co., Station No 105, Giroux Joseph, locataire, rés. Courville

Blvd des Capucins

Tunnel C.N.R.

1100 LeVallée, Christie S., agent Com. Liq.
LeVallée Geo., emp. Comm. des Liq.
Boivin J.-Emile, off. rég. div. pneus
1114 Henley Mlle Joséphine
1128 British American Oil Co., Ltd.
Edouard Jomphe, gérant
1150 British American Oil Ltd., gas station
Mathieu Paul

Avenue Industrielle

1170 Turcotte
1172 Giguère Mlle Simonne
Giguère Alfred, emp. G. Martineau
Giguère Roger, emp. J.-B. Baillargeon
1174 Royer Jean, commis boucher
Giguère Lucien, comptable
1190 Duquet Roland, emp. Lait. Laval
1210 Poliquin Eudore, voy. Goodyear Rubber Co.
Quebec Ry. L. & P., rep. shop

Goupil

1376 Station Service Imperial Oil
Chamberland Jos., loc.

Villebon

1400 Carette Henri, épicier
1402 Carette Henri, épicier (rés.)
1404 Chaussure St-Pascal,
J.-P. Bolduc, prop.
1480 Teinturerie Française Inc., Morisset Louis, prop.
1494 Bouchard Wilbrod, emp. civil

1496 Marché St-Pascal, Dion Mme veuve Bertha, prop.

Vitré

1500 Bellemare A., médecin (bureau)
1506 Bélanger J.-L., chef Dépt Pollack
Plamondon L.-Alfred, agt d'assurances
1516 Bellemare A., médecin (rés.)
1550 Comptoir Lunch, Picard R., prop.
1590 Station Shell Oil Co., Lortie J.-M., prop.

De la Ronde

1600 Station du Feu No 14
Fortin Adélard, capt.
Plante Achille, lieut.
1670 Laliberté Maurice, emp. Quebec Hardwood
Bijouterie J.-R. Decroisselle
1672 Poulin Joseph, commis de bureau
1674 Huppé Wilfrid, barbier
1690 Trottier Donat. Bureau de Poste et restaurant

Maufils

1720 Pichette Jos., plombier, bureau et rés.
Gauvreau J.-D., emp. s. civil
1756 Moreau J.-Maurice, comptable Dominion Corset
1758 Bouchard Maurice, cordonnerie
1760 Poulin Marcel Enr., épicerie
1786 Royer Ovila, marchand
1788 Maison Royer, épicerie-boucherie

Champfleury

1806 La Maison Malouin, Gendreau Henri, prop.
1808 Gendreau Henri, (rés.)
1810 Bolduc J.-L., industriel
Bolduc Ladislas
Claveau Mme veuve J.-A.
1870 Pleau Roland, épicier (rés.)
1880 Keiller James-J., emp. Anglo Pulp
Grantham Rodolph, emp. C.N.R.
1890 Pleau Roland, épicier licencié

St-Pascal

18e Rue

2006 Jobidon Lucien, marchand (rés.)
Jobidon Robert, de Jobidon Drive Yourself
Jobidon Claude, quincaillier
2008 Dulac J.-Edmond, trad. "Le Soleil"
Dulac Adolphe, mécanicien
Dulac Mlle Marie-Ange, sténo, Hôtel de Ville
2050 Jobidon Lucien, quincaillier
2060 Robitaille Adrien, de Lane & Robitaille Ltée

Maizerets

2400 Lavallée Arthur, courtier assurances
2470 Cantin Wilfrid, gérant Pony Brand (rés.)
Hôpital civique
Rvde M. Sainte-Gertrude, supérieure
Paquet Berchmans, médecin
Bernier Adrien, abbé, aûmônier

D'Estimauville

2712 Daigle Lucien, ch. privé
2716 Daigle Chs-Aug., ch. camions
2760 Richard Léopold, chef mécanicien

LA CAPRICIEUSE, de 1199 La Canardière à 18e Rue 635, quartier Limoilou. — From La Canardière 1199 to 18th Street 635, Limoilou ward.

3 Wark T., emp. C. N. R. Shops
11 Morency Mme veuve Edmour
13 Graham James, bookkeeper
15 Gariépy Ernest, maître de cours C.N.R.
17 Duchesneau Léopold, emp. civil
Renaud Maurice, commis bureau
21 Proulx Gustave, emp. civil
25 Beauchemin Joseph, voy. commerce
27 Dussault Géd., emp. C.N.R.
31 Pelchat Adélard, emp. C.N.R.
35 Gingras Arthur, rentier
Gingras Adrien, camionneur
37 Cooper Gonzague, emp. C.N.R.
41 Tremblay J.-A.-E.
45 Aubert J.-B., emp. Hôtel de Ville
47 Desharnais Geo.-Léo., emp. C.N.R.
51 Bilodeau Napoléon, maçon
Côté F.-X., rentier
55 Bégin Henri, mécanicien
57 Petit Edmond, emp. Ateliers St-Laurent
61 Parrot Claude, ing. C.N.R.
65 Pigeon Ray., emp. Anglo Pulp
67 Laroche Georges-Aimé, poseur terrazo
71 Gaudreau Alfred, méc. d'ascenseur
75 Clarke A. Frank, emp. Anglo Pulp
77 Tremblay & Frère, épicier
79 Dion Louis, voy. de commerce
85 Tousignant Alphonse, gérant Relais d'Aiguillon
85½ Turcotte A.-Louis, com. T. & Racine
87 Paré Rog., commis bureau
87½ Roy Paul, com. expéditeur
89 Labbé P.-E., mécanicien
91 Martel Chs, détective municipal
93 Turcotte Roméo, voyageur commerce
95 Plante Majella, voyageur commerce
99 Faucher C.-A., Police Provinciale
101 Côté W., menuisier
105 Marineau Ovide, voy. commerce
107 Gagnon Raymond G., comptable
109 Harvey Herm., prop. magasin
111 Dion Henri, chauf. privé
113 Méthot René, professeur
115 Dumontier Lucien, facteur
117 Lapointe Maurice, commerçant
119 Beaudet Conrad, électricien
123 Côté Arthur, restaurateur
125 Roy Léopold

28 Doyon Paul, emp. Quebec Power
30 Beaucage G.-A., ing.
Dionne Donat, emp. Anglo Pulp
32 Collin Roméo, emp. Anglo Pulp
Thibault Adélard, emp. civil
34 Albert Mme veuve Nap.
Albert Clément, com. bureau
38 Tremblay Jean-Paul, cordonnier-épicier
40 Légaré Marcel, emp. civil
44 Benoit Antonio, notaire (bureau et rés.)
46 Bourget Montcalm, emp. civil
48 Picard Lucien, musicien-militaire
50 Lefrançois Paul, commerçant
52 Paquet Jean-Paul, insp. C.N.R.
54 St-Laurent Raymond, emp. Q. Power
64 Bouchard Eugène, ing. C.N.R.
66 Anctil Paul, emp. Quémont Const.
68 Nadeau Mme veuve Georges
70 Chartré Lucien, voyageur
72 Chouinard Antoine, chef cuisinier
74 Lapointe Thomas, gardien Com. Liq.
100 Jolicœur O.
204 Picard Ls, voyageur com.
204½ Gagnon Joseph, insp. viande
206 Paquet Omer, chauffeur
208 Bédard J.-A., mécanicien
210 Lelièvre Roger, emp. Buanderie Lévis
212 Ferland Charles, cuisinier

LACHEVROTIÈRE, de 106 rue St-Patrice à 144 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

1 White Harry, emp. C.N.R.
3 Boucher Charles, commis bureau
5 ——
7 Moisan Philias, chauffeur de taxi
9 Lehouillier A., Sergt-major, Armée Can.
Giroux Mlle Jeanne
17 Stanley Lambert, Can. Army
17½ Roy Gérard, emp. Q. Power
19 Beaubien Louis, commis taverne
Dugal Mlle Cécile
Frénette Jean-Paul, comptable Crédit Foncier
Brittle Frank, laborer
Brittle Miss Nellie

Artillerie

23 Robitaille Geo., emp. Charrier & Dugal Ltée
25 Kennedy D. P., engineer
Kennedy John, accountant Que. Power
25a Audet Ls-Ph., chef des Cours de Culture Populaire, Min. de l'Aide à la Jeunesse
Melançon J.-H., emp. Banque
25b White Miss H.
Livingston Miss Amy
McDonald Miss C., clerk
Deroy Ernest, pensionnaire
25d Cloutier Adrien, emp. Min. Agriculture
27 Girard, Alphonse, menuisier
Galant Mlle Elisabeth
Chabot Eucharistie, militaire
27½ Adams William, civil clerk
29 Gauvreau E.W., ingénieur civil
Gauvreau Mlle Lucie
Cambon Mme veuve George
31 Kelley V. J., steel worker
33 Brown John, gateman C.P.R.
Jacob Paul-Emile, sgt Armée Can.
35 Goodwin Arthur J., waiter
37 Racine Henri
39 Gignac Mme veuve Ludger
Price Leonard, major
41 Garage Jos. Côté & Fils Enr.
Côté Parmenas, rentier
43a Hardy Maurice, emp. Proc. Général
Dionne Mlle Paulette, emp. civil
43–*1* Nu-Floor & Wall Tile Reg'd.
Anctil J.-M.-Claude, prop.
2 Laberge Robert, agent d'assurances
3 Duquet Arthur, emp. civil
43b Falkenberg Misses D. and Agnes
45 Shea Allan, constable C.N.R.
47 Bégin Willie,
Bégin Roland, emp. J.-A. Coulombe
Bégin Gaston, pompier
49 Bourget Pierre
53 Le Mesurier The Misses
55 Fleury Mme veuve Georges
57 Bélanger Napoléon, emp. civique
Lefrançois T., emp. Juge Galipeault
Boutin Léo, garçon de table
69 Hamel Mlle Mad., emp. civil
Dion Geo.-Henri, jardinier
71 Maison Raymond Casgrain
73 Richard B.-Wilfrid, emp. Bon Pasteur
75 Bolduc J.-Wilf., commis H. de Ville
Gingras Zéphirin, sr, voyageur

St-Amable

81–83 Electrification Rurale
87½ Woodhall Samuel, ex-shoemaker
89 Keough George, emp. Boswell Brw.
91–93 Ryhn W., grocer
Delorey Walter, emp. civil

2 Association des Zouaves de Québec, J.-H. Paquet, président
4 Boudreau Alcide, vétéran
4¼ Proulx Rosaire, voy. de commerce
4½ Gauthier Emile, boutique
4¾ Gauthier Emile, plombier
Jeffrey Mme veuve Georges
Jeffrey Roger, marin
6 Rondeau J.-Noël, épicerie
6½ Julien Adrien, emp. Min. Agriculture
8 Trudel Gérard, commis
Brouard Réal, emp. civil
8½ Fréchette F.-X., jardinier
10 Bois Rosaire, emp. Maple Leaf
Bois Lucien
12 Marcoux Albert, emp. Trav. Publics
Leclerc Laurent, électricien
14 Pérusse Mme veuve R.
Pérusse Mlle Monique, emp. Q. Power
Pérusse Adélard, agent d'Assurances
14½ Gagnon Cyrille, comptable
16 Gagnon Mme veuve W.
Gagnon Mlles Céc. et Aline, emp. civil
18 Culet Noël, emp. Trav. Publics
Gosselin Gaétan, commis taverne
20 Veilleux Léopold, emp. civil

Artillerie

22 Riverin J.-Maurice, agent d'immeubles et (chambres)
Fournier Mlles, emp. Bell Tel.
Thibault Mlle Marguerite, insp. Bell Tel.
Plourde Mlle Estelle, sténo.
Lemay Mlle Gemma
Fournier Mlles Thérèse et Rose-Anne
Boutin Mlle Elise
Bernard Mlle Thérèse, pensionnaire
Robitaille Mme Elzéar
24 Paré Gaudias, pompier
Paré Joseph, constable
26 Kitching C., electrician
Joncas Thomas,
26½ Pennington Mrs. widow W.-F.
Pelletier Antonio, emp. civil
Buggie J.
28 Drouin Mme veuve Pierre
Drouin Laval, commis pharmacien
Drouin Robert, commis
30 Michaud Roland, emp. civil
32 Barbeau Lucien, électricien
32½ Bordeleau Prudent, emp. s. civil
34 Bréard Chs, agent manufacturier
36 Bouchard Ernest, commis
Bréard Henri, agt manuf.
38 Dechêne H.-M., emp. Gazette Officielle
40 Gilbert Marius, emp. Instr. Publique
Byrne Miss Gertrude
Murphy Mrs. widow Patrick
42 Labrecque Mlle Honorine
44 Lagueux Mme veuve J.-O.
Lagueux Mlle Annette, sténographe
Lagueux Mlle Irène, sténographe
46 Poulin Leroy, agronome
48 Myrand Georges, emp. B. de Poste Parlement
50 Dion François, cond. d'auto
Rochette Ernest, emp. civil

Bon Pasteur

60-64 Asile du Bon Pasteur, maison Ste-Madeleine
78 Asile du Bon Pasteur, (maison-mère)
Gariépy Jos.-Henri, abbé, aumônier
Simard Noël, abbé
McNicoll J., abbé

St-Amable

82 **Ecole St-Coeur de Marie, sous la direction des SS. Bon Pasteur**
Rvde S. Marie du Bon Secours, supérieure
88 Révdes Sœurs du Couvent St-Cœur de Marie, (Bon Pasteur rés.)
90 Shanahan Jos., Customs' Officer
Shanahan Miss Corinna
92 Dumas Adrien, emp. s. civil
Taché Mme veuve Etienne
De Houck Michael, emp. Ch. Frontenac
Godbout Mlles C. et L., emp. civil
Drolet Paul-Eugène, emp. civil
94 Saillant Louis, de Saillant & Fils, Enr.
Saillant Henri, emp. Saillant & Fils, Enr.
96 Pettigrew Lionel, contremaître peintre
Thomassin Mlle Florida
Racette Mlle Marguerite
Turcot J.
Bernier Mme veuve Gérard
Bernier Mme Claire
Gagnon Léonard
Guertin Mlle Thérèse
Belair Arthur
100 Banque Canadienne Nationale, succursale, Bruneau Daniel, gérant

LACROIX, de 86 rue St-Vallier à 329 rue St-Paul, quartier Champlain. — From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

3-5-7 Samson & Filion, entrepôt
9-11 Bourget Joseph, mag. de seconde main et rés.
13 Levesque J.-Maurice, mag. sec. main
13½ Lafrance Mme veuve Louis
13½ Lafrance Gilles, électricien
15 Douville Eugène, commis taverne

6½ Dominion Machine Shop (atelier)
Gaucher Mme Arthur-A., prop.
8-10-12 Hôtel Larochelle, Larochelle Didace, prop.
10-12 Larochelle Didace, restaurant
14 Landry Xavier, salon de barbier
16 Bérubé L.-Z., taverne
18 Fortin Raoul
Genest Rosaire
20 Murdock John, contracteur de bois

LAFAYETTE, de 103 rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur. — From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

13 Côté Octave, forgeron
Côté Léopold, journalier
15 Noreau Octave, laitier
17 Jobin Michel, laitier
29 Gauthier Alph., emp. garage min. Voirie
31 Hébert Wilfrid, emp. des Postes
33 Paquet Arthur, commis B. de Poste
Paquet Jules-Alex., comptable
Leclerc Alexandre
35 Villeneuve Emile, emp. Jos. Vaillancourt
37 Roy Léon, insp. ass.
Savard Georges-Henri, laitier
63 Vézina Adélard, de Vézina & Fils
Vézina Roger, de Vézina & Fils
Vézina Léo, de Vézina & Fils
65 Vachon Raymond, commis
Petit Mme veuve Alexandre
119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent) (entrée des élèves)

Ste-Thérèse

123 Bernier Hervé
Giroux Mme veuve Abraham
125 Dionne J.-B., tanneur
129 Plourde Sylvio, mécanicien
Cantin Roger, emp. P.-E. Côté, boucher
131 Tardif Mme veuve Pierre
Huot Paul
133 Bédard Adalbert, emp. civil
135 Cantin Emilien, agent manufacturier
Lavoie Paul, emp. Alloc famillíales
141 Morissette F., épicier (rés.)
143 Laforce Roméo, mécanicien
Doyle G.-D., emp. Norcross
Rioux-Mme veuve Albini
Blouin Ls-Emile, emp. Q. Power
145 Morissette F., épicerie

Avenue des Oblats

157 Lortie Armand, machiniste
159 Picard Victorin, mécanicien
161 Bernier Florido, emp. Quebec Power
Clavet Mme veuve Jos.
163 Bergeron Joseph, garde-moteur
Bergeron Geo., commis de bureau
165 Bergeron Edouard, garde-moteur
167 Malouin J.-Euclide, emp. C.N.R.
169 Dallaire Alfred, cord.-machiniste
Dallaire Marcel, opér. cinématographie
Dallaire Noël
Dallaire Lucien, peintre
Ratté Mme veuve Eugène
Ratté Adélard, journalier
During Fernand, projectionniste
171 Turcotte Emile, mécanicien
173 Robitaille Nap., menuisier
175 Langlois Théodore, sr, cordonnier
Langlois Paul-Emile, cordonnier
Langlois Arthur
Langlois Henri, cordonnier
Guillemette Mlle Lumina
Drolet Gustave, pompier
177 Leclerc Henri, boulanger
179 St-Laurent Olivier, menuisier
179½ St-Laurent Paul-Emile, mécanicien
181 Turmel Chs-Edouard
Marquis Lucien, menuisier
Gauvreau Alphonse, chauffeur taxi
Julien Eugène, tailleur de fourrures
Northon Lionel, emp. C.N.R.

St-Bernard

2 Vermette Théophile, cord.-monteur
4 Tanguay Joseph, emp. Garneau
Côté Napoléon, chauffeur
8 Fortier Joachim, menuisier
10 Giguère Henri, chauffeur taxi
14 Coulombe Mme veuve Wenceslas
Desmarais Ovila, emp. Usines Charny
16 Dompierre Roméo, chauffeur
18 St-Onge Paul-Emile, sténographe C.N.R.
Poulin Joseph, journalier
Asselin Léopold, menuisier
22 Brousseau Emile, mécanicien
Brousseau Henri, menuisier
22½ Boucher Lucien, journalier
44 Morin Oscar, plombier
46 Roussin Arthur, camionneur
Lachance Léopold, c.-boucher et bureau
48 Gauvin Georges, cond. Q. Ry.
50 Chénard Arthur, rentier
52 Podesto Michel, rentier
Delisle Mme veuve J.-A.
Delisle Chs-Eugène, voyageur
Bérubé Roger, jardinier
54 Bernier Wilfrid, emp. Q. Power
Bernier Gérard, emp. Que. Power
McKinnon J. Ths, anc. foreman C.N.R.
McKinnon Hervé, agent assurances
56 Bélanger Georges, jr, ouv. chaussures
Bélanger Paul-Emile, emp. de la Cité
Bélanger Jean-Marie, plombier
Bélanger Mlle Germaine, ouv. chaussures
Bélanger Mlle Madeleine
58 Girard Roger, cond. Quebec Power
Dumontier Léo., cordonnier-monteur
60 Couture Alfred-J., menuisier
Couture Maurice, app.-mécanicien
62 Viel Lauréat, emp. Com. des Liqueurs
64 Beaulieu Arthur, journalier
Beaulieu Jean-Paul, ouvr. chaussures
Verret Gérard, typographe
66 Charest Arthur, inspecteur de pain
Charest Roger, investigateur
Lavoie Rosario, emp. J.-E. Verreault
68 Couturier L.-P., menuisier
70 Laroche Wilfrid, emp. Laiterie de Québec
72 Guenette Jos.-Oct., emp. Ch. Frontenac
Bédard Jos.-R., rentier
74 Normand Alexandre, emp. Que. Power
Jean Louis, mécanicien
76 Vézina Edouard
Lafond Mlle Gilberte, emp. Buanderie Lévis
Lafond Mlle Claire
78 Paquet Léo, menuisier
80 Fiset Maurice, journalier
Fiset Augustin, journalier
Hudon Albert, commis-épicier
Drouin Mme veuve Joseph
Beaubien Joseph,
82 Grégoire Albert, emp. C.P.R. Express
Létourneau Wilfrid, mécanicien
84 Bernard Joseph, tail. de cuir
86 Daigle Arthur, peintre
88 Bélanger Léonidas, gardien
Morency Raymond, gérant Empire Shoe
Bélanger Mlle Yolande, emp. Bell Tel.
90 Alarie Mme veuve Hector
Bernard Théodore, rentier
Bernard Maurice, constable
92 Laflamme Ernest, garde-moteur
94 Fournel L'Aurore, cord.-machiniste
Ménard François, briqueteur
96 LaSisseraye Edouard, journalier
98 Morand Mme veuve J.-B.
100 Couture Jean-Paul, pompier
Gagnon Francis, ouv. chaussures

Ste-Thérèse

118 Ouellet J.-L., opérateur Quebec Power
120 Boucher Elias, sergent, Police Mun.
122 Blais Adélard, commis-épicier
124 Goulet Willie, instituteur
126 Lemay Edouard, jnr, emp. D. Arsenal

126 Lemay Antoine, Co-prop. Imp. Ernest Tremblay Enrg.
128 Rhéaume Léon, militaire
Rhéaume Chs-Eugène, constable
130 St-Laurent Raoul, cuisinier
132 Trépanier Alphonse, militaire
Bérubé Emile, emp. de la Cité
134 Cantin Mme veuve Alias
Cantin Georges, menuisier
136 Julien Joseph, mécanicien
Commodités Ménagères, Enr.
Julien Mlle Marie-Louise
138 Savard Philippe, commis Dépt Marine
140 Dionne Edmond, entr. généraux, Côté & Dionne Ltée
142 Chabot Michel, inspecteur
144 Chabot Léon, ancien menuisier
146 Bussière Georges, mécanicien
148 Côté Ernest, entrepreneurs généraux Côté & Dionne Ltée
148½ Cantin C.-Edouard, avocat
148¾ Forgues J.-Albert, gérant La Banque d'Economie de Québec, succ. Limoilou

Avenue des Oblats

150 Godbout Joseph, épicier
152 Godbout Joseph, épicier (rés.)
Godbout G., vétéran
154 Gosselin Gabriel, peintre
156 Goulet Louis, emp. Quebec Power
Saillant Siméon, jnr, menuisier
172 Ross Napoléon, menuisier
Ross Joseph, journalier
174 Guillemette Pierre, mécanicien
176 Côté Napoléon
Boutin Arthur, emp. J.-B. Renaud
178 Boivin Jules, emp. Que. Power
180 Careau Wilbrod, voilier expéditeur
Larochelle Louis, ingénieur
184 Montminy Georges, ancien cordonnier

LALEMANT, de 20 rue Léonard à la rue Caron, quartier St-Roch. — From 20 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

5 Jobin Arthur, rentier
5½ Rousseau Antonio, emp. Théâtre Canadien
11 Masson F.-X., cleaner Gare Union
25 Duplessis Mme veuve David
25½ Guimont Albert, forgeron
25¾ Racine Joseph, tailleur de cuir
Labrie Wilfrid, journalier
27 Laflamme Alexandre, emp. Frs Jobin
29 Bouchard Omer-Florian, emp. Min. Voirie
Bouchard Lorenzo, menuisier
Sansfaçon Mme veuve Rosario

Dorchester

37 Chrétien Louis, vidangeur
41 Faucher Roger, garagiste
43 Garneau Gérard, tailleur de hardes
Beaudoin Rodolphe, emp. Madden & Son
Beaudoin Edouard, maçon
51 Bédard Georges, emp. Le Soleil
Gauthier Charles, commerçant
Pelletier Roméo, emp. Dépt Voirie
53 Simard Léonidas, contremaître
55 Depont Alfred, cordonnier
55¼ Richard Félix, emp. C.P.R.
77 Hébert Jean-Paul, plombier
89 Raymond Lauréat, électricien
91 Lacombe J.-H., emp. G. T. Davie

Dorchester

42 Viau Limitée, entrepôt de biscuits
68 Deslauriers A. & Fils, Ltée, entrepreneurs généraux
Deslauriers Henri, secrétaire
Préfabrication Canadienne, Inc. (bur.)

LALIBERTÉ, maintenant — Now — de la Chapelle.

LAMONTAGNE (Avenue), de 1395 1ère Avenue aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou. — From 1395 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Roberval

29 Ruelland Henri, voy. de commerce
31 Labrecque J.-P., comptable
33 Bédard Laurent, voy. commerce
35 Dumais Roland, Capt.

Pontgravé

45 Bouchard M., cordonnier
Grimard Geo., opérateur
47 Vézina Joseph, mécanicien
49 Lachance Jos.-Edouard, emp. garage
Daigle Gaston, commis

D'Assise

53 Giguère Raymond, emp. Geo. T. Davie
55 Bignell Rodolphe, emp. Télégraphe d'alarme
59 Berrouard Mlles A. et B.
Berrouard Alfred, rentier

De la Normandie

65–*1* Lemire Roger, inspecteur (police)
2 Croteau Albert, menuisier
3 Jarjour Salim, prop. Magasin Albert
4 Bourdeau Albert, commis C.N.R.
5 Imlach Geo., emp. Anglo Pulp
Binet Chs-Edouard, Enr.
6 Roy Gustave, entr. plâtrier
7 Paradis Jean-M., vendeur
8 Desjardins G., comptable

Jeanne Mance

75 Giguère Alphonse, emp. civil
91 Rousseau Chs, chauffeur camion
93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
101 Tremblay J.-E.-J., emp. Bell Tel.
103 Philips George, emp. Anglo Pulp
107 Tremblay J.-M.-S., restaurant

De Lanaudière

1ère Avenue

8 Drouin Alfred, prés. Alf. Drouin & Fils, Ltée
Drouin Gustave, prop. Drouin & Drouin Ltée
Drouin Fernand, avocat
18 Bédard Omer, emp. Industries & Commerce
20 Thivierge Mme veuve J.-Lauréat
Thivierge Philippe, commis de bureau
Thivierge Martial, commis bureau
22 Morin F.-T., garagiste
24 Plamondon Mme veuve Olivier
Plamondon Majella, emp. s. civil
26 Soucy Mlle Elmire, emp. P.-A. Alain
Fiset Mme veuve J.-Albert-R.
26½ Vézina Roger, emp. s. civil
28 Dubuc Antonio, mécanicien
28½ Laliberté Adrien, emp. Q. Power
30 Langlois Arthur, rentier
Langlois Mlle Jovette
32 Rousseau Olivier, co-prop. Photo-Lithographie, Inc.
32½ Lippé R., mécanicien
34 Comtois Jean, gérant Lake of The Woods Milling Co., Ltd.
34½ Lamothe G.-P., militaire
36 Laforest Mme veuve Rosaire
Laforest Martin, emp. Ciment Ltée
Laforest Mlles Jeannine et Fernande
36a Couture Roland, voyageur
36b Hamel Lucien, comptable
38 Sioui Hector
38a Bonnely Gérard, emp. civil
38b Boissonneault Robert, emp. Bell Tel.
46 Drouin Lucien, de Alf. Drouin & Fils Ltée
48 Noël Pierre, de Moreau & Noël
Métivier Mlle Jeannette

D'Assise

50 Beaulé Pierre-Ernest, instituteur, Ecole Technique
52 Gagnon Paul, commis bureau chômage
52½ Thivierge Chs-Aug., apprenti pilote
56 Béland Mme veuve Laurier
Lehouillier Mme veuve
60 Watters Mme veuve Edouard

De la Normandie

62 Laberge Roland, entrep. général (rés.)
64 Thibault Paul, commis
66 Kirouac Mme Raoul
McMahon Gérard, emp. s. civil
68 Alain Alphonse, de A. Alain & Cie
68½ Alain Charles, mesureur de bois

Jeanne Mance

70 Ouellet Auguste, cordonnier
72 Renaud Alex., comptable Hôtel de Ville
74 Gamache Wilfrid, constable municipal
Gamache Paul, emp. Coopérative Fédérée
76 Cloutier Mme veuve Eugène
76½ Dion Raymond, emp. Jos. Vaillancourt
78 Godbout Pierre, emp. civil
82 Hébert Mme veuve Albert
82½ Michaud Marc-Antoine, mécanicien
84 Turgeon R., police Mun.

De la Bastille

86 Couture Mme veuve J.-A.
88 Roy Edmond, emp. s. civil
90 Labrecque Jules, épicier
92 Blouin J.
94 Fortier Mme veuve Louis
96 Richard J.-Damase, voy. commerce
98-100 Lambert Omer, rentier
Racine Joseph, commis épicier
Maheux Jos.-A., emp. Hôtel-Dieu

Jalobert

110 Beaumard Paul, prop. Quebec Photochrome, Enr., (rés.)
110½ Guillemette Ludger, constable mun.
112 Lambert Albert, prop. 5-10-15
114½ Gosselin Siméon, emp. Kresge
116 Lambert Alphonse, emp. dépt Travaux Publics
116½ Gauvin Mme veuve Philéas
Caron Mme veuve Jean

De Lanaudière

LANGEVIN, de 223 rue de la Couronne à l'ouest, quartier St-Roch. — From 223 Crown St. to west, St. Roch ward.

5 Rock City Tobacco, entrepôt
21 Paradis Albert, emp. Rock City
Paradis Mlle Marie-Blanche
Paradis Mlle Marguerite
Paradis Raymond-Marie, emp. Dominion Corset
23 Beaudoin J.-D., sergent-détective des mœurs (Tél. 3-0216)
Beaudoin Mlle Mariette, emp. Hôtel de Ville
Blais Mme veuve Raoul
Blais Mlle Madeleine, emp. Rock City
Blais P.-Emile, mécanicien
25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
27 Drouin Wilfrid, débardeur
Drouin Alphonse, emp. C.P.R.
27½ Bourgault Mlle Alida, emp. Rock City
29 Park Walter, emp. C.N.R.
31 Blouin Victor, jr, contremaître Rock City Tobacco
Blouin Mme veuve Victor

28 Drouin Olivier, prés. Rock City Tobacco Co., Ltd.

LANGUEDOC, de 145 de l'Espinay au nord.—From de l'Espinay 145 to north.

3 Gosselin Robert, électricien
5 Lessard Omer
Jobin Marcel
7 Leblond Alph., emp. Bell Tel.
9 David Laurent, emp. Laiterie Laval
13 Langlois Mme veuve J.
St-Pierre Albert, emp. civil
15 Tremblay Lévis, mécanicien

16 Tremblay Jean-Arthur, menuisier
18 Parrott Edgar-R., emp. Domi. Textile
26 Sauvageau Lucien, lithographe
28 Barnabé Georges, commis bureau
30 Bussières Mme veuve Rosaire
32 Paquet Lucien, emp. Cie Paquet Ltée
36 Bédard Octave, menuisier
38 Vézina Paul-Emile, commis bureau
40 Lapointe Théobald, militaire
42 Giasson P.-J., gérant

LANSDOWNE AVENUE, (Maintenant Place Montcalm)

LAPELTRIE, maintenant — now Hélène Boullé

— Consolidated, Tanneries, Ltd.

LAPLACE, du marché Finlay à Place Royale, quartier Champlain. — From Finlay Market to Place Royale, Champlain ward.

2-6 Roy Mme Rose, épicière

LAPORTE, de 12 rue Mont-Carmel à 2 Avenue St-Denis, quartier Champlain. —From 12 Mont-Carmel St. to 2 St. Denis Avenue, Champlain ward.

31 porte de service
31½–*1* Vézina Mlle Alpheda, emp. s. civil
2 Latouche Mlle Julia, sténo
3 Leclerc Mlle A., emp. civil
4 Bouchard Mlle Marie, emp. s. civil
5 Roberge J.-Alphonse, emp. civil
6 Gamache Mlle Yvonne
Gamache Mlle Antoinette
Létourneau Lionel, concierge
33–*1* Royer Lauréat, comptable
2 Beck Mme Frith L.
3 Greenwood Mrs. M.
4 Ferland Mlle Juliette, emp. civil
Ferland Mlle Annette, emp. civil
5 Sévigny Georges, major
6 Gosselin R.-A., peintre
St-Michel Mlle Juliette
7 Corriveau Mlle Rhéa, emp. civil
Corriveau Mlle Blandine, garde-malade
8 Drolet Paul, concierge
35–*1* Tremblay Mlles Claire, Suzanne et Rita, commis
Gendron J.-A., emp. Dépt Colon.
2 Malouin Mlle Mathilda
3 Martinette Mlle M.-Anne, emp. B.T.
4 Langlois Mlle Raymonde, emp. Bell Tel.
5 Malouin Oscar, rentier
6 Larivée J.-B., emp. Ch. Frontenac
7 Bernier Mlle Denise, emp. s. civil
Fournier Mlle Thérèse, emp. s. civil
8 Ouellette Mlle Blanche, emp. civil
37 Fugère Mrs. Lomer
Livernois Victor, B. Ph. L., pharmacien chimiste, rés.
Taschereau Mlle Marg., surintendante des gardes-malades de la Metrop. Life Ins. Co.
La Terrière de Sales Mme E.
Braun Mlle Laure

---

2 Petrie Alexander, jr., of Alex. Petrie & Son, Reg'd.
Petrie Stuart, manager Thomas Robertson & Co., Ltd.
4 Boulanger Mme veuve Pierre-F.
Beaudry Louis, I. C., gérant et ingénieur en chef Port de Québec
6 Lagueux Arthur, président Lagueux, Desrochers, Ltée
8 Château View House, Alyre Migneault, prop.
Migneault Alyre, épicier
Migneault Mlle Améda
10 Scott Mrs. widow Arthur-E.
Scott Miss Pauline-B.
12 River View (Tourist's House)
Tweddell Arthur, propriétaire
14 Couture René, mécanicien
16 Cramail Mlle Geneviève
Pouliot Mlles Irma et M.-Rose

Avenue Ste-Geneviève

18 Carignan, Jean-Marc, secrétaire

LASARRE, de 14 Ave. Jacques-Cartier à la rue Royal-Roussillon, quartier Limoilou.—From 14 Jacques-Cartier Avenue to Royal Roussillon St., Limoilou ward.

3 Blais Léopold, mfr. produits toilette
5 Martin Samuel, prop. Comptoir Lys D'Or de France, Enrg.
Côté Mlle Victorine
11 Labrecque Wilfrid, gardien Parlement
15 Latulippe Raymond, correcteur d'imprimerie "Le Soleil"
17 Côté Lauréat, emp. civil
19 Galibois Lucien
21 Mullins Michael, accountant Que. Power
23 Tousignant J.-André, électricien
25 Banville Louis, menuisier
27 Lagacé Ulric, emp. s. civil
35 Lambert Alfred, mécanicien d'autos
37 Poliquin P.-Emile, tailleur de fourrures
41 Marceau Lucien, tailleur de fourrures
43 Poissant Gaston, peintre
45 Noël Mme veuve Philibert
Bernard Adelme, navigateur
Lessard Mlle Dorée, aide-infirmière
47 Côté Ferdinand, commis-marchand
49 Gosselin Abel, emp. civil
51 Bégin Alphonse, anc. emp. C.P.R.
53 Tweddell Andrew, voy. M. Rousseau
55 Dion Fernand, ass. gér. New York Life
57 Grenier Mme veuve Gérard
59 Grenier Joseph, ouv. chaussures
Atkins John, emp. Dom. Arsenal
61 Tremblay Albert, emp. Roméo Croteau
63 Savard René, emp. civique
65 Trottier Joseph, menuisier
67 Mercier Emile, rept Dépôt Dentaire de Montréal, Ltée
69 Fontaine Omer, boucher-épicier, rés.
71 Rochette Mme veuve Emile
Rochette Roger, emp. J.-B. Laliberté
Rochette Albert, commis
Rochette Marcel, emp. Laiterie Front.
71½ Lachance Laurent, gérant Lachance & Morel
73 Guilbault Herménégilde, menuisier
75 Côté Edmond, couvreur
75½ Piuze Léonidas, gérant Cinéma Paris
77 Noël J.-Ambroise, emp. C.N. Express
79 Gendron Mme veuve Hector
Gendron Alfred, emp. Beaudet
81 Bilodeau Eugène, menuisier
83 Gendron Arthur, rentier
85 Fillion Arthur, charretier
87 Pageau Paul-Emile, prop. de camion
89 Perreault Lucien, cord.-monteur
91 Gravel Mme veuve Antonio
93 Gagnon Omer, comptable

---

2 Crane Michael J., operator
12–*1* Blondeau Célien, mécanicien
2 Godbout Roméo, emp. civique
3 Bérubé J.-O., rentier
4 Paquin Alexandre, ouv. en fourrures
5 Lacasse Gérard, mécanicien
18 Cloutier Charles, épicier, rés.
20 de la Durantaye Paul, emp. civil
22 Cloutier Raoul, pâtissier
26 Villeneuve Josaphat, électricien plomb.
28 Paré Léo, voyageur
30 Bigaouette Alfred, soudeur
32 Roy Noël, menuisier
34 Leclerc Raymond, gér. mfr. pantoufles
36 Fiset Wilbrod, menuisier
38 Carrier Robert, emp. Douanes
44 Marceau Chs-Ovide, constable mun.
50 Dion Sylva, chauffeur taxi
52 Benoit Alphonse, ing. en chef de l'incinérateur
54 Vigneault Léger, commis bureau
56 Brunet Léo, cord.-machiniste
58 Marcotte Armand, journalier
60 Cantin Albert, emp. Laiterie Laval
62 (vacant)
64 Roy Paul, commis de bureau
66 Verret Albert
68 Beaulé Mme veuve Chas
Beaulé Mlle Lucia, emp. Ass. des Aveugles
Beaulé Mlle Marg., emp. Ass. des Aveugles
Beaulé Mlle Yvonne
Ferland Mlle Corinne, corsetière
70 Paquet Léo, boulanger
72 Morency Mlle Edith
Turcotte Mme Naz.-A.
Huot Mlle Delvia, couturière

Leclerc

74 O'Neil James, emp. C.P.R.
76 L'Heureux Mme veuve Delphis
L'Heureux Maurice, chauffeur taxi
78 Dawson Thomas, accountant
80 McLaughlin F., emp. Dépt Transport
82 Michelin Mme veuve A.
Michelin Roger, commis pharmacien
84 Poulin Albéric, tailleur de cuir
86 Pouliot Alfred, commis Samson & Filion
88 Tremblay Willie, emp. Arsenal Valc.

LATOURELLE, de 18 Côte Ste-Geneviève à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 18 St. Geneviève Hill to de Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

1 Légaré J.-Cyrille, imprimeur (atelier)
3 Massicotte Mme Rose-Aimée
Bélanger Eugène, emp. de la Cité
9 Gaulin Antoine, tailleur pour dames
Gaulin Gustave
11 Harding Georges, apprenti barbier
11½ Robitaille Emile, charretier
13 Dupéré Egide, agent d'assurances
Hamel Gérard, commis
15 Patry Henri, commis taverne
17 Hamel Alexandre, emp. St. Lawrence Paper Bag

Ste-Marie

17½ Lacroix Gérard, menuisier
19½ Laflamme Donat, voy. commerce
21 Poirier Odilon, emp. Dépt Trav. Publics
Bujold Mlle Léontine
Petit Mme veuve Adolphe
Petit Mlle Marcelle
25 Robitaille Maurice, emp. s. civil
27 Couet Laval, sténographe
Couet Mlle Antonia
Couet Mlle Fernande
Morin Philippe
Proulx Arthur, électricien
29 Couture Odilon, Enr. (atelier)
35 Bouchard Jos.-Pierre, emp. C.N.R.
Trudel A.-A., comptable
39 Morel Mme veuve Louis
Morel Emile, journalier
Morel Marcel, camionneur
Beaulieu Gérard
41 Fortier Benoît, prop. Cord. Ste-Marie
Higgins Henri
43 Parent Albéric, chauf. camion
45 Villeneuve Lévis, photograveur
Gosselin Maurice, ouv. chaussures
Bergeron Rosaire, inspecteur lait
Gosselin Jean-Paul, ouv. chaussures
47 Frenette Eugène, rentier
Frenette Marcel, facteur
Savard Paul-Henri, emp. Com. du Havre
49 Boucher Omer, opérateur
Boucher Jacques, commis bureau
53 Coulombe Jos.-A., emp. B. Houde & Grothé
Déry J.-Roméo, commis taverne
55 Garneau Mlle Lucienne, couturière

Ste-Claire

63 Dubé Aldéric, camionneur
67 Racette Evariste, garde-moteur
Racette Charles, emp. Ass.-Chômage
67½ Blais Lionel, chromeur
67¾ Lepage Mme veuve Regis
Lepage Claude, menuisier

67¾ Lepage Ludger, homme de livraison
69 Fiset Eugène-Emile, emp. Libr. Langlais
69½ Roy André
71 Breton Phil., man. fourrure
71½ Lamarre Mendoza, emp. C.N.R.
73 Moisan Mme veuve Albert
Moisan Marcel
Moisan Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Gaudreault Mlle Yvonne
Gaudreault Mlle Irène, emp. B. Houde
Langlois Mlle Dolora, emp. Dom.Corset
73½ Arsenault J.-Thomas, voy. Centre fourrures de Québec
75 Dignard Mme A.
Robitaille Ls-Philippe
75½ Breton Elzéar, entrepreneur général
MacKay Maurice, emp. Inst. Pub.
77 Bourque F.-E., emp. Min. Travail
Blais Eugène, emp. Giguère Autos
79 Moisan Octave, commis boucher
Villeneuve J.-Emile
81 Leclerc Joseph, menuisier
83 Villeneuve Mme veuve Aldéric
Villeneuve Roméo
Villeneuve Raymond
Villeneuve Mlle Rose-Aimée
85 Talbot Mlles Isabelle, Lucienne et Eva
Néolet Mme veuve Albert-J.
Barras Joseph, méc. mach. fixes
85½ McCabe Gordon, civil s. clerk
87 Fiset Louis, emp. Northern Electric
Gaudreau J.-Roméo, pensionnaire
89 Dorion Antonio, emp. Anglo Pulp
Baker Mlle Albertine, ouv. chaussures
Vallière J.-A., de Pierrot Café
91 Vézina Alph., chauffeur taxi
Vézina Robert, constable municipal
Vézina Roger, emp. Davie
93 Moisan Adrien, garde-magasin
Vachon Roland, voyageur
95 Pruneau Alfred, peintre
Savoie Gerald, emp. J.-S. Ruelland

Déligny

97 Auclair Mme veuve Ferdinand
Turgeon Mme veuve Arthur
Landry Léo
99 Filion Robert-Léon, vitrier
Cliche Lionel, emp. Com. Sal. Minimum
101 Bertrand Eug., emp. Aqueduc St-Roch
Simard E., menuisier
103 Meunier Ernest, barbier
Bélanger Roland, emp. bureau
Grenier Joseph, militaire
103½ Faucher Isidore
105 Roy Maurice, menuisier
105½ Dion Zéphirin, facteur
Dion Gaston, pompier
107 Breault Hervé, tailleur-couturier
Breault Jean-Marie, pompier
Breault Marcel, emp. Gérard Guay
Breault Mlle Gisèle, commis bureau
Breault Mlle Jeannine, couturière
109 Desrochers J.-Bte, rentier
Brousseau Jos.-Louis, ébéniste
113 Finet Léon, emp. s. civil
113½ Dolbec Adjutor, charretier
115 Deschamps Jos.-Alfred, emp. Hethrington
Deschamps Lucien, emp. Alloc. Fam.
Deschamps Gérard
Les Editions L. D. Enrg.
117 Brunelle Roméo, gérant A. Villeneuve, Enr.
Couture Arthur, menuisier
Couture Mlle Cécile, commis bureau
119 Gigault André, tanneur
119½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres et For.
Bédard Charles, chauffeur camion
121 Letarte Mlles Albertine et Yvonne
Miller Léo, emp. garage
123 Paradis Ulric, journalier
125 Lemay Mlle Marie-Thérèse
Desrochers Mlle Rolande, commis
Leloup Alfred, gantier
127 Dorval Mlle Amanda
127 Plamondon Arthur, emp. C. des Liqueurs
129 Racette Mme veuve Jean-Bte
Harton J.-Lorenzo, distr. d'huiles
137 Bailly Ivan, journalier

Sutherland

143 Fawns Geo., emp. dépt Police
143½ Bussières Ernest, emp. J.-B. Renaud
Bussières Mlle Yvette, comptable
Métivier Mme veuve Jos.
Métivier Henri, chauffeur camion
Métivier Philippe, emp. Arsenal
Métivier Mlle Germaine, emp. Hôtel de Ville
Cloutier Ph.-Henri, emp. Union des Carrières
145 Laverdière Antonin, boucher
147 Gingras Gédéon
Jobin Marcel, menuisier
Michaud J.-L., mécanicien
149 Careau Adélard, emp. de la Cité
151 Gingras Hildevert, charretier
Delisle Mme veuve Louis
Gingras Wilfrid, tail. en fourrures
Rochon Edgar, distributeur de lait
153 Beaumont Joseph, emp. Coopérative Fédérée
Robitaille Maurice, journalier
Dumont Mme veuve Jos.-Alfred
Dumont Joseph-Alfred, technicien
155 Joubert Alphonse, conducteur d'express
Cloutier Gabriel, comptable
155½ Roy Frs, emp. Entrepôt Frontenac
157 Boulet Gérard, commis
Jacques Jules, gérant G.-I. Lachance
159 Francœur Wm, emp. stat. agricole
Garneau Eddy, emp. Dépt Agriculture
159½ Marier Emile, de Houde & Marier
161 Gauthier G., prop. station gaz
Daigle Mme W.
Sanfaçon Mme veuve
163 Lyonnais Alphonse, emp. Que. Ry.
St-Hilaire Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs
165 Lepire Mme veuve J.-Edmond
Lepire Mlle Marcelle, emp. Dominion Corset
165½ LeBreux Benj., journalier
167 Gagnon Eugène-A., fonct. fédéral
169 Plamondon Mme veuve J.-B.
Plamondon Mlle A.-M., caissière
Plamondon Chs, agent d'assurances
Plamondon Joseph
171 Thibaudeau Irénée, emp. C.N.R.

Racine

171½ Noël Mlle A.-M., nouveautés
173 Robin J.-W.
175 Drolet Arthur, charretier
Turgeon Armand, emp. Quebec Power
Turgeon Andréas, ingénieur C. N. R.
177 Turgeon Gérard, poseur de tuiles
179 Amyot René, menuisier
Drouin Wilfrid, photographe judiciaire, Police Municipale
181 Defoy Napoléon, chauff privé
Soulard Maurice, emp. Hethrington
183 Leclerc Arthur
Jobin Emile, menuisier
185 Jobin Roméo, tail. de hardes
Jobin Paul-Emile, facteur
187 Fleury Louis, emp. Comm. du Port
187½ Ruel Maurice, peintre
Tremblay Joseph, peintre
189 Drapeau Louis, emp. C.N.R.
Tessier Adélard, réparations de meubles (boutique) Tél. 2-5051
189½ Côté Mme veuve Joseph
Côté Mlle Yvonne
Côté Joseph, jr, ébéniste
191 Tessier Adélard, ébéniste
Tessier Narcisse, machiniste
Tessier Mlles Gemma, Marie-Claire, Yolande et Lorette
Tessier Heraclius, chauffeur privé
Tessier Maurice, étudiant
Roy Gérard, emp. Q. Ry L. & P. Co.
193 Rochette Mlle Bernadette
193 Rochette Roch, constable municipal
Angers René, emp. Cité
195 Rochette Mme veuve Antonio
197 Côté Mlle Juliette, emp. Par. Corset
Côté Mlle Bernadette
Côté Paul-Emile, cond. tramway
197½ Fleury Joseph, emp. M. Pollack
197¾ Huot Jules, emp. s. civil
199 Laverdière J.-A., emp. Peinture Sico
201 Laliberté Delphis, surintendant Palais de Justice
Laliberté J.-B.-L., emp. Laiterie Laval
Renaud Télesphore, chauffeur camion
Labrecque Lucien, boucher
203 Laliberté Cyrille, boulanger
205 Turmel Jean-Paul, menuisier
207 Derose Alphonse, journalier
Marois Maurice, ambulancier Arthur Cloutier
Moisan Roch, bijoutier
Genest Ls-Georges
Thibault Lorenzo, plombier
209 Laflamme Mme veuve F.-X.
Laflamme Mlle Simone, emp. Impôt Revenu
Genois Omer, garde de prison
211 Vézina Mme veuve Honoré
Vézina Gaston, emp. Dom. Store
Vézina Berchmans, pompier
Lacasse Armand, emp. Dom. Store
Hayfield Mme Alfred
Hayfield Robert, emp. Jos. Cauchon
Hayfield Alfred

Marchand

213 Crépault Fernando, voy. de commerce
215 Earl Nestor, emp. Anglo Pulp
217 Côté Emile, emp. Terres & Forêts
Rancourt Napoléon, commis
219 Gagnon Arthur, emp. dépt assurances
221 Turcotte Mme veuve Joseph
Turcotte Mlles Angéline et Berthe
221½ Lagacé Roland, infirmier Hôtel-Dieu
223 Drolet Horace-E., emp. C. N. R.
Drolet Roland, emp. Que. Power
225 Guilbault Adjutor
227 Poitras Chs-Eugène, emp. Cie Chinic
229 Giguère E., emp. A. Giguère, commerçant bois
Lafrance Georges, emp. cité
229½ Dionne Thomas, contremaître menuisier
231 Berthiaume Eugène, tireur de joins
Berthiaume P.-Emile, emp. Garage Voirie
Nadeau Rosaire
233 Morissette C.-E., Ltée, cour à bois
235½ Vaillancourt Maurice, plâtrier
237 Chabot Chs-H., réfrigération, atelier
239–*1* Blais Fernand, typog., Action Cath.
2 Ouellet Léopold, emp. Davie
3 ——
4 McDonald Geo., plumber
5 Leclerc J.-Gilles
241 Brown Roger, poseur de tuiles
Bélanger Gilles
241½ Dulac Roméo, menuisier
271 Breton Philippe, mfr fourrures (rés.)

2 Vachon J.-Ludovic, épicier
2¼ Tremblay Gérard, soudeur O. Picard & Fils
Boucher Charles, mécanicien et prop. de station gazoline (rés.)
2½ Blouin Mlles Béatrice et Josette, couturières
Ouellet M. C.
4 Laliberté Mme veuve J.-L.
6 Gagnon Armand, mécanicien
Lachance Henri, emp. Ls-Canac Marquis
Béland J.-H., emp. Arsenal
Fournier Henri-Chs, emp. civil
8 Desjardins Albert, commis épicier

Robitaille

10 Chamberland Maurice, journalier
Kirouac Mme veuve Alexandre

10 Côté Laval, journalier
12 Fortier Adjutor, charretier
Houde Henri, emp. O. Chalifour
16-16½ Roy Mme veuve J.-A.
Hamel Albert, emp. pharm. Couture
Demers Victor, journalier
Girard Joseph, emp. garage
Roy Hector, menuisier
Houle Omer, menuisier
Marois Joseph, journalier
Deschênes Mme veuve
Fiset Marius, cordonnier
Rousseau Bertrand, emp. Houde-Grothé
Fortin René, mécanicien
Verreault Jean-Marie, rembourreur
Avoine Joseph-Louis
Côté Mme Gérard
18 Gravel Roch, plombier
20 Joly Lucien, mécanicien
Gosselin Gaston, plombier
Larose Aurélien, peintre
Thibault Mme veuve Jos.
Thibault Laval, peintre
Thibault Mlle Gertrude, emp. Old City
Villeneuve C., emp. Davie
22 Suess Mrs. widow Wm. George
Suess Charlie, emp. Metal Craft
Gosselin Mme veuve Achille
Gosselin Gaston, emp. des Postes
Gosselin Jean, sculpteur plâtrier
Gosselin Roger, sculpteur plâtrier
Gosselin Mlle Gilberte
22a Belley Thomas, cuisinier

Ste-Marie

24-26 Laroche Gérard, épicier et rés.
28 Trottier Mme veuve Georges
Trottier Jean-Marie, emp. H. de Ville
Trottier Mlle Marie-Jeanne
Trottier Mlle Germaine
28½ Lyonnais Chs-Edouard
Guilbault Rosaire
30 Rochette Frs, emp. élévateur à grains
30½ Pouliot Lauréat, commis
Desjardins R., pâtissier
32 Morissette Daniel, boucher
32½ Bélanger Gaston
34 Couture Odilon, Enr.
Couture Mme veuve Odilon
34½ Dudemaine Jean, commis
36 Tremblay Mme veuve Chs
Gravel Mme veuve Elie
Gravel Thomas, rentier
Gravel Angelo, emp. Ch. Frontenac
Gravel Siméon
36a Vaillancourt Marcel
36¼ Fournel Donat, emp. Quebec Fruit Fish, Ltd.
36½ Bernier Gaston, plombier
38 Godin Mme veuve Léon
38r Ross Mme veuve Joseph
Ross Ernest, soudeur électrique
40 Bélanger Omer, emp. Brunet & Cie
42 Baribeau Mme veuve Jules
Baribeau Mlle Gabrielle, emp. Inspection Board
Baribeau Roger, voyageur
Auger Mme veuve Télesphore
44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif
Lagacé Chs, commis-boucher
44a Lefrançois Alex., emp. C.P.R.
46 Martel Mme veuve Joseph
Martel Alphonse, barbier
46½ Auclair Albert, relieur
48 Valin Blaise, menuisier
Juneau Raymond, plombier
56 Charette Sydney, emp. Terres et Forêts
Charette Louis, emp. Dépt. Trans.
58 Bernier Joseph, mécanicien
60 McDonald Mrs. widow James
McDonald John, fireman
McDonald Gordon, emp. Boswell
McDonald Robert
McDonald Miss Bridget, clerk
62 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal
62 Egan Sarto, gérant Continental Products Ltd.
Egan Georges, voy. de commerce

Ste-Claire

62a Bédard Joseph, rentier
62b Laliberté J.-B., chauffeur taxi
62c Roberge Georges, emp. B. Houde
62d Picher J.-Odilon, emp. Autobus Fournier
64 Beauchemin Ls-Eugène, emp. Dépt Statistiques
Fortier A., emp. Château Frontenac
64½ Carbonneau René, emp. W.-E. Bégin
Poliquin Adrien, plombier
64¾ Montambault Gérard, commis, Hôtel de Ville
66 Groves Sam., emp. Ch. Frontenac
68 Nadeau Armand, emp. Kresge
Nadeau Mme Paul-Emile
68½ Richard Armand, méc. dentiste
70 Lemay André-A., emp. des Postes
72 Garneau Jean-Bte, mécanicien
Paquet Eudore, emp. Agriculture
Turgeon Geo., garde-magasin
74 Laperrière Hildéric, charretier
Laperrière Henri, gérant Caisses Populaires de Québec
76 Lachance Roland
Bigaouette Adélard, rentier
Gauvin Octave, mécanicien en auto
76½ St-Hilaire Lucien, emp. Pollack
78 Guyot J.-M., emp. J.-H. Croteau
Gauvin Henri, fonct. fédéral
Cantin M.-A., emp. Cité
80 Marier Albert, peintre
Marier Edouard, tailleur de cuir
82 Renaud Mlles Antonia et Alice, modistes
Gingras Raymond, barbier
84 Bilodeau Lionel, emp. C.P.R.
Côté Mme veuve Joseph
Côté Roland, mécanicien
86 Richard Ls-Ths, emp. laboratoire Parlement
88 Drolet Paul-Emile, commis
Gauvin Mme veuve Isidore
Gauvin Raymond, emp. Ch. Frontenac
90 Caron L.-E., échevin, quartier S.-J.-B., siège No 1
Caron L.-E., Ltée, marchand de charb.
Caron Majella, pompier
Caron Ls-Roch, commis
Caron Rosaire, comptable
Caron Mlle Marie-Jeanne
Lapierre A.-L., voyageur
92 Breton Maurice, tailleur fourrure
94 Chabot Mme veuve J.-A.
Chabot Mlles Eugénie et Marie-Louise

Déligny

96 Couture Joseph, emp. Palais Justice
98 Fitzback Paul-Emile, emp. Mobec
100 Côté Emile, ouv. en chaussures
Côté Mlle Alvina
102 Robitaille Omer, ancien épicier (r)
104 Robitaille Joseph, bijoutier
106 Racette Maurice, commis bureau
Gagnon Hervé, emp. s. civil
108 Parent Mme veuve J.-Omer
Houle J.-M.
110 Côté Arthur, typographe
Pagé Conrad, emp. s. civil
112 Dionne J.-Alphonse, journalier
Nadeau Mme veuve Philippe
Nadeau Guy, étudiant
Morisset Henri, commis
114 Côté Odilon, emp. Brasserie Champlain
Bélanger François, caissier Banque d'Economie de Québec
Cantin Oscar, facteur
Moisan Mlle Joséphine
Cantin Mlle Yvonne, emp. B. d'Economie
116 Juneau Mme veuve Victor
Juneau Mme veuve Henri
Rochette Ernest, sr, garde de nuit Pt.
Labrie Maurice, gérant A. Bardou & Fils, Ltée (rue Couillard)
118 Robitaille Alfred, emp. Ascenseur de la Couronne
Breault Chs-Hervé, emp. La Cie Paquet
120 Dolbec Gustave, com. banque
122 Paradis Mme veuve Maurice
Chabot Onésime, comptable B. Houde
124 Drolet Rosaire, Lt Gendarmerie Prov.
126 Turgeon Roméo, emp. Agriculture
Lyonnais Léon, emp. Dépt Voirie
Labrecque Alphonse, méc. mach. fixes
128 Thibault Mme veuve Omer
Molloy Thomas, charretier
Provençal Mlle Berthe, sténo
Provençal Chs-Edm., bijoutier
Vincent Rod., dessinateur
130 Delisle Mme veuve Arthur
Delisle Eudore, emp. Price Bros.
Delisle Fernand, pharmacien
130½ McGrath Charles, électricien
132 Hamel Adélard, emp. W.-E. Bégin
Nadeau Charles, militaire
Bernier Mme veuve Anselme
Bernier Mlle Yvonne
Gamache Mme veuve Edouard
134 Auger Eugène, journalier
Auger Gérard, emp. Hôtel St-Paul
Auger Paul, emp. Hôtel St-Paul
136 Jacques Léonce, ass.-gérant Trust du Canada

Sutherland

140 Moisan Sévérin, barbier
142 Racine Jules, relieur
Leclerc Siméon, chauf. loc. C. P. R.
144 Vaillancourt François, peintre
144½ Poulin Gaston, constable Com. Port
Marois Ovila, gardien
146 Bernard Adélard, emp. Com. Liqueurs
Pépin Mlle Blanche, modiste
Pépin Mlle Aurore, sténo
Boucher Mendoza, gantier
148 Renaud François-O., mtr. plombier (bureau et rés.)
148½ Darveau Victor, commis
Ruel J.-B., agt d'assurances
150 Bonenfant Mme veuve David
152 Bonenfant David, typographe
154 Miller Louis, gérant taverne Canari
156 Lamontagne Fernand, emp. Livernois
Martel Sylvio, asst-comptable
158 Darveau Alphonse, prop. taverne Canari
Darveau Eudore, facteur
Prémont Mme veuve François
Prémont François, sergt police Port Qué.
160 Germain Pierre, jr, peintre
Poulin Toussaint, emp. civique
Poulin Mlle Eva
Bédard Geo.-Henri, emp. s. civil
Vallérien Léo, tailleur
160½ Pouliot Adalbert, fils, musicien
162 Trudel Gérard, de Trudel & Frère
164 Houde Antonio, de Houde & Marier
166 Létourneau Lucien, fonct. fédéral
166½ Grenier J.-E.-Rosario, insp. Cie Taxis
Morel Joseph, emp. Dépt Trav. Publics
168 Boissinot Wilfrid, livreur de pain
170 Richard Emile, emp. Inst. Publique
Lavoie J.-A., mécanicien
Caron Mlle Rosanne
172 Dussault Donat, épicier

Racine

176 Mercier Lucien, plombier-électricien
178 Morissette Alphonse, voyageur
Gagnon Mlle Delvina, emp. D. Corset
180 Duchesneau Marcel, chauffeur stat.
182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs généraux, La Construction Moderne, Ltée, bureaux et atelier
186 Payeur Jacques-Hilaire, emp. Arsenal
186½ Frenette Léopold, professeur
186¾ Jobin Guy, emp. C.N.R.
188 Angers Cyrille, typographe
190 Angers Henri, sculpteur (rés.)
192 Savary Mme veuve Edouard
194 Angers Henri, sculpteur (atelier)

194 Angers & Frères, Enr., imprimeurs-relieurs
196 Desrosiers Jean, emp. C.N.R.
198 Angers Albert, comptable
198½ Boucher Mme veuve Arthur
Boivin Mlle Emma, commis
200 Delisle Lucien, insp. Com. Paritaire
200¾ Blouin Paul, barbier
202 Gauvin Mlle M.-Paule, coiffeuse
Gauvin Alexandre, tailleur de hardes
Despatis Jacques
204 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)
206 Masson M.-L.
Harvey Léon
206½ Delisle Emile, chauffeur de fournaises
Bédard Antonio, menuisier
208 Dionne Mme veuve Emile
210 Lessard Mlle M.-Ange, emp. s. civil
Fortier J.-A., menuisier
212 Miller Ferd., emp. Tr. Publics
Langlois Gérard, menuisier
212½ Laperrière Paul, chauffeur mécanicien
212¾ Boutin Alphonse, journalier
214 Breton Arsène, mécanicien
214½ Rhéaume Arthur, insp. Dépt Voirie
216 Fournier John, emp. Dom. Arsenal
218 Girard Célestin, journalier
Girard Réné, chauf. camion
218½ Gingras Chs-Emile, commis
220 Plante Ernest, de Plante & Binet
Ouellet Mme veuve D.
220½ Darveau Odilon, peintre
Darveau Emilien
220¾ Barthe P.-Emile, emp. bureau
Cantin André, commis
222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets

Marchand

224 Drolet Arthur, journalier
224½ Myrand Théo., agent
226 Tremblay Ludger, ferblantier
228 Drolet Herbert, mécanicien
228½ Poitras Ls-Ph., Marine Marchande
230 Gladu Alfred, pompier
236 Morissette C.-Emile, Ltée, ent. généraux, bureau et atelier
238 Létourneau André, commis
238½ Beaulieu Emile, inspecteur Q. Ry.
238¾ Robitaille Roméo, plombier
Gobeil J.-M., ancien voyageur
240 Marineau Mme veuve Antonio
Marineau Mlle Charlotte, commis
Marineau Mlle Suzanne, caissière
Gagnon Roland, chauffeur taxi
240½ Porte de service
242 Martinette Chs-Albert, surt Tél. d'Alarme
Trudel René, emp. civique
242½ Lagacé Mme veuve Evariste
Lagacé Marcel, emp. Hôtel-Dieu
Thibaudeau Georges, emp. C.N.R.
242¾ Drolet Ulric, emp. de la Cité
Bernier Alcide, chauffeur bouilloire
244 Robitaille Adolphe, jr, gardien de nuit
246 Guimont Mme veuve Joseph
Guimont Gérard, chauffeur camion
Guimont Robert, emp. garage
Guimont Mlle Gemma, emp. Allocations familiales
246½ Perrin Henri, briqueteur
248 Lainé Damase, emp. T.-D. Dubuc Inc.
248½ Cantin Philippe, comptable B. Houde
250 Villeneuve Alfred, plâtrier
Roy Mlle Annette, garde-malade
252 Villeneuve Mme veuve Alfred
Villeneuve Mlle Juliette
Villeneuve Mlle Madeleine, emp. Gourmet

LAURENTIDE (Avenue), — de 547 St-Cyrille, entre l'Avenue Murray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From 547 St. Cyrille St., between Murray Ave. and Ave. des Braves, to 106 St. Louis Road, Montcalm ward.

5 O'Neill Albert, de O'Neill & Richard
5 O'Neill Yvan, commis
O'Neill Mlle Marguerite, sec. O'Neill & Richard
7 Walsh Edw., sr.
9 Dorval Paul-H., comptable
11 Dale Peter J., sup't. Parisian Corset
13 Déry Sam., sergt police municipale
Déry Mlle Gab., emp. civique
Déry Gaston, étudiant
Chayer Armand, rentier
15 Genest J.-Arthur, emp. Que. Power
17 Alain J.-Ernest, rep. J. Kaufman Ltd.
19 Tanguay Henri, prof. piano
21 Dussault J.-Marie, accordeur d'orgues
Dussault Mme veuve Roch
23 Tremblay Richard, gérant station St-Jean
25 Chamberland Louis-Ovila, commis bureau Quebec Power
27 Drouin Philibert, rentier
29 Picard Robert, vice-consul de France
31 MacAuley Ths. G., Major Can. Army
33 Davy H. Walter, civil engineer
35 Dunford Leonard V., caretaker
37 Guay Fernand, arpenteur-géomètre
39 Gosselin J.-Yves, Lieutenant
41 Cartier Roland
43 Perreault Chs-O., commis de banque
45 Darveau Laurent, emp. Port Québec
47 Dion J.-Edgar, chef cotiseur, Commission des Accidents du Travail de Québec
49 Delage Jos., emp. Comm. Acc. du Travail
51 Brosseau Jean, comp. Bque Can. Comm.
53 Trudel Ernest, rentier
Trudel Henri, emp. Houde-Grothé
55–*1* Young Harold G., school inspector
2 Brown Mrs. widow A. M.
Brown Merwyn, voyageur
3 Little T. B., engineer Anglo Pulp
4 Bernard Dr Richard, dir.-adjoint Jardin Zoologique
5 Martin J. W.S.,emp. Can. Bk. of Com.
6 Trudelle Louis, emp. Dépt Voirie
Sous-sol
Pelchat Nérée, concierge et menuisier
69–*1* DesRivières Jacques, repr. L.-G. Beaubien & Cie Ltée
2 Bonenfant Jean-Charles, emp. Bibliothèque Gouvernement
3 Plamondon Jean, voyageur
4 Patry Roméo, ass't-gérant Crane Ltd.
5 Daveluy Guy
6 Dubuc Mme veuve Vincent
Dubuc Marc, repr. Can. Alliance Cop'n.
Dubuc Chs, étudiant Ecole Technique
75–*1* Chaurest Lionel, dessinateur, Dépt des Mines
2 Egan Chester J., emp. Anglo Pulp
3 McInnis J. A., emp. Anglo Can. Pulp
McIntyre Mrs. widow Alexander-John
4 Deslauriers Marcel, vice-prés. Peinture Sico Ltée
5 Toussaint Henri, dir.-gérant Claire Fontaine Ltd.
6 Lawson J. H., man. La Papeterie Kruger Ltd.
7 Carter Owen, advocate, (rés.)
85 Graburn Mme Marg.
87 Marchand Joseph, architecte (rés.)
Gagnon Henri, prés. et dir. général, "Le Soleil", (ltée)
Gagnon Paul, commis bureau
Paradis Mme veuve Jacques-Etienne
89 MacMillan Wm., manager Holt, Renfrew & Co., Ltd.
Beaulieu Rosaire, chef Service des Incendies
91 Demers Victor, médecin (rés.)
93 Kirby H. S., Colonel, ass't. Supt. Dom. Arsenal
95 DeWolf T. A. S., Manager Bank of Montreal, Château Frontenac Branch
Pettigrew Cyrille, voy. de commerce
97 Rondeau Réal-A., C. A., de Boulanger, Fortier & Rondeau
97 Blanchet Joseph, ing. forestier et arpenteur
99 Savary Pierre, étudiant
Savary Mlle Charlotte, journaliste
Savary Mme veuve Charles
Savary Mlle Louise, emp. secrétariat de la Police
101 Couture Geo., Lt-Colonel
103 Blais J.-A., comptable Magloire Cauchon, Ltée

LAURIER (Avenue), de 43 Grande Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 43 Grande Allée to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

25 Hôpital Militaire, Costin P.-A., major O.C.
Quebec Military Hospital
31 Collège Commercial de Réadaptation
39 H.M.C.S. Montcalm
101-103-105 Manège Militaire,
Young C. A., Sergent-gardien

Monument Jeanne d'Arc

Avenue Taché

239 Observatoire de Québec—Quebec Observatory.
Royer Maurice, ingénieur civil, (rés.)
245 Garage Laurier, Alphonse Perrault, prop.
247 DeGuise Pierre, avocat (rés.)
DeGuise Chs, étudiant
Landry Mme veuve J.-P.
249 Price John H., brigadier, vice-président Price Bros. & Co. Ltd.
Price Miss Joan
251 Paradis Mme veuve Philippe-J.
Hannan Russell, emp. Prov. Revenue
255 Taschereau André, de St-Laurent, Gagné & Taschereau
257 Taylor Douglas, annuitant
259 McQueen A. D.
Halpin R. V., inspecteur Post Office
263 Champoux Edgar, hon. juge
Champoux Daniel, étudiant
Champoux Jacques, étudiant
Champoux Pierre, étudiant
265 Bouffard Paul-H., Hon. Sénateur, avocat, (rés.)
Hatchett Mlle D.
Hatchett Mme M.-J.
267 Price Henry E., annuitant
Price James C., Investment dealer
271 Mitchell Mrs. widow, annuitant
Anderson Miss Florence O., Vice-Consul of the United States of America
273 Bruchesi Jean, sous-secrétaire et sous-registraire de la Province
277 O'Halloran James, emp. Anglo Pulp
279 Price Mrs. widow Gilmour
283 Cartwright G. H., chief engineer Quebec Power
285 Love Geo. F., manager, Securities & Money Transport, Inc.
289 Wilson J. O., forest engineer
291 Garneau Pierre-Léon, avocat, prés., directeur et administrateur Garneau, Ltée
293 Thom Mrs. widow John S.

Avenue Galipeault

297 Marsh Mrs. widow W. A.
Marsh Miss Dorothy
Glass Miss K.
299 Alleyn Richard R.K.C., advocate, of Moraud, Alleyn, Grenier & Lemay
303 Cole Mme T.-F.
305 Ahern A. W., manager, Northeastern Paper Products
307 Alain Mlles Bertha, Cécile et Maria O'Neil George
311 Lemieux Mme veuve Raymond
315 Simons H. A., emp. Royal Trust
317 Turcot René, médecin
321 Flynn Percy, Lt.-Col.
323 Mooney John H., annuitant
325 Hoare Misses Wilma and Murial

2 Samson Wilfrid, M.P.P., Québec-Ouest, prés. Samson & Filion, Ltée
Samson Mlle Laurence
Bernier Jean-Paul, assistant-chef Pensions de Vieillesse
Bernier Mlle Adrienne, sténo-dactylo
16 Appartements Alice
Sarault J.-C.
Walsh Robert E., accountant Château Garage
18 Bourdon Jean, voyageur
Rogerson Christopher A.
20 Fortier Mme veuve Taschereau
Trépanier Albert, emp. civil
Gibson Henry
Cantin Mlle Gemma, couturière
Demers Mlle Gabrielle, emp. Dépt Terres et Forêts
Demers Mlle Jeanne
Demers André
Duhamel Mlle Claire, emp. civil
Martel Emile, Dr Service médical aux ColonsMinistère de la Santé, rés.
22 Tremblay Mme veuve Louis
30 Quebec Winter Club
40 Monaghan J. Gerald, City Mgr. Mutual Life Ass. Co. of Canada
Monaghan Mrs. widow M.

Place Montcalm

42 Hudon Mme veuve Joseph-A.
Hudon Jean, avocat, officier en loi
Barry Fernand, emp. Aff. Anciens Combattants
44 Legendre Mme veuve Arthur
Perron Edmour, médecin, rés.
46 Boutin F., asst-gérant d'Auteuil Lumber
48 Blanchet René, architecte (rés.)
50 Auger Armand G., de Armand G. Auger & Cie et de Auger & Auger
Letellier Paul, emp. Salaire Minimum
Bélanger Mme C.-A., ménagère
52 Picher Jean-Charles, notaire
54 Blanchet Roméo, médecin
Samson Mlle Anna
Lafond Majoric, menuiser
56 Gibaut F. M., of Dept. Municipal Affairs, etc.
62 Soucy Paul-H., pharmacien (rés.)

Avenue Taché

66 Bienvenue Valmore, avocat (rés.)
68 Estrup Mme J. Langelier
Langelier Lady
70 LaRue Mme M.-Caroll
Larue Mlle Gabrielle, emp. s. civil
Payne Hiram, civil emp.
288 Rémillard Mme veuve J.-A.
290 Hamel P.-R., gérant Banque Can. du Commerce, succ. rue St-Jean
292 Brown Léo, agronome

Avenue Galipeault

296 Dussault Mlle Alice, présidente de la Section Féminine de la Société St-Vincent-de-Paul
Beaudry Mlle Marguerite
298–*1* McGreevy Miss Stella, rentière
2 Lemoine Mlle Anne-Marie, emp. civil
3 Russell W., fonct. Fédéral
Russell Mme Mildred
Beaulieu Mlle Berthe, emp. civil
300 Wood Mrs. widow Robert
302 L'Espinay J.-Gaston, gérant D'Allaird's (Quebec) Ltd.
304 Home Misses (the) Edith, Maud and Mary
Russell Mrs. widow Fred
306 Appartements Laurier
1 Henderson Mrs. Walter H.
2 Côté Roger, ing. f.
Robitaille Mme veuve Alfred
3 Bruneau Mme veuve J.-G.
4 Enright Miss Julia, teacher
Fraser Miss Isabel, steno
5 Lonergan D.
6 Boisseau Harold G., repr. Cresswell & Pomeroy, Ltd.
306–*7* Vermette J.-Albert, gérant Service général éditeurs
312 LaRue W.-Richard, N.P. (rés.)
LaRue Paul, notaire
314 Sylvestre J.-Ernest, médecin, chef de la division de la Nutrition, Ministère de la Santé
316 Cloutier J.-Alexis, ing. forestier
Cloutier Robert, comptable
Cloutier Mlle Françoise, emp. Club Automobile
Cloutier André, étudiant
Cloutier Gérard, agent mfg.
318 St-Jacques Jean, directeur Dépt des ventes Que. Power Co.
320 Robitaille Gustave, architecte et attaché du Bureau des bâtisses municipales
322–*1* Blanchet Renald, emp. Dépt Agric.
2 Beetz Johan, Dr. pensionnaire
3 Brodeur Maurice, emp. Inst. Pub.
Morin Mlle Marguerite
4 Clerk David D., civil engineer
5 Sullivan J. Austin, Lt.Col., manager Traders Finance Corp'n. Ltd.
6 Butler A. C., emp. Anglo C. Pulp
324–*7* Kingston Lawrence, civil engineer
8 Bolduc Z.-E., gérant S. S. Kresge Co., Ltd.
9 Senecal Jean-R., emp. civil
10 Roy Ernest, ing. civil
11 Wiggs Edgar A., Lt-Col.
12 Courchesne Chs-Edouard, ing. civil

LAVAL, de 8 rue Hébert à la rue Ste-Monique, quartier Champlain. — From 8 Hebert St. to St. Monique St., Champlain ward.

9 Godbout Adélard
Rousseau Albert, artiste-peintre
11 Paquet Alphonse, emp. Ciné-Photo

2–*1* Jolicœur Maurice, emp. Bell Tel.
2 Turcotte Adrien, commis
3 O'Hearn John Patrick, electrician
4 Thivierge Mme Florence, opératrice
6–*1* Giroux Roméo, peintre
2 Sullivan Patrick, emp. Clark SS.
3 Larochelle Fernand, emp. bureau
4 Racette J.-Georges, épicier, rés.
8 Vallée Alexandre, comptable
10–*1* Tremblay Mlle Jacqueline
Tremblay Raymond, emp. Uni. Laval
2 Mallé Félix, journalier
3 Gilbert Jos., infirmier
4 Robitaille Alfred, peintre
5 Rossignol Edward, aide-menuisier
6 Robitaille Abraham, vétéran
7 Savoie Ulric
8 Auclair Mlle Alexandrine, emp. rest.
Tardif Mme Charles-Omer
12 Fecteau Raymond, voy. comm.
Fecteau J.-A., major, emp. civique
Sous-sol Côté Lucien, opérateur C.H.R.C
Côté Mlle Léa, coiffeuse
Côté Mme veuve Ulric
14 Fontaine Achille, prof. Com. Scolaire
14½ Fortin Eug., cap. maître du Port de Québec
Fortin Ludovic, pharmacien licencié, emp. chez Pasteur
Fortin Gilbert, étudiant
Fortin Jacques, étudiant
16 Appartements Laval
1 Germain Victor, ancien emp. Dépt Agriculture
2 Cloutier Louis, militaire
3 Tyszviewic Wladyslaw, comte et comtesse
4 Savard Mlle Jeanne
5 Dubé Horace, emp. Dépt Colonisation
18–*1* Levesque Maurice, journalier
Levesque Charles, emp. Rioux & Pettigrew
2 Johns, William, soldier
3 Picard Emile, emp. civil
Lacroix Mme veuve M.
Boucher Mlle Olivina
22 Lessard Oscar, pensionnaire prov.
Dionne Mastaï, emp. bureau de Cotisation
22 Vaillancourt Jean-Marie, courtier en assurances
24 Lapointe Elzéar Alex., agent
Les Produits Quatre Étoiles
Liqueurs en poudre Sy-Bon
Lafrance Léopold, commis
Lapointe Mlle Madeleine, emp. s. civil
26 Au Quartier Latin
1 Dulac Mlle Marie-Jeanne, prop. mag.
Cyr Roger, menuisier
2 Godin Roméo, emp. des Postes
3 Gourdeau Jac.-A., commis bureau
4 Bégin Jean-Chs, mécanicien
Bégin Paul-Emile, commis d'hôtel
5 Walker Thomas McKenzie, emp. d'Auteuil Lumber
Walker Mrs. B. F., sec. D'Auteuil Lumber
Giroux H.-Paul, artiste

Ste-Monique

LAVERGNE (autrefois—formerly) **Lévis,** de 200 rue de Mazenod à la rue Vaudreuil, quartier St-Sauveur.— From 200 de Mazenod Street to Vaudreuil Street, St. Sauveur ward.

5 Larivière Joseph
7 Lafrance Ernest, emp. de la Cité
7½ Miller Walter, chauffeur
11 Parent Napoléon, menuisier
11a Grenier Alex., épicier (rés.)
Grenier Mlles Anna & Gracia
13 Fradet Alexandre, emp. Quebec Power
Fradet Mme veuve J.-Moïse
15 Boutet Paul-Henri, ouv. en chaussures
17 Gignac Mlle Antonia
Girard Joseph, journalier
Potvin Mlle Aurore
19 Blais Alfred tailleur de cuir
Pageau Alfred
Pageau Majella, cuisinier

2 Morin J.-Lucien, barbier (rés.)
8 Cantin Napoléon, journalier
Beaucher Fortunat, empaqueteur
Cantin Raymond, militaire
Goulet Narcisse, cordonnier
10 Houle Moïse, emp. de la Cité
Morissette Paul, mécanicien
12 Normand Maurice, cordonnier
14 Lacroix Marcel, poseur de linoléum
Maranda Charles-Henri, emp. Secrétariat Prov.
16 Chapleau Eméric, chauffeur taxi
Turgeon E., emp. Lait. Frontenac
18 Hamel Mlle M.-Anna, organiste N.-D. de Grâce
Hamel Mlle Marie-Lse, ouv. chaussures

LAVIGUEUR, de 12 rue Robitaille à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

1 Bernier Joseph, chef ing. Traverse Lévis
3 Vézina Arthur, rentier
Drolet Omer, sacristain
5 Trottier Mlle Yvonne, modiste
Trottier Mlles Rosanna et Alexina
7 Mathurin Edouard, tailleur en fourrure
7½ Trottier Antonio, emp. civique
9 Drolet Antoine, menuisier
Rhéaume Xavier, journalier
11 Gagnon Aimé, ouv. en chaussures
15 Parent Louis, emp. Emond Côté
Paradis Roland, emp. Coopérative Fédérée

Ste-Marie

19 Lavoie Dieudonné
19½ Bernard Mme veuve Adélard
Guay Mme veuve Léop.
Lemieux Lucien, menuisier charpentier
21 Bernard Joseph, emp. St. L. M. & M. W., Inc.

21 Gingras Mlle Alma, serveuse
Gauthier Irénée, cuisinier
23 Chiquette Rosario, entrepreneur plombier-électricien licencié
Leclerc Mlle Amanda
27 Couture Maurice, de O. Couture Enr.
Levesque Georges, voy. commerce
29 Couture Odilon, Enr., plombier (atelier)
33 Bédard Mme veuve Napoléon
Verreault Edouard, commis
37 Arcand Henri, emp. B. Houde & Grothé
Côté David, gard. de nuit
37½ Cloutier Gérard, menuisier
39 Caron Léon, emp. Tr. Publics
Caron Chs-Eug., pressier
Langlois Eug., pompier
Dallaire Robert, emp. C.P.R.
Chiquette Henri-O., comptable
Robitaille Jules, électricien
39½ Leblanc Omer, pensionnaire
41 Larose Yvan, pompier
Plourde Wilfrid, peintre
43 Gravel J.-T., chauff. d'autos
43½ Turgeon Roland, emp. de la Cité
Talbot Joseph, emp. de la Cité
45 Fontaine Télesphore, emp. C.N.R
Auger Robert, mécanicien
47 Roberge Léopold, ouv. en chaussures
Bisson Antonio, journalier
49 Poulet Wilf., soudeur
49½ Gingras Lucien
51 Pouliot Benoît, expéditeur

Ste-Claire

51½ McDonald James, city constable
Guitan Mlle Léonie
Langlais Omer, emp. Comm. Liqueurs
53 Lemay Mme veuve B.
Huot Adolphe, menuisier
McCabe Donald, messager Parlement
55 Talbot Napoléon, journalier
55½ Gauvin Léo, peintre
Gauvin Cléophas, peintre
57 Bouffard Ovide, sergt police municipale
59 Plamondon Lorenzo emp. Hôtel de Ville
61 Lambert Léon, commis
Hamel Mlle M.-Paule
Morin Mlle Léa
63 Rancourt Henri, commis
Vallière Louis, agt d'assurances
65 Côté Adjutor, barbier
67 Boulianne Roland, plâtrier
East Eugène, tail. fourrure
67½ Labbé Eugène, plombier
69 Cormier J.-Bte, ch. camion
71 Trudel Ls-Auguste, emp. Palais de Just.
Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.
75 Filion L.-G., journalier
81 Farnell W. P., horse trainer
Dechêne Joseph
83 Dufresne David, journalier
Plante Maurice, commis
83½r Tremblay Lucien, emp. de la Cité
Sylvain Mme veuve Jean
85 Bouret Mme veuve Onésime
Bouret Mlle Lucienne, emp. Com. Prix
Bouret Gabriel, emp. Boul. Nationale
Bouret Paul-Emile, emp. Ass.-Chôm.
Letarte Jacques, emp. Teinturerie Dorchester

Déligny

87 Huard Lucien, gérant Chs Cloutier Enr.
89 Savard J.-B., épicier (rés.)
91 Nadeau Alexandre, constable
93 Plamondon Achille, emp. Dépt du Secrétaire prov.
Plamondon Mlle Dolorès
Plamondon Mlle Aurore, emp. Secrétariat provincial
Emond Paul, emp. Dépt. Trav. Pub.
Emond Roger, emp. Corp. des Prêts et Revenus
93½ Germain Louis, menuisier
95 Beaurivage Lucien
Bilodeau Alphonse, tail. de cuir
97 Bérubé Léo, militaire
97 Duchesne Ernest, emp. Dépt des Successions
99 Pigeon Rosaire, emp. L. Duchaine
Gallichand Arthur, journalier
Bédard Lionel, peintre
101 Sansoucy Lucien, emp. Que. Power
103 Giroux Mme veuve Joseph
Marcoux J.-E., électricien
Papillon Mme Robert
105 Dionne Louis, menuisier
105½ Desroches Nap., commis boucher

Sutherland

109 Giguère Albert, bois de chauffage. Tél. 4-1250
111-113 Salle Club de Raquetteurs Union St-Laurent, Inc.
119 Coulombe Joseph, voy. de commerce
Bédard Chs, emp. épicerie Gariépy
119¼ Dion J.-Marie, emp. Br. Boswell
121 Laverdière Pierre, ingénieur
123 Laverdière Joseph, emp. Dépt Proc. Général
125 Richard Georges, emp. s. civil
Richard Marie-Ls, mécanicien
127 Monaghan W. G., emp. United Cigars
127½ Giroux Napoléon, jr, cordonnier
Girard Joseph, sr, emp. B. Houde
127a Girard Georges, emp. Vitrerie Hobbs, Ltée
129 Letarte Gérard, lutteur
Lessard Eugène, voyageur

Racine

129½ Lemieux Edouard, emp. D. Verdon Ltée
167 Guay Mme veuve Arthur
Guay Mlle Berthe
Lafrance Claude, constable municipal
167½ Chouinard David, gérant J. Strachan Ltd.
169 Gilbert Paul-A., commis en chef Commission des Champs de Bataille
169½ Boucher Joseph, menuisier
171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
Samson Raymond, trés. Les Laboratoires Louvain Cie, Ltée
173 Marois Mme veuve Léonidas
Marois Léopold, fonct. fédéral
Marois Mlle Simone, emp. Metropolitan
Marois Mlle Alice, commis
Marois Léo, emp. Université Laval
173½ Cloutier Jean-Bte
Cloutier Ferd., emp. Ateliers St-Laurent
Cloutier Mlle Alphonsine
Arteau Gérard, militaire
175 Leclerc Mme veuve Paul
Leclerc Léonidas, commis
Leclerc Noël, pâtissier
Leclerc André
175½ Rochette Geo.-Albert, livreur lait
177 Dionne Albert, police Ch. de Bataille
179 Rochette Albert, menuisier
181 Guay Charles-A., emp. Allocations Familiales
183 Larose Adélard, contrôleur des achats, La Cie Paquet, et prés. la Colonie des Amicales
185 Blouin Raoul, emp. de la Cité
Fillion Marcel, emp. Br. Boswell
185¼ Boiteau Alph., mécanicien
185½ Pigeon Robert, voy. de commerce
187 Fradette Mme veuve J.-B.
Laliberté Mlle Marie-Louise
Bellerive Mlle B., modiste M. Pollack
187½ Gilbert Alfred, gardien Champs de Bataille
Gilbert Mlle Emilienne, emp. B. Houde-Grothé
189 Rochette Auguste, Sergent, Police municipale
189½ Bédard Roger, photographe (rés.)
Richard Dominique, photograveur
193 Allen Ls-Ph., emp. Quebec Power
193½ Frenette Mme veuve Léandre
195 Boissy Albinie, plombier (rés.)
197 Blondeau Ludger, menuisier
197 Tremblay Adélard
199 Ouellet Paul-Emile, mécanicien
201 Auclair Mme veuve Uldéric
Auclair Rosario, cordonnier
Auclair Alfred, cordonnier-machiniste
Auclair Lucien, facteur
203 Gingras Mme veuve Edmond

Marchand

203½ Allard Jean-Paul
Blais Gérard
205 Leblanc Charles, chauffeur taxi
205½ Julien Georges, chef vérificateur Min. Aide à la Jeunesse
Caron Mme veuve Marcel
Bédard Charles, commis
207-213 Cour à bois C.-E. Morissette, Ltée

2 Drolet Mme veuve Omer
Drolet Roland, emp. Holt, Renfrew
Drolet Laurier, encadreur
Drolet Ph.-Henri, pressier
Drolet Gérard, tailleur fourrures
Drolet Mlle Alice, emp. Holt, Renfrew
6 Jobin Mme veuve Edmond
6½ Lachance Gaudias, méc.-dentiste
Lachance Wilfrid, commis
6¾ Leblanc Hervé, ingénieur
8 Taylor Albert, emp. Anglo Pulp
8½ Jobin Mme veuve Albert
Roussin Fernand, emp. W. Brunet Ltée
10 Loiseau Antoine, chauf.
10½ Ouellet Gérard, publiciste, Min. de la Colonisation
12 Manseau Mme veuve Ph.-Daniel
Gingras Adrien, tech.-dentaire
14 Trottier Emile, plâtrier

Ste-Marie

20 Thibault Arthur, mécanicien
22 Thibault Cyrille, anc. monteur
Thibault Emile, emp. T. Gignac, Ltée
Thibault Mlles Eva et Alice
22½ Brousseau Roland, emp. Frs Nolin
24 Gagnon Robert, commis
26 Brousseau Henri, menuisier
28 Laroche Gaston, poseur de tuiles
30 Lambert Louis, briqueteur
Dunkin Mrs. widow Frank
Bisson Mme veuve Adélard
Bisson Mlle Lucienne
32 Simard Maxime, emp. SS. Charité
34 Dionne Mme veuve Philippe
34½ Gagnon Mme veuve André
Gagnon Mlle Alberta, ouv. fourrure
Gagnon Jean-Chs, appr. plombier
Gagnon Wilbrod, emp. Défense Nat.
36 Talbot J.-Adrien, emp. s. civil
Poulin Maurice, instituteur
Lepage Jean-Marie, menuisier
38 Gravel Marcel, emp. de la Cité
40 Bolduc R., ouvr. chaussures
Gravel Théodore, électricien
42 Côté Ferdinand, emp. Greffe Cour Sup.
44 Carrier Emile, emp. Corporation
44½ Poitras Arthur, chauf. camion
Poitras Maurice, emp. des Postes
46 Bell Telephone Co. (Automatic)

Ste-Claire

52 Doherty J. E., militaire
54–*1* Michaud Gérard, prof. culture physique
2 Michaud Philippe, du "Monte Carlo"
3 Messier Armand, militaire
4 Lacroix Mme veuve Jos.
Lacroix Joseph, chauffeur Hôtel St-Louis
Lacroix Mlles Juliette, emp. Pfeiffer et Jeanne, emp. B. Houde
Lacroix Mlle Simonne, emp. B. Houde & Grothé
Lacroix Alphonse, commis
5 Lemieux Alphonse, camionneur
6 Gagnon Léo, emp. Que. Power
56 Breton P.-E., chauffeur taxi
58 Roy Paul-Eug., emp. Coulombe
58½ Renaud Alphonse, cond. d'auto

60 Martel Arthur, messager C. N. Express
60½ Horth Octave, facteur
62 Duval Jérémie, commis de bar
62½ Gosselin Mme veuve L.
Gosselin Antonio, prop. taxi
Vachon Mlle Gabrielle, emp. H. de Ville
64 Légaré Adélard, menuisier
66 Fortier Majella, commis taverne
66½ Pomerleau Mme veuve Joseph
Pomerleau Gérard
68 Cormier Mme veuve Aristide
70 Côté Paul, barbier
Michelin Marcel, ouv. chaussures
Bonenfant Mlle Juliette, couturière
72 Maheux Antonio, chauf. camion
74 Poitras Philippe, plombier
Thomassin Aldéric, électricien
76 Morency Lucien
78 Morasse J.-O., emp. Cie B. Houde
78½ Noël Dorilas, mécanicien
80 Pinault Ls-Geo., journalier
82 Houde Mme veuve Martial
84 Lajoie Albini
84½ Gilbert Fernand, cordonnier
Veilleux Mme veuve
Pelletier Marcel, chauffeur taxi
Paré Georges, emp. Davie
84¾ Labrecque Herm.
Lessard Alcide
86–*1* Delisle Cyrille, emp. Davie Shipbuild.
2 Nadeau Octave
3 Huard Lucien, emp. Chs Cloutier, Enr.
88 Blais Johnny, emp. Quebec Ry.
Paquin Gaston, chauf. camion
88½ Laperrière Roméo, barbier

Déligny

90 Coulombe Chs-Aug., restaurateur et rés.
Coulombe Mme veuve Alphonse
92 Ouellet Sarto
94 Panneton Gilles, police Liqueurs
Labrecque Albert, cordonnier
96 Delisle Roland, typographe
96½ Gauvin Raymond, constable mun.
98 Giroux Alfred, peintre
Giroux Lucien, cordonnier
Giroux Mlle Simone, emp. M. Pollack
Thibault Damase, emp. B. Houde & Grothé
Emond Honoré, journalier
100 Pelletier Raymond, commis
Sylvain Théophile, mécanicien
102 Tremblay Aimé, ch. de camion
102½ Gagné J.-A., emp. Laurentide Auto
104 Picher Mlle Dolorès, emp. Dom. Corset
Picher Mlles Marguerite et Aline, emp. restaurant
Pomerleau Walter
Poliquin Adrien, brûleur, plombier
Poliquin André, emp. Com. Liqueurs
Poliquin Mlle Jacqueline, emp. Université Laval
Marcotte Mme veuve
Lafond Mme veuve Imelda, emp. Dorfman
106 Moisan Jean-Louis, plombier
Paré René, emp. Quebec Power
110 Pepin Lucien, tailleur de cuir
Beaulieu Camille
Jobin Gaston, commis
112 Laberge Amédée, emp. Cité

Côte Badelard

118 Duquet Lévis, chauf. taxi
118½ Bonenfant Ludger, tailleur de cuir
120 Martel Emile, ancien charretier
Pelletier Paul, emp. J.-B.-E. Letellier
120½ Giroux Henri, peintre

Sutherland

122 Goulet Edouard, emp. B. Houde Co.
McLaughlin John, emp. Com. Liqueurs
124 Bruneau Eméry, emp. Dépt des Achats Parlement
126 Gastonguay Mme veuve Joseph
128 Jacques Rosario, commis
128½ Côté Omer, emp C.N.R.
130 Lapointe Mme veuve Napoléon
Lapointe Paul, briqueteur
132 Fleury Ernest, mécanicien
132½ Chantal Lucien, emp. Dom. Arsenal
134 Fleury Mme veuve Adélard
Noreau Joseph
134½ Rosa Robert, photographe
136 Desroches Adélard, peintre
136a Gauvin Fernand, emp. Quebec Service
136½ Bernier Ludger, emp. Agences locales

Racine

LAVIOLETTE, de 716 rue St-Vallier à 465 rue St-François, quartier St-Sauveur.—From 716 St. Vallier St. to 465 St. François St., St. Sauveur ward.

St-Vallier

5 Bédard J.-Arthur, épicier licencié (rés.)
Bédard Godfroy, commis

D'Argenson

31 Grimard Elie, emp. St. Law. Paper Bag
33 Fiset Mme veuve Pierre
Fiset Mlle Evangéline
Fiset Mlle Albertine, emp. Jos. Vaillancourt
41 Falardeau Jean-Paul
43 Falardeau Mme veuve P.
Falardeau Raymond, ouv. chaussures
Falardeau Robert, emp. Jos. Plamondon
Gosselin J.-A., voyageur commerce

St-François

49 Brunet Geo., emp. Bell Telephone
Brunet Albert, prof. Ecole Technique
Brunet Phil., emp. à l'Ecole Technique
51 Parent Vilmond, prop. Cour à Bois Laviolette. Tél. 3-0886

30 Guénette Napoléon, journalier
40 Royer Joseph, emp. Dom. Corset
42 Pelletier Mme veuve Alphonse

D'Argenson

LEARMONTH (Avenue), de 131 Avenue Moncton à l'est, quartier Montcalm. — From 131 Moncton Avenue to east, Montcalm ward.

21 Moore J. E., rep. G.-A. Boulet, Ltée, St. Tite et J.-E. Samson Inc.
23 McKenna Harry W., florist (r.)
McKenna P. Desmond, of H. W. McKenna
McKenna B. Paul, student
25 Elliott Dr J. M. (res.)

18–*1* Germain Armand, emp. Eastern Canada Steel
2 Shields J.-Clément, insp. édif. publics
3 Garneau André, de Garno Equipment, Enr.
4 Gagnon Etienne, emp. Bib. Prov.
5 Hudon Mme veuve Alphonse
Hudon Roland, docteur en chimie
6 Lemay Jean-Marcel, agent général du Service des voyageurs C.P.R.
7 Caron Raymond
8 De Guire Mlle Juliette, emp. Bibliothèque Provinciale
De Guire Mlle Madeleine, emp. Trés.
20 Perrin James-V., manager Brown Corporation
22 Love Alexander R., insurance agent (rés.)
24 Jacques R. C., former Shoe Merchant
Jacques (the) Misses Louisa, Gladys and Ruth
26 Thomas H. B., rep. Williams & Wilson, Ltd.
28 Thomson A. C. M., advocate (rés.)

LEBOUTHILLIER, de 1283 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1283 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

1 (vacant)

4 Mimeault Louis
Mimeault Mme Louis, salon de coiffure
6 Juneau Joseph, plombier
8 Juneau Joseph, plombier, boutique

LECLERC (Avenue), de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue, àl a rue Jeanne Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise hospital, First Avenue, to Jeanne Mance St., Limoilou ward.

Roberval

51 Légaré Jean-Marie, emp. Les Ustensiles de Québec
51½ Jacques Lomer, maître barbier (rés.)

Pontgravé

67 Langlois Léon-D., emp. Dépt Voirie
Langlois Mlle Françoise, emp. Chez Charlotte
69 Landry Mme veuve Léo
109 Lacouline Edouard, repr. Cie mach. à écrire (rés.)

D'Assise

111 Gaudreau Gérard, constable
Gaudreau Jean-Paul, constable
Bouret Mme veuve Rosaire
113 Lafond Mme veuve Télésphore
125 Bernier Godfroy, emp. Anglo Pulp
127 Motard Wilfrid, asst,gérant Miner Rubber Co.
129 Gamache Alphonse, facteur
Gamache Mme veuve Victorien
Gamache Mlles Alice et Anne

Jeanne Mance

145 Lepage Séraphin, agt assurances
145r Côté Jos.-Emile
147 Fortier Roméo, emp. Q. Power
151 Robitaille Maurice, repr. Miracle Fire Stop Reg'd.
153 Paquet Roland, gérant, Jos. Paquet, Ltée
155 Glode Alph., emp. bureau
165 Mercier J.-Chs, emp. La Cie Paquet
167 Guillot Justinien, plâtrier

De la Normandie

1ère Avenue

4 Giguère Alfred, comptable
Lemieux Laurent-G., étudiant
Préfontaine Roméo, militaire
Taillon Camille, comptable National Life
20 Paquet Joseph, prés. Jos. Paquet, Ltée (rés.)
22 Paquet Henri, rept J. L. Sabbath & Sons, Ltd.
24 De Beaumont Paul, marchand (rés.)
26 Carpentier Alexandre, chauffeur C.N.R.
28 Bonin Georges, insp. chasse et pêcheries

Roberval

36 Fecteau Gérard, surt. Otis Fenson

LEE, de 345 Dorchester à l'ouest. — From 345 Dorchester to west.

3 National Hide Co., Ltd.
Regent Tanning, Corp.
Galibert Leather Co. Ltd.
National Importing Agencies
Bushenbaum W., prop.
5 Gauvin Joseph, entr. menuisier. Spécialité, mfr glacières, atelier
7 Tannerie Daigle, Ltée, tanneurs et marchands de cuir

LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to Lairet River, Limoilou ward.

1 Couture Paul, épicier (rés.)
Desjardins Mme veuve A.
5 Métivier Aurèle, typographe
7 Drolet Roméo, peintre
9 Lachance Gérard, cordonnier
13 Guay Charles, emp. de la Cité
15 Beauregard Albani, journalier
Létourneau Mme veuve Zéphirin

De Meulles

37 Julien P.-A., emp. Abattoir de Québec
39 Forgues Adélard, emp. C.N.R.
41 Montpas Paul, emp. C.N.R.
45 Enright Joseph, plombier
49 Martel Rosaire, électricien
Brochu R., emp. Shaw. W. & P. Co.
Lafontaine A., emp. Quebec Power
Cardinal Léo, comptable

2 Bédard Marcel, menuisier
20–*103* Bouchard Jean-Marie, concierge
104 Fecteau Reginald, voyageur
203 Dostie Claude, électricien
204 Gauvreau Camille, imprimeur (rés.)
303 Egan W. P., chauffeur taxi
304 Roussy Frs, commis taverne

LEMAY (Avenue), du Boulevard des Alliés 32 allant vers Charlesbourg. — From 32 Blvd des Alliés going towards Charlesbourg.

1 Caron & Fils, Enr.

20 Leclerc Mme veuve Eugène
Huot Mlle M.-Louise

LEMESURIER (Avenue), de 121 Avenue Moncton allant à l'est, quartier Belvédère. — From 121 Moncton Avenue to east, Belvédère ward.

1 Gilman Ernest, emp. Gardner Clothing
1½ Beaumont Maurice, acheteur Dom. Corset Co., Ltd.
3 MacMillan M. Angus, prof. High School
Duchêne Hubert, agt manuf.
3½ Hunter T. J. A., de Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works Ltd.
Mulroney Mrs. widow W. J.
Mulroney Miss M. D., sténo Anglo Pulp
5 Drouin Guy, médecin, rés.
5½ Langlois Marcel, médecin, chef du service de pédiatrie, hôpital St-Sacrement (rés.)
7 Towner J.-Paul, emp. Q. Power
7½ Lapierre Clarence-E., gérant Kresge's succ. rue St-Joseph
Lapierre Mme veuve Louis
9 Labrecque Alex., avocat (rés.)
11 Morency L.-O., gérant général Brique Citadelle, Ltée
15 McPhee A. C., manager Imperial Life Ass. Co. of Canada
Slater George, agt. Imperial Life Ass.
15½ MacDonald de St-Denys, v.-prés. Com. des Pensions de Vieillesse
17 Cream R. C., of R. F. Cream & Co. Ltd.
19 Bignell C. B., ins. broker of H. B. Bignell & Son, Ltd.
21 Rivard Eugène, avocat et percepteur des droits sur les successions pour la Province
23 Hudon Louis-D., gérant général Sorel Industries, Ltd.
25–*1* Lapointe Emile, gérant poste gazoline
2 Jutras Walter G., surt de district, trafic Bell Telephone
3 Duclos Henri
4 Lemieux Mme veuve F.-X.
Lemieux Claude, emp. Household Finance
Cinq-Mars Marcel

2 Farnsworth R. H., civil engineer, Anglo Pulp
4 Lessard Maur., emp. Ls-T. Blais, Ltée
14 Laliberté, J.-W., gérant banque Royale, succ. St-Roch
16 Austin H. L., manager Royal Bank of Canada
18 Giles Elmer, school inspector
20 McMullan D. Stanley, principal Quebec High School

LÉONARD, de 230 rue Prince-Edouard à 29 rue de Varennes, quartier St-Roch.— From 230 Prince Edward St. to 29 De Varennes St., St. Roch ward.

1 Bilodeau Edmond, épicier, rés.
5 Turbide Paul-Em., emp. Garneau Ltée
7 Gingras Roméo, emp. Dominion Corset
11 Roy Arthur, mécanicien
13 Beauchamp Roger, emp. garage

Lalemant

Traverse C.P.R.—Railway crossing

LÉPINE SQUARE (See Carré Lépine)

LESAGE (Avenue), de 1309 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur. — From 1309 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

23 Careau Arthur, emp. Citadel Glass
25 Hazel Edouard, insp. Lait. Québec
27 Blanchet Jean-Bte, journalier
29 Chamard Frs, emp. Imperial Oil
31 Robitaille Edgar, plombier
41 Trépanier Herm., emp. Parisian Corset
Trépanier Mlle Berthe, emp. Buanderie Lévis
45 Bouliane Mme veuve Arthur
Gosselin Félix, journalier
47 Labbé Jean-Paul
Lépine Wilfrid, contremaître Marquis
49 Auger Willie, restaurant
Deschamps Odilon, chauffeur taxi
51 Girard Mme veuve Joseph
Girard Mlle Marie-Jeanne
53 Bisson Lauréat, journalier
Landry Wenceslas, mécanicien
57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd.
59 Dupuis A., Enr., charbon et huile
Bédard J.-A., prop.

20 Hébert Albert
Hébert Jean-Paul
Hébert Marcel, commis boucher
Hébert Robert, emp. C.P.R.
Hébert André, chauffeur
Hébert Mlle Marie-Claire, emp. Buanderie Lévis
Lachance Nap., monteur balais

D'Avaugour

28 Gagnon Francis, cordonnier
30 Chouinard Lucien, paie-maître
32 Arbour Henri, emp. civil
34 Derasp Jean, emp. civique
36 Simard Conrad, emp. Hôp. Militaire
36a Brochu Georges, facteur
38 Boivin Joseph, vétéran
40 Duchesneau Raoul, charpentier
40½ Belleau Rosaire, emp. Levis Tramways
44 Talbot Mme veuve Alphonse
Talbot Alphonse, jr
52 Auger Herm., agent d'assurances
Baribeau Mme veuve Israël

Deslauriers

54 Auger Mlle Marie-Marthe
Auger Mlle Albertine, emp. Buanderie Lévis
Auger Willie, restaurateur (rés.)
Auger Mme veuve Elzéar
Bérubé Roland
Pouliot Camille
60 Cour à bois Raoul Arsenault
62 Rancourt Antonio, chauffeur Anglo P.
64 Paquet Georges, pressier
66 Pageau Almanzor, journalier
68 Duchesneau Joseph, rentier
Duchesneau Raymond, marin
70 Villeneuve Gaudias, infirmier
Vermette Yves, emp. Brass. Boswell
72 Martin Jean-M., emp. de garage
Jacques Hormisdas, emp. Arsenal
74 Bergeron Célestin, emp. C. P. R.
Vallière Fernand, prop. Salle Cartier
Vallière Mlle Mathilda
80 Bérubé Pantaléon, importateur et marchand d'huiles
Bérubé Armand, chauffeur
82 Bérubé Mlle Blanche, ménagère

LETELLIER, de 154 rue de la Reine à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch. —From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

15 Pichette Albert, camionneur
17 Boivin Roger, journalier
21 Bélanger Maurice, mécanicien
25 Robitaille Charles, charron (rés.)
25½ Bibeau Henri, plâtrier

4 Nicole Mlle Marguerite
Nicole Jean-Paul, commis
6 Glode Frank, rentier
Glode Henri, journalier
Glode Joseph, emp. Dom. Arsenal
Glode Amos, emp. Ass'n Camionneurs
8 Gaulin Lauréat, maçon
Gaulin Georges, journalier
10 Morin Mlle Anna, emp. Holt, Renfrew
Morin Adjutor, journalier
Morin Philippe, journalier
14 Haché Wilfrid, journalier
Huard Ovide, emp. Dom. Arsenal
16 Ouellet Léon, journalier
Bélanger Henri, commis
Jean Jean-Paul, emp. garage
18 Blouin Cyrias, boulanger
24 Lessard Lucien
Turgeon Rosario, charp.-menuisier
Dorval Mme veuve Alphonse
28 Tanguay Joseph, clicheur

LÉVIS, (Avenue), du Chemin Ste-Foy au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From Ste. Foy road to south (west of Avenue des Braves), Montcalm ward.

1 Larochelle Léo, dentiste (rés.)
3 Brulotte Mme veuve Adjutor
5 Baillargeon Armand, arpenteur
Baillargeon Mlle Antoinette
Crépault Mlle Jeanne, infirmière Dépt d'Hygiène
7 (porte de service Dentiste Larochelle)
15 McCartney David B.
Winn Miss H. E.
Behm Mrs. widow J. W.
17 Reid Mrs. widow W. J.
Reid F.-X., gérant Household Finance Corp'n of Canada
Reid Douglas, emp. Household Finance Corp.
Reid Miss Helen, emp. Bk. of Montreal
Kennedy Miss Catherine
19 St-Martin Jean, médecin (rés.)
21 Delisle Roch, I.F., directeur Bureau de renseignements forestiers
23 Bergeron Eugène, conducteur Quebec Ry.
25 Sheehey John J., teacher St. Patrick's School
Sheehey Miss Violet, nurse
Sheehey Mrs. widow Michael
27 Têtu Reginald, ass't-gérant Cie Swift
29 Bourbeau Guy
31 Boisjoly G.-Oscar, sténo officiel, Palais de Justice
33 Grondin Jules, gérant Comm. des Liqueurs, Ave. Cartier
35 Stewart C. A., mgr. Can. Packers Ltd.
37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
39 Dérome Jean-Paul, vice-prés. et gérant Imprimerie Vincent, Ltée
41 Dorfman Samuel, clothing manuf. (rés.)
Dorfman Abe, emp. S. Dorfman
Dorfman Robert, emp. S. Dorfman
43 Stovold Geo., electrical inspector
45 Rubin Bernard, prop. L'Elégante, Enr.
47 Létourneau Roch, prof. Ecole Normale
Létourneau Roger, comptable stagiaire
49 Morazain Jules-Edouard, rentier
51 Morazain Gilbert, emp. C.N.R.
53 Noël Camil, avocat (rés.)
55 Bousquet J.-Donat, gérant Clarke Steamship Co.
57 Beauchemin Dr Georges, insp. vétérinaire fédéral

63–*1* Paquin Ls-Ph., prop. Alph. Paquin, Enr.
2 Plamondon M.-D., médecin
3 Drouin Ulric-F., repr. Dom. Steel & Coal Corp.
Ohrt W. B., insurance agent
65 Appartements Lévis
1 Roberge Edgar, gérant des Ventes, Quebec Power
2 Labelle Yvan, gérant Coca-Cola
3 Lazarovitz Joseph, jobber
4 Denis Bertrand-T., géologue, service des Mines
5 Schulman John, accountant agent
6 Joncas Louis, ing. civil, de Joncas & Malouin
7 Bégin Auguste, menuisier et concierge

2 Bilodeau Joseph, Hon., S.H. Juge en chef: Cour des Sessions de la Paix, (rés.)
6–*1* Jobin J.-Arthur, vice-président C. Jobin, Ltée
2 Tremblay Ph.-Aug., emp. Com. des Liqueurs
3 Duchesneau Gilles, voy. commerce
4 Melançon Eug.-R., insp. d'assurances
5 Gagnon Alphédor, gér. des ventes, W. Brunet Cie
26 Marquis Eugène, C.R., M.P., avocat (rés.)
28–*1* Turcotte Mlle Marguerite
2 Fortier Victor, agent mfr's
60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, (résidence des religieuses)

LITTLE CHAMPLAIN, de 56 Côte de la Montagne à la rue Champlain, quartier Champlain. — From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward.

Escalier Champlain—Champlain Stairs

Sous-le-Fort

1 Laplante André, soudeur électricien
Laplante Mme G.
25 Gagné Roland, emp. Que. Railway
Gagné Pierre
Jeffrey Alfred
Jeffrey Ls-Philippe, chauffeur camion
27 Noël Joseph, emp. C.N.R.
29 Morin Jean-Chs, emp J.-B. Morin
Cloutier Chs, rentier
33 Vézina G., emp. Com. Liqueurs
Gobeil H., commis épicier
37 Brochu Armand, emp. Hôtel Brochu

Stairs—Escalier

39 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 1
69 Veilleux Adrien, journalier
Lacasse Arthur, emp. Trav. Publics
71 Corriveau Wilf., emp. Davie

Stairs—Escalier

75 McCauley Edward, ship laborer
McCauley Miss Elizabeth
McCauley Miss Harriet
Martin Mrs. widow Mary
Bonner Mrs. widow N. J.
77 Lamontagne Philippe, méc. mach. fixes
Brochu Lucien, commis taverne
85 Pagé Lucien, emp. C.N.R.
87 Watt Peter, ship laborer
Lacroix Jean-Ch., plombier
89 Robitaille Edgar, em. Civil Ordonnance
Robitaille J.-Paul, Police Com. Hâvre
Robitaille Cyrille, police mun.
Patry Mme Rodolphe

Provision Lane

91 Club des Marins Catholiques
Huard Jos., gardien
Tondreau Geo., emp. C.N.R.
Tondreau Roland, militaire
Tondreau Raymond, plombier
93 Therrien Jean, journalier
Therrien Raoul
Therrien Roland, chauffeur
101 Collin Joseph, débardeur
2 Savard Mlle Yolande
4 Breton Arthur, chauf. Pacific Air Lines
8 Fontaine Aimé
L'Heureux Andréas, emp. Q. Ry.
Nolet Paul, chauffeur taxi
Doré Donat, menuisier
10 Boisvert Désiré, emp. Entrepôt Frontenac
Boisvert Henri, emp. s. civil
Boisvert Garneau, commis épicier
Boisvert Léonce
Wagner Mme veuve Philippe
Wagner Mlle Yvette
Dumas Edmond
Côté René, emp. Brookside Dairy
12 Caron Georges, débardeur
14-16 Quebec Passenger Elevator
24 Desjardins M., emp. Fédéral
24½ Fortier Nicolas, ch. camion
Fluet Roland, emp. Teint. Dorchester
26 Grenier Arthur, pensionnaire
Grenier Mlles Rita & Gemma, emp. Pfeiffer
Grenier Mlle Jacqueline, emp. Parisian Corset
28 Morin Louis-P., plombier
Jeffrey Mme veuve Alfred
28½ Lamothe Mme veuve Napoléon
Lamothe Ls-Phil., plombier
32 Morin Paul-Aimé, plombier
Ryan Richard, ship laborer
34 Nadeau Léonidas, mécanicien
Nadeau Albert, plombier
Nadeau Mme veuve Wilfrid
36 Côté Pierre, débardeur
38 Proulx John-E., millwright
Proulx Mlle Ida, emp. L'Action Catholique
40 Lapierre Donat, emp. St. Law. Flour Mill
Quirion Jos., laveur de vitres
Quirion Roger, laveur de vitres
48 Lachance Edmond
Cryans Alfred
Lamontagne G.-H., emp. J.-E. Lemieux
50 Labadie Frs, emp. de la Cité
Leclerc Joachim, emp. peinture Sico
52 Vachon Philippe, journalier
Lessard Chs-Edouard, police mun.
54-74 Lemieux Jos.-E., Ltée., entrepôts 2-3-4-5-6
76 D'Amours Philéas, débardeur
78 Lavigueur Elzéar, journalier
Morin Mme veuve Marius
Dubé Jean-Bte, emp. Com. des Liqueurs
84 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 7
86 St-Hilaire Odilon, emp. St. L. M. & M. W. Inc.
St-Hilaire Mlle Gervaise, emp. P. Ferland
90 Garage privé
94-96 Entrepôts Perfection Corset
102–106 ——

LOCKWELL, de 8 rue Claire-Fontaine à 5 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.— From 8 Claire-Fontaine St. to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

— Jeffery Hale's Hospital, (engine buildg.)

Turnbull Avenue

79 Laford Mlle Rolande, couturière
81 Genois Mme veuve Joseph, couturière
83 Drolet Mlles Délia et Laura
85 Lafleur Mme veuve Ernest
Simard J.-Alph., emp. Acc. du Travail
87 Bergeron Albert, commis
Bergeron Jacques, étudiant
89 Boucher J.-Léon, emp. Dépt Proc. Gén.
Boucher Yvan, sténo, Sûreté prov.
91 Bureau J.-Emile, inspecteur d'accise
Bureau Roger, comptable
93 Garneau Mme veuve A.-E.
Lapierre Rosaire, voy. en pharmacie
95 Dempsey Miss Nellie, office clerk
97 Perreault Alphonse, prop. Garage Maisonneuve (rés.)
Tuile Moderne, Enr.
99 Demers Mme veuve Georges
Demers Maurice, emp. C.N.R.
Demers Mlle Marie-Anne
Robitaille G.-Lucien, emp. B. du Rev.
99½ Bruneau Chs-F., emp. s. civil
Vachon Mme J.-F.
Vachon Mlle Arline, emp. Que. Power
Vachon Mlle Rachelle, emp. Déf. Nat.
101 Blouin Joseph-M., comptable Dépt Transport
103 Letarte François, président La Corp. de Prêt de Québec (rés.)
103½ Théberge P., veuve Joseph
105 Letarte Philippe, emp. Accise Fédérale
107 Gaboury Mme veuve Ls-Emile
Gaboury Paul, emp. Librairie Langlais
Gaboury Mlle T., sténo à l'Hôtel de Ville
Gaboury Pierre, emp. Alloc. Familiales
109 Morency Gaston, emp. Bque d'Econ.
Morency Mme veuve J.-T.
111 Guay Philippe, emp. Min. de la Santé
Guay Roger, étudiant
113 Huot A.-Léonce, aviseur technique La Cie Paquet, Ltée
Huot Dollard, C. A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
Huot René, chirurgien-dentiste
115 Langlais Paul, voy. commerce
Langlais Paul-N., voy. commerce
117 Tremblay Raoul, comptable
Côté Bruno, emp. Dépt Ch. et Pêche
119 Légaré Jules, asst-pharmacien
Bolduc C.-H., emp. Impôt du Revenu
Bolduc Vincent, emp. civil
Bolduc Henri
121 St-Laurent Anicet, emp. Allocations Familiales
St-Laurent Mlle Anicette, caissière
123 Quinn Lucien, dessinateur
Roberge Roger, agent d'assurances
Leclerc Paul-E., tailleur fourrures
125 Dauphin J.-Montcalm, contremaître Bell Tel. Co
Côté Mlle Albertine
127 Cloutier Mme veuve G.
Bégin L.-P., acheteur de bois
129 Lefebvre Arthur, avocat, emp. Com. Acc. Travail
131 Séguin Mlle Ernestine, G.M.G.
Séguin Mlle Alice, emp. civique
Séguin Mme veuve Pierre
133 Lafrance Léonidas, ing. forestier
Lacoursière Mlle Germaine, G.M.G.
135 Beaulé Maurice, emp. civique
137 Lacasse Jules-Albert, inspecteur viandes
Duval Jos., emp. phar. Brunet
Comtois Réal, militaire
Ferland Lucien, gérant de la Librairie de l'Action Catholique (rés.)
139 Painchaud C.-F., emp. Trav. Publics
—— Parc

Avenue de Salaberry

Claire-Fontaine

2a Mercier J.-B., chapelier (rés.)
Mercier Claude, commis J.-B. Mercier
Mercier Lucien, ing. forestier Terres et Forêts
Létourneau Louis, emp. Que. Power
4 Godfrey Mrs. widow W. C.
Walsh Hubert, soldier
6 Munro James, emp. shoe factory
Ouellet Paul-Henri, machiniste
24 McIntyre Mme veuve E.-C
Bergeron Georges, emp. civil
26 Cyr Mme veuve Henri, emp. Com. des Prix et du Commerce
Bouffard Mlle Rita
28 Brochu Edgar, électricien
Boucher Robert, commis
30 Wardwell William, machinist
32 Smith Nicholas, détective municipal (Tél. 3-0507, local 87)
34 Brochu Paul-E., voy. commerce
36 Casault Mlle Simone
Casault Mme Alice-F.

38 Annet Amos, emp. Simons & Co., Ltd.
Silk Misses Phecbe and Alice
McQuied Mlle Mary
40 Roy Martial, emp. Instr. publique
42 Tremblay Mme veuve J.-Augustin
Tremblay Mme Gaston
44 Amaron R.C., teacher Que. High School
46 McLaughlin B. A., emp. civil
Michael Mrs. widow Mary
Campbell Mlle G., G.M.G.
48 Villeneuve H.-D., agent manuf.
Breton Edouard, rentier
50 Mailloux Roméo, emp. civil
McNaughton James, emp. Arsenal
52 Paquet Louis, rentier
54 Bisson Mme veuve Auguste
Bisson René, emp. Min. Colonisation
Poisson Yves, sec. Ch. Commerce
56 Dugal Jean-Paul, emp. Jos.-E. Lemieux
58 Dugal J.-Léo, trésorier, Jos.-E. Lemieux, Enrg.
Bernier René, emp. s. civil
60 Gaumond Ovide, menuisier
62 Allard Mlle Léontine, institutrice
Plante Mlle Alice
Maheux Théo., commis boucher
Dubé Mlle Béatrice, emp. Science Bien-Etre social
Gagné Mlle Blanche, secrétaire
Baillargeon Mlles B. et J., sténos
Mercier André, voyageur
Thibault Bertrand, journaliste
64 Roy Henri, emp. Anglo Pulp
66 Côté Georges, emp. civil
68 Jolicœur J.-H., voy. de commerce
Jolicœur Alex., commis
Jolicœur Jean-Marie, commis
Jolicœur Lauréat, commis
Jolicœur Jacques, étudiant
Jolicœur Mlle Suzanne, emp. civil
Jolicœur Mlle Jacqueline
70 Paquet René, ass.-gérant Kresge's
72 Fortier François, emp. civil
72½ Roberge Omer
74 Baugh Réginald, agent Buanderie Lévis
76 Bertrand T.-Arthur, emp. Terres et Forêts
78 Masson Georges, sacristain
Masson Lorenzo, publiciste
Ateliers Modernes, Enr.

Turnbull Avenue

80 Garneau Adolphe, rentier
82 Jacobs Ambroise, engineer C. N. R.
Drolet Mme veuve L.-P.
Drolet Romulus, asst-gérant local des ventes, Northern Life Ass. Co.
Drolet Mlle Rolande, organiste
82½ Levesque Roger, emp. C.N.R.
84 Constantineau Maurice, voy. commerce
86 Bédard J.-Alb., sec. bureau des pilotes
Bédard E.-Albert, emp. civique
Bédard Paul, emp. Crédit Agricole
86½ Bernier Mme veuve Edmour
Bernier Mlles Jeannine et Marthe, commis
Côté Jean-Chs
88 Walling Edward, emp. War Assets & Corp.
88½ Bélanger Rosario, militaire, Dépôt de l'Ordonnance
90 Marquis Colonel G.-E., conservateur de la Bibliothèque de la Législature de la province de Québec
Clevet Mme C.-H., ménagère
92 Donnelly W. F., emp. C.P.R.
Lee E., emp. C.A.R.D.E.
94–*1* Grenier Honoré, avocat, officier spécial, Min. de la Colonisation
Grenier Paul, journaliste
2 Guilmette Edouard, électricien
3 Leveillé Ls-Ph., comptable, Dépt du Revenu
Sous-sol Lamarre A.-E., rentier
98 Barbeau Gilles, emp. Que. Power
Naud Mme veuve Narcisse
100 Roy Benoît, dessinateur Dom. Corset
100½ Paradis Lucien, emp. civil
102 Smith J. W.
104 Côté Oscar, commis bureau
104½ Lemieux Gérard-L., emp. Agriculture
106 Michaud Charles, emp. C.P.R.
108 Turgeon Maurice, rept La Société des Industriels de Québec
Turgeon Mlles Noëlla et Jacq., stenos
108½ Kirouac Michel, militaire
110 Bouchard Laurent, emp. Ch. St-Laurent
112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des Liqueurs
114 Brun Odilon, de Duquette & Brun, Enr.
116 Lafrance Lucien, emp. Ass. Chômage
Boisseau Mlle Amarylis
118 DeBoo Alfred F., mech. Bos. Brewery
Carswell Preston, clerk Boswell
Carswell Russell, military
120 Chatigny Arsène, emp. Serres Parlem.
122 Hall Lewis, emp. Crown Land Dept.
Hall Henry, emp. Comm. des Prix et du Commerce
124 Boucher Jean, prof. Université
126 Boucher Edmond, gérant et administrateur Garneau Ltée
128 Gingras J.-R., entr-peintre
130 Archambault Mme veuve Y.-B
Benoît Cinq-Mars, comptable
132 Cassidy Mrs. widow H.-B.
Cassidy Miss Ethel
132½ Poulin J.-L.-G., major
Hamilton Stuart, gardien
134 Glackmeyer Chs-E., repr. Fry Co.
136 Tousignant Charles, instituteur
136½ Plamondon Mlle Marie-Anne
Paré J.-Maurice, emp. s. civil
138 Godbout Mlle L., sténo
Godbout Mlle Denise, e.g.m.
140 Leclerc Mme veuve Em.
Leclerc Mlle Yvonne
140½ O'Dowd Ray., voy. commerce
142 Benoît R.-V., ass't-gérant Traders Finance Corpn. Ltd.
144 Montminy M.-Alp., emp. Terres et F.
Montminy Mlle Françoise
146 Chamberland Mlle Eva, ménagère
Bernard Mlle Blanche, emp. Bell Tel.
Fortin Jules, emp. bureau
Fortin Mme veuve Henri
Fortin Mlle Françoise
Bernier Mlles, commis
Fecquet Mlle G., emp. Arsenal
148 Jobin Chrysanthe, de C. Jobin, Ltée
Jobin Georges, comptable
Jobin Lucien, comptable
Bernier Mlles Colette et Yolande, commis
152 DeRouin Roy, sergt-major armée can.
154 Bergeron Lionel, rentier
Bergeron Mlle Madeleine, prés. Oeuvre J. Fém.
156 Picard Edouard, sec.-trés. Rock City Tobacco Co. Ltd.
158 Picard Stanislas, I.G.F., C.I.C., administrateur du bureau de l'Ass.-Chômage
160 Appartements de Salaberry
1 Synot Patrick
2 Pouliot P.-E., comptable
3 Gilbert J.-Alex., prof. de violon
4 Brochu Mlle Blanche
5 Lefebvre Raymond, R. M. Police
Lespinay Lauréat, emp. civil
6 Chamberland Mme veuve P.-E.
Chamberland Paul, emp. Serv. Féd.
Chamberland Mlle M., emp. Min. du Travail
7 Taché Joliette-E., emp. Anglin-Norc.
8 Giguère Léonidas, agt Police jud.
Giguère Alphonse, médecin, (rés.)
Giguère Maurice, dessinateur
Giguère Charles
9 Déchêne Mme veuve Jules
Déchêne Mlle Charlotte, emp. bureau
10 Morency Jos., de Jos. Morency Ltée
11 MacDonald A. M., Royal Can. Navy
12 Charest Dollard, rept McCaskey System Ltd.
160–*13* Pouliot J.-Maurice, emp. civil
14 Grégoire J.-Albert, emp. Cie Paquet
15 Little Wm., welder Anglo Pulp
16 Brochu Jules-E., pharmacien
Brochu Jean, étudiant
17 Piché Robert, prop. Epicerie-Boucherie Richard & Piché
18 Dufresne Mlle C., sténo

MacWILLIAM, de 16 rue Ste-Angèle à 9 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 16 St. Angèle St. to 9 D'Auteuil St., Champlain ward.

3 Bell Telephone Co. of Canada
5–7 Terrain vacant
15 Confiserie Cassulo
19 Canadian Bank of Commerce (rear—entrance)

12 Conroy Mrs. James
Conroy James, marin
Conroy George, machinist

MADELEINE DE VERCHÈRES, chemin Ste-Foy—St. Foy Road.

MAISONNEUVE (Avenue), de 58 rue Claire-Fontaine à 64 Ave. de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. — From 58 Claire-Fontaine St. to 64 de Salaberry Ave., St. Jean-Baptiste ward.

111 Morissette Mme veuve Henri
Germain Mlles Jeanne et E.
Reny Paul, agent assurances
125–*1*a Lessard Joseph-Léandre, concierge
101 Bigman Mrs. Sidney, prop. Rustic Art Shop
102 Paré P.-Henri, emp. Com. Acc. Tra.
201 Tremblay André, technicien
202 Boucher Mme J.-B., emp. Cour Juvénile
203 Genest John, emp. s. civil
301 Marcelot Maurice, agent d'Ass.
302 Théberge Mme J.-A.

8 Germain Henri, étudiant
10 Migneault Ernest, emp. Min. Voirie
12 Healey Mrs. widow Edward
Burham Thomas, manufacturier
Breton Mme veuve J.-O.
14 Roy Lucien, emp. Comm. des Incendies
Lassonde Mme veuve Joseph-L.
Lassonde Alexandre
Lassonde Mlles H. C. A. & C.
16 Bernard Napoléon, emp. de la Cité
18 Fortier Emilien, emp. Alloc. Familiales
20 Bégin J.-L., commis
22 Humphrey Mrs. widow Frank
24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Albert, ancien facteur
26 Bérubé Eugène, relieur
Bérubé Marcel, relieur
28 Moore Tommy, emp. Buanderie Imp.
Ménard Mlle M.-Ange
Lydon Patrick, goal guard
Parent Roger, gérant Pharmacie Soucy
30 Perron J.-Thos, journaliste
Morisset Joseph, emp. aux archives
32 Lachance Alex., professeur
Institut de Recherches Psychologiques Enr.
34 Dion Jacques, sr, messager C. P. R. Exp.
Dion Jacques, jr, commis Ch. Frontenac
36 Leclerc Alphérie, typographe
40 Dorval Lambert
42 Delagrave Jos.-Gérard, de Barry & McManamy
Demers Willie, gérant, H.-R. Bouffard Inc.
54 Careau Eugène, menuisier
Boutin Arthur, emp. Com. Acc. Travail
Richard Lucien, voyageur
Ferron Mme veuve Lionel
56 Bédard Mme veuve J.-Arthur
Bédard Mlles B. et C.
Latulippe Antonio, militaire
Leclerc Paul, tailleur

58–*1* Martin (the) Misses Marg. and Annie
2 Létourneau Gaudias, emp. s. civil
Létourneau Mlles Marthe, Fernande et Françoise
3 Bérubé Mlle Malvina
4 Martel F.-X., emp. Dépt Taxe de vte
Martel Mlle Germaine, emp. s. civil
60 Sharples Herbert, Can. Army
62 Leblanc Mme veuve Anselme
Pagé Almanzor
Parent Mlle Cécile, g.m.
64 Crépault Léonce, org., prof. musique, rep. Collège de Musique Dominion
64½ Moisan Roland, emp. B. Successions
66 Devlin Frank, emp. Nat. Breweries
Coveney Mrs. F. J.
68 Taschereau J.-F., emp. civil
70 Rochette Mlle Aimée, emp. "Le Soleil"
Drolet Mme Alphonse, emp. civil
72 Bryson D. A., ex-post office clerk
Bryson G. J., sergeant
74 Lambert Raymond, comptable
76 Dallaire Mme veuve Ph.-Antonio
Dechêne Jean-Miville, caissier
Dechêne Mlles Fernande & Gisèle
78 Larocque Jules-H., emp. "Le Soleil"
Larocque Mlle Pauline emp. civil
78½ L'Heureux Roger, emp. Com. Liq.
80 Vincent P.-Henri
Vincent Mlle Jeannette, emp Bell Tel.
Vincent Jean-Marie, emp. Bell Tel.
80½ McNamara Wm., accountant
82 Lebel Gaston, emp. civil
Lebel Arthur, sacristain (rés.)
Plamondon Mlle Angéline, emp. civil
Lebel Mlle Lydia
84 Beland Henri, emp. "Le Soleil"
86 Brown Mme J.-Ulric, emp. civil
88 Kirkwood Justin, emp. C.N.R.
90 Frève Paul, gend. Police prov.
Nadeau Mlle Gilberte, coiffeuse
92 Coughlin P., machinist
Coughlin P.-S., agent
Coughlin J. H., sergeant-major
Coughlin W. J., sergeant
94 Murphy Mrs. widow James
96 Hébert Roméo, commis quincaillier
98 Marceau Joseph, pourvoy. de la Cité
100 Richardson W. O., lumber merchant
102 Verreault Z., insp. Police Liqueurs
104 Barrette Marcel, prés., Dom. Ski Ltd.
Bouret Paul, vice-prés., Dom. Ski Ltd.

Avenue Turnbull

118 Lachapelle Ernest, emp. Terres & Forêts
120 Doré Lucien, manager, M. Pollack
122 Sleeth William, municipal police
124 Santerre Jean-Marie, vendeur
138 Garage Maisonneuve, Ltée, Alph. Perreault, propriétaire
140 Bégin G.-Rosaire, commis dépt Transp.
Brown Mrs. Widow P. W.
Bégin K. P., commis
Brown Miss Mary, emp. C.N.R.
142 Bergeron Mme veuve Frs-Barthélémi
Bergeron Marius, gérant Surpass Shoe
Leclerc Marc, agronome
144 Paré Mme Jeanne Chouinard
Paré Mlle Simonne
158 Appts Maisonneuve
1 Vallière Maurice, emp. Dépt Travail
2 Mass Joseph, commis épicier
3 Lord Rosario, vérificateur Proc. Gén.
4 Delaney J. P., accountant
Delaney Miss Madeleine
Delaney Miss Carmel, accountant
5 Hudon Mme veuve Edith
6 Coulombe J.-B.-Edouard, emp. B. T.
7 Nolet Cyrille, emp. Ass.-Chômage
160 Appartements St-Patrice
1 Villeneuve G.-Oscar, A. G., I. F.
2 D'Amours Firmin, méc. mach. fixes
D'Amours Maurice, électricien
D'Amours Louis, électricien
3 Guillemette Mme veuve Fernand
4 Verreault Gustave, gérant Dominion Steel & Coal
160–*5* Roy Alphonse, jr., technicien
6 Lemieux Paul, comptable, Impôt Rev.
Anctil Raoul, anc. march. tailleur
7 Bernard Léonidas, emp. Musée prov.
164 Appartements Guillemette
1 Gates Clifford C., emp. Anglo C. Pulp
2 St-Cyr Hector
3 Smith Mrs. widow C. Robert
Smith Miss Hazel
4 Boulva Charles, emp. civil
5 Lemay Jacques, emp. Cité
6 Kirkwood Alex. J., emp. Château Frontenac
7 Guillemette A., rep. Bell Tel.
192 Guimont M.-L., ingénieur, emp. civil
194 Epicerie Maisonneuve Enr., Mme C.-M. Gingras, prop.
196 Ferland J.-A., salon de barbier
Salon de Beauté Maisonneuve
200 Guay Genest, pharmacien-chimiste

MAIZERETS, de La Canardière 2060 à la voie ferrée, quartier Limoilou. — From La Canardière 2060 to the Railway track, Limoilou ward.

345 Boudreau Paul-Emile
347 Pitre H.-E.

MANRÈSE (Avenue), de la rue Père Marquette à 374 St-Cyrille, quartier Montcalm.—From Père Marquette Street to 374 St. Cyrille Street, Montcalm ward.

57 Bélanger Lt-Colonel P.-E.
59 Désilets Léopold, Asst-Proc. Général
61 Robitaille Vilmond, prop. Montminy & Cie Enr.
Robitaille Gilles, asst Shipping Master
65 Appartements "Cécile"
a Boutin P., emp. civil
1 Fontaine Léopold, I.C., (rés.)
2 Costin P.-A., médecin (rés.)
3 Renauld Mlles Bernadette et Cécile
Gaumond Mlle Palma
4 Dupuis L.-O., rép. Savard, Hodgson & Cie, Inc.
5 Dimond Geo., bank messenger
St-Hilaire Frank, clerk
6 Lax Meyer, merchant, (rés.)
Lax Sydney, designer
67 Appartements Yvette
1 Tanguay Mlle Marthe, emp. Com. des Liqueurs
Dessaint Mlle Adrienne
2 Dorion Chs-A., de C.-A. Dorion & Fils
Dorion Gérard, capt., de C.-A. Dorion & Fils
3 Eiser Jonas, chemist
4 Godbout André, vendeur Ind. Coal & Lumber Co. Ltd.
5 Bergeron J.-Siméon, architecte (rés.)
Bergeron Robert, emp. s. civil
6 Marquis Gaston, chef du Bureau de Renseignements du Service du Tourisme
Sous-sol—Faucher Alex., concierge et emp. de la Cité
75 Appartements Manrèse
1 Turgeon J.-Alphonse, prés. et gérant La Buanderie Lévis, Ltée
Turgeon Fernand, emp. Buanderie Lévis
Turgeon Léandre, photographe
2 St-Laurent Renault, avocat, (rés.)
3 Giroux Jules-A., voy. de commerce

Crémazie

77 Appartements Clairmont
1 Hallessey W. A., rep. Can. Starch Co.
2 Lavoie John L., comptable
3 Delagrave André, repr. Gairdner Son & Co.
4 Burridge David G., general trucking
5 Piette Guillaume, I.C., (rés.)
6 Couillard Joseph-Alex., ass't-directeur Police des Liqueurs
Couillard Laurent, emp. Que. Power
79 Appartements Clairevoie
1 Auger Alfred, expéditeur de trains C. N. R.
2 Dubé Ludger, commis de malles
3 Atkinson Mrs. widow W.-J.
Jacques Guy, étudiant
4 Havard Raym., emp. Pensions de Vieillesse
Dion Mme veuve Alphonse
5 Bradley W. B., emp. Price Bros.
6 Gingras Mme veuve Henri
Gingras Mlle Martine, emp. B. Revenu
7 Bisset Chs Gordon
81 Appartements Bellevue
1 Phillips Misses (the) May & Jessie
2 Dion J.-Emile, emp. Service ciné-photographie
3 Desmeules Mlles Gisèle et Germ.
4 Lamothe Geo.-E., emp. Price Broth.
5 Arkison Miss Mary, steno
Arkison Miss Florence, clerk
6 Michaud Ls-Ph., emp. Com. des Accidents Travail
Michaud Marcel, étudiant
89 Tessier Henri, comptable Min. Agriculture
Tessier Sabin, comptable

66 Gascon Georges, rentier
68 Terreau Henri, vice-prés. Terreau & Racine, Ltée
70 de Lery Chaussegros, notaire (rés.)
72 Tousignant J.-A., anc. voy. commerce
Lortie Paul-Eugène, voy. commerce
74 Grenier Mme Thomas
76 Audette Mme veuve Geo.
Audette Laurent-Guy, rep. Cie Upjohn
78 Crépault Benjamin, pharmacien chimiste
80 Croteau de Merville, arpenteur
82 Bédard André, comptable Club Auto
84 Hamel Mme Art. emp. Com. Acc. Travail
Hamel Lucien, sténo C.N.R.
Dérome Daniel, agent
86 Gorman Edward Gerald
Gorman W. B., culler Anglo Can. Pulp
Gorman Miss Thérèse, sec. Western Quebec Mining Ass.
Gorman Miss Cecile, sténo, Com. A. T.
88 Coulombe Mme veuve Joseph
Coulombe Mlle Blanche, sténo
90 Hudson Mme veuve Olivier
Hudson Mlle Louise, sténo Crédit Agricole
Hudson Mlle Hélène, emp. Min. Santé
92 Miller O., merchant (rés.)
94 Routier Wilbrod, commis quincaillier
Côté Eudore, rentier
96 LeBon Mme veuve Herman
LeBon Robert, instructeur Mont St-Castin
98 Matte Arthur-J.,
100 Blais Mme veuve J.-L.
Blais Mlle Louise, sténo
102 Julien Mlle Marguerite
Julien Mlle M.-Emma, commis
Julien Mlle Henriette, emp. Impôt Rev.
Julien Mlle Anita, emp. B. Royale
104 Hall Lionel, ingénieur civil, Trav. Publics Féd.
106 Prince Mme veuve Philémon-J.
Plamondon R., emp. Ass.-Chômage
108 Boily J.-A.-P., agent de gare C. P. Express
Boily Chs-Henri, dessinateur
Boily Camille
110 Bray Georges, rep. Gairdner & Co.
112 Langlois Mme veuve Pierre-N.
Langlois E.-Alex., comptable
Langlois Rosaire, tailleur de fourrures

MARCHAND, de 584 rue St-Jean à 203 rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste.—From 584 St. John St. to 203 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward.

5 Brochu Mme veuve B.
Brochu Mlle Irène, emp. civil

5 Brochu Ivan, commis
Bernier Mlle Marguerite, ménagère
Garant A., commis
9 Fournier Magloire, emp. C.N.R.
9½ Marcoux Ls-Phil., emp. Dépt Agriculture
Dubois Alphonse, emp. Alloc. Familiales
11 Wagner Conrad, restaurateur

St-Olivier

11¼ Levasseur Luc, ouv. chaussures
11½ Lelièvre Léopold, peintre
25 Ménard Philippe, charretier
27 Poulin Philippe, anc. charron
Poulin Jean-Thomas, emp. s. civil
Poulin Grégoire, cord. monteur
Poulin Denis, étudiant
Poulin Mlle Martine, caissière
Poulin Mlle Denise, G.M.G.
29 Poliquin Roland, emp. C.P.R.
31 Beaulieu Henri, chauffeur
Beaulieu Léo
33 Couture William, pensionnaire fédéral

2 Jacques Mlle Luce, coiffeuse
4 Williams-Thomas, Limited,
Mulally Michael J., manager

Richelieu

10 Saillant Siméon, chauffeur, Comm. Scolaire
Bourque Alex., embaumeur
Saillant Geo.-E., étudiant
14 Masselotte Lucien, peintre
14½ Gingras Mme veuve Jules
Gingras Jean-Elie, journalier

St-Olivier

MARCHÉ BERTHELOT, See—voir—Place Berthelot.

MARCHÉ FINLAY, See — voir — Finlay Market Place.

MARCHÉ ST-PIERRE, see—voir—Place Durocher— coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard and Durocher streets, St. Sauveur ward.

MARCHÉ ST-ROCH, de la rue de la Couronne à l'entrée du Pont Drouin.—From Crown street to Drouin bridge entrance.

1-2-3-5-6 Morissette Mlle Yvonna, fruits
4 Godbout Philippe, oeufs, beurre et viandes
7 Demers Philogène, commerçant
8-9 Robert Adolphe, commerçant
12-13-14-15 Syndicat des Horticulteurs de Québec. Tél. 4-1317
Fournier Lucien, sec.-trésorier, Tél. 2-8792
16 Gingras Thomas, commerçant
17-18 Restaurant du Marché
19 Couture Philémon, commerçant
20 Larose Nap., Enr., commerçant
21 Carrier René, commerçant
22 Demers Joseph, Enr., commerçant
23 Bédard Joseph, cultivateur
24 Ferland A., fruits
Giguère Joseph, cour à bois

MARÉCHAL FOCH, entre le chemin Ste-Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Holland à l'ouest, quartier Belvédère.—Between Ste. Foy Road and St. Cyrille street, from Holland Avenue to west, Belvédère ward.

Avenue Holland

1 Morin Mme A.-D.
Morin Mlle Estelle, emp. B. T. Co.
33 Boucher Joseph, horl.-bij. (rés.)
43 Parrot Philippe, voy. commerce
53 Larouche Geo.-H., comptable
63 Atkinson Lt-Col. F. T.
65 Brodrique Wilfrid (Will), chef d'orchestre et prés. Will Brodrique, Inc.
69 Kirouac Georges, publiciste à L'Action Catholique
73 Désilets Marcel, prof. Inst. Dom Bosco
75 Séguin L.-P., voy. John's Manville Co.
111–*1* Laverdière Marcel, comptable
Bourassa Robert, étudiant
2 Pelletier Mlle Germaine, caissière
Tremblay Mlle Gabrielle, comptable
Tremblay Mlle Jeannine, sténo
3 Riendeau A., gérant Zellers'
4 ——
5 Miville-Deschênes Charles, publiciste, Min. Travail
6 Bolduc Jean-Paul, C.A.

Ave. Marg.-Bourgeoys

123 LeBlanc J.-Eugène, rentier
Morissette Mme Alexandre
125 Turgeon Gustave, courtier en assur., de J.-G. Turgeon & Fils
129 Thompson Mme veuve C.
131 Beaudoin Mme veuve Alphonse
Béland Gérald, chauffeur camion
135 Dubé J.-Nap., agronome
151 Potvin J.-Bruno, agronome

2–*1* Jobin Paul-Guy, police mun.
2 Verge Hector-A., emp. Ass. Chômage
3 Giroux Alfred, march. charb. (rés.)
4 Dubé L.-P., dentiste, rés.
5 Desparois Adolphe, gér. ventes Kraft Foods
6 Bougie Paul-E., gér. ventes B. Houde & Grothé
8 Duquet Mme veuve Adj.
Duquet Lucien, menuisier
Duquet Mlle Yolande, sténo
12 Grenier Lionel, maçon
14 Bisson Chs-Eug., marchand (rés.)
16 Laroche Mme veuve
66 Lessard Adrien, mécanicien
68 St-Pierre Frédéric, avocat, greffier Cour des Jeunes Délinquants de Québec
72 Delany W. G., merchant
Delany Miss Gisèle, étudiante
Delany Mrs. widow Charles
Maguire Miss Margaret
74 Garneau Mme veuve Léon
80–*1* Martineau T., insp. Voirie
2 Davis Brian E., emp. Anglo
3 Roach Patrick, emp. Anglo Pulp
4 Gosselin Roger, I.F., (rés.)
5 Laforce Paul, emp. Voirie

Ave. Marg.-Bourgeoys

124 ——
126 Vincent Paul, Ing. civil en chef Dépt de la Colonisation
128 Tremblay Jacques, médecin (rés.)
130 Pagé Mme veuve A.-H.
132 Taschereau B., voy. commerce
138 De Coster Maurice, comptable
140 Amyot Hilaire, directeur du personnel Cie Paquet
144 Massé Philippe, épicier (rés.)
150 Gélinas J.-Etienne, prés. National Sign

MARGUERITE-BOURGEOYS (Avenue), de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the top of the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

39 Rochette R., comptable
Dansereau Laurent-A., chef bur. C.P.R.
41 Lamontagne C.-A., major, comptable

Garnier

51 Côté Mlle Yvonne, institutrice
53 Dionne François, emp. à la Crèche
55 Côté Philippe, menuisier
57 Lachance Antonio, gard. prison hommes
67 Allard E.-U., Inspecteur de lait
Allard Lomer, technicien

Frontenac

81 Larue C.-Maurice, voy. commerce
83 Auger Paul-Em., géologue
91 Salon de Beauté Acmé, Mlle Lavallée Marguerite, propriétaire
guerite, propriétaire
93 Côté Lucien, épicier-quincaillier, (rés.)

Ch. Ste-Foy

113 Bussières Rosaire, dessinateur
115 Emond Louis, collecteur de la Cité
Poitras P.-E., emp. civil

Marie Rollet

125 Leblanc Wilfrid, agent d'assurances
127 Picard Honorius, facteur
129 Thivierge Ernest, menuisier

De Montmorency

145–*1* De Coster Robert, comptable public
3 Labrecque Jean, comptable
4 Couture Luc-A., E.E.D
5 Doyle J.-André, entomologiste
6 Gagné J.-Marien, voy. commerce
7 Côté Moïse, serre-freins C.N.R.
8 Roberge Louis-E., march. (rés.)
147 Turner E. E., de Whitehead & Turner Storage Ltd.

De Longueuil

155 Plamondon Lucien, contracteur
Toussaint , emp. civil
159–*1* Guertin Liboire
2 Arsenault Maurice, étudiant pharm.
3 Samson Maurice, médecin
4 Gagnon Mme veuve Nap.
Lacoursière Mlle M.-L., emp. s. civil
5 Lessard J.-M., médecin, (rés.)
163 Martineau Thos, contracteur

Maréchal Foch

185 Martel Mlles Marie-Louise et Clara, prop. Librairie Martel

De Callières

253 Garneau Lauréat, I.F., (rés.)
255 Belzile L.-P., agronome
257 Lacasse Jean-Ls, prop. Marché Public, Ltée

De Repentigny

261 ——

St-Cyrille

(**Continuation voir Sillery**)

32 Courval Julien, dessinateur, Min. Colonisation
Courval Mme veuve Elzéar
36 Roy Armand, contracteur
40 Lemay Chs-Auguste, architecte
Lemay Mlle Marcelle, emp. Sec. Prov.
Lemay René, emp. Com. Acc. Travail
44 Piegay J. Benoît, médecin
Piegay Mlles Juliette et Cécile, emp. de bureau
48 Santerre Paul-Emile, emp. C.N.R.
52 Saindon Mme veuve Pierre

Garnier

56 Brousseau Marcel, emp. Pollack
74–*1* Giguère Henri, men.-entrepreneur
2 Julien Jules, voy. commerce
Simard Jean-Yves, emp. civil
3 Simard Mme veuve C.-O.
4 Lapierre Noël, emp. St. Lawrence Flour Mills
76 Goodwin A. C., emp. Anglo Can. Pulp
78 Stecca Léo, ouvrier en tuile
80 Savard Etienne, restaurateur et rés.

Frontenac

Chemin Ste-Foy

110 Jean E.-L., rentier
120 Lamontagne Wilfrid, sec.-trés. & rép. Citadelle Brique

Marie Rollet

130–*1* Caron Fernand, architecte
3 Guénette Raymond, emp. Mble Mod.
4 Edge Félix, emp. civil
Sous-sol: Lessard J.-R., concierge
140 Lax Allan, emp. Mozart
Lapierre Pierre-Eugène, gér. voy. Vallerand Ltée
Topping J. P., gér. Singer Sewing Machine
150 Myrand Rosaire, voy. de commerce

De Montmorency

De Longueuil

190 Trudel Mlle Honorine
Landry Mlles Alma & Corinne
Maréchal Foch
220*Apt–1* Estes Thomas S., vice consul of United States of America
2 Morisset Jacques, vice-prés Morisset Automobiles Inc.
3 Chrétien André, emp. civil
4 Lacroix Roger, courtier
5 Forgues Arthur, achet. Synd. Québec
6 Litler W. B., chimiste
7 Seldon J.-M., capitaine
8 Sanschagrin Raymond, gérant
De Callières
240 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis Ltée
244 Jobin Yvon, étudiant
Jobin Mme veuve Emilia
244a Morin Mlles Rolande, Monette, Gisèle et Lucie
244b Plamondon Jean-Paul, emp. Q. Power
246 Hébert Frs, prop. de garage, rés.
248 Gill Jos-Louis, technicien Int. Business Machines
248½ Renaud Antonin, électricien
250 Godfrey H. W., rentier
250½ La Société Colbert, Ltée
Auger Bruno, président de la Société Colbert, Ltée
252 Labad H.-Aimé, imm. et comptabilité
254 Duberger Albert, radio-technicien
De Repentigny
264 Laurin Edouard, directeur et gérant gén. conjoint La Cie Paquet, Ltée
270 Roche Edward J., caissier Q. Power
272 Lessard Jean-Paul, avocat, de Marquis & Lessard
274 Duchêne Théodore, ing. civil (rés.)
276 Godin Roger, ass't-pharmacien
St-Cyrille

(**Continuation voir Sillery**)

MARIE DE L'INCARNATION, de la Rivière St-Charles au Cap, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to Cape, St. Sauveur ward.

1 Marquis Louis-Canac, Ltée, marchands de bois de construction
1a Imperial Auto Service Enr. (garage)
3 Lachance Gérard, tail. de cuir
5 Dompierre Rosaire, journalier
17 Fontaine Mme veuve Arthur
Fontaine Mlle Cécile
Fontaine Roger, messager C. P. R.
Bégin G., emp. Canac Marquis
Vidal J.-P., emp. civil
19 Mercier Mme veuve Jean-Bte
Mercier Eudore, emp. Ls-Canac Marquis, Ltée
23 Lamara Mme veuve Félicien
Lamara Elie, emp. Terrazo, Mosaïque Tuile & Marbre
Lamara Mlle Marie
25 Hébert Chs-Henri, menuisier
— Traverse C. P. R.
51-53 Consolidated Tanneries, Ltd.
63 Marquis Canac Raoul, de Ls-Canac Marquis Ltée
Marquis Canac, Jean-Paul, de Ls-Canac Marquis, Ltée
D'Ailleboust
75 Fortin Alphonse, journalier
77 Grégoire J.-Bte, comptable
79 Francis Leopold, emp. Q. Power
81 Carrier Donat
83 Duggan Roger, militaire
85 Déry Lucien, journalier
Tremblay Mme Alphonse
87 Champlain Oil, Ltd., bureau
J.-A. Bourret, gérant
89 Champlain Oil Product, Ltd., Station de gazoline, Etienne Lebel en charge
99 Picard Mlles Lumina et Valentine
Desroches Roméo, emp. Consolidated Tanneries
103 Lajeunesse Adélard, emp. Buand. Lévis
105 Poirier Willie, emp. B. Lévis
Poirier Mlle Gertrude, ménagère
107 Guay Mlle Jeanne, emp. Buanderie
Morneau William, gardien Buanderie Lévis
109 Duchesneau Mme veuve Cyrille
Vallières Lionel, conducteur Q. Ry.
De Courcelles
113 Lafrance Paul, épicerie et rés.
St-Vallier
125 Guilbault Paul, Inc., transport
131 Cantin Charles-Emile, voy. Dom. Fish
Cantin, Jean-Robert, emp. Canada Packers
Cantin Paul-Emile, asst-gérant Robin Hood
133 Caisse Populaire St-Malo
Deguise T., gérant
St-Bernard
Aqueduc
— Eglise St-Malo
165 Presbytère
Lamontagne F.-Philibert, chanoine, curé
Chouinard Aubert, abbé, Directeur Oeuvre Notre-Dame du Bon-Conseil
Chabot Louis, abbé, vicaire
Desroches Laurent, abbé, vicaire
Méthot P.-E., abbé, vicaire
Prémont Arthur, abbé, assistant
199 Salle Paroissiale, Renaud P.-E., comptable (bureau)
Ste-Thérèse
205 Maison La Providence
RR. SS. Franciscaines Missionnaires de Marie
Avenue des Oblats
Napoléon
319 Demeule Maurice, emp. F.-X. Lamontagne
321 Laverdière Joseph, capt. pompier
331 Dumas P.-R., emp. Hôp. Militaire
Marquis Amédée, ex-emp. Aérodrome
331½ Leclerc Arthème, emp. Anglo Pulp
333 Faucher Omer, cuisinier
335 Boivin Mme R., épicerie (et rés.)
337 Boivin Rosario, journalier
339 Bourboin Albert, boucher (rés.)
341 St. Laurent Léopold, emp. civil
345 Vallerand Albert, emp. de douane
Vallerand Roger
347 Turgeon Armand, emp. Buanderie Lévis, Ltée
349 Latulippe Chs-Henri, électricien
351 Genois Almanzor, peintre
—Remise des tramways

B 2 Marceau G.-S. Elie, entrepôt
4 Rousseau Camille, camionneur
6 Labrie Léopold, cour à bois
8 Rochette Théodore, pâtissier
Rochette Léon, cordonnier
10 Vachon Roméo, Inc., Man. portes et châssis
18 Paré Roméo, menuisier
20 Gosselin Laurent, menuisier
22 Vachon Roland, comptable, de Roméo Vachon Inc.
Vachon Gaston, menuisier, de Roméo Vachon, Inc.
24 Vachon Roméo, Inc., man. portes et châssis (rés.)
24½ Viel Adrien, barbier, rés.
26 Robitaille Frédéric, emp. Canac Marquis
Robitaille Armand, emp. Bureau de Poste
28 Bouliane Omer
— Glacière Cléophas Turcotte, Honoré Alain, prop.
32 Gingras, garage, Maurice Gingras prop.
Traverse de chemin de fer
70 Pruneau, Ltée, matériaux de construction, building materials and contractors supplies
70 Lacasse J.-E., dir.-gérant
74–78 Garage de la Cité
78½ Marcoux Eusèbe, cuisinier
80 Boulée Omer, menuisier
80½ Gauthier Mme veuve Edgar
80½ Lagacé Mme veuve François
Lagacé Charles, boulanger
82 Déchêne Mme veuve Edmond
Déchêne Edmond, journalier
Martel Edgar, journalier
Desbiens Antonio, emp. Arsenal
82½ Tardif Alphonse, charretier
84 Tessier Théodore, emp. Davie
84a Point Alphonse
84b Morasse Lauréat
86 Langlais Michel, ouv. chaussures
86a Gagné Mme veuve Herménégilde
Potvin René, militaire
86b Bigaouette Mme veuve Adélard
88 Lachance Fernand, machiniste
88a Langlois Michel, ouv. chaussures
88b Trépanier Mme veuve Edouard
90 Forgues Albert, journalier
90a Gauthier Mme veuve Alexis
90b Martin Mme veuve Michel
92 Picard Albéric, tanneur
Picard Fernand
92½ Gravel Gérard, menuisier
94 Savard J.-B., rentier
Paré Henri, emp. Hôtel Clarendon
94½ Pageau Arthur, emp. Atel. St-Laur.
96 Dignard Omer
Dignard René, emp. Brass. Boswell
96½ Boissinot Jacques, corroyeur
96¾ Racine René, emp. Kelley & Frères
98 Blanchet Donat, mécanicien
100 Légaré Wilfrid, boucher
100¼ Matte Arthur, journalier
100½ Lebel Gildas, ch. de camion
102 Laroche Joseph, télégraphiste, C.P.R.
104 Hamel Mme veuve Nap.
106 Lacroix Joseph, menuisier
Galarneau Mme veuve David
Galarneau Mlle Marie-Jeanne, ouv. ch.
Ruel Emile, emp. Coopérative Québec-Ouest
108 Paquet Adrien, emp. Synd. Québec
De Courcelles
110 Turcotte Léon, emp. Buanderie Lévis
112 Kelly Auguste, mécanicien
114 Michaud Donat, vice-président Buanderie Lévis
120 Gadoury Armand, constable municipal
St-Vallier
124 Jacques Mme veuve J.-Bte
128 Moon King, Chinese laundry
132 Morissette Adélard,
134 Desbiens A., voy. commerce
132–136 Martel Mme veuve Gabriel, épicière (et rés.)
Martel Willie
St-Bernard
138 La Banque d'Economie N.-D. de Québec
Maranda Lucien, gérant
140 Veillette Gérard, boucher
Dubois Joseph, emp. civil
Dubois Mlle Lucette
Tremblay Amédée, emp. C. P. R.
Auclair Albert, menuisier
142 Syndicat St-Malo, Enr., nouveautés
Bisson C.-E., propriétaire
148–*1* Tremblay Lionel, emp. Maurice Pollack, Ltée
2 Lefebvre, P.-E., chauffeur taxis
3 Kirouac Robert, commis
4 Gignac P.-A., boucher
5 Tessier Lucien, peintre
6 Rivard Bruno, emp. Q. Power
154 Collin Clément, militaire
Sabourin Marcel, gérant
156 Martin Télesphore, courtier en ass.
Rousseau Edgar, chimiste
160 Fleury François, publiciste Dépt de l'Agriculture
Poitras Henri, commis

162 Boulet Gilles, emp. Vulcanisation Limoilou
172 Savard Wilbrod, laitier et cultivateur
174 Lépine Edouard, emp. civil
Lépine Joseph-Ed., ouv. en chaussures
176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec
176½ Marceau Jean, tanneur
178 Charest Gérard, pâtissier (rés.)
182 Maison Sylvio Marceau, salons Mortuaires
194-198 Académie Rvdes SS. Notre-Dame
Goupil Philéas, gardien

Ste-Thérèse

200 Chouinard Mme veuve Edmond
Chouinard Henri, vérificateur Buanderie Lévis
Chouinard Gérard, étudiant
210 Berthiaume Arthur, journalier
212 Plamondon Gaudias, pompier
214 Wiseman Joseph, pompier
218 Daigle Arthur, emp. Spencer Wood
220 Bélanger Léopold, ch. camion
222 Fiset Edmond, emp. voirie
224 Tardif Joseph, contremaître
Moisan David, rentier
226 Lapointe Liguori, emp. Cie Chinic
228 Rae Chs, emp. J. Millen
230 Laroche Mme veuve Wilfrid
Goulet Paul, télégraphiste
232 Marquis W., tailleur
234 Lemelin Louis, ouv. bouilloire
234½ Jobin Ernest, emp. C.N.R.
236 Noël Mme veuve Omer
238 Roberge Roméo, emp. Maple Leaf
Roberge Mlle Gab., emp. Quebec Modern Clothing
240 Roberge Alfred, emp. T. Avard
242 Doré Jules, emp. J.-E. Rousseau
244 Lachance René, emp. Genois, ciment
246 Lagueux Odilon, emp. Q. Power

Avenue des Oblats

248 Lirette Joseph, entrepreneur (rés.)
252 Chouinard Gabriel
Chouinard Jos., gérant Lachance & Tanguay
254 Drouin Alexandre, menuisier
Drouin Henri, menuisier
256 Caron Télesphore
258 Long John, voy. de commerce
260 Gravel Georges, journalier
262 Vigneault Albert, emp. Anglo
264 Simard Rodolphe
266 Wagner Alphonse, méc. mach. fixes
268 Darveau Lucien, camionneur
Darveau Robert, emp. Buand. Lévis
270 Jacques P.-A., emp. F.-X. Drolet
272 Pigeon Alyre, camionneur
274 Belleau Raoul, père, journalie
276 Isabelle Eugène, cordonnier-machiniste
Doddridge Joseph, jointilleur
278 Roy Cyrias, emp. Dépt Trav. Pub.
280 Roy Joseph, électricien
282 Dion Ernest, plombier
284 Alain Roger, peintre
286 Vaillancourt Roméo, div. du gaz Que. Power—plombier, pipe-fitter
Vaillancourt Lionel, emp. C.N.R.
Vaillancourt Fernand, vétéran
288 Ratté Gaston, chauffeur
290 Blondeau Adrien, peintre
292 Légaré Lucien, pompier
294 Labbé Joseph, agent d'assurances
296 Doré Lucien, journalier
298 Germain Paul-Henri, emp. stat. gazoline
300 Lévesque Mme veuve Edmond
Lévesque Joseph, emp. Aérodrome
Flansbery J.
302 Garneau Paul, ancien pompier
Sauvageau Mme veuve Samuel
304 Poulin André
306 Audet Rosaire, emp. Ciné Québec Inc.
308 Grégoire Gérard, journalier
310 Arsenault Lorenzo, peintre
Arsenault Mlle Elise, ouv. en chaussures
Arsenault Mlle Germaine, ménagère
312 Pelletier Mme veuve Oscar
314 Frédérick Georges, sr, cordonnier
Frédérick Geo., jr, journalier
316 Buckley Mrs. widow Michael
318 Veer Arthur, emp. Canac Marquis
320 Brindamour Louis, emp. C.N.R.

Napoléon

322 Bourget Albert, typographe
324 Sauvageau Arthur, emp. Que. Power
326 Lacombe Claude, mécanicien
328 Lévesque Lucien, emp. Dépt de la Voirie
328½ Houde Maurice, emp. Le Soleil
Houde Mme Elzéar
330 Bédard Mme veuve Delphis
Desjardins Léopold
332 Desharnais Philibert, cour à bois (et rés.)
334 Côté Aimé, menuisier

MARIE-LOUISE, de 129 rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur. — From 129 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

13 Loignon Sylva, mécanicien (rés.)
17 Deguise Arthur, journalier
Morin Willie, mécanicien
Morin Mme A.
Deguise Lucien
19 Loignon Sylva, rép. laveuses (atelier)
25 Roberge Lucien, sacristain
Pageau Joseph, vendeur
27 Gauthier Roméo, menuisier
31 Légaré Gérard, peintre
Bisson Paul-Emile, menuisier
33 Carbonneau Wilfrid, commis
35 Mercier Gérard, emp. Inspection Board
35¼ St-Hilaire Gérard, chauffeur camion
Manny Henri, boucher
35½ Fortin Mme veuve Joseph
35r Simard Mme Joseph
37 Routhier Robert, emp. Usines St-Malo
37½ Hamel Maurice, emp. de la Cité
Déry Onésime, journalier
Bédard Joseph, journalier
39 Moisan Lauréat, contremaître
Jobin Georges, gardien Anglo Pulp
41 Noël Mme veuve Roger
43 Harbour Irénée, boulanger, épicerie (et rés.)
45 Blanchet J.-Bte, emp. Alex. Légaré & Fils
45½ Breton Mme Paul-Emile
47 Marcotte Joseph, tanneur
49 Myrand Jean-Marie, journalier
Bisson Mme veuve Augustin
49½ Dumas Mme veuve Louis
Dumas Guy, emp. C.N.R.
51 Paquet Emile, journalier
53 Côté Joseph, vétéran
Côté Henri
55 Lemelin Léopold, emp. C.N.R.
Lemelin Adjutor, pensionnaire
Drouin Louis-Philippe, mécanicien
59 Lafrance Arthur, journalier
Métivier Mme veuve Pierre
61 Guay Ls-Ph., chauffeur
63 Yourans Arthur, expéditeur Master C.U.
Dorval Gaston, emp. Imp. Oil
69 Chantal Mme veuve Arthur
Leclerc A.
71 Lapointe Sylvio, menuisier
73 Delisle Auguste, tailleur de cuir

Ste-Thérèse

85 Vachon Philémon, emp. Louis Rhéaume
87 Côté Robert, camionneur
Côté Gérard, commis
Côté Lucien, commis
Frenette Eugène, menuisier
103 Gauthier Ludger, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
105 D'Aigle Lucien, peintre
107 Genest Viateur, menuisier
Ménard Clodomir, fonct. Fédéral
Letellier Eugène, journalier
107 Lévesque Mlle Louisette, emp. Lemesurier Tobacco
Lévesque Maurice, emp. Davie Ship.
109 Bérubé Lucien, constable Fédéral
Chamberland René, cordonnier
Chamberland Adjutor, taill. de cuir
111 Amyot Louis, journalier
Lachance Albini, maçon
Verret Lauréat, journalier
111½ Letellier Ovila, journalier
Raymond Hervé
113 Bédard Léopold, employé Crane
113½ Goulet Alphonse, emp. Dom. Arsenal
Arseneault Raoul, prop. Cour à bois
115 Tondreau Jean, emp. Palais de Justice
115½ Lacasse Edouard, journalier
Hamel Jean-Bte, chauffeur taxi

Avenue des Oblats

123 Falardeau E.-A., comptable
125 Sirois Roméo, sr, peintre
Sirois Roméo, jr, emp. Legrade
129 Duchesneau Jacques, journalier
131 Dussault Pamphile-Wilfrid, débardeur
133 Nolet Joseph, cordonnier
153 Gignac Gérard, plombier
153½ Morin Adélard, relieur
155 Moore Philippe, débardeur
157 Parker Hector, journalier
159 Dion Jules, journalier
161 Drolet Jules-Aimé, commis boucher
Yourans Alfred, pensionnaire
Paradis Léopold, électricien
163 Langlois Théodore, ouv. chaussures
165 Martin Jean-Paul, électricien
173 Marcoux Napoléon
Lirette Rosaire, journalier
185 Dupuis Emile, vétéran

2 Marcotte Arthur, épicier licencié, restaurant et rés.
4 Laflamme Albert, menuisier
6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada
Després Mlle Yvonne, emp. Buanderie Lévis
Bussières Mme veuve Raymond
Blondeau Antonio, agent d'assurances
8 Fortin Guy, journalier
Fortin Mme veuve Edmond
Paradis Albert, emp. Buanderie Lévis
Fortin Gaston, emp. Laurentide Automobile
Jacques Maurice, emp. Ouellet & Laberge
12 Dessureault Antonio, plombier
Mercier Armand, ouv. chaussures
14 Langlois Jules, peintre
18 Pageau Mme veuve Rémi
22 Rochette Théodore, rentier
Rochette Mlle Jeanne d'Arc
24 Marcoux Geo.-Henri, emp. Davie
26 Leblond Napoléon, Cour à bois et rés., Tél. 2-6748
28 Leblond Odilon, emp. Que. Power
30 Beaulieu Gérard, journalier
32 Béland Joseph, agent manufacturier
34 Bureau Alph., emp. Vandry Inc.
34½ Côté Louis, journalier
34¾ Dessureault Léopold, tailleur de cuir
36 Moisan Rosaire, journalier
36¾ Savard Jacques, commis
38 Carbonneau Roger, emp. J.-B. Letellier
40 Allard Henri
42 Allard Mme veuve Albini
Allaire Albert, briqueteur
44 Godreau Joseph, emp. Davie
46 Lainé Alfred, journalier
Lainé Mme veuve Jos.
46½ Croisetière Richard, forgeron
48 Renaud Marcel
48½ Renaud Pierre, cord.-machiniste
50 Beauchamp Marcel, voyageur
52 Giasson William, rentier
Giasson Gérard, chauffeur
60 Sauvageau Charles, sr, emp. Eastern Can. Steel
Sauvageau Charles, jr, emp. Arsenal
Boisvert Antonio, emp. Quebec Ski

62 Beaupré Joseph
Montmigny Paul, militaire
64 Cloutier Roland, cordonnier
68 Beaulieu J.-Eustache
76 Charest Gérard, pâtissier
80 Nadeau Mme veuve Napoléon
Moisan Mme veuve Pierre
Moisan Arthur, ouv. chaussures
Marois Omer, m. de fruits
Bélanger Mme veuve Joseph
Marois Mlles Bernadette et Jeanne d'Arc, couturières
Ferland Joseph, emp. Com. Liqueurs

Ste-Thérèse

84 Bardou Pierre, journalier
86 Paquet Arthur, emp. Royal Paper Box
88 Boissonneault Albert, plombier
90 Bédard Rosaire, boucher
92 Saindon Mme veuve Joseph
Haché Jacques, gardien
94 Lachance Robert, constable mun.
Lacasse Gaston, vendeur
Lacasse Ls-M., voyageur
Potvin Raoul, emp. Automobile Inc., peintre
Long Georges, comptable
96 Racine René,
Drouin Adélard, soudeur
98 Monerat Auguste, journalier
98½ Boisvert Gérard, journalier
Boisvert Léo, journalier
100 Lebel Eugène, journalier
Goulet Roger, militaire
102 Paquet Albert, journalier
Bernier Chs-Ed., briqueteur
102½ Fiset Louis, camionneur
104 Raymond Mme Juliette
104½ Denis Mme veuve Paul
Denis Mlle Pierrette
Légaré Elie, journalier
Fortier Joseph, journalier
Fortier Emile, journalier
106 Morin Rosaire, emp. Buanderie Lévis
108 Vaillancourt L., emp. Palais de Justice
Plamondon Georges, conducteur Q. Ry.
Mathieu Gaudias, emp. de la cité
110 Lefebvre A., menuisier
Careau Mme veuve Philémon
112 Allard Antonio, journalier
112½ Drouin Antonio, journalier
116 Chabot Gérard, emp. La Boulangerie Nationale
Chabot Samuel, journalier
118 Lefebvre J.-Noël, chauffeur camion

Avenue des Oblats

124 Forgues Adrien, ch. Carrier & Goulet
Richard Irénée, emp. Eastern Can. Steel
Daigle Omer, emp. Anglo Pulp
126 Labranche Mme veuve Joseph
Bédard P.-E, emp. Eastern Canada Steel
Bédard Henri, pompier
Vaillancourt Georges, chauffeur
154 Blouin Albert, emp. de la Cité
Blouin Mlle Rose-Aimée, ouv. en chaus.
Blouin René, chauffeur
Blouin Henri, emp. civil
Guérard Mme veuve Pierre
Guérard Henri,
Marcoux Eugène, journalier
156 Doddridge Arthur, chauffeur
158 Bérubé Alfred, journalier
Boivin Eugène
Drouin Germain, emp. Hôp. Militaire
Duchesneau Paul, épicier, rés.
160 Côté Alphonse, menuisier
Côté J.-B., journalier

MARIE ROLLET (autrefois—formerly Kitchener) de l'Avenue Holland à l'ouest, au sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From Holland Avenue to west, south of Ste-Foy road, Montcalm ward.

5 Fiset Mme veuve Olivier
Fiset Charles, emp. Dépt de la Voirie
7 Gauthier Léon, ing. civil Dépt Voirie
9-*1* Duguay Mme veuve Placide
Duguay Philippe, E.G.M.
2 Fontaine Hugues, comptable C.G.A
11 Lacroix Joseph épicier (ré .)
13 Sanfaçon Pierre-Paul, agent Corp. Prêt et Revenu
35 Bellavance Maurice, marchand bois rés.)
41 Hamel J.-M., emp. Dépt Marine
43 Létourneau Adjutor,
45 Chartré Paul-Em., voy.-commerce
47 Martineau Alfred, ramoneur
49 Doré Roger, emp. Crédit Agricole
51 Johnston H. A. T., manager Otis Fenson
53 Plamondon Charles-E., Ing. professionnel
55 Lebel Maurice, prof. à Laval
57 Rossignol J.-L.-E., emp. B. de Montréal
59 Dumas Maurice, emp. Acc. du Travail
61 Delisle Joseph, pompier
63 Poitras Edouard, gérant Imp. Commerciale
77 Poste des Pompiers No 13
Delisle Capt. Albert

Marguerite-Bourgeoys

153 Gagnon R., asst sec.-trés. B. Houde & Grothé, Ltée
155 Martel J.-Adj., ent.-menuisier, rés.
159 Leveillé Camille, emp. civil
161 Angers Mme veuve Lévis
Angers Gaston
163 Ouellet Florian, comptable
167 Binet Paul-H., emp. Holt Renfrew Co.
169 Oneil L.
171 Demers Hervé, comptable Geo. Chalifour, Inc.
Bertrand Mlle Yvonne
177 Delâge Guy, emp. Aide à la Jeunesse et repr. D. L. G., Drug Co. Reg'd.
179 Garneau Lorenzo, de Garneau & Fils, Enr.
Garneau Marc, de Garneau & Fils, Enr.
181 Delisle L.-G., comptable
183 Petitclerc Ernest, emp. C. N. R.
187 Cloutier H.-Phil., emp. civil Min. Vétérans
189 Déry J.-A., agent manuf.
219 Martineau Kenneth, gérant Imperial Oil, station Ste-Foy 911 (rés.)
221 Huot Charles, ing. bur. Ass.-Ch.
223 Monaghan Joseph-Gerald, accountant
Lemieux Gaston, commis des Postes
Matte Gustave, emp. du Trésor
225 Fiset Ls-Philippe, rentier
Déry Mme veuve Emile
Bernier Ls, menuisier
Martin J.-Marie, comptable
Fleury Armand

---

22 Labadie J.-A., constable C.N.R.
26 Castonguay Bernard, gérant manufacture B. Houde & Grothé, Ltée
28 Daly Mrs. widow Randolph
Roy Mme veuve Henri
30 Fiset Gaston, asst-gérant Angus Robertson
34 Morin J.-L., agent de gare C.N.R.
36 Bédard Oscar, fleuriste
40 Tremblay G.-E., asst-auditeur de la Province
42 Morel Marcel, comptable General Auto
44 Vallée Paul-F., rentier
46 Senay Mlle Germaine, emp. Impôt Revenu
66 Beaudet Clovis, entrepreneur et prop. lignes autobus (rés.)
68-*1* Côté J.-B., ass. gérant B. P.
2 Amiot Ls-Ph., prof. G. Forestier
3 Larochelle Gérard, de Larochelle & Fils, Enr.
4 Elliott J.-S., ing. civil
5 Octeau L.-Antoine, insp. d'assurances
Octeau Jean, étudiant
72-*1* Patry Lévi, commis
2 Roy Vital
72-*3* Lessard Roland, emp. civil
4 Gravel Lucien, ing.-forestier (rés.)
5 Pothier Georges
Pothier Jules

Ave Marguerite-Bourgeoys

140 Huot Auguste-A., courtier assurances
Martel Jean-Paul, agent Travellers Ins.
150 Darveau J.-R., emp. C. N. R.
152 Bourassa Edouard, voy. commerce
Bourassa Robert, voy. commerce
Bourassa Alexandre, voy. commerce
Bourassa Jean-Claude, comptable
Bourassa Mlle Yvette, emp. H. de Ville, de Sillery
154 KoKalakis André, cuisinier
156 Rochon Alexandre, voy. commerce
Rochon Mlle Paulette, emp. bureau
166 Beaulieu Mlle Aline, commis
Beaulieu Guy, menuisier
Beaulieu Arthur, surt A. Deslaurier & Fils, Ltée
Beaulieu R., menuisier
Matte René, emp. Mutual Life
Monaghan J.-W.
Matte René, emp. Manufacturers Life
174 LaHaye Jules-E., chimiste à Brookside
Plamondon Geo., comptable
Gauvin Albert, statuaire
178 Lamontagne Lévis, comptable
180 Gingras J., prop. autobus
182 Grégoire Georges
222 Guay J.-Edouard, chef des services Ministère Terres et Forêts
228 Massé Emile, gérant abattoir

MARQUETTE maintenant — now — Père Marquette

MAUFILS, de la voie ferrée. — From the railroad, Limoilou ward.

5 Rousseau J.-M., menuisier
Dionne Isidore, menuisier
7 Ward F. Vincent, accountant
7½ Roy Gatien, dept. marine
27 Bolduc Cyrille, emp. s. civil
29 Méthot Ernest, menuisier
35 Croteau Gabriel, emp. Can. Import
65 Boucher Fernand, électricien
67 Guillot Raymond, emp. Q. Power
71 Brousseau Paul, emp. civil
89 Poirier Emile, agent Crown Life Ass.
Plante Maurice, électricien
Tremblay Antoine, voyageur com.
Brousseau J.-A., emp. des Postes
Ouellet Antoine, emp. Quebec Power
Bergeron Sylvio, pressier "Le Soleil"
Merritt K.-L., emp. Nova Scotia Bank
91-*1* Lessard Onésiphore, constructeur
Lessard Normand, menuisier
2 Laplante Antonio, méc. mach. fixe
3 Boudreau Ths-Ls, emp. C.N.R.
4 Fortin, Jean-René, électricien
5 Moffet A., marchand
6 Martin Charles
105 Montgrain Willie, ing. loc. C.N.R.
109 Giroux Albert, contremaître Union des Carrières
Joly George, ferblantier-couvreur
111 Lapointe Albert, électricien
119 Boutet Lionel, garage
125 Laplante Alphonse, menuisier
131 Marceau Pierre, rentier
Lapierre A., infirmier
133 Tremblay Gérard, camionneur
133½ Fitzmaurice Lawrence, emp. Anglo
135 Doyon Jos.-Edouard, agent Familex
135½ Villeneuve Roland, modeleur

De la Canardière (Ouest)

143 Huot Laurent, mécanicien
145 Gingras Marcel, emp. Arsenal
147 Powell Georges, emp. civil
149 Paré Alexandre, emp. Chât. Frontenac
149½ Fortin Roger, mécanicien
151 Tremblay Alphonse, bijoutier
153 Roberge Edouard, gardien de la paix
153½ Drouin Omer, commerçant

18e Rue

155 Robitaille Lucien, médecin
bureau et rés.
157 Crête Léopold, chauffeur taxi
157½ Gagné Wilfrid, emp. civil
161–*1* Pichette Gaston, électricien
2 Lachance Robert, ouv. fourrure
3 Dorval Paul, emp. Com. Liqueurs
4 Goulet Georges, emp. Bell Tel.
5 Deguise A.-J.,
163 Potvin Léo., repr. Service des Rentes sur l'Etat
167 Doyon J.-O., télégraphiste
169 Tremblay J.-A.,
171 Bouret Omer, menuisier
173 Levesque Rodrigue
177 Côté Stanislas, épicier (rés.)
179 Thibault Alcidas, journalier
Vaillancourt Emile, plâtrier
181 Côté Stanislas, épicerie

19ème Rue

183–*1* Girardeau Roger, emp. P. Lortie
2 Simard Philippe, machiniste, voirie
3 Chabot Lucien, ass. gérant Caisse Populaire, St-Malo
4 Forgues Jean-Paul, emp. civil
185 Richard Dominique, emp. Trav. Pub.
Richard Maurice, constable
187 Lemieux Mme Marie-R.
Lemieux Mlle Rita, emp. Dom. Corset
Lemieux Fernand, emp. Ritchie
189 Rivard Mme veuve Albert
191 Gignac Arthur, agt d'ass.
191½ Fraser Eddy, serre-freins C.N.R.
197–*1* Renaud Rosaire, contr. Deslauriers
2 Lavoie Paul, comptable
3 Légaré Laurent, voyageur
4 Perron J.-M., commis bureau
197½ LaRue Mme veuve Alfred
199 Gamelin R., voyageur
199½ Dion Edgar, voyageur
201 Jobin Raymond, entrepreneur
201½ Bélanger Laurier, emp. Ang. Pulp
201¾ Marquis Lionel, professeur

20ème Rue

203 Tardif Mme veuve Philippe
205 Picher Paul-Henri, pressier en lithographie
207 Robitaille J.-A., plombier
209 Dugal Arthur, emp. à la Douane
213 Poirier J.-Adelphis, emp. D. Agriculture
219 Morency Yvon, rep. Buffalo Shoe
221 Lacroix H., gérant B. Royale Canada
223 Fortin Georges, tailleur
Fortin Maurice, journaliste
Fortin André, sculpteur
225 Forgues Joseph, voyageur W. Brunet
227 Plante Henri, emp. civil
231 Drolet Gérard, épicier-boucher

22ème Rue

247 Chamberland Alphonse, emp. Arsenal
Chamberland René, emp. Arsenal
263 Lapierre Joseph, épicier et rés.
265 Boudreau Alpide, menuisier
Boudreau Arnold, emp. civil
271 Giguère Jules, expéditeur
273 Mathieu Antonio, briqueteur
303 Vignault Arnold, emp. civil
305 Ferland Georges, camionneur
307 Trépanier Georges, menuisier

23ème Rue

323 Vachon Léo, infirmier
325 Marceau Eugène, marchand (rés.)
327 Morency J.-Roméo, commis pharmacien
329 Caron Clément, de Crèmerie Bélanger Enr.
331 Marois L., restaurant
337 Villeneuve Albert, emp. civil
337½ Bédard Elie, journalier
339 Doré Lucien, emp. Komo Construction
343 Paré Joseph, emp. Hethrington
347 Lemay Sylvain, emp. garage
351 Gauthier Roger, mécanicien
353 Gauthier Léonidas, emp. de la Cité
363 Carmichael Elz., prosp. de mines
371–*1* Duchaines Lucien, contracteur
2 McQuade Clayton, voy. et vendeur Lever Bros.
3 Morel Roger, voyageur Heinz
4 Pigeon Benoît, emp. Banque Royale
5 Gagnon J.-Dollard, serre-freins Québec Central
373 Dufour Elzébert, gardien Jemmerais
375 Gagnon Gérard, emp. Anglo Pulp
377 Dussault Jean-Bte, journalier
379 Verreault Léo, emp. Simard & Voyer

24ème Rue

411 Harvey Joseph, journalier
413 Poitras Maurice, briqueteur
415 Guay Wilfrid, menuisier
415½ Simard Idas, journalier
417 Simard Arthur, asst-c.-maître, Int. Fertilizer
419 Fournier Yvon, arp. Geomètre
421 Matte André, cond. taxi
423 Germain Maurice, emp. Int. Fertilizer
425 Durand Raoul, soudeur
427 Parent Grégoire, soudeur
429 Olivier Roch-Emile, barbier
431 Poulin Lionel, emp. des Postes
Germain Armand
433 Bouchard Ernest
Poirier Viateur, peintre-tap.

---

20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.

St-Eugène

26 Steele J., emp. C.N.R.
28 Melançon Alfred
36 Bidégaré G.-Emmanuel, comptable
38 Duclos Mme veuve Lorenzo
42 Giguère Roméo, boucher
Boucher Raymond, camionneur
44 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)
58 Latouche Alberic, briqueteur
60 Simard Elzéar, menuisier
62 Simard Jos., électricien
62½ Lepage Ant., emp. Anglo Pulp
68½ Laperrière Gérard, emp. J.-A.-Y. Bouchard
68¾ Garneau Chs-Eugène, emp. Cie Légaré
68-70 Dumais & Lindsay, épiciers-bouchers
74 Parent Vincent, plombier-électricien
76 Parent Laurent, emp. Dom. Bridge
76½ Desrosiers Arthur, commis bureau
80 Laiterie Murphy
82 Kiley Maurice, driver
86 Desrochers Sylvère, menuisier
88 Boucher Paul, dess. industriel
90 Vallée Claude, couvreur
92 Richard Léo, militaire
92½ Nadeau Eugène, menuisier
96 Garneau Eug., menuisier
98 Bilodeau Leo-Paul, constable municipal
98½ Patry Roger, emp. Michaud Tire Shop
100 Garceau Mme veuve Amédée
102 L'Heureux Albert, cuisinier
104 Morin Ovila, plombier
106 Galarneau Paul-Emile, mécanicien Clément & Clément
108 Picher Gérard, agent Jito
114 Paradis Joseph, repr. Canadian Toledo Scale Co., Ltd.
116 Latulippe Jean-Bte, chauffeur taxi
116½ Villeneuve Mme J.-Arthur
118 Bernard Joseph, plombier
120 Lavigueur Victor, commis boucher
120½ Marcoux Jos., entr. plâtrier
122 Garceau Gérard, prof. Ecole Technique
Laplante Mlle Marg.
128 Richard Gustave télégraphiste
132 Vachon Edouard, pompier
134 Richard Adelstan, emp. C.N.R.
136 Labadie Jules, pompier
136½ Vaillancourt Raymond, opér. Dom. Oxygène
138 Martineau Pierre, emp. Anglo Pulp
Vézina Charles, chauffeur taxi
140 Côté J.-P., emp. Quebec Power
142 Verret Armand, commis
144 Marcoux J.-P., emp. Boswell
144½ Leblanc Wilfrid, emp. de garage militaire

La Canardière

154 Bleau Clovis-J., importateur thé & café
154½ Côté J.-O., voy. commerce
156 Auger Mme Charlemagne
156½ Lefebvre Georges, mécanicien d'auto
158 Lelièvre Marcel, commis Cantin & Fils
160 Cloutier Joseph, emp. St-M.-Archange Audet Adjutor, voyageur
162 Morin Mme veuve Lauréat
Fournier Gilles, emp. C.N.R.
164 Fournier Emile, journalier
168 Huppé Wilfrid, barbier (rés.)
188 Chalifour Pierre, entr. électricien
Létourneau Alyre, rentier
190 Côté Gaudias, emp. Arsenal
192 Bureau Omer, menuisier
194 Vaillancourt Julien, emp. C.N.R.
194½ Baillargeon Delphis, infirmier
196 Picard Omer, mécanicien
198 Caron Léo-Paul, emp. J.-E. Livernois
198½ Lachance Charles, commis
200 Blouin Henri, ferblantier-couvreur Tél. 3-7640 (bureau et rés.)

20ème Rue

202 Jalbert Alfred, agent d'assurances Great West
204 Cardinal R., voyageur com.
204¼ Comptoir Breveté, St-Pascal
204½–*1* Gaumond Louis, voyageur
2 Potvin P.-E., camionneur
3 Carrier R., voy. commerce
4 Frenette F., menuisier
5 Durand Gaston, soudeur
6 Gagnon Maurice, marchand
7-8 Lemay Léopold, commis
9 Massé Antoine, infirmier
10 Turgeon Emilien, peintre
206 Syndicat St-Pascal
210 Desjardins L.-P., emp. C.N.R.
212 Létourneau Roger
216 Turcotte Mlles Anna-M. et Aurore
220 Alarie Rémi, plombier
222 Robitaille Maurice, boulanger
224 Prévost Albert, mouleur
Prévost Benoît, ouv. en chaussures
226 Hébert Aurèle, peintre
226½ Rail Antonio, cordonnier

22ème Rue

230 Pépin Arthur, mécanicien
240 Guérard Gérard, menuisier
250 Paré Josaphat, emp. Eugène Mainguy
Paré Paul-Emile, cuisinier Château
252 Bédard Maxime, emp. Anglo Pulp
254 Côté Louis, menuisier
262 Trépanier Léonard, emp. Dom. Arsenal
264 Marcoux Roch, emp. C.N.R.
266 Laliberté Albert, chef de dist., pompier
Laliberté Mazenod, plombier
Laliberté Bérard, emp. Bell Telephone
268 Gagnon Jules, épicier
270 – —
298 Emond Chs-Alfred, agent d'affaires
Canadian Supply Office, Chs-Alf. Emond, prop.
300 Vigneault Edouard, emp. Anglo Pulp
302 Saillant Jos.-Edouard, contremaître
304–*1* Lavertue Paul, emp. Alloc. Familiales
2 Bissonnette Adrien, emp. Boswell
306 Demers Grégoire, emp. C.N.R.

23ème Rue

314 Bruneau Mme veuve Georges
Bruneau Mlles Rachelle et Véronique, sténos
316 Côté Charles, ouvrier en fer
316½ Nolan Ph., manager, Teinturerie Française Inc.
322 Porlier Joseph, cuisinier Anglo Pulp
324 Fréchette Léo, gérant Mutual Steel Co.
326 Collin Roland, emp. Coca-Cola
328 Caron Paul, de la Crémerie Bélanger Enr.
332 Langlois P.-E., étudiant

332a Langlois Mlle Yvonne
344 Morissette Gérard, emp. Buanderie Lévis
346 Montminy Rosaire, emp. Hôpital Enfant Jésus
350 ——
362 Bergevin Roland, marchand de chaussures, rés.
364 Dufresne Roland, comptable
368 Fournier Mme veuve Ernest
376 Sylvain Charles, menuisier
Lemieux Alph., emp. Comp. Sable
378 Gingras Honoré, emp. Syndicat Q.
414 Roy Eug., menuisier
Frégeau Maxime, emp. Anglo Pulp
416 Roy Albert, menuisier
418 Simard Arthur, menuisier
420 Langlois Aurélien, menuisier
422 Bonneau François, gardien
424 Thibault Daniel, guide Parc National
426 Verreault Alfred, menuisier
430 Savard Paul, menuisier
434 Sylvain Maurice, électricien
446 Brochu Jules
Jobidon Alfred, E.E.M.
Jobidon Arthur, emp. des Postes
450 Beaulieu Gérard, agent
Fournier Ernest, emp. J.-A. Coulombe
450½ Gagnon Maurice, boucher

25ème Rue

McGOWEN, de Carignan-Sallières à Hamilton. — From Carignan-Sallières to Hamilton.

1831 Bérubé Joseph, emp. C.P.R.

1880 Gagnon Lucien, emp. Min. Voirie

McMAHON, de 12 rue du Palais à 3 rue d'Auteuil, quartier Champlain. — From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

1 Thierstein Roger, Major, officer in charge, Salvation Army (res.)
Davis Mme Annie
Fayter John, Capt.
3 Salvation Army Refuge
Simard Alfred, concierge
5 Saunders Elmo, guardian
— St. Patrick's Old Church
Salvation Army Social Service Centre
15 Golden William, truck driver
Berrigan Mrs. widow J. F.
Brownrigg Miss Sarah
Lepine Miss Hilda, clerk
Golden Miss Catherine
Henchey Miss V.
Morin Mme Adolphe

St-Stanislas

19–*1* Guay Gérard, emp. Com. Liqueurs
2 Raymond Paul-Emile, garagiste
3 Painchaud Mlle Lucie, emp. Com. Liqueurs
4 Dorval Mlle Louise, téléphoniste
5 Lorrain Roméo, hon., ministre des Travaux Publics
6 Gourgues Nap., tavernier (rés.)
7 Maheux Mlle Andrée, commis bureau
8 Bouffard Mme veuve Maude, emp. civil
9 Brown Miss Annette, emp. Bur. Rec. and Supply Dept.
10 Paquet Paul, emp. Dom. Arsenal
11 Thomassin Joseph, agent vendeur
12 Plante Henri, News agent
13 ——
14 Boyte Alfred-,W. de Boyte & Mercier Ltée
15 Gosselin Robert, emp. civil
16 Boivin Pierre-E., contr. mécanicien
17 Hallé Mlle Rosée, commis bureau
18 Paradis Mlle Aline, g.-malade
19 Lalumière Gérald, emp. civil
20 Bouliane Mme veuve Henri
Bouliane Mlles Liliane et Gilberte
21–*1* Robitaille J.-E., emp. civil
2 Moreau Théodore, gardien Parlement
3 ——
4 Martel Emile, tabaconiste
5 Lacroix Mlles Marie-Paule et Irène
6 Descarreaux Maurice, chroniqueur C.H.R.C.
7 Vien Mlle Louise, sténo.
Roy Mlle Prudentienne

Ste-Angèle

31 ——

---

2 Lavoie Gérard, chauffeur Pfeiffer
4 Pfeiffer Inc., laundry
Martel Adélard, gérant
8½ Garage Victoria, Ltée
10 McMahon Apartments
1 Rochette Roméo, concierge
2 Beauchamp Emile, comptable
3 Couture Mlle Annette, sténo
4 Gosselin Charlem., voy. commerce
5 Côté J.-A.-F., emp. ch. fer
6 Champoux Maurice, vétéran
7 Villeneuve Mme Alphonse, fourrures
8 Julien Ernest, emp. Spencer Wood
9 Bernier Marcel, agent police judiciaire
10 Blanchet Mlle Cécile, emp. C.N.R. Tel.
Olivier Mlle Germaine, sténo
11 Lesage Hardy Mme veuve J., emp. Com. des Liqueurs
12 Asselin W.-A., voy. de commerce
12a Daoust Marc R., gérant Dominion Store
14 Gaulin Mme M., rentière
15 Brousseau Maurice, voy. de comm.
16 Caron Lionel, capitaine
17 Champagne Mlle Monique, caissière Beaver Rest.
18 Archibald H. B., c.-maître Rock City
19 Pouliot Joseph, agent d'assurances
20 Bonenfant Jean-Louis, médecin
21 Villeneuve Alphonse, commis
22 Egan J. A., gérant Continental Life Ins. Co.
23 Gignac Honoré, comptable
24 Gagné J.-A., emp. civil
25 Beaulieu Mlle Alphonsine, emp. B. de Poste
26 McCartney Miss Isabel, emp. Royal Trust
27 Cloutier Mackenzie, emp. Prév. Accidents

Carleton

12 Cormier Raymond (chambres à louer)
Cassivi Rodolphe, journalier
Cassivi Mme R., concierge
Piché Mlle Noëlla, contremaîtresse
Sirois Mlle Marguerite, garde-malade
St-Pierre Mme Donat, ouv. chaussure
Morin Mlle Joséphine
Larrivée Mlle D.
Gonthier Mlle Thérèse
Sirois Mlle Gertrude, garde-malade
Jacques L. D., emp. s. civil
Leclerc Mlle Elizabeth, g.-malade
Lachevrotière Mlle Hélène, ex-institutrice

Artillery Park

Thériault A., Brigadier, ex-surintendant Dominion Arsenal

McNAUGHTON, (Gen.), de la Rivière St-Charles à 1279 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1279 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

3 Houde L.-P., militaire
5 Dion Wilbrod, soudeur
7 Blouin J.-E., voyageur P.-G. Bussières
9 Pelletier Albert, infirmier
11 Boivin Emile, emp. Canadian Import
13 Rousseau J.-E.,
15 Tremblay Mme veuve Henry
17 Laverdière Mme veuve Albert
Laverdière Jean-Paul
19 Sirois Ls-Ph., remèdes brevetés
21 Lapointe Napoléon, père, journalier
Lapointe Jean-Marie, journalier
Lapointe Fernand, camionneur
Lapointe Nap., fils, chauffeur taxi
23 Lapointe Omer, bûcheron
25 Hudon Thomas, mécanicien
27 Racine Emmanuel, constable Arsenal
29 Demers A., emp. Michaud & Simard

---

4 Morin J.-B., journalier
Sanschagrin Joseph, garagiste
6 Hodgson C.-E., g. prison
8 Giguère Victor, emp. Arsenal
10 Hamon Paul, machiniste
12 Roy Paul-Emile, plombier
14 Dorval Wilbrod, emp. Dom. Arsenal
16 Blouin G., emp. civil
18 Bédard Gonzague, emp. Q. Power
20 Bergeron Maurice, emp. Arsenal
22 Jacques Henri, menuisier
24 Tavaras Robert, professeur de chant
Tavaras Mlle Nellie, prof. piano
Lemieux-Dion Mme veuve E.-H.
Gosselin Robert, débardeur
26 Lessard Alfred, emp Anglin Norcross
Lafrance René, ouv. chaussure

Mgr GAUVREAU, de 218 rue St-Vallier à la Rivière St-Charles. — From 218 St. Vallier Street to St. Charles River.

3 Lavoie Geo., ch. de camion
Couture Donat, restaurateur (rés.)
3¼ Grosleau C., emp. Dom. Corset
3½ Simard J.-A., commis
9 Paré Paul-Henri, journalier
9½ Beaulieu Lauréat, emp. Breton
11 Paré Gaudias, journalier
Martel Onésime, anc. plombier
15 Au Petit Café du Coin, Savard Mme P.-E. prop.

Fleurie

15½ Montmigny Alfred, mécanicien
17 Moreau Elie, rentier
Moreau Lucien, emp. C. Bernard
19r Côté Victor, emp. Lait. Laval
21r Claveau Daniel, emp. Alb. Bédard
23 Dunn Emile, menuisier
23¼ Chabot Raym., emp. Anglo Pulp
23½ Simard Joseph, contremaître au Parlement
25 Bourassa J., emp. Dom. Arsenal
27 Vaillancourt Théodore, marchand bois en gros
Malenfant Noël, emp. Alloc. familiales
Lessard Wilfrid, barbier
Rutch Philippe, commis malles
Vacari John, commis
29 Lessard Horace, commis
Darveau Maurice, placier

Des Prairies

39 Audet Ernest, épicerie
39½ Turbis Alexandre, navigateur
Boutin Léon, menuisier
39¾ Caron Tire Shop
Caron Léopold, prop.
41 Chez Nicol, Miller G. prop.
43 Plamondon Honoré, voyageur
Plamondon Henri, cordonnier
Plamondon Paul-Emile, cond. taxi
Plamondon Pierre, emp. Anglo
47 Bédard Thomas, anc. forgeron
49 Pouliot Mlle Fernande, emp. rest.
Dubé Philippe, imprimeur
Gagné Henri, cuisinier
Légaré Mme veuve R.
Dostie Gaston, laitier
Thibault Mlle Marie-Ange
51 Pleau Lucien, emp. Anglo
53 Blais Archie, emp. L.-F. Martel
Boucher Arthur, emp. atelier aveugles
55 Dorion J.-Alex., emp. des Postes

Ste-Marguerite

57 Chez Lorenzo, amusements
Bélanger Lorenzo, poprriétaire

Boulevard Charest

73 Robertson Thomas & Co., Ltd.
79 Bonneau Adélard, boucher (étal)
81 L'Hérault Mme J.

Octave

83 Blouin Mme veuve Omer, (rés.)
83½ St-Hilaire J.-A., épicier licencié
85 Cordonnerie St-Roch. Enr., Mme veuve Omer Blouin prop.
85½ Gingras Léon, barbier

St-Joseph

93 Genest Eugène, journalier
97 St-Laurent Eugène, chambres
Couture Philippe, anc. commis
Côté Napoléon, plombier
Fournier Mlle Jeanne, couturière
Sirois Elisé, débardeur
Fiset Mlle Eveline
Paquet Pierre, pensionnaire
Tessier Mme Jeanne

St-François

Du Roi

123 Veilleux Florent, menuisier
Bernard Joseph, de Studio Bernard, Enr.
Chevalier Mme veuve
125 Châtigny Théophile, emp. C.N.R.
Filion Omer, vitrier
127 Michaud Philéas, chauffeur
Leblanc Albert, mécanicien
129 Boulette Ovila, journalier

De la Salle

143 Godin Ovide, de Quebec Butchers Supply, marchand de peaux vertes
145 Germain Mme veuve Odilon
Germain Adrien, électricien
Bédard Victorin, journalier
Bédard Adrien, électricien
Tremblay John, mécanicien
149 Bernier Omer, chauffeur d'auto
Ross Eddie, com. épicier
151 Deschênes Alfred, emp. C.P.R.
Morin Hormidas, peintre

De la Reine

Prince-Edouard

2-4 Old City Mfg. Co., Reg'd.
Renaud J.-B. & Cie, Inc., propriétaires

Baronne

20 Club Athlétique Champlain, Ltée "La Tour", Rendez-vous des Sports, Alp. Cantin & Roland Ste-Marie props.

Des Prairies

40 L'Oeuvre des vendeurs de journaux, Fortin frère, directeur
42 Blouin Isidore, épicier
44 Verreault Joseph, de Verreault & Frères
46 Racine Adrien, entrepôt
Dufresne & Barril (entrepôt)
50 Verreault & Frères, Enr., bimbeloteries en gros, Verreault Joseph prop.
52 Therrien J.-O., boucher (étal)
54 Lambert F., épicier

Ste-Marguerite

Boulevard Charest

78-80 Ecole Lagueux
Révd Frère Marius, directeur
86 Pépin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée
Morin Rosaire, emp. Anglo Pulp
Noël Mastaï, peintre

St-Joseph

94 Couture J., Lévis
96 Mercier Pantaléon, menuisier
Beaumont Albert, ferblantier
98-102 Quebec Sack Supply, Jack Clapoff, prop.

St-François

104 Vallée Jean-Maurice, emp. Cie Légaré
106 Gilbert Mme Clara, emp. Paris Café
122 Hazel Mrs. widow James
Hart Lucien-M., commis
122 Caron Roger, auditeur, Com. Acc. du Travail
124 Bouffard Raoul, emp. C.N.R.
126 Stroud W., emp. Anglo C. Pulp
Girard Mme veuve Avila
Simard Achille, emp. Syndicat de Québec
128-130 Hazel James & Son, brass founders
134 Dugal Mme veuve Ludger, épicerie et (rés.)
136 Bégin Alfred
Bégin Albert, emp. C.P.R.
Bégin Mlles Marg. et M.-Paule
138 Bégin Alexandre, chauf. stationnaire
140 Fortier Alfred, emp. C.P.R.
140½ Morin Alphonse
142 Coulombe Ernest, contremaître
Curodeau P.-E., électricien
144 Assh & Co. Reg'd., prop. D. Assh

MONCTON (Avenue), de 88 Chemin Ste-Foy à 66 Chemin St-Louis, quartier Belvedère. — From 88 St. Foy Road to 66 St. Louis Road, Belvedère ward.

1-*1* Edge Mme veuve Philippe
2 Falardeau M., voy. commerce
3 Madier de Champvermeil Louis, emp. civil
Madier de Champvermeil Antoine, emp. Laiterie Laval
4 Moore Miss H., Sec'y. Treas. T. J. Moore Co. Ltd.
Moore Miss F., office clerk
3 Légaré F.-X.-A., commis marchand
5 Pelletier Roland, ing. for.
Racine Henri, emp. Serv. social
19 ——
21-*1* Garneau Albert, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
2 Lockwell Camille-J., courtier en immeubles et assurances (rés.)
3 Potvin Mlle Régina
4 Périnet Mme veuve François
Périnet Mlle Claire, commis
23 Brunet Léon, ing. civil, Dépt Travaux Publics fédéral
25-*1* Clear Edward, draughtman Mines Dept.
2 Fortin J.-A., agronome
3 MacGowan Douglas, accountant Price Bros., Ltd.
4 Mercier Harold, de l'Imprimerie Commerciale
29 Gardner Mme veuve
31 Rodrigue J.-A., prop. Quebec Heel Co.
33 Côté Paul-Arthur, de Lait. Laval, Enr.
35 Appartements
1 Lemay Antoine, co-prop. Ernest Tremblay, Enr.
2 Gosselin G., musicien
3 Zootis Michael, prop. Normandie Restaurant
4 Paquet Claude, pharmacien, repr. Wampoles Ltd.
39 Appartements
Sous-sol Brassard Sylvio, architecte, bureau
1 Brassard Sylvio, architecte, rés.
2 Van-Borren Leo, Lt. Colonel, auditor
3 Vachon Lionel-Gérard, sec. sous-ministre de la Colonisation
4 Talbot Raymond, mchd de chaussures (gros)
5 Stanley Gilbert M., accountant
41 Duquet J.-Norbert, graveur
Duquet Paul, élec.-mécanicien

Marquette

43 Marchand Eugène, voy. de commerce
45 Marseille Elphège, chef de division des jeunes agriculteurs
47 Lebel Arthur-M., gérant Int. Harvester Ltd., division des camions
49 Desrochers Eugène, de Cook, Joubert & Desrochers, rés.
51 Ledden T. Harry., emp. Mines Dept.
53 Paré J.-H., avocat, rés.
55 Hanson Oscar, annuitant
Hanson Harold, emp. Q. Power
57 Desrochers G.-Emile, comptable Rock City Tobacco Co., Ltd.
59 St-Hilaire Mlle Diana
61 Macé J.-M., gérant Northern Electric Co. Ltd.
63 Galipeault Mlle Madeleine, comptable B. Royale
Galipeault Mme veuve Omer
Galipeault A., emp. Min. Trav. Pub.
65 Mullally Richard, emp. Dept. Transport
Mullally Thomas, pattern maker
67 Langlais A.-A., Insp. Agriculture
69 Caron Charles, arpenteur géomètre, Min. Terres et Forêts
71 Murray Geo.
Murray West, clerk
73 Tanguay Albert, cotiseur
75 Rousseau J.-N., gérant succ. Banque Montréal, rue St-Jean
77 Torpey Henry-K., dyer Dom. Textile
79 Mackay Ernest, emp. Dépt Instruction publique
Mackay Mlle Evelyn, sténo
Mackay Mlle Gabrielle, sténo
Mackay Mlle Marguerite, sténo
81 Bourget Mlle Marie-Reine
Kirouac Mme veuve Cyrille
83 St-Arnaud Robert, emp. civil
85 Grenier Paul, comptable Barry & McManamy
87 Pouliot Emilien, arpenteur et ingénieur forestier, Terres et Forêts
Côté Mlle Anne-Marie, commis Action Catholique
89 Royer Jules, avocat, rés.
91 Appartements Moncton
1 O'Donnell Miss Betty, emp. Ross Brothers
O'Donnell Miss Kathleen
2 Mayhew H. L., asst.-supt. Shawinigan W. & P. Ltd.
3 Fiset Mlle Marguerite
4 Brady J. A., of New York Life Ins. Co.
5 Conway Misses Alice and Esther
Conway Pierre-Paul, Eastern Can. Steel
6 Murphy M. Edward, civil engineer Anglo Pulp
7 Blais R.-A., emp. Min. T. et Forêts

St-Cyrille

101 Saucier Jean-A., C. L. U., gérant Northern Life Ass. Co.
103 (porte de service)

Fraser

113 Fontaine Emile, emp. Ass. Chômage
121 Meredith Reginald, notary, of Meredith (rés.)

Ave. Lemesurier

123 Ralph H. A., mgr. Eastern Can. Steel Iron Co.
125-2 Robitaille Mlle Annette, emp. Bibliothèque Prov.
Simard Mme Arthur
3 Learmonth Mrs. widow A. J.
Learmonth Miss M.
127 Cauchon Robert, commis magasin
129 Martin W. W., médecin
131 Demers Mme veuve Alfred
Demers Yves
Jinchereau Gaétan, emp. Com. Acc. Travail
Timmons Mrs. widow Richard
Lonergan Joseph, prop. Claridge News Stand
133 ——

Learmonth Avenue

137 Staveley Edward B., architect (rés.)
Stanley Wm. Gordon D., emp. Anglo
139 Demers Mlle Emma, emp. Voirie
Roy Mme A.-D.
Roy Mlle Louise, emp. civil
Roy Mlle Camille, emp. Un. Laval

141 Blair Norman F., salesman Price Bros. Co.
Bélanger Miss F.

2-A Anderson William F., sales dept. John Ritchie Co.
B Connell R. J., student
Guttman Lewis, merchant
2 Mercier Jules, médecin au Min. des Anciens combattants
3 Whyte Carl J., chief clerk Anglo Pulp
4 Beaupré Armand, chimiste
4 Frenette Olivier, médecin (rés.)
6–1 Aubé Mme veuve Donat
Aubé Fernand, électricien C.N.R.
Roy Mme veuve Hypolite
2 Allen Philippe, médecin, rés.
3 Duquette Robert, ing. civil
4 Ruthven Miss E. M.
6 Ellis John, garagiste, (rés.)
8–1 Dufour Mme F.-X.
Dufour Mlle Angèle, agent
Dufour J.-C, accordeur de pianos
2 Brochu Delphis-R., emp. B. Vétérans
3 Lockwell Paul-A., cour. en immeubles
4 Serchuk Sol, merchant
10 Turgeon Omer, rentier
Turgeon Mlle Madeleine, emp. bureau
Turgeon Marcel, comptable
Turgeon Roland, prop. Editions Populaires
Turgeon Théo., hôtelier
20 Gagnon Fabien, médecin (rés.)

Père Marquette

42 Fortier Mme veuve Herman
44 Pidgeon Faber, emp. Prêt Agricole
Pidgeon Mme veuve M.
46 David J.-Ernest, entrep. peintre (bureau et rés.)
48 Descostes O., agronome, Dépt Agriculture
50 Drouin Gustave, acheteur Rock City Tobacco
52 Nesbitt E. C.
54 DeBilly Mme veuve Alexandre
56 Rondeau Ferdinand, mécanicien
58 Ratté Gustave, dentiste, rés.
Ratté Mme veuve Jos.
60 Giguère Willie, arpenteur Voirie
62 Blouin Alonzo-J., courtier d'assurances
Blouin Mlle Monique, commis
Blouin Mlle Josette, emp. Trésor Fédéral
64 Beach Geo., jr., accountant Old Homestead Rest.
66 Vézina Raoul, commis de malles
68 Lemoine Pierre, courtier en obligations
70 Towner J.-P., contrôleur adjoint Quebec Power
72 Jacques Ernest, emp. Q. Power
74 Fortier Bernard, négociant (rés.)
Fortier Raymond, C.A.
76 Laferrière Louis, emp. Min. Voirie
78 Guilmette Adjutor, de Au Meuble Moderne, Enr.
Guilmette Mlle Germaine, sténographe
80 Hudon Eric, ingénieur forestier du Dépt des Terres et Forêts
82 Stevens Arthur D., conductor C. N. R.
84 Langlois R.-S., gérant International Business Machines Time Recorder Div. Co. Ltd.
86 Rousseau Maurice, prés. M. Rousseau & Cie
88 Masson J.-Maurice, comptable Impôt Revenu

St-Cyrille

106 Apan Henry, Can. Army

Fraser

108 Gibaut H.-H., président John Ritchie
112 Morin Ls-Phil., comptable licencié (rés.)
114 Barry Eugène, gérant de Hansen Lumber Co.
122 Gardner Mrs. widow Nathan
Gardner Miss Sarah
124 Chalifour J. Geor., marchand de bois (r)
126 Percival Dr Walter P., Ph. D.,LL.D., English-secretary, Dept. of Public Inst.
130 Jinchereau Mme veuve Albert
Simard Duberger, de Quebec Stop Fire, Enrg.
Girard Laurent, emp. Min. Ind. et Com.
132 Baptist Keith O., trucking contractor
134 Marsh David, agent Canada Life
136 Seifert Gust., manager Henry Birks & Son, Ltd.
138 Joseph Edward, of Joseph & Co. Ltd.
140 Magnan Pierre-Paul, professeur Ecole Normale Laval

MONK (Avenue), de la cime du Cap au No 586 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to 586 Ste-Foy Road, Montcalm ward.

87 Ratté Jean-Paul, gérant
Spinard J.-N., emp. R.C.M.P.
Gobeil S., de Gobeil lumber, Ltée
125 Royer Henri, organiste et Dépt Agric.
127 Dubé Jean-Bruno, emp. civil
129 Whitmore Mlle Laurette, commis
Baller Alex-S., store holder
Ruelland Raymond
McDonald Archie, supt. construction
Aron Joseph, of Quebec Cash Jewellers Reg'd., (rés.)
Dupéré Léo., vice-prés. Success Wax Ltd.

68 Ouellet F.-X., Sur't, élévateur à grain
70 Gobeil Martial, gérant garage Côte du Palais
72 Baker Hervé, agent mfrs
Fraser Lucien, buandier
74 Pelletier Paul, conducteur tramways
76 Marion Antoine, emp. C.N.R.
76½ Bédard Mme Fortunas
78 Scallen John, annuitant
80 De Vito Dominic, entrep. de chemins
De Vito Mlle Olympia, emp. Impôt Rev.
De Vito Mlle Cécile, emp. Banque Can., Nat.
82 Drolet Antonio, bibliothécaire Université Laval
84 Nadeau Henri, emp. au Parlement
Nadeau Lucien, emp. civil
Nadeau Paul-Emile
Nadeau Mlle Germaine, emp. civil
86 Carpenter James, cuisinier
88 Lemieux Irénée, typographe
100 Bastien Donat, électricien
102–1 Roy Jean-Paul, mécanicien
2 Ramsay Lloyd, warrant officer C.A.
112 Bélair Adélard, voy. commerce
124 Charest Mme J.
Anderson E. Thos.
Couture Léo, emp. Electrolux
Ducharme Jean-Paul, ing. civil
Létourneau J.-H., emp. Arsenal
Ford B.-E., gérant
Beaupré Guy, voyageur soupe Lipton
Cloutier Mme veuve Paul
Létourneau Mme veuve Phil.
Quintin L.-W.
126 Gingras A., emp. Dépt. Travaux Publics

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain. — From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

Montcalm—Maintenant Père Grenier — Jardin du Gouverneur

Laporte

21 Bernier Mme M.-A.-R., chambres
Bourbonnière Pierre, gér. Can. Acceptance Corp'n.

Des Grisons

23 Gourdeau Alphonse, sr, rentier
Gourdeau Alphonse, jr, emp. Royal Trust
Gourdeau Mlles Blanche, Clara et Marguerite
25 Appartements Mont-Carmel, maison de pension
1 Marquis E., concierge
2 Jourdain Ls, voy. commerce
3 Parent Robert, étudiant
Cantin Edmond, étudiant
4 Lizotte Noël, étudiant militaire
5 Paré Mme Arthur, rentière
6 Côté Mlle Eugénie, commis
7 Duval Henri, avocat
8 Robichaud Mlle Martine
Vaillancourt Mlle Yolande
9 Gousse Mlle Irène, emp. Le Soleil
27 Bélanger Léo, emp. Davie Shipbuilding
Dallaire Lucien, voyageur
Martin Mlle Juliette
Gaudreau Gérard, concierge
Carter James, night watchman
Beaupré Maurice, emp. s. civil
D'Eltz Henri, emp. s. civil
Pouliot Arthur, emp. s. civil
29-31 The Sisters of the Sacred Heart of Mary Rev. Mother Patricia, superior

12 Chabot Antonio, gard. Salle de Lecture, Ass. Législative, chambres
Morency Mlle Lucienne, emp. Min. Agriculture
Dubé Eudore
Lebrun Hubert, emp. Gen. Electric
Cloutier Paul-Emile, E.E.M.
Vachon Mlles Simone et Julienne
Cantin Zoël, emp. s. civil
Talbot Gilbert, fonct. fédéral
Michaud André, E.E.M.
16 Au Jardin du Gouverneur, Hôtel
Jobidon Mme Arthur, prop.
Jobidon Arthur, menuisier
Jobidon Josaphat-A., gérant

Haldimand

18–1 Gagné Gustave, emp. Archives
2 Fournier Mme Jinchereau
Fournier Mlles Thérèse et Murielle, emp. s. civil
3 Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo, rentier
4 Pelletier Alfred, rentier
Pelletier Mlle Eliane, emp. s. civil
5 Gagnon Albert, ing. forestier
20 Annexe Hôtel "Au Jardin du Gouverneur"
Guay Mlle Augustine, concierge
22 Bédard Mme O.-Wilfrid
24 Goddu Lawrence, commis Hôp. Vét.
Simard Mme veuve Raoul
Bradley Mrs. widow R. Aylwin
Fortin Joachim, Ingénieur Civil
Roy Mme veuve L.-Rodolphe

MONTMAGNY, de 1119 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur. — From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

7 Matte Maurice, shoe shine
11 Fiset Alfred, marchand chaussures
15 Routhier Edouard, chauffeur taxi
Routhier André, emp. Pharmacie Brunet
17 Vézina Alfred, ex-emp. Que. Ry.
21–1 Roberge Marcel, camionneur
Dumas Mme Willie
2 Lachance Arthur, emp. C.N.R.
3 Lavoie Mme veuve J.-Omer
Lavoie Jacques, emp. Comm. de l'Exposition
Lavoie Mlles Françoise et Marg.,
4 Bigaouette Albert, emp. Eastern Canada Steel
23 L'Heureux Robert, asst agent Imperial Oil

St-Bernard

37½ Plamondon Lauréat, journalier
Claveau Mme veuve L.
Plamondon Roger, emp. s. civil
Plamondon Henri, emp. Arsenal
39 Bussières Cyrille, cour à bois
Tremblay Chs-Henri, prop.

St-Bonaventure

45 Nolin Gaudias, ouv. en chaussures
45a Nadeau René, commis épicier
45b Rivard Joseph, vitrier
45½ Jacques Mme veuve David
Galarneau Alex., livreur
45¾ Côté Alfred, épicier
47 Roberge Paul, ouv. chaussures
47½ Nolin Lucien, peintre
47¾ Côté Alfred, épicier (rés.)
49 Légaré Mme veuve Joseph
51 Dion Gérard, emp. Synd. de Québec

St-Ignace

53 Châteauvert Evangéliste, chauff. camion
Légaré Rosaire, chauffeur camion
55 ——
55a Picard Roland, mécanicien débosseur
Dignard Jacques, technicien
Lemieux Lorenzo, emp. Hethrington
Richard René, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
55b Lavoie Robert, gérant
57–*1* Quirouet Adjutor, gantier
2 Richard Marcel, emp. Pepsi-Cola
3 Ruest Antonio, cond. Q. Ry.
Sylvain Antoine, rentier
Sylvain Philippe, garagiste
4 Huot Gaston, emp. Q. Power
57½ Boilard Lionel, barbier, rés.
59 Boilard Lionel, salon barbier

Dollard

Aqueduc

Ste-Thérèse

63 Phonotone Electrics Reg'd.
Demers Gustave, radios service
Demers Ephraïde

Père Grenier

71 Jolin David, emp. B. de Placement Provincial

Avenue des Oblats

93 Chouinard Mme veuve Joseph
Chouinard Maurice, peintre
95 Chabot Marcellin, camionneur
Demeules Alphonse, gardien

Boisseau

121 Jobin Antonio, emp. Frs Nolin
121½ Jobin Antonio, épicier
123 Gignac René, imprimeur
Gignac Bruno, typographe
125 Careau Emilien, emp. Q. Power
127 Parent Paul-Henri, peintre

Napoléon

129 Laliberté Emile, épicerie
131 Gagnon Zéphirin-Louis, rentier
133 Goddu J.-O.
Goddu Gabriel
Goddu Mlle Olivette
Richard Mlle Evangéline
135 Laliberté Emile, épicier, rés.
137 Latulippe Laurier, emp. Hôtel Dieu

Bagot

147 Gervais René, camionneur
149 Royer Marcel, débardeur
151 Dechêne Joseph, chauf. taxi
153 Fournel Augustin, sr, cord.-machiniste
Fournel Augustin, jr, cord.-machiniste
159 Coulombe Adrien, mf. meubles

Morin

Hermine

183 Lemieux Rosario, emp. Que. Power
185 Cayer Mme L.-P.
Morin Mme veuve Théophile
187 Desruisseaux Roland, emp. Magloire Cauchon

Kirouac

Christophe Colomb

199 Bouret Arthur, emp. Enchères Marceau

St-Vallier

2 Demeule Jos.-Etienne, emp. Boivin
10 Picard Roméo, boulanger
12 Roberge Robert, chauf. camion
16 Grenier Roland, chauf. d'autobus
18 Guillemette Joseph, menuisier
20 Routhier Ovide, cond. taxi
22 L'Heureux René, pompier
24 Delisle Joseph, chauf. station.

St-Bernard

30 Bussières Cyr., marchand de grains
34 Parent Mme veuve Henri
36 Dumont Albert, emp. Buanderie Lévis
38-40 Trudel Hercule, épicier et rés.
42 Magnan Georges, emp. "Chronicle Telegraph"

St-Bonaventure

44 Fontaine Mlle Carmelle
Fontaine Mlle Pierrette, fille de table
Fontaine Mlle Eliane
Bérubé Bruno, journalier
46 Royer Paul, boulanger
Drolet Marius, emp. Défense Nat.
48 Nadeau René, emp. C.N.R.
50 Cloutier Léandre, emp. Arsenal

St-Ignace

Aqueduc

Ste-Thérèse

70 Guérin Albert, briqueteur
Guérin Mme veuve David
72 Plamondon Paul, laitier
Gagné Napoléon, rentier
Paradis Jean-Chs, voy. commerce
74 Hébert Georges, garagiste
76 Beausoleil L.-Félix, voy. commerce
Racine Henri, emp. Cour à bois Racine
78 Mercier Léopold, décorateur d'intérieur
Boucher Paul, voyageur
80 Giguère Eugène, menuisier
Giguère René, emp. Gauvreau & Beaudry
Mathieu Paul-Eugène, commis

Ave. des Oblats

98 Racine Eugène, emp. Cité
Boulanger Rosaire, électricien
Boulanger Marcel, emp. M. Lachance, sellier
100 Chez Coq, restaurant, Demontigny A., prop.
106 Dion Lucien, typographe
108 Maranda Lionel, plombier-électricien
110 Tremblay Chs, tanneur
112 Mathieu Mme veuve Léonce
Mathieu Gérard, emp. Cie Paquet
Mathieu Roland, électricien
114 Fortin Louis, emp. Laiterie Québec
116 Martel Maurice, emp. Bras. Champlain
Faguy Mme veuve Emile
118 Arbour Jean-Paul, peintre
120 Langlois Edgar, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
124 Marcoux Arthur
Vermette Joseph, emp. Quebec Power
Vermette Mme veuve Joséphine

Napoléon

126 Gagnon Albert, pompier
Laquerre Gérard
128 Lachance J.-L.-A., facteur
130 Bolduc J.-P., épicier (rés.)
Shields H. T., détective municipal
Beausoleil Lionel, emp. Q. Power
136 Plamondon René, emp. Davie Ship.
Tremblay Jos.-Irenée, menuisier
140 Bernier Zéphirin, menuisier
Drouin Léon, emp. C.N.R.
142 Jobin Mme veuve Alphonse
Falardeau Adrien, chauff.-mécanicien
142½ Pruneau Rosaire, emp. Maranda & Labrecque

Morin

144 Gignac Joseph, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
146 Jobin Nap., Produits Jito, distributeur
Richard Arthur, typographe
148 Chénard René, chauffeur taxi
150 Beaulieu Euclide, Cour à bois (rés.)
152 Michaud Donat, rentier
Roberge Raymond, cordonnier
152 Arsenault Jean-Marie, chauffeur camion
154 Poulin P.-Emile, corroyeur
156 Perreault Aldéric, commis
158 Nolin A., commis
160 Marquis Laurent, tanneur
162 Vadrouilles et Balais "Wod" Enrg., Dionne C.-A., prop. agences
184 Auger Maurice-J., boucher
186 Marcotte Adrien, tailleur de cuir
Thibault Frs-X., peintre
Thibault Mme veuve Xavier
188 Auger Maurice, épicier
202-204-206 Couvent St-Joseph, Révde Sr Marie-Alphonse, directrice
220 Bougie Napoléon, chauffeur camion
222 Juneau E., emp. civique
Girard Marcel, emp. Q. Power
224 Pelletier Louis, rentier
Pelletier Ls-Philippe, ingénieur C.N.R.

MONTMARTRE, de 123 rue Carillon à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

7 Godbout Amable, rentier
9 Bilodeau Hector, journalier
15 Rhéaume Mme veuve Edouard
Rhéaume Edouard, emp. Davie
Rhéaume Paul-Em., emp. Pharmacie
17 Pouliot Jean-Paul, boulanger
19 Pouliot Joseph, sr, boulanger
Pouliot Gérard, sacristain
21 Germain Mme veuve Eugène
Lepage J.-P., emp. civil
31 Robitaille Mme veuve Télesphore
Lachance Alexandre, anc. soll. d'assur.
33 Guay J.-G.-D., gérant B. C. N., succ. St-Malo
35 Fortin Joseph, peintre
Côté Gaudias, anc. ingénieur
37 Bilodeau Adjutor, chauffeur
37½ Parent Jean-Bte, emp. Arsenal
39 Chamberland G.-H., cond. camion Imperial Laundry
41 Pepin Maurice, tailleur de cuir
Lizotte Edmond, plombier
43 Dubois Eugène, peintre
Bédard Mme veuve Jérémie
Thivierge Roland, emp. Dépt Colonisation
Thivierge Roger, pompier
45 Thivierge David, tailleur de pierre
47 Thivierge Robert, pompier
49 Campagna F.-X., rentier
Campagna Mme veuve Edmond
51 Giguère Séraphin, agt d'assurances
53 Marceau Paul-Henri, commis de la Cité
Beaulieu Léo, emp. dépt Procureur Gén.

Avenue Renaud

61 Caisse Populaire, paroisse Sacré-Cœur
61¼–2 Bédard Georges, emp. Cie F.-X. Drolet
3 Cantin Harold, commis
4 Rouleau Marcel, comptable
5 Tremblay J.-Edouard, comptable
6 Pageau Gérard, comptable
7 Abel Armand, emp. Quebec Power
61½–*8* Lamontagne J.-Ovila, rep. Metropolitan Life
63 Blouin Joseph, mécanicien
65 Bédard Jean, horloger
Verret Maurice, emp. Can. Steamships
67 Légaré Mme veuve Arthur
Binet Maurice, chauffeur privé
69 Thivierge Lucien, emp. pharmacien
71 Racine Gérard, emp. Steam Laundry
73 Lachance F.-X., épicier, (rés.)
79 Trudelle Omer, insp. Dépt Marine
81 Godin Jules, mécanicien
83 Voyer Geo.-Omer, commis de bureau
85 McKay Arthur, voyageur
87 Parent Joseph, peintre
89 Leveillé Armand, emp. A. Deslauriers
91 Gagné Lucien, chauffeur taxi
95 St-Laurent Mme veuve Joseph
97 Desjardins Oscar, chauf. de camion
109 Lambert Antoine, comptable

109 Pageau Ferdinand, emp. civil
109½ Deschênes Frs, chauffeur taxi
111-*1* Perron Victor, teinturier
2 Dubois Eloi, mécanicien
3 Larouche Léonce, menuisier
4 Pugh R. Allan, militaire
5 Aubin Paul, boucher

Avenue Bigaouette

113 Tanguay Joseph, manufacturier, de Lachance & Tanguay
115 Jobin Herménégilde, peintre

2-4 Magnan Gaudias, épicier
6 Langlois Gaston, barbier (rés.)
Bouffard Laval, commis de malles
6½ Drouin Rosario, pressier-imprimeur
8 Etal du Sacré-Cœur, Enr., Proulx & Dubeau, prop.
— Eglise Sacré-Cœur de Jésus
28 Presbytère Sacré-Coeur de Jésus
Dechênes Guillaume-Miville, curé
Gagné René, abbé, vicaire
Nadeau Edgar, abbé, vicaire
Gagné Lomer, abbé, vicaire
38 Lapointe Marcel, emp. C.N.R. Express
40 Savard Gustave, menuisier
44 Couture Victor, emp. Dom. Arsenal
46 Giroux Paul-Nap., tailleur fourrures
48 Sauvageau Jules, journalier
50 Lachance Ls-Philippe, cordonnier
52 Morrow Laurier, commis boucher
Morrow Burth, boucher
54 Pichette Joseph, cordonnier

Avenue Renaud

Avenue Bigaouette

96 Alain Louis, chauffeur camion
100 Leclerc Arthur, rentier
Leclerc Joseph, emp. s. civil
Leclerc Robert, emp. Garneau, Ltée
102 Dubuc Jos., voy. de commerce
Dubuc Lucien, pressier
Latulippe Hector, com. voyageur
Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.
104 Paradis Joseph, électricien
106 Belleau Joseph, emp. C.P.R.
108 Thivierge André, emp. Bell Tel.
Couture Mme veuve Arthur

St-Luc

MORIN, de 687 rue St-Vallier à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

3 Roy Mme veuve Imelda
Roy Roger, vétéran
Roy Alfred, peintre
9 Houde Léon, commis des Postes

Signaï

27 Simard Jean, emp. Cie Paquet
Béland Marcel, emp. Cie Paquet
27¼ Salon Mario, Grondin Cyrille, prop.

De Mazenod

33 St-Cyr Henri, comptable, Bureau du Revenu
Fontaine Omer, épicier boucher
35 Drolet Albert, maître boulanger, rés.
37 Drolet Albert, boulanger
39 Drolet Noël, livreur de pain
Falardeau Adélard, boulanger
Thivierge Marcel
41 Duval Jean-Paul, peintre et débosseur d'autos
Duval Mlle Yvonne, couturière
Duval Mlle Marg., couturière
Duval Arthur, sr, peintre et débosseur d'autos
Duval Yvon, peintre et débosseur d'autos
Bédard Maurice, camionneur
43 Beaumont Mme veuve Evariste
47 Trudelle Mlle M.-Anne
Guérard Narc., menuisier
Boivin Albert
51 Magnan Emile, cord. machiniste
53 Brochu Omer, emp. civil
55 Audy Samuel, laitier
55 Audy Chs-Auguste, emp. Rioux & Pettigrew
Beaulieu Jos.-Maurice, laitier
57 Pelchat Alphonse, emp. Cité
Robitaille Mlle Thérèse
Robitaille Marcel
59 Paradis Wilbrod, boulanger
Rhéaume Mlle Rita, commis
63 Picard Pierre, cordonnier
Laverdière Omer, journalier
67 Lepire Mme veuve Xavier
Lepire Armand, emp. Coopérative Jardiniers Maraîchers
Gingras Em., mécanicien
Gingras Edouard, rentier
Hamel Roger, voyageur
Gingras Armand, commis
Gingras Chs.-E., livreur de pain
Dallaire Raymond, cord.-machiniste
Verret Arthur, rentier
71 Pelletier Edmond, barbier (rés.)
Argincourt Mlle Marie
73 Dupuis Joseph, journalier
75 Hardy Jules, cond. taxi

Victoria

89 Paquet Edmond
Paquet Lauréat, presseur d'habits
Laroche Jean-Paul, cordonnier
91 Ouellet J.-A., mécanicien
93 St-Gelais Joseph, journalier
Morin Lorenzo, journalier
97 Dion Jules, plombier, électricien et quincaillier
99 Dion Jules, rés.
101 Martel Emile, voy. de commerce
Produits Superbe, Enrg.
Joly Albert, chauf. taxi
105 Rood Louis, tailleur de cuir
Rood Armand, emp. Lachance & Morel
109 Dion Adélard, menuisier
Garneau R., débosseur
Brousseau Albert, infirmier
113 Turgeon J.-Georges, machiniste
Frenette Mme veuve Edouard
Ledoux F.-X.
Cadorette Roland, machiniste
115 Labonté Ls-Ph., restaurant et rés.
115½ Richard Napoléon, ouv. en chauss.
117 Marois Wilfrid, militaire
Pelletier Mme Paul-Henri
Payette Alfred
119 Lafrance Lévis, barbier
Gagnon Mme veuve Joseph
Gagnon Willie, mouleur
121 Tremblay G., scieur de bois
121½ Tremblay Georges
123 Bisson Albert, emp. Com. Liqueurs
125 Desroches Léon, militaire
Paquet Victorien, épicier (rés.)

Durocher

133 Bégin Mme veuve Constant
Laverdière Marcel, police municipale
135 Nadeau Rosaire, emp. s. civil
137 Poirier Georges, emp. Quebec Power
141 Trudel Arthur
Plamondon Paul-Henri, militaire
143 Giguère Joseph, emp. Cité
145 Giguère Roland, journalier
145½ Giguère Marcel, journalier
147 Pagé Marcel, cordonnier
Pleau Antonio, emp. Laura Secord
149 Dufresne Odilon, débardeur
Bolduc Adrien, emp. de la Cité
Bernard Elzéar, courtier
Gagnon Paul-Henri, menuisier
Dubuc Alphonse, ouv. chaussures
Dubeau Joseph
151 Paradis Prosper, emp. Min. Colonisation
153 Voyer Jos-Lauréat, télégraphiste
157 Bonneau Eugène, insp. de bâtisses
Bonneau Lucien, commis
159 Morency Jules
165 Lachance Mme veuve Jos., épicerie (rés.)
Lachance Arthur, journalier
Lachance Joseph, fils, pompier
165 Lachance Mlle Thérèse
Lachance Mlle L., emp. Dom. Corset

Bayard

173 Langlois Mme veuve Raoul
173½ Clavet Maurice, facteur
Langlois Raoul, emp. Ch. Frontenac
175 Morand Adjutor, journalier
175½ Hamon Paul-Henri, emp. Brown Corporation
177 Boulet Maurice, emp. Oscar Dumaine
179 Chabot Roger, chauffeur taxi
Chabot Marcel, emp. Davie
Cyr Alfred, mécanicien
181 Hébert Léon, menuisier
183 Beaumont Albert

St-Germain

189 L'Heureux Cyrias, emp. Quebec Power
199 Baker Joseph, ancien tailleur de cuir
Baker Roland,
Baker Maurice, emp. Lachance & Morel
201 Roy Alfred, peintre
Roy Mlle Madeleine
Roy Roland, emp. Imp. Commerciale
203 Verret Jean-Paul, commis
207 Ratté Maurice, journalier
207½ Gagnon Albert, emp. garage
Audet Alphonse, électricien
209 Parent Sylvio, ouv. chaussures
211 Lapointe Henri, mécanicien
213 Rancourt L.-P., emp. Davie
215 Blais Alphonse, emp. aux Archives
217 Coulombe J.-Télesphore, emp. de la Cité
217½ Gingras Yves, emp. fédéral

St-Luc

227 Gagné Edgar, épicier licencié (rés.)

Aqueduc

237 Coulombe Joseph, emp. de la Cité
Leblond Alfred, rentier
243 Boutet J.-B., sr, tailleur de cuir
Roy Joseph, pièces pyrotechniques
247 Trudel Joseph
249 Boutet J.-B., jr, journalier
Gingras Ludger, commis-boucher
251 Blouin Henri, commerçant chevaux
Blouin Gérard, constable municipal
253 Dechêne Roland, restaurant
257 Simard Ths, chauf. camion
259 St.-Laurent Mme veuve Elzéar
St. Laurent Léopold, emp. Davie
269 Simard Mme veuve Thomas
Simard Lionel, constable
Boutet Mme veuve J.-Bte
Turgeon Alphonse, emp. civil
273 Cloutier Paul, pompier
275 Ferland Oscar, épicier (rés.)

St-Sauveur

287 Duclos Télesphore, camionneur
289 Duclos David, journalier
Duclos Sylvio
291 Dumas Albert, emp. "Le Soleil"
293 Audy Joseph, boucher
295 Grenon Rodolphe, emp. Couture
301 Poitras Lauréat, opérateur monotype
Ampleman Maurice, maçon entrepren.
303 Poitras Georges, commis boucher
307 Tremblay Mlle Alberta
Guérard Rosaire, Min. Terres et Forêts
309 Guérard Napoléon, emp. de la Cité
Guérard Léopold, ouv. chaussures
311 Perreault Wilbrod, opérateur
315 Giguère Joseph, professeur
Goulet Henri, étudiant
315½ Defoy David, emp. Que. Power
317 Dufresne Fernand, cordonnier
319 Trudel Henri, ing. Hôp. de l'Enfant-Jésus
321 Rousseau Eloi, menuisier
323 Laroche Mme veuve Adjutor
Laroche Jean-Paul, plombier
Laroche Mlle Germaine, emp. civil
325 Laliberté René, gend. P. prov.
327 Laroche Magella, plombier
Quebec Railway (remise tramways)

Marie de l'Incarnation

2 ——
4 Bédard Léo, cordonnier-monteur
8 Nolin Art., cordonnier (boutique et rés.)
14 ——
16 Labrecque Henri, menuisier
Nadeau dit St-Germain Zénon de Nadeau & Prémont, Enr.
18 Jacques Paul, emp. A. A. Allen Co., Ltée

Demers
Signaï
De Mazenod

36 Bélanger Napoléon, emp. C.N.R.
36a Michaud Alexandre, commis taverne
36b Gignac Hector, tailleur de gants
Gignac Armand, peintre
38 Gosselin Paul, machiniste
42 Barrette O., rentier
Boucher Rosario, peintre-décorateur
44 Gravel Alexandre, gardien garage Municipal
46 Pouliot Napoléon, emp. Anglo Pulp
Denis Arthur, rentier
54 Denis Georges, mécanicien
Baribeau Mme veuve Olivier
Jobin Lucien, artiste
56 Huot Aimé, menuisier
Huot Wilf., cond. taxi
Huot André, emp. P. Ferland
Gingras Wilfrid, menuisier
60 Miller Etienne, sr, tail. cuir
Gauvreau Emile, emp. Elz. Fortier
62 Lemay Roland, rentier
64 Cloutier Eugène, rentier
66 Matte Mme veuve Louis
Laverdière Mlle Zélia, ouv. chaussures
68 Emond Lauréat
Dumais Mme veuve Raoul
70 Fecteau Mme veuve David
74 Dion Mme veuve Maurice

Victoria

84 Robitaille Mme veuve Ernest
Robitaille Mlle A., garde-malade
88½ Tessier Rosaire, emp. civil
Pelletier Paul-Emile, emp. Arsenal
Pelletier Mme veuve Arthur
Tardif Mlle Joséphine
92 Plamondon Chs-Aug., emp. Acc. du Travail
Grégoire Joseph, emp. Auger & Auger
Plamondon Jean, cordonnier
Bouchard Roméo, menuisier
94 Drolet Gérard, emp. Buanderie Lévis
96 Cantin Paul-Henri, emp. St. I. M. & M. W., Inc.
96½ Rainville Mme veuve Ls-Phil.
Grenier Mlle Marie-Rose, emp. Dominion Corset
98 St-Laurent Mme veuve Edmond
Taillon Fernand, commis
Cazes Mlle Exilda, couturière
100 Lafrance Joseph, emp. Allocations familiales
104 Desroches Eug., tailleur de cuir
Blouin Mme veuve F.-X.
106 Morissette Alfred, sr. commis taverne
Morissette Alfred, jr, emp. Cie Paquet
108 Labbé Georges
Trudel Mme veuve Victor
Pelletier Mme veuve Joseph
110 Rioux Paul, commis taverne
112 Parent J.-B., plombier-couvreur
114 Langlois Ernest
Huot Aristide, plâtrier
Cantin Hoséa, emp. civil
Cantin Mme veuve Alphonse
Bérubé Mme veuve Z.
118 Pageau Adélard, chauff. camion
Pageau Mlles Rita, Rachelle et Jeannette
120 Beaulé P.-E., chauffeur fournaises
Deschamps Achille, journalier
122 Deschamps Alexandre, chauffeur camion

Durocher

132 Routhier Gérard, camionneur
142 Boutet Mme veuve François
Dion Jean-Paul, électricien
144 Bouliane Raymond, manufacturier
144½ Bouliane & Fils, Enr., mfg. chaussures
146 Gagnon Paul-Emile, tailleur
Bertani Joseph-François, restaurateur (rés.)
Bertani Emile, emp. C.N.R.
Bertani Robert, électricien
146½ Bouliane Alphonse, de Bouliane & Fils
148 Roy Ernest, ouv. chaussures
148A Laveau Hector
148B Bouliane Paul, de Bouliane & Fils
Gagnon Mlle Cécile
150 Jackson Odilon, emp. Vaillancourt
152 Bédard Josaphat
Matte Raoul, journalier
154 Légaré Léon, charretier
Robin Arthur, commerçant
Robin Adélard, peintre
Trudel Mlle Alice, restaurant et (rés.)
156 Cayouette Emile, commerçant
158 Morillon Auguste, journalier
160 Marcoux Edouard, m.-forgeron
160½ Belleau Marcel, commis
162 Paré Alphonse, journalier
Belleau Octave
Morency Mlle Jeannine, ouv. chaussures

Bayard

170 Légaré Lucien, pompier
172 Houde Georges, journalier
Houde Adélard, cordonnier
174 Hamel Joseph, boulanger, rés.
Galarneau Adrien, commis
176 Poulin Rosaire, menuisier
178 Therriault Charles, vétéran
180 Martel Alfred, charretier
182 Morasse Joseph, rentier
Lafrance Léopold, chauffeur
184 Boucher Paul-Emile
Fortier Albert
Denis Alexandre, peintre
Huard Patrice, emp. Quebec Ry.
Bélanger Wilbrod, vétéran
186 Bédard Maurice, emp. Musée Provincial

St-Germain

198r Mecteau Honoré, constable
Fortin Arthur, gardien nuit
204 Morin René, commerçant
Drouin Mlle Rosanne
206 Vézina Alphonse, contremaître au Parlement
210 Genest Joseph, barbier
212 Lortie Jean, rentier
216 Pelletier Paul, emp. Chantiers St-Laurent
218 Moisan Paul-Eugène, camionneur
Baron Henri, plombier
226 Ratté Gérard, emp. Verdun
228 Robitaille Camille, barbier et (rés.)
Deslauriers Geo.-Henri, emp. Quebec Power

St-Luc
Aqueduc

246 Chrétien Jean, journalier
248 Potvin Israël, journalier
252 Traversy Maurice, maître camionneur
Descarreau Emile, chauffeur camion
Chabot Maurice, boucher
260 Samson Charles, soudeur
262 Beauregard Amédée, menuisier
268 Jean Henri, peintre
Lainé Arthur, jr, camionneur
Lainé Lionel, camionneur
270 Marcotte Mme veuve Victor
Marcotte Victor, jr journalier
278 Laurent Joseph-Alfred, garde-moteur

St-Sauveur

288 Gamache Alcide, emp. Que. Power
290 Beauregard Amédée, menuisier
294 Aikens Armand, emp. Chât. Frontenac
296 Beaulieu Léopold, emp. Boswell
298 Pouliot Adrien, vendeur
Emond Marcel, emp. Q. Power
302 Binet Chs-Aimé, chauffeur bouilloires
302½ Pagé Arthur, cordonnier
304 Bédard Arthur, commis taverne
306 Paquet Henri, journalier
308 Nadeau P.-Alfred, soll. d'assurances
Nadeau Mme P.-A., lingerie
310 Tremblay Arthur, mécanicien
312 Harbour Frank, rentier
Drolet Jean-Chs, commis
314 Drolet Philippe, typographe
314½ Labrecque Mme L.
Labrecque Mlle Lucienne, emp. s. civil
316 Morillon Mme veuve Lucien
316½ Paquet Edouard, pompier
318 Bernard Fernand, laitier (jobber)
320 Savard Thomas, journalier
322 Blouin Roland, commis expéditeur

Montmagny

MOUNTAIN HILL — (See Côte de la Montagne)

MURRAY (Avenue), (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and des Braves Avenue,) from Ste-Foy Road to south, Montcalm ward.

1 Appartements Ste-Foy
1 Sullivan Ths. James, fireman
Byrne Mrs. William
2 Neilan Mrs. widow D. R.
3 Laberge Georges, commis
4 Amyot Ernest-E., de Amyot Lumber Co. Reg'd.
Lavoie Eugène, agent d'ass.
5 St-Onge Pierre, étudiant
6 Bérubé Mlle Georgianne, infirmière Hôpital Bellevue
7 Couturier Mlle A., couturière
Murray Mlle Violette, emp. Bell Tel.
3 Appartements Ste-Foy
8 Lemieux Benoît, emp. Swift
9 Laberge Georges, de Adélard Laberge
10 Christensen H., marine engineer
11 Morin Emile, avocat, sous-ministre Ministère des Affaires Municipales
12 Dufour S.-E., voy. de commerce
Dufour Jos.-L.
12a Carlebach E., rabbi
20 Pelletier Jacques, voy. pharmacie
3b–*14* Daniel Mme C.
15 Bourret Jean-Paul, commis
Gignac Mme veuve Nap.-O.
Tremblay Mme veuve Willie
Gendreau L.-P.
Poliquin Mme veuve Wm
16 Davignon J.-R., emp. civil
17 Boutet Mme veuve Edouard
18 Daniel Max., emp. Consolidated Tanneries
19 Hadden W. J., s. station oper.
5 LeHouillier Walter, voy. commerce
7 Ziska C. W., emp. Bell Tel. Co.
9 Buchanan Willie, caissier C.N.R.
11 Delaney Miss Vivian
Delaney T. H., comptable
Delaney Miss Olive, steno
13 Cormier Georges, gérant E.-E. Lemieux,
15 Lavoie Georges, sur't Dépt Trav. Pub.
17 Bolduc Gérard, emp. Terres & Forêts
19 Nadeau J.-O., ing. forestier Min. Col.
21 Buchanam Walter
23 L'Heureux J.-M., emp. Terres & Forêts
25 Rouleau W.-A., inspecteur B.C.N.
27 Archambault Vincent, emp. s. civil
27½ Patry Edmond, emp .Terres & Forêts
27¾ Kerr Wm., S. C., emp. Anglo Pulp
Laberge J.-A., agronome
Gouin Geo.-Henri, notaire (rés.)
29 Clavet Jules-R., repr. de manufacturiers
31 DeVarennes Frédéric, rentier
DeVarennes Henri
DeVarennes Mlle Rachelle, emp. B.Tel.

33 Grégoire M.-Ls, emp. Min. Terres et Forêts
Grégoire Ant., étudiant Ecole Technique
Produits de Pêche Greg's Enr., Greg's Fishing Products Co.
Grégoire Marie-Ls, prop.
35 Raymond Mme veuve Edouard-Pierre
Raymond Mlle Cécile, sténo
Nolin Dollard, emp. "Chronicle Tel."
37 Gagnon J.-Lauréat, dépt de l'Agricult.
39 Labrecque Pierre, agron. et Dir. Serv. Ind. Animale
55 Gaumond Mlle Pauline
Gaumond Mme L.-A.
Gaumond Mlle Eva, garde-malade
Gaumond Mlle Mad., garde-malade
Gaumond Mlle Marinette, garde-malade
Rioux Mme Blanche-R.
Rioux Denis, com. boucher
Rioux Mlle Gisèle, emp. civil
Beaulieu Omer, rentier
Morin Oscar, rentier
Thibaudeau Rosaire
59 Nadeau Roland, instituteur
Forgues Mlle Théodora
Dussault Adjutor, avocat, sous-ministre Ressources Hydrauliques

Père Marquette

61 Moreau Philéas, agent Great West
Moreau Joseph, commis
65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau
Paradis Mme veuve Jean-Marie
67 Talbot Paul, avocat
69 Roy Rosaire, commis d'hôtel
71 Pelletier Edgar, rentier
Pelletier Mlles Moniques et Ray., comptables
73 Leblanc Henry, menuisier
75 Giroux A.-Victor, secr. Crown Life Ins.
75½ Robert Gustave, emp. Min. Anciens Combattants
77 Poiré Arthur-J., rentier
Poiré Mlle Fernande, organiste
Poiré Mlle Lucette
79 Grimard J.-E., gérant B. C. Nat. Succ. Sillery
81 Blondeau Jos.-Jacques, commis senior, exploitation service postal
81½ Laliberté Marcel expéditeur
83 Corbeil Mme veuve Edgar-A.
85 Chouinard Mme veuve Ernest
Chouinard Lionel, emp. Min. Agriculture
91 Legendre Mme veuve Horace
91½ de Lachevrotière Jacques, sec. Soc. St-Vincent-de-Paul
Tousignant Léo, rep. Robertson Bros.

St-Cyrille

99 Blanchet Jean-M., rentier
Blanchet Mlle Gabrielle, emp. bureau
101 Chabot A.-H., avocat
Chabot Germain, architecte, rés.
103 Quinn Peter J., mechanical supt., Quebec Power
105 Fournier P.-A., emp. Alloc. Familiales
107 Martel Alphonse-S., contrôleur Service des Ponts, Ministère Travaux Publics
109 Gagné J.-A., honorable, juge de la Cour d'Appel
111 Gauvreau Jules, gérant Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur
123 Bilodeau Mme A.-B.
Bilodeau André, manufacturier
127 Poitras Mme veuve J.-E.
131 Lussier Omer, I.F. conseil
Lussier Ls-Jean, étudiant G.F.
135 Thorn Herbert C., of Can. Import
139 St-Hilaire Honoré, de St-Hilaire, Enr.
143 Davis John A., city assessor
145 McManamy J. A., of Barry & McManamy
McManamy Miss Winifred, emp. Barry & McManamy
Poirier Mme veuve Wilfrid
147 De laChevrotière Edouard, arpenteur-géomètre (rés.)
149 Linton Apartments
1 Lemieux Albert, vice-président J.-E. Samson, Inc.
2 Demers Antonio, insp. Mutual Life of Canada
3 Munzer Egbert, prof. économie, U. L.
4 Warmington W. H., banker
5 Godbout Lionel, emp. American Slippers
Bouchard F.-G., garagiste, (rés.)
153 De Chavigny de la Chevrotière Clément-C., arp.-géomètre, (rés.)
157 Painchaud Mme veuve A.-J.
Gagné Mme veuve L.-R.
159 Bouchard Léonidas, major, de L. Bouchard
161 Picard Augustin-C., directeur Rock City Tobacco Co.
163 Martin Jeffrey-T., of Bignell & Martin
183 St-Arnaud Geo.-H., rep. Greenshields, Hodgson, Racine Ltée
185 Amyot Alex., de Jos. Amyot & Fils, Enr.
187 Filteau Gab., biologiste
189 Filteau B.-Oscar, secrétaire français, dépt de l'Instruction publique
Filteau Chs, E.E.M.
191 Touzel Roland, emp. Min. T. & F.

2–*1* Labrie Omer, entr menuisier
2 Blouin Albert, prop. taxi
Blouin Marcel, cond. taxi
Tricotage Marquette, Enr.
Blouin Jules, commis
3 Branchaud Arthur, ing. civil Voirie
4 Bitner Frank, supt. C.N.R.
5 Larochelle C.-E., emp. des Postes
6 Poznanski Thaddé, emp. La Prévoyance
7 Dubé Mme Oscar
8 Lanctôt Pierre, traveller Willard
Boomhowser Mme A. D.
6 Boulais M.-A., emp. Banque N.-E.
Laflamme Fernand, emp. civil
8 Dubé Paul-Henri, de Que. Tire & Vulcanizing Co.
Trudel Mme veuve Philippe
Trudel Mlle Françoise, emp. Salaire minimum
10 Levert Marcel, ing. civil, Cité de Qué.
Pépin Paul, emp. civil
12 Fortin David, commis de malles
14 Duchesnay Mme veuve A.-J.
16 Delfausse Mme veuve Maurice
18 Morisset Paul, emp. Dépt Agriculture
20 Savard J.-Arthur, comptable Cie Jos. Côté, Ltée
22 Pepin G.-E., comptable Coopér. Fédérée
24 Carrier Maurice, comptable
26 Cauchon P.-Etienne, emp. des Postes
Simard Mme veuve Arthur-E.
Simard Arthur, emp. Com. Acc. Travail
Simard François, emp. Shell Oil
28 Dolan Mrs. widow Frank
Dolan Leslie, emp. Price Bros.
28½ Côté Jean-Marc, commis War Assets
30 Lachance Lauréat, emp. B. de Poste Parlement
Lachance Robert, B. Ph., pharmacien (rés.)
Lachance G.-Albert, pharmacien
30½ Boisvert Guy, Agt assurances
Audibert Mlle Rita
Audibert Mlle Cécile, couturière
32 Riddock J., bridge and building master, C.N.R.
Mainville Henry, paper maker A. Can.
34 Fortin Louis, comptable Bureau Examinateurs électriciens
Fortin Jacques, avocat (rés.)
36 Lacroix Jean-Chs, secrétaire P.-L. Lortie Ltée
38 Hamelin Mme veuve Fortunat
Hamelin Paul-Emile, de Hamelin & Frères Enr.
Hamelin Henri, de Hamelin & Frères Enr.
38 Hamelin Marcel, de Hamelin & Frères Enr.
40 Grenier Marc, sec.-trés., Lebœuf & Grenier Ltée
40½ Fraser Ernest, voy. J.-A.-Y. Bouchard
46 Lockwell Stanislas, emp. Min. Agricult.
48 Fortin Armand, inspecteur d'électricité et gaz
50 Lavoie Louis-M., instituteur
Thibodeau Rosaire, emp. C.N.R.
54 Gaudet Raymond, emp. Comptabilité Cons. Exécutif
56 Trudelle Jean-Bte, voy. W. Clark Ltd.
58 Trudel R., boucher, de Trudel & Frère (rés.)
60 Lamontagne J.-E., comptable
62 Watson M. E., mechanic
Dugal Miss Nellie, milliner
64 Létourneau Lévis, industriel
66 Appartements.—
1 Andrews F. H., emp. Treasury Dept.
2 Devine J.-P., courtier
3 Delaney Michael, sup. Detective & Protective Serv., Montreal
4 Gauthier Guy, repr. Emile Gauthier

Père Marquette

88 Parent Théodule, rentier
Parent Mlle Marie-Anne
Roy Mme veuve Ferdinand
90 Giasson Mme veuve Z.
Levesque Antonin, comptable
92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances, de Saucier & Lavoie
Chabot Mlle Imelda
94 Boucher Mme veuve J.-A.
96 Morissette Mme veuve Georges
Morissette Eric, C.A.
96½ Leblanc Mme veuve Georges
Leblanc Mlle Georgette, garde-malade
Leblanc Mlle Carmelle, emp. bureau
Leblanc Paul-André, R.C.A.F.
96¾ Jeddry John J., tractor operator
98 Hodgson John, emp. Min. Commerce & Industrie
100 McCauley Wm. G., contracting stevedore (res.)
102 Burridge Edwin, clerk Canadian Import
104 Royer Léo, gérant E.-A. Delisle
106 Appartements Murray
1 Turcotte Joseph, entrepreneur
Turcotte Roland, avocat, emp. Bur. d'enregistrement
2 Paradis Lucien, emp. B.C.N.
3 Driscoll G. A., commercial traveller
4 Deserres Chs, insp. Phoenix Ass. Co.
5 Levesque Gérard, agronome

St-Cyrille

110 Chartier J.-Ernest, sur't Shaw. Water & Power Co.
112 Côté Mme veuve J.-Edouard
Côté Raymond, étudiant
114 Thivierge Arthur, épicier (rés.)
Filteau Georges, chimiste (rés.)
116 Migneault Charles, emp. Com. mun
118 White Mrs. widow E.-A.
White Misses Dorothy & Alma, stenos.
120 Villeneuve Lucien-F., prop. F. Béranger & Cie, Enr.
122 Auger Carlton, médecin, (rés.)
124 Painchaud Paul, médecin, (rés.)
126 Normand Louis, emp. Prêt Agricole
130 Gignac Joseph, cotiseur
Douville Arthur, de Vallerand Ltée
130½ Binet Noël
132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.
134 Drolet Mme veuve Lucien-J.
136 Lamarre Jules, pilote
138 St-Pierre Léon-A., ingénieur civil, Dépt des Mines
140 Drolet Emile-H., gérant Willis Co., Ltd.
142 Lapointe Ernest, épicier, rés.
Lapointe Armand, emp. Ern. Lapointe
Lapointe Florian, emp. E. Lapointe
144 Roy Léopold, agent d'assurances
146 Morel Jos., négociant en gros

148 Leblond Sylvio, médecin (rés.)
160 Blouin Aurélius, marchand, (rés.)
Blouin Jean-Paul, épicier (rés.)
Lavergne Ed.-V., abbé
Frenette Mlle E.
Morency Mme veuve J.-Louis
Vallière Marcel, agt manufacturiers
168 Jobin Joseph-H., prof. Ecole Normale
170 Lachapelle L.-D., emp. Min. de la Voirie
172 Bienvenue Lionel, industriel
174 Bienvenue J.-W., industriel
176 Charest Lucien, comptable et syndic licencié, rés.
178 Brochu Raoul, médecin (rés.)
180 Séguin J.-Roland, marchand et entr. peintre
182 Drolet Mme veuve Léger
Duchesneau Eugène, rentier
184 Côté Jules-H., prés. Laiterie Laval, Enr.
186 Champoux Frank, de Champoux & Reault (rés.)

NAPOLÉON, de 30 de Mazenod à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 30 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

3 Dussault Philippe, cuisinier
5 Pelletier J.-A., ramoneur
7 Mailloux Fernand, cord.-mach.
Hallé Roger, emp. B. Lévis
Couture Émile
9 Careau Chs, commis
11 Morency Edgar, peintre
Marcoux Henri, emp. Que. Power
Asselin Ludger, emp. Maranda & Labrecque
15 Rancourt Napoléon, chauffeur
Garner J.-Bte, journalier
21 Gagnon Joseph, commis Que. Ry.
25 Germain Roméo, pressier
Beausoleil Chs-Henri, emp. Bell Tel.
27 Marois Gérard, emp. civil
Corriveau Mme veuve Omer
29 Payment J.-Emilien
Giguère Eugène, vendeur
Cantin Eugène, ch. camion
Fortin Robert, pompier
33 Fradet Frs-Xavier, fonctionnaire pub.
33½ Pouliot Ulric, prop. Matelas Frontenac
35 Martel Adélard, conducteur camion
37 Hamel Joseph-E., commis marchand
Hamel Mlle Fernande, commis bureau
39 Vallerand Albert, navigateur
43 Paquet Lucien, peintre

Victoria

45 Bouliame Mme veuve Théodore
47 Rochette Antoine, emp. Dépt Voirie
Nansot Mlle Jeanne, commis de bureau
51 Blouin Victor, débardeur
53 St-Jean Alexandre, gardien
57 Genest David, emp. Anglo
57½ Dussault J.-Bte, électricien
59 Dumas Adélard, corroyeur
63 Grégoire Robert, emp. L. Québec
Lortie Mlles Germaine et M.-Blanche
Verret Mlle Elmire
Perry Auguste, ingénieur
65 Poulin Albert, emp. Brasserie Boswell
67 Michaud Mme veuve Adélard
Michaud Robert, chauffeur camion
Michaud Adélard, boulanger
Gauthier Camille, chauffeur camion
69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency
71r Guilmette Mme veuve Georges
Plante Dollard, plombier-électricien
73 Côté Mendoza, embouteilleur
75 Laroche Gaudias, messager Police prov.
Bilodeau Cyrias, portier
79 Chamberland Paul-Emile, boucher
Chamberland Albert
81 Chamberland Georges, ferblantier
Blanchet Alphé, emp. Anglo C. Pulp

Durocher

85 Gagnon Gérard, comptable (bureau)
87 Légaré Louis, journalier
Lessard Rosario, emp. civil
87 Lesssard Armand, emp. civil
89 Beaulé Jean-Bte, cuisinier
Coulombe Mlle Emma, ouv. chaussures
91 Audy Albert, com. boucher
Labrecque Mlle Albertine, ouvrière
93 Joncas Joseph, peintre de voitures
Gamache J.-P., commis
97 Blouin Xavier, débardeur
99 Gaulin Philippe, commis épicier
Leclerc Lucien, menuisier
101 Labrecque Lucien
Fiset Maurice, électricien
103 Guay J.-A., collecteur
Leclerc Rolland, voy. commerce
Richard Adrien
107 Gagnon Uldéric, boulanger
Drouin Joseph
Drouin Mme veuve Gaudias
Dufresne Joseph, emp. Que. Power
Gamache René, emp. Q. Power
109 Trépanier Mlle Cécile
Trépanier Ernest,
Côté Léonce, emp. Buanderie Pfeiffer

Bayard

127 Gagnon Roméo, conducteur d'auto
Verreault Ls-Ph., agent d'assurances
127½ Bolduc Joseph, menuisier
129 Deslauriers Armand, emp. Que. Power
Labrecque J.-B., menuisier
129½ Imprimerie Excelsior,
Blais Robert, prop.
131 Conseiller Maurice, voy. commerce
135 Tardif Gaudias, rentier
Tardif Geo.-Henri, police Prov.
Tardif Mlle Lucianna

St-Germain

147 Robitaille Viateur, emp. manufacture
149 Bouffard Edouard, cordonnier
151 Verreault Paul-Em.
153 Verreault Léonidas, charretier et marchand de bois de chauffage
157 Verreault Chs-Henri, camionneur
Robitaille Gérard
159 Côté Mme veuve Edmond
Thibault Léo, peintre
163 Gagnon Ligori, journalier
165 Verreault Jos.-Aimé, ch. de camion

St-Luc

185 Pleau Mme veuve Cyrille
187 Lessard Mlle Béatrice
Lessard Mlle M.-Paule, emp. J.-L. Morency
Lessard Roger
197 Lippé Mme veuve Ernest
199 Lepire Roland, emp. Arsenal
203 Labbé Jean-Paul
Drapeau A.-B., barbier
205 Portugais Joseph, peintre
Savard Mlle Georgianna
207 Guérard Alphonse, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
209 Tremblay Louis, emp. C.N.R.
Dumais Rosario, peintre
215 Boucher Maurice, plombier

Aqueduc

217 Roy Ernest
219-221 Labbé Mme veuve Joseph
Pelletier Roméo, emp. Maranda & Labrecque

St-Sauveur

229 Fortin Adélard, pompier
231 Lortie Gérard, journalier
Carbonneau Antonio, emp. Laurentide Auto
Galibois André
Galibois Henri journalier
231¼ Patry Edgar, comptoir lunch (et rés.)
241 Robert Paul, steamfitter
Racine Albert, emp. C.N.R.
Tardif Léopold, chauf. mécanicien
Gariépy Mme veuve Albert
241c Bill Hector, mécanicien
245 Robitaille Marcel, boulanger
247 Bisson Donat, gardien
249 Gariépy Isidore, emp. Citadel Brick
251 Létourneau Majella, commis
253 Létourneau Joseph, commis Cie Paquet
Létourneau J.-Bte, commis bureau
253½ Goulet Jacques, électricien
255 Ratté Albert, chauf. d'auto
257 Ratté Adrien, de Ratté Tire Shop Reg'd.
261 Burns Charles, pâtissier
Marcoux Edm., emp. Q. Power
263 Forgues Rosario, tailleur
265 Alain Maurice, corroyeur
Perron Emile, chauf. taxi
267 Labbé Joseph, cordonnier
Lamontagne Eugène, commis de bureau
Boivin Lorenzo, instituteur
Fréchette Joseph, débardeur
277 Latulippe Mme Arthur
Trépanier Hormidas, emp. St. Lawrence

Montmagny

293 Roberge Pierre, cuisinier

Marie-de-l'Incarnation

315 Deblois Gérard, agt d'assurances
Lainé Albert, ramoneur

Lafayette

325 Gauthier Mme veuve Albert
Lavoie Aurèle
Gauthier Hermel, emp. de la Cité
Tremblay Ernest, pensionnaire
347 Patry Emmanuël, cordonnier
Paradis Philéas, emp. Odilon Ratté
349 Pelletier Louis, chauf. camion

18 Walsh Mme veuve Michel
Walsh Robert
Walsh Mlle Lucille, emp. Rock City
Moisan Mme veuve Hector
Lajoie Mlle Eva

Giroux

22 Pradet Pierre, jr, épicier et rés.
24 Pradet J.-Bte, rentier
Bhérer Armand, menuisier
26 Laverdière Ls-Ph., ingénieur
Corneau Mlle Cécile, emp. B. Lévis
28 Dufresne Paul-Emile, électricien
Poitras Mlle Stella, institutrice
30 Lemieux Ernest, mécanicien
Lemieux Lucien, photographe
St-Pierre Roger, emp. cité
34 Thibault Mme veuve Henri
Thibault Henri, charretier
Thibault Mlle Albertine, inst.
36 Ratté Mme veuve Odilon
Ratté Adrien, tail. de cuir
Ratté Mlle Lucia, emp. manuf.

Victoria

50 Poulin Arthur, journalier
Blouin Mlle Albertine
Lagacé Raymond, emp. Q. Power
Poulin Mlle M.-Anne, emp. Old City
52 Audy Sarto, agent
Vézina Albert, agent ass.
54 Côté Léon, emp. Brasserie Boswell
60 Létourneau Mme veuve Louis
Létourneau P.-Emile, boulanger
Villeneuve Eusèbe, menuisier
62 Fournier Henri, commis taverne
Lemelin Donat, emp. Anglo
64 Dumas Edmond, commis B. Can. Nat.
66 Bernier Joseph, menuisier
Joncas Mlle Angéline, couturière
Belleville Georges, emp. Belleville, Ltée
Chénard Dioclétien, emp. Quebec Packers Co., Ltd.
Tessier F.-X.
80 Pageau J.-F., rentier
Pageau Armand, emp. W. Bégin
Chaumel Gaston
82 Lapointe Mme veuve Ernest
84 Ferland Alphonse, épicier, rés.

Durocher

86 Durocher Radio Service, Wm Tavaras, prop. et rés.
88 Lebel Mme veuve Théophile
Rochette Mlle Jeanne-d'Arc, ouv. ch.
Desrochers Mlle Léda

90 Fleury Mme veuve Gaudias
Bélanger Raymond, infirmier
92 Gariépy Alphonse, menuisier
Gariépy Jean
96 Tendland P.-E., tailleur en fourrures
Bellefeuille Fernand, livreur
100 Garneau Mme veuve Georges
Langlais Paul-Emile, emp. Dom. Fish
102 Pagé Wilfrid, cordonnier
Lagacé Georges, journalier
Paré Raymond, livreur
Morency Mlle Colette, ouv. chauss.
110 Caouette Mme veuve Arcade
Gosselin Adélard, emp. Shaw. Power Co.
St-Cyr Alphonse, mécanicien
Hervey Mme veuve Edouard
Boulanger Alfred, emp. tannerie
112 Gagné Marcel, peintre
Emond Wilbrod, pressier
112½ Paré Simon, emp. C.P.R.
Breton Mme Veuve H.
Labbé Louis, expéditeur
114 Fortier Arthur, machiniste
Caouette Eugène, journalier
Lemieux Ls-Ph., mtre boulanger
Noël Maurice, épicier, rés.
116 Gamache Donat, télégraphiste

Bayard

126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
St-Antoine Edgar, typographe
128 Moffet Louis-Ph., voy. de commerce
130 Picard Jules, mtre boulanger, (boutique)
134 Picard Jules, rés.
Brousseau Marcel, couvreur
Gosselin Maurice, cordonnier

St-Germain

142 Laberge Cyrille, salon de barbier
148 ——
150 Houle Ernest, ouv. chaussures
154 Chamberland Mlle Alph., ménagère
Chamberland Mlle Laure
Boutet Adélard, emp. Police de Route
Boutet Maurice
Boutet Mlle Irène, commis
158 Blouin Josaphat, électricien
160 Blouin Mme veuve Eugène
162 Mercier Ismaël, journalier
164 Allard Paul, boulanger
166 Vaudreuil Maurice, charretier
176 Breton Napoléon, menuisier

St-Luc

178 Guérard Régis, boulanger
Fecteau Joseph, laitier
180 Lachance F.-X., journalier
Martel Gérard, emp. W. Charest
182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
Lessard Mlle Rose-Anna
184 Michaud Gérard, insp. Dom. Arsenal
186 Bernard Roland, journalier
188 Lortie Joseph, maçon
Lortie René, emp. Quebec Power
198 Jolin Mme veuve Antonio
Gingras Paul-Emile, journalier
Gingras Mlle Jeanne d'Arc, femme de peine
Brousseau Jean-Paul, infirmier, Hôp. St-Sacrement
200 Dompierre Alexandre, ex-emp. C.N.R.
206 Jobin Omer, charpentier
Potvin Mme veuve Arthur
208 Allard Pierre-Joseph, boulanger
210 Brousseau Michel, militaire
216 Côté Charles, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
220 Guérard Joseph, cordonnier
220½ Guérard Arthur, débardeur
224 Picher J.-A., voy. de commerce
Mareau Aimé, agent
Mareau Elie, navigateur

Aqueduc

232 Spécialités du jour, Enrg., Bourboin & Frères, prop.

St-Sauveur

234 Blouin Mme veuve Eddie, épicerie
236 Plamondon Armand, vétéran
238 Blouin Mme veuve Eddie, rés.
238½ Genest Lucien, emp. Ch. St-Laurent
240 Denis Pierre, emp. Dom. Fish
Patry Albert, ouv. en chaussures
242 Patry Mme veuve
244 Pelletier Roger-W., constable mun.
246 Blouin Glorius, camionneur
248 Racine Marcel, ch. camion
248½ Vallerand Albert, ouv. chaussures
250 Noël Raymond, emp. C.N.R.
252 Dompierre Joseph
Dompierre Adrien, contremaître
252½ Moisan Alfred, journalier
Moisan Paul-Emile, journalier
258 Langlois Jules, peintre
Langlois Mme veuve J.-N.
Gingras André, emp. Laiterie de Québec
260 Lippé Roméo, plombier
262 Gravel Arthur, menuisier
Poulin Roland, emp. Elz. Fortier
264 Gingras Georges, journalier
266 Proulx Marcel, caissier
268 Desharnais Edgar, chauf. camion
270 Plamondon Edmond-Joseph, forgeron
272 Desbiens Oscar, journalier

Montmagny

292 Letarte Léonard, commis taverne

Bouffard

Marie-de-l'Incarnation

320 Vachon J.-H., menuisier

Lafayette

324 Pouliot Albert, journalier
Arsenault Isidore, cordonnier
Arsenault Arthur, militaire
Beaumont Mme veuve Delphis
Labonté Mme veuve Albert
Pelletier Wilfrid
330 Grégoire Mme veuve Ismaël
Grégoire Jean-Chs, journalier
332 Châteauvert Arthur, forgeron
Châteauvert Cyrille

Marie-Louise

336 Côté A., contremaître, porte de service
336a Gagnon Arthur, emp. C.P.R.
336b Dallaire Georges, emp. Hôp. Militaire
336¼ Gagné Mme veuve Joseph
336½ Robillard Antonio, militaire
336¾ Boily C.-A.
338 Gignac Arthur, tanneur
Beaulieu Mme veuve Alfred
340 Renaud Majella, tanneur

NELSON, de 553 rue St-Vallier à 120 rue Arago, quartier St-Roch. — From 553 St. Vallier St. to 120 Arago St., St. Roch ward.

3–*1–2* Richard Wilbrod, de Richard & Frère
3 Drolet Charles, emp. Ritchie
4 Vachon Stanley, emp. Anglo Ship'ng.
19 St. Lawrence Glove Works
Hébert Paul, propriétaire

Christophe-Colomb

23 Poitras P.-E., Inc., décorateur et lettreur (atelier)
25 Dufour Cléophas, menuisier
Degagné Narcisse, concierge Appts Wolfe
27 Croteau Adrien, mécanicien
Jean Arthur, journalier
Ménard Gaudias, cord.-machiniste
31 Lachance Arthur, chauf. taxi
Lachance Eugène, électricien
33 Havard Armand, peintre
Roy Joseph, rembourreur de meubles
35 Hallé Michel, barbier
37 Bilodeau Paul-Henri, emp. Davie
Vallière Aug., emp. Gardner Clothing
43 Roy Edmond, plombier et couvreur (atelier)
45 Chabot Mlle Alphedine
Roy Edmond, plombier-couvreur, rés.
47 Garage Nelson, ouvrage gén., Tél. 3-7550
Brunet R., prop.
49 Brunet Romain, garagiste (rés.)
51 Maheux Marcel, comptable
53 Pageau P.-E., comptable
Gosselin Jean-Louis

8 Cantin & Fils, Enr., entrepôts
32–*1* Laveau L.-P., commis
2 Taillon Roland, opérateur théâtre
3 Busque Jos., de Tuxedo Valet Service, Enr.
4 Simard Léo, emp. Mozart
5 Julien Fleury, voyageur
6 Shirley Mrs. widow Joseph
34 Lapointe Rodolphe, maître boulanger
42 Pageau Héliodore, mouleur
Bertrand Henri, méc. mach. fixes
Denoncourt Sarto, gér. Epicerie Dugal
Gagnon Lucien, emp. civil
46 Tremblay Philippe, cordonnier
Tremblay Rosaire, pompier
56 Gagnon Wilfrid, peintre

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue)

NINTH STREET, (See 9e Rue)

NOTRE-DAME, de 40 Place Marché Champlain à 113 Côte de la Montagne, quartier Champlain. — From 40 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

1 Faucher Georges, épicier
3 Delisle Léopold, navigateur
Vallée Wilfrid, débardeur
5 Samson Lucien, cuisinier
Samson Chs-Henri, emp. Dépt Marine
7 Epicerie les Alliés, Savard Chs, prop.

Champlain

9 Chamberland François, salon de barbier (rés. Lévis)
11 Berrouard Alexandre, m. de chaussures
13 Arseneault Lévi, chambres
Dubé Joseph, plâtrier
Poulin Mlle Rita, emp. restaurant
Gaumond Noël, emp. de voirie
Vallée Joseph
Filion Emile, emp. Ch. Frontenac
Charlebois Horace, emp. C.N.R. Tel.
Théberge Lucien, emp. garage
Fortin Elzéar, emp. Comm. Liqueurs
Lacroix Mme veuve Chs
15 Murphy Archibald, telegraph operator, C.N.R.
17 Rivard Pierre, restaurateur (rés.)
Vézina Samuel, Enr., chaloupier
Vézina André, prop.
19 Immeubles Crédit Foncier Franco-Canadien—(voir liste des locataires au No 72 Côte de la Montagne)
23 Giguère Robert, épicerie et restaurant
25 Tom Sing, buanderie
25¼ Roger Marcel, épicier (rés.)
Vaillancourt J.-B., emp. Dominion Arsenal
Beaudoin Jules, emp. St. L. M. & M. W.
52½ Boivin G.-A., emp. Min. Colonisation
Olivier Sylvio, garagiste
27-27½ Olivier Sylvio, garage Notre-Dame Enr.
27¾ Leclerc Jacques, gardien
Labrecque Roland, messager B. C. Nat.
Labrecque Mme veuve Isidore
Garneau Chs-Arthur, emp. National Brewery
29-31 Hobbs Mfg. Co. Ltd., entrée des mdses

4 Garneau J.-R., épicier (rés.)
6 Garneau J.-R., épicier

Sous-le-Fort

10-14 Pouliot J.-Alexandre, épicier et rés.
Gobeil Horace, commis épicier
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Boutin Joseph, ptre, curé

"Place Royale"

30-32 Hôtel Louis XIV et taverne

34 Olivier L.-G., salon barbier
36 Pelletier Roland, chauffeur taxi
Doré Rodolphe, commis Hôtel Brochu
Veilleux Edouard, journalier
Birk Edouard, rentier
Grégoire Elie
Ferland John
Giroux Edmond

Du Porche

42 Horth Simon, débardeur
44 Boutet Ernest, journalier

Mountain Hill

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69 rue de la Couronne à 130 Boulevard Langelier, quartier St-Roch. — From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

13 Lapierre Lucille, comptable
Gagnon Ludger, chauffeur taxi
15 Paris Café, La succ.,Tom Henry, prop.
17 Fortin Shoe Shine
Fortin Adélard, propriétaire
19 Victory Amusement Machines
21 Dorval Léger, emp. Dom. Arsenal
Létourneau Hubert, journalier
23-25 Woodhouse & Cie Ltée (entrepôts)
51-53 La Boulangerie Alph. Laflamme, Enr., Laflamme Paul, gérant
Laflamme Roland, boulanger
Laflamme Mlle Germaine

Dorchester

71 Mercier Mme veuve Joseph
Mercier Gérard, emp. Abattoir Sylvain
Mercier Gaston, emp. Allard & Robitaille
73 Bérubé Chs-Eugène, chauf. taxi
75 Champagne Mlle Laurette, emp. Trav. Publics
77 Dumas Joseph, emp. C.N.R.
85-87 Drolet J.-L. Automobiles, Ltée, garage et services
97 Moisan J.-B.-Ulric, président de la Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec
Moisan Hubert, jr et ass't-gérant la Cie Hubert Moisan, Ass. Funéraire de Québec
99–101 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec (garage)
103 Gagné Mlle Anne-Marie
107 Robitaille Antonio, emp. Clément & Clément
Gauthier Georges, journalier
109 Tremblay Elzéar, journalier
111 Bidégaré Mme Joseph
Bidégaré Jean-Paul, emp. M. Pollack
113 Lachance Mlle Blanche
Shink Amédée, électricien
115 Laplante Emile, journalier, chambres
Tremblay Pierre,
Amyot , menuisier
Stacker , mécanicien
St-Laurent , briqueteur
117 Caron Delphis & Fils, Enr., entrepreneurs plâtriers, Tél. 3-0452
Caron Delphis, de Delphis Caron & Fils, Enr., bureau
Caron J.-Chs, de Delphis Caron & Fils, Enr.
Caron Robert, de Delphis Caron & Fils, Enr.
Langlois Léo, commis Syndicat de Québec
Julien Joseph-M., dessinateur
121 Julien Majella, emp. Hôtel de Ville
125 Brodrigue Mlle Eléonore
127 Drouin J.-B., voy. commerce
131 Bédard Paul-Emile, négociant
133 Poirier J.-A., chauffeur taxi
Roy Mme veuve Adélard
135 Deslauriers Mme veuve Gédéon
Deslauriers Alfred, commis

Caron

139 Prémont Séraphin, emp. General Equipment
Deblois Gérard, gend. Police prov.
141 Richard Mesdemoiselles
Marcoux Rosaire, commis boucher
Béland Emile, sacristain, Eglise Jacques-Cartier
Lapointe Albert, électricien
145-155 Bell Telephone Co., (stores)
165-171 Gale Brothers Ltd. (entrée des mdses)

St-Anselme

185 Pouliot Ant.-Elzéar, commis
Bilodeau Mme veuve Adjutor
Côté Joseph, comptable
185½ Côté Charles, chauffeur camion
187 Brousseau Wilfrid, gardien, Asile St-M.-Archange
189 Leblanc Mme Arthur
Leblanc Conrad, emp. Club Automobile
Leblanc Jacques, biologiste
D'Auteuil Mme veuve Gilbert
189½ Sansfaçon Mme veuve Henri
Sansfaçon Laurent, emp. La Cie Paquet
Sansfaçon Mlle Thérèse, emp. 5, 10, 15
Sansfaçon Mlle Geneviève
191 Rochon Jean-Pierre, laitier
193 Rousseau Ulric, tourneur, de Louis Rousseau & Frères
Paradis Eugène, commis bureau
195 Racine Elzéar, constable Geo. T. Davie
Emond Henri, restaurateur
197 Marois Albert, latteur
199 Poliquin Mme veuve
201 Laplante Mme veuve Alphonse
Maheux Alfred, emp. secrétariat Synd. Catholiques
Maheux Mlle Angéline
209-211 Couvent Jacques-Cartier

— Quebec Power. Ltd., bldg.

Place Jacques-Cartier

42 La Librairie Langlais, Ltée, entrepôt
50-52 Edifice Bédard
56 Magasin Edouard, entrée des mdses
60 Cinéma de Paris, (Stage Entrance)

Dorchester

84-86-88 Drolet J.-L. Automobiles, Ltée, bureau et salle de ventes
86 Villeneuve J.-B., (entrepôt)
90 Louson, Ltée, confection
96 Gauthier Georges, emp. G.-I. Lachance, Inc.
98 Morissette Mlles Antoinette et Corinne
D'Auteuil Mme Jeanne-d'Arc
Fiset Mme veuve Antoine
Fiset Lucien, emp. Syndicat Québec
Poitras Joseph, cireur chaussures
100 Vézina Adélard
102 Gingras Z.-Ernest, tailleur
104-106 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec—Garage et atelier
108 Moisan Geo.-Henri, directeur de la Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec (rés.)
Produits de Toilette "Jeanne de Mars, Enr."
Plante Robert, restaurateur
Pouliot Mlle Monique, caissière
Bilodeau André, emp. Bell Telephone
Linteau Jean-Marie, officier Marine
110 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec, Garage et atelier
112 Proulx Marcel, militaire
Gagnon Auguste, maçon
114 Guay Albert, menuisier
Chouinard Arthur, gardien de nuit
120 Drolet Mme veuve Henri
Drolet Raymond, restaurateur, (rés.)
The Ladies Choice Silk, Reg'd.
120½ Morneau Mme veuve J.-P.
Morneau Lucien, avocat
Morneau Mlle Simonne, couturière

Caron

144 Union St-Joseph de St-Roch (salles)
Ordre des Forestiers Canadiens
Canadian Order of Foresters
150 Cotton Threads, Ltd.
Chabot Watts Graham, repr.
160 Plante Adrien, mécanicien
162 Ferland Roger, comptable
164 Emond Siméon, menuisier
Nadeau Patrick, emp. Stade Mun.
166 Dion Alphonse,
Trudel Benoît, emp. Quebec Power
168 Dion Eugène, pompier
Ferland Roland, emp. Usines St-Malo
Ferland Philippe, mécan. en radio
Ouellet J.-L., mécanicien
170 Hethrington J.-Laurence, prop. accessoires salons de coiffure (rés.)
Fournier Lucien, peintre
180 Lecomte Léopold, emp. Dépt Marine

St-Anselme

184 St-Cyr Mlles Eug., M.-A. et Alma
186 Lemay W., barbier
188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
200 Ferland Léger, chauffeur camion
Ringuet Mme veuve Victor
Ringuet Mlle Rita
Ringuet Mlles Pauline et Thérèse, emp. Dominion Corset
202 Thivierge Mlles Alma et Alice
Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
206 Mercier Mme veuve Alex.
Mercier Mlle Simone, emp. Librairie Langlais

NOTRE-DAME DES BOIS maintenant N.-Dame de Sillery — Voir—See 335 Chemin St-Louis.

NOTRE-DAME SQUARE (See Place Royale).

O'CONNELL, de 64 rue St-Augustin à 79 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin St. to 79 Côte Ste. Geneviève, St. Jean-Baptiste ward.

1 Chartré Raymond, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
11 MacMahon Robert, annuitant
13 Quinn Mrs. widow George
15 Green J. C., City employee
Drolet Adrien, chauffeur camion
Malenfant Ls-Phil., emp. civil
17½ Rodrigue Mme veuve Edmond (Eddy)
Rodrigue Mlle Laurienne, sténo
Rodrigue André, plombier
Vernier Mme veuve Emile
Vernier Léopold, dessinateur
Bleau Pierre, livreur de pains

St-Simon

25 Demers Mme Ubald
Demers Fernand
Demers Mlle Rachelle, couturière
Demers Mlle Yvette
27 St-Laurent Valmore, peintre
St-Laurent S., constable municipal
Esculier Jules, sr, journalier
33 Letarte Joseph, jr, peintre
Letarte Rosaire, emp. Davie
35 Letarte Henri, peintre
37 Joubert Rosario, ch. camion
39 Cooper Thomas, porter
Cooper Wallace, emp. shoe factory
43 Roberge Maurice, commis
Leblanc Mme veuve Antoine
Tremblay Mme Roland
45 Sunderland Maurice, emp. Valcartier
Plourde Ludger, emp. civil
45½ Trottier Georges, emp. C. Nat.
51 Carrier Maurice, cuisinier Ch. Frontenac

2 Descarreau Lorenzo, restaurant et rés.
4 Sanschagrin Lucien, journalier
Voyer Roméo,
Grenier Mme Alphonse

8 Académie Ste-Marie
22 D'Auteuil Mme veuve Thomas
D'Auteuil Roméo, emp. civil
Ouellette Elzéar, pensionnaire
Laliberté Jacques, débardeur

St-Simon

26 Fortier Louis, constable fédéral
28 Esculier Napoléon, emp. de la Cité
Wolfe Patrick John, laborer
30 Prud'homme Roméo, journalier
Forgues Donat, militaire
36 Poitras G., imprimeur et relieur
Imprimerie de Québec, Enr., Jacques et Lucide Poitras, props
38 Sylvain Mme veuve Elzéar
Sylvain Robert, emp. Arsenal Valc.
Sylvain Maurice
Sylvain Mlle Germaine, emp. Holt, Renfrew
40 Trudel Edm.-Laval, typographe
Trudel Jean-Ls, étalagiste
Poitras Lucide, imprimeur (rés.)
42 Harriette Norman, electrician
44 Delaney Gerald, garde de prison
48 Boissy Antonio, maçon
52 Deshaies Paul, épicier et rés.

OCTAVE, de 81 rue Mgr Gauvreau à 80 rue du Pont, quartier St-Roch. — From 81 Mgr Gauvreau street to 80 Bridge St., St. Roch ward.

10 Hamel Edmond, journalier
24 Edifice Florence (arrière)
38 Pollack M., Ltée, (entrée des employés)

OLIER, du Blvd des Capucins vers l'ouest. —From Blvd. des Capucins to west.

601 Beaulé Edgar, plâtrier

600 Thomassin Joseph, fondeur
Leclerc Albini, commis marchand
602 Dugal Ludger, plombier
Dugal Mlle Mariana, caissière
620 Morneau Roméo, commis banque
622 Morneau Emile, sr, insp. C.N.R.
624 Normand Alfred, élec.-plombier

8e Avenue

OZANAM, de 28 Avenue Jacques-Cartier au nord, quartier Limoilou. — From 28 Jacques-Cartier Avenue to north, Limoilou ward.

21 Ouellet Jean-David, rentier
25 Côté Raoul, comptable
29 Lavoie Donat, pâtissier
Savard Mme veuve W.
Savard Maurice
33 Leclerc Raoul, électricien
Bélanger Eugène, pensionnaire
O'Brien Pat., pensionnaire
37 Duchesneau Jean-Bte, menuisier
41 Langlois J.-W., ingénieur Ch. Frontenac
43 Roy Joseph, constable fédéral
43½ Dubois Adolphe, emp. C.N.R. Exp.
49 Barnabé H., magasin peintures
53 Barnabé & Fils, entrep. gén. (boutique)
63 Levesque Amédée-Z., menuisier
65 Savard Fernand, ancien navigateur
69 Vallée Marius, emp. Swift
73 Laroche Adélard, machiniste
79 Bédard Chs, emp. civil
81 Lajoie Jean-Chs, rentier
Lajoie Gérard, sténographe
85 Bédard Léopold, mécanicien
89 Savard J.-Léandre, voy. commerce

Royal-Roussillon

93 Labrecque François, menuisier
97 Dion Mme veuve Evariste
101 Drouin Wilfrid, emp. s. civil
105 Gosselin Ludger, cordonnier et rés.
Gosselin Arthur, conducteur taxi
109 Bourassa L., professeur
113 Soulard Ozémir, menuisier
117 Leblanc Arthur, emp. Q. Power
117½ Bourassa Raymond, commis
121 Racine Charles, électricien
123 Vézina Maurice, commis quincaillier

De l'Espinay

125 Gilbert P.-Auguste, comptable
129-131 Lambert Félix, menuisier
Bernier Rosaire, tabagie
133 Lapointe Justinien, pompier
137 Kirouac A., technicien
141 Perkins Léonidas, emp. C.N.R.
145 Hamel Rodolphe, boucher
Grégoire P.-H., voyageur
Kiley E.-J., constable municipal
Labrie René, emp. Arsenal
Michaud Charles-Aug., menuisier
149 Bélanger Antonio, voyageur
Toussaint André, agent d'ass.
Goulet Achille, menuisier
Lambert Robert, menuisier
Guillot G.-H., emp. civil
Lemieux J.-Arthur, emp. s. civil
153 Marcoux Robert, chauffeur taxi
Turgeon J.-L., emp. Q. Power
Constantin Antoine, camionneur
Thibaudeau Maurice, emp. Arsenal
Parent Paul, machiniste
Marcoux Lucien, chauffeur taxi
157 Cantin Jean-Paul, emp. des Postes
159 Lehoux Adrien, time keeper, St. L. M. & M. W., Inc.
161 Deslauriers Lucien, camionneur
163 Lavoie Roger, voyageur
165 Breton Albert, emp. Samson & Filion
Breton Mlle Jacqueline, emp. P. Corset
169 Laverdière Mme veuve Apollinaire
175 Plante Wilfrid, fendeur cuir
Laplante Henri, caissier
179 Laliberté Georges, emp. Quebec Power
183 Poiré Léop., militaire
185 Lachapelle F., emp. Nat. Hide Co., Ltd.
189 Michaud Uldéric, emp. Douane
193 Gauvin Chs, électricien
197 Bélanger Mme veuve C.-A.
Bélanger Chs-Henri, emp. C.N.R. Exp.
Légaré Raymond
201 Poulin Adélard, menuisier
205 Boivin Joseph, cord. machiniste
209 Marcotte Ulric, emp. C.P.R.

14 Lefebvre Maurice, comptable
18 Drolet Jean-Bte, comptable
22 Blouin Roméo, prés. Ass'n des Camionneurs de Québec Inc.
26 Epicerie Ozanam, Mme O. Drapeau, prop.
30 Dassylva Edgar, rentier
34 Dassylva Roland, emp. de bureau
38 Thibault J.-A., peintre
42 Poitras Arthur, emp. P. Ferland
44 Barnabé Lionel, menuisier
46 Martineau Henri, emp. Stabilisation des Prix
48 Roy J.-Emile, mécanicien
50 Houde Hermel, emp. s. civil
52 Bélanger Jos., emp. s. civil
58 Tanguay Armand, contracteur
66 Nadeau Gérard, emp. B. Can. Nat.
68 Gingras Roméo, camionneur
Rapide Transport
70 Lefaivre Mme veuve J.-Edouard
72 Rajotte René, emp. civil

Royal-Roussillon

82 Dubé Robert, ingénieur
84 Paquet Lucien, voy. Dom. Corset
86 Labrecque C.-E., épicerie et restaurant
88 Labrecque C.-E. (rés.)
90 Petit Roland, emp. Anglo Pulp
92 St-Pierre Roland, plombier
94 Pérusse Henri, mécanicien
96 Gingras Raymond, prop. Service Shoe Rgd.
98 Rousseau Alphonse, forgeron
122 Rioux Mme veuve Edmond
124 DeBellefeuille Magella, électricien
126 Lachance Gérard, agent publiciste
128 Boivin Odilon, menuisier
130 Laporte Armand, emp. Q. Power
132 Lamontagne Jos-Eug., emp. C.N.R.

St-Amadour

144 Caron Adjutor, cuisinier
148 Walsh Napoléon, c.-maître Can. Import
152 Laveau Hilarion, rentier
156 Drouin Thomas, rentier
St-Hilaire Roméo
160 La Cie de Calfeutrage, Enr.
Plas-ti-co Product Mfr. Co.
Fournier J.-A., gérant Cie Calfeutrage plastique, Enr.
Fournier Marcel, clerc architecte
164 Laveau Roland, commis de malle
168 Deschênes Charles, chauffeur taxi
172 McGee Paul-Henri, com. boucher
174 Richard A., emp. B. Champlain
176 Labbé Napoléon, mécanicien
180 Gosselin Abel, emp. civil
184 Ouellet Léopold, rest.-épicerie
188 Catellier Edmond, emp. Dépt Chômage
192 Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal
196 St-Hilaire Ernest, pompier
St-Hilaire Wilbrod, électricien-plombier
198 Paradis Georges, ingénieur Min. Voirie
200 Turgeon Mme veuve Joseph
Turgeon Edgar, commis
202 Caron André, chauffeur taxi
204 Belleau Vitalien, soudeur

PALACE HILL — (See Du Palais)

PANET, de 1372 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur. — From 1372 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

9 Drouin Lucien
13 Nadeau Aurèle, mécanicien dentaire
17 Lord Abel, emp. Com. des Liqueurs
19 Corriveau Adél., emp. Brass. Champlain
33 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry.
Lafontaine Albert, journalier
47 Boisvert Léopold, journalier
51 Desbiens Ulysse, journalier
a Ouellet Lucien, mécanicien
b Grégoire Antonio,

2 Boivert L., restaurant
4 Légaré Félix, peintre
6 Lessard J.-M., épicier licencié
8 Jobin Emmanuel, journalier
Roy Roland, journalier
12 Bédard Ovila
14 Caouette J.-Paul, emp. Lebœuf & Grenier
16 Gignac Roger, emp. laiterie
Gignac Ovila, journalier
Gignac Armand, journalier
50 Duchesneau Gérard, journalier
Lemieux Emile, emp. Corporation
Bélanger Gérard, tail. de cuir
52 Bertrand Roméo, chauffeur de camion
Villeneuve Michel, plombier
Villeneuve J.-Ernest, emp. Arsenal
Villeneuve Paul, couvreur

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to Lairet River, Limoilou ward.

1 Auclair Alexandre, plâtrier
3 Cloutier Théodore, journalier
Naud Maurice
3½ Morency Roland, débardeur
5 Cardinal Wilfrid, journalier
Auclair Victor, méc. mach. fixes
7 Hochu Mme veuve Alfred
Hochu Léopold, emp. de la Cité
7½ Hochu Alfred, emp. de la Cité
13 Boucher Charles, journalier
19 Morency Pierre, boulanger
23 Arseneault Eugène, journalier
25 Garneau Alphonse, journalier
31 Valcourt Mme veuve Elzéar
Alain Jean-Claude
31½ Valcourt Oscar, commerçant fruits
35 Chavanel Paul, chauffeur camion
37 Marois C.-E., journalier
39 Breton Napoléon, commerçant
43-45 Martin Philippe, location de bicycles

49 Delamarre Joseph, menuisier
51 Bolduc Philippe, marchandises sèches générales
Pruneau A., pompier
51½ Bédard Jean-Paul, mécanicien Q. Power
51¾ Pruneau Adrien, pompier

Dorchester

63 Labrecque Henri, emp. Dom. Arsenal
65 Marcoux Jean, emp. de la Cité
71 Sévigny Ernest, ouv. en chaussures
73 Gauthier Philias, journalier
Salon Françoise
Gauthier Mme P., prop.
77 Ness J.-M., emp. Bureau de Poste
79 Lebel Télesphore, sr, rentier
81 Giguère Laval, comptable
83 Boutin Mme veuve Alphonse, magasin et rés. et Bureau de Poste
Boutin Mme R., Enr., lingerie
87 Lavoie Jules, camionneur
89 Guillemette Joseph, emp. s. civil
91 Lebel Paul-Emile, barbier
91½ Guillemette, Raymond, emp. Laiterie Laval
95 L'Heureux Mlle Imelda
Simard Roland, emp. Magloire Cauchon
101 Dinel Lucien, couvreur
103 Guay Paul, menuisier
105-107 Morneau Adélard, mécanicien
109 Lebel Jean, salon de barbier et rés.
111 Verret Joseph, gardien de nuit
113 Pelletier Mme veuve Adjutor
115 Marsan Maurice, menuisier
117 Deschênes Emile, journalier
127 Lebel Lucien
129 Paquet Rédempti, journalier
131 Rochette Mme veuve Joseph
133 Baribeau Nap., emp. Exposition
135 Samson Adolphe, journalier
137 Derose Lucien, camionneur

Avenue François Ier

143 Filion Léon, emp. Gen'l. Equipment
147 Corriveau Pascal, sr, forgeron
147½ Boulet Alfredo, emp. Anglo Pulp
157 Rochette Paul, vendeur
159 Morin Roméo, sténo au Parlement

De Meulles

173 Guillemette Philéas, méc. mach. fixes
177 Couture Napoléon, journalier
179 Martin Louis, emp. Dom. Arsenal
179½ Gravel Chs, journalier

---

4 Ouellet Antonio, emp. Quebec Power
6 Maheux René, journalier
Rousseau J.-P., commis
8 Hébert Antonio, vétéran
10 Plante Théophile, journalier
12 Denis Gaudias, journalier
14 Cardinal Joseph, journalier
16 Gariépy Omer, forgeron
18 Ferland C.-A., peintre
20 Voiselle Mme veuve Narcisse
22 Matton L., militaire
26 Desjardins Jean-Charles
28 ——
30 Boutin Joseph, mécanicien
32 Lachance Willie, journalier
34 Mercier Mme veuve William
34½ Bernier Mme veuve Louis
36 Giguère Joseph, machiniste
38 Giguère Simon, pompier
Labbé Paul-Emile, camionneur
42 Belley A., chauffeur camion
44 Lessard Arthur, commis
44½ Fournier Louis, cordonnier
48 Bédard Charles, journalier
50 Tremblay Adélard, emp. de la Cité

Dorchester

66 Janvier Elzéar, commerçant
68 Mercier Gérard, journalier
72 Métivier Louis, emp. de la Cité
76 McCarthy John, cond. taxi
78 St-Jean Honoré, boucher (rés.)
80 Carbonneau Geo., emp. Magloire Cauchon
82 Bouchard Jules, emp. Brookside
Cauchon Majella, menuisier
Drolet L.-D., boulanger
86 Goudreau Joseph, journalier
88 L'Herault Ls-Ph., plombier
Caron C., emp. Buanderie Impériale
90 Chez Léo-Paul, restaurant
92 Audet Lorenzo, mécanicien
94 Boucher Mme veuve Arthur
102 Landry Paul, menuisier
104 Cauchon Alphonse, menuisier
106 Delamarre Elzéar, emp. Pfeiffer
108 Mathieu Charles, cordonnier
110 Morissette Michel, emp. de la Cité
112 Baribeau Narcisse, emp. de la Cité
118 Bureau Henri, emp. civique
120 Moisan Napoléon, rentier
124 Lebel Lucien, chauffeur
126 Moisan L.-P., mécanicien
132 Turgeon Edgar, laitier
132½ Racine P.-H., militaire
136 Drolet Roland, pompier

Avenue François Ier

144 Racine E., chauffeur
148 Métivier Louis, journalier
148½ Bédard P.-H., boulanger
154 Cantin Joseph, couvreur
158 Bigaouette Chs-Alfred, mécanicien
162 Gagnon Wilfrid, journalier

De Meulles

176 Bélanger Christie, emp. civique

PARC DE L'EXPOSITION, aux limites de la ville de Québec, côté ouest. — From the limits of the city of Quebec, west side.

Exposition Provinciale de Québec, (bureau au Colisée.)
Colisée
Emery Boucher, directeur-gérant
Uld. Gauvin, surintendant

PARC DOLLARD, aux Usines de St-Malo. —To St. Malo shop.

Tardif Jean, emp. Arsenal et gardien.

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From Citadel to Merici Convent, south side of Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Blvd George VI

Réservoir Municipal
Monument Jeanne d'Arc
Prison de Québec
Tremblay Adolphe, Gouverneur
Monument Wolfe
— Musée de la Province de Québec (Parc des Champs de Bataille)
Rainville Paul, conservateur du Musée
Paquet J.-Henri, asst-conservateur
Comeau Noël-M., zoologiste
Langelier Mme Gustave, ornitologiste
— Archives de la Province (Parc des Champs de Bataille)
Roy Antoine, archiviste de la Province
Roy Pierre-Georges, archiviste consultant
Terrasse Earl Grey
Avenue Cap Diamant
Avenue Ontario
Avenue Wolfe
Puits Wolfe
Avenue Montcalm
Serres des Champs de Bataille Nationaux
Robinson Wm., gardener

PARC ST-CHARLES, de la rue Champfleury allant vers l'est, quartier Limoilou. — From Champfleury St. towards East, Limoilou ward.

Murphy J.-B., prop. Laiterie Murphy
Lepage Narcisse

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward.

Club de Tennis Victoria
— Lamonde Emile, surt Parc Victoria
Lamonde Maurice, chauffeur camion
Club des Raquetteurs Frontenac
Association des Employés Civiques
L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, Inc., directeur Leblond Alfred, abbé
Bouillé Léo, abbé, professeur Ecole Technique
Dion Gérard, abbé, professeur à la Faculté des Sciences Sociales
Girard Lucien, abbé, E.E.D.
Bérubé René, abbé, E.E.D.
Stade Baseball
Poste de Police de la cité No 16

PARENT (Avenue), de 79 rue St-Ambroise au Parc Victoria, quartier St-Sauveur. —From 79 St. Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

1 Voyer Henri, ass't-comptable en chef, Banque d'Economie N.-D. de Québec
Rhéaume Elie, emp. Tél. d'alarme
Turcotte G., journalier
1½ Cauchon Ant., emp. Mag. Cauchon
3 Verret Mme veuve Télesphore
Verret Mlle Lilianne, tech. dentaire
5 Poulin Adélard, commerçant
Poulin Jean-Paul, comptable
5a Vachon Odilon, messager
Vachon Mlle Marguerite, ouv. chauss.
7 Plante Joseph, méc. mach. fixes
9 Bilodeau Mme veuve Adolphe
Guérard Mendosa, mégissier
9½ Morency Mme veuve Edgar
11 Dubeau Mme veuve Jos.-Philéas
13 Bouffard Eugène, emp. C.N.R.
15 Martin Amédée, anc. emp. douane
17 Filion Richard, commis Cie Paquet, Ltée
19 Garneau Roméo, technicien dentaire
21 Despatis Henri, comptable National Cash
23 Trudel Gérard, teinturier, Maranda & Labrecque
Bédard Léger, agent d'assurances
25 Plante Rosaire, emp. Charcuterie Guay
27 Bélanger Olivier, messager B.C.N.
29 Lachance Jos., emp. de la Cité
Légaré Louis, commis quincaillier
Lafrance Louis, tailleur
Goupil Mme veuve Philippe
Lafrance Louis, jr, tailleur de hardes
Jobin Mlle Alice, emp. Arsenal
Paquet Mme Victorien
Légaré Mlle Isabelle, emp. Pâtisserie de Luxe
Grenier H., emp. C.N.R.
31 Bilodeau Alfred, débardeur
Guillet Mme veuve Gustave
Mailloux Joseph, briqueteur
Binet Mlle Antoinette, emp. P.-A. Alain
Binet Mlle Germaine, emp. Cyrille Robitaille Ltée
Trudel Isidore, pompier
Zicat Mme veuve J.-B.
Voyer Josaphat, embouteilleur
Dion Joseph, boulanger
Emond Mme veuve Achille
Rouleau Mlle Marie-Louise
Guillet Mlle Marguerite, emp. McGregor Paper & Bag
Zicat Mlle Rolande, ménagère
35 Gagné Mme veuve Anna
35¼ Badeau Alphédor, menuisier
35½ Bédard Arthur, emp. s. civil
35¾ Rochefort Roméo
37 Leclerc Donat, de Frs Leclerc, Enr.
37¼ St-Hilaire Jean-Paul, menuisier
37½ L'Heureux Aurélien, Armée Can.
37¾ Lanctôt Albert, emp. Ass. Législative

39 Mercier Henri, comptable Min. Colonisation
Mercier Paul-Henri, comptable
Lapointe Mme veuve Hector
Lapointe Mlle Jacqueline, commis
41 Picard Baldo, comptable Amyot & Fils
41½ Latouche Jos., mécanicien
43 Nadeau Paul, épicier, de Nadeau & Frère
43½ Nadeau Léo, de Nadeau & Frère
45 Royer Henri, commis B.C.N.
45½ Bergeron Joseph, barbier
47 Careau Henri, mécanicien
49 Tremblay Adjutor, rentier
51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
53 Blouin Georges, emp. Laiterie de Québec
55 Giroux Paul, mécanicien
Chicoine Jacques, commis taverne

2 Delisle Désiré, entrepreneur ferblantier-couvreur, Tél. 5-8426
4 Delisle Félix, commis épicier
8 Maranda Adj., rentier
18 Alain Adélard, journalier
20 Leclerc Cyrille, comptable
Leclerc Paul, comptable, Armée Can.
22 Couture Lucien, comptable en chef, Min. Terres et Forêts
24 Plante Lucien, commis voyageur
26 Roy Léandre, facteur
28 Mathieu Armand, de Mathieu & Sylvain
30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
32 Trudel Mme veuve Eugène
Trudel Robert, comptable
34 Falardeau Arm., marchand, charbon (rés.)
36 Thibault J.-W., électricien
38 Fradet Adjutor, fonc. municipal
Fradet Marcel, emp. Pepsi-Cola
Fradet Benoît, commis épicier
Fradet Jules, journalier
Fradet Romuald, emp. Quebec Power
Bonneau Mlle Annie
40 Bédard Gérard, épicier (rés.)
42 Paquet Mme veuve John
Gingras Armand, commis
Dion Albert, gérant Taverne Bienvenue
Boulanger Jean-Marie, mécanicien
44 Paquet Albert, expéditeur
Breton Elzéar, contremaître "Le Soleil"
Montminy Arthur, sr, cordonnier
46 Lacroix Arthur, épicier
48½ Bernier & Martel, contracteurs gén.
50 Linteau Léopold, charcutier (rés.)
52 Morin Mme veuve René
Morin Robert, emp. mf. chaussures
54 Pagé J.-Wilf., march. de thé et café, etc.
56 Laforte Edouard, commis J.-B. Lefebvre
Leclerc Armand-Louis, com. voyageur
58 Simard Philippe, machiniste
60 Nadeau Mme veuve André
62 Lacasse Henri, commis épicier
64 Lemay Rosaire, voy. de commerce
66 Dubeau Albert, comptable Com. Acc. Travail
68 Ratté Henri, de Ratté & Frère
70 Ratté Arthur, épicier (rés.)

PARENT SQUARE, From 235 to 269 St. Paul Street and St. André street.

PARK AVENUE, de 301 St-Cyrille au chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From 301 St. Cyrille to St. Louis Road, Montcalm ward.

37 ——
63 Maranda J.-Isidore, comptable
65 Samson Mme veuve J.-E.
Samson Mlle -Alma
Fiset Mlle Estelle
67 Alain Mlle Cécile
69 Giguère Roméo, rentier
69a Corrigan Miss Sarah
Gardner Miss Alice
Stein Miss Dorothy
Costello Victor, annuitant
Lajoie Albert
69a Feeley Edward
Feeley Albert
69b Shapiro Wm., prop. Manequin Reg'd.
71 Demontigny Elzéar, de Demontigny & Ponlot

Fraser

73 Gingras Eugène-J., négociant, président Magasin Lime Ridge Inc.
75 Hyndman Douglas
77–*1* Paquet Albert, emp. Acc. Travail
2 Lalande Roméo, emp. Min. Santé
3 Lavallée Joseph, gérant Banque Royale du Canada, succ. St-Sauveur
4 Legendre Mlle Thérèse
Montminy Mme veuve Alfred
Montminy Guy, emp. bureau
5 Lentgis C., prop. Capitol Jewellers
87 Cimon Hector, vice-prés. Price Brothers
89 Hébert Maurice-L., publiciste du Gouvernement et directeur de l'Office du Tourisme
Hébert Mlle Anne
Hébert Jean, emp. civil
Hébert Pierre, ann. C.H.R.C.
91 Archambault Maurice, I.C., rés.
93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd.
95 Rondeau J.-Élisée, ex-gérant de banque, rés. d'été Ch. Ste-Foy 3743
97 Prévost St-Denis, emp. Dépt Terres et Forêts
99 Levie J. J., président W. & J. Sharples, Ltd.
101 MacKay P. W., Manager Laurentian Forest Protective Ass'n
103–*1* Hamel Edouard, ingénieur en chef de la cité
Hamel Roland, étudiant
2 Hamel Gérald, emp. civique
105 Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
Mousseau Jacques, emp. Ass. Ind.
107 Lespérance C.-S.
109 Taschereau Claude, notaire de Taschereau & Taschereau
123–*1* deGoumois M.-A., supervisor Canada Life Ass. Co.
Picard Mlle Aurore
Godin René, étudiant
2 Déchêne Arthur M., rentier
Duhamel Mlle Dora
3 Lamontagne Eug., repr. Dominion Oxygen
4 McWilliam David, manager Canadian National Telegraphs
5 Roy Mme veuve J.-E.
Roy Robert, comptable
Roy Mlle Marguerite, emp. s. civil
125–*1* Demers Georges, ingénieur civil (rés.)
2 Clément Mme veuve Edgar
Flynn Mlle Lucie, emp. Com. Acc. Travail
3 O'Donnell John G., civil engineer Public Works
O'Donnell Mrs widow Hugh
O'Donnel Mme J.-O.,
4 Gaumond Amédée, emp. Revenu Prov., Service Taxes Corporations

Saunders

127 Grenier Bernard, médecin (rés.)
129–*1* Walsh Mme veuve Thos.-R.
2 Robitaille A.,
3 Désilets Luc, emp. civil
4 Tremblay J.-A., notaire

60 Lavoie Albert, voy. de commerce
62 Pelletier Esdras, rentier
Pelletier Alphonse, médecin (rés.)
64 Côté Léopold, ass't-gérant adj. Commission des Liqueurs
70 Audet Antoine, notaire, emp. Revenu
Audet Gilles, étudiant
Audet Michel, emp. civil
Audet Mlle Louise, dactylo
72 Deschênes Rodolphe-D., médecin du Ministère de la Santé (rés.)

Fraser

76 Mahon Fred T., grain and Ship broker
Byrne Miss Cecil
92–*1* Dussault J.-Ernest, rentier
2 Pozer Miss Ethel
3 Hyde Miss Alfreda
4 Bélanger Mme veuve J.-A.-A.
Bélanger Mlle Marguerite
5 Beaudry Jean-Jacques, comptable Imp. Life
96 Cream R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd.
102 Larue Mlles Béatrice et Henriette
108 Houghton T. Middleton, annuitant
110 Maher Thomas, ingénieur forestier (rés.)
120 Duval Arthur, notaire, (rés.)
124 Park Avenue Appartment
1 Beaudry Gust.-A., gérant Sun Life Ass. Co. of Canada, succ. Rive Nord
2 Gauvreau Mme E. W.
Gauvreau Léo, médecin (rés.)
Côté Mme Paul
Brunet Mlle Marcelle
3 Couture Mme veuve Louis
4 Roy Ls-Ph., ex-sous-ministre de l'Agriculture
5 Belec R.-J., inspecteur Gend. Royale
6 Samson Maurice, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
Samson Mlle Germaine
7 Fraser Daniel, ing. chimiste, prof. faculté des sciences
8 Bell A., de M., Colonel
Flood Nicolas
126 Boucher Marcel, chauffeur Frs Jobin

PÈRE ALBANEL, de l'Avenue Brown, et formant un angle droit pour aboutir à la rue Père Marquette, quartier Montcalm.

937–*1* Lachance Maurice, ing. minier
2 Fleet Douglas R.
3 Lesage Louis, avocat
4 Cochrane Georges-J.
5 Tessier Sabin, comptable
6 Gosselin Paul, capitaine
959–*1* Calley Mlle C.
2 Boissonnault Rosaire
3 Paradis Léo, inspecteur
4 Gauvreau Chs-Aug.
5 Deschênes Emile
6 Thompson Ken
975–*1* Blouin Conrad, surt B. Houde & Grothé
2 Terreau André, ass't-gérant Bell Tel.
3 Martineau A., emp. Com. Liqueurs
4 Pratte Jean, emp. civil
5 Barnard Ed-F., étudiant
6 DesRivières E.

PÈRE ARNAUD, de 1352 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur. — From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

21 Roy Edouard, menuisier
Tremblay Lionel, emp. Hobbs
25 Gingras Philéas, peintre
27 Pelletier Paul-Henri, pâtissier
29 Julien Mme veuve Charles
Julien Mlle Léonie, emp. Gardner
29½ Julien Albéric, bijoutier
31 Gagnon Elzéar, journalier
Gagnon Mme Elzéar, épicerie et rés.
31½ Antoine Cardemon, journalier
33 Pelletier Joseph, journalier
Pelletier Paul-Henri, journalier
Bédard Magloire, pensionnaire
35–37 Auger Léopold, riveteur, restaurant et (rés.)
45 Lebel Ernest, mécanicien
Després Mme veuve Alphonse
51 Rancourt Donat, commis taverne
55 Després Emmanuel, journalier

12 Nolet Gaudias, journalier
14 Hamel Lucien, navigateur
Hamel Alexandre, emp. Garage Munic.
16 Bernier René, menuisier
18 Racine Henri, journalier

18 Bilodeau Hector, chauf. camion
20 Gaudet Ovila, ouvrier
22 Duplain Marcel, emp. Q. Ry.
24 Nolin Maurice, journalier
30 Blanchet Henri, camionneur
Duchesneau Albert, journalier
Méthot Léonard, menuisier
32 Larose Georges, emp. Ulysse Ste-Marie
Larose Maurice
32½ Bernard F., menuisier
36 Massé Joseph
38 Plante Joseph, journalier
40 Larose Louis, journalier
44 St-Pierre Mme veuve Jean-Bte
St-Pierre Marcel
44½ Turcotte Jules, facteur
46 Gagnon Jos., emp. civique
Gagnon Mme veuve Louis
48 Lemieux Eugène, journalier
48½ Emond Lucien, emp. Consolidated Tanneries
Emond Omer, cord.-machiniste
Emond Gérard, journalier
50 Savard Lucien, technicien en radio
52 Doddridge Georges, journalier
54 Drolet Maurice, journalier
56 Mallard Paul, journalier

PÈRE GRENIER, de 823 rue St-Vallier allant à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 823 St. Vallier street to west, St. Sauveur ward.

Chénier

1 Fiset Geo.-Henri, emp. civil
Duquet G., homme de cour
3 Janvier Modeste, ancien charretier
Janvier Frédéric, anc. voy. de commerce
Janvier Philippe, commis épicier
5 Tendland Jos., emp. Com. du Havre
Ahern Raymond, homme de livraison
Trudel Maurice, emp. Br. Champlain
7 Mercier Maurice, chauffeur
9 Thomas Fernand, plombier
11 Belley Thomas, emp. C.N.R.
Doré Mme veuve Jos.-M.
Dion Ovide, peintre
15 Ouellet Chs, contremaître Universal Auto
19 Laberge Mme veuve Frs
Grenier Paul-Em., couvreur
Plamondon Maurice, emp. civil

Carillon

21 Alain Mme Georgiane Gagnon
23 Gravel Maurice, mécanicien
Maranda M., peintre
25 Hamel Maurice
27 Guay J.-A., boucher et charcutier
29 Roussel Maxime, cord.-machiniste
Pichette Léandre, emp. Quebec Steam Laundry
31 Boutet Alfred
Boutet Joseph, courtier en douane
35 Durand Mlle Zélia
37 Fortier Laurent
39 Harton Mlle Anna, épicerie et rés.
Harton Mlle Marie-Anna

Durocher

43 Gagnon Mme veuve François
45 Blouin Albert, pompier
Blouin Mlle M.-Paule, coiffeuse
Blouin Mlle Gilberte, emp. Rock City
Gingras Michel, méc. mach. fixes
Giguère Mlle Mathilda
Giguère Mlle Simone, ouv. chaussures
Gendron Octave, cordonnier
Morin David, forgeron
Morin David, jr, commis
47 Pépin Emmanuel, cordonnier
49 Gagné Mme veuve Joseph
49½ Tessier Roland, emp. marine
51 Racine Mme veuve Siméon
53 Létourneau Roland, commis Sûr. Prov.
Turcotte Lauréat, anc. commerçant
53½ Couture Mme veuve Louis
Couture L.-André, commis
53½ Couture Mlle Marguerite, ouv. chaussures
Caouette Jos., emp. Que. Power
55 Lamonde Joseph, peintre
57 Gaulin Onésime, rentier
Gaulin Mlles Rita et Juliette, commis
59 Genest Théodule, emp. civil
61½ Deschamps E., emp. "Le Soleil"
Déry Edgar, emp. Com. du Port
63 Fiset Mme veuve Paul
65 Boivin Wilfrid, emp. Garage Municipal
67 Rancourt Napoléon, commis taverne
Brousseau Ovila, journalier

Bayard

81 Young Albert, emp. bureau de poste
83 Cormier Alcide, emp. C. N. R.
87 Gauvreau Mlles Philomène et Marie
Demers Mme veuve F.-X.
89 Gauvreau D.-Adélard, comptable, Action Catholique
Gauvreau Ls de Gonzague, emp. civil
Gauvreau Jean-M., commis bureau
Leclerc Mlle M.-Ange, commis bureau
91 Letarte Gaudias, fils, militaire
93 Bédard Ulric, de Ulric Bédard Ltée

St-Germain

105 Tessier Mlles Bern. et M.-Jeanne, ouv. en chaussures
Tessier Mlle Léontine
Tessier Emile, emp. J.-E. Samson
107 Morency Mme veuve J.-P.
Cloutier Onésime, opérateur linotype
Huot Placide, plombier
Laperrière Mme veuve Alphonse
Laperrière Mlle Germaine, ouv. en chaussures
Picard Edouard, emp. de la Cité
Picard Roland, pompier
109 Gagnon Joseph, méc. mach. fixes
111 Jobin Wilfrid, cordonnier
Nadeau G., cordonnier
Bédard Roger, débardeur
113 Baker John, snr, charretier
Malouin Gérard, cord. machiniste
Drouin Alfred, commis
Gauvin Joseph, emp. St. Lawrence Paper Bag
Gauvin Albert, peintre
Gauvin Emile, plombier
Moreau Roland, camionneur
117 Roussin Rolland
119 Bouthillette Gaudias, emp. de la Cité
127 Ecole modèle St-Luc
Révdes SS. de la Cong. Notre-Dame
Beaulieu Mlle Jeanne, inst.
Benoît Mlle Géraldine, inst.

St-Luc

135 Lebel Mme veuve O.
137 Vachon Maurice, emp. Q. Power
141 Cormier Alexandre, cuisinier
141½ Clavet Majella, journalier
Drouin Arthur, tailleur de cuir
143 Pedneault Clément, emp. de la Cité
145 Robitaille Octave, constable municipal
147 Carpentier M., emp. civique
149 Hamel Léon, emp. Webster
153 Lelièvre Joseph, agréeur
McCauley Jimmy, emp. Synd. Québec
161 Demers Roland, instituteur
163 Brown O., mécanicien
Gilbert Joseph, ouv. en ciment
Jacob J.-A., emp. Eastern Steel Co.
Bélanger Mme veuve Raoul
Bélanger Paul, agent
Bélanger Roger, emp. Ch. Frontenac
Bélanger Mlle Rita, emp. Kresge S.S. Co., Ltd.
Roy Joseph, journalier
167 Grégoire Jean-Paul, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
169 Garneau Adjutor, journalier
171 Pouliot J.-A., horloger-bijoutier (rés.)

St-Sauveur

175½ Martel Paul, cordonnier, réparation
179 Brindamour Arthur, boucher
Lamonde Arthur, vétéran

Aqueduc

183 Dionne Mme veuve Salomé
Bréard Henri, barbier, (rés.)
183½ Gaumond Roger, emp. J.-L. Drolet
Gaumond Chs-E.
187 Vallières Arthur, emp. Jos. Vaillancourt
Bouchard Richard, journalier
189 Fournier Francis, classificateur
191 Hamel François, tailleur
193 Chabot Eugène
195 Thivierge Geo.
Chabot Mme veuve Edgar
197 Dussault P., opérateur
Godbout Mme veuve Joseph
199 Barbeau Omer, agt d'ass.
201 Hamel Arthur, emp. Que. Ry.
Descombes Antonio, emp. Q. Power

Montmagny

Chénier

8 Trudel Roger, emp. de la Cité
Carrier Joseph-M., emp. de la Cité

Carillon

10 Pepin Alfred, cord.-mach.
10½ Gravel Rosaire, emp. Laiterie Laval
26½ Monfette Clément, militaire
Legrand Mme veuve Albert
Denis Joseph
Paquet Wilfrid
McDonald Mme veuve Georges
28 Dechêne Henri
Therrien Louis, cuisinier
30 Duchesneau Albert, emp. Arsenal, Valc.
Tremblay Henri, opér. pelle mécanique
30½ Lapointe Alphonse, emp. C.N.R.
32 Bisson Paul-Henri
Bisson Fernand, ouv. chaussures
Bisson Nap., ouv. chaussures
32½ Dion Robert, journalier
34 Robitaille Arthur, de Bouchard & Robitaille, contracteurs en amiante. Tél. 5-8798 et 5-8545

Durocher

36 Bisson F., cordonnier-machiniste
40 Dorion Lucien, voy. commerce
42 Trudel Mme veuve F.
Labrecque Ernest, emp. Dépt Voirie
44 Chouinard Oscar, emp. Clarendon
Guilbault Joseph, débardeur
46 Bruneau Jean, contremaître
48 Langlois Léonidas, comptable
50 Langlois Emile, typographe

Alleyn

52 Voyer Paul-Emile, gérant Voyer & Fils
54 Doré J.-L., emp. Davie
Lachance Gaston, emp. civique
56 Lessard Lucien, cordonnier

Bayard

80 Beaulieu Mme veuve F.-X.
Beaulieu Mlle Y., ouv. en chaussures
Bergeron Albert, tailleur de hardes
84 East Mme veuve Sylvio
86 Gingras Alfred, épicier (rés.)
Villeneuve Léopold, cond. d'auto
90 Gamache Lauréat, charron
94 Plante Arthur, anc. boucher
Plante Raymond, commis
96 Juneau P.-E., ouv. chaussures

St-Germain

106 Pouliot Adjutor, presseur
Pouliot Roméo, presseur
108 Fortin Mme veuve Frs
110 Maheux Laurent, cond. Q. Railway
112 Lachance Maurice, emp. civil
Lachance Mlle Pauline, emp. Q. Power
Armand Jules, emp. Davie
Goulet G., mécanicien
Turgeon Georges, asst-comptable
Trudel Rolland, emp. Que. Power
114 Devarennes Albert, emp. Parisian Corset

118 Clavet Louis, marchand
Loiselle Mme veuve Clovis
Loiselle Roméo, emp. restaurant
120 Goulet Edouard, menuisier
Beaupré Toussaint, boucher (rés.)
122 Maranda R., emp. s. civil
Lebel Alfred, emp. Br. Boswell
124 Falardeau Jacques, menuisier
126 Genest Adélard, emp. Arsenal
Genest Gaston, emp. St. Lawrence Metal Works
Genest Georges, emp. Syndicat de Québec
126½ Pelletier Théophile, journalier
128 Careau Jos., peintre

St-Luc

132-134 Blouin Antonio, épicier
134½ Blouin Antonio, épicier (rés.)
136 Thibaudeau Eugène, ch. de taxi
140 Ferland Elzéar, emp. de la cité
Ferland Omer
142 Ferland G.
146 Côté Eugène, cordonnier
148 Langevin J.-P., camionneur
150 Boutet René, militaire
154 Bourassa Henri, charretier et marchand
Carpentier Henri, emp. dépt des Incendies
156 Côté Gérard, emp. Woodhouse
156½ Girard Joseph, comptable
Girard Jean-M., rep. Laboratoires Abbott Ltée
158 Vallerand Mme veuve Emile
158½ Garneau Alphonse, garde-magasin
Bédard Ulric
160 Giroux Théophile, emp. Henri Bourassa
162 Hamel Arthur, pompier
Jennings Elzéar, peintre
162a Bouchard Joseph, journalier
162b Hébert Gérard, menuisier
164 Trudel R., emp. Coopérative
164a Berard Emile, menuisier
164b Trudel Maurice, emp. Quebec Power

St-Sauveur

172 Beaupré Alfred, épicier (rés.)
174 Gervais Emile, tailleur de cuir
176 Gignac Alfred, cordonnier
Garneau Majella, agent d'assurances
178 Gignac Louis, emp. Quebec Power
180 Bédard Albert, emp. Gaz Quebec Power
180½ Fournier Roland, journalier
Gosselin Mme O.
Gosselin Sarto, emp. A.-E. Marois

Aqueduc

182 Bilodeau & Giroux, meubles
186 Clavet Achille
186½ Bilodeau Albert, ch. camion Cie Légaré
192 Paquet Alexandre
194 Paquet Odilon, tailleur en cuir
200 Deguise T., gérant Caisse Populaire St-Malo
Boiteau Léopold, commis
202 Asselin Elzéar, comptable

PÈRE LACOMBE, (autrefois rue St-Antoine S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

11 Vallerand Lucien, emp. Arsenal Valc.
Lafrance Antonio, journalier
13 Roy Joseph-Chs, voyageur
13½ Létourneau Frs, emp. Terreau & Racine
17 Baribeau Oscar, emp. Min. Voirie
17½ Larose Eugène, journalier
21 Gingras Maurice, emp. Min. Agricult.
23 Verreault Joseph, contremaître
35 Turcotte Aurore, débardeur
Turcotte Roger, débardeur
Turcotte Joseph, débardeur
Turcotte Gaudias, journalier
Turcotte J.-M., emp. Dom. Corset
Baribeau Elzéar, journalier
37 Girard Joseph, plombier
Girard Mlles Françoise et Louisette, emp. J. L. S. Morency
Petitclerc Barnabé, journalier
39 Larrivée Ls-Phil., peintre
Boily Mlle Irma, commis

PÈRE MARQUETTE, autrefois rue Marquette, de 3 Avenue Bourlamaque à 57 Avenue Dessane, quartier Montcalm. — Formerly Marquette street, from Bourlamaque Avenue 3 to Dessane Ave. 57, Montcalm ward.

Avenue des Erables

45–*1* Létourneau J.-Rosario, voy. commerce
2 Dugal Mlles Yvonne, Rebecca et Maria
3 Barclay Denis-H., annuitant
Barclay Mlle Eugénie, emp. C.P. Tel.
4 Mercier Mme veuve Ernest
Mercier André, étudiant en biologie
5 Leblond Joseph, médecin (rés.)
6 Roy Mme veuve Achille
Lemieux Mlle Adine
47 Ecole Montcalm
Frères de l'Instruction chrétienne
Rév. Frère Heraclas, directeur
53–*1* Lalonde Mlle Françoise, conférencière
Lalonde Mlle M.-Paule, conférencière
Lalonde Mlle Suzanne
2 Fleury Lionel, emp. Ass. Chômage
3 Mignault Mme veuve Lucien
Béland Mlle Léonie, caissière
Latulippe Tancrède, emp. B. Houde & Grothé
4 Martin J.-O., industriel
5 Bazin André, comptable
6 Barrette Gérald, insp. arpentage, Min. Terres et Forêts
55–*1* Bigaouette Major G.-O.
Donaldson Mlle Florence, dactylo
2 Denault Mlle Hayda, directrice B. Service familial
Denault Mlle Solange, emp. Ass. Chômage
Denault Mme veuve Amédée
3 Joseph Wm. K., de Joseph & Co. Ltd.
4 Gravel Mlle Lucienne
5 Tremblay Maurice, prof. Sciences Sociales
6 Grothé J.-Jacques, ass't-gérant B. Houde et Grothé Ltée

Avenue Manrèse
Avenue Casot

89 Paré Lorenzo, emp. Laurentide garage
91 Vallée L.-J., emp. Min. Travail
Vallée Mme veuve J.-S.

Avenue Moncton

93 Jasmin Léopold, emp. civil
95 Hébert N.-C., en charge bureau Immig.
97 Godbout Claude-R., voy. de commerce
99 Mercier Eugène, évaluateur de la Cité

Avenue Brown

101 Trahan J.-A., ingénieur civil (rés.)
103 O'Reilly W. E., agt général C.P.R.
105 Cloutier J.-D., Surt. mécanicien C.N.R.
107 Langlois Gédéon, asst-sec. Commission Champs de Batailles Nationaux
Langlois Roland, commis
109 Simard Alfred, de Simard & Voyer
Simard Jean-Pierre, de Simard & Voyer
111 LeBel Roméo, ing. forestier, chef de Service, Dépt de la Colonisation

Avenue Bougainville

117 Guay Ladislas, cordonnier
119 Hughes Horace-W., annuitant
121 Angers Raymond, emp. civil
Martineau Mme veuve H.-O.
Martin Mme veuve J.-A.
123 Lecouvie Norman, foreman Gas Division Que. Power

Avenue Murray

Eglise des Sts-Martyrs Canadiens
153 Gauvin Eugène, sacristain
30 Hamel Fernand, de J.-N. Hamel & Cie
Gagnon J.-Edgar, gend. police prov.
Pelland Cary, barbier Ch. Frontenac

Avenue des Erables

40–*1* Bégin Mme veuve J.-C.
Hallé Paul, ingénieur civil
Bégin Mlle Simonne
Bégin Georges, masseur
2 Prevost Omer-E., gérant magasin Baie Comeau
3 Bouret J.-Bte, ing. Anglo Pulp
4 Lachance J.-E., rentier
5 Roe Mrs. widow James P.
McDonough Miss A., emp. Que. Power
6 DesRivières Guy, avocat (rés.)
46–*1* Raymond Maurice, dessinateur Dépt Tr. Publics
2 Gagné Mme veuve Albert
Therrien Mme veuve Elzéar
3 Rondeau Charles, agent d'immeubles
4 Laverdière L.-P.-L., emp. Tr. Publics
5 Anctil Mlle Bérangère, garde-malade
Anctil Mlle Gab., emp. Colonisation
6 Ménard J.-P., ingénieur civil

Casot

90 Roger Paul, médecin, rés.
92 Bernier Lorenzo, arpenteur
Bernier Mlle Suzanne, sténo sûreté prov.
Bernier Mlle Thérèse

Moncton

94–*1* Labrèche Viger Jos.-Ls, vice-président Acc. Travail
2 Giguère Arthur, rentier
3 Lavoie Georges, comptable Min. Tr. Publics
4 Bureau Mme Alexandre
96–*1* Wayland Raymond J., de Lessard, Wayland & Cie
2 Bell Fred, emp. Price Brothers, Ltd.
3 Archer Mrs. widow Edward L.
4 Laiken J. D., manager Federal Stores
5 Hamel Robert
6 Gaudry Roger, chimiste
98–*7* Amyot S.-Eug., emp. Min. Colonisation
Amyot Geo., emp. Min. Colonisation
Amyot Mlle Pauline, emp. Comm. Acc. Trav.
8 Girardin Rodolphe, voy. commerce
9 Gosselin Paul, emp. Quebec Power
10 Fortier Louis, repr. Nyal
11 Gobeil Ant., avocat (rés.)
12 Gagnon Pierre, éval. d'assurances
98b–*1* Morency Jean, tabaconiste
2 Côté Anatole, I.F., Brown Corp'n. (rés.)
3 Hatch Mme veuve Hugh
4 Lafleur Vilandré
5 Marchand Jean, emp. civil féd.
100 Desbois Denis, emp. Dépt Voirie
102 Gosselin Jean-L., emp. Bureau de l'Auditeur de la Prov.
104 Giroux Roger, emp. C.N.R.
106 Marotte Léopold, comptable licencié
108 Côté J.-Célestin, rentier
110 Parent Mme veuve Cléophas
112 Beauchamp J.-Emilien, avocat, (rés.)
114 Rondeau Mlle Léontine, gardienne
Rondeau Mlle Georgiana, gardienne
116 Lanouette L.-C., rentier
Lanouette Mlle Jacqueline
Lanouette Louis-E., jr, photographe

Avenue Bougainville

116½ Caisse Populaire des St-Martyrs Canadiens, Roch Létourneau, gérant
118 Sinclair Miss Hazel, teacher
Plaine Mrs. widow Joseph
Plaine Miss Margaret
120 Whelan Arthur, office manager Bell Tel. Co.
122 Rochon Joseph, pompier
124 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre
126 Berryman Mrs. widow W. J.
Crotty Albert Thomas, clerk

128 Grenier J.-Nap.-E., brigadier, de Grenier, Ruel & Cie

Avenue Murray

132 Fontaine C.-R., trésorier de la Cité
134–*1* Wagner Louis, cotiseur
2 Kirouac J.-Robert, de J.-A. Kirouac, Ltée
3 Roussin Mme veuve Alfred
Roussin Geo.-Albert, C. A.
4 Gascon Samuel, journaliste
136 Appartements Marquette
1 Lortie Thomas, gérant local La Cie J.-B. Rolland & Fils
2 Prévost J.-J., du Garage Victoria Ltée
3 Hallé Mlle Alexina
Hallé Mlle Lumina
4 Fugère Paul, médecin
5 Lessard J.-R., gérant Entrepôt Idéal
6 Leclerc J.-Antoine, pharmacien, (rés.)
144 Grégoire J.-E., avocat, repr. Marion & Marion (rés.)
154 Laliberté Adj., agent d'assurances, sec.-trésorier Iroquois Reserve Fish and Game Club

Avenue de Bienville

Avenue des Braves

178–*1* Foucault J.-Arthur, emp. Dépt chasse et pêche
2 Doyle L.-P., comptable, succ. Haute Ville B. de Commerce
3 Boulanger Jean-R., Lt-Col., officier Ass. Chômage
4 Martineau Robert, de Gérald Martineau
5 Leclerc André, avocat, député-greffier, Cour du Recorder
6 Tessier Willy

Avenue Lévis

180 Couvent "Saints Martyrs Canadiens" dirigé par les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame
Révde Mère St-Jean Du Carmel, supérieure
182 Ecole des "Sts-Martyrs Canadiens" Rvds Frères Maristes, Révd Frère Louis Maximin, directeur

Belvédère

184 Légaré Lt-Col. Ernest
Légaré Mlle May
186 Vallée Alb.-J., gérant des Achats, E. Lagueux & Fils
188 Gauvin Jos., mfr de glacières
190 Talbot Mlles Bernadette et Judith

PÈRE PELLETIER (Avenue), (voir — see **Boulevard des Alliés,**) de 2184 1ère Avenue aux Terrains de l'Exposition, quartier Limoilou. — From 2184 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou. ward.

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch. — Foot of Crown Street, St. Roch ward.

PETITE RUE CHAMPLAIN, (voir—see) **Little Champlain.**

PLACE BERTHELOT, de 10 St-Michel à 6 Lachevrotière, quartier St-Jean-Baptiste.—From 10 St. Michael to 6 Lachevrotière, St. John Baptist ward.

St-Michel

1 Pepin Robert, emp. civil
3 McGrath Mrs. widow W.
Cova F., de Terrazo, Mosaïque et Tuile, Ltée
Theonast Miss S.
Theonast Mike
Theonast John
Lavigne Ls-A., contrôleur des licences Min. Chasse et Pêche
5 ——

PLACE D'AIGUILLON, de 26 rue des Glacis à 23 rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste. — From 26 des Glacis St. to 23 d'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward.

D'Youville

5 Champlain Oil Products, Ltd., Sta. Gaz Jobidon Edouard, représentant
7 Taverne "Canari", Alphonse Darveau, prop., (rés. Latourelle 158) Tél. 2-0172
9 La Procure Générale de Musique, Enr. Omer Létourneau, administrateur
11 Taverne Select, J.-L. Loiselle, prop.
13 National Health Institute
Lachance Alphonse, prop.
Trunscon Steel Co. of Canada, Ltd.
M. J. O'Brien, manager
Can. Roofing & Flooring Reg'd.
Cantin Jean-Chs, avocat
Lesage Louis, avocat
Corbeil A.-R., ing. forestier
Carrier Robert, ing. forestier
15 Au Meuble Moderne, Enr.
21 Beaulé & Morissette, architectes

14-16 Edifice Cimon

Rez-de-chaussée

Dubé & Dubé, ent. généraux
Association des Ing. For. de la P. de Q.
Fernand Boutin, prés.

1er Etage

Cimon H.-P., court. en imm. et assurances
Immeubles & Epargnes, Inc.
Immeuble Preston, Ltée
Can. Tractors Supplies
Percy Roger et Devarennes Jules, reprs.
Shell Oil Co. of Canada, Ltd., District Office
Marshall J. C., gérant

2ème Etage

Gilbert Marc, ing. civil
Lambert F.-X., contracteur
Grenier J.-H., ingénieur forestier
Grenier J.-W., ingénieur forestier
Lussier Omer, ing. forestier
Lachance Paul-E., ing. forestier
Arsenault Nérée, ing. forestier

3ème Etage

Jean-Chs-A. & Roland Dupéré, architectes
Huot A.-A., agent d'assurances
Fuller Brush Co., Ltd.
Grégoire J.-Eddy, gérant
Phoenix Ass. Co. of London, Ang.
Deserres Chs, inspecteur

D'Youville
Côte d'Abraham
St-Eustache

22 Edifice Centre "Médico-Dentaire"

1er étage

Hamel, Leahy, Hamel & Leahy, chirurgiens dentistes

2e étage

Caron Wilfrid, médecin chirurgien
Frenette Olivier, médecin auriste
Lemieux Renault, médecin

3e étage

Royer Maurice, chirurgie osseuse
Sirois Jean, chirurgie nerveuse
Morin Eustache, médecine gén.

4e étage

Fuger & St-Hilaire, appareils auditifs
Langlois & Langlois, chirurgiens dentistes
Langlois Marcel, médecin chirurgien
Roy Roger, optométriste

5e étage

Grandbois Jean, médecin
Huot René, chirurgien dentiste
Normand Rodolphe, concierge

PLACE D'ORLÉANS, Site actuel du Bureau de Poste Central. — Now New Central Post Office.

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur. — From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts., St. Sauveur ward.
Monument Durocher.
Marché St-Pierre — Halle St-Pierre.

PLACE GEORGE V, de 79 Grande-Allée au sud, quartier St-Jean Baptiste. — From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

1 Ecole Provinciale des Arts Domestiques
Service de l'Economie Domestique,
Gauthier Emile, directeur
Vaillancourt Mlle M.-A., directrice des cercles de fermières
Le Beau Mme P., secr. du service
5 Club des Journalistes—Quebec Press Club
Beaubien J.-A., Colonel, trésorier
7 La Commission Municipale
Ministère des Terres & Forêts
Sicard Ed., mg. forestier
Corbin Mlle M.
Service Provincial d'Urbanisme, Pelletier B.I.P., directeur
9 Appartements Louise:
1 Bossé Henri-G., purchasing agent Q. Power
2 Rouillard Léon, avocat (rés.)
3 Lanctôt Robert, emp. Dom. Corset
4 Morin J.-Arthur, valeurs de Placement
5 Bolger Miss Lottie
Bolger Allan E., manager Bank of Montreal Breakeyville
6 Darveau C.-V., avocat (rés.)
7 Levasseur L.-H., de la Centrale d'Achats, Enr.
8 Houde Lucien, emp. civil
9 Carrier Ed., concierge
11 Pratte Gaston, de Pratte & Côté, Enr.

PLACE JACQUES-CARTIER, de 35 rue Notre-Dame-des-Anges à 277 rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame des Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

Notre-Dame des Anges

3 La Librairie Langlais, Ltée
5 Giguère J.-E., débit de tabac

St-Joseph

15 Hôtel St-Roch
17 Dumas B. & Frère, salon de barbier

St-François

25 Poste de Police No 3

Du Roi

St-Joseph

PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN, de 1 rue Dalhousie à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

1-5 La Traverse de Lévis Ltée (bureaux)
— La Traverse de Lévis, ponton
La Traverse de Lévis, salle d'attente
Levis Ferry News
Comptoirs de la Traverse
L'Agence de Taximètres Québec, Enr.
— Can. Nat. Rys. baggage room
— Jeffrey Eugène, chaloupier
— Edifice du Pilotage
— Département du Transport (voir rens.), Branche du pilotage
— Service du Pilotage Québec & Montréal Quebec Pilot Office
Légaré J.-A., comptable
— Montreal Pilot Office, Albert Hamel ass't-sur't du Pilotage
Maheux J.-A., commis
— Bureau des Examinateurs des Capitaines et seconds

Lachance Nap., examinateur
Ecole de Marine, Antoine Pouliot, pilote instructeur
Inspecteur des petits navires
Houde J.-G., capt. inspecteur
Radio Service Dépt du Transport
Moore W. J. E., inspecteur senior
Messier J.-L., inspecteur
Radio License Office
Bureau des licences de Radios
3-5 Canadian National Railways, building
Gauthier J.-E., general superintendent; J. A. d'Anjou, supt. of Transportation, Corriveau G. E., District Engineer; L. Marchand, Industrial Engineer
Mechanical Dept F. Bittner, Supt. Motive Power & Car Equipment
Labrecque E., District Freight Agent
Proulx J. W., asst.-chief

4 Commission des Liqueurs (succ.) Gaboury Lucien, gérant
10-12 Hôtel Brochu, Enr. Brochu Roméo et Wilfrid, props
16-18 Méthot Mme L., restaurant et rés.
20-22 Racette J.-G., épicier licencié

St-Pierre

24 Ruel Alphonse, taverne
26 Noël Paul, mécanicien
St-Hilaire Napoléon, gardien de nuit
Jeffrey Eugène, chaloupier
Pelletier Antonin
28 Salle de pools
30 Au Grand Café
Deschênes J.-G., prop.
Champlain Valet Service, Enr.
34 Boisbrillant M., taverne
36 Marcoux Mme veuve Robert
Vigneault Amédée
Vigneault Alfred, Marine Can.
Vigneault Armand, emp. Davie
Pelletier Oscar, peintre
Leblanc Jules, emp. Cop. Fédérée
38-40 Coopérative Fédérée de Québec
J.-Romuald Belzile, gérant

Notre-Dame

42 Pelletier Arthur, emp. C. des Liqueurs

PLACE MARCHÉ FINLAY — voir — see Finlay Market place.

PLACE MONTCALM, de 153 Grande-Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.—From 153 Grande-Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward. — Monument Montcalm.

1 Kay Wm. James, insp. Amm. Board of United Kingdom and Canada
3 Brunelle Mme veuve Louis, emp. B. d'Enregistrement
Brunelle Yves, étudiant
Brunelle Pierre, étudiant
Howard Mrs. Linda John
Martin Jos., Capt. Canadian Marine
5 Picher Mlle Madeleine
Dufrêne Mme Henri

10-*1* Dion J.-A., ajusteur d'assurances
2 Fortier P.-W., emp. s. civil
3 Gaudreault Emile, emp. civil
Poulin Ernest, rentier
Cinq-Mars Mme veuve Edouard
4 Peters Miss T. M., emp. s. civil
5 Carlin Geo.-E., emp. civil

PLACE ROYALE, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville, quartier Champlain.—Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.

3 Hôtel Louis XIV, Ltée
Lauzon Henri, gérant
3½ Olivier Ls-G,. barbier
5½ Marier Albert, Ltée, imp. de bijoux
Dussault & Hardy, agents mfrs
5½ McKenzie James, emp. Com. Liqueurs
Hamelin Frère Enr., agent mfr
7 Paquin Alphonse, entr., entrepôt
7½ Laberge Léopold, barbier
Garneau Georges, commis
Gaudet Mme Freddy
Fiset Mlles Bernadette et Cécile
9 Moisan Ernest, débardeur
Bouliane Mme veuve Pierre
9½ Desjardins Raymond, charpentier
Bernier Napoléon, menuisier
Lamontagne Philippe, contremaître Talbot, Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd.
Noël Armand
Pineault Paul, emp. de la Cité
11 Roy Raoul, plombier
13-*1* Thibault Alphonse, emp. Ateliers St-Laurent
2 Boily Roland, ch. mécanicien
3 Guérin P.-E., emp. C. N. R.
4 L'Heureux P.-H., emp. Rest. Rivard
5 Pouliot Omer, cuisinier
Pouliot Mlle Thérèse, corsetière
Martel Mlle Jeanne d'Arc, emp. Hôtel Louis XIV
6 Vaillancourt Mlle Reine
15 Doyle William, Reg'd. (entrepôt)

12 Turgeon J.-Odilon, m.-tailleur
18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Boutin Joseph, abbé, curé

PLESSIS, de 60 rue Scott à 35 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 60 Scott St. to 35 Claire Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

3 Langevin F.-X., cordonnier, rép. de chaussures (boutique)
5 Laforce Horace, rentier
7 Blouin Guy, boucher, de Blouin J.-L. & Fils
9 Poitras François, facteur
11 Pageau Maurice, menuisier
13 Gilbert Mme veuve Tancrède
Gilbert Mlle Laurette
15 Letarte Mme veuve Albert
St-Hilaire Lionel, menuisier
17 Côté Mlles Imelda et Juliette
Rousseau Mme L.-Alphonse
Juneau Mme veuve Lucien
Rousseau Mlle Yvette, asste-comptable
19 Hamel Léopold, anc. conduct. Q. Ry.
Gervais Pierre, prof. et emp. Terres et Forêts
Frawley Mrs. widow Martin, emp. Arsenal
21 Demers Donat, chauffeur
23 Smith J.-A., épicerie et rés.

2 Bayd Joseph-J., pompier
4 Lettlejohn Mrs. widow W. E.
6 Jones William, laborer
8 Lefebvre Léon, Sec. succ. No. 89, Légion Canadienne
10 Latouche Yvan, contracteur
12 Walling Kennath, insp. C. des Liqueurs
14 Labrecque Mme veuve Alphonse
Labrecque Joseph, emp. civil
16 ——
18 Bernier Henri, emp. Quebec Power
20 Sheehan R.-G., laborer
22 Picher Armand, emp. s. civil
24 Lachance Lauréat, tailleur d'habits
Lachance Apollinaire, pensionnaire
Lachance Jean-Claude, emp. Bell Tel.
Lachance Marc, emp. Bell Telephone
26 Nestor Miss Julia
Dupéré Miss Vera

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier. — From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.

5 Penco Oil Co., Ltd., et Station de Gazoline
Dufour Adjutor, gérant
4 Cité de Québec, Dépt des chemins
6 Verreault Arthur, surintendant, dépt des chemins de la Cité (rés.)

PONTGRAVÉ, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

1 Masson Irénée, chef des nouvelles "Le Soleil"
3 Langlois Geo., prés. Les Utilités Domestiques Ltée
5 Mercier Yves, emp. Ministère des Mines
7 Leclerc Gérard, emp. Banque d'Economie
9 Cabana J.-Alex., emp. Comm. du Port
11 Dostie Edouard, machiniste
Dostie Mme veuve Edouard
13 Dompierre Lauréat, électricien
Dompierre J.-Georges, voyageur
15 Gingras Maurice, de Simard & Gingras
19 Laplante Albert, pompier
23 Thériault J.-Ludger, président J.-L. Thériault
25 Paquet Etienne, camionneur
25½ Flesch Louis, contremaître Shaw. Power
27 Lehoux J.-Lorenzo, agent d'assurances
29 Rousseau Josaphat, emp. Dépt Terres et Forêts
29½ Lemire Donat, emp. Shaw. W. & P. Co.
33-35 Grenier G.-H., épicier (rés.)

4 Moffet Lucien, poseur d'amiante
6 Pouliot Eugène, menuisier
8 Lavoie Ls-Ph., sr, pompier
Lavoie Ls-Ph., jr, emp. Quebec Power
10 Binet Amédée, comptable et syndic
12 Marineau Albert, comptable
14 Beaumont Col. J.-E.-Wilfrid
16 Leclerc Lionel, voy. commerce
18 Couillard Stanislas, peintre
20 Beaulieu Roland, emp. Bell Tel.
22 Blouin Jos.-Pierre, emp. dépt Agric.

PONT SCOTT (ROUTE DU), de la Rivière St-Charles à 1314 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1314 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

3 Gelinas Willie, journalier
Bédard Louis-Edouard, chauffeur
Bédard Gaston, ouv. chaussures
Bédard Jean-Louis, ouvrier chaussures
5 Rochefort Octave, emp. Ateliers St-Laurent
Rochefort Mlle Gertrude
Ouellet Edouard
7 Miller J.-B., journalier
Dion Gérald, ass't-gérant Singer S. M.
9 Marcoux Emile, emp. s. civil
11 Piché Mme Georges
Lemieux Saül, rentier
Bertrand Mlle Noëlla, emp. Hôpital Militaire
Pépin Mlle Rose-Alma, emp. Hôpital Militaire
13 Couture Anselme, menuisier
15 Bertrand Gérard, emp. Ateliers St-Laurent
17 Paquet Philippe, emp. de la Cité
Paquet Mlles Jacqueline et Rita
Paquet Mlle Gemma, ouv. chaussures
Paquet Mlle Colette
19 Presbytère N.-D. de la Pitié
Eglise N.-D. de la Pitié

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts à 14 rue Buade, quartier Champlain.—From Remparts St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

— Archevêché de Québec, Palais Cardinalice
Roy Maurice, Mgr, Archevêque de Québec
Garant Chs-Omer, Evêque titulaire de Zorolus et auxiliaire de Québec

Grandbois Georges-Etienne, Mgr, P.A., vicaire général
Beaulieu Charles, chanoine, secrétaire de l'assurance Mutuelle des Fabriques
Rochette J.-Victor, chanoine, proc. de l'Archevêché
Chamberland J.-Alfred, chanoine, directeur national Les Oeuvres Pontificales Missionnaires
Chouinard Edgar, chanoine, procureur diocésain de l'Archevêché
Desrochers Bruno, chanoine, chancelier
Hamel Jean-Robert, abbé, notaire
Nicole Paul, Mgr, secrétaire et premier maître des cérémonies
Frenette Irénée, abbé
Rondeau Jean, abbé, notaire
Beauchemin Jean-Marie, abbé, sous-secrétaire
Hamel Jean-Robert, abbé, notaire
Corriveau Armand, camérier

Parc Montmorency

PRÉVOST, de 41 rue Scott à 23 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

15 Chouinard J.-Bte, ing. forestier
17 Papillon Alphonse, pensionnaire fédéral
Papillon Mlle Marthe, commis bureau
19 Cloutier Arthur, agent vendeur
19½ Gendron & Frère, bicyclettes, réparation

2–*1* Gingras Raymond, emp. bureau
2 Auclair Clovis, architecte
3 Carpenter Mrs. widow R. J.
4 Gilbert D. E., emp. Inspection Board
5 Girard Jean-Chs, emp. civil
6 Dufault Chs, emp. Min. des Mines
7 Fortin Mastaï, rentier
8 Marcoux Edouard, emp. Boswell
Bastien Paul, électricien
8½ Richard Elie, luthier
10 Darveau Mme veuve Robert
12 Lamonde Gustave, cuisinier
12¼ Boutin Edmond, menuisier
12½ Ménard Alcide, c.-maître menuisier
Ménard Jean-Paul, marine marchande
Ménard Yves, marin
14 East J. O., rentier
16–*1* Langlois Mlle M.-A., commis
2 Giguère Paul-Eugène, emp. Q. Power
3 Leclerc Odina, asst-évaluateur Cité
4 MaGowen Mrs. widow Wm.
MaGowen James-Frederic
5 Gauvin Joseph, insp. électricien
6 Morency Mme veuve J.-A.
Morency Mlles Marie-B. et Jeanne d'Arc, emp. Pharmacie Soucy
20 Jones Rodrigue, emp. C.N.R.
22 Coudé Mme veuve Thomas
24 Jinchereau Joseph, ch.
26 Griffin Peter
Griffin Raymond, machiniste

PRINCE-ÉDOUARD, de la rue St-Roch à 138 rue St-Anselme, quartier St-Roch.—From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward.

71 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd., Power House

Sagard—Laberge—Du Pont

119 Huot Mme veuve Roméo
Huot Horton, tailleur en fourrures
Huot Mlle E.
Gendreau Achille, corroyeur
Labrecque Marcel, emp. Electrovox
Seaborn Thomas, emp. C. P. R.
Beaulieu Xavier, commerçant
Dorion Chs
Proulx Mme Elie
Proulx Georges, emp. Electrovox

Laliberté

123 Parent O. & J., charrons
125 Arbour C., mécanicien
127 Raymond Albert, journalier
Blais Mme veuve Joseph
Sergerie Mme veuve Isidore
Jouvin Mlle Bernadette
Hudon Jean-René, emp. National Hide
Guimont Victor, commis
129 Chabot Marcel, emp. Boswell
137 Croteau Arthur, journalier

Daulac

141 American News Co., Ltd., Magazines
143 Turcotte & Létourneau, entrepôt
145 La Maison Langevin, Enr., entrepôt
147 Garnier & Turcotte, Enr., papeterie en gros

De l'Eglise

179-187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)

De la Couronne

203 Savard Mme veuve Sévère
Savard Henri
203½ Paradis Napoléon, menuisier
Pelletier Albert, ouv. en chaus.
Fortier Roland, emp. Laurentide Autos
205 Henderson Adrien, vidangeur
205½r Deschamps Ant., journalier
205¾ Defoy J.-Delphée, cond. taxi
207 Rhéaume Jos.-Pascal, journalier
Bouchard Jacques, machiniste
Bouchard Mlle Germaine
209 Bédard Mme veuve Alphonse
Bédard Mlle Rita
Desmarais Raymond, emp. C. N. R.
211 Bilodeau Georges, mécanicien
213 Mercier Charles, emp. garage
215 St. Lawrence Manufacturing Inc., Couture Georges, prop.
217 Morin Armand
Couture Homer, emp. Dom. Textile
Bilodeau Albert, emp. Cie Légaré
Lizotte Luc, ch. camion
219 Thibaudeau Paul, commis Com. au Port
221 St-Pierre Willie, journalier
221½ Drouin Hector, emp. civil
223 Verreault Adj., maître charretier
225 Croteau L.-Naz., emp. Colonisation
225½ Archambault Emmanuel, militaire
Guay Alidore, ouv. en chaussures
227 Laroche Sylvio, emp. O. Chalifour
229 Johnson Mrs. widow W.
Johnson Albert, camionneur
233 Vachon Mme veuve Ovila
Ouellet Albert, emp. Dom. Arsenal
233¼ Boissinault Mme veuve T.
233½ Trudel Albert, peintre
233¾ Bilodeau Roland, plombier Arsenal
235 De Beaumont Elzéar, commis
237 Brindamour Mme veuve Camille
Brindamour Mme veuve Joseph
Paradis Mlle M.-Laure, commis
239 ——
241 Bégin L.-Henri, emp. Bell Telephone
Lemoine Guy, emp. Electrolux
241½a Bélanger Omer, mécanicien
241½b Blanchet Arthur, calfat
241½c Desbiens Mme veuve David
241½d Dussault Paul-Emile, chauf. camion
241½r Barrette Georges, journalier
Frigault Israël, emp. Synd. des Meubles
241½e Trudel Léopold, journalier
241½f Vermette Paul, débardeur
243 Lagacé Mme veuve Arthur
247 Drolet Paul-Henri, emp. Ch. Colomb
249 Pichette Arthur, emp. C.P.R.
Pichette Lucien, commis bureau
251 Deschênes Cyrias, chauf. bouilloires
253 Taillon Jules, père, emp. La Cie Paquet
Taillon Jules, jr, briquetier
253½r Pelletier Arthur, emp. La Cie Paquet
255 Gobeil F.-X., commis marchand
Gobeil Mlle Pierrette,
Gobeil Roland, emp. Emond & Côté
Gobeil Mlle Françoise, emp. B.C. Nat.
257 Lamontagne Georges, épicier, rés.
259 Morin Henri, électricien
259½ Bédard Lauréat, concierge
263 Bédard Paul-Emile, emp. Dom. Corset
265 Grégoire J.-Noël, emp. Laiterie City
Rivard Origène, poseur de tuiles
269 Barrette Ernest, tailleur de cuir
Cayer Roland, tailleur de cuir

Dorchester

275 Tremblay Raoul, peintre
Vallée L., épicier (rés.)
277 ——
279 Gauthier Rosaire, de Gauthier Tire Shop
Pichette Delphis, mécanicien
279½ Fluet Lucien, emp. Citadel Glass
281r Townsley Dennis, emp. D. Arsenal
Townsley Geo.-Henri, journalier
281½ Bolduc Dollard, menuisier
283 Emond Roméo, cordonnier
285 Laroche Armand, journalier
287 Verreault Mme veuve Pierre
Cliche Odina, emp. Rock City
289r Lessard Isidore, mécanicien
Lemay Mme veuve Samuel
Tremblay Georges, chauf. d'auto
291 Boilard Paul, plombier-électr.
293 Roberge Raoul, cordonnier
295 Anctil Rosaire, emp. Laiterie Frontenac
295½ Marceau Jules, voy. commerce
Boulanger P.-Emile
297 Brousseau Rosario, peintre
299 Marceau Chs, commis Alph. Talbot
Brousseau R., peintre
Lamonde Lucien, expéditeur
301 Métivier Paul, journalier
Godin Roland, opér. tracteur
St-Pierre Bernard, journalier
Lachance Gérard, emp. Légaré Ltée
303r Comeau Mme veuve Emile
305 Dion Alfred, jr, concierge
307 Allard Mlle Jeanne
Allard Maurice, mécanicien
Boulet Joseph, ing. Br. Champlain
311 Godbout Théodore, tailleur
Bernard Lorenzo, mesureur bois
313 Godbout Gérard, menuisier
Godbout Fernand, menuisier
315 Roberge Mme Dollard
Roberge Maurice, fonc. Fédéral
Roberge Noël, constable
317 Drolet Ernest, ouv. en chaussures
Laverdière Marcel,
319 Fortier Joseph, emp. Rock City
321 Bolduc Léonidas, menuisier
323 Richard Théodule, sr, peintre
Richard Théodule, jr, peintre
Richard Raoul, peintre
Dassylva Edgar, emp. Shaw. Power
Labbé Roger, boucher (rés.)
325 Turcotte Théophile, opér. machine fixe
Perron Mme veuve O.
327 Henry Wilfrid, constable
327½ Bouchard Joseph, journalier
Girard René, emp. Autobus Fournier
329 Forest Adrien, mécanicien
Forest Mme veuve Antonia
Bédard Roland, ouv. chaussures
Gamache A., chauffeur
Hervé Joseph, emp. G. Chalifour
331 Lacasse Henri, entrepreneur
337 Morisset Automobile, Enr.

Mgr Gauvreau

La Cie F.-X. Drolet

Du Pont

126 Chalifour O., Inc., marchands de bois

De la Couronne

Gosford

216 Defoy Edouard, mécanicien
218 Defoy Mme veuve Irénée
Lafrance Eugène, journalier
220 Verret Arsène, journalier
222 Tremblay Marcel, cordonnier
Tremblay Jos., cord. machiniste
224 Roussin Mme Louis
Parent Aimé, emp. Cité
226 Laplante Antonio, journalier

228 Côté Joseph, sr, vétéran
Côté Paul-Louis, journalier
230 Bilodeau Edmond, épicier
Léonard
232-234 Létourneau Louis, épicier et rés.
236 Turcotte Paul, chauff. camion
242 Fiset Mme veuve Edouard
Morency Mme veuve Bruno
Delisle Lucien, emp. Terres & Forêts
244 Deschamps Paul-Henri, emp. J.-B. Baillargeon
244½ Brochu Henri, plâtrier
244r Déry Hubert, journalier
Déry Paul, journalier
Déry Armand, journalier
Déry Mlle Simonne
244b St-Jean Lucien
246 Girard Adrien, cordonnier
Houde Emile, emp. All. Fam.
248 Girard Georges, peintre
250 Racine Marcel, emp. Cie Paquet
Parent Mme veuve Napoléon
252 Gagné Léo,
254 Vallée Lucien, emp. Anglo Pulp
256 Blais Mme veuve A.
Blais Joseph,
Blais Gérard, journalier
Godbout Mme veuve H.
Godbout Roméo, emp. Cie Gauthier Ltée
Godbout Mlle Georgette
258 Chiasson Phocas, vétéran
260 Gaumont Joseph, charretier
Trudel Eugène, agent d'assurances
Dorchester
276 ——
278 Delaunois Emile, peintre
282 Boutet Arthur, senior, journalier
Boutet Arthur, jr, journalier
286 Martineau Roméo, journalier
288 Milhomme Joseph, emp. M. Pollack
290 Caron Mme veuve Henri
Caron Jean-Paul, emp. "Le Soleil"
Caron Armand, emp. Auger & Auger
Caron Mlle Thérèse, emp. "Le Soleil Ltée"
Caron Marcel, cuisinier
Demeule Elzéar, emp. Old City
292 Patry Adrien, emp. C.P.R.
Gobeil Paul, tailleur en fourrure
294 Caron Mme veuve Gaudias
Marceau Aurélien, mécanicien
294½ Breton Mme veuve J.-Bte
Breton Marcel, commis
298 Guimont Roger, médecin
298½ Guimont Charles-E., comptable
300 Poulin Arthur, emp. dépt statistiques
302 Poulin Mlle Rosanna
304 Beaudoin Léopold, emp. Murdock
306 Marceau Edgar, encanteur
Chantal Paul-Emile, boucher (rés.)
308 Forgues Louis, charretier
310 Duchesneau Donat, tanneur
Gignac Mme veuve Louis
318 Tremblay Mme veuve Pierre
Bilodeau Louis, charretier
Glode Paul, chauf. camion
320 Roberge J.-B., calfat
322 Hardy Alfred, débardeur
Caron

PRINCE OF WALES, de 25 rue St. James à 4 rue St-André, quartier Champlain. —From 25 St. James St. to 4 St. André St., Champlain ward.

— Wellington Wharf
— Dionne V. & Fils Ltée, entrepôt
— Emond & Côté, entrepôt
— Entrepôt Ideal Warehouse

2-12 Quebec Harbour Commission Shed No. 16
Lachance & Morel Ltée
St-Paul
St-André

QUEEN, (See de la Reine)

RACINE, de 131 rue Lavigueur à 522 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste. — From 131 Lavigueur St. to 522 St. John Street, St. Jean-Baptiste ward.

1 Bégin Azarias, peintre
3 Brousseau Armand, pâtissier
5 Poulin Jacques, typographe
7 Dion J.-Edgar, rentier
Latourelle
11 Allaire Maurice, journaliste
Charland Hector, emp. civil
13 Moffet Maurice, emp. Ecole des Beaux Arts
St-Olivier
15 Mollet Mlle Jeanne
17 Jobin Octave, ancien cond. C.P.R.
Jobin Chs-André-M., commis
19 Jobin Laval-M., emp. civil
21 Thibault Thomas, peintre
Saunders Wilfrid
23 Lessard Joseph, journalier
Lessard Lauréat, journalier
23½ Robitaille L.-N., cordonnier (boutique)
Richelieu
29 Côté Edmond, étal de boucher
31 St-Jean Adélard, musicien R. 22e Rég.
Bois Antoine, plombier
D'Aiguillon
35 de la Broquerie Fortier, médecin (bur.)
Poliquin Léopold, commerçant
St-Jean

Latourelle
8 Michaud Zoël, militaire
10 Caron Wilfrid
10½ Plamondon Jean-Bte (rés.)
Bilodeau Lucien, commis bureau
12 Plamondon J.-B., restaurateur
14 Gauvin Jules, pompier
16 Soulard Gaston, chauf. camion
St-Olivier
18 Walsh Joseph, plumber
20 Buteau J.-Chs, emp. C.P.R.
22 Côté Paul-Eug., menuisier
24 Couture Mme veuve Mary
Turmel Mlle Marguerite, emp. Alloc. Familiales
Turmel Mlle Gilberte, emp. s. civil
Demers Georges, emp. Ass. Chômage
26 Paquet R., peintre (atelier)
28 Aubé Lucien, imprimeur et fab. d'estampes en caoutchouc
30 Garage St-Jean
Richelieu
D'Aiguillon
St-Jean

RAMEAU see—voir **HERMINE STREET.**

RAMSAY, de 310 rue St-Paul au Pont de Ste-Anne, quartier Champlain. — From 310 St. Paul St. to St. Ann Bridge, Champlain ward.

5 Ste. Anne Power Co., Bureau d'engagement
9 Brousseau Lauréat, épicier
9½ Gaudreau Jos., étal de boucher
11-11½ Dorion Jules Ltée, ent. plombier, électricien et couvreur, Tél. 4-2916
13 Patry Edmond, emp. Com. du Port
15 Picard Léandre
17 Donnacona Paper Co., Bureau d'engagement
19 Avard Tancrède, entrepôt

RAYMOND-CASGRAIN, de 30 Avenue Belvédère allant vers l'ouest. — From 30 Belvédère Avenue to west.

9–*1* Robitaille P.-A., prés. Agences Prov. Québec Inc.
9–*2* Messier J.-Lucien, insp. Min. des Transports (radios)
3 Murphy Edward A., Sup't., Dom. Oxygen Co.
4 Gendron Maurice, courtier
5 Duchaine Major Jean
6 Longpré Arphile, ingénieur civil Cité de Québec
Pelletier Louis-J., emp. civil
9½ Rivard Zéphirin, ancien épicier
25–*1* Turcotte J.-R.
2 Turgeon Antoine, hôtelier
3 Pelletier J.-Antonio, officier en loi, Min. Bien-Etre Social & Jeunesse
4 Gagnon Louis, sec.-gérant Mutual Life
5 Gilbert Henri, des Utilités Commerciales, Enr., bureau et rés.
6 Beaudin J.-E., repr. Parke Davis Ltd.
7 Pouliot J.-Alphonse, agent d'ass.
8 Montminy O.-A., gérant local Ths. J. Lipton Ltd.
45 Fontaine Raoul-E., emp. civil
Laurie Harry, emp. Pollack

4 Côté Paul-Henri, ing. forestier
6 Fels Gerald, emp. Bergerville Estate
20–*1* Lacroix Albert-G., rep. Libby's
2 Koetz Metty, Consul Général du Luxembourg et de Belgique
3 Beaudet J.-L., agent plomberie et chauffage (rés.)
4 Beaudoin J.-Charles, inspecteur de bateaux
Mathieu Mme Antonio
5 Beaudet Mme veuve J.-A.
6 Labrecque Emile, agent divisionnaire de fret C. N. R.
24–*1* Lefebvre Antonin, notaire, emp. Crédit Agricole
2 Béique Henri-F., Gen. sur't. Que. Power
3 Waddington Geo.-W., mining engineer, prof. Université Laval
Skinner Mrs. Ralph
4 Parent Chs, M.P., C.R., avocat
5 Stanton Roger-H., C.A., vérificateur en chef bureau de l'Auditeur
6 Brosseau Alcibiade, avocat, emp. civil
7 Lechevalier Jean, prof. Univ. Laval
Lechevalier Hubert, étudiant biologie
8 Désy Maurice, gérant Trust Général du Canada
Thornhill
200 Huot Georges, chimiste
Huot L.-P.
204 Tétreau Yves-M., instituteur
Tétreau Jos.-Hida, voy. commerce
Tétreau Mlle Monique, emp. civil

RENAUD (Avenue), de 914 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. — From 914 St. Vallier St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau
11 Maranda & Labrecque Ltée
13 Thivierge G., tailleur cuir
23-25 Maranda & Labrecque Ltée, apprêteurs et teinturiers de pelleterie
Ste-Agnès
29-31 Aux Meubles Talon, Ltée, (entrepôt)
33 Jobidon Alexandre, commis
Bergeron Roger
Bergeron Fernand, emp. Rock City
35 Côté Georges
Côté Gérard, emp. s. civil
35½ Dubé Roland, finisseur ciment
37 Bélanger Isidore, maçon
39 Auger Réné, laitier
41 Royer Gaston
43–45 La Caisse Populaire du S.-Cœur
Montmartre
65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie
St-Léon

71 Pouliot Napoléon, ent. peintre
Pouliot Adjutor peintre
73 Pagé Fernand, restaurateur
75 Bertrand Cyrille, menuisier
Vaudreuil G.-Armand, emp. Maranda & Labrecque
77 St-Michel Georges, tailleur de cuir
St-Michel Mlle Adrienne, emp. Dom. Corset
79 Blouin Mlle Diana, ménagère
Simard Mlle Liane, prop. salon de coiffure Jany
83 Blouin Louis, jr, plombier (rés.)
Blouin Mlle Marie-Jeanne, ménagère
85 Towner Joseph, emp. civique
87 Boulanger Joseph, typographe

St-Mathieu

101–103 Blouin J.-B., épicier (rés.)
105 Guay Amédée, plombier
Guay Maurice
131 Dolbec Roland, camionneur
131½ Devarennes Léopold, chauf. camion
133 Couture Adjutor, chauffeur taxi
Leprohon A., Armée Canadienne
133½ Petitclerc M., pressier
137 Tessier Joseph, cordonnier
Tessier Mlle Rita, emp. Thibaudeau & Frères, Ltée
139 Gagnon Adolphe, épicier

St-Benoît

141 Poirier Majella, ouv. chaussures
141½ Gagnon Adolphe, épicier (rés.)
143 Robitaille Gérard, plombier
Robitaille M.-André, emp. A.-E. Marois
145 Thibaudeau Mme veuve Alex.
145½ Légaré Rosaire

St-Alexis

149 Crèmerie Mont Blanc, Enr. Tél. 2-6841
167 Industries R. D. Enr. (Les),
Robitaille J.-E. et Dorval C.-A., coprop.

Avenue Taschereau

18 Hamann Rosaire, militaire
20 Vaudreuil Magella
22 O'Neil Miss Malita, clerk
O'Neil Ths.-J., prop. taverne
24 Voyer Ernest, cord.-machiniste
Cantin Sylvio, épicier, rés.
26 Cantin S., épicier
28 Auger oseph, peintre
Auger Mlle Albertine, couturière
Blouin Mme veuve Eugène
30 Auger Zéphirin, peintre
32 Belinge Frs-Gustave, emp. Ressources Hydrauliques
34 Verret Jean-Bte, rentier
Verret Phil.
Caouette Jean-Paul, emp. civil
34½ Morrow Benoît, boucher
36 Bolduc Gérard, agent forestier
Brousseau Maurice, contremaître vulcanisation
38 Marceau Arthur, tail. fourrures
44 Marceau Mme Joseph
Marceau Gabriel, étudiant

Montmartre

46 Trudel W., épicier et (rés.)
48 Giguère Mme veuve Pierre
50r Cantin Mme veuve Albert
Cantin Gérard
52 Roy Paul-Emile, plombier
54 Lelièvre Victor, mécanicien
56 Robitaille Eudore, emp. "Le Soleil".

St-Léon

74 Lion Vinegar Co. Ltd.
St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.
L'Heureux
76 Martel Omer, emp. de la Cité
80 Tremblay Joseph, chauffeur
82 Faubert Armand, contremaître St. Lawrence Vinegar

St-Mathias

84 Pelletier J.-A., emp. au Parlement
Pelletier Roger, emp. Pharmacie Brunet
86 Gauvin Léger, mécanicien
Gauvin Guertin, commis
88 Lambert J.-F., voy. de commerce
90 Ouellet Wilfrid, méc. mach. fixes
92 Gauthier Joseph, mécanicien
Castonguay Lauréat, cordonnier
94 Pagé Roméo, typographe
96 Fournier Camille, prop. autobus
98 Guay Louis-de-Gonzague, mécanicien emp. Arsenal
Guay Gaston, emp. Giroux Motor Sales
Guay Olivier, mécanicien
Tardif Roland, entrepreneur plâtrier
Bernard Arthur, cordonnier
Cloutier Adélard
100 Gastonguay Achille, cordonnier
138 Hébert Jean-Bte, journalier
140 Chrétien Fortunat, journalier
142 Kirouac Mme veuve Joseph
Kirouac Gérard, journalier
144 Bilodeau L.-Alfred, ouvrages en ciment et pierre artificielle

St-Benoît

146 Ministère de la Voirie, bureau et atelier de réparations
150 Glace Frontenac, Ltée, Frontenac Ice Ltd. Fortier Bernard, gérant. Tél. 2-6841

RICHARDSON—Maintenant **de La Salle.**

RICHELIEU, de la rue McMahon à 1½ Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From McMahon St. to 1½ De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

5 Académie Mallet
Rvde Sr St-Chrystophe, directrice

Des Glacis

7 Noviciat des Sœurs de la Charité—

D'Youville

31 Raymond Achille, emp. civil
Lussier Rosario, opticien
33 Létourneau Alphonse, peintre lettreur
35 Paquet Clovis, emp. Quebec Power

St-Eustache
Côte d'Abraham

39 Appartements Richelieu
1 Mulholland Percy, emp. Anglo Pulp
2 Lapointe Robert, tailleur en fourrure
3 Wilson James D., emp. C.P.R.
4 Tremblay Mlle M.-Ange, couturière
5 Genest Mlle Simone, emp. s. civil
Lapierre Mlle Cécile, emp. s. civil
6 Pergantes Mrs. widow Peter
7 Poitras Lucien, compt. Com. du Port
8 Summer Albert, mgr. of Arcade de Québec, Ltée
9 Lamontagne Philippe, time keeper
Laverdière Mlle Rosette, emp. taxe de vente
10 Poulin J.-W., emp. Comm. des Prix
11 Audet Mme Marielle B., emp. civil
Dubois Pierre, rédacteur Can. Press
12 Laroche C.-E., emp. Min. Voirie
43 Drolet Alfred, emp. Old Homestead
Pouliot Adélard, embaumeur
45 Papillon Alfred, ancien charcutier
Papillon Lucien, voyageur
45½ Dion Edouard, garagiste
47 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
49 Grimard J.-E., chauf. mécanicien
49½ Bédard J.-Elz., emp. civil
51 Malenfant Robert, mécanicien

St-Augustin

67 Bilodeau Arthur, plombier
Bilodeau Mlle Gabrielle, emp. civil
69 Lyonnais Mme veuve Roch
Paré Hubert
71 Moisan Gaston, plombier
73 Bilodeau L.-Alfred, ent. ouv. en ciment
75 Déry Mme veuve Raphaël
75½ Filion Joseph, emp. Ecole des Beaux Arts
77 Déry Gérard, commis bureau
77½ Fréchette Elzéar, journalier
Belleau G., commis
Allard Mme veuve, emp. civil
79 Lefrançois Mme veuve Alphonse
79½ Marceau Cyrille, emp. Anglo Pulp
81 Latulippe Roméo, comptable
81½ Nadeau Phil., infirmier
85 Clermont Mme veuve Arthur
Clermont Rosaire
87 Bourret Mme veuve Joseph
Bourret Maurice, emp. Boswell
Bourret Emile, emp. L'Action Catholique
Bourret Henri, emp. Coop. Fédérée
Bourret Léo, emp. Alfred Lambert, Ltée
Belleau Henri, voy. commerce
Boulet Alfred, boulanger
89 Légaré Mme veuve Joseph
Robitaille J.-Emile, de Industries R. D.
93 Normand Mme veuve Philippe
Normand Ls-Ph., bûcheron
Beaulieu Pierre, vétéran
Lapointe Albert,
95 Gagnon Mme veuve Wilfrid
Bernier Georges, commis
Gagnon Léopold, pâtissier
97 Ferland Gérard, emp. Anglo Pulp
Arseneault Abel, emp. Arsenal
99 Baugh Mrs. A. L.
101 Thivierge Léopold, barbier
103 Sirois Thomas, emp. Min. Voirie
105 Langlois Léger
Turgeon Emile, épicier (rés.)
107 Bélanger Mme veuve Antonio
Bélanger Léo, emp. Arsenal
Bélanger Mlle Marguerite, emp. La Cie d'Optique Canadienne Enr.

Côte Ste-Geneviève

115 Routhier Napoléon, emp. Corporation
117 Bergeron Edouard-Lucien, chef de l'Accise
119 Robillard David, trésorier Comm. Acc. Travail
119½ Larochelle J.-E., réparations de meubles
121 Marchand Edmond, emp. Ascenseur de la Couronne
123 Paré Roméo, emp. Dom. Arsenal
Paré Joseph, tailleur (rés.)
Dubuc Wilfrid, constable
125 Les Produits Madeleine, Enr.,
Turgeon Mlle Madeleine, prop.
Turgeon Edgar, voy. commerce
Joncas Jean-Marc, expéditeur
125½ Morissette Jos.-Ed., chauffeur
127 Boucher Victor, pâtissier
129 Collin Antoine, journalier
131 Poulin Maurice, agent d'assurances
Maheux Paul, commis
133 Paré Edmond, relieur
Paré Rolland, relieur
Paré Paul-Emile, relieur
133½ Noël Jean-Paul, emp. de la Cité
135 Bergeron Mlle Amanda, emp. civil
137 Turcotte Joseph, ch. fournaise
Turcotte Mme veuve Benj.

Ste-Marie

139-141 Tremblay J.-M., épicerie
143 Côté Alphonse, tailleur fourrure
145-149-151-153½ Garages privés
Des Troismaisons Mme Prudent, prop.
157 Bilodeau Dominique, emp. civil
159 Gosselin Albani, emp. Robitaille & Dorval
Paquet Roch, emp. Ch. St-Laurent
159½ Paquet Mlle Albertine
Paquet Raymond
159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry.
Bégin Lucien, comptable
Bégin Jean-Paul, sténo
Bégin Lionel, emp. Ass.-Chômage
161 Plourde R., emp. Que. Ry.
161½ Perkins Guillaume, commis taverne

161¼ Lemieux Mme J.-Marius
Frédérick André, voyageur
Boutin R., électricien
163 Gauvin Emile, barbier
163½ Brousseau Edouard, peintre
Gosselin Mme veuve Nap.
Gosselin Paul-Emile, journalier
165 Simoneau Georges, mfr et prop. Laboratoires St-Georges, Enr.
Frenette J.-B.-E., pensionnaire fédéral
Frenette Mlle Gabrielle
Frenette Armand
Frenette Mlle Juliette, emp. des Postes
167 Tondreau J.-A., directeur La Société des Commis Marchands, Inc.
169 Simard Omer, menuisier
171 Luce John,
173 Paradis Jos.-H., agent Police judiciaire
Paradis Paul, mécanicien
Paradis Mlle Gabrielle
Matte Mlle Fabiola
175 Troop Eddy, milician
Cullerton Mrs. Clemet
Bolduc Mme veuve Jules, emp. Assurance Chômage
Bolduc Mlle André, emp. Impôt Rev.
177 Blouin Albert, messager
179 Martel Germain, menuisier

Ste-Claire

189-203 Houde Grothé Co. Ltd., manufacturiers de tabac
205 Tardif Lucien, emp. War Assets Corp.
Matte Mme veuve Raoul
Matte Mlle Rita, commis
Bernier Georges, commis Ch. Frontenac
Birmingham Rhoda, emp. Bell Tel.
207 Bernier Paul, éditeur Les Editions du Commerce, Inc.
Marier Mlle Lucienne, emp. Holt, Renfrew
Marier Mlle Juliette, emp. "Le Soleil"
209 Guay Maurice, mécanicien dentaire
Bernier Henri, voy. commerce
Genois Roland, emp. P.-E. Roy
Picard Olivier, fonct. fédéral
209¼ Genois Fernand, emp. B. Houde & Grothé
209½ Picard O., commis
211 Laverdière Raymond, technicien dentaire
213–*1* Gagné Maurice, agent d'assurances
2 Patry Léonidas, emp. s. civil
3 Caron Eugène, presseur
4 Trudel Léandre, commis boucher
5 Boucher Jean, peintre décorateur
217 Lemay Hermile, emp. s. civil
Rouillard Laurier, emp. Dépt Travaux Publics
219 Déry Gérard-Wilfrid, pâtissier
Caron Charles, emp. Min. Agriculture

Déligny

233 Déry Gilbas, cordonnier (boutique)
233a Déry A.-Raymond, emp. St. Lawrence Paper Bag
Martineau Gérard, emp. Com. Acc. du Travail
233b Rochette Félix, prés. Laiterie Frontenac, Ltée
235 Bourassa Marcel, emp. s. civil
Talbot C.-Alex., salon de barbier (rés.)
237 Rochette Théo., emp. Laiterie Frontenac
239 Trudel Mlle Béatrice, modiste
241 Robitaille Mme veuve Amédée
Robitaille Mlle Lucienne, emp. s. civil
Bolduc Paul, emp. Dépt Voirie
241a Dion Roméo, chauffeur
241b Lamarre Roger
243 Rompré Lionel, emp. Bell Tel.
243½ Martel L.-E., pharmacien (rés.)
Fortier Joseph-A., emp. Min. Terres et Forêts
245 Bélanger Amable, emp. s. civil
247 Couillard Joseph-W., commis de malles
249 Bilodeau Mme veuve Wilfrid-Edmond
251 Roberge Roland, homme de livraison
Roberge Jean-Paul, commis Sûreté prov.
253 Roy J.-B., commis de malles
255 Dallaire Mme veuve Ulric
257 Lafleur Edmond, agent d'assurances
259 Masson Oscar, chef dépt Syndicat de Québec
Masson Laurent, machiniste
Masson Mlle Gilberte, emp. Syndicat de Québec
Masson Mlle Lucille, sténo

Vauban
Sutherland

271 Boiteau Charles, détective de la Sûreté municipale (Tél. 3-1966)
Côté Roger, commis B. de Poste
Brownrigg George, emp. Anglo Pulp
273 Beaulieu Mme veuve Zéph.
277 Bilodeau Louis, emp. Hôp. St-Sacrement
Bilodeau Conrad, emp. Cie Champion
Vocelle Mme veuve Eugène
Vocelle Lucien, emp. Dépt Ins. Publique
279 Poitras Robert, collecteur
Duberger Henri, garde-moteur
Duberger Mlle Corinne, commis bureau
Bélanger André, emp. Crane, Ltd.
289 Chartier Mme veuve Henri
Soulard Rosaire, emp. Atel. St-Laurent
293 Drolet Almanzor, boulanger
Blondeau Mlle E., couturière
Blondeau M.-L.
295 Olivier Emile, commis
Olivier Joseph, rentier
Gagné Edgar, menuisier
295½ Goulet Fernando, comptable
Pouliot Benoît, emp. Alloc. Familiales
297 Turgeon Gaston, emp. s. civil
Blais J.-O., agent
299 Jobin Arthur, rentier
Jobin Mlles Marie et Cécile
Morissette Edouard, commis bureau
301 Jobin Lucien, laitier
305 Hardy Alphonse, emp. s. civil
307 Laliberté Jos., infirmier
309 Boudreau Louis, emp. Atel. St-Laurent
311 Fontaine Willie, barbier

Racine

347 Williams-Thomas, Ltd., bill posters, J. Michael Mulhally, manager

Marchand

355 Bédard Napoléon, successions (bureau)

Avenue de Salaberry

2 Pensionnat St-Louis de Gonzague, pour les garçons (pensionnaires)
Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires
Révde Sœur Marie-Bernard, Supérieure
Desroches Hildevert, abbé
Turgeon Ls-Joseph, abbé
Gosselin Joseph, abbé
Proulx L.-M., abbé
Laliberté Antonio, abbé
Dion Albert, abbé
Carrier Léger, abbé, aumônier

Des Glacis

6 Laliberté Paul-Emile, abbé aumônier
Jobin Emile, abbé
— Eglise des Sœurs de la Charité
14-16 SS. de la Charité
18 Scolasticat SS. de la Charité
20 La Commission Scolaire — Président, Hon. Cyrille F. Delâge & Eugène Huot, secrétaire-trésorier

St-Eustache

26 Nettoyeur Richelieu, Enr.
Bessette Jean-Ls, prop.

Côte d'Abraham

40—*1* Côté Réné, emp. civil
2 Vandal Mlle Ursule
Vandal Mlle Anne-Marie, emp. civil
3 Paradis Mme veuve J.-C.
Plante J.-Emilien, comptable
4 Michaud Fernand, comptable
5 Carbonneau Edouard, infirmier
6 Bouffard Mme Henri
7 Tremblay Mlle A.
Doucet Mlle Joséphine
42 Vézina Mme veuve J.-B
Garant Lucien, emp. R. Talbot
42½ Bélanger Mme veuve Pierre
Desgagné Philippe, emp. Sûreté Prov.
42¾ Gauthier Henri, commis
Lee Jim, garçon tables
46 Patry Arthur, commis
48 Gaulin P.-C., marchand tailleur (r)
Gaulin Paul-Henri, plombier
50 Emond Adolphe, électricien
50a Mercier Roméo
50b Vincent Emile, commis de malles
52 McMullin George, emp. s. civil
52½ Veilleux Gédéon, emp. Dépt de la Santé
Dion Mlle Lucienne, emp. Com. Liq.
54 Charest Mlles Nilda et Bernadette
Marcotte Alphonse, électricien
56 Laroche Mlles Marg. et Albertine
Charest Mlles Eva et M.

St-Augustin

60 Tanguay André, emp. des Postes
62 Légaré Joseph, barbier (rés.)
64 Verreault Mme veuve Jos.-Arthur
66 Bérubé Alphonse, emp. Cour des Jeunes Délinquants
68 Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille, Enr.
Copeman Mrs. widow H.-P.
Copeman Misses Dorothy and G.
70 Bertrand Sylva, pressier
72 Darveau Raymond, infirmier
Clavet Delphis, marchand tailleur
McMullin Napoléon, commis bureau
74 Beauchesne Elph., gend. Police prov.
76 Plante Henri, menuisier
78 Gosselin René, emp. Can. National
78¼ Gosselin Chs-Eug., examinateur jr service civil
78½ Boucher Eugène, emp. des Postes
78¾ Poitras Joseph, directeur, sec.-trés. Cie Chinic
Poitras Mlles Olivette, Simonne, Gemma
80 Fiset Maurice, emp. M. Pollack
82 Bilodeau, Ltée, man. de trottoirs en ciment
Bilodeau Ignace, de Bilodeau Ltée
Bilodeau Olivier, vétéran
Bilodeau Mlles Berthe et Blanche
Bilodeau Alphonse, emp. I. Bilodeau
Bilodeau Mlle Mathilda
Bilodeau Jean-Paul
Bilodeau Roméo
82½ Bilodeau Jules, comptable
84 Letellier Ovide, pensionnaire
Bourgelas Léo, emp. Bell Tel.
Roy Joseph, emp. Davie
Gallagher Gérald
Ouellet Charles, emp. civil
Kack Herman, emp. Bras. Boswell
86 Bilodeau Mlle Virginie
Bilodeau Mlle Fernande
Whittington Mrs. widow Alexander
88 Bilodeau Michel, poseur de tuiles
Bilodeau Gaston, emp. Alloc. Familiales
Bilodeau Paul, tailleur hardes
90 Dion Alphonse, journalier
92 Mulcair Mrs. widow Edward
O'Reilly Jos., électricien
94 Sadler W., emp. Château Frontenac
96 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
98 Bilodeau Michel, jr, emp. Alloc. Familiales
100 Morin Ls-P., emp. B. Boswell
100½ Normand Marcel, emp. Ass. Chômage
102 Gosselin Georges, voyageur
Dufour J.-M., commis
Normand Marcel, commis de bureau
Larochelle Mlle, emp. M. Pollack
104 Robitaille Mlles F. et R.
108 Robitaille Jos., Enr., manuf. de fourrures Eudore Robitaille, prop.

Côte Ste-Geneviève

110 Vidal-Demeulles Mme Alma
110½ Roche Jos., emp. Que. Power
Mullins Miss Stella, cashier

112 Boulet Marc, comptable
112½ Cloutier J.-A., voyageur Maple Leaf Turcotte Mlle Marg., commis Zellers Cloutier Yvan, électricien
114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
114½ Charland Thomas, emp. Dépt Revenu
Cloutier Marcel, chimiste
116 Robitaille Henri, de Jos. Robitaille, Enr.
116½ Côté Mlle Jeanne
118 Gauvreau Jacques-Elzéar, pensionnaire
Gauvreau Henri, emp. Impôt Revenu
Gauvreau Gérard, commis
120 Bélanger Jos.-Edouard, Dépt Agricult.
Bélanger Laurent, emp. des Postes
120½ Belleau J.-Antonio, comptable
122 Côté Paul, commis
124 Gagnon Lucien, emp. Dom. Arsenal
124½ Beaupré Rosaire, ent.-plombier
126 Laflamme Wilfrid, plombier
128 Dallaire Mlles Y. et M.
130 Noël Achille, livreur
Noël Armand, emp. Dom. Corset
Noël Claude, emp. Dom. Corset
Noël Maurice, vétéran
Noël René, charretier
Noël, André, pugiliste
132 Blouin J.-P., boucher (étal)
136 Buteau Gaudias, inspecteur de la Police Municipale et directeur de la Circulation de la Cité
Buteau Georges, constable
Buteau Mlle Sibéria

Ste-Marie

138 Blanchet Phydime, cordonnier
138¼ Blanchet Phydime, cordonnier (rés.)
138½–*1* Mercier Mme veuve Lucien
2 Fortin Rosaire, officier Marine Pelletier Israël, journalier
3 Germain Paul, emp. Brookside
4 Dunn E., sergent
Massé Mlle, pensionnaire
140 Francœur Léopold, emp. Gen. Elect.
142 Tessier Majella, emp. Hethrington
144 Guillot Francis, sr, menuisier
146 Payette Albert, emp. au Parlement
154-156 Station du Feu No 2
Beaulieu Adélard, Capt.
Rochon Joseph, lieutenant
158 Déry Ernest, emp. C. N. R.
160 St-Pierre Mlles Bernadette, Maria et Cécile
162 Fiset Arthur, pensionnaire
Fiset Donat, tailleur
164 Lépinay Ernest, emp. bureau du Revenu
166 Gingras Avila, barbier
166½ Poitras Elzéar, emp. Hethrington
168 Robitaille Mme veuve Ernest
Matte Ls-Nap., sergent
170 Bertrand Maurice, emp. civil
172 Levesque Mlle Mary
172½ Arteau Ernest, emp. de la Cité
Lamontagne Joseph, rentier
174 Plante A.-Roland, emp. s. civil
Gauvin J.-Alex., notaire
176 Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie
180 Pageot Mme veuve Aurèle
Pageot Aurélien, peintre
182 Paquet Philippe, plombier

Ste-Claire

184 Cloutier Joseph, facteur
Tardif Jos., emp. B. Houde & Grothé, Ltée
186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste
188 Auclair Ferdinand, peintre
190-192 Houde-Grothé, Ltée, entrepôt
La Cie B. Houde, Ltée, entrepôt
194 Blais Antonio, débardeur
196 Marcoux Alfred, emp. J.-L. Drolet Automobiles, Enr.
198 Caron Mme veuve Louis
Caron Léopold, emp. garage
200 Hudon Mlle Cécile
Robitaille Alexandre, agent d'assurances
202 Génois René, typographe
Génois Elie, tailleur de hardes
202 Bernier Aurélien, constable
204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Havre
Paquet Edgar, peintre
206 Bruyère Alfred, plombier (et rés.)
208 Dussault David, emp. Comm. Liqueurs
Boivin Wilfrid, comptable
210 Dufour Lorenzo, garde-moteur
Blouin Wilbert, peintre
212 Paquet David, jardinier
Trudel Jules, agt d'immeubles
Trudel René, sec. Montreal Life Ins. Co.
Trudel Paul-E., tailleur fourrure
214 Côté Gaston, militaire
Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hygiène
Côté Roland, dessinateur
214½ Potvin Henri, jr, mécanicien
216 Bérubé Léon, tavernier
Davidson Mrs. Robert
216½ ——
216r Barbeau Herménégilde, plombier
218 Châteauvert Jules, mécanicien
220 Fiset Odilon, emp. Sœurs Franciscaines
Gingras Mme veuve Emile
222 Houde Edouard, emp. C.N.R.
Blin Maurice, cuisinier
224 Voyer Arthur, anc. gardien
Dorval Robert, comptable
226 Labrecque Hervé, épicier

Deligny

228 Néron Wilfrid, de Wilfrid Néron & Fils
228¼ Turcotte Philias, ch. taxi
230 Brochu Léon, typographe
Nadeau Mme Lucia, service de radios
230½ Gauvin Roméo, marchand en fourrures
230¾ Gingras Mme veuve Léondat
McMillan B. I., emp. Dom. Arsenal
McMillan Hugh, emp. C. N. R.
Lacasse Yvan, électricien
232 Morissette Claude, emp. civil
234 Ouellet J.-Pierre, agt d'assurances
234a Cloutier Georges, militaire
236 Lacasse Mme veuve Joseph
238 Gouge Mlles B. et C.
Rochette Mlle Aglaë
240 Brousseau Wilbrod, ancien facteur
242 Michaud Herménégilde, boulanger
Morissette Edmond, emp. de la Cité
244 Bédard Uldéric, marchand de fourrures, atelier, magasin et rés.
246 Robitaille Edouard-J., gérant Banque d'Economie N.-D. de Québec, succ. St-Sauveur
246½ Garneau André, constable mun.
248 Chartré Pierre, anc. contremaître
250 Julien Edgar, commis
252 Cauchon Thomas, emp. C.N.R. Teleg.
254 Bélanger Roméo, emp. civil
256 Roy Adhémar, emp. Chât. Frontenac
Bilodeau Paul-Emile, emp. Q. Power
Rémillard Joseph, emp. Dépt Affaires Municipales
258 Blais Georges, emp. douanes
258½ Beaumont John, gardien de nuit
258¾ Côté Mme veuve Alphonse
Mercier Mlle Célestine
260 Langis Wilf., ingénieur
262–*1* Garneau Léopold, emp. civil
2 Dundon Maurice, emp. Fédéral
3 Rigali Mrs. widow
4 Déry René, emp. Lib. Langlais
264 Wing J. E., Seto, laundry
266 Blais Gérard, journalier
Boiteau Mlles
268 Roy Mme J.-G.
Soulard Mlles
Auger Ad., lieut.

Sutherland

270 Charland Joseph, Enr., chaussures, Zéphirin Charland, prop.
272 Langevin J.-P., repr. Pfeiffer Inc.
274 Simard Honoré, emp Dépt Transport
Simard Fernand, emp. J.-E. Samson, Inc.
Larouche Jean-Eudes, emp. Q. Power
274 Carbonneau Eugène, électricien-plomb.
Lemay Adolphe, emp. de la Cité
276 ——
278 Vézina Rodolphe, plâtrier
Vézina Hector, rentier
280 Gobeil Albert, commis
282 Croteau Lucien, emp. C.P.R.
284 Bussières Arthur, gend. Police prov.
Bussières Jos.-Alfred, emp. de la Cité
Côté Paul-Emile, emp. Davie
286 Masselotte Mme veuve Vital
Masselotte André, emp. L'Action Cath.
Masselotte Robert, emp. L.-P. Thibault
Parent Roméo, commis
Masselotte Lucien, peintre
Vallières C.-Nap., emp. garage Mun.
288 Tardif Mme veuve Joseph
Tardif Cyrille, M. bois de chauffage
Tardif Alphonse, forgeron
Tardif Mlle Georgiana
290 Paré Jules, pompier
Gosselin Raoul
292 Juneau Lucien, électricien
294 Drolet Tél.-Philéas, mécanicien, de Drolet & Côté
Pouliot Lionel, mécanicien
294½ Bergeron Roland, emp. Br. Champlain
296 Drolet Georges, mécanicien
Gravel Lucien, emp. garage
298 Dubeau Albert, rep. Produits Familex
300 Wood W. J., insp. Quebec Power
300½ Côté Chs-Ed., électricien
300¾ Côté Louis, gérant, Quebec Coal Co., Ltd.
302 Devarennes Georges, peintre
302¼ Robitaille L.-N., cordonnier (rés.)
Jobin Léo, emp. s. civil
Bédard Bénoni, emp. civique
302½ Epicerie Richelieu Enr., Geo. Nadeau, prop.

Racine

306 Trépanier Jean-Paul, commis boucher
308 Larivée Jean-Ls, serre-freins
Laberge Rosaire, mécanicien
310 Gingras Cyrille, de Galvanoplastie Can. Ltd.
Gingras Mlles Simone et Yvette, couturières
318 Guay Wilfrid, emp. M. Terres et Forêts
Guay Rosario, emp. Min. Colonisation
Guay Lionel, commis
Guay Mlle Lucienne
320 Falardeau Henri, march. de bicycles (r.)
Racine Blaise, peintre
Racine Mme veuve Elzéar
322 Wagner Edgar, chef dist. pompier
322½ Lacasse Louis, emp. Insp. Board
324 Côté Jacques, pompier
Côté Adrien, emp. Min. T. Publics
324¼ Falardeau Henri, bicycles
324½ Bouchard J.-Chs, menuisier
326 Buteau Loyola, chauffeur
326½ Ratté Pierre, menuisier
328 Falardeau Gaston, chauffeur d'auto
328½ Fluet Emile, emp. Quebec Power
Cantin Emile, emp. Quebec Power
Mecteau Georges, emp. Br. Boswell
330 Poitras Arthur, couvreur
Myrand Henri, militaire
330½ Poitras Mme veuve A.
Poitras Paul-Emile, chauffeur camion
Poitras Mlles Gabrielle et Yvette
332 Cole Walter, military
334 Perron Charles, emp. Cie Paquet
Turcotte Mme veuve Joseph
Parent Lucien, emp. civil
336 Trépanier Rodrigue, bijoutier, (rés.)
Vachon Léo-Paul, typographe
336¼ Côté Henri, emp. J.-E. Samson
336½ LeRouzes Georges, emp. civil
336¾ Bailley Albert, voyageur
338 Lefrançois Philéas, emp. C. N. R.
Lefrançois Geo., emp. Quebec Stitchdown
Beaudoin Gérard, emp. Trav. Publics

340 Bernier Henri, agent Police judiciaire
Giguère Adélard, emp. Que. Power
342 Galichand Ovila, mécanicien
344 Drolet Antoine
346 Marois Henri, épicier, (rés.) prop. Marois Enrg.
Dagneau J.-C.-A., emp. Nat. Cash Regd.
346¼ Samson Maurice, emp. civique
346½ Richard Ls-Georges, emp. Min. des Postes
348 Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles

Marchand

350 Trépanier Mme veuve Orphée
Trépanier Gustave, chauffeur taxi
352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
354 Lemieux Mme veuve Théodore
Lemieux Alfred
356 Rhéaume Alphonse, opérateur cinéma
358 Cunningham Odilon, pensionnaire
360 Côté Marc, emp. s. civil
362 Côté Mme veuve Joseph
364 Vézina Henri, emp. Corporation
366 Thomassin Joseph, corroyeur et chauf.,
366½ Cochrane Mrs. widow Joseph
368 Marois Mme veuve Adjutor
370 Matte Arthur, ch. mécanicien
Matte C., facteur
372 Déry Gilblas, cordonnier (rés.)
376 Borne L.-H., maire de la Cité de Québec
de Lucien Borne, Enr.
Gingras J.-P., comptable
380 Drouin Mme veuve Odilon
Piégay Mlle Antoinette, emp. civil
380½ Boulet J.-H., voy. de commerce
382 Murray Mrs. widow Wm. R.
384 Duchesneau J.-A., clicheur "Le Soleil"
386 Côté Jules, facteur
388 Garneau Wilfrid, peintre
Lavigueur Marcel, emp. civique

RIGAUDVILLE, de 108 rue St-Ambroise à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 108 St. Ambroise St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.

1 Grondin Adjutor, sr, journalier
3 Bédard Ludger, boulanger
Bédard Adrien, mécanicien
Myrand Charles, menuisier
Vaillancourt Antonio, journalier
3a Dionne Octave, journalier
5 Plante Jos.-H., emp. buanderie
7 Gagnon Henri, commis Cie Paquet Ltée
9 Bouffard Pierre
Bouffard Fernand, constable
11 Leclerc Marcel
13 Pleau Alfred, cord. machiniste
15½ Chabot Gérard, journalier
17 DeBonville J.-Avila, emp. s. civil
DeBonville Mme veuve J.-B.
19 Marceau Emile, corroyeur
21 Roussel Adélard, corroyeur
Roussel Alfred, cordonnier
Roussel Emile, tailleur de hardes
25 Turgeon Geo.-Henri, emp. civique
27 Marier J.-Ludger. emp. civil
29 Therrien Napoléon, cond. d'ascenseur
Gagnon Noël, commis
31 Lebel Wilfrid, électricien-plombier
33 Fournier Henri, emp. Cie Paquet
35 Carrier Arthur, emp. Dépt du Feu
Thibault Antoine, plombier
Roberge Roland, commis bureau
37 Arel Onésime, emp. Buanderie Lévis
Lachance Mme veuve J.-E.

2 Turgeon Geo.-Maurice, emp. Arsenal
Laliberté Victor, vérificateur laiterie
4 Loiselle Gérard, emp. civil
6 Poirier Lucien, emp. Comm. du Port
8 Thibaudeau Albert, pressier
10 Fiset Mme veuve Wilfrid
Fiset Jean-Chs, menuisier
Letellier-Rhéaume Mme veuve Zéphirine
12 Labbé Alexandre-André
14 Leclerc Mme veuve Gustave
Côté Jean-Paul
16 Roberge Eugène, cordonnier
18 Gagnon Paul, emp. de la Cité
22 Boucher Emmanuel, mégissier
24 Bélanger Réné, chauf. taxi
Labrecque Emilien, mégissier
Magnan Gaudias, épicier
26 Racine Jean, tailleur de hardes
Racine Lucien, machiniste
28 Dubuc Roger, mécanicien

RIOUX, de 150 rue St-Paul à 95 rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

Renaud J.-B., Inc., (entrepôts)

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou. — From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

3 Fecteau Gérard, surt. Otis Fenson
5 Boulet Gérard, emp. Cie Paquet
9–11 Angers Taschereau, emp. B. de Poste
15 April Louis-Georges, emp. civil
Riendeau V., ingénieur civil
17 Cloutier Edouard, comptable
23 Bourbonnais Joseph, emp. s. civil
25 Payne Mrs. widow C.
Lajeunesse Pamphile, voyageur
31 Drouin Armand, comptable Drouin & Drouin Ltée
35 Levesque André, étudiant
37 Bélanger Hector, gérant magasin du Bûcheron
39 Raviolatti Frs, de Terrazo & Tuiles
41 Bédard Gustave, prop. Canadian Auto Corp.

18 Fournier L.-Nap., emp. des Postes
20 Sarault Raoul, emp. Rev. Provincial
Sarault Mme veuve Alfred
22 Power John, train despatcher C.N.R.
24 Thivierge Maurice, voy. commerce
26 Arseneault D.-E., insp. Min. Agricultuer
28 Graveline Albert, emp. Dépt T. et F.
34 Derico Philippe, vice-prés. et gérant Legrade Inc.

ROBITAILLE, de 7 rue St-Réal à 8 rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

9 Renaud Charles, emp. civil
11 Petit Alexandre, plombier
13 Picard Jean-Paul, livreur
Bégin Jean-Chs, camionneur
15 Baillargeon Mme veuve Jacob
Brochu S., commis marchand

Lavigueur

2 Parent Mme veuve Elzéar
2½ Vocelle Gérard, électricien
12 Bernier Roméo
14 Jones Stanley, journalier
16 Langelier Mme Albert
18 Langelier Jean-Marie, commis boucher
Therrien Gérard, navigateur

ROOSEVELT, de la Rivière St-Charles à 1267 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1267 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

3 Bouchard Félix, emp. enseignes Néon
5 Langlois Aurélien, agent
7 Roy Alexandre, contracteur électricien
9 Lacombe Edmond
11 Barette Albert, tailleur de cuir
13 Blais Léopold, mécanicien
Drolet Mme Magella, couturière
15 Bouchard Lucien, emp. garage Quebec Power
17 Roy Jean-Marie, surintendant
19 Frigault Ernest, emp. civil
21 Poulin Jos., emp. civil
Legrade Emile, débardeur
23 Lavoie Arthur, chauffeur camion
23 Lajoie Cyrille, chauffeur autobus
25 Côté Omer
27 Tardif J.-A., fabricant de scies
Tardif Mlle Aline, emp. Buanderie Lévis
29 Latulippe Henri, barbier
St-Hilaire Adjutor, chauffeur
31 Delaunière Paul-Emile, plombier

4 Tremblay Edgar, armée canadienne
Richard Henri,
6 Bertrand Hervé, militaire
8 Lirette Lucien, mécanicien
10 Létourneau Albert
12 Descarreaux Paul-Emile, calfat
14 Boutet Emile, rentier
16 Fourcandot C., militaire
18 Labrie Frank
Latulippe Jean-Paul, ingénieur
20 Hinds Clifford, emp. Ars. Valcartier
22 Bergeron Joseph-Emile, lettreur
24 Brochu Joseph, emp. Royal Furniture
26 Arseneault Mlle Bernadette, emp. Holt, Renfrew
Arseneault Mlle Adèle, ménagère
Landry Mme veuve Georges
28 Gagnon Wilfrid, vitrier
Pichette Alphonse, parfumeur
30 Lemay R., agent d'assurances

ROUTHIER SIR ADOLPHE (Avenue), de 713 Chemin Ste-Foy à 705 St-Cyrille, quartier Montcalm. — From 713 Ste. Foy Road to 705 St. Cyrille street, Montcalm ward.

11 Magnan Paul, emp. civil
15 Kirouac E.-G., vice-prés. The Royal Paper Box Co.
21 Pouliot Wm., pilote
23 Gilbert J.-E., géologue
27 Magni Marion, prop. Ararat Rug Co.
31 Langlois J.-L., gérant Kaufman Rubber
61 Lévesque Roland, off. Douanes
King Mlle Ruth
65 Beaulieu Maurice, agronome

Raymond Casgrain

75 Bédard Raymond, voyag. de commerce
Bédard Emile, rentier
Bédard Jean-Claude, emp. P.-L. Lortie
77 Turcot Wilfrid, directeur du Service des Corporations
81 Lawrence Mlles Rita et Laurette, emp. Anglo Pulp
Lawrence Donald, emp. Chronicle Tel.
Lawrence Fred, emp. Anglo Pulp
83 ——

12 Roland Emile, prof. U. Laval
Gauchy Reginald, emp. Goodyear
14 Salmonnovitz Louis, marchand
16 Bureau Pierre-A., gérant Winter Club
68 Gauthier Jean, voy. commerce
70 Latyn A. J., emp. C.N.R.

Raymond Casgrain

74 Truchon Robert, détective
78 Gingras Mme Adélard
86 Racine André, dentiste
88 Cloutier Roger, ass't-gérant Arthur Cloutier & Fils, Enr.
92 Jobidon Paul-Henri, constructeur
96 Perron H.-J., jr, gérant Hôtel Union

ROYAL-ROUSSILLON, de 1ère Avenue 1297 à l'ouest, quartier Limoilou.—From 1st Avenue 1297 to West, Limoilou ward.

9 Garneau Lorenzo, caissier, Les Prévoyants du Canada
11 Gagnon Mme veuve Adélard
13 Noël Wilfrid, ancien ingénieur
15 Savard J.-Arthur, voy. commerce
17 Laporte Georges, emp. Chantiers St-Laurent

Lasarre

19 Seraiocco Beltrando, dessinateur
21 Savard André, asst-sec. Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec

23 Picard Mlles Lucie et Berthe, sténos
Picard Jean, emp. Ecole Technique
Blackburn Arthur, emp. Anglo Pulp
25 Bourbonnais Roger, voy. Goodyear
31 Villeneuve J.-E.-C., voyageur
Chamberland Adrien, commis de bureau
Chamberland Lauréat, anc. ing. locom.
Dubé Octave, menuisier
33 Dubé Lucien, mécanicien
35 Girard Roch, médecin
37 Roy Edouard, emp. Douanes
39 Gendron Félix, menuisier C. N. R.
Gendron Romuald, emp. C.N.R.
41 Côté C.-E.-A., commis de malles
43 Bouchard Ls-Philippe, agent d'assurances
LaRue Mme veuve Georges
45 Alain Ovila, charpentier

Ozanam

75–*1* Labbé Antoine, comptable Impôt Revenu
2 Dutil Joseph, menuisier
3 Rodrigue Raymond, emp. Ecole Technique
4 Delisle Patrice, peintre
5 Marchand Maurice, instructeur Ecole Technique
6 Giasson Majella, sergt-major
7 Blais Léopold, mécanicien

Lasarre

Salle Paroissiale St-Frs d'Assise
J. I. C.
J. I. C. F.
Cercle Roc-Amadour
Cercle d'Assise
Les Jeunes Laurentiens
La Société St-J.-Bte de Québec, Section St-Frs d'Assise
Scouts Catholiques 6ième Québec
Salle de quilles

St-Martial
Ozanam

64 Bolduc J.-A., voy. commerce
66 Pampalon Henri, agent Le Soleil
68 Drolet Paul-Eugène, chef bureau d'ass.
70 Turgeon Numa, emp. C. N. R. Express
72 Piuze Paul-Emile, machiniste
74 Ratté Joseph, mécanicien
76 Tardif Mme veuve Arthur
Tardif Mlles Florence et Rita
78 Boivin Georges, ing. C.N.R.
80 Lévesque J.-A., courtier d'assurances
82 Massé Roland, détective
84 Vallières Claude, comptable
86 Magnussen William, emp. L.-T. Julien
88 Laporte Jean, emp. Quebec Power
90 Egan Rodrigue, emp. Quebec Power
92 Landry Emile, gérant Canada Railway road
98 Auclair Pierre, menuisier
102 Jobin Arthur, menuisier
104 Duchesneau Joseph, presseur d'habits
108 Demers Wilfrid, emp. Anglo Pulp
110 Jolin Edmond, emp. Ph. Trottier
114 Marineau Mme J.-H.
116 Enright Mme veuve Patrick
120 Dupéré Thomas, chauffeur C. N. R.
126 Roy Raymond, avocat
128 Soulard Lucien, mécanicien
132 Gobeil A.-Gérard, emp. civil

Cadillac

RUELLE LÉGARÉ, de 14 rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 14 St. Vallier St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.

2 Lachance G.-I., Inc., entrepôt

SACRÉ-COEUR (Avenue du), de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur à 1070 rue St-Vallier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

— Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
Révde Mère St-Zéphirin, supérieure
Révde Mère Marie de Lourdes, assistante
Révde Sœur St-François d'Assise, maîtresse des Novices
Révde Sœur Catherine de St-Augustin, hospitalière
Révde Sœur Marie de la Visitation, dépositaire
Dépt des fleurs, Tél. 5-5790
Turgeon Emile, abbé, aumônier
Turcotte R., abbé, aumônier
Gagnon Geo.-Edouard, sr, jardinier
Gagnon Geo.-Horace, jardinier
Ouellet F.-X., ancien facteur
Boisvert W.
Pensionnaires:
Taillon Mme veuve Chs
Barabé Mlle Clara
Bender Mlle Eva
Falardeau Mme veuve Alfred
Pelletier Mlle Anna-Marie
Filteau Mlle Graziella
Harvey Mlle Hélène
Charest Mlle M.-Louise
Paradis Mme Napoléon
Chouinard Mlle Julianne
LaRue Mlle Blanche
Lechasseur Mlle Léontine
Bruneau Mlle Blanche
Mercier Mme Oscar
Tardif Mlle Alice
Reny Mlle Claire
Blanchet Ernest M. et Mme
Parrot Mme veuve C.-A.
Francœur Mlle Marie-Anne
75 Laiterie de Québec Ltée—Quebec Dairy Ltd., fab. des Produits Arctic
Gingras Jules, président et prop.
79 Laiterie de Québec Ltée, bureau
80 Lemay Maurice, expéditeur
82 Drolet J.-André, architecte et surt du Min. des Travaux Publics Fédéraux
88 Blouin Donat, cond. de malle
92 Lachance Roger, boucher
94 Légaré Wilbrod, camionneur

SAGARD, de 84 rue de la Reine à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch. — From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

7 Glode Lucien, journalier
7½ Côté Arthur, débardeur
9 Bégin Mme veuve Adélard
Bégin Adélard, mécanicien
11 Veilleux dit Gagnon Alfred, emp. Rock City Tobacco
11½ Boudreau Chs-Henri, débardeur
13 Consigny Chs-Eugène, emp. John Ritchie
Servant Paul, menuisier
Marois Joseph, journalier
17 Simard Mme veuve Willie
Simard Chs-Henri, ouv. en chaussures
Simard Raymond, ouv. en chaussures
21 Paradis Wilfrid, plombier-électricien
Brousseau Léopold, emp. restaurant
21½ Morency Emile, emp. J.-B. Renaud Inc.
Lemelin Adélard, commis boucher
23 Lavertu Nazaire, finisseur en ciment
23½ Verreault J.-B., emp. bureau
25 Frenette Philippe, journalier
Langlois Marcel, électricien
26 Quebec Power Garage, Linemen's Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115 Côte de la Montagne à 61 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

3–7 ——
9–*101* Allison Wilfrid, emp. Anglo Pulp
Michaud Alphonse, chauffeur privé
201 Parisé J.-I., mécanicien
Delarosbil F.
9–*202* Dubois Ls-Ph., emp. Anglo
301 Robitaille Jean-Paul, facteur
302 Lagacé J.-B.
401 Noreau Wm., emp. Banque de Commerce
402 Robitaille Roger, soudure électrique

1er étage

11–*1* Julien Office Equipment & Systems, Reg'd.
2 Panther Rubber Co., Ltd.
Girard J.-O., repr.
3 Hearn James G.
4 Hearn John J.

2e étage

6 Eastern Supply Reg'd.
Ott William, président
9–10 Cartier Equipment Ltd.
La Cie de Quincaillerie Frontenac, Hardware Co.

3e étage

Brousseau Arthur, concierge
15 Quebec Gas & Diesel Engines, Ltd.
Corbin J., prés.
17 Quebec Ship Riggers & Makers Reg'd., O'Hearn J., prop.
21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée
Mercier Harold, président
23 Duquet Chs, chef cuisinier
Ouellet Mme veuve Emile
Ouellet Mlles G. et A.
25 Côté Josaphat, emp. Bonbons Yolande Enr.
27 Roy Idola, emp. de la Cité
29 Boutin Adolphe, gardien
Rousseau Octave, débardeur
31-33 Morin L.-P., ent. plombier
35-39 Boivin & Grenier, agent mfrs
Quebec Novelty Shoe Co., Ltd.
Universal Petrolium Products Ltd.
Mfr vinaigre Aetna
La Cie des Biscuits Aetna
49–51 La Peinture Québec Inc.
A. Tardif, avocat, prés.
53 Journeault Léon, emp. Davie
Boudreau Charles
Labrecque G.-A.

St. James

55 Plante Mme veuve Marie
Plante Mlle Rita, emp. Swift Can.
Laplante François, emp. de la Cité
57 Guilmet Léopold, journalier
59 Beaubien Mme Louis
Beaubien Mlle Thérèse, emp. C.P.R. Teleg.
61 Dubé Joseph, emp. de la Cité
63 Cantin Sydney, journalier
67 Chez Oscar, restaurant,
Desnoyers J.-E., propriétaire
69 Julien Oscar
Boucher Arthur, plombier
Lelièvre Maurice, cuisinier
Garon Mlles Rose et Simone, institutrices
71 Lafleur Maurice, barbier et prop. du Salon Lafleur
73 Champlain News Co., Ltd., distributeurs de revues et journaux, Lyon V. E., proprietor
75 Bouffard Maurice, navigateur
Vézina Wilfrid
Montambeault Jean-Paul, emp. Comm. Havre
Bouchard Marcel, plombier
Vachon , chaussures
Béland Théophile, peintre
77 Guérard Mme J.-P., restaurant
79 Pomerleau Fortunat, menuisier
81 Beaudet Zéphirin, prop. garage (rés.)
83–85 Clermont Mlle Gabrielle
Clermont Joseph, imprimeur
Clermont Alexandre, artiste
87 Canadian Spice Mills, Nadeau P.-A., prop.
89 Taverne Delmonico
Gagné Patrick, propriétaire
91 Chevalier Mme veuve J.-B.
Chevalier Thomas, ch. mécanicien

91 Blais Joseph, emp. C.N.R.
Bélanger Paul-Emile, emp. Hôp. St-Michel-Archange
93 Massé Philippe, épicier
95 Poulin Napoléon, chambres
97 O'Neil Thomas, taverne

2-4 Chinic Hardware Co.
6 Samson Lucien, emp. Cie Chinic
8 Valco Mines Co.
Valco Cadillac Mines Ltd.
10 The Robert Reford Co., Ltd.

St-Antoine

18 La Banque Canadienne Nationale
40 Canadian National Telegraphs
44 Canadian Pacific Express Co.
46 C. P. R. Telegraph office
54-56 Canadian National Express Co. (rear entrance)
66 Youde John, caretaker Postal Station B
Mathieu Roméo, emp. au Parlement

St. James

SAUNDERS, de 153 Avenue Cartier à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward.

Avenue Cartier

5 Smith Wm., emp. Hôtel St-Louis

Ave. Bourlamaque

63–*1* Côté Mlle Jeanne, emp. civil
2 Salon du Parc, Vermette Mlle Yolande, prop.
65 Pichette Marcel, commis
67 Potvin Georges, électricien
69 Turgeon Ls-Ph., emp. Min. Colonisation
Dion Mlle Lucienne, emp. Metropolitan Ass.
75 Lamontagne J.-Théophile, emp. civil
Lévesque Mme veuve Oc.

Avenue des Érables

10 Love Mrs. widow John
Love John, emp. Prov. Revenue
12 Roberge Mlle Imelda, auxiliaire sociale
Roberge Mlle Marie-D., commis
Roberge Mlle Thérèse, emp. Min. Travail
14 Cloutier J.-Arthur, commis de malles
16 Guillemette Roméo, voyageur comm.
18 Frenette Jules, ing. forestier
Frenette Paul, C.R., asst-Proc. Général suppléant
20 Lacroix Joseph, emp. rest. Cassulo
22 Laliberté P.-F., agent d'immeubles
Laliberté Mlle Antoinette
24 Morin Henri, emp. s. civil
Gagné Richard, emp. Dépt Marine
26 O'Connor Joseph, emp. Hethrington
Wallace Mrs. widow Robert
Wallace Miss Jennie, emp. Bell Tel. Co.
28 Cauchon Henri, ent. menuisier (rés.)
28½ Kavanagh Thomas, accountant
30 Vaillancourt C.-S., emp. Revenu
Picard Henri, emp. civil
Vaillancourt Arthur, voyageur
32 Faguy Roméo-C., emp. Min. Colon.
Faguy Roland, commis
32½ Laliberté Mme Léopold
34 Boisvert Georges, inspecteur Arsenal
36 Giroux Ernest, commis
38 Brindamour Mlle M.-Louise
38½ *1* Rondeau Mlle Yvette
Rondeau Mlle Thérèse, sténo
2 Thibault Mme J.-A.
3 Houle Bruno, agronome
40 Moore William Jos., annuitant
40½ Lafleur Malcolm, emp. Bell Tel.
Lafleur Mlle Stella, directrice chorale chanteuses du Rosaire
42 Stewart W. J., glass cutter
44 Masson Paul-A., Secrétaire Canada Life Ins. Co.
46 Tremain Miss Lily
Tremain Miss Vivian
Roussy Mlle Marie
46 Clarke J. W., organist
48 Roy Paul, emp. Proc.-Général
50 Marcotte Borromée, coiffeur (rés.)
52 Royer Léo, prop. Capital Products
54 Lockwell René, commis Q. Power
56 Girard Ls-Phil., emp. Dépt Voirie
58 Brennan Francis, emp. Anglo Pulp
60 Fiset Léopold, ingénieur C.N.R.
62 Tardif Robt, emp. bureau Q. Power
64 Poulin Ernest, prop. Tabagie du Parc
66 Lockwell Ste-Foy, rep. John Leone
66½ Gagnon Ludger, cond. C.N.R.
68 Picher Mme veuve Gustave, emp. Colonisation
Picher Mlle Berthilde, sténo
68¾ Nadeau Benoît, pharmacien chimiste, prop. Pharmacie Centrale, Enr.

Avenue Bourlamaque

72-78 Frères de l'Instruction Chrétienne (rés.)
Frère Léopold Jean, directeur
Frère Laurent-Pierre, sous-dir.
80 St-Pierre Mme veuve Ludger
St-Pierre Mlle Marguerite, emp. Clin. Tousignant
St-Pierre Jean, mécanicien
82 DeBlois Eugène, garde de prison
DeBlois Chs-Eugène, emp. Alloc. Fam.
86 Lavertue C.-H., comptable
Côté Thomas, rentier
90 Trudel Chs-Henri, commis bureau
Trudel Mme veuve Wilbrod
Trudel Fernand, emp. Min. de la Santé
Plamondon Maurice, commis Service des Incendies
Côté Paul, anc. restaurateur
92 Gauvreau Mme veuve Pierre
Gauvreau Eugène, notaire
Gauvreau Chs-H., emp. Davie
Gauvreau Jules
Gosselin Alphonse, emp. C.N.R.
Côté Omer, rentier
Mercier Wilfrid, barbier
96–*1* Blouin Alph., rentier
2 Grandbois Mme veuve Philippe
3 Comtois Mlle Madeleine, emp. Dépt du Travail
4 Ross Harry F.
5 Ruel Mlle A.-Marie, opératrice
Ruel Mme veuve Napoléon
Martin Mlle Dorothy, G.M.G.

Avenue des Erables

SAUVAGEAU, maintenant de Mazenod.

SAVANE, (Route de la) au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.

Myers J. L., constable Valcartier
Fortin G. E., gér. Shell Oil Garage (rés.)
Fortin Alex. prop. "Le Franc, Enrg", Bois de chauffage
Liquide Carbolique, Cie, Ltée

SAVARD (Avenue), de 1314 rue St-Vallier au nord, quartier St-Sauveur.—From 1314 St. Vallier St. to North, St. Sauveur ward.

Pageau Robert, emp. Pharmacie Brunet
Couillard Jean-Marie, médecin
Savard Mlle Bernadette
Savard Alfred, honorable juge, C.S.
Morin Gustave-René, architecte
Poirier Romuald, police provinciale
St-Laurent J.-L., menuisier
Beaulé Lauréat, journalier
Jack John, cultivateur
Lynch Patrick

SCOTT, de 354 rue St-Jean à 172 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 354 St. John St. to 172 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

5 Wong Kwing, chinese restaurant
7 Munroe Roger, emp. "Le Soleil"

St-Gabriel

St-Patrice

17 Marchand Maurice, journalier
Laveau Philippe, menuisier
19 Auclair Emile, ch. camion
Owen Willie, commis bureau
Owen Roméo, gardien
Thorn Chs, confectioner
Ferland Wilfrid, monteur
McKensay Murdock, emp. civil
21 Cloutier Mme C.
Cloutier Mlle Marie-Paule
21½ Leblanc Paul, boucher (étal)
21¾ Arial Mlle Rose, couturière
23 Rochette Donat, emp. Q. Power
25 Fortier Mme veuve Arsène
Fortier Emilien, emp. fédéral
27 Lortie Fernand, horloger
Brulotte Mlles Lilianne et Jacqueline
Thiboutot Paul-Henri, commis
29 Laberge Joseph, gardien de nuit
Bussières Damien, emp. La Cie F.-X. Drolet
31 Déchesne Gérard
31½ Vézina Miville, emp. s. civil
Gauvreau Marcel, sergt ordonnance
33 Murray Joseph, carter
Murray Harold F., clerk
Paré Gédéon
35 Roger Paul, emp. Dom. Store
37 Scallen Mrs. widow Thomas
39 Jacques Maurice
45 Bédard Mlle Muriel, emp. Holt, Renf.
47 Leclerc Gaudiose, Ltée, marchand de fourrures
Leclerc René
49 Lavoie Henri, Co-prop. de Gaud. Leclerc
Leclerc Mlle Lucienne, com.
Dion Mlle Jeannine, emp. Dom. Corset
Soulard Jean, boulanger
51 Grenier François, emp. civil
51½ Verret Willie, voy. de commerce
53 Grenier Mlles, épicerie

Artillerie

55 Gagnon Mlles Eva, Olivette et Alma
Gagnon François
Gagnon Alexandre, major
Gagnon Mme Simon, gérante Helen Curtis Industries
57 Roy J.-A., ing.-forestier, Min. des Terres & F.
Morin Mlle Marie
Gimaël Philippe, directeur Service Gazoline Bureau du Revenu
Gimaël Mlle Marcelle, emp. civil
59 Langlois Mme veuve Eudore
Veilleux Philias
59½ Ferland Mme N.
Émond Xavier, menuisier
61 DeTilly Mme Noël
Lefrançois Mlle Eva
Vézina Mlle Bernadette
Couture Mme Ls-Philippe
Poirier Mlle Laurette, couturière
Fontaine Albert
63 Plamondon Paul, emp. civil
Robitaille Alcide, emp. Q. Power
65 Lacombe Alfred, boucher (étal)
67 Bégin Mlle Noëlla
71 Lapierre Lauréat, méc. mach. fixes
Rainville Mme veuve Philéas
73 Robitaille Francis, barbier
75-77½ Garage Bon Pasteur
79 Bruyère Gérard
79½ Gagnon Geo.-J., lingerie et bonbons
81 Plante Mme veuve Alexandre
Marcoux Alex., tailleur de fourrure
91 Laliberté Paul, contremaître Hobbs Mfg. Co.
95 Rousseau Joseph, emp. laiterie
97 Plante Joseph, emp. Bon Pasteur
97½ Jacques Henri, ing. Musée prov.
99 Asile du Bon Pasteur
Maison N.-D. de Bon-Secours
Atelier de Soutanes

101-105 Asile du Bon Pasteur
Maison Ste-Thérèse
107 Bégin Georges, mécanicien
St-Amable
121 Bernier Maurice, épicerie
123 Bernier Maurice, épicier (rés.)
125 Fleury Armand, infirmier
Shehyn Joseph, voy. Jos. Amyot & Fils, Inc.
125½ Blanchard Mme veuve Alfred
127 Careau Louis, ex-ent.-général
129 Careau J.-Noël, dessinateur
Pelletier Mme veuve J.-Horace
131 Baur Edward, baker
143 Webster William, électricien
145*a* Hall Geo. B., custom officer
b Côté Mme veuve Joseph
c St-Pierre Paul-E., pensionnaire
d Patry Mlles M.-Louise et Alice
e Cloutier Yvon, emp. s. civil
147 Arel J.-Edgar, emp. civil
f Morneau Mlle D.
g Sansfaçon Joseph, emp. s. civil
h Côté Mme E.-T.
i O'Malley J.-T.
j Laliberté Mlle Anne, emp. civil
k Brodrigue Mlle C.-H., emp. Com. Acc. du Travail
Williams Miss Annie, dressmaker
l Audet Max., vérificateur B. Revenu
149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

2 McGolderick Jos., emp. Gulf Iron & Metal Co.
McGolderick Pat. Sarsfielf, in American Army
4 Pelletier Mesdemoiselles
6 Turpin Wilbert, emp. Quebec Cartage
Joynt Mrs. B.
Gosselin Mlle Yvonne, emp. de la Cité
Poisson Mme Roger
Poisson Mlle Jeannine, emp. Fédéral
6½ Cantin Mme veuve E.-L.
Cantin Lucien, enquêteur
Cantin Jean-Jules, facteur
White Norman, architecte
Noël Léo, emp. C.N.R.
6¾ Duplain Harry, vétéran
Duplain Harry, jr.
8 Samson Georges, emp. Davie Shpb.
St-Gabriel
St-Patrice
10 Zannis W., waiter
12 Lynch L.-R., vétéran
12½ Breton Gérard, emp. Séminaire
Pepin Maurice, commis
16 Barrette Mme veuve Alfred
Barrette Paul-Emile, emp. B. Houde
Lebœuf J.-Bernard, emp. Bell Telephone
16½ Paré Henri, emp. Clarendon
18 Noël Gaudias, rentier
Noël Marcel, mécanicien
Refuge des Sourds-Muets et Aveugles
18½ Oratoire Ste-Thérèse, chapelle
22 Maranda Adéodat, peintre
24 Brady Alphonse John, soldier
24½ Desroches Gérard, emp. Com. Liq.
26 Desroches Marius, emp. s. civil
Burton
28-28¼ Trudel Emile, cordonnier (atelier et rés.)
28½ Blanchet Claude A., journalier
Wallace Robert, typographe
30 Caron Joseph, Gendarmerie Prov.
30½ Côté Henri, mécanicien
32 Mercure Lorenzo, caissier Banque d'Economie de Québec
34 Chaput P.-Henri, agronome
Lambert Mme J.-B.-A.
Prévost
42 Dumesnil Mme veuve Flavien
Dechesne Georges, rentier
44 Laforce Adélard
Dubé Mme veuve Eugène
46 Harton Vilmer, major, professeur
48 Papillon J.-Eudore, industriel
Papillon Paul, dessinateur
50 St-Hilaire O'Kill, emp. civil
52 Charland Joseph, cuisinier
Duquet Louis, emp. garage
Monck Léo, commis
Fournier Gérard, barbier
54r Tremblay Mme veuve A.
McDonald Robert
54½ Godin Lucien
D'Auteuil Alphonse
56 Delisle François, épicier (rés.)
Delisle Mlle Antoinette
60 Delisle François, épicerie
Plessis
62 Blouin J.-Léopold & Fils, boucher (étal)
64 Blouin J.-Léopold, de J.-L. Blouin & Fils
Blouin Mlle Rolande
66 Godin Alfred, voy. de commerce
Labrecque Louis, voy. commerce
68 Croteau Mlle Claire, artisanat
Carpentier Mlle M.-L.
70 Turcotte Alphonse, emp. Cité
Lizotte Gérard
Alcrow Wm.
72 Deakin William, emp. Q. Power
Deakin Jos., emp. ascenseur
72½ Caron Mme veuve Joseph
Caron Lucien, relieur
Caron Marcel, emp. bureau
Caron Mlle Antonia, emp. Palais de Justice
Caron Mlle Bertha, emp. s. civil
Caron Mlle Jeanne-d'Arc
74 Marcoux Léon, facteur
Levesque Emile, facteur
Labrecque Mlle G., sténo
Tremblay Mme Jules
Jacques Mlle Lily
80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
82 Marchand Arthur, commis
Charland T., militaire
84 Bélanger Mme Henri-Alyre
Bélanger Geo., emp. de garage
Pelletier Gérard, voyageur
86 Lacasse Mlles Bernadette et Claire
Delisle Mme veuve Arthur
Felteau Mlles H. et A.
88 Frenette Rosario, emp. civil
Bussière Mlle Marie-Anne, couturière
Chouinard Mlle Blanche, emp. civil
90 Langlois Adélard, horloger (rés.)
90½ Savard Léonidas, emp. Ministère du Travail
Savard Mlle Marie-Antoinette, emp. W. Brunet & Cie
Savard Mlle Fern., emp. Cie Paquet
Savard Mlle Gabrielle
92 Juneau Mme veuve Ernest
Robitaille Alex., comptable Que. Power
94 Laforce Armand, march. chauss. (rés.)
96 de Maisonneuve Mme veuve F.-X.
98 Labrecque Joseph, mécanicien
100 Laliberté René
102 Deslauriers Mme veuve J.-Benoît
Deslauriers Mlle Pierrette, sténo
Guay J.-G.-P., professeur
102½ ——
104 Larose Félix, charpentier
Gaucher Mme veuve Marcel
106 Trudel Mme veuve Pierre
108 Mercier Mme veuve J.-Arthur
Lagacé Mme veuve Théo.
110 Marquis Narcisse, emp. C.N.R.
Bureau Mlles Julie et Marie-Paule
110½ Marchand Emile, épicier (rés.)
112 Marchand Emile, épicier
St-Amable
118-*1* O'Connor Richard, civil emp.
2 McKenna Eug. Patrick, emp. Anglo
3 Weippert Albert, électricien
4 Couture A., major
5 Morin Jean-Paul, emp. civil
6 Patry Gaston, comptable
120 Godbout Mme veuve J.-A.
122 Thomassin Mme veuve Albert
Thomassin Georges, aviateur
124 Bryson Jeffrey, electrician
126 Jobin Mrs. John James
140 Felteau Cyrille, emp. Comm. des Prix
Vaillancourt Chs-Cy., agent manufacturiers
142-144 Genest Rosario, arp. géomètre
146 Therrien Paul-Emile, emp. Dépt Voirie
148 Cook Miss M. C.
148¼ Roch Louis-P., gérant C. W. Lindsay & Cie Ltée
148½ Savoie Odina, emp. civil
148¾ Lessard Henri, commis Sûreté prov.
Mercier Mlle Marie-Paule, emp. civil
150 Barrette Joseph, chauf. privé
152 Bouchard Arthur, ancien emp. civil
Bouchard Joseph, commis
154 Barns Wm., emp. Donohue
158 ——

SHERBROOKE, de la cime du Cap à 14 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From cliff to 14 Ste. Foy Road, Montcalm ward.

1 Moffet J.-Léo, comptable et huissier C.S.
Roy Mlle Alice
1a Camiré Art., emp. Com. Acc. Travail
1b Perron Robert, avocat, de Miquelon & Perron
1c Therrien Rodolphe, cordonnier mach.
1d Germain Germain, emp. Voirie
1e Germain Robert, camionneur
1¼ Verreault Roger, comptable
1½ Pelletier Louis, pompier
Pelletier Lauréat
1¾ Mercier Fernand, télégraphiste C. N. R.
3 Poulin Hector, emp. s. civil
3¼ Bélanger Aimé, tailleur de hardes
3½ Johnston Russell, emp. Que. Power
3¾ Beauchamp Wilbrod, agent manufacturier
5 Guimont Louis-R., commis de malles
Bertrand Mlle Annie
7 Bazin Mme veuve Chs-Ed.,
Bazin Neuville, emp. ciné-photographie
Bazin Guy, emp. B. C. Nationale
Bazin Mlle Suzanne, emp. Imp. Revenu
9 Laberge Paul-André, emp. Université Laval
11 Cloutier Mme veuve Philéas
Chouinard Mlle Julienne
13 Miller Mme veuve Félix
Miller Emilien, commis Quebec Power
15 Poulin Alex., tailleur de fourrures
Poulin Lionel, emp. Cie Légaré
Poulin Marcel, emp. C.N.R.
33 Demers Jean-Marie
35 Bélanger Arthur, Insp. Comm. des Liqueurs
37 Poitras Gaudias, importateur et imprimeur (rés.)
39 Turgeon Elie, médecin-vétérinaire (rés.)
41 Dorion Mme veuve F.-X.-Jules
Turgeon Mlle Annette
43 Renault J.-R., emp. Alloc. Familiales
Demers Mlle A.-M.
45 Rioux Roméo, emp. Chenor Ltée
Simard
49 Ecole Normale Laval, entrée de service
Cloutier Lorenzo, économe
Ecole Normale Laval (bureau)
Keable André, employé
Plourde Albert, concierge
Devarennes Alphonse, employé
Boucher Jean-Paul, employé

2 Lachance Albert, emp. tramways
2½ Vasseur Paul, emp. A. Pulp
4 St-Pierre Urcisse, Sergent de prison
6 Messeley Marcel, voy. de commerce
8 Robitaille Lauréat, emp. Prévoyants du Canada
8½ Clavet Raymond, emp. Que. Power

10 Naud Maurice, emp. Agriculture
Tessier Mlle Madeleine, secrétaire
12 Proulx J.-Rosaire, agronome
14 Gagnon Adélard, de S. Gagnon, Inc.
16 Pelletier Mlle J. d'Arc, bonbons, tabac et rés.
18 Lavoie Louis, contremaître mécanicien Parlement
20 Langlois Chs-J.-P., emp. Dépt Chômage
22 Côté Marcel, commis Hôtel-de-Ville
24 Parrot Ambroise, emp. Trav. Publics

Des Franciscains

36 St-Pierre Maurice, commis
St-Pierre Mme veuve Léon
Ratté Paul, commis de banque
Robitaille Mlle Léocadie
38 Brière Arthur, tailleur de hardes
Roy Mlle Léonie, artisanat
40 Patoine Mme veuve Alphonse
Wagner Edmond, gérant Banque d'Economie, rue Ste-Julie
42 Dominion Ski Ltd., Barrette Marcel, président, Bouret Paul, vice-prés.

Chemin Ste-Foy

SIGNAÏ, de 65 rue Demers à 218 rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

Hermine

27 Jacques Wilf.-Louis, menuisier
31 Salon Louisa, Pouliot Mme M.-A., prop.
33 Paquet Edmond, emp. s. civil
35 Sergerie Gilbert, peintre
37 O'Neil Honoré, emp. C.P.R.
39 Samson Adrien, pompier
41 Cantin Jean-Paul, emp. civil
45 Laflamme Mme veuve E.
Laflamme Roger, agent A. Catholique
Laflamme Mlle Monique, commis bureau
Daigle Mlle Antoinette
47 Gingras Mlles Henriette et Joséphine
49 Sansfaçon Joseph, emp. Atel. St-Laurent
51 Martel Arthur, concierge
53 Ringuet Alph., emp. Hôtel-Dieu
57 Boivin Jean-Bte, plombier
Bélanger C.-E., journalier
63 Couture Mme veuve Alphonse
Couture Maurice, emp. s. civil
Couture Omer, emp. Dom. Textile
Mockell François, opérateur pressier
Simard Adolphe, emp. de la Cité
67 Roberge Mme veuve Arthur
Cloutier Napoléon, menuisier

Colomb

73 Pagé Emile, emp. de la Cité
Paquet Marcel, emp. F.-X. Drolet
81 Lemay Félix, ch. d'auto
83 Drapeau Oscar, emp. Gale Bros.
87 Blouin Joseph, épicier (rés.)

Châteauguay

95 Gignac Emmanuel, épicier (rés.)
95¼ Pépin Paul-Arthur, emp. B. Houde
95¾ Moisan Emile, pensionnaire
Dechêne Mlle Noëlla
97 Gagné Lorenzo, commis Cie Paquet
99 Turcotte Mlles B. et Jeanne, emp. bureau
Dessureault Mlle C.

Franklin

107 Cantin Etienne, journalier
109 Roberge Arthur, emp. C.N.R. Express

4 Dumontier Frs-Xavier
Pelletier Roland, boucher
6 Drolet Charles, méc. mach. fixes
Miller Marcel, menuisier
8 Girard Raym., emp. La Cie Paquet
8½ Lamontagne Alfred, salon de barbier et rés.

Morin

10 Lapointe Joseph, expéditeur
Bouret Philippe, pompier
12 Lelièvre Albert, emp. P. des Incendies
Lelièvre Jean-Jacques, emp. B. C. Nationale
12 Lelièvre Laurent, emp. Terreau & Racine
Lelièvre Mlle Pauline, emp. Maranda & Labrecque
Lelièvre Roger, emp. Laiterie Laval
Lachance Emile, journalier
20 Lagacé Joseph, boucher, rés.
Lagacé Victor, bûcheron
Lagacé Wilfrid
Robitaille Wilfrid, journalier
22 Drapeau Léopold, barbier
24 Dorval Omer, cultivateur
Dorval Mlle Marie-Louise
26 Bastiani M., statuaire
Dion Jean, emp. restaurant
Dion Alfred, emp. C.N.R.
Gagnon Victor, camionneur (rés.)
Bastiani Louis, emp. de la Cité
Fortier Arthur, emp. Cité
28 Juneau Mme veuve P.-F.
Juneau Mlle Cécile, emp. Proc. Gén. de Musique

Hermine

64 Orphelinat du Sacré-Cœur

Colomb

72 Bergeron Rodrigue, rentier
74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
Lacroix Chs-Edouard, poseur de tapis
76 Hardy Edouard, opérateur
78 Paquet Philippe, peintre
80 Langlois Gaudias, plombier
80½ Marceau Adélard, menuisier
82 Rochette Mme veuve Jos.-Marcel
Rochette Jean-Marcel

Châteauguay

90 Morency Arthur, tanneur
92 Morency J.-P.
94 Thibaudeau Robert, typographe
94½ Lavoie Jos., vendeur de journaux
96 Vermette Adélard sr, journalier
Vermette Adélard, jr, emp. Frs Nolin
Gagné Philippe, charpentier
100 Couvent Notre-Dame de Grâce
Dames de la Cong. St-Frs d'Assise
Rvde Sr Ste-Colette, supérieure

Franklin

110 Gravel Ernest
Gravel Alfred, emp. Baillargeon
112 Feuilteault G., menuisier
114 Martin Joseph, gardien
Marcoux Honoré, soudeur
Normandeau Hector, commis
118 Moreau Mme veuve Valère
Moreau Emile, emp. Kresge
120 Magnan Roger, chimiste

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry à 45 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue to 45 Sherbroke St., Montcalm ward

1 Scolasticat St-Vincent de Paul
9 SS. Dominicaines de l'Enfant-Jésus
Rvde Mère Colombe de la Croix, sup.

2 Terrain de jeux St-Mathieu
Rivard Nap., emp. de la Cité
Rivard Benoît, emp. garage
Rivard Mlle Marguerite, G.M.
Rivard Mlle M.-Rose, emp. civil
Rivard Anatole, voyageur
Delvecue Johnny, professeur
4 ——
6 Fortin Emile, navigateur
Gingras Rosaire, emp. Colis Postaux

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211 rue de la Couronne à 200 rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 211 Crown St., to 200 Dorchester St., St. Roch ward.

13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd.
21 Lévesque Alexandre
23 Rhéaume Pierre, emp. Rock City Tob.
25 Bolduc Clément, facteur
27 Boissinot Chs, mécanicien
29 Lafond Paul-Henri, emp. Rioux & Pettigrew
31 Lafond Mme veuve Odilon
Lafond Lucien, constable
Lafond Roger
35 Tremblay Joseph, cireur de chaussures
Daigle Mme veuve Alphonse
Daigle Gérard, journalier
39 Boucher Albert, journalier
Carrier Aimé, cordonnier
— Terrains vacants
59 Emond Roméo, charretier
61r Dion Nap.-Paul, menuisier
63 Denis Lucien, journalier
65 Gravel Jean, emp. Universel Autos
Bédard Joseph, vétéran
71 Vézina Emile, emp. Old City
Lamonde Maurice, emp. Arsenal Valc.
75 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
79 Lamonde Paul-Emile, asst-surt des Parcs

2 St-Hilaire Georges, épicier (rés.)
6 Gagné Arthur, emp. de la Cité
12 Gendron Albert, emp. C.P.R.
14 Fournier Jos., boucher
20 Langlois Léonidas, emp. Frs Nolin
22 Bolduc Edouard, gardien
Fortier Mme veuve Amédée
24 Bolduc Walter, plombier
26 Minguy Albert, plombier
Minguy Marcel, plombier
Pépin Henri, commis bureau
28 Masselotte Paul-Gaston, chauffeur mécanicien
Lelièvre Antonio, barbier
34 Rancourt Joseph, gardien
34½ Rémillard Albert, corroyeur
36 Frenette Maurice, mécanicien
40r Poulin Raymond, emp. C. N. R.
Pelletier Majella, machiniste
46 Pelletier Emile, mécanicien

SOUS-LE-CAP, de 6 rue St-James à 8 rue Dambourges, quartier Champlain.—From 6 St. James St. to 8 Dambourges St., Champlain ward.

10 Fournier Marius, emp. Com. Liqueurs
Petit Marcel, journalier
Gagné Eugène, cordonnier
Côté Léon
Labbé Léonard, emp. Terreau & Racine
Dubé Rosaire, emp. Terreau & Racine
14 Clermont Jos., imprimeur (atelier)
16-18 Canadian Spice Mill
20½ Chevalier Mme veuve Jean-Bte
Chevalier Thomas, charpentier, calfat
Giguère Mme veuve M.
24 Madore François, serrurier et armurier
30 Boudreau Alcide, débardeur
32 Breton Mme M.-A., épicerie (rés.)
34 Cantin Mlle Rosanna
Brousseau Lauréat, épicier
40 Audet Lucien, plombier
Paradis Armand, journalier
44 Hamel F.-A., emp. C.N.R.
48 Gagné Arthur, journalier
50 Bérubé Paul-Emile
52 ——
54 Schram Loyd, soudeur
Petit Ovila, emp. de la Cité
56 Boulanger Mlle Germaine
Desjardins M., chauffeur
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (ent.)
70 Roy Mme veuve Rodolphe
Lamontagne Paul, débardeur
Cyr Reynald, débardeur
Boutin , emp. C. des Liqueurs
Jean Alphonse, débardeur
Roy Armel, journalier
Gauthier Jules, débardeur
Guimont Thomas, emp. Terrazo
80 Madore Arthur, journalier
Hébert Joseph, commis
McKenna André, emp. Ateliers St-Laur.

90 Miller John, débardeur
Bouffard Mme veuve Francis
Bouffard Mlle Emma, emp. Arsenal
Beaupré Yvan, machiniste
Couture Jean-Paul
Couture François, débardeur
Couture Patrick, débardeur
Pelletier Adélard
Robin Mme Edith

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent à 14 rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From St. Lawrence River to 14 Little Champlain St., Champlain ward.

Dalhousie

15 Brochu R., coprop. Hôtel Brochu, Enr.
17 Brochu Armand, emp. Arsenal
19-21 Entrepôt Wm. Doyle, Ltée

St-Pierre

23-25 Simard T. & Fils, commerçants de poissons
27 Brisson Mme veuve Ls-Eugène
Lapointe Albert, débardeur
Baribeau Louis, chauffeur
Breton Mlle Ludivine, blanchisseuse
29 Grenier Edgar, agent
31 Blouin Amédée, menuisier
Therrien J.-Dollard, emp. de la Cité
33 Deschênes Mme veuve J.-S., bonbons et tabac, rés.
33½ Blais Bernard, électricien
Pouliot Marcel, pompier
35-37 Garneau J.-R., épicerie

Notre-Dame

39 Guay Jean-Paul, mécanicien
41 Veilleux Adélard, emp. Comm. Scolaire
Dubé Alfred, commis épicier
43 Presbytère Notre-Dame des Victoires
Boutin Joseph, curé, Tél. 3-6811
Coulombe Armand, abbé
Massicotte Mlle Bella, ménagère
45 Belleville J.-A., Ltée, argenteur, doreur et importateur
Petrucci & Carli, statuaires
49 Ecole N.-D. des Victoires
Révde Sr St-Narcisse, directrice
51 Chevalier Louis, emp. Robertson J. Co., Ltd.
53 Verreault Mme veuve Gustave
Olivier Napoléon, chauffeur camion
Vézina Jean-Marie, commis
55 Bégin L.-Phil., boucher, étal
55½ Morency Gérard, emp. Garneau, Ltée
57 Frigault Mlle Adelosa
Hamel Mlle Aline, emp. Arsenal
Beaudoin Alph., commis taverne
59 Royer Lauréat, chauffeur taxi

Dalhousie

14 Lapointe Delphis, taverne (porte de service)
16 Turgeon P.-L., Enr., épicier
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt

St-Pierre

26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt) (entrée des marchandises)

Ruelle Notre-Dame

32½ Brochu Marcel, emp. Hôtel Brochu
Hudson J.-Victor, homme ascenseur
34 Tremblay Lazare, réparation de chaussures

Notre-Dame

38 Chamberland François, salon de barbier
44 Royer Ancina, emp. Frs Nolin
46 Robert Robert, journalier
Goguen Georges, journalier
Lamarre Mlle Alma, cuisinière
48 Imprimerie Bégin, Bégin J.-M., prop.
Paradis Alphonse, emp. C. Liqueurs
50 Robitaille Chs-Omer, emp. entrepôt
Arteau Charles, emp. Com. du Port
Lauzon Jean, commis Hôtel Louis XIV, Ltée
52 Roger Onésime, salon de barbier
56 Côté Antoine, emp. Q. Power
Lemieux Fernand, homme ascenseur
Veilleux Léopold, mécanicien

ST-ADÉLARD, de 2094 1ère Avenue à la Rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 2094 First Avenue to Lairet River, Limoilou ward.

135 Roger Wilfrid, barbier
175 Hellan Maximilien, teinturier

---

104 Tardif Mme veuve Almanzor
128 Moreau Jean-Charles, plombier
130 Richard Aurèle, emp. s. civil
154 Gravel Mme veuve J.-Arthur
156 Lelièvre Albert, commis quincaillier
164 Bolduc Jules., maître-boulanger et rés.
178 Gosselin Ovila, emp. Canadian Import
180 Connolly Gérald, militaire
182 Levesque Mme veuve Joseph
194 Leclerc Wencelas, journalier
Leclerc Adélard, journalier

STE-AGNÈS, de 107 rue Carillon à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 107 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

3 Morand Raoul, emp. Quebec Power
Morand Mme veuve Ulderic
Paré Emile, chauffeur taxi
5 Carrier Mme veuve Onésime
Carrier Rosaire, ébéniste
Carrier Mlle Gemma, emp. Com. Liq.
7 Emond Raoul, asst-contremaître Com. Liqueurs
9 Rousseau J.-E., dessinateur
13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
15 Trudel Mme veuve Théophile
Trudel Ls-Phil., pressier Action Cath.
Cloutier Lucien, emp. Dom. Arsenal
17-19 Entrepôts Peinture Nationale
21 Beaulé Roméo, menuisier
Zicat Georges, jr, de Zicat & Frères, Enr.
23 Maranda Jean-Chs, comptable
Maranda Armand, couvreur
25 Faucher Mme veuve Adjutor
27 Simard Louis, emp. dépt Incendies
29 Chamberland Charles, cord.-monteur
31 Aubin Alphonse, emp. s. civil
33 Kirouac Joseph, emp. Brasserie Champlain
35½ Latulippe Toussaint, garde-barrière C. P. R.
37 Martel Rosaire, menuisier
39 Larivière Mme veuve Georges
43 St-Pierre Irénée, pâtissier
Proteau François, plâtrier
45 Genois Ernest, emp. de la Cité Voirie
49 Lajeunesse Lionel, emp. civil
Rondeau Roméo, forgeron

Avenue Renaud

59 Entrepôt Maranda & Labrecque, Ltée
63 Gauvin J.-E., commis des Postes
Robitaille Gaston, comptable
65 Faber Antonio, manufacturier
67 Lajeunesse Philippe, investigateur
69 Zicat Georges, sr, fab. chaussures (rés.)
Zicat Roland, de Zicat & Frères, Enr.
Zicat Paul-Henri, de Zicat & Frères, Enr.
69r Zicat & Frères, Enr., mfr. chaussures
71 St-Michel Robert, cordonnier
75 Berthiaume Alfred, plombier
77 Guillemette J.-L., mécanicien
79 Beaumont Olivier, mécanicien
81 Beaumont Alphonse, emp. C. Marquis
83 Maranda Alfred, contr.-général (rés.)
85 Maranda Charles, gérant Station des Boulevards, Ltée

---

2 Gagné L., menuisier
4 Poitras Ernest, emp. Dépt Marine
6 Renaud Robert, laitier
8 Tremblay Napoléon, sacristain
10 Alain Marcel, comptable
12 Gingras Henri, mégissier
Gingras Mme veuve Ulric
14 Carrier Valère, voyageur
16 Tremblay Eucharistе, emp. Maranda & Labrecque
Tremblay Jean-Paul, emp. Dom. Stores
Tremblay Charles, commis
18 Voyer Henri, ouvr. chauss.
20 Pagé Omer, menuisier, trésorier Union Nat. des charpentiers-menuisiers
22 Bédard Roland, chauf. camion
26 Montreuil Emile, emp. La Boulangerie Nationale
28 Côté Roméo, comptable Pharm. Brunet
32 Caouette Georges
Blouin Omer, sr, corroyeur
Blouin Ferdinand, journalier
Blouin Omer, jr, journalier
Blouin Wilfrid, journalier
36 Brousseau Jean, menuisier
38 Plante Adélard, pompier
Plante Maurice, emp. Com. du Hâvre
40 Chevalier Omer, agent d'affaires des Synd. Catholiques de la Construction
42 Couillard Arthur, emp. B. Houde & Grothé
48 Bouffard Mme veuve Emile
Labbé Mme veuve S.
Pageau Marcel, mécanicien
Levesque Joseph, pompier
Vaudreuil Mme veuve Emile
Bouffard Jean-Paul, plombier

Avenue Renaud

60 National Sign Co. "Enseignes"
62 Deschênes Rodolphe, emp. D. Arsenal
Laperrière Maurice, machiniste
64 Picard René, emp. Laiterie Laval
66 Lachance Joseph, commis
68 Faber Adélard, gardien de nuit
68½ Laflamme Maurice, march. de bois
Laflamme Mme veuve Léon
72 Dion Mme veuve Joseph
Gagnon Chs-Aimé, commis bureau
Gagnon Mlle Marie-Paule, emp. United Stores
Gagnon Adélard, emp. Usines St-Malo
74 Gagnon Robert, emp. Arsenal
76 Poisson Mme veuve Willie
78 Caron Mme veuve Joseph
Caron Gérard, emp. Lachance & Morel
80 Huot Ls-Phil., imprimeur
82 Lajeunesse J.-B.-L., ent.-plombier
84 Moisan Noël, emp. civil
86 Bédard Elzéar, menuisier
88 Laverdière Gaudias, débardeur
92 Sylvain Lucien, entr.-électricien
92½ Tracy Marcel, Op. Mec.
94 Mérette Trefflé, rentier
Mérette Adjutor, emp. Mozart
96 Laverdière Mme veuve Louis

Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 447 8e Avenue à l'ouest, quartier Limoilou.—From 447 Eighth Avenue to west, Limoilou ward.

6e Avenue

695 Lachance Adolphe, anc. épicier
Collin Joseph, contremaître à Valcartier
697 Galland Alfred, emp. Anglo C. P.
699 Letellier Mme veuve Paul

7e Avenue

701 Gagnon Gazoli, chauffeur camion
Therrien Delphis
703 Baril Edmond, menuisier
705 Gagnon P.-E., emp. Maison Dominion
725 Tardif Lucien, co.-prop., Aux Merveilles, Enr., (rés.)
727 Tardif Roger, vétéran
Tardif Mme veuve J.-W.
729 Abel Joseph, menuisier
751 Cloutier Maurice, menuisier
753 Dumas Mme veuve Charles
Roy Mme veuve Alfred
Cloutier Mlle Thérèse, opératrice

6e Avenue

692 Labrie Raymond, mécanicien
694 Racine Napoléon, rentier
Racine Armand, emp. teinturerie
696 Fournier Albert, emp. Terreau & Racine
Bolduc Chs, pompier
698 Vallières Mme veuve Joseph

7e Avenue

700-704 La Teinturerie Mathieu, Ltée
Chouinard J.-A. & G.-W. Hamel, props
Quebec Coat & Apron Reg'd.
750 Simard Mme veuve R.
Lemay Georges, mécanicien
Gaudreault R., commis
McKay P. George, jr, emp. des Postes
752 Bernard Eugène, emp. des Postes

ST-ALEXIS, de 145 Avenue Renaud à 102 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

51 Simard Arthur, chauffeur camion
Simard Réné, journalier
Simard Richard, menuisier
53 Lessard Wilfrid, emp. Hôpital S. Coeur
55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry
57 Racine Willie, ouv. chaussures
59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste
Beaupré Jean-Paul
Beaupré Mlle Gemma, sténo
63 Lynch Georges, chauf. camion
Thomassin Arthur, constable
81 Vézina Mme veuve Arthur
81½ Pageau Mlle Geneviève
83 Langlois Roland, ouv. en chaussures
83½ Dupont Mme veuve Jean
Dupont Georges, commis-épicier
85 Demeules Paul-Henri, plombier
Chamberland Roméo, agent-machiniste

---

50 Drolet André, surt. La Glace Frontenac
52 Chantal Sylvio, chauf. de camion
54 Tremblay Albert, emp. Hôpital du Sacré-Cœur
58 Simard Donat, chauffeur camion
Caron J.-Emile
62 Gaulin Gérard, boucher
64 Langlois Wilfrid, ouv. en chaussures
68 Lafond Roland, menuisier
68r Grenier Alexandre, journalier
68½ Demeules Charles, tonnelier
Demeules Ls-Ph., emp. Pepsi-Cola
70 Martel Raymond
72 Bertrand Achille, rentier
78 Boucher Télesphore, emp. Glace Frontenac
78½ r Blanchet Robert, emp. Chât. Frontenac
80 Moisan Maurice, emp. Davie Shipbldg
82 Savard Eutrope, menuisier
84 Huard Réné, emp. Dom. Corset
86 Lemay Côme, emp. Dom. Arsenal
Hébert Adrien, boulanger
90 Laroche Lucien, ingénieur

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

7 Galichand E., débardeur
Galichand Mme Esdras
9 Picard Arthur, ouv. chaussures
11 Vachon Arthur, journalier
25 Gingras Roméo, emp. Min. Voirie
Gingras Jean-Rolland, boucher
Morissette Josaphat, commis taverne
27 Forgues Ulric, menuisier
27½ Blouin Emile, commis taverne

---

18 Larose Paul
20 Auger Mme veuve Adélard
26 Duchesneau Paul, électricien

ST-AMABLE, de 146½ rue St-Augustin à 93 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 146½ St-Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Conroy

15 Savard C.-Auguste, plombier
Pageau René, emp. Bon Pasteur

D'Artigny

61 Station du Feu No 9
Bédard Alexandre, capt.
Grenier Georges, capt.
63 Mulroney George, gentleman
Mulroney Martin, agent
Labelle Ulric, vice-prés. de J.-C. Boulet, Ltée
65 Morency Ludger, agronome
Bédard Auréus, emp. Hôtel-Dieu
65½ Garage Dépt Trav. Publics, Rhéaume Laurendeau, contremaître

Lachevrotière

67 Couvent St-Coeur de Marie
67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Soeur Marie de St-Alain, directrice
75 Ecole Morissette, sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne

Berthelot

81 Asile du Bon Pasteur
Le Foyer Sr Ste-Agnès d'Assise, directr.
Bérubé Mlle Cécile, emp. civil
Blais Germaine, sténo
Boivin Mlle Antoinette, sténo
Bouchard Mlle M.-Paule, emp. G. Elec.
Boulanger Mlle Jeannine, emp. aux Archives
Bureau Mlle M.-Julie, sténo
Cantin Mlle Simonne, commis
Chabot Mlle Georgette, emp. Bell Tel.
Côté Mlle C., emp. civil
Dallaire Mlle Bernadette, E.S.S.
Deschènes Mlle Pauline, emp. Banque
Dionne Mlle Fernande, prof. de natation
Dionne Mlle Rachelle, emp. Banque Prov. bureau-chef
Drolet Mlle Alice, teneur de livres
Drolet Mlle Bernadette, institutrice
Drouin Mlle Jeannine, emp. civil
Dufour Mlle Aline, sténo
Dupuis Mlle Pauline, sténo
Dumont Mlle O., sténo
Ferland Mlle Pierrette, sténo
Fleury Mlle Léda, sténo
Gagnon Mlle Gilberte, étudiante
Gagnon Mlle Rolande, sténo
Gendron Mlle Florida, emp. Edifice Price
Gervais Mlle Pauline
Gingras Mlle Thérèse, emp. Dépt Biochimie U. L.
Gouin Mlle Marcelle, emp. civil
Jiova Mlle Estelle, emp. Bell Tel.
Jiova Mlle Marie emp. Bell Tel.
Leclerc Mlle Alice, sténo
Leclerc Mlle J.-D'Arc, Laboratoire Min.
LeGruiec Mlle A., sténo
Lepage Mlle Huguette, Can. Gen. Elect.
Lepage Mlle Maud, emp. civil
Mercier Mlle Jeannine, commis
Michaud Mlle Liette, Conseil Central des Oeuvres
Morneau Mlle Thérèse
Normand Mlle Rita, sténo
O'Connell Mlle Amanda, commis
Paradis Mlle Mina
Pariseau Mlle Adèle, institutrice
Pelletier Mlle Irène, couturière
Pelletier Mlle Lucie
Pinault Mlle Mad., caissière
Plante Mlle Aline, sténo
Raymond Mlle Antoinette, sténo
Raymond Mlle Suzel, opératrice
Roussel Mlle Annette
Roussel Mlle Marie-Paule
Roy Mlle Annette, coiffeuse
Saindon Mlle Marg., emp. civil
81 Saindon Mlle Rita, emp. civil
St-Arnauld Mlle Mariette, sténographe
St-Arnauld Mlle Rita, commis
St-Onge, Mlle Delhia, sténographe
Telmosse Mlle Jacqueline, E.S.S.
Tisseur Mlle Yvette, E.E.P.
Turgeon Mlle Fabiola, gardienne de nuit
Vallière Mlle Monique, sténo
Vallée Mlle Gertrude, sténo
Vézina Mlle Lisette, commis
Vien Mlle Graciette, étudiante
89 Roy Joseph-Henri, de Great West Life
Gingras Georges, commis taverne
91 Paradis Mme veuve Emile
Paradis Mlle Gilberte, commis
Paradis André, militaire

Scott

93 Mathieu Gérard, emp. serv. civil
Blanchette Chs-E.
Lewin Léo, contremaître
95 Maguire F.-W., électricien Trav. Publics
Marquis André, prof. Ecole Morissette
99-*1* Delisle Mme veuve J.-E.
Delisle Lucien, emp. B. d'Economie
2 Matte J.-N., agent mfrs
3 Rioux Charles, journalier
Rioux Marcel, emp. Min. l'Agric.
4 Hurley J.-G.
5 Vézina Marius, emp. civil

Conroy

10 Bilodeau Paul-Eug., emp. Davie
Henley Mlle Ruth, organiste
Germain Mlle Emélia, emp. civil
12 Parent Arthur, mécanicien
12½ Nicole Jos.-Antonio, commis B. Poste
14 Godin George, menuisier et gérant
Lavallée Mlle Gratienne, emp. rest.
16 Cadorette Joseph, emp. C. des Liqueurs
16½ Aikens Mrs. widow Alexandre
Aikens Miss Doris, professor
18 Hickey J.-E., emp. Que. Power
Copeman Marvel, asst.-engineer
20 Cayer Mlle Laurette, aide-cuisinière
Lachance Mlle E.
Bédard Mlle Marie-Anna

D'Artigny

22 Houde E., épicier (rés.)
24 Chollet Mme veuve Ls-Frs
Chollet Gérard
Dubois Jean-Paul, emp. civil
Fiset Antonio, emp. fédéral
26 Roy J.-P., dir.-gérant Wm Doyle, Ltd.
28 Coote Mme P.
Coote J.-G., avocat
30 Fournier Lionel
32 Beaulieu Albert, cond. C.N.R.
34 Simard Odilon
Simard Lucien de Simard Electric
36 Plamondon Joseph-Olivier, contremaître
38 Greffard C.-A., mécanicien

St-Michel
Lachevrotière

68 Asile du Bon Pasteur, procure générale, procure locale, procure des missions

Berthelot

76 Asile du Bon Pasteur, scolasticat
78 Asile du Bon Pasteur, noviciat
90 Hébert Paul, chimiste, Dépt Mines

Scott

92 Rochette Mme veuve Télesphore
Rochette Lucien, commis
Rochette Gaspard, commis
Rochette Mlle Evangéline, sténo
94 Roy J.-Albert, anc. voy. commerce
Côté Mme veuve A.-N.
96 Vézina Paul-Emile, navigateur
Laplante Mlle Yolande, emp. civil
98 Parent Mme veuve Edouard
98½ Doucet Alexandre, forgeron
Couture Edouard
Dignard Mme veuve
Dignard Mlle Juliette, couturière
100 Plamondon J.-A., commis
Plamondon Jean, dessinateur

ST-AMADOUR, de 1425 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou.—From 1425 First Avenue to west, Limoilou ward.

4 Lavoie J.-Jean-Bte, Ass.-chef Service des Terres de Colonisation
12 Ouellet Mlle Stella, garde-malade
14 Blouin Alfred, voyageur
16 Douville Maurice, repr. Gardner Co.
Paquet Roger, de la Cie Oscar Dubé
18 Riverin J.-Rosaire, agent de manuf.
20 Giguère J.-A., gérant du district, Montreal Life Ins. Co. of Canada
22 Rhéaume Frs, prof. Ec. Technique
24 Morin Henri-W., prop. l'Exclusif, Enr.
28 Fafard Mme veuve Victor
Fafard Mlle Adeline, emp. Com. Prix
Fafard Mlle Françoise, garde-malade
32 Juneau Gérard, emp. des Postes
32½ Lepage Armand, peintre
36 Anctil L.-Philippe, marchand gros
38 L'Heureux Joseph, rentier
42 Labadie Joseph, mécanicien

ST-AMBROISE, de 768 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur —From 768 St. Vallier St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.

29 Drouin Maurice, laitier
Morin Marcel, commis taverne
31 Boucher Cyrénus, cord.-machiniste
Sirois Joseph, commis bur. Que. Power
37 Lavigueur Maurice, armurier
39 Magnan Achille, cord.-machiniste
Dechêne Donat, facteur
39¼ Samson Lauréat, typographe
Thivierge Louis, march. fourrures, rés.
39½ Thivierge Louis, march. de fourrures
41 Dufresne Léo, Salon barbier et (rés.)
Vaudreuil Gérard, pneus (rés.)
45 Déry Alexandre, voyageur

Ste-Catherine

51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
Julien Mlle Anna-Mathilda
Julien Théophile, peintre
55 Lapointe Mme veuve Jean-Bte
Lapointe Clément, commis
Lapointe Raymond, agent assurances
57 Epicerie Lapointe, Enr., épicerie lic.

De Villiers

67 Paquet Mme veuve Eugène
Bédard Gérard, constable Rock City
69 Paquet Mme veuve Eugène
Paquet Mlles Marie-Anna et Antonia, emp. La Cie Paquet
71 Gagnon Mme veuve Adélard
Gagnon Léon, ouv. fourrure
75 Carbonneau Antonio, agent Salada Tea
Poulin Dominique, épicerie (rés.)
79 Poulin Dominique, épicier

Bédard

89 Nadeau Georges, marchand de bicycles et soudure oxygène
91½-91¾ Poudrette Mme veuve Amédée, (étal et rés.)
91¾ Girard Adrien, agent d'assurances

Avenue Taschereau

101 Ratté G.-Art., épicerie
103 Tremblay Rosaire, commis livreur
105 Pagé Germain, restaurant
109 Marceau & Frère, épiciers

De Jumonville

117 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)
Sirois J.-E., concierge

Falardeau

119 Lebel Roland, camionneur
Bouffard Fernand, constable
133 Bacon Philippe, journalier
135 Joncas Albert, boucher (étal)

D'Iberville

139 Levesque Chs, ouv. en fer
141 Towner Chs, plombier-électricien
145 Pelchat Antonio, commerçant
147 Marcoux Mme veuve Philippe
Marcoux Roland
151 Parent Paul, commis de bureau
153 Paquet J.-Henri, voy. de commerce
155 Bernard P.-E., emp. Bureau Incendies

Talon
St-Mathias

157 Samson Eugène, pompier
Bernard Victor, contremaître
Arcand Raoul, estimateur
159 Bernard Roland, comptable

St-Vallier

2 Gariépy L.-P., Dr, chirurgien dentiste, bureau et rés.
8 Gibson Laurence, emp. C.N.R.
Martineau Mlle Eva
10 Laplante William, emp. Quebec Power
12 Bélanger Conrad, Lingerie
14 Côté Marcel, emp. Terreau & Racine
16 Genois Joseph, pensionnaire
Lamarre Gérard, emp. Voirie
22 Laroche Marcel, cordonnier
24 Gagné Donat, pompier
26 Binet Emile, contremaître
28 Girard Lucien, emp. Dépt Voirie
Drolet Lucien, emp. Min. Voirie mun.
Drolet Mme veuve Moïse
30 Lachance Mme veuve Philémon
Lachance Mlles F. M. R. et M.
Lachance Robert, comptable
32 Maheux Gérard, constable mun.
36 Grégoire Auguste, rentier
Cliche Henri, chauffeur locomotive

D'Argenson
Ste-Catherine

48 Epicerie Idéale, Enr.,
Raymond Légaré, prop.
50 Gagné Lucien, menuisier
52 Guilbault C.-A., boucher, étal
54 Laberge Paul-Henri, manufacturier
Bergeron J.-H., jr, commis bureau
54½ Martel Paul, riveur
58 Sanschagrin Léon, débardeur
60 Marceau Mlle Maria, emp. Arsenal
62 Roussel Zéphirin, mécanicien
64 Latulippe Roméo, emp. J. Vaillancourt
66 Etal St-Ambroise, Enr.
Gaulin Gérard, propriétaire
68 Dumontier Pierre, corroyeur
Beaurivage Jean-Louis, opérateur
Bergeron Joseph-N., emp. Davie
78 Griffin Thomas, cond. Q. Ry.
Griffin Martin, agent
84 Poulin Gustave, militaire
Rancourt J.-Bte, emp. Wilfrid Laberge

St-François
Avenue Parent

88 Thivierge Réné, vice-prés. L'Ami du Foyer, Inc., (rés.)
90 Langlois Philippe, pilote
92 Giroux Mme veuve Eug.
Brodrique Mme veuve Narcisse
Paradis Pierre, de Vitrerie "Citadel" Glass, Inc.
94 Jobin J.-Roch, emp. Can. Packers Ltd.

Chevrière

98 Picard Paul-Emile, commis bureau
Béland Armand, emp. de la Cité
100 Picard Honoré, père, rentier
Tardif Joseph, jr, tail. de cuir
102 Picard Joseph, cordonnier
Simard R., plombier
104 Fournier Mme Roland
104½ Pagé Arthur, menuisier
106 Houde Jules, anc. police municipale
Houde Fernando, emp. Arsenal
106½ Brousseau Alp., charretier J. A. Scott

Rigauville

108 Tremblay & Frère, épiciers
110 Tremblay Adjutor, de Tremblay & Fr.
112 Flamand O.-J.-B., rentier
114 Saindon André, machiniste
116 Vallière Nap., emp. Anglo Pulp
Roberge Joseph, cordonnier
118 Dostie Gabriel, inspecteur Imperial Oil
120 Doyon Valère, sergt police municipale
122 Lippé Louis, tailleur de cuir
124 Moisan Léopold, bijoutier
136 Caouette Ovide, emp. Q. Power
138 Lizotte Willie, facteur
Laroche Fernando, comptable

Des Récollets

144 Gagnon Mme veuve Onésime
146 St-Hilaire Eugène, journalier
148 Robitaille Roger, agent
Dorval Joseph, emp. civil
150 Simard Horace, menuisier
Ouellet Fernand, machiniste
152 Tremblay Mme veuve Albert
154 St-Laurent Lucien, menuisier

Riv. St-Charles

ST-ANDRÉ, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From St. Lawrence River to Ramsay St., Champlain ward.

1 Roy Gérard, camionneur, bureau
15 Lachance & Morel, Ltée, entrepôt

Prince of Wales

21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée

Dalhousie

25-27 Whitehead & Turner Storage Ltd., (entrepôt)

Bell

33-35 Rioux & Pettigrew, Ltée, (entrepôt)
37 Dominion Fish & Fruit Co. (entrepôt)

St-Pierre

53-55-57 Allard & Robitaille
61 Drouin Alfred & Fils, Ltée, vaisselle
63-65 Entrepôt Mechanic Warehouse
69 Renaud J.-B. Inc., garage
71 Vézina Adélard & Fils, fruits et légumes

Renaud

73-81 Renaud J.-B. & Cie, Inc., entrepôts

Rioux

93 Union des Marins Canadiens
95 Pelletier J.-Adrien, chambres
97 ——
99 Drolet & Larochelle Inc., entrepôt
101 Bishop Asphalt Paper Ltd., entrepôt
103 MacGregor Paper Bag & Co. Inc., Bédard L.-Eugène, gérant
107–109 Laurentian Forest Protective Ass'n., entrepôt
111-117 Talbot, Hunter Engineering and Boiler Works, Ltd.
121 Petrie Alex. & Son
123-125 Citadel Glass, Inc., entrepôt
127 Martin Ltée, entrepôt
131-135 Terreau & Racine Ltée

St-Thomas

137-143 Terreau & Racine Ltée, fonderie

Carré Parent

Bilodeau & Doré, Enr., cour à bois de construction
Q. Ry. L. & P. Co., cour

Ramsay

Edifice de la Douane
2 Custom House & Excise–Douane et Acc.
deBilly J. S., H. M. Collector and Registrar of Shipping
Dept. of Public Works of Canada—J.-A. Drolet, Dist. Building Architect
Revenu de l'Intérieur:
Inland Revenue Office
Ministère de l'Agriculture Fédéral—Hygiène vétérinaire, Dr Geo. Beauchemin et J.-R. Durand, inspecteurs
Produits Alimentaires
Martin Eugène, pharmacien inspecteur
Bourret Adjutor, gardien
Bourret Mlle Irène, emp. Dom. Corset
Bourret Raymond, ch. taxi

Bourret Mlles Marcelle, Gabrielle et Rita, corsetières
Marine Signal Service
Service des Signaux
2 O'Dowd Frank, surintendant
Government Steamers Office
Bureau des Inspecteurs de Bateaux
Maritime's inspectors Office
Beaudoin Jean-Chs, inspecteur
Casey Lionel, inspector
Tanguay Chs-Henri, insp. à Lévis
4 Pompes de l'égoût collecteur
Angus Robertson & Co., Ltd., (office) contractors

Prince of Wales

22 Douanes et Accises—Division des messageries

Dalhousie

— Comm. des Liqueurs, (entrepôts)

St-Pierre

48-50 Drolet Inc., farine, grain
66 Després Alfred, Inc., ing. mécanicien
100 Renaud J.-B. & Cie, Inc., Bureau
104 Canada Cement Co., Ltd.,
O'Malley James, Manager
116 Canadian National Rys.
Laurentian division
St-Onge J.-L., Supt.
(Voir alphabétique)
120 Bois Eugène Ltée, farine, grains et provisions
150 Godbout & Fortin, Inc., farine, grains
200 Belleau R.-L., Inc., fruits et légumes

STE-ANGÈLE, de 13 rue McMahon à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

5–*11* Dion Arsène, cond. taxi
12 Calius Evangelis, emp. restaurant
13 Routhier R., étudiant
14 Thibault Mme Germain
Thibault Mlles Donalde et Yvonne
15 Laroche Ph., sergt Sûreté prov.
16 Paradis Jos., emp. civil
17 Constantinides John, emp. Homestead Café
18 Fortier Gérard, emp. Lib. Garneau
19 Laflamme Mlle Alice
20 Guy Mlle Gaby, comptable
21 St-Pierre Mlle Gisèle, g.-malade
St-Pierre Mlle Monique, aide-fam.
22 Boiteau Georges, emp. civil
7–*101* Larue L., voyageur
102 Johnson R. O., emp. C.N.R.
201 Morin Charles, emp. Q. Power
Prince Mme A., emp. Min. Agriculture
202 Roy Armand, sec. Min. Colonisation
301 Morency Marcel, E.G.E.
302 Carrier Paul-R., restaurateur, rés.
401 Pelletier Yves, conducteur C.N.R.
402 Hutching C. E., emp. C.N.R.

Elgin

9–*A* Chrétien J.-B.-A., commis malle
Therrien J., journalier
2 Grenier J.-Alex., relieur
1 Petit Alphonse, agent
3 Kelly H., annuitant
4 Handley C.-H., retired
5 Blais J.-A., emp. Komo Construction
6 Vibert L.L., emp. des Postes
7 Verreault Lorenzo, insp. taxis
8 Giroux Mme Marg.-R.
13 Maheux P.-Omer, peintre
McKay Mlles Alice et Aline, sténos
Decker Mrs. A.
Soulard René, notaire
Cyr Benoît
Noël Vincent
Poirier Mme Lina
Lebel Paul-Emile
Lim Tom, du Boston Café
Wong Tommy
17 ——
19–*1* Morin Mlle Annette
2 Bouchard Léo, paper maker
3 Leclerc Georges, emp. Northern Elect.
4 Lemieux Emery, emp. L'Action Cath.
5 Boucher Mme veuve C.-K., emp. s. civil
6 Desgagné Mme J.-N.,
7 Bouchard Edmond, emp. Hôtel de V.
21 Commission des Liqueurs, dépt des vins de messe, J.-A. Bernard, gérant

St-Jean

25 Lacombe Mme veuve Alfred
Lacombe Jean-Marie, emp. Paul Marois
Lacombe Paul-Emile, emp. Hethrington
Lacombe Robert, emp. Thibaudeau Frère & Cie, Ltée
25½ (porte de service)
25¾ Gagnon Mme Catherine, ménagère
Gagnon Roland, emp. Br. Boswell
Gagnon Marcel, commis
Gagnon Mlle Jacqueline, ouv. en fourrures
Gagnon Mlle Madeleine
27–*1* ——
2–3 Paquin Léo, chambres
4 Shammy Louis
5 Flamand Mlles Flore et Charlotte
6 Brindamour Mlle Thérèse
7 Rancourt Armand
8 ——
9 Prevost Mlle Léonie
10 St-Pierre Mlle Jeannine
11 Roberge Mlle Georgette
12 Auclair A.
29 Trenouth Dr. E. M., veterinary surgeon
33 Beaudet Donat, emp. Hôtel-Dieu
Beaudet Mlle Marie-Paule
Lemyre Mlles Juliette et Marguerite
35 Anctil Rosaire, commis
Thibaudeau Frère & Cie, Ltée
37 Bibliothèque de l'Institut Canadien

Dauphine

2 Labrèque Ernest, notaire (rés.)
Wathier Elzéar, commis C.N.R.
4 Dollard Mme A.,
6 Seto Raymond, waiter
Leblanc Vital, pensionnaire
8 Ward R., emp. Holt, Renfrew

Elgin

McWilliam

— Bell Telephone (édifice)

St-Jean

22 Pageau Mlle M.-L.
Coulombe Lucien, emp. s. civil
24 Berridge P.-T., chiropodist
Berridge C., emp. Anglo Pulp
Bolduc Georges, menuisier
26 Walker John, Reg'd., plumber
26½ Simard Charles, commis quincaillier
28 Simard Mme veuve Pierre
28 Simard Alphonse, chef laboratoire J.-E. Livernois
Leclerc Antonio, comptable
30 Bulmer Mrs. Arthur
32 Pépin Mlle Rita, emp. rest.
Roy Torn, chauffeur camion
Pinelle Alex., journalier
Comeau Alphonse, cuisinier
Tremblay Raymond, commis épicier
Tremblay Jos.-Adj., chauffeur autobus
Lemieux J.-B., pensionnaire
Aubert Mme Edmond
32½ Tremblay Mme Alfred
Bourque Léopold, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
Paquet Camille, emp. E.-J. Chartier & Cie.
34 Russell David, painter
Fortin Paul, sergent Armée Canadienne
36 Bergeron Emile, commis épicier
38–*1* Bélanger Fortunat
2 Nolin Anselme, rentier
3 Durand Adrien, emp. Anglo Pulp
38–*4* Boucher Emile, emp. C.N.R.
5 Allen Mrs. M.
Russell Mrs. C. M.
6 Murphy Mrs. Patricia
40 ——

Dauphine

42 Œuvre de la Protection de la Jeune Fille, entrée des marchandises
44 Oeuvre de la Prot. de la Jeune Fille
Bureau de placement

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin à 43 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From Dufferin Terrace to 43 d'Auteuil St., Champlain ward.

Place d'Armes.
Monument de la Foi

Du Trésor

English Cathedral

Des Jardins

57 Clarendon Hotel,
Drapeau Joseph, président
Drapeau Philippe, gérant
Larochelle Eugène, ingénieur minier
Lavallée L.-P., emp. s. civil
Viel Adrien, barbier
65 Price House

Ground Floor

Royal Bank of Canada (Succ.)
Warrington W.-H., manager
Royal Trust Company, The
de Léry, René-C., gérant
Leighton W., Secretary
209 Quebec Pulp & Paper Safety Assn.
722 Price House
Warner Geo.-W., manager
Buggie Edmond, asst.-manager
212 Royal Agencies, Ltd.
228 Létourneau Keiffer & Johnston, avocats
309 Nesbitt Thomson & Co., Ltd., Investment Dealers
P.-A. Catellier
J.-Ed. Boudreau
318 American Consulate
Estes Thomas S., Vice-Consul
Anderson Miss Florence O., Vice-Consul
326 Northern Life Ass. Co. of Canada
Saucier J.-A., gérant (C. L. U.)
409 Verreault & Verreault, notaires
414 Prudential Assurance Co., Ltd., of London, England
Audet Paul, B-A., C.L.U., gérant
420 Dominion Coal Company, Limited
Dominion Steel & Coal Corpn. Ltd.
Verreault G.-H., manager
426 Greenshields & Co., Stock Brokers
Garneau Lt.-Col. Raymond, dir.
428 Bureau de Crédit de Québec, Ltée, Doré Damien, gérant du service
510 Royal Securities Corp., Limited
Braff Harold, manager
512 McDonald Currie & Co., Ch. Acc.
R. H. Kennedy, C. A., manager
609 St-Laurent, Taschereau, St-Laurent & Noël, avocats, barristers
209 Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc.
Cook A.-S., Secretary Quebec Lumbermen's Safety Ass'n.
718 Gravel, Thomson & Gravel, avocats — barristers
Crédit Inter-provincial, Ltée
Cinq-Mars Pierre-M., rept
525 Williams & Wilson, Machinery and Supplies, H. P. Thomas, rep.
811 Quebec Forest Industries Association, Limited,
Porter Edgar, manager
Miedema F. J., (Mrs.) Sec'y.-Treasurer
909 Price Brothers & Company, Ltd.
912 Bignell & Son, Ltd., H. B. Insurance Brokers

65–*912* Bignell & Martin, Ltd.
919 Prévost & Gagné, avocats
926 Trane Co. of Canada, Ltd.
1024 Gulf Pulp & Paper Company
69-71 Paquet Poliquin & Allen, médecins chirurgiens
Jobin Mlle Alexandrine, g.m.g.
73 Fisher J.-G., physician, bureau et rés.
75 Jobin J.-B., médecin, bureau et rés.
77 LeBlond Wilfrid, médecin, bureau et rés.
79 Angers Mme P.-A.
Angers Marc, C.A., sec.-trés. Geo. T. Davie & Sons, Ltd.
Ferland Mlle Pauline
Tremblay Mlle A.
Morency Mme F.
81 Larochelle J.-Albert, emp. civil
Larochelle Gilles, emp. civil
Larochelle Jean, compt. Champlain Oil
85 Appartements
1 Bérubé Mme veuve Moïse
2 Daigle Mme veuve Ernest
Daigle J.-B., commis
3 Anctil Philéas, menuisier
4 Plante Mme veuve Y.
5 Duchesne Mme veuve E.
6 Bérubé Louis-Georges, cuisinier
87–*7* Rochette Mme Narcisse
8 Dion Mme veuve J.
Bélanger H., emp. Ch. Frontenac
9 Emond Laval, emp. Ins. National des Aveugles
10 ——
11 Gagné Mlle Antoinette, emp. civil
12 Gagnon Mme veuve A.-L.
Lemay Mlle Gabrielle
13 Carignan Conrad, emp. C.N.R.
89 Turgeon Ernest, peintre
Vézina Mlle Lucienne, emp. Ac. Cath.
Leblond Mlle Fleurette, sténo
Poulin Mlle Agathe
Lepage Mlle Fleurette
Bouchard Mlle Angéline, waitress
Couturier Mlle Jeanne, emp. s. civil
Couturier Mlle Florence, emp. American Consulate
91 Epicerie Ste-Anne,
Leclerc Paul-Emile, prop.
93 Bolduc Mlle Etiennette, chambres
Bruneau M., emp. s. civil
Migneault Mlle Laura
Guenette Mlles Armosa et Lydia
Laliberté Mlle Berthe
Ruel Mlle Cécile, cuisinière, Séminaire
101 Appartements Kebec
1 Lavertue Mme Omer
Lavertue Mlle Madeleine
2 Pettigrew V., emp. s. civil
3 Dechêne Mme veuve Aimé
4 Dutil Gérard, facteur
5 Leblond Mlle A., emp. Maritime Optical
Adam Mlle Marie-Ange, institutrice
Béland Mlle Ant., emp. Singer
Béland Mlle Sylvette-H.
6 Cauchon Mme veuve J.-Edouard
Cauchon Mlle Gisèle, emp. s. civil
7 Lantier Aimé-A., dentiste,
8 L'Heureux Gérald, emp. s. civil
103 Appartements Kebec
9 Langevin A.-L., prop. La Maison Langevin, Enr., Tél. 2-1429
Langevin C.-E., pépiniériste
10 Berthiaume Jacques, oper. cinéma
11 Hudon Mme veuve A.
Hudon Mlle Mathilde
12 Aves Wm., emp. C. N. R.
13 Domnas Harry, prop. Dad's Reg'd. (rés.)
14 Woodley Ernest, comptable
103½ Appartements Kebec
15 Lizotte Hormidas, concierge
16 Gendron Mlle Olive, emp. civil
17 Lauzière Mlle Yvonne, emp. Dépt Terres et Forêts
18 Bergeron J.-Jean, instructeur Ecole Technique
103½–*19* Feltus Jean-Paul, emp. J. Ritchie
20 Couture Joseph, emp. civil
21 Rivard Charles, emp. s. civil
22 Lachaine Fénélon, comptable
23 Marquis Marius, voyageur
24 Michaud Mlle Thérèse
25 Dagneau Mlle Léda, sténo
105 Appartements Kebec
26 Chartrain Philippe, rentier
27 Gagnon Ulric, emp. civil
28 Potvin Mlle M.-Emma., sténographe
29 Costello Mme M., emp. s. civil
30 Topping Miss Stella, steno.
31 Désilets Mlle Jeanne, emp. civil
32 Mullins Miss Mary
107 Morin Eugène, industriel
109 Reilly Mme Edouard, chambres
Gosselin Télesphore, agent
St-Germain J.-M., chauffeur taxi
Pelletier Mlle Marie-R., gouvernante
Porter William, emp. civil
Delisle Paul
111 Légion Canadienne, salle des vétérans
Gerald Coote, président
Bérubé Armand, secrétaire
Harvey Willie, concierge
Thomassin Mlle Alice, sténo-dactylo
113 Cayer Mme A.
McCune Mme P.
Girard E.-N., plombier
Grandmaison Mlle Ida, serveuse
Gariépy Mlle Simonne, emp. civil
115 Robin Mme Alphonse, cuisinière
Moreau Arthur, cond. taxi
Pellerin Elzéar, emp. Int. Fertilizer
Emond J.-B., menuisier
Brady Mlle Gertrude
117 Raiche Mme veuve Cyrille
Pouliot Henri, notaire, rés.
Lacombe Mlle Irène
Carpenter A.-J., salesman, Quebec West Indies Trading Co.
Germain Mlle T.-R.
Grondin Maurice, emp. civil
117½ Jones Thomas, janitor Y.W.C.A.
Martel Laurent, débardeur
125-127 Young Women's Christian Association
Adair Miss E., resident supervisor
Castonguay Mrs. E.
Coombs Miss Mary
Couture Miss Y.
Duffy Miss E.
Dickie Miss J.
Etter Miss M.
Fallow Miss Grace
Fink Mrs. N.
Fortin Mlle A.
Graig Miss G.
Harding Miss R.
Hawkin Miss M.
Hayward Miss J.
Hickson Miss M.
Howard Miss Louise
Hughes Miss Hazel
Imlah Miss M.
Jacobsen Miss Rita
Jessop Miss E.
Jordan Mrs. A.
Keddie Miss Mary
Lacroix Mlle Hélène
Lowry Miss D.
MacDonald Miss D.
Moore Miss F.
Murray Miss Marg. E., gen. secretary
Neville Miss P.
Redmond Miss I.
Redmond Miss Pat.
Redmond Miss Pauline
Riglar Miss C.
Rogiska Miss Helen
Slavin Miss K.
Smith Miss Gertrude
Smythe Miss L.
Spence Miss D.
Sturton Miss M.
Taylor Miss B.
125-127 Trottier Mlle E.
Warren Miss J.
Y.W.C.A. Swimming Pool
Allen Miss B.
Greene Miss Ethel
Garvin Miss Phyllis
Matthews Miss R.
Rousseau Mlle Mariette
Jacob Mlle Gemma
Employées:
Castonguay Mme Stella
Slavin Miss Katie

Ste-Ursule

131 Appartements Ste-Anne
2 Rochefort Mlle Jeanne emp. s. civil
Lemieux Mlle Gemma, emp. civil
3 Panneton Mlle Anna, garde-malade
McLeod Miss E., civil s. clerk
4 Quirk Miss Lucile
5 Bélanger Mlles B. et Marie-Ange, emp. Dépt stat.
6 Bradley Mlle Florence
Bradley T. C., emp. civil
7 Bérubé Mlle M.-Louise, institutrice
8 Coss Misses Girtie & B., emp. Birk's
9 Caron Jos.-Ernest, exemp. Agriculture
10 Béland Mme Marguerite
11 Clint Miss E., annuitant
12 Lambert W. G., emp. C.N.R.
13 Dorval Omer, rembourreur autos
14 Létourneau Mlles S.-H. et T.
15 Tanguay Mlles J. et J.
Tanguay D., emp. Min. Mines
131½ Carrier Emile, asst-gérant Hobbs
135 Renault Mme veuve Raoul
Renault Raoul, emp. Com. Liqueurs
1 Salon "Ann", coiffure, Mme Jeanne Beaudette, prop.
2 Huot Jean-Paul, emp. s. civil
3 Foisy Mme J.-A.
Foisy Mlle Thérèse, service familial
Foisy Mlle Germaine, emp. serv. famil.
137 Belley Cyrille, emp. Quebec Ship Riggers
Villeneuve Mlle Maria, corsetière
Villeneuve Mlles Bernadette et Thérèse
Plamondon Mlle Simonne, emp. Impôt sur le Revenu
Belley Miss Berthe
139 Laurie H. A., paper maker
141 Gosselin Edouard-L., tailleur
Doyle Desmond, emp. Shell Oil

Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste
10 Canadian National R., Ticket Office
J. A. H. Proulx, City Quebec Agent
Canadian National Telegraph
J.-T.-A. Cauchon, agent
Martineau Nap., chief clerk
Bouffard R., ticket clerk
Fréchette André, ticket clerk

Du Fort

Place d'Armes

12 Office Municipal du Tourisme, M.-L. Paré, directeur
Club des Optimistes
Paré M.-L., directeur
L'Atelier Enr., Galerie d'Art et d'Artisanat Canadien, Mlle Renée LeSieur, prop.
12½ Hôtel Château Normandie, Enr., Tél. 2-0302
Tardif Mme L.-P., prop.
Tardif Lauréat, gérant
Tardif Sarto, emp. s. civil
14 Commission des Liqueurs No 95, Jean-Paul Saucier, gérant
16-20 Old Homestead Café and Hotel
Trakas Geo., proprietor
Trakas Louis, gérant
Adamakis Louis, asst-gérant

16-20 Adamakis Thom, rentier
Plamondon Aimé, notaire, emp. Dépt des Terres
Côté Mme A.
Vincent Maurice, tavernier
Simard Mlle Corinne, rentière
18 "Touristaide" Inc., J.-R. Pinard, gér. gén.
Bus Terminus

Du Trésor

22 Le Musée Historique Inc., Blache Fernand, régisseur
24 **Renfrew House**
Robitaille Mme J.-P., chambres
Poitras Pierre, commis
Bignell W., emp. Château Frontenac
26 Bolduc Mlle Thérèse, chambres
Cloutier Maurice, ingénieur
Cloutier Benoît, médecin
Deschênes René, comptable
30 Béchard Emile, chambres
Germain Raymond, constable mun.
32 Citadel Tourist Home
Feldman Charles, chambres
32½ Tremblay Mme L.-P., chambres
Hurley J.-A., emp. Ch. Frontenac
Lavallée Mlle Monique
Olivier F., emp. civil
Giroux Odina, contremaître St. L. M. & M. W., Inc.
Bilodeau Mlle Jacqueline
Maheux Mme veuve Odilon
Plante Louis de G., courtier en ass.
Desrosiers Mlle Ida
34 La Librairie Garneau, Ltée
36 Gosselin Mlles Célestine et Eugénie
Foucault Julien, voy. commerce
Matte Chs-Eug., emp. Ch. Frontenac
Deschênes Mlle M.
38-40 New Henchey House, (rooms)
Bolduc Maxime, chambres
Olivier Mlle Rose, emp. Ch. Frontenac
Massé Gérard, emp. Shell Oil Ltd.
Simard Mlle Marguerite
Gallant Mlle Aline, emp. Mountain Hill
Bertrand Z., pressier
Warren Robert, emp. civil
Chouinard Alphonse, étudiant
Miville Jacques, étudiant
42 Canadian Optical Service Co. Ltd. (The)
Service d'Optique Canadien, Ltée
Phillips J. W., general manager
Hatch & Co., Ltd., wholesale jewellers, K. G. Hatch, president
Choquette Fernand, C. R., avocat
Lacroix & Laplante, avocats
Boswell James V., Ltd.

Des Jardins

Monument Hébert

Avenue Chauveau
Cook

104 St. Andrew's Church
106 Mackay Donald D., Revd.
St. Andrew's Church

St-Stanislas

120 Morrin College Court
1 Rivard Mme Hector
Rivard Mlles E.-M. et J.
2 Laurie Mrs. widow Archibald
3 Deguise Henry G., accountant
4 McGillicuddy Francis, emp. Navy
McGillicuddy Arthur, emp. Arsenal
5 Cook Archibald S., sec. Quebec Pulp & Paper Safety Ass.
Cook Miss Cynthia, emp. Gale Broth.

Ste-Angèle

126 Le Petit Lycée Regina Cœli
Jobin Mlle Jeanne, directrice
Doyle Miss Winnie, institutrice
Thiboutot Mlle Marie-Rose
Viel Mlle Jeannette
Noël Mlle Monique, institutrice
128 Pouliot Mme veuve Camille
Demers Mlle A.
Beaudry Maurice, médecin, bureau
128 Bruneau Mme Jean-Jacques
Bruneau Mlle Constance, caissière Banque Royale
Bruneau Chs, voy. commerce

Ste-Ursule

134 Appts des Châtelets
1 Savard Joseph-E., emp. civique
2a Hébert Amédée, comptable
2b Fournier Blaise, avocat, rés.
3 Bertrand G.-Henri, emp. Ch. Frontenac
4 Penny A.-G., Knight of the Order of Danilo; editor in chief Quebec Chronicle Telegraph
5 Ouellet Mlle Corinne, sténo
Hart Miss Gertie, professor The Hart Catholic School
6 Pineault Mme J.-E.
Dionne Paul-E.
7 Létourneau J.-A., emp. des Postes
8 Lebrun Wilfrid, comptable Com. des Prix et du Commerce
9 Faucher Mlle Annette
10 Turgeon Mlle L.
136-136½ Rooney J. W., E. D. Lt-Col. No. 25 Co. Can. Dental Corps
138 Appartements Richelieu
1 Nakey Miss C., emp. Pharmacie Brunet
2 Simpson E.-E., office clerk
3 Larivière Mlle Marie-Anna
4-5 Hunt Mlle A., emp. civil
6 Dugas Mlle Eugénie
7 Picard Chs, emp. Ch. Frontenac
8 Squarey Tom, emp. Anglo Pulp
9 Targett Mlle P., emp. s. civil
10 Boisseau Mme Nérée
11 Proulx Rosaire, gér. Tip Top Tailors, Ltd.
12 Bolduc Mlle Claire, couturière
13 Boulé Mme Jeanne
14 Drolet Mme Fernande
15 Grenier J.-H., emp. civil
17 Vignau Maurice
18 Germain Mlle Georgette
20 Allison Edmond, concierge
142 Cloutier Joseph, commis Syndicat de Québec
Sylvain Mlle Marg., commis
Massicotte René, bijoutier
Blanchet Jean-Marie, comptable
Jobin Armand, menuisier

D'Auteuil

ST-ANSELME, de 580 rue St-Vallier à 345 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

7 Girard Roger, cordonnier
Lepage Arthur, cireur chaussures
9 Couture Mlle Valentine
Couture Mlle Emerilda
Couture Mlle Cécile, institutrice
Couture Mlle Jeanne-d'Arc

Charest

21 Blumhart Mme veuve Eudore
Blumhart Mlles Jeannine et M.-Claire, emp. Dom. Corset
25 Lemay Willie, salon de barbier
25r Labrecque Mlle Ursule, emp. Dom. Corset
29 Côté Marcel, emp. civil
Béchard Mme veuve Edouard
Fortin Mlle Blanche
31 Létourneau Paul, agt manufacturiers bureau et rés.

Notre-Dame des Anges

37 Montminy Chs-Emile, agences générales

St-Joseph

45 Lemay Georges, sr, rentier
Gagnon Jean-Paul, emp. C.H.R.C.
47 Drouin Mme veuve Philippe
Drouin Victorien, emp. Librairie
Drouin Raymond, comptable
47 Drouin Philippe, emp. Nazaire Fortier
49 Lemieux Albert, peintre
Drolet Ovila, méc. mach. fixes
49½ Chambres
51 Fortin Jean-Bte, gardien
51½ Chambres

St-François

55 Ratté & Frère, imprimeur
57 Ferland Léo., emp. Quebec Power
59 Dion Philémon, menuisier
61 Alarie Mlle Angéline
Hamelin Mlle M.-Ange, emp. E.-T. Coulombe
Beaulieu Mlle Emilianna
Jobin Mlle B., emp. J.-B. Laliberté, Ltée
Marquis Mlle Anna, emp. Le Rouet
63 Dion Ludger, menuisier

Du Roi

De la Salle

87 Corbeil Albert, cordonnier
89 Langlois Louis
91 Goupil Wenceslas, menuisier
Goupil Mlles Albina et Ida, couturières
93 Angers Robert, voy. de commerce
Angers Mlle Marcelle
95 Lamontagne Alfred, voy. commerce

De la Reine

97 Marcoux Arthur, constable Q. Power
99 Roy Adélard, emp. Com. Liqueurs
99½ Lemelin Napoléon, menuisier
Lemelin Georges, emp. C. P. R.
101 Lachance Raymond, électricien
105 Marcoux J.-H.-A., peintre décorateur
107 Marcoux Gérard, peintre

Des Commissaires

Ste-Hélène

10-12 Garant Service, Ltée, pneus
Seiberling Rubber Co. of Canada, Ltd

Charest

30 Gale Bros, Ltd., Man. of fine shoes
Rattray E.E.B., Sec.

Notre-Dame des Anges

36 Caisse Populaire Jacques-Cartier
38 Berthiaume Mme Albert, atelier couture
40 Berthiaume Albert
Berthiaume Emile
Berthiaume Mlles Georgette et Pierrette
Talbot Mlle Yvonne
Devarennes Mme veuve Fortunat, g.-malade
Marceau Mlle Eva
Turcotte Mme Francis, ouv. en four.
Caron Mlle Gertrude, emp. Dom. Corset
Parent Mme veuve Omer
Nolet Mlle Irma

St-Joseph

50 Vaillancourt Joseph, pâtissier (entrée des marchandises)

St-François

60 Giroux J.-C., boutique de menuiserie
74r Mercier Aimé, commis
Bussières Herménégilde, réparation de meubles

Du Roi

76 Sirois Albert, Enr., boucher (étal.)
78 Gauvin Mlles Laura et Gabrielle
Pouliot Maurice, emp. Q. Power
80 Huot Victor, comptable
Douville Geo.-Albert, emp. B. Sélectif
82 Dechêne Georges, opérateur machine
Dechêne André, emp. Arsenal
Dechêne Jacques, emp. garage
Dechêne Albert, débardeur

De la Salle

86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.
Godin Paul, commis
88 Richard Ludger, constable
Plante Joseph, commis

De la Reine

98 Bélanger Delphis, menuisier
100 Hallé Etienne, voyageur
Létourneau Mme veuve Joseph
Létourneau Mlles Gratia et Marg., institutrices
104 Lambert Arthur, journalier
Des Commissaires
118 Moisan J.-Eugène, voy. de commerce
Montreuil Mlle Alphonsine
118½ Tremblay Mme veuve Gaudias
120 Seigneur Ls-Geo., emp. Com. Liqueurs
122 Julien Edmond, charretier
124 Martel Mme veuve Arthur
126 Mercier Georges, emp. Pension Vieillesse
142 Frontenac Shoe Co., Henri Gingras, prop.
Prince-Edouard

ST-ANTOINE, de 12 rue Sault-au-Matelot à 67 rue Dalhousie, quartier Champlain. —From 12 Sault-au-Matelot St. to 67 Dalhousie St., Champlain ward.

St-Pierre
9-11 Joseph & Co. Ltd. wholesale grocers
15 Aubry C.-A., négociant gros, Buck Mfg. Reg'd.
17 Garneau, Limitée, importateurs
St-Pierre

---

2 Nesbitt Trevor G., commission broker
6 Bernier Paul, concierge
Simard Albert, emp. Cie Chinic
8-10 Le Thé et Café, Blais Gladiator, Enr., Thibault Daniel, prop.
12 Pedersen G.-Jules, commis de restaurant
Bernier Louis, chef cuisinier
14 Desbecquets Mme veuve Francis
Desbecquets Mlle Pauline
Desbecquets Francis, emp. Q. Power
20 ——

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin à 86 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From St. Augustin stair to 86 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Escalier de fer
3 Le Patronage
5 Côté Gérard, ch. d'auto
Côte d'Abraham
St-Olivier
23 Lortie Irénée
25 Chevalier Louis, emp. civil
Chevalier Ls-G., investigateur
Chevalier Maurice, plombier
Chevalier Guy, commis
Chevalier Ubald, emp. S. ciné-photo
27 Hardy Eugène, emp. bureau
29 Guillemette Armand, emp. civil
Richelieu
D'Aiguillon
35 Caouette P.-E., emp. Chronicle Tel.
37–*1* Audet Mlle Estelle
2 Labrecque Mlle Claire, emp. B. Houde
3 Reddy William, emp. Anglo
4 Labbé Joseph, militaire
6 Beaudoin Mlle , commis
39 Dion Joseph, emp. F.-X. Lamontagne
Cordeau Mme veuve Constant
43 Demers Mesdemoiselles
Hamel Aimé, emp. Que. Ry.
St-Jean
49 Teakle Miss Laetitia
53 " Chez Baptiste " taverne
Couture Jean-Bte, prop.
55–*1* Hamel Théo., agent police judiciaire
Michaud L.-E., prop. Casino
2 Edwards W., photograph
3 Racette Joseph
4 Pelletier Mme J.
Bérubé Mlle Laurette
5 Dorais Ls-Ph., emp. Quebec Power
55–*6* Gagné G.-R.
7 Giasson Gaston, sergt-major armée canadienne
8 Courrier J.-E., emp. s. civil
Bélanger E., commis et concierge
Daigle Gaston, emp. civil
St-Joachim
57 Au Sénateur Enr., restaurant, Belisle J.-E., prop.
59 Gagnon J.-L., cond. Quebec Ry.
59a Leclerc Maurice, emp. C.N.R.
Pinsonnault Mme veuve J.-Léon
59½ Drolet Mme veuve Albert
61 Landry Raymond, rép. radio
63 Lefrançois J.-W., emp. s. civil
65 Couet Marcel, emp. s. civil
Perron Joseph, menuisier
65½ Bouchard Louis, menuisier
67 Bertrand J.-Adrien, sec. particulier
Fréderic Dorion, C.R., M.P.
67½ Villeneuve Joseph, plombier
Villeneuve Mlles Alice et Aline
Demeule Alfred, menuisier
69-71 Roy P.-E., waiter
Dupuis J.-A., nouveautés Nord-Américaines Enr. (rés.)
73 Savary Jean-Paul, emp. Com. Acc. Travail
75 Larose Wilfrid, insp. dépt Aqueduc
Larose Mlles Simone et Lilianne, sténos
Larose Rémi, méc.-électricien
77 Rouleau Horace, commis de malles
79 Talbot C.-Alexandre, salon de barbier
81 Miller Mme veuve Odilon
Couillard Hilaire
St-Patrice
83 Hotchkiss H.
83½ Rankins Alexandre,
Artillerie
93 Marcotte Miss Margaret
Marcotte Joseph
Ste-Julie

---

4 Riendeau Anatole, anc. marchand
6 Hurst Mlles, emp. civil
Côte d'Abraham
12 Boucher Majella, emp. Lebœuf & Grenier
St-Olivier
20 Leclerc Mme Rose
Leclerc Roger, comptable
Leclerc Lionel, commis
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
Germain Ferdinand, emp. Dom. Arsenal
24 Brassard J.-Eugène, mécanicien
24½ Roy David, jr, emp. s. civil
26 Perron Henri, cordonnier (boutique)
Richelieu
D'Aiguillon
34 Gingras F., & Cie, plombier, bureau
36 Gingras Mme veuve Fortunat
36½ Robitaille Rosaire
38 Lessard Oscar, chauf. de taxi
St-Jean
St-Joachim
60 Acad. Ste-Marie, Rvdes SS. B. Pasteur
62 Létourneau Al., emp. Dépt Tr. Publics
Létourneau Jean-Paul, étudiant
Létourneau Roger, emp. C.N.R.
64 Dugal- A.Henri, emp. Cie Paquet
Dugal Roger, emp. C. N. R.
O'Connell
66 Côté Mlle Flore, emp. civil
Côté Mlle Diane, emp. B. Houde-Grothé
Bellavance Mlle Réjane, emp. Dom. Corset
68 Rancourt Mme veuve Omer
70 Dubé J.-Albert, de Dubé & Dubé
Dubé J.-Rodolphe, de Dubé & Dubé
Perron Louis, menuisier
72 Amyot Mme veuve Eloi
Fortin J.-P., commis
74 Gingras Roméo, C.R., avocat (rés.)
76 Chartré Mme veuve Charles
Gagnon Philippe, emp. civil
78-80 Picard O. & Fils, Inc., entrep. chauffage, plomberie et électricité
St-Patrice
82 Kell M., can. army
86 Després André-C.
Savary Mlles Jeannette et Marg.
Robitaille-Blanchet Richard
Blanchet Mme veuve Hervé
88 Doré Mme Laurent
Doré Mlle Thérèse, emp. B. Houde
Doré Mlle Gertrude, emp. Bell Tel.
Doré Gérard, journalier
Doré Paul-Emile, cond. camion
Doré Mlle Pierrette, commis
Doré Mlle Armande, commis
Doré Laurent, commis
Martel René, journalier
Artillerie
90 Mason Harry, taxi driver
Beaulé Roger, emp. G.-T. Davie
Lafontaine Mme veuve Edouard
Auclair Omer, sergt Police judiciaire
Fournier Mme veuve S.
92 Patry Mme Anna
92½ Vallée Mme veuve L.
94 Wah Lee H., chinese Laundry
Ste-Julie
— Edifice D., Hôtel du Gouvernement
Ministère de l'Agriculture
Commission du Service Civil
— Edifice E., Ministère des Mines, Chasse et Pêcheries
Ministère des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce
Ministère de la Voirie
136-136½ Service des Impressions
146 Ouellet Antonio, directeur
St-Amable
148 Richards Edwin, supt. St. Malo Shop
Woodrow M., emp. Arsenal, Valcartier
Lamb James Edw., Canadian Army

ST-BENOÎT, de 197 rue Carillon à 23 rue St-Luc, quartier St-Sauveur. — From 197 Carillon St. to 23 St-Luc St., St. Sauveur ward.

1 Drolet Albert, boulangerie
9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
11 Nadeau Arsène, jr, ing. C.H.R.C.
13 Berrouard Alex., commis chauss. (rés.)
15 Ruel Emile, tailleur de cuir
19 Lacasse Eugène, sr, cord.-monteur
Lacasse Eugène, jr
21 Fecteau Mme veuve Ernest
23 Leblond Arthur, mégissier
25 Gravel Gérard, pressier
31 Labrecque Omer, emp. Maranda & L.
33 Forest Camille, emp. C.N.R. Express
59 Rochette & Couture, bois chauffage
Avenue Renaud
85½ Ruel Gaudias, menuisier
87 Lachance Paul-Emile, nettoyeur
91 Lavoie Lorenzo, emp. Lait. Laval
93 Ferland Mme veuve Jules
Guilbault Antonio, tail. de cuir
95 Nicol Wilfrid, emp. C.N. R.
97 Plamondon Daniel, emp. Dom. Arsenal
99 Vidal Paul-A., emp. Jos. Tremblay
101 Côté René, emp. Ch. Frontenac
Avenue Bigaouette
145 St-Michel Ludger, tailleur cuir
Fournier Mlle Marie-Anna, ouv. chauss.
Bergeron Rosaire, peintre
147 Quirouet Mme veuve Honoré
Quirouet Paul, cordonnier

---

2 Tardif Lorenzo, commis taverne
2½ Fiset Zoël, emp. de la Cité
Godin Adélard, voyageur
4 Paquet Léon, rembourreur
4½ Fortier Joseph, chauffeur taxi

4¾ Rochette Henri, marchand de bois (rés.)
Fiset Arthur, maçon
8 Boulanger Herm., rentier
Boulanger Raymond, emp. Min. Trav. Publics
10 Beaupré Léopold, journalier
Beaupré Albert, emp. Birks
12 Lachance Adj., emp. de la Cité
14 Lachance Philéas, emp. Brasserie Boswell
14½ Turgeon Mendoza, emp. C.N.R.
16 Rochette Paul-Emile, chauffeur taxi
18 Lafontaine Joseph, menuisier
20 Jobin Mme veuve John
22 Pelletier Napoléon, journalier
24 Pruneau Mme veuve Adélard
Pruneau Adélard, emp. civil
Langlais Adrien, emp. Royal Mattress
26 Bellavance Gérard, emp. Arsenal
28 Savard Oscar, mécanicien
28½ Langlais Alexandre
34 Lemelin Frédérick, surt garage Min. de la Voirie
36 Entrepôt Dépt de la Voirie

Avenue Renaud

90 L'Heureux Mme veuve Jean
92 Desroches Donat, plombier
96 Paradis Delphis, méc. mach. fixes
98 Bilodeau Daniel, menuisier
100 Renaud Mme veuve Henri
Paré Léopold
102 Petit Sylvio, emp. H. Deslauriers
104 Clavet Théodore, emp. Que. Power
106 Labbé Joseph, ancien tailleur de cuir
Marois Raoul, camionneur
Labbé Lauréat, ouv. chaussures
108 Labbé Robert, laitier
Trudel Mlle Adr., emp. Dom. Corset
112 Lafleur Ed., emp. Coopérative Fédérée
Lapointe Mme veuve Georges
Lapointe André, journalier
Lapointe Maurice, journalier
Lapointe René, commis
114 Baron Jean-Bte, journalier
114½ Rood Louis, journalier
118 Paradis Wilfrid, débardeur
120 Bouffard Adrien
122 Bédard Roméo, ent. menuisier, (rés. et atelier)
124 Grégoire Eugène, emp. Henri Turcotte
126 Boucher O., chauffeur

Avenue Bigaouette

146 Morin Gérard, tanneur
Rancourt Rolland, journalier
148 Arial Paul-Henri, emp. Arsenal
Ringuette Philippe
150 Savard Paul, emp. Min. Voirie
152 Côté Albéric, journalier
Côté Roland, menuisier
154 Dion Armand, emp. Bélanger Ltée
156 Poulin Gérard, ferblantier-plombier

ST-BERNARD, de 1041 rue St-Vallier à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

1 Vermette F. Enrg., négociant, Calixte Vermette, prop.
3 Savard Jérémie, emp. Quebec Ry.
Savard Mlle Thérèse
Hayfield René, mécanicien
Loupret Léo, journalier
7 Hamel Emile, cordonnier
7½ Lajeunesse Lauréat, emp. Ch. Frontenac
9 Premont Mme J.-B.
9½ Langlais J.-Emile, Dominion Plastic
11½ Parent J.-E., emp. Anglo Pulp
13r DeBoisbriand Mme Juliette

St-Sauveur

21 Paradis Mme veuve Frs
Paradis Cyprien, de Paradis & Paradis
23 Paradis & Paradis, Enr., manuf. de pipes
Paradis Lucien et Cyprien, props
29 Allstream Edward, commis-bijoutier
31 Godin Adjutor, tailleur de pierre
Godin Henri, commis
33 Rousseau Ph., forgeron (boutique)
35 Rusk William, électricien
37 Bureau Jean-Bte
Bureau Ls-Geo., pensionnaire
Bréard J.-Antonio, emp. cité
39 Robitaille Irenée, commis Cie Paquet
41 Milhomme Odilon, emp. Quebec Ry.
Plamondon Mlle Madeleine, sténo
43 Pelletier Oliva, emp. Consolidated Tanne.
45 Morin René, emp. Dom. Arsenal
Morin Mme veuve Adélard
Morin Adélard, relieur
Cadorette Gaston, chauffeur
Laroche Joseph, journalier
Dufresne Mlle M.-Lse
47 Turgeon Omer, Enr., commerçants de chevaux, Lepire J.-B., prop.

Montmagny

49 Drouin Alcide, épicier
51 Soulard Roger, emp. C. N. R.
Soulard Léo, ouv.-chaussures
Harvey Robert, emp. Fonderie l'Islet
Drouin Alcide, épicier (rés.)
53 Berrouard Joseph, menuisier
Berrouard Lucien, journalier
57 Nadeau Herménégilde, rentier
59½ Martel Mme veuve Albert
Martel Mlle M.-Claire
Fiset Joseph, camionneur
61 Roberge Antonio, cuisinier
63 Caron Roch, peintre
65 Savard Noël, laitier

Bouffard

Aqueduc

Marie de l'Incarnation

83 Bouchard Honoré, vétéran
89 Beaubien Eugène, mécanicien
91 Jobin Roland, commerçant
Béland Robert, chauffeur
Caouette Emilien, mécanicien
Morency Robert, militaire
93 Savard Gérard, journalier
93–95 Savard P., anc. comm. de chevaux
97 Nadeau Georges, rentier
99 St-Onge Mlle Clara, prop. salon de beauté (et rés.)
101 Beaumont Jules, charretier
103 Epicerie St-Bernard Enrg., Charles, Ph. et Alex., props

Lafayette

105 Auger Arthur, commerçant
107 Tremblay Jos.-Arthur, cordonnier
107a Catellier Roméo, peintre
107½ Lemieux L.-P., agt assurances
Lemieux Roger, assurances générales
109 Vermette J.-A., tailleur
111 Laverdière Rosaire, mécanicien
127–129 Hamel Lucien, de P. Hamel
129 Hamel Mme P.-P.
Hamel Phidelem, rentier

Marie-Louise

Corinne

143 Bernier Mme veuve Eugène
Frenette Lauréat, camionneur
145 Leclerc Mme veuve Clément
Leclerc Paul-Eugène, journalier
149 Ratté J.-A., couvreur
Gignac Delphis, cordonnier
Bilodeau Amédée
153 Bernier Ls-Philippe, emp. C.N.R.
Marcon Adolphe, instituteur
155 Beaupré Odilon, ferblantier (atelier)
159 Gauthier Lorenzo, épicier

Avenue Tourangeau

169 Plante Rosaire, emp. Station des Boulevards
Plante Lauréat, ouvr. chaussures
Morissette Armand, emp. garage Voirie
171 Ratté Joseph, journalier
Ratté Lionel, débardeur
175 St-Hilaire François, rentier
Laperrière Joseph, journalier
Laperrière Gaudias, briqueteur
179 Gignac Paul-Maurice, journalier
181 Laliberté Roland, journalier
Pruneau Maurice, journalier
Pruneau Philippe, police Arsenal
Huron Donat, journalier
183 Bouchard Mme veuve Joseph
Bédard Maurice, ouv. chaussures
189 Lachance Léo, menuisier
189½ McCarthy Roger
Dumont Mme veuve Joseph

---

14 Robitaille Adrien, peintre

St-Sauveur

22 Bordeleau J.-P.-B., comm. chevaux (rés.)
24 Julien Mme veuve Joseph
28 Chenard Armand, emp. C.N.R.
30 Rodrigue Léo, laitier
Moreau Joseph, rentier
32 Villeneuve Georges, journalier
48 Racine L., emp. s. civil
50 Noël Laurier, journalier
Beaubien René, emp. Buanderie Lévis

Montmagny

52 Fortier Joseph, soudeur
Côté Joseph, journalier
54 Michaud Alphonse, emp. C. N. R.
56 Bédard Maurice, chauffeur camion
Bédard Albert, gardien de nuit, ascenseur de la Couronne
58 Veillette M.-P., rentier
Lapointe Joseph, tailleur de cuir
60 Routhier Chs-Emile, pensionnaire
Routhier Mlles Alb. et Irma, ménagères
60¼ Drouin Lucien, plombier
60½ Picard Jean, maçon
62 Pagé Rosaire, emp. Bon Pasteur
Pagé Mlles Rita et Jeannine, commis
64 Laflamme Fernand, boucher
66 Plamondon Paul-Emile, commerçant
Barthe Mlle Elidia
Labbé Raymond, camionneur
70 Moisan Jos., emp. Que. Power
Aubert Mlle Noëlla
Goulet Lucien, emp. civil
72 Boucher Louis, emp. J.-B. Renaud
76 Boucher Emile, mécanicien
Boucher Mlles Th. et Jacqueline, emp. Hôpital Laval
80 Boilard Adélard, menuisier
Boilard Gérard, journalier
82 Allaire Wilfrid, contremaître
86 Potvin Donat, électricien
88 Tanguay Mlle Jeanne, institutrice
90 Hébert Adrien, entrepreneur général
92 Demers Mme veuve Lucien
94 Gamache Léo, emp. Q. Power
96 Lessard Georges, commis

Marie de l'Incarnation

Aqueduc

98 Blondeau Emile-J., commerçant (rés.)
100 Pageau Charles, boulanger
Pageau Edouard, machiniste
106 Picard Maurice, menuisier
Hudon Mme veuve Michel
Hudon Mlles Cécile et Juliette, emp. civil et ménagère
108 Lagacé Gérard, cordonnier
110 St-Germain R., réparation pompes à gaz
120 Bédard Mlles Joséphine et Alice, emp. civil et ménagère
Lortie Mlle Julienne
122 Hamel Lucien, épicier
124 Bisson Roméo, emp. de la Cité
126 Robitaille J.-G., comptable
128 Guenette Alphonse, rentier
Guenette Mme veuve Joseph
Tremblay William, militaire
142½ Gignac Théophile, cordonnier
144 Nadeau Arthur, emp. Terreau & Racine
146 Filteau André, commis
152 Jobin Paul-Emile
154–156 Richard Mme veuve T.
Richard T., jr, televox et haut-parleurs

158 Gingras Alfred, jr, journalier
Grégoire Paul-Emile, emp. ateliers St-Laurent
160 Gingras Albert, électricien

Avenue Tourangeau

168 Fréchette Lauréat, mécanicien
170 Morand Napoléon,
Julien Arthur, journalier
172 Labrecque Adjutor, journalier
178 Tanguay Majoric, infirmier
178½ Lajeunesse Alfred, cordonnier
180 Villeneuve Gédéon, chauffeur mach. fixes
Villeneuve Lucien, comptable
180½ Piton Lauréat, journalier
182 Lefebvre Alfred, journalier
182½ Rouleau Paul, emp. Lavage de Vitres National

ST-BONAVENTURE, de 999 rue St-Vallier à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

1 Michaud Paul, emp. Buanderie de Lévis
Michaud Mme veuve Albert
3 Lachance J.-L., marchand
Paquet Edmond, emp. Imperial Oil
5 Dumas J.-Napoléon, commis J.-B. Laliberté
7 Asselin Mme veuve Elzéar
Asselin Mlle Emma, couturière
Prémont J.-B., commis-boucher

St-Luc

11 Drouin Elzéar, emp. de la Cité
Drouin Lorenzo, journalier
11½ Brouillard Albert, cordonnier
21 Bélanger Ludger, finisseur de fourrures
23 Jacques Ernest, emp. Hôpital militaire
23a Bergeron Mme veuve James
Chamberland Marius, emp. chantier maritime
Bergeron Jean-Marie
23¼ Villeneuve L.-J., camionneur
Lepire Léopold, jardinier
23½ ——
25 Boucher Mme veuve Dollard
Boucher Napoléon, ancien corroyeur
Laroche Albert, emp. B. Houde-Grothé
25a Sévigny Alfred, voy. commerce
25½ Laroche Jean-Paul, emp. Q. Power
27 Thomassin Mme veuve Ferdinand
Thomassin Paul-Albert, militaire
Kirouac Jean-Charles, ass.-gér. Whistle
Thivierge Oscar, gérant J.-B. Villeneuve
Mercier Paul-Henri, pressier
Tweddell Pierre, insp. des biens de guerre
Lefebvre Paul, emp. Dominion Corset
33 Talbot Mme veuve F.-X.
Talbot Albert, commis
Talbot Alphonse, journalier
Poulin Alex., plombier
35 Milliard Rosaire, journalier
Milliard Joseph, journalier
Duguay Gérard, journalier
37 Bédard Alphonse,
39 Bédard Ernest, journalier
39a Garneau Eugène, entraîneur chevaux

St-Sauveur

39c Poliquin Lucien, emp. Quebec Power
39d Beaupré Marcel, emp. Dom. Corset
39e Germain Paul, emp. C.P.R.
39f Lemieux Joseph, menuisier
41 Robitaille Georges, vendeur
43 Mercier Roland, emp. Dépt Marine
Mercier T., mécanicien
45 Racine Paul, emp. C. Marquis
47 Goulet J.-P., agent d'assurances
49 Rousseau David, comptable au Meuble Moderne
Bergeron Fernand, camionneur
51 Malenfant Martin, menuisier
55 Nolin Mme veuve Gaudias
Landry Henri, militaire
57 Rodrigue Georges, emp. Défense Nat.
Loignon Napoléon, menuisier
59 Dénéchaud Roland, restaurant
61 Dénéchaud W., emp. dépt tél. d'alarmes
63 Villeneuve Ferdinand, emp. Hethrington
65r Julien Albert, journalier
69 Gingras Rolland, boucher
Bouliane Mlle Georgette
Bouliane Mlles Rolande, Thérèse et Madeleine, ouv. chaussures
71 Chabot Adélard, chauffeur
71½ Robitaille Paul-Emile, tailleur de cuir
73 Chabot Albert, emp. garage
Robitaille François, journalier
75 Boissinot W., emp. Brasserie Boswell
Béland Joseph, journalier
77 Cayer Adélard, gardien nuit
Harvey J.-C., boulanger

Montmagny

79 Pineault Albert, menuisier
81 Renaud Joseph, jardinier
81½ Beauregard Raoul, commerçant de chevaux
Tanguay Ovide, limeur
83 Croteau Armand

St-Vallier

2 Laliberté Lucien, emp. Hobbs
6 Gobeil Raoul, commis épicier

St-Luc

10 Renaud Mlles Cécile et Alexandrine
Renaud Arsène, journalier
Renaud Elzéar, journalier
12 Desrosiers Raymond, camionneur
20 Gauvreau Arthur, boucher
24 Ratté Omer, forgeron (boutique)
26 Defoy Rosario, journalier
26½ Ferland Raoul, journalier
28 Giguère Délivas, emp. de la Cité
28½ Vézina J.-P.
30 Brousseau Mme veuve Ernest
Lafrance Gaston, musicien
Parrot Gérard, emp. Dom. Arsenal
32 Turgeon T., menuisier
Vermette Emile, emp. Imperial Oil
Néron L., mécanicien
34 Drouin Barthélémi, emp. Anglo Pulp
34½ Falardeau Maurice, emp. D. Ars.
34¾ Breton Georges, emp. International Fertilizer
36 Trudel Edouard, menuisier
38 Turgeon Gérard, cordonnier
Drolet Narcisse, emp. civique

St-Sauveur

46 Desjardins Ls-Ph., mécanicien
Robitaille Gérard, emp. entrepôt frigorifique
48 Parent Adélard, journalier
Parent Mme veuve E.
Parent Arthur, journalier
Lagacé Gaston, journalier
50 Laflamme Rosario
52 Giguère J.-Henri, voyageur
54 Paquin Emile, mécanicien
Ness Mme veuve Chs
Gagnon Alfred
Bergeron Arthur, emp. Racine
56 Painchaud Jacques, forgeron
Demers Alphonse, emp. Anglo Pulp
62 Michaud Gabriel, tailleur de hardes
Blanchet Eugène, emp. civique
64 Turgeon Edgar, emp. Cité de Québec
Bernard Alexandre, emp. de la Cité
66 Boiteau Rosario, camionneur
68 Drolet Maurice, peintre
68½ Lacroix J.-B., jr, journalier
70 Tremblay John, menuisier
72-*1* Savard Paul, emp. Komo Construction
2 Huard Maurice, soudeur
3 Ratté Joseph, journalier

Montmagny

74 Gosselin Louis-Philippe, débardeur
78 Guérin Wilfrid, journalier
80 Caron Mme veuve Napoléon
80a Robitaille Roland, livreur
82 Talbot Mme veuve Elzéar
Brindamour Georges-Eug., commis

Aqueduc

STE-CATHERINE, de 537 rue St-François à 884 rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From 537 St. François St. to 884 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

1-3 Légaré Mme Joseph, épicerie
Légaré Joseph

St-Ambroise

33 Cormier Arthur, journalier
Léger Eugène, journalier
Juneau Robert, commis

St-Vallier

8 Leclerc Mlles Bertha et Evangeline
Leclerc Mlle Germaine, emp. Trust Général du Canada
Garneau Mme veuve Omer
Garneau Réné, emp. civil
10 Fortier Joseph, menuisier
12 Pouliot Mme veuve Joseph
Pouliot Mlles Marie-Thérèse et Gilberte, emp. Dominion Corset et couturière
Aubé Louis, emp. J.-E. Verreault

St-Ambroise

32 Côté Alex. prop. Albert Royer, Enr.
34 Plante Joseph, tailleur de cuir
Gauvin Louis, commis
Gosselin Gabriel, ambulancier Sylvio Marceau
36 Duval P.-H., journalier
Dussault Albert, plombier
42 Boudreau Francis, comptable

De Villiers

52 Gagnon Mme veuve Joseph
Breton Maxime, rentier
54 Breton Emilien, rep. Produits Populex
Morand Léonidas, menuisier
56 Poirier Emile, cord.-monteur
Poirier Roméo, cuisinier
Poirier Emile, cordonnier
Nolet Emilien, journalier
Gingras Bazile, marin
56½ Poirier Paul-Emile

St-Vallier

ST-CHARLES, de l'extrémité nord de l'Avenue Parent vers l'ouest, quartier St-Sauveur.—From the North end Parent Avenue toward West, St. Sauveur ward.

5 Mercier Mme veuve Arthur
Slythe Joseph, sténo sûreté prov.
7 Claisse Philippe, emp. C. P. R.
9 Drolet & Lapointe, plombiers-électriciens
Drolet Alfred, de Drolet & Lapointe
15 Grondin Adjutor, barbier
17 Tessier Albert, journalier
19 ——
21 Deschênes Elzéar, jr, emp. C. P. R.
Deschênes Roland
31 Pepin Maurice, menuisier
33 Tremblay Mathieu, chauf. camion

STE-CLAIRE, de 47 rue St-Réal à 436 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 47 St. Réal St. to 436 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

St-Réal

Bell Telephone — Automatic Dept.

Lavigueur

7 Gauvin Roméo, Ltée, mfr fourrures
7½ Lacasse Joseph, emp. Com. des Liqueurs
Lacasse Paul-Emile, emp. Q. Power
Lacasse Gérard, emp. Gen. Electric
Lacasse Mlle Jeanne, emp. Bell Tel.
Lacasse Marcel

7½ Lacasse Mlle Madeleine
9½ Papillon J.-Moïse, barbier et rés.
11 Duchesneau Mme veuve Gaudias
Duchesneau Majella, Radio technicien
Duchesneau André, emp. C.K.C.V.
13 Trudel Joseph, voyageur

Latourelle

15 Fiset Mme veuve J.-Almanzor
17 Fiset Joseph, gardien de Prison
Fiset Mlle Marie-Paule
17½ Patry Jos., emp. civil
17¾ Fiset Albert, emp. Dom. Arsenal
19 Othot Elzéar, anc. sergent de police
Bernard Elzéar, constable
19½ Huot Roméo, emp. Parlement
23 Gilbert J.-Roméo, prop. La Cordonnerie Moderne
25 Langlois Mme veuve Dollard
Langlois Raymond, voyageur
Langlois Jean-M., emp. Montcalm, Enr.

St-Olivier

29 Boiteau Jean, épicier
31 Goulet Mlle Antoinette, emp. "L'Action Catholique"
Goulet Mlle Marie-Blanche
Goulet Mlle Jeanne, modiste
Goulet Mlle Simonne, commis
33 Goulet Hermas, jr, agent "Le Soleil"
35 Robitaille Antoine
37 Clavet Delphis, marchand-tailleur civil et militaire
37½ Labbé Moïse, menuisier
39 Comptoir Ste-Claire, Morin M., prop.

Richelieu

41-41½ Carrier Alphonse, épicier (rés.)
43 McClish Freddy, mécanicien C.N.R.
Hamel Mme Stanislas
Brochu Azade, commis
45 Robitaille Edmond, charretier
Robitaille Antoine
Robitaille Mlle Alvine
Robitaille Edmond, plombier
47 Falardeau Jean-Marie, pompier
Robitaille Noël, étudiant
47½ Paquet Mme Yvonne
Paquet Henri, app. plâtrier

D'Aiguillon

53-*1* Bruneau Odilon, tailleur
Bruneau Mlle Germaine
Emond Mlle Jeanne
2 Trudel Arthur, tail. de cuir
3-4 Trudel Clovis, journalier
5 Girard Claude, emp. Quebec Power
Fraser Henri, emp. Com. Liqueurs
6 Boulianne Mlle Bella, emp. Ass. Chô.
55 Giroux Marcel, prop. cordonnerie Ste-Claire
57 Imprimerie Boissinot, Boissinot Emilien, propriétaire
59 Boissinot Emilien, imprimeur (rés.)
Boissinot Benoît, pressier
Boissinot Philippe, emp. Dom. Corset
Bernier Antoine, emp. Quebec Power
61 Trudel Albert, fourrures (boutique)

St-Réal

2 Carrier Paul-Emile, gardien
Martin Alfred, militaire
2a Clermont Mme J.-A.
Clermont René, commis
Clermont Marcel
2b Marier Mme B.
2c Marier Mme E.
4 Naud Mlle Berthe, prof. de piano
Lajoie Georges, militaire
4½ Pelchat Emilien, emp. bureau
Musely Chs, emp. Hôtel Victoria
6 Lemieux Philippe, camionneur
Volkman Roméo, chauffeur taxi

Lavigueur

8 Lebreux Maurice, militaire
12 Cimon H., emp. s. civil
14 Morin Paul, électricien

Latourelle

16-18 Bois Léandre, épicier
20 Dolbec Mme veuve Alexandre
St-Hilaire Antoine, ouvr chaussures
22 Jobin Lucien, emp. Que. Power
24 Gilbert J.-Roméo, cordonnier (rés.)
Leclerc Omer, comptable
Leclerc Mme veuve Eugène
26 Francoeur Mme veuve Louis
28a Martel Maurice, emp. Hôpital St-Sacrement
28b Harriett M., militaire
28c Pelletier Auguste, infirmier
28d Mercier Mme veuve Emile
Bélanger Mme Simone

St-Olivier

30 Le Relais, restaurant,
Laliberté Mlle Thérèse, prop.
34 Gagnon Gabriel, salon de barbier et rés.
36 Tremblay Mme veuve Ls-Napoléon
Tremblay Dominique, étudiant

Richelieu

42-44b Houde & Grothé, Ltée, Joly H. W., prés.
46 Cloutier Chs, Enr., ent. pompes funèbres

D'Aiguillon

Presbytère St-Jean-Baptiste

ST-CRÉPIN, de 600½ rue St-Vallier à 189 Blvd Charest, quartier St-Roch.—From 600½ St. Vallier St. to 189 Blvd Charest, St. Roch ward.

3 Plante Alphonse, commis
5 Fiset Amédée, menuisier
Lachance Léo, expéditeur

8 Collin Mme veuve Clément
St-Pierre Yvon, emp. Que. Power

ST-CYRILLE, de 35 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste, à l'ouest, quartier Montcalm.- From 35 Claire Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward to west, Montcalm ward.

1 Lacombe Cyr., emp. P. de vieillesse
1a Lemieux Maurice, prop. Chauffage & Cuissons Modernes Enr.
1b West Russell G., salesman T. J. Moore & Co., Ltd.
1c Lechasseur Mme veuve Omer
Lechasseur Jean, emp. Hôtel St-Roch
Lechasseur Gérard, emp. de bureau
1½ Simard Mme veuve H.-B.
Simard Mlle Marie-Lse, rentière
Simard Joseph, concierge
1¾ Bigaouette Frank, emp. Davie
Larrivée Octave, Armée Can.
3 Desrosiers Damase, prop. "Le Chat Blanc", restaurant
3¼ Bouchard Joseph, forgeron
3½ Larose Mlles Cécile et Rachel, emp. Action Catholique
Larose Mme veuve Valmore
Fortier Mlle Anna, garde-malade
5 Childs Edward-J., emp. City Hall
5¼ Caron Mlles Yvonne et Emilia, couturières
Cavanaugh Robt, stationary engineer
5½ McGee Jean-C., avocat, off. spécial du Min. de l'Ind. et du Commerce
7 Potvin Roch, emp. Ass. Législative
7¼ Poulin Paul-André, commis
Poulin Andréas, voy. commerce
Poulin Yves, commis
Poulin Mlle Jacqueline, emp. Bureau Revenu
7½ Grimard Normand, étudiant
9 Couture Arthur, rentier
Doré Antonio, emp. civil
9a Vézina Mlles Alice et Ernestine
9b Landreville Mme Hormidas
Landreville Mlle Gisèle, sec. sous-Min. des Mines
Landreville Mlle Michèle, sec. Hon. Oscar Drouin
15 Nadeau Mlles Mariette et Yvonne
Nadeau Ls-Ph., emp. Dépt T. Publics
Feuiltault Mlle Marguerite, sténo, Dépt Marine
15½ Warrender James, electrician
17 Drouin Mme veuve Luma
17½ Boucher A.
21½ Parant Pierre, Capt. Armée Can.
23 Couturier Jean-Chs, rentier
25 Fortier Mme veuve Charles
Fortier Roland, emp. de bureau
Fortier Donat, commis épicier
Fortier Mlle Yvette, sténo C.P.R.
25a O'Mally William, E.E.G.C.
27 Déry Noël, major de Eastern Canada Sales Agency
29 Bolduc Evariste, évaluateur d'assurance
31 Thorn Allan R.
Dynes Mrs. widow E. J.
33 Edwards Mrs. widow W. B.
Edwards Austin, photographer (rés.)
Edwards Maurice, photographer (rés.)
Edwards Miss Gertrude, emp. W. B. Edwards
37 Turmel Georges, rentier
Fortin Gérard, emp. Power Hardwoods, Ltd.
37½-2 Labrecque Mme veuve Gérard
3 Paré Mlle Lucienne, institutrice
Paré Mlle Madeleine, g.m.g.
39-2 Boulé Paul-Henri, voy. S. Campbell
3 Guay Mlle Anna, sec. Gaston Pratte
39½ Porte de service
41 Castonguay Mme veuve David
41½ Castonguay Emile, gérant général "L'Action Catholique, Ltée"
Castonguay Jean, dessinateur Hôtel de Ville
47 Pion Auguste, de A. Pion & Cie, prés. Club Automobile
Paré Mlle Exilia
47½-*1* Poiré Chs-A., commis bureau
2 Bélanger Mlle Alma
49 Boutet Mme Yvonne, repr. Soc. Grolier, Ltée
Boutet Fernand, commis bureau
Boutet Jean-Chs, ass't-comptable Langlais & Frère, Inc.
51 McKenny J. H., agent
McKenny Miss Rita
55 McQuillan J. T., annuitant
55½ LaRue Mme veuve Arthur
LaRue Mlle Ida
Delage Mme veuve Elzéar
57 Bois Léandre, épicier (rés.)
Bois Mlle Rachelle, emp. Quebec Rly.
59 Harney Miss Mary, emp. Holt, Renfrew & Co., Ltd.
Matthews George Everett, C.A.R.D.E. Valcartier
59½ LaRue P.-Antoine, médecin dans l'Armée Canadienne
LaRue Mlle Jacqueline, emp. Bell Tel.
61 Doyle J. J., R. R. mail clerk
Harney M., Stock Room Clerk

Avenue Turnbull

63 Langlois Lionel-A., de Langlois & Paradis, Ltée
65 Nadeau Edouard, rentier
Tousignant J.-Zoël, prof. Ecole Normale
Duchesne Marcel, importateur et exportateur
65½ Ruthman Mme veuve L. D.
67 Vallée Joseph-I., emp. Dépt Travaux Publics
69 Duchesne J.-A., gérant Metropolitan Life Ins. Co.
71 Lépine Joseph-Gustave, de Adélard & Gustave Lépine, Inc.
71½ Guntensperger J.-J., docteur ès-sciences
73 Picard Armand, agent d'assurances
Picard Philippe, méc. Refrigération
75 Nadeau J.-Henri, cond. Que. Central
77 Desjardins Roger, ing. civil, Régie provinciale des trans. et communications

77a Paré Mlle Gabrielle
Bergeron Alphonse, voyageur
Chabot J.-H., gardien de nuit
77b Tremblay John, Sergt Major
83 Caron Rodolphe, compt. Dépt de l'Auditeur Prov.
Aubert J.-A., emp. Cie Légaré
85 Paquet Joseph-Aimé, emp. Inst. Publique
85½ Poulin Jos.-Albert, chauffeur taxi
87 Mercier Roland, Sûreté Provinciale
89 Kirouac Tristan U., instituteur
89¼ Perreault Léonce, chef insp.
89½ Gendron Victor, compt. Cie B. Houde et Grothé
91 LaRoche Georges, ass't-trés., Soc. des Prêts et Placements
LaRoche Louis, étudiant
LaRoche Mlle Gabrielle, emp. civil
LaRoche Mlle Françoise, emp. Cie Ass. La Prospérité
LaRoche Mlle Marthe, emp. civil
93 Constantineau Paul, ajusteur-évaluateur
Auclair Mlle Blanche
95 Michaud Mlle Adrienne, emp. Com. des Liqueurs
Michaud Mlle Irène, emp. Bureau du Revenu
97 Langlois Edgar, march. de tabac (rés.)
97½ Letendre Paul-Emile
99 Bédard Lucien, marin
Parent Alexandre, épicier (rés.)
Parent Mme E.-A.
Parent Henri, agent assurances
Parent Paul, agent manufacturier
Parent André, avocat
99a Parent Raymond, app. pilote
105 Larocque Mme veuve Paul-Emile
Bousquet Yvan, sous-gérant Woolworth
107 Lortie P.-L., prés. P.-L. Lortie, Ltée
Lortie Raymond, de P.-L. Lortie
109 Côté Antonio, épicier (rés.)
111 Aubé J.-A. & Fils, Enr., tabacs en gros (bureau)
Aubé J.-Adélard, de J.-A. Aubé & Fils Enr., (rés.)
113 Vézina Jules, avocat, emp. Comm. Acc. Travail
Dewaide E., prés. Le Rouet Ltée (rés.)
Vézina Claude, emp. Le Rouet, Ltée
115 Falardeau J.-Arthur, commis
Pouliot Joseph, gérant Eug. Falardeau, Ltée
129 Dubé Mme veuve Oscar
131 Desrosiers Geo., emp. Voirie
133 Beaudry Robert, voyageur
135 Geggie Miss E.-G.

Avenue de Salaberry

141 Vaillancourt Georges, emp. Com. Acc. du Travail
143 Huot Henri, gardien Parc National
145 Delisle Conrad, de Delisle Sports, Enr.
145¼ Arteau Mme veuve Henri
145½ Belleau Geo., emp. des Postes
147 Bastien Gazoli, march. de fourrures, rés.
Bastien Fernand, Gend. Prov.
149–*2* Lemelin Mlle Jeanne, commis
3 St-Hilaire Mlle Fernande, emp. bur.
4 Lapointe J.-L., emp. civil
5 Labrecque Maurice, ouvrier en plastique
Labrecque Zoël, ouvrier en plastique
Labrecque Mlle Thérèse, emp. Zellers
Labrecque Mlle Gemma, emp. B. Houde & Grothé
149¼ Côté Gustave, prés. Plastic Products, Inc.
149½ Fournier Pierre, chauffeur privé
Lachance Mme veuve Théodore
Tardif Mlle Lucille, commis
Tardif Mlle Marcelle, emp. Que. Power
151 Tardif Georges, Sûreté Prov.
153 Station Service Imperial Oil, Ernest Blais, locataire

Avenue Cartier

165 Denoncourt E.-L., agent de Dom. Steel & Coal Corp., bureau et rés.
Denoncourt Mlle Marie, sténo
167 Desmeules Gabriel, architecte (rés.)
171 Nadeau Emile Dr, prés. Com. de l'Industrie laitière
Nadeau Réné, avocat, rés.
173 Duval Joseph, agt. d'assurances (rés.)
Duval Honoré.
181 Matte J.-Charles, secrétaire, Dom. Fish
Matte Raymond, étudiant Génie Civil
183 Matte Narcisse, président et gérant de Dominion Fish & Fruit Co.
185 Dalphond Mme Théo.
Brown Fred, sr, emp. Nat. Defence
Brown Fred, jr, emp. Northern Electric
Brown Wm., emp. C.P.R.
187 Dumouchel Francis, épicier (rés.)
189 Audet Paul, prop. Studio Audet, photographe (rés.)
193 La Ferrière J.-O., rentier
La Ferrière Mlle Jeannette, emp. Min. de la Santé
La Ferrière Mlle Louise, emp. Prêt Agricole
195 Beaupré Emile, emp. Conseil Exécutif
Deblois Mlle Hélène, emp. Banque Economie
197 Saillant Octave emp. Garage Municipal
Saillant Léandre, emp. Com. Scolaire
Saillant Robert, commis Librairie Garneau
199 Villeneuve Mme, veuve Alfred
Dulude Mlle Agnès, g.m.g.
Dumas Mlle Lucille, sténo
201 Vachon Odilon, cond. C. N. R.
203 Côté Paul-Emile, Enrg., ent. maçon (bureau et rés.)
205 Matte J.-H.-C., tailleur R.C.O.C.
207 Gaudet B.-E., prof. Université Laval
209 Huppé Mlle Berthe, garde-malade
211 Caron Mlle Rita, emp. Agriculture
Lacroix Sarto, emp. Min. Agriculture
213 Goulet Edmond, cond. d'ascenseur
215 Lavoie Clément, emp. Dépt Colonisation
217 Jacques Fernando, emp. B. d'Economie
243 Pomerleau C., médecin
245 Turgeon Marc, courtier en impressions
247 Quéry Roméo, contrôleur "Le Soleil"
Boudreault Achille, rentier
249 Chabot Pierre, emp. Com. Liqueurs
251 Laliberté Paul-Emile, fonderie
253 Dugal Marc, ing. civil Dépt Trav. Pub.
259 Lachance Roland, prop. Z. Rivard, Enr.

Avenue Bourlamaque

261–*1* Blondeau Mlle H., sculpteur
2 Nolet Alfred, comptable
3 Coulombe Mlle Alma, comptable
Coulombe Mlle Line, waitress
261½ Larochelle Mme veuve Alfred
Blanchet Charles, mécanicien Laurentide Auto
263 Soucy Roland, emp. Dépt de la Voirie
Marcotte Edouard, Annuaire Marcotte
265 Girard Pierre-Edm., surt Services Urbains Hôtel des Postes, (rés.)
Girard Mlle Louise, sec. E. B. Eddy Co.
267 Hewitt James, annuitant
Hewitt Miss Margaret, steno
Hewitt James M., teacher
Barnard Claude, emp. Dépt Colonisation
269 Leclerc Roméo, ing. C.P.R.
Leclerc J.-L., emp. Canadian Arsenal
Leclerc, Mlle Thérèse, sténo
269½ Pinsonneault Peter, Can. Army
271 Dumas J.-Lucien, emp. C.N.R.
Fortin Mme veuve Narcisse
273 Légaré Alph., emp. W. Brunet
273½ Rousseau Lucien, plombier
275 Nadeau Mme veuve Ernest
Nadeau Paul-Henri, chimiste
Nadeau Yvan, C.A., (rés.)
Société Royale d'Astronomie du Canada Centre de Québec, Paul-H. Nadeau, sec.
277 Duval Ernest, emp. du Revenu
277a Goulet Paul, comptable
277b Roy Louis-R., emp. civil
279 Lebeau Mme Paquerette, sec. Service Arts Domestiques
Caron Mlle Madeleine, emp. Min. de l'Agriculture
279½ Duchêne H.-B., emp. Mutual Life
281½r Fiset A., garage
283 St. George's School, Capt. C. L. Hall, principal
287 O'Brien F.-X., accountant

Avenue des Erables

291 Hamel Mme veuve Adolphe
291½ Turcotte Jules, voy. de commerce
293 McMahon T. G., emp. Imperial Oil
293½ Walsh Mrs. widow Thomas
Walsh Misses Alice and Elsie
293a Grabowski Joseph F., accountant Anglo Pulp
295 Pouliot Wilfrid, voy. de commerce
Pouliot Jean-Marie, emp. Univ. Auto
297 Pouliot Mme veuve L.-O.
297a Servais Ls-Ph., emp. civil
Moisan Mlle Marguerite
299 Caron Albert, pourvoyeur Min. Voirie
299¼ Cooper Frank A., operator Que. Power
299½ Walsh Mrs. widow Edward
Walsh Bernard
Walsh Miss Mary, emp. Court House
301 L'Heureux Hubert, gérant Succ. Com. des Liqueurs
Côté Mme veuve G.-Léo

Park Avenue

303 Paradis Cyrille, de Langlois & Paradis
Falardeau Roméo, menuisier
Shaienks Mme veuve Joseph
Paradis Raymond, emp. Alloc. Familiales
305 Fortin Mlle Marguerite, emp. Al. Fam.
01 Stevens Alan H., gérant district Hornet Industries, Ltd.
02 Rochette Louis
03 Renaud Wm, commis pharmacien
101 Moissan Z.-C., prop. Mademoiselle, Inc. (rés.)
102 Fortier J.-M., avocat, (rés.)
201 Pagé Edouard, prof. Université Laval
202 Campbell R. D., Lloyd surveyor
301 Thomas Jos. R., asst. purchasing agt. C.P.R.
302 Willis Henry, druggist
Willis J. M., accountant
311 Darveau Mme J.-E.
Darveau Mlle Marg., emp. Impôt sur le Revenu
313 Grenon Adrien, commis bur. Cie Paquet
315 Boulet E.-Ludger, C.A., & Syndic Licencié, de Boulet & Boulet
317 Bégin Eutrope, manufacturier d'appareils pour sourds-muets
319 Maidens Frank E., emp. Ang. C. Pulp
321 Goulet J.-Henri, emp. Dépt Auditeur Provincial
Goulet Mlle Lucille, sténo
323–*1* ——
2 Cole Yves
3 Fortier Mlle Elise
4 Kuhn Miss Brigitte
Michael Miss Elisabeth
5 Guay Mlle Aldéa
325 Turcotte J.-M., inspecteur d'écoles
Turcotte Mlle Hortense, garde-malade
Turcotte Mlles Marcelle et Thérèse, institutrices
Turcotte Mlle Madeleine, emp. civil
327 Gauvin Geo.-A., voyageur de commerce
333 Bédard Mme veuve Hector-J.
Pelletier Léo
Pelletier Albert, emp. Perfection Corset
365 Bellerive Mme veuve Georges
367 Sasseville Clovis, emp. Affaires Mun.
Lachance Mlle Pauline, étudiante
369 Hudon Victor, comptable
377 Delisle Ernest, prop. de la Taverne Delisle (rés.)

379 Thivierge Mme veuve Hervé
Plamondon Paul-H., de "Le Costumier", Enr.
381 Villeneuve Isaïe, gérant local Christie Brown, Ltée
Villeneuve Mlle Irène, prop. Chez CyBèle, Enr.
Villeneuve Mlle Juliette, garde -malade
Villeneuve Mlle Simonne, emp. civil
383 Miquelon Mme Arsène-C.
Miquelon Maurice, emp. Parlement
Miquelon Mlle Pauline, emp. s. civil
Miquelon Mlle Gabrielle, emp. Imperial Tobacco
387 Vachon Mme veuve J.-Ambroise
Vachon Mlle Marie-Paule, emp. C.K.C.V.
Vachon Arthur, emp. C.N.R.
389 Bergeron Marius, avocat, rés.
391 Bergeron Chs-J., sr, rep. Frosst Co.
393 Quévillon J.-A., chef du service administratif Ministère de la Santé
Gilbert Sifroid, rentier

Avenue Moncton

395 Chiquette J.-Anatole, rentier
Côté Mme veuve Arthur
397 Larochelle Mme veuve J.-E.-H.
Larochelle Mlle S.
399 Desrivières Mme veuve Eugène
401 Fournier Emilius, commis St. Lawrence Flour Mills
403 Deschênes Henri, président Maritime Optical Co., Ltd.
Deschênes Mlle Germaine, sténo
Deschênes Mlle Thérèse, sténo
405 Reid Jean-Marie, ing. Trav. Publics
407 Vocelle Mme veuve Alfred
409 Chartré C.-F., dessinateur Terres et F.
411 Tanguay Fernand, médecin
413 Mignault Emilien, ing. C.N.R.
Mignault Jean, com. de bureau
415 Cauchon Arthur
417 Gaulin J.-Marie, emp C.N.R.
419 Millar Mrs. widow James
Millar Alfred E., professor technician
421 Côté Roger, emp. Hôtel de Ville
Chabot Armand, emp. bureau Brass. Boswell
423 Côté L.-H., asst-gérant Can. Import

Avenue Brown

429 Garneau J.-P., président Librairie Garneau, Ltée
429½ Hudon Rodolphe, directeur Librairie Garneau, Ltée
Hudon Pierre, étudiant
431 Anctil Bastien, pilote
433 Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
Bédard Mlle M.-L., sec.-trés. de D.-I. Pouliot, Ltée
Bédard Mlle Lucienne, emp. B. de Poste
Bédard Mlle Caroline, sténo
Bédard Mlle Anne-Marie, sténo
435 Girard Louis, insp. Min. Pensions
Paquet Claude, pharmacien
437 Watters J.-Roméo, évaluateur d'assur.
Watters René, commis
Watters Marc, commis
439 Lefebvre Paul, ing. civil, Dépt Trav. Publics
441 Lax Charles, manufacturier
Lax Sam
495 Bisson Paul, Major, rep. Genin & Trudeau
497 Bisson Jos.-Tél., rep. Genin, Trudeau Ltée
499 Adam Mme veuve René
Prince Mlle Jeanne, sténo, Cour d'Appel

Avenue Bougainville

501 Plamondon Jos., marchand chaussures, (rés.)
Cantin Henri, gérant bureau
503 Verreault Jacques, chef Service des Nouvelles à l'Action Catholique
505 Blouin J.-Hercule, négociant en gros (r.)
507 Mordret Jacques, prof. Université Laval et publiciste
509 Fathergill Miss Emely, teacher
Delisle J.-Raymond, rep. Desmarais & Robitaille, Ltée
511 Kinnear Mrs. widow James
511½ Stonehouse M. M., Signal Sup'sor. C. N. R.
513 Laurie Mrs. widow Alex.
Laurie Oscar, purch. agt., Gale Bros.
Laurie Percy, emp. Dom. Textile
Laurie Miss Elsie, emp. Jeffery Hale
515 Maroney John, C.A.R.D.E.
517 Jobidon Gustave, notaire, (rés.)

Avenue Murray

523 Morisset Alfred, Dr, greffier Conseil Exécutif
Morisset Mlle Thérèse, Sur't Service Familial
Morisset Mlle Claire
525 Badeau Eugène, professeur Ec. Normale
527 Thivierge J.-Eugène, de Joseph Thivierge, Ltée
529 Charest Elphège, instructeur Metropolitan Life Ins. Co.
531 Gingras H.-F., vice-prés. et trés. Legrade Inc.
533 Boulet Lucien, comptable public
535 Bouchard Emile, rentier
537 Simard Paul-H., comptable agréé (rés.)
539 Tanguay Berchmans, architecte (rés.)
541 Bédard Avila, sous-ministre des Terres et Forêts
543 Lemire J.-R.-Armand, boucher (rés.)
545 Aubin Wm., agent de district traffic marchandises C. N. R.
547 Jean E.-Aimé, rentier

Laurentide
De Bienville
Des Braves

Limites de La Cité

Belvédère
Ploërmel

Claire Fontaine

4 Jeffery Hale Hospital
Elliot J. M., Medical Sup't.
Lunam Miss M. E., principal school of nursing
Jordan William, gardener
Hamilton Stewart, storeman

Avenue Turnbull

60 Lamarre Paul-Henri, professeur Petit Séminaire
64 DeVarennes Mme veuve Arthur
DeVarennes Alfred, agent La Laurentienne, ass.-vie
DeVarennes Mlle Florence
Marois Mme veuve Joseph
66 DeCelles Maurice, emp. Bell Telephone
Russel X., emp. Northern Electric
68 Laroche W.-P., pharmacien
Laroche Willie, A.I.F.
70 Delisle J.-Eudore, exp. de trains C.N.R.
72 Levesque A.-Z., emp. Com. des Liqueurs
Levesque Jacques,
74 Angus J. Oswald S., emp. Par. Corset
76 Vallée Jean-Ls, emp. Comm. Liqueurs
Vallée Fermand, emp. Household Fin.
Vallée Mlle Pierrette, emp. Service Tourisme
78 Larue Alexandre, Secrétaire Chef de l'Opposition
80 Bédard Mme J.-Ephraim
Bédard Yves, Marine Canadienne
82 Poulin Miss Dorothy
84 Lafond Yves
1 Barnett L. C., boucher (rés.)
2 Lafond Mme veuve A.
3 Herzberg H., manuf. agent
Herzberg Isaac, merchant
4 Beattie T. Milbourne, salesman R. F. Cream & Co.
88 Valentine J. E.
90 Dugas Paul-M., de J.-B. Dugas, Inc.
92 Fleury J.-Nap., voy. de commerce
Pagé Mlle Berthe, emp. Ch. Frontenac
94 Simard Alphonse, emp. Com. Acc. Travail
Delage Mme veuve Joseph
Roy Mlle Marie-Antoinette
Deslauriers Mlle Amélia
Roy Mme veuve J.-O.
Turgeon Albéric, Police Provinciale
96 Delisle Mme veuve Jos.-Célestin
98 Verret Wilfrid, emp. br. des Statistiques
Verret Gabriel, emp. L'Action Cath.
100 Couture René, ass't-comptable Dépt Voirie
102 Sirois Jean, médecin, (rés.)
104 Avard Jacques, emp. T. Avard
104½ Côté Mme Noëlla-R.
106 Martin Mme Paul-Emile
Fecteau Adrien, emp. Chev. de Colomb
Chouinard Mlle Laurence
110 Gauvin Fernando, de Aux 1000 Cravates
114 Lefrançois Roland, commis
Chouinard Jules, médecin, (rés.)
Chouinard Mlle Jacqueline, sec. Juge en Chef C. S.
Chouinard Pierre, comptable
116 DesRoches Francis, off. spécial, chef du personnel et pourvoyeur Sec. de la Province
Dubois Henri, emp. Min. Agriculture
Boutin Mme Albert
Boutin Marcel, emp. Acc. du Travail
Boutin Jules, emp. Com. du Havre
120 Gagnon Adélard, pharmacien, (rés.)
122 Mulcahy Patrick Frs., musician Royal Rifles
124 Poitras Mme veuve Télesphore
Chagnon Marcel, emp. Woolworth
126 Labbé M.-A.
128 Doré Armand, négociant
Marquis Gérard
136 Hutchison Alfred
138 Vallée Ivan-E., sous-ministre Dépt des Travaux Publics
Vallée Marcel, avocat (rés.)

Avenue de Salaberry

144 Lafrance Mme veuve A.
McGarrety G.-J., Sgt-Major
144½ Stobo Miss Annie
146 Cloutier Arthur & Fils, Enr., résidence funéraire
146½ Oliver Misses (the) F. H. and M.
148 Addie Geo. K., civil engineer
150 Lefèvre J.-Faudier, négociant
160 Soucy Paul-H., pharmacien (bureau)
Giguère Réal, contremaître plombier
Labrie Mme veuve Xavier
Couture Gédéon, voy. commerce

Avenue Cartier

162 Jobin Fortunat, ancien épicier
162½ Wilkinson Mrs. Walter R.
164 Jobin Henri, épicier, (rés.)
166 Samson & Samson, notaires
Samson Paul, notaire, (rés.)
168 Guay Polydore
Guay Jean-Paul, C.A.
168a Cantin René, emp. Jean-Charles Cantin
170 Avard Jean-Chs, emp. T. Avard Ltée.
170a Lebrun Onésime, comptable Banque d'Economie
176 Vaillancourt Chs-Auguste, gérant Jos. Vaillancourt Inc.
180 Lussier J.-Donat, emp. Banque de Montréal
182 Breton Jos.-A., négociant
Breton Geo.-H., comptable
Bilodeau Mlle Annabella, emp. Tr. Pub.
184 Blais Léonidas, emp. Dépt Trav. Publics
Blais Lucien, insp. B. Can. Nat.
186 Mullen Peter E., night foreman C.N.R.
188 Therrien Réal, emp. Conseil Exécutif
190 Bélanger Mme veuve Rosaire
Bélanger Roland, emp. s. civil

192 Boisseau Yvan, I.C., (rés.)
Cantin Mme L.-Omer
194 Renaud J.-Arthur, agt d'assurances
196 Bériau H.-Tancrède, emp. civique
Bériau Gilles, étudiant
Bériau Vital, emp. B. Houde Grothé
Bériau Mlle Paule, emp. Bell Tel.
Bériau Mlle Josephte, emp. civil
198 Egan P. J., accountant
Egan Burton, emp. Anglo Pulp
Egan Dudley James, emp. Q. Power
200 Pelletier J.-Ernest, Building Supt. Q.-P.
202 Guay Henri, gérant Adélard Guay, Enr.
Guay Mme J.-Adélard, prop. Adélard Guay, Enr.
Aubé Maurice, expéditeur, Adélard Guay, Enr.
204 Paré Mme veuve Cyrias
Paré Lucien, commis
204½ Dumont Robert, emp. Bell Tel.
206 Lawlor Miss Norah, telegr. operator
Lawlor Misses Veronica and Agnès, stenos
Lawlor Miss Dorothy, sec. Dr Laurin
Patry Mlle Marguerite
Bernier Gérard, courtier en assurances
Cavanaugh Mlle Simonne, commis
208 Cavanaugh Wm.
Cavanaugh Mlle Jacqueline, sténo
210 Patry Jules, avocat, (rés.)
Patry Fernand, emp. L. Alain
212 Dubé Rodolphe, commis banque C. N.
Bernier Evariste, emp. civil
214 Paquet Mme veuve J.-Henri
Nadeau Mlle, g.m.g.
Paquet Mlle Jeanne, emp. Acc. du Travail
Paquet Mlle Georgette, commis bijouterie Roger Roy
216 Paradis Jules, président Jules Paradis, Ltée, transport général (bur. et rés.)
218 Walsh E. J., voy. commerce
220 Garneau J.-Phil., prof. Ecole Normale Laval
222 Morisset Mlle M.
224 Leullier Léo., insp. Immigration
Leullier Mlle Gabrielle, emp. Serv. Ciné-photographie
Leullier Mlles Denyse et Claire, sténos
252 Lortie Armand, notaire (rés.)
252½ Théberge J.-A., ouv. en radios
254 Godin Adélard, voy. Quebec Butcher's Supply
Brown P.-Emilien, emp. Service des Impressions
Brown Gilles, sténo Sûreté provinciale
256 Lachance Mlles C., Y. et A.
Frédérick Eugène, emp. Greffe Cour Supérieure
258 Hébert Mme veuve Jacques
258½ Lavoie Auguste, emp. Corporation
Lavoie Gérard, chauffeur-mécanicien
260 Frenette Mme veuve Arthur
Côté Charles, médecin, (rés.)

Bourlamaque

262 Kindergarten, Enr.—(L'Ecole Nouvelle)
Ouellet Mme A.-V., directrice
264 Audet Ray., photographe Sûreté Prov.
Marier Geo.-R., ajusteur d'assurance (rés)
Garon Mlles Ghislaine et Henriette
266 Aubry Antoine-T., commis
266½ Fafard Mlle Rachel
268a Racine Mlle Juliette, ménagère
b Audet Mlle Gabrielle
270 Denis Pierre, anc. marchand
270½ Mercure Wilfrid, emp. civil
272 Pomerleau Lionel, emp. civil
Lacasse A.-D., boucher (rés.)
274 Deschambault J.-W., sr, rentier
Deschambault Mlle Simone
276 Reny J.-A.-Emile, emp. civil
Reny Jacques, emp. des Postes
Reny Marc, voyageur
Reny Mlle Gilberte, emp. Holt, Renfrew
Potvin Mlle Estelle, emp. civil
Potvin Mlle Lucille, emp. bureau
278 Létourneau Armand, rentier
278a Gagné Patrick
278b Drouin Mlle Lorraine, emp. Min. Agriculture
Drouin Mlle Céline, emp. Impôt Revenu
280–*1* Cloutier Edmond, emp. C.N.R.
2 Lacombe R., Officer Commandant Aviation
3 Rousseau Paul, emp. civil
6 Gingras Alex., emp. Hôtel de Ville
Gingras Mlle Anne-M., emp. Impôt Revenu.
280b DeLadurantaye Roland, emp. General Electric
282b Académie N.-D. Chemin (Entrée des élèves)
282½–*1* Bernier Mlle Florence, emp. Secrétariat provincial
3 Marcoux J., voyageur commerce
4 Carbray Wellie G., agent publicité
Sirois Paul-Emile, emp. Imp. Tobacco
5 Langlois Omer, Trés. Com. Sal. Min.
6 Montminy Gilles, contracteur
7 Gingras Paul-Emile, C.A.R.D.E.
8 Taylor Norman, emp. Rock City

Avenue des Erables

— Dépôt Quebec Railway
Sillery Junction News Stand
Corcoran Mrs. widow M., prop.
—— Taxi 2-2001
284–*1* Barry Jacques
2 Waller Stephen J.H., emp. C.N.R.
3 Jalbert Mme veuve Chs-B.
Jalbert Mlle Alice, garde-malade
Jalbert Mlle Josette, emp. bureau
4 Ruthman H. A., emp. Hatch & Co.
5 Walker David C., emp. Dom. Arsenal
6 Cummings Leslie H., contracteur
Cummings Miss M. Vivian, secretary-treasurer Ross Bros., Ltd.
Sous-sol, Nadeau Lorenzo, concierge
286–*1* Demers Mrs. Jean
Black Miss H.
2 Pouliot A.-Eudore, emp. des Postes
3 Dion Mme veuve Wilfrid
Dion Lionel, voy. de commerce
Dion Loyola, Capt. Armée Can.
Dion Mlle Yvette, emp. Min. Voirie
Dion Mlle Françoise, emp. de bureau
Dion Mlle Raymonde, emp. bureau
4 Mathie Mme veuve Geo. P.
Mathie Paul-H., pharmacien
Mathie Mlle Flora, commis
5 Duquet Mlle Flore
Duquet Geo.-Henri, artiste et emp. au Cadastre
Robillard Mme veuve N.-C.
6 Angus James-R., emp. Prov. Treasury
Sous-sol,
Paradis Gérard, cont. en construction
288 Coulonval Frs, directeur Impôt sur le Revenu
290 Kennedy J. Allan
Ormsby J. H., teacher
Kennedy Miss Gertrude S., emp. Q. Power
Kennedy Miss S. Mathilda
292 Pouliot Laval, voy. de commerce
294 White Gérard, comptable, C.G.A., gérant général Les Prévoyants du Canada
296 Paradis Villebon, de Langlois & Paradis, Ltée
298 Gorman John, insurance agent
300 Dufresne Chs-Henri, commis
Dufresne Mlle Hélène, caissière
Dufresne Mlle Marthe, emp. bureau
Boucher Lucien, prop. The White Spot, Reg'd.
302 Lainé Omer, chef de la publicité de la Cie Paquet, Ltée
304 Noël Jules, commis en chef au service de l'Enseignement Ménager
308 Appartements St-Cyrille :
1 McWilliams Ralph D., emp. Price B.
2 Royer J.-A., négociant
308–*3* Taschereau Col. de Montarville
4 Boyd Mrs. widow Wm. C.
Boyd Miss Marjoric
5 Webster Mrs. widow James H.
Webster Miss Anna, steno
6 Labrie Mme veuve Gaudias
Labrie Maurice, emp. Voirie
308a Barette Yves, sur't F.-X. Lamontagne
310–*7* Parent Gérard-M., emp. C.N.R.
Parent Mlle Yvette-M., sténo
8 Goldman A., emp. Smith's Ladies & Gents Store
9 Buckley M. J., annuitant
Andrews G. J., Tel. operator
10 Nadeau Lt Yves, emp. Impôt Rev.
11 Kelly M. J., emp. Provincial Rev.
12 Dallaire Paul
312–*5* Dion Jean-Ls, emp. Q. Power
14 Boisseau Alfred, emp. Terres et Forêts
Boisseau Jacques, commis bureau
15 Chassé Mme Henri
Chassé Jean, étudiant
16 Hannon Owen J., Purchasing agent Dom. Arsenal
17 McKeown W. A., Stat. agent C.N.R.

Ave. Manrèse

314 Douville Ferd., de Vallerand, Ltée (rés.)
316 Fortier J.-Hughes, C.R.
Fortier Guy, avocat, député-protonotaire
Couture Mlle Marie, g.m.g.
318 Pelletier Georges, avocat (rés.)
320 Falardeau Adrien, C.R., avocat, greffier des Appels
Falardeau Miss Betty, sec. G. H. Woods
Falardeau Adrien, jr, voyageur
Falardeau Louis-Patrick, étudiant Droit
322 Paradis J.-Edouard, emp. J.-B. Laliberté, Ltée
324 Auger Mme veuve Alfred
326 Brousseau Omer, quincaillier (rés.)
Cloutier Mme veuve Chs
328 LeBeuf Gustave, comptable
330 Morisset Arthur, emp. Min. Colonisation
332 Michaud Gonzague, commis Les Entreprises Bergerville
Michaud Mlle Emilie
Michaud Paul-E., emp. civil
334 ——
336 Dion Edouard, emp. s. civil
Fontaine Mlle Corinne
338 Côté J.-Rolland, agent d'assurances, bureau et rés.
340 Vézina Joseph, plombier
342 Hallée Jules, médecin (rés.)

Avenue Casot

362 Paquet Théo., Lt-Col., Conseil Juridique Ass. Législative
Paquet Mlle Hélène
Paquet Mlle Anne
364 Sirois Lavery, notaire (rés.)
366 Pappas G., prop. Classic Lunch
368 Villeneuve Eugène, voy. commerce
370 Beauchamp Aldéric, inspecteur du district postal, rue Henderson, Tél. rés. 3-4056
372 Hackett John K., mgr. Hackett Towing Co.
Hackett Chs. A., emp. St. L. M. & M. W. Inc.
374 Proulx J.-A., gérant Prêt Agricole Fédéral
Proulx Mlle Raymonde, g.m.g.
Proulx Mlle Marcelle, secrétaire
Proulx Mlle Odette, secrétaire
Proulx Mlle Adéline, secrétaire
376 Morency Alphonse, notaire (rés.)
Morency Roger, voyageur de commerce
Morency Ernest, emp. Palais Justice
378 Gilbert Jean-Bte, entr. général (rés.)
380 Beaudry Norbert, voy. de commerce
382 Giroux Ls, agent manufacturier
384 Saillant Georges, menuisier

Avenue Moncton

390 Hudon R.-A., rep. Acme Glove Works

392 Plamondon C.-Lucien, importateur et exportateur
Plamondon Marc, médecin
Plamondon Guy, chef d'escadrille
Plamondon Mlle Marie, emp. civil
394 Vézina Paul, comptable Dépt Conseil Exécutif
396 Gaudry L.-A., agent financier
Gaudry Jacques
398 Rondeau Pierre, voy. commerce
400 Noiseux Donat-C., sec. particulier de l'honorable Ministre de l'Agriculture
402 Barbeau J.-D., ex-emp. Min. de l'Agriculture
Barbeau Mme veuve Jos.
404 Gagnon Lucien-A.-L., insp. int. de districts Hôtel des Postes (rés.)
Gagnon Mlle Eugénie, sténo
406 Turcotte Maurice, médecin (rés.)
406a Giguère
406b Bouchard Léo, cond. Que. Ry.
Bouchard Benoit, emp. Quebec Power
406c Dorais J.-B., rentier
Vachon C.-Emile, gér. Hoover Mfg. Co.
408 Poirier Henri, emp. Agriculture
Poirier Roger
408a Miller A. C., yardman C. P. R.
408b Després Lucien, insp. charbon C.N.R.
410 Matte H.-Armand, emp. Martineau Electrique
Terreau Roland, de la Cie Martineau Electrique, Ltée
412 Turgeon Maurice, publiciste Affaires Municipales
414 Bruneau Geo.-Henri, sec. Ross Corset, Ltd.
416–*1* Kirouack Mlle Laurette
Leblond Mlle Jacqueline, g.m.g.
2 St. Laurent E., emp. civil
3 Monks K.-J., office manager Albert G. Baker, Ltd.
4 Barry Raymond, comptable
5 Michaud Alph., gérant du personnel Maurice Pollack
6 Chalifour Raymond, emp. O. Chalifour
7 Richard René, I.F., emp. Colonisation
8 Lachance Lucien
418 McGoldrick Mrs. widow Patrick James
McGoldrick Miss Anne
McGoldrick John, emp. Anglo
McGoldrick Frank, étudiant
418¼ Poliquin Paul-A., médecin-chirurgien, de Paquet & Poliquin (rés.)
418½ Dion Jules, gérant de J.-E. Livernois Ltée

Avenue Brown

420 Dion J.-B., emp. civil
Dion Robert, étudiant
Dion Mme Alexandre
422 Cantin Adélard, emp. civil
424 Carrier Camille, comptable Impôt Rev.
426 Black H. M., of Black & Son
428 Legendre Paul, réalisateur Radio-Can.
Favreau Pierre-M., publiciste
428a Emond Antonio, agent d'affaires
428b Tremblay Noël, emp. Clark Steamship
430 Emond Joseph, Agences Générales (rés.)
Emond Chs-Aug., commis Pruneau Ltée
432 Boulanger Maurice, C. A., de Boulanger Fortier & Rondeau
434 Lebel Charles, mécanicien
Lebel Mme veuve J.-M.
Lebel Mlle Georgette, écrivain
436 de Savoye Michel
438 Boivin Omer-A., surt transport C.N.R.
440 Fortin Gaston, comptable
Fortin Mlle Rachelle, commis Banque
Fortin Mlle Thérèse, caissière
Fortin Henri, étudiant Droit
442 Pichette Henri, méd.-chirurgien (rés.)
444 Larose Mme A.,

Ave Bougainville

446 Ratté Abel, ent.-général, bureau et rés.
448 Borne Louis-P., voyageur
450 Casault Roland, agent d'assurances
452 Williams Mrs. widow J Benson
Williams Miss Virginia
454 Vallière Paul, gérant théâtre Capitol
456 Morisset Georges, journaliste et publiciste
Lesage Mme Raymond
458 Marquis Louis, instituteur
460 Robitaille Albert, courtier en fruits (rés.)
462 Paquet Berchmans, médecin de la Cité (rés.)
464 Hudon Fernando, médecin
466 Guimont Mme veuve Napoléon
Guimont Armand, emp. Service Corporation, Gouv. Prov.
Guimont André, emp. Impôt sur le Revenu
Guimont Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Guimont Mlle Cécile, emp. de Clément & Guimont
468 Mill David W., land surveyor
Mill Miss Geraldine, emp. Bank of Montreal
Mill Miss Irene
470 Hébert Mme veuve J.-Alexandre
Côté Eugène, surt Perfection Corset
Côté Marc, commis bureau
Côté Paul, commis bureau

Avenue Murray

472 Beaubien J.-A., Lt-Colonel, rentier
Beaubien Lucien, comptable
Beaubien Armand, emp. Que. Power
474 Bart Jean, professeur de l'École Bart
Robin Cléophas-H., commis
476 Daveluy Mme veuve Albert
Daveluy Jean, emp. Affaires Mun.
Daveluy Roch, commis Jos. Côté, Ltée
Daveluy Robert, étudiant Droit
Daveluy Mlle Lise, emp. Quebec Power
478 Joncas Alphonse-C., agent C. P. Exp. Co.
480 Audet Eug.-G., contracteur (rés.)
Audet Mlle Suzanne, agent d'assurances
Audet Lionel, agronome
Audet Mlle Jeanne, emp de bureau
482 Roy Charles, gérant de Z.-F. Roy & Son
Roy Z.-F., marchand d'articles de cuir (rés.)
484 Lemieux J.-M., marchand-tailleur (rés.)
486 Michaud J.-Bte, instituteur
488 Gagnon Eugène, voy. de commerce
490 Bleau J.-M.-Alph., ingénieur, Min. Mines
Bleau Rodolphe, vice-pres., and sales mgr. Cartier Equipment Ltd.
Bleau Jean, aviation
492 Genest Nil, agent mfr
494 Turcotte J.-Alb., emp. Can. Gen. Electric
496 Garneau Marcel, emp. Min. des Anciens Combattants
Caron Mlle P., emp. Greffier de la Paix
498 Tremblay Adrien, gér. Les Prévoyants du Canada
500 Dorion Jules, ent. plombier, (rés.) Tél. 4-2219
Dorion R., emp. Jules Dorion
502 Weiser Sam, of Weiser Reg'd.
Weiser Morley, of Weiser Reg'd.
Weiser Miss Rachel of Weiser Reg'd.
Weiser Miss Minnie
Weiser Gerald, student
504 Marks Chs., merchant (rés.)
506 Magnan J.-Chs, directeur du Service de l'enseignement agricole
Magnan Mlle Isabelle, institutrice
Magnan Mlle Madeleine, institutrice
508 Dorval Florian, opér. linotype
510 Madorin W., voyageur de commerce
512 Matte C.-Alf., N.P.
514 Lavoie J.-H., directeur Serv. Horticulture
516 Lebœuf J.-Emilien, importateur et exportateur
Lebœuf Marcel, ann. Poste C.K.C.V.
Lebœuf Mlle Lucille, sténo
Lebœuf Jacques, commis bureau
518 Fiset P. de V., médecin (rés.)

Des Braves
Belvedère

600 Jobin Paul-Eug., comptable
602 Couture Ls-Philippe, ing. civil (rés.)

Bégin
Dessane

678 Jardin de l'Enfance "St-Joseph"
Sœurs Missionnaires Oblates du Sacré-Cœur et de Marie-Immaculée, Mère Marie de l'Assomption, Supérieure

Joffre

680 Collège des Jésuites, St-Charles-Garnier
Lepage Antonio, R.P., recteur
Laramée Paul, R.P., préfet
Dubé Aristide, R.P., procureur
Forest Yvan, R.P., ministre
Chartiez Paul, R.P.
Dastous Ernest, R.P.
Dubé Charles, R.P.
Desjardins Gabriel-I., R.P.
Fortier Guy, R.P.
Frenette André, R.P.
Hamel Alphonse, R.P.
Lavigne Gérard, R.P.
Letellier Jules, R.P.
Primeau Conrad, R.P.
Raymond Jean-Marie, R.P.
Avard Joseph, Frère
Bornais Raymond, Frère
Lebrun Alphonse, Frère
Jolin Horace, Frère
Laferrière Eugène, Frère
700 Delâge Mme veuve Chs
Genest Mlle Alexina
732 Roy J.-A., barbier Ch. Frontenac
734 Lépinay Ls-Gonzague, agent mfrs
Lépinay Pierre, voy. commerce
736 Pion Eugène, comptable A. Pion & Cie
738 Desjardins G., comptable Gauthier, Ltée
740 Gauthier Georges, du Min. Agriculture
742 Treggett Gordon-J., emp. Price Bros.
750 Breton Lucien, marchand de bonbons et tabac (gros) bureau et rés.
752 Guérin W.-J., emp. Gooderham & Worts, Ltd.
Guérin Mrs. widow W.-O.
754 Laberge Henri, rentier
756 Dumais Roland, professeur
764 Proteau Mme veuve Gustave
Bernard Mlles J. et Avila
766 Marchand Mlle Irène, sténo Comm. Acc. Travail
Marchand Mlle Jeanne
768 Bazin J.-Alex., rep. Ths-J. Lipton, Ltée
Bazin Philippe, voyageur Swartz
Bazin Claude, étudiant Génie Electrique
770 Séguin Roland, artiste-chanteur
772 Marcoux Maurice, chauffeur taxi
Guay Mme veuve Félix
Guay Gérard, peintre
Guay Donat, emp. Bell Tel.
772½ Guy Mme veuve Adolphe
Bégin Mlle Ernestine, institutrice
774 Guimont Célestin, médecin (rés.)
776 de Passillé E.-B., voy. commerce
778 Soucy J.-H., emp. Office du Tourisme
790 The Bell Telephone Co. of Canada

Holland

820 Caron Mme veuve A. N.
838 Hayden A. J., emp. Que. Power
Hayden Miss Doreen, emp. John Ritchie
Hayden Miss Audrey, emp. Rock City Tobacco
Hayden Miss Edwina, emp. Anglo Pulp
Hayden John, clerk United Cigar Store
840 Tardif Mme veuve Alph.
Tardif J.-Paul, comptable, Corporation Prêts et Revenus
842 Pinsonnault Alberic, emp. Créd. Agricole
850 Hamel Maurice, emp. Ch. Frontenac
Hamel Mme Maurice, emp. Accidents du Travail
852 Bilodeau T.-R., emp. Château Frontenac

856 Dorion Frédéric, C.R.,M.P., (rés.)
Dorion Guy, avocat
Mathieu Robert, C.A., B.A., L.S.C., C.G.A.
858 Goulet C.-A., prop. Carrier & Goulet

Marguerite Bourgeoys

888 Desroches Roméo, tailleur
890 Boiteau Mme veuve Alfred
Boiteau Mlle Louisette
Boiteau Pierre, comptable
890½ Trottier Jacques-Laval, mécanicien
892 Taschereau Mme Alleyn
894 Rochon Robert, horloger (rés.)
896 Trahan Roméo, emp. C.N.R.
Trahan Mlle Annette, emp. Courtier
Trahan Yvon, emp. Carrier & Goulet
Trahan Roger, conducteur Taxis
Trahan Edgar, emp. Cie Assurances
898 Portugais Roger-Lionel, voyageur
900 Savard Ls-P., menuisier au Parlement
Savard Claude
Savard Bruno, emp. L'Act. Catholique
904 Trépanier Emmanuel, prof. Univ. Laval
910 Côté Louis, cotiseur Cité de Québec
Côté Philippe, emp. Com. Scolaire
Côté Mlle Thérèse, emp. Quebec Power

— **Limites de la Cité**

ST-DENIS (Avenue), de 37 rue Laporte à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain. —From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

2–*01* Dale Mme E.-G.
02 Roy Léo, concierge
101 Brown Mme Jeannette B.
102 ——
103 Marcoux Mlle Madeleine, emp. Dr Laforest, dentiste
104 Morin Mme G., emp. Alloc. Familiales
201 Derome A.-H., Quebec Agency Co. Reg'd.
202 Levasseur L.-M., comptable
203 Proulx Mme G., corsetière, Holt, Renfrew
204 Boulanger Joseph D. W., rep. Can. Tractor Towing Corp.
301 Schreiber J. R. G., Lt.
302 Jolicœur Amiot-L., médecin
303 Brassard J.-Camille, emp. Ciné-Photo
304 Konstantinides Nick, restaurateur
401 Lavoie Ernest, emp. civil
402 Gariépy J.-C., salesman
403 Luck E. C., soldier
404 Boyle Mlles Rina, Doris et Mildred
6 Anderson Miss Mary H.
Lessard Mlle Exilia
8 Gourdeau Paul, emp. Davie Bros
Gourdeau Raoul, emp. s. civil
Gourdeau Louis, emp. Davie Ship.
Gourdeau Guy, ing. civil
Gourdeau Maurice, E.A.D.
Gourdeau Mlle Gabrielle, emp. civil
Gourdeau Mlle Jacqueline, emp. Soc. St-J.-B.

Des Grisons

10 Marchessault Mlle Marg., chambres
Cartman Robert, emp. Chât. Frontenac
12 Demers Emile, emp. Pell Tel.
14 Appartements Lincoln
Lafrance Wilfrid, concierge
1 Hudon Mme veuve Ernest
2 Pennington Frank, emp. Brown Corp.
3 Lepage Mlle Jacqueline
4 Jauvin Roland, musicien R. 22ième Rég.
5 Dupuis Marcel, emp. civil
6 Lemay Joseph, peintre autos
7 Lepage Jean-Paul, emp. Ch. Frontenac
8 Waller J.-R., emp. Ch. Frontenac
9 Leclerc Mlle Pierrette, G.M.G.
10 Chapais Mme Charles, rentière
11 Robitaille Marcel, E.E.M.
12 Desmarais Roland, emp. Ch. Frontenac
16 Appartements
1 Gosselin Fanning-H., avocat
Gosselin Roger, avocat
2 Bourget Mlle C., fonct. Fédéral
Gignac Mlle Gisèle, fonct. Fédéral
3 Laroche Octave, gend. Police prov.
4 St-Gelais Charlemagne, gend. S. Prov.
5 Barras Edgar, major
6 Pichard François, emp. Insp. Board
7 Proteau Mlle A.-M., modiste
8 Gamache René, emp. Boul. Nationale
9 Lachance Lauréat, concierge
18 Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon Ltée
Auger Mlles Marie et Suzanne, profs Ecole Beaux Arts
Auger Paul, médecin, (rés.)
20 Beaudoin Mme J.-Albert, chambres
Beaudoin J.-Alb., emp. Com. Liqueurs
Grenier Mme veuve Victor
Guitard Mlle Emma, emp. s. civil
Laterrière Mlle Renée, rentière

Brébeuf

26 Lindsay R. F., business manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd.
Hunter Miss Helen, annuitant
28 Chicoine Mlles Agnès et Berthe
Gravel Georges, emp. civil
30 Conservatoire de Musique de la Province de Québec

ST-DOMINIQUE, de 194 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Roch. —From 194 St. Vallier to St-Charles River, St. Roch ward.

Baronne

19 Quebec Upholstering Reg'd.,
Bussières Herménégilde, prop.
21 Gaumond Geo.-H., assurances
27 Rhéaume Mlle Mathilde
Doré Mme veuve Arthur

Des Prairies

39 Bouchard Isidore, ancien marchand
41 Bouchard Albert, march. seconde main (rés.)
53 Quebec Grocery, Singer S., prop.

Ste-Marguerite

— Station de gazoline, J.-A. Roy, prop.

Boulevard Charest

71 Moisan Roger, emp. Scies Champion
Moisan Jean, emp. Scies Champion
73 Robinson Mrs. Mary, (rés.)
Pelletier Alphonse, emp. de la Cité
73½ Robinson Mrs. Mary, ladies ready to wear
77 Talbot J.-A., entrepôt

St-Joseph

85 —

St-François
Du Roi

115 Fortier Elzéar, Ltée, fabricants d'eaux gazeuses (bureaux)
117 Fortier Elzéar, Ltée, man. de hardes
129-133 Matte T., Enr., vêtements huilés. J.-Gédéon Houde, prop.
135 Houde J.-Gédéon, de T. Matte, Enr.
137 Martel Mme veuve J.-B.
Martel Adrien, camionneur
Martel Jean, emp. Comm. Port
Doiron Patrice, menuisier
141 Paquet & Proulx Enr., soudure élect.

De la Reine

145 Quebec Railway & Transfer Co., Ltd. Power Patrick, Supt.
Quebec Ry., Lt., & Power Co., Central Garage, Laporte J., gérant

4 Tanguay Gédéon, emp. Q. Power
6 Carette W.-D., épicier (rés.)
8 Roberge Paul, emp. Cie Chinic
18 Rouleau Roch, emp. C. P. R.
Grégoire Lauréat, emp. C. N. R.
Gignac J.-H., télégraphiste
20 Fluet Paul-Emile, asst-comptable
22 Fluet Mme veuve J.-Wilf.
28 Beaulieu Paul, plombier

Des Prairies

34 Lemay Jean, électricien
40 Thibault L.-H., emp. restaurant
42 Breton René, ch. privé
44 Roy Léopold, mécanicien
Asselin Roméo, menuisier
46 Daigle Lucien, journalier
Brousseau Mme Edouard
48 Simard Théodule-Edouard, commerçant de poissons (rés.)
48½ Bernier Edouard, comptable
50 Skolnik Moris, second hand store (rés.)
52 Blais Mme veuve Joseph
Blais Vianney, militaire
Tremblay Eugène, vitrier
Tanguay Willie, cond. de taxi
Côté Paul-Emile, militaire

Ste-Marguerite
Boulevard Charest

70 Racine Wilfrid
72 Quebec Photochrome, Enr.
Beaumard Paul, prop.
74 Richard J.-E., libraire
76 Appartements Lussier
Dorval Rosaire, Chef Serv. de l'établissement des colons
Lussier Hubert, de Lussier & Frère
Ferron Maurice, agronome
Desrochers Gérard, comptable Impôt Revenu
Verret Joseph, ing. forestier
Langlois Roger
Tremblay Alfred, emp. C.N.R.

St-Joseph

90 Weisberg B., boucher (étal)
94 Joncas J.-B.-A., commis de malles
96 Egan Harold, emp. B. Boswell

St-François

104–*8* Savary Henri, menuisier
9 ——
124 La Cie Martineau Electrique, Ltée

Du Roi

128 Epiciers-Unis, Inc., Bureaux et entrepôts, Lorenzo Déry administrateur. Tél. 2-2448
130 Can. Gen. Electric Co. Ltd., Keenan A. E., manager

De la Reine

134 Lachance G.-I., matériaux de construction (entrepôt)
Duguay Georges, gardien G.-I. Lachance

ST-EUGÈNE (Avenue), de 877 Chemin Ste-Foy à 80 Frontenac, quartier Montcalm.—From 877 Ste-Foy Road to 80 Frontenac Street, Montcalm ward.

2 Fleury Edouard, opérateur station de service

ST-EUGÈNE, de la rue Goupil 108 à la rue de la Ronde, (Paroisse St-Pascal Baylon de Maizarets), quartier Limoilou.—From 108 Goupil Street to de la Ronde St., (parish of St-Pascal Baylon de Maizerets), Limoilou ward.

3 Trudel J.-B., emp. C.N.R.
7 Beaudry Chs-Henri, menuisier

Villebon

23 Alain Rosaire, instituteur
27 Mercier Philippe, mécanicien
31 Paradis Léo, électricien

Vitré

35 Vézina Eucharistе, emp. C.N.R.
37 Crépeault Alfred, barbier
39 Lavoie Emilien, mécanicien
41 Hunter A., peintre
Lamontagne Albert, électricien
43 Larocque Ferdinand, emp. McCall Frontenac

Villebon

18 Lecours Louis, électricien J.-A.-Y. Bouchard

Vitré

De la Ronde

36 Nadeau Rodolphe, épicier

ST-EUSTACHE, de 8 Cliff View Place à 1 rue Ste-Julie, quartier St-Jean-Baptiste —From 8 Cliff View Place to 1 St. Julia St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Arteau Joseph, emp. SS. de la Charité
Arteau Maurice, commis
11 SS. de la Charité (Salle à manger des pauvres)

D'Aiguillon

31 Lemay Pierre, emp. Bell Tel.
Lemay Mesdemoiselles

St-Jean

37–*201* Trottier Jean, dentiste (rés.)
202 Trottier Jean, dentiste (bureau)
203 Labrie Réal, voy. commerce
301 Hogan Miss E., clerk
Hogan Edward, barman
302 Chouinard Roland, dessin. industr.
Thivierge Marc-Ed.,
303 Sirois Marcel
401 Ferlatte Mlle Juliette, emp. civil
402 Barrett W. A.
403 Dulac G.
39–*101* Ryan William
102 Belzil J.-Samuel
103 Hall (the) Misses
104 Fleet Gérard, emp. bureau
105 Fontaine L.-H., emp. Arsenal
Leprohon Jean-M., voy. commerce
201 Giguère Roger, lieutenant
202 Ratté Viateur
203 Dion Roger, emp. civil
204 Moore H.-A., voyageur
205 Morin Benoît
301 Dubois Emile, emp. civil
302 Nation Edwin, emp. Price Brothers
303 Renaud Raymond, militaire
304 Duchesneau Albert
305 Dionne Mlle A.

St-Joachim

47 Société Canadienne de la Croix-Rouge, bureau exécutif, Tél. 2-5255
Red Cross Society Canadian, Executive Office, Tel. 2-5255
Ladies Association—Association des Dames
Service des Etudes économiques—Chef: Mercier Théo., I.F.
Service de l'Agronomie, Chef: Parrot Ivan, B.S.S.
Ministère de la Colonisation
(voir page 29)
61 Létourneau L.-G., emp. civil
63 Létourneau Jos.-Ls, rentier
65 Walsh Mrs. widow Thomas
Walsh Herbert, emp. C. P. R.
67 Gaudreau Guillaume, cuisinier
69 Mooney Miss Florence, clerk
Emond Mme veuve Roméo

St-Patrice

77 St-Hilaire Mme Lydia
St-Hilaire Gérard, commis
St-Hilaire Mlle Laurette, emp. Crane Ltd.
Kelley Harold, civil emp.
79 Jones Mrs. widow George
Slavin Mrs. widow J.-P.
Molloy Miss Paule, emp. Ch. Frontenac
Molloy John D.
81 Matthews Miss S., candy shop
83 Shirley Mrs. widow Joseph
Shirley Miss Olive, civil emp.
85 Côté Joseph, ancien pompier
87 Toupin Antonio, chauffeur camion

Artillerie

97 Miller Alfred, chauf. de fournaises
2 Dionne Wilfrid, mécanicien
4 Dubeau Paul, électricien-plombier
8 Huot Louis, menuisier et boutique
Langlois Clément, emp. Action Cath.
Aspireault Mlle Léopoldine

St-Olivier

Richelieu

D'Aiguillon

St-Jean

40 Paquet Albert, emp. C. W. Lindsay Ltée
42 Emond J.-Arthur, acheteur Action Sociale, Ltée
44 Morin Aimé, de Magasin Morin, épicier

St-Joachim

44½ ——
46 Paradis Alfred, emp. Spencer Wood
48 Dallaire Arthur, plâtrier
Berrouard Joseph, emp. Université Laval
Audet Armand, emp. Com. Acc. du Tr.
Beaudet Roland, sergent armée canad.
52 Larouche Georges, journalier
52½ Bossé Mme Paul
54 Bédard Mme veuve France
Bédard Lauréat, emp. garage
54½ Lemay Mme veuve Emile
Lemay Lionel, commissionnaire
Pommerleau Alphonse
56 Gingras Mlles
Gingras Arthur, prop. Gingras Electric (rés.)
58 Tancrède Octave, emp. C.N.R.
58½ Blondeau Aimé, emp. civil
60 Gagnon Jules, commis
60½ Rhéaume Joseph, journalier
62 Gendron Mme veuve Roméo
62½ Frédérick Edouard, commis de bureau
Dennis Mlle Rita, sténo
64 Petitclerc G.-Misaël, pensionnaire
Petitclerc Henri, emp. s. civil
Talbot Jean-Louis, emp. civil
66 Fleury Rosario, pensionnaire
68 Mercier Mme Amédée
Mercier Mlle Lucille, sténo Brown Corp'n.
Mercier Mlle Juliette, sténo
Hayden Mrs. widow John G.
Rousseau Mlle A.
Gosselin J.-P., étudiant
70 Cormier Antonio, emp. W.-E. Bégin
70b Fecteau Alexandre, commis
Bisson Lucien, de Sûreté Provinciale
72 Garneau Emile, épicier (rés.)
Bilodeau Mlle Alice

St-Patrice

80 Commission des Pensions de Vieillesse
Office de l'Assistance aux Mères Nécessiteuses
Syndicat des rentes seigneuriales du Travail (branche du)
84–*1* Morel J.-W., emp. Dépt Trésor
2 Fredette Conrad, emp. Royal Bank
3 McKenzie Guy
4 Grenon Mlle Georgette, ouvr. fourr.
Deschênes F.
86–*1* Myrand Mlle Olivine, emp. Comm. Acc. Travail
2 Marines Mrs. T., civil clerk
3 Roy Mlles Simone et Andrée
4 Huppé Alph., menuisier
5 Lunn John James, Sec'y. Y.M.C.A.

Artillerie

88 Davis James, foreman John Ritchie Co.
Ahern Miss Anita, civil emp.
Ahern Miss Alice, civil emp.
90 Demers Mme veuve Sylvio
Burke Timothy
Burke Timothy J., insp. ass.
Buggie Edouard, surveyer Price Build.
Purdon William, emp. Army and Navy
100 Bérubé Joseph, journalier
Morin Eugène, contracteur
Bérubé Noël, officier conciliation Prov.
104 Fohy Mrs. S. T.
104 Jackson Albert, emp. Arsenal
Bélanger Mme L.
106 Roy David, snr, pompier
Roy Joseph-Edouard, ouv. chaussures
Roy Jos.-Alexandre, emp. civil
Roy Camille, comptable

Ste-Julie

110 Service de l'Enseignement ménager
Leblanc Mlle Eveline, chef du Service
112 Bureau des Valeurs mobilières
Routhier et Lebœuf, registraires

STE-FAMILLE, de 35 rue des Remparts à 2 rue de la Fabrique, quartier Champlain.—From 35 Remparts St. to 2 Fabrique St., Champlain ward.

1 Letellier Henri, machiniste
3 Letellier Mme veuve Alyre
Letellier Paul, mécanicien
Letellier Mlles Yvette & Aline
Letellier Gérard, emp. C.P.R.
5 Vallée Ls-Henri, rentier
Vallée Mlle Pauline
O'Brien Mrs. F.
O'Brien Thomas, clerk Hôtel St-Louis
Gingras Roland, appariteur Faculté Médecine
Gignac Mlle Marguerite, emp. Université
O'Brien Miss Irène
7–*1* Côté Ls, commis Hôtel Victoria
2 Labrecque Amédée, emp. C.P.R.
3 Garneau Ernest, comptable
4 Couture Télesphore, chauffeur
9 Ecole de Musique Laval
9½ Blanchet Edgar, menuisier
11 Plante Paul-Emile, emp. Séminaire
13 Auger Mme veuve Emile
Auger Marcel, chauffeur taxi
Auger Mlle Jacqueline
Auger André, débardeur
Auger Mlle Bertha
15 Asselin Omer, emp. Le Séminaire
Asselin Mme veuve A.
Cauchon Jacques, emp. civil
Landry J.-C., gardien

Hébert

17 Université Laval
Faculté de Droit
Salle de conférences, Faculté de Droit
23 Séminaire de Québec (classes)
25 Ecole Normale Supérieure
Faculté des Lettres et philosophie
27 Salle de Gymnastique Séminaire
Faculté de Médecine
41 ——
49 Poitras Lucien-J., emp. s. civil
Poitras Mlles A. et M.
Robitaille Paul, mécanicien
Guay Mlles E. et R., couturières

2–*1* Royer E.-E.
2 Labrecque Alphonse, emp. Anglo Pulp
3 Bérubé Mme A.-L.-P.
4 ——
5 Kelly Roland, ambulancier
6 Hudon Philippe, menuisier
4 Rodrigue Emile, charpentier
Veilleux Roland
Cloutier Roland
Poirier Mme Philéas
Dastous Jos.-F.
Veilleux Mme veuve Johnny
Gagnon Clément
Cloutier Henri
Drysdale Mlle Régina
Poirier Lionel, bell boy, Ch. Frontenac
6 Aubé Mme Isidore, chambres
Bargoney Mlle Jeanne, emp. Château Champlain
McCrudden Miss Mary, waitress
Bérubé Mlle Marie-Anne
Demers Paul
Dionne Mlle Régine, emp. laboratoire dentaire
Lemieux Hector
Gilbert Mlle Lily

6 Duchesnay Mlle Gertrude
Létourneau Mlle Marg.
Martin Mlle Jeanne
8 Lefebvre Mme Olivine-G., chambres
Lefebvre Charles, chauf. de taxi
Lefebvre Adrien, chauffeur taxi
Girard Réné, emp. Hôtel de Ville
Turcotte Léopold, journalier
Maheux Arthur, presseur
Pomerleau Jules, ch. fournaise
Girard René, police mun.
10 Létourneau Georges, méc. mach. fixes
Létourneau Mlle Madeleine, commis Birks
Létourneau Mlle Lucile, emp. Ordonnance
Gagnon Ernest, emp. Davie Ship.
Gagnon Philippe, emp. civil
Ouellet Mlle Aurore
12 Lamontagne Mme Geo.-Henri, tourist rooms
Whittom Léon, machiniste
14 Parent Joseph, rentier
Marier Gérard, classificateur de fourrures
16 Charette Robert, voy. Imp. Tobacco
16½ Lafrance Albert, épicier, rés.

Couillard

18 Cloutier George, finisseur ciment
20 Lacasse Louis-J., médecin, rés.
Lacasse Fernand, E.E.M.
Angers Mlle Simonne
22 Létourneau Jean-Guy, plombier
Dumont Mme veuve Louis
Dumont Philippe, peintre
Dumont Paul, mécanicien
Dumont Mlle Hélène, sec. notaire Delagrave
Dumont Mlle Cécile, emp. Univ. Laval
Dumont Jean-Baptiste
24 Gosselin Robert, menuisier
Grenier Jos., contremaître
Lebel J.-A., emp. Comm. Liqueurs
Trudel Jean-Bte, emp. cour à bois
Demontigny A.
26 Bouffard Mlle Marg., emp. B. Revenu
Bouffard Robert, commis C.N.R.
28 Ouellet J.-P., architecte, bureau
28½ Ouellet J.-P., architecte, rés.
30–*1* Bernier Mlle Anne-Marie, rentière
2 Bernier Arthur, voy. de commerce
Bernier Sergius, commis
3 Harnois J.-A., emp. civil
4 Feuiltault Arthur, emp. s. civil
Dugal Justin, étudiant
32 Blouin Mme veuve Antoine, couturière
34 Racine Emile, emp. de la Cité
34½ Brousseau J.-E., tailleur en fourrures
Brousseau Joseph, rentier
Brousseau Ls-Ph., de Geo. Lebœuf Enr.
36 Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
Roy Mlles Alice et Amanda
Dumonthier Champlain, emp. s. civil
Auger Mlle Armandine
Giroux Mlle Marg., emp. civil
36½ Denis Alfred, emp. Maritime Optical
38 Thibaudeau Emile, médecin-chirurgien

Garneau

40 Chouinard Philippe, dépt gref. de la paix
Chouinard Mlle Cécile
Hamelin Mlle E., emp. s. civil
Hamelin Mlle Délia
42 Lauzier Mme Edouard, chambres
Lauzier Léonard, étudiant
Lauzier Ls-Donat, agent d'affaires
Breton Eugène, emp. Séminaire
Fecteau Emile
44 Bélanger Mme L.-E.-A.
Michaud Mme R.
Renaud Alex., emp. s. civil
Beaulé Mlle M.-C.
Dupuis Mme René, emp. Action Cath.
Haggie Mme André
Haggie Mlle Georgette, commis
46 Rancourt Pierre, rentier
Lemelin Siméon, emp. Atelier St-Laurent
48 Laroche W.-H., station master, C.P.R.
50 Laroche John H., ex-druggist

ST-FÉLIX, de 29 rue Demers à 154 rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

1 Guérard R., épicerie
3 Guérard R., épicier (rés.)
5 Champagne Jeffrey, menuisier
Therrien Raoul, opérateur mach.
7 Leclerc P.-Charles, ancien facteur
9 Hamel Lucien, emp. s. civil
Lemelin Omer, gard. de la paix
11 Bisson Jos.-Henri, contremaître A.-E. Marois
Desmeules J.-Paul, emp. Brass. Champlain
Cormier Marcel, machiniste
Bergeron J.-C., emp. C.P.R.
11½ Arseneault Mme veuve Ovide
Arsenault Joseph, emp. Corps Commissionnaires
15 Lacerte Rodolphe, distributeur Boswell
17 Fortier Paul-Emile, commis
Champagne Philibert, peintre
Gamache Gérard, cord.-monteur
Fecteau Joseph, emp. "Le Soleil"
19 Blanchet Raoul, couvreur
Hamel Mme veuve Eugène
Gauvin Mme veuve P.-A.
Côté Mlle Adrienne
Côté Roger, électricien
Côté Jean-Paul
21 Guilmette Alyre, électricien
27 Paradis Alex., emp. Adélard et Gustave Lépine
Paradis Marcel, emp. Adélard et Gustave Lépine
Paradis André, livreur de pain
29 Blouin Mme veuve Gaudias
Blouin Gaudias, emp. civil
Blouin Mlle Jeanne, ouv. chaussures
Blouin Mlle Irène
Blouin Joseph, menuisier
Lafrance Roméo, voyageur

2 Renaud Robert, emp. Laiterie Laval
4 Chabot Charles-Henri, machiniste
Plante Georges, emp. "Le Soleil"
Plante G.-Arthur, trés. Le Soleil
Plante Ls-Josaphat, taill. de fourrures
Cloutier Pierre, commis
8 Simard Mme veuve Emile
Gosselin Maurice, méc. mach. fixes
10 Langlois Mme veuve Geo.
Langlois Mlle Fernande
12 Michel Léandre, mécanicien
12½ Beaupré Frs-Xavier, pensionnaire
14 Ménard Jos.-L., emp. Bell Telephone
16 Royer Mlle Léonie
Pichette J.-Arthur, emp. Cie Sable
18 Gobeil Henri, mécanicien
Alain Joseph, ancien journalier
Alain Delphis, apprenti-typographe
22 Drouin Mlle Jeanne, emp. Dom. Corset
Boudreau Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset
24 Gagnon Mme veuve Ferdinand
Gagnon Adrien, journalier
Gosselin Emile, journalier
28 Veilleux Alphonse, vétéran
Bois Mlle Charlotte
Mayrand A., menuisier
34 Gagnon Mlles Cécile et M.-A.
Labrecque Mlle Rita

STE-FÉLIXINE, de 20 rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 20 Bagot St. to west, St. Sauveur ward.

9–*1* Lapointe Gérard, plombier-couvreur
2 Veilleux Emile
3 Villeneuve Gérard, militaire
4 Tremblay Emile, prop. Hartley Shoe Mfg.
15 Cantin Lauréat, peintre
14 Art Signs, Reg'd.
Thibaudeau Léo, prop.

ST-FLAVIEN, de 43½ rue des Remparts à 22 rue Garneau, quartier Champlain.—From 43½ Remparts St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

7–9 Simard J.-Noël, appartements
Poulin Dominique, débardeur
Parent Mlle Jeannette, sténo
Blais Mlle Lucia
Veilleux Mlle Marguerite
Marcoux Mme Yolande
Marcoux Gérard
Lazarovitz Mme Thérèse, rentière
Savard Mlle Christiane
Lizotte Mlle Claire, serveuse
Thibault Mlle Florence
Asselin Fernando, contremaître
13 Maison Béthanie (porte de service)
15 Delisle Joseph, concierge
Bouffard Mme Célestin, rentière
Lantagne Mme J.-B., rentière
Bilodeau Mme Adrien
Desaulniers Mlle M.-A.

Couillard

17 Laliberté Eugène., agent d'assurances
Lamothe Nap., emp. Terrace Elevator
19 Gagnon Odilon, tireur de joints
23 Daigle P., cordonnier (rés.)
Hébert Arthur
25 Morin J.-E., commis des Postes
25½ Dubois Léo, emp. Banque Royale
27-27½ Marquis Mme veuve Ph., chambres
Marquis Ronald, constable
Marquis Donald
Marquis Mlle Rita, emp. Bell Tel.
Marquis Mlle Charlotte, caissière
Marquis Mlle Georgette, emp. Bell Tel.
29-31 Landry Mlle Imelda
Martineau Mme Mignonne
Bilodeau Mme veuve Emmanuel
Smith Warren
Lizotte René
Seuss J. S.
Bureau Rodolphe, chambres
Genest Jean-Thomas, emp. civil
Trudel Mlle Fernande
33 Morneau H., menuisier
Haince Arthur, méc. mach. fixes
Haince Mlle Gemma, emp. Rock City

8 Gagnon Henri, organiste, prof. musique
Tondreau Mlle Marie-Alice
Drouin Mlle M.,
10 Hackett Gérard, prés. Quebec Machinery & Supply Co.
Hackett Joseph-H., emp. Quebec Machinery & Supply Co.
12 Fontaine Télesphore, emp. civique
Roy Ernest
Fortin Mme vve Rosaire
Gamache Rosaire, emp. C. N. R.
Rivard François
14 Patry Mlle Gabrielle, sténo
Lepage Joseph, rentier

Couillard

18 Gaboury Joseph, concierge
Bédard Mlle Madeleine
Morneau Léo, emp. C.N.R.
20 Leclerc J.-Arthur, huissier C. S.
Leclerc Gérard, huissier C. S.
20a Tanguay Hector, prof. Acad. Commerc.
Vézina Charles, taxi Ch. Frontenac
22 Doucet Paul, électricien
Labrie Cyrille, ouvrier
Pearson Mlle Stella, commis
24 Labbé C.-E., taxi
Mackay Stevens
Beaudry Edouard
26 Lachance Mme J.-Emile
Lachance Mlle Gilberte, sténo
26½ Godbout Joseph, rentier
Godbout Marcel, emp. s. civil

28 Tremblay Ephrem, journalier
Wagner Robert, constable
Côté Roger, emp. Br. Boswell
28½ Auger Lucien, électricien
Rivard J.-A., comptable
Letellier Mlle Rachel, emp. Birks
Bouchard J.-V.-Fidèle, menuisier
Letellier Mme A.
Gaudreau Joseph, emp. Ch. Frontenac
30 Châteauneuf Jos., ing. C.N.R.
32 Duberger Mme veuve Arthur
Duberger Mlles G., M. et A.
Gaudreau Euclide, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
Duberger André, emp. Gen. Elect.

STE-FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANÇOIS, de 35 rue St-Roch à Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From 35 St. Roch St. to Parent Avenue, St. Sauveur ward.

11 Les Enchères Marceau, Enr., entrepôt
19 Cloutier Mlles Marie-Louise et Lucie
Wagner Armand, emp. civique
21 Portelance Mme veuve Napoléon
Allard Omer, chauffeur d'auto
Baker Joseph
25–*103* Gélinas Bruno, emp. A. & P. Store
201 Parent Philippe, contremaître
St. Lawrence
202 De Champlain Alcide, emp. s. civil
203 Chabot, Ls-Ph., chauffeur taxi
301 Pouliot Jean-Bte, peintre

St-Dominique

43 Au Meuble Talon (entrée des marchandises)
45 Giguère Raoul, emp. Anglo Pulp
47 Poulin Dominique, débardeur
51 Alarie Arthur, emp. Asbestonos Corp'n., Ltd.
53 Bourgault Hormidas, journalier
55 Linteau Roméo, forgeron (rés.)
57 Dumas Albert, mécanicien
Laflamme Napoléon, emp. St. Lawrence
65 Quebec Sack Supply, Reg'd. (entrepôt)

Mgr Gauvreau

69 Hamel Mme veuve Ludger
Bertrand Wilfrid, pensionnaire
Simard Arthur, vétéran
71 Savard Arthur, chambres
Gosselin Louis, journalier
Vermette Odina, journalier
Tremblay Joseph, vétéran
Moisan Albert, coupeur de glace
75 Bizier & Caron, Ltée (entrée mdses)
79r Gagnon Léopold, charcutier
81 Lamy, Ltée, (entrée marchandises)
87 Syndicat des Meubles (entrée mdses)
97 St-Cyr & Frère, entrée des marchandises
97½ Savary H., limage de scies
Lebel L., peintre décorateurs
99-105 Dechêne Edgar, fourrures (entrée des mdses)
107 Taverne Lussier (arrière)

Du Pont

133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
St-Cyr Hildevert, jr., de St-Cyr & Frère
137 Lepine Pierre, commis
141 Bouchard Majella, plombier, chambres
Parent Léo, vétéran
Blais Joseph, mécanicien
Hallé Emilien
Boudreault C.
143 Rosa Roméo, voyageur
145 Dorion Jules-Edouard, médecin et président Société Médicale de Québec, (bureau et rés.)
147 Jacques Napoléon-F., marchand-tailleur (rés.)
Jacques Mlle Noëlla
149 Dumais Mme veuve Alphonse
Dumais Mlle Marie-Ange
Dumais Mlle Rita, emp. Rock City

De la Chapelle

— Presbytère St-Roch
— Eglise St-Roch

De l'Eglise

221 Couvent de Notre-Dame de St-Roch

De la Couronne
Place Jacques-Cartier

233-255 Hôtel St-Roch
257 Patoine Antonelli, mécanicien
Bélanger Mme veuve Lucien
Racine Mme Albert
Boucher Mme veuve Fidèle
Boucher Mlles Jacq. et Rachelle
Allard Mlle Diana
Fiset Blaise, emp. Legrade Inc.
259 Kong Harry, restaurant, rés.
261 Singer Sewing Machine Co., Manufacturing Trade Dept.
263 Miller O., marchand (porte de service)
265 Simard & Frère, entrepôt

Dorchester

271 Girard Aristide, marchand de hardes
287 Théâtre Princesse (entrée des acteurs)
289 Bureau du Revenu de la Province—Licences autos
293 Le Magasin Fédéral (entrée des mdses)
303 Gauthier, Ltée, (boutique)
311 Théâtre Impérial
315 United 5-10-15
321 Mozart Ltée
327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt

Caron

335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier
Fiset Oscar, abbé, directeur
375 Vaillancourt Jos., Inc., pâtissier (dépt du gros)

St-Anselme

401 Boutet P.-Edouard, mécanicien
Mercier Jean-Marc, plâtrier
403 Royer Louis, garagiste
405 L'Heureux Henri, emp. C.N.R.
407 Bouffard Paul, commis
Garneau Maximilien
411 Plante Pierre, ing. Traverse de Lévis
Gauvin Raymond, comptable
413 Marcotte R., emp. J.-L. Drolet
415 Beaulieu Laurent, couvreur

Boulevard Langelier

419r Bourré Roger, constable municipal
425 Côté Frank, constable
427 Carrier Roland, cordonnier
429 Cantin W., entrepôt
437 Charcuterie Hygiénique, Rochette Léo, prop.
441 Durand André, couvreur
Barthe Aimé, emp. Dépt Colonisation
445 Durand Mme veuve Napoléon
Durand Joseph, couvreur
Durand Henri, couvreur
447 Hébert Gérard, emp. Boul. Simard
447½ Giguère Adrien, commis
449 Parent Mlle Bernadette
449¼ Bédard Ulric, gér. Automobiles Inc.
449½ Pouliot Mme veuve J.-C.
Pouliot Jacques, comptable
Pouliot Chs-Auguste, commis
451 Ratté René, livreur glace
453 Morency Adrien, mécanicien
Ratté Charles, chauffeur stationnaire
455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
455½ Laflamme Nap., anc. emp. Que. Power
457 Auger Philéas, commis taverne
Lelièvre J.-Albert, typographe
463 Caron J.-J., électricien
465 Epicerie Laviolette
Gingras & Villeneuve

Laviolette

469 Renaud Henri, commis chaus.
471 Simard Arthur, rentier
Simard Gérard, emp. Langlois & Paradis
Simard Roméo, emp. E.-A. Rousseau
475 Bussières Léo, commis boucher
Blais Antonio, emp. Quebec Power
477 Savard Wilfrid, journalier
479 Bernard Hector, soudeur-électricien
481 Bernard Maurice, cordonnier
Boucher Napoléon, ouvr. chaussures
483 Towner Adrien, couvreur
485 Towner Mrs. widow Johnny
Towner Albert, plombier
Towner Mlle Lucienne
489 Doyon Edouard, journalier
491 Brindamour Alfred, emp. Lait. Québec
493 DeCourcy Chs, emp. C.N.R.
Turcotte Marc, emp. Imp. Oil
495 Tremblay Chs, accordeur pianos
497 Chabot Paul-Eugène, emp. Action Catholique
499 Binet Mlle Mathilda
501 Leblanc Oliva, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
Rhéaume Mme veuve E.
503 Lamontagne André, commis
Ouellet Mlle Marie-Paule, couturière
505 Dugal Robert, emp. Anglo Can. Pulp
Paquet P.-H., emp. Cie Paquet
509 Grenier Laurent, emp. Laiterie City
511 Marcoux Mme veuve Adélard
Marcoux Marcel, emp. Com. Liqueurs
511½ Langlais Louis, ouv. chaussures
Denis Mme veuve Jean
513 Phaneuf Alcide, emp. s. civil
515 Légaré Raymond, épicier (rés.)
517 Duval Mme Gaudias
Duval Roger, emp. J.-R. Barry & Frères
519 Duchesneau Henri, journalier
521 Blouin Honoré, journalier
523 Tremblay Alfred, emp. E.-T. Coulombe
525 Thivierge Lorenzo, commis
527 Daigle Marcel, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
533 Tremblay Philippe, menuisier
537 Blanchet Eméric, typographe "Le Soleil"
Blanchet Jean, emp. des Postes
Blanchet Jacques, dessinateur

Ste-Catherine

543 Labbé Mme veuve François
Labbé Laval, commis
Labbé Rosaire, commis
Labbé Marcel, emp. J. Vaillancourt
549 Thériault Mlle Eva
Guérard Mlle Alvine
551 Devarennes Mme veuve Charles
Guérard Onésime, mégissier
569 Dion Gaston
Dion Mme veuve Fortunat
571 St-Laurent Robert, emp. Palace Bowling Alleys
573 Langlois Gaston, salon de barbier

4 Michaud Valère, vétéran
Michaud John, vétéran
Bernier Philippe, journalier
6 Croteau Mme veuve Philéas
Croteau Louis
Beaudry Abraham, journalier
8 St-Gelais Albert, chambres
Caya Wellie, journalier
St-Gelais Napoléon, journalier
Tremblay Auguste
Laroche Mathias
Frenette Mlle Germaine, fille de table
10 Cauchon J.-Auguste, menuisier
Beaudry Alexandre, peintre
Beaudry Isaac, pensionnaire
Laliberté Mme veuve Z.
14 Harriett Mrs. widow R.
Essiambre Benjamin, journalier
Morin Eudore, méc. mach. fixes
36–*1-2-4* Lecours Mlle Cécile, propriétaire
3 Lessard Claude, menuisier
Lessard Thomas-J.
5 Plamondon Robert, coprop. Restautant Golden Gloves (rés.)
6 Papillon Amédée, commis Sûr. prov.
7 MacDermott J. C., emp. C. P. R.

St-Dominique

38–48 Tôle Gaufrée de Québec, Enr., Ovide Gagnon, prop., Tél. 4-0895

50 Mathieu Arthur, plombier
Drouin Mme veuve Isidore
Drouin Jean-Bte, journalier
50½ Parent Méderic, imprimeur (atelier)
52 Service de Composition, Fournier & Parent, props
54 Breton Amédée, emp. Anglo Pulp
56 Asselin Onésime, mécanicien
58 Huot Jos.-Herménégilde, rentier
Huot Jean-Bte, étudiant
60 Guay , rentier
Dion Roger, menuisier
62 Lirette Nazaire, ch. taxi

Mgr Gauvreau

70 Perron Joseph, journalier
70½ Rhéaume Mlle Amarylis
Huppé Emmanuel, commis
St-Amand Maurice, médecin (rés.)
80 Rochette Marcel, Ltée, accessoires d'autos, Tél. 2-1244 et 2-1245
90 Perron Alfred, emp. Dépt Voirie
92 Garneau Léopold, technicien
94 Frigon Lucien, march. de papier
Boily Lucien, voy. de commerce
98 Hudon Mme veuve Maxime
102 Carrier Léo, menuisier
106 Savoie Mme veuve Pierre
108 Ruest Généreux, orfèvre
110 Leblond Armand, emp. des Postes
112-114 Dufresne Mme Joseph, appartements
Letarte Mlles Eva et Léa
Auger Armand, menuisier
Brennam John
Gravel Victor, journalier
Fréchette Mlle Evangeline
Gagné J.-C.
116 Coulombe Raoul, voy. de commerce
Imbeau Mlles Henriette et Cécile, commis
Moisan & Frère, Ltée, bijoutiers

Du Pont

130 Beaulieu Maurice, chauffeur
Vézina Philippe, emp. Br. Boswell
132 Appartements
1 Fortin Mlle Cécile
2 Vincent Paul, vice-prés. M. Rousseau & Cie, Ltée
3 Emond P.-H., inspt. Com. des Liqueurs
4 Poulin Chs-H., emp. Bureau du Rev.
5 Bédard Ferdinand, emp. Boswell
6 Goulet Mme veuve Cyrille
Goulet Jean-Bte, commis
136 Andrew Lucien, mécanicien
Andrew Edouard, journalier
Andrew Mme veuve Jean
138 Falardeau J.-B., menuisier
Royaume des coupons
140 Vézina Maurice, dessinateur, Min. Terres et Forêts
142 Belleau Alexandre, cordonnier
144 Tanguay Mme veuve Adjutor
Tanguay Donat, tailleur de hardes
Tanguay Adjutor, journalier
Tanguay Léopold, journalier
Gagnon Mlle A., emp. civil
Zicat Mme Eugénie, emp. Que. Paper Box
Zicat Henri, journalier
Boucher Ernest, journalier
Blais Georges, journalier
Percy Xavier, cordonnier
Daigle Xavier
146 Beshro William, merchant (rés.)
Beshro Malcolm, de Beshro & Frère
148 Vézina Donat, emp. Déf. Nationale
150 Talbot Joseph, électricien
152 Godin Mme veuve Joseph
Godin Aurèle, emp. C. P. R.
Tremblay Mme veuve Jean-Chs
Poirier Firmin
156 Girard Héro, rentier
Girard J.-Alfred, voyageur
Gaudreault Mme veuve Patrick
Gaudreault Mlle Claire, emp. Bell Tel.
158 La Caisse Populaire de Québec-Est, Oliva Gignac, gérant

De la Chapelle

166 Samson C.-O., médecin, (rés. et bureau)
Samson André, médecin (bureau)
172 Drouin P.-Albert, médecin-chirurgien
174 Landry Adélard, sacristain
184-190 Hospice St-Antoine
Rév. Sr St-Dosithée, supérieure
Létourneau Amédée, abbé, aumônier

Pensionnaires

Anctil Mme Eugène
Bédard Mlle Malvina
Bégin Mme Georges
Bernard Mlle Caroline
Bilodeau Mme
Binet Mme J.-O.
Blackburn Mme Ovide
Bourget Mlle Irma
Bussières Mlle Adélaïde
Caron Mme Léonidas
Carrier Mme Isidore
Carrier Mme J.-Bte
Côté Mlle Laure
Darveau Mlle Alexandrine
Délisle Mme A.
Dionne Mme Louis
Falardeau Mme Alfred
Ferdais Mme veuve François
Ferland Mlle Emilie
Fuche Mlle Catherine
Gaulin Mlle Alvine
Gingras Mme Alphonse
Girard Mlle
Guillot Mlle Angéline
Hamel Mme Charles
Hamel Mme Joseph
Hubert Mme veuve C.
Huot Mme Georges
Julien Mme Wilbrod
Labrecque Mlle M.-L.
Lambert Mlle Marie
Langlois Mme G.
Leroux Mme Auguste
Leveillé Mme veuve E.
Marcoux Mme veuve John
Morissette Mme
Paquet Mlle Emilie
Perreault Mme
Poulin Mme veuve Stanislas
Pruneau Mlle Hermine
Rousseau Mme Philippe
Savard Mlle Eugénie
St-Hilaire Mme Georges
Talbot Mme veuve Saül
Valiquet Mlle Catherine
200 Gendrault Ovila, concierge
202 Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil pour la Protection et la Surveillance des jeunes filles, l'abbé Aubert Chouinard, directeur
Bureau de Placements et de Renseignements pour jeunes filles, Mlle Rita Duclos, directrice
206 Hôtellerie N.-Dame, chambres pour demoiselles
Salon Classic, salon de coiffure
Parent Mlle Marie-Anna, prop.

De l'Eglise

214-*101* Nadeau Armand
102 Lainé Adélard, emp. Comm. Acc. du Travail
201 Doyon P.-J., lieutenant
202 Tessier Albert, contr. Bell Tel.
Gosselin J.-A., comptable
301 Lachance Mlle M.-L., sténo
302 Gravel J.-A., médecin
216 Appartements Drouin
1 Lavoie Charles, rigger
2 Marolla Rino, cuisinier
3 Chainé Mlle Annette, coiffeuse
4 Bolduc Emile, commis
5 Giguère Roméo
10 Paré Melles
11 Faucher Mme veuve Arthur
216-*12* Beaumont Mlle Marcelle, commis
13 Lefebvre Mlle Roby
20 Simard
21 Bussières Mme Cyrille
Caouette Mlles Albertine et Thérèse
22 Bérubé Mlle Marie, emp. restaurant
Bérubé Mme veuve J.-O., cuisinière
23 Bernier Mme veuve Charles
Bernier Chs, emp. Alloc. Familiales
218-*1* Lechasseur Mlle G.
2 Trudel M.-A.
3 Gagnon Arthur
4 Boivin Pamphile
5 Clavet Mme E.
6 Métivier Mme
10 Moisan J.-F.
11 Paquet A.
Association des propriétaires de Taxis, Inc.
Boulé Mlle M.
12 Plante Mlle M.
13 Morel Mlle G.
20 Drouin R., emp. C. Liqueurs
21 Girard Mlle
22 Nadeau Mlle B.
23 Marcotte Mme L.
222 Académie St-Roch, Congrégation N.-D., Rvde Sr St-Jean du Calvaire, supérieure
230 Quebec Tire & Vulcanizing Co., P.-O. Dubé, prop.

De la Couronne

Place Jacques-Cartier

236 Poste de Police No 3
238 ——
240 Couture Joseph, journalier
242 Drolet Jules, emp. Rock City
244 Brousseau Adéoda, commis
Levesque Mme veuve Onésime
246 Roberge Joseph, mécanicien
248 Paquet Arthur, mécanicien
250 Guay Jean-Marie, commis
262 Ecole St-Roch
R. F. Léon, F.E.C., directeur
270 Poulin Jean-Chs, emp. Auto. Inc.
Salon Simonne
272 Bertrand Léon, boucher (étal)
274 La Pâtisserie Orientale
Carrier Ovide, prop.

Dorchester

284 Jobin Louis, épicier (r)
286 Langevin Lucien, gérant, Tabagie Club des Marchands
288 Boutet Silfrid, forgeron (rés.)
290 Simard & Frères (entrepôt)
294 Tanguay Lauréat
Lachance Arthur
296 Lessard Chs-Eugène, menuisier
298 Roy Mme Béatrice, chambres
Rousseau Philippe, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
Drolet Vincent, emp. Le Soleil
Auclair Mme veuve Siméon
Picard Gabriel
300 Pouliot G.-Henri, prop. Palais des Sports (rés.)
306 Meunier Antoine,
308 Gilbert Mlle Bernadette, emp. Prêt Agricole Fédéral
Gilbert Joachim, emp. Ass. Chômage
Gilbert Mlle Rita, sténo
Cantin Mlle Bernadette
Jobin Mlle Eugénie
312 Soulard J.-M., organiste et prof. de musique
314 ——
316 ——
320 Lefebvre Mme veuve Théophile
Lefebvre Jacques, menuisier
Lefebvre Mlle Alice, emp. J.-E. Samson
Leclerc Armand, peintre
322 Labbé André, emp. Canada Dry
326 Académie Jacques-Cartier
Révd Frère Basile, directeur

Caron

334 Tremblay Ls, boucher
336 Tremblay Mme veuve Frank
Mussely Mme veuve F.-J.
Mussely Robert, contracteur
Mussely Roméo
Rouleau Edmond, emp. Clark S. S. L.
Morissette Donald, emp. Quebec Power
338 Roy J.-A.
342 Simard Ls-Philippe, peintre
Jobin Roland, commis
Marier Yves, emp. Quebec Power
Dumais Lorenzo, cond. d'ascenseur
346 Michaud Fernand, boucher
Paradis Paul, gérant Magasin Forteresse
350 Petitclerc Eugène, gérant Banque d'Economie, succ. J.-Cartier
352 Beaulieu Pierre, facteur
354 St-Hilaire Roméo, emp. Br. Champlain
356 Fluet Philippe, chauffeur camion
Marcoux Pierre, pensionnaire
Marcoux Albert, boucher
Marcoux Rosaire, commis
Caron Roméo, ch. camion
358 Moisan J.-B.-Sylvio, voy. de commerce
Moisan Antonio, vice-prés. Peinture Nat.
Corriveau Paul-H., emp. s. civil
Godbout Marc, plombier-électricien
360 Grantham Douglas, emp. Singer Sewing Machines
366-368 Beaulieu J.-A., électricien (rés.)
Brousseau Mlle J.-D'Arc, emp. Hôtel St-Roch
Dupont Lucien, électricien
370 Breton Joseph, menuisier
372 Desrosiers Mme veuve Oscar
374 Poulin Maurice, emp. C.N.R.
374½ Paquet Auguste, emp. C. N. R.
Marier Mme Jean-Paul
Bisson Mlle Alexina, ouv. chaussures
376 Porte de service
378 Blais Georges-J., commis
Baronet Mlles Marie et Madeleine
380 Couture Léo, barbier et rés.
Couture Wilfrid, instituteur
Lemay Mlle Marg., sténo
382 D'Auteuil Alcide, épicier

St-Anselme

386 Picard Mlle Clara, emp. Ludger Duchaine
Dufour Mlle, sténo
Deslauriers Alphonse, emp. Q. Power
388 Cloutier Camil, prop. Garage Cloutier
Desrosiers Mlle Gratia
392 Côté Josaphat, peintre
394 Labbé Ernest, débardeur
Gilmont Charles, constable
Samson Emile, emp. C.N.R.
396 Dombroski J.-Emile, emp. Min. Terres et Forêts
398 Falardeau Albert, menuisier
398½ Leclerc René, emp. Paul Jobin
400½ Rochette Léo, prop. charcuterie Hygiénique (rés.)
Thibault Adrien, mercerie (rés.)
402 Depeyre Mlle Mélanie
404 Martel Edgar, plombier-électricien licencié et couvreur
408 Rancourt Maurice, news agent
410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)
Dubuc Mme veuve Wilfrid
Dubuc Mlle Marie-Jeanne, emp. Dom. Corset
Dubuc Mlle Lucienne, modiste en chapeaux
Dubuc Mlle Hélène, emp. Alloc. Familiales
Dubuc Mlle Pauline
Blouin L.-Georges, commis
410½ Drolet Raymond, tabaconiste
412 Langlais Geo., emp. Gen. Electric

Boulevard Langelier

416 Rouleau Mme veuve Onésime
Dugas Albani, chauffeur
418 Moisan Alphonse, emp. Br. Champlain
Dubé Antonio, mécanicien
420 Bertrand J.-O.-L., emp. Bell Telephone
422 Pageau Avila, commis
426 Campeau Georges, doreur
Jacques Charles, mécanicien
428 Campeau Alexandre, commis épicier
432 Garneau Mme veuve Pierre
434 Plante Maurice, emp. Q. Power
436 Petitclerc Michel, emp. s. civil
440 Trudel Ulric, rentier
442 McGee Maurice, emp. C.N.R.
Lemelin Omer, ouv. en chaussures
Grenier J., emp. Cie Paquet
444 Cantin Raymond, de J.-W. Cantin
446 Garneau Lionel, emp. des Postes St-Roch
448-450 Blondeau Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co.
448½ Lacroix Hector, officier de douane
452 Morissette Lucien, comptable
454 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
456 Doré Noël, emp. s. civil
456½ Paquet Jules-A., de J.-A. Coulombe & Cie, Ltée
Verret Paul-Emile, gér. crédit Woodhouse
458 Boucher Gabriel, emp. J.-W. Cantin

Laviolette

460 Seers Mme veuve Ernest
462 Carbonneau Mme veuve Philippe
464 Laberge Jules, vendeur prod. Watkins
466 Jobin F.-X., emp. Bardou & Fils
468 Boissonneault Joseph, ouvr. cuir
470 Lebel Joseph-Alexis, chauffeur C. N. R.
Drolet Rosaire, emp. Garage Municipal
472 Boucher Paul, emp. s. civil
474 Audibert Joseph, gér. Eug. Dubois, Enr.
476 Dupuis E.-C., emp. Comm. Liqueurs
478 Leclerc Roméo, commis
Dion Mathias, mécanicien
480 Emond Pierre, caissier
482 Kirouac Maurice, commis de banque
Petitclerc Isidore, menuisier
484 Pouliot Barthélémi, boulanger (rés.)
Brisson Octave, garagiste
Frenette Roland, comptable
Rubi Albert, emp. Chalifour
486 Marceau Maurice, typographe
488 Dionne Ls-Phil., emp. John Ritchie
490 Armstrong Mme veuve Edouard
Armstrong Mlle Gilberte, comptable
Armstrong Mlle Marie-Marthe
492 Samson Robert, pompier
494 Cantin Mme veuve Lauréat
496 Breton Paul-Emile, gér. Maxime Hudon
498 Matte Lorenzo, cord.-machiniste
500 Lavallée Gaston, police municipale
502 Houle Mme veuve Willie
Matte Arthur, vétéran
504 Proulx Sylvio, gérant G. Lajeunesse, Enr.
Proulx Lorenzo, asst-pharmacien
Hébert Raymond, étudiant
506 Laforte Mme veuve Paul
Juneau Mme veuve Georges
Vaillancourt Roger, emp. Brookside
Meunier Antoine, agent d'assurances
Lachance Edgar, emp. Que. Power
Bédard Mlle Simonne
Samson Antonio, pompier
508 Coulombe Gérard, mécanicien
Pageau Fernand, commis boucher
510 Gourdeau Alphonse, emp. Que. Power
514 Bélanger Richard, commis
516 Rodrigue Lucien, méc. mach. fixes
518 Plante Emilien, tanneur
Poulin R., emp. Baillargeon
Lemelin A.
520 Roussel Mme Joséphine
Roussel Alphonse, tailleur de cuir
Roussel Mlle Simonne, ouv. chaussures
Roussel Joseph, jr, peintre
Asselin Cyrias, ouv. chaussures
522 Voyzelle Joseph, comptable
526 Thibault Mme veuve J.-E.
Thibault Paul, peintre
Langlois Mme veuve Joseph
528 Tremblay Alexandre, emp. Renaud & Cie
530 Clavet Joseph-E., anc. gardien
Pétrin Joseph, emp. C.P.R.
532 Savard J.-Bte, ouv. en chaussures
Savard Raym.-Marie, ouvr. chaussures
534 Lacroix Geo., emp. Boswell Brewery
536-538 Saucier Adélard, épicerie et rés.
Thivierge Paul-Alph., comptable
538½ Pagé Ls-P., asst gérant J.-A. Scott, Ltée
540 Bédard Jules, constable spécial
Bédard Claude, emp. Que. Railway
Bédard Mlle Rita
Bédard Jean-Marc, menuisier
Turgeon Adélard, anc. marchand
542 Pageau Rosaire, emp. C.P.R.
Montmigny Adjutor, contremaître
544 Robitaille Joseph, boucher
546 Ferland Lucien, auditeur Metrop. Life
548 Bédard Wilfrid, presseur
550 Drolet Louis, expéditeur
552 Rousseau Wilfrid, peintre, C.N.R.
554 Bernard Jean-Paul, peintre vitrier
556 Lapointe Donat, tailleur en cuir
St-Pierre Raoul, mécanicien
Boivin Philippe, boucher
560 Caron Herménégilde, contremaître, Hôtel de Ville
562 O'Donnell Mrs. widow Thomas
Plante Emile, commis épicier
564 Giroux David, commis
Roberge Mlle Germaine, emp. D. Corset
566 Giroux Mme veuve Joseph
Giroux Arthur, bourreur
St-Hilaire Mlle Marie-Louise
568 Garage privé

ST-GABRIEL, de 68 Côte Ste-Geneviève à 9 rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 68 St. Geneviève Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Roy Mme veuve Lucien
Boisvert Roland, militaire Roy. 22e Rgt.
5 Fillion Mathias, commis
Fillion Marcel, commis
Fillion Roland, voyageur
7 Chartier E.-A., propagandiste
Chartier Gérard, agent "Le Soleil"
Juneau Alphonse, plombier
11 Mailhot Armand, professeur
11a Conville Miss Nellie, teacher
McNaughton Mrs. D.
15 Côté Adolphe, emp. B. Houde
17 Côté Noël, journalier
Côté Emile, charretier
Gilbert Mlle, emp. "Le Soleil"
Deroy Mlle Blanche
19 Gagné Mme veuve Roland
Clouet Mlle Marie-Rose, emp. Hôtel St-Louis
Vaudreuil Roger, navigateur
Arcand Mlle Amanda
21 Fournel Alfred, militaire

Côté

23 Barbeau Georges, mécanicien
Barbeau Mlle Georgette
Guy Jos.-Arthur, restaurateur
23½ Dundon Mrs. widow J. P.
Dundon Miss Dorothy, civil s. clerk
O'Farrell John P., mail clerk
25 Habel Georges, emp. civique
27 Bouret Wilbrod
Bouret Mlle Jeannine, emp. s. civil
29 Richard Raymond, emp. Valcartier
Levasseur Mme veuve J.-A.
31 Bilodeau Eudore-Isaac, pensionnaire

Des Zouaves

33 Barbeau Yvon, emp Photo. Artistique
Barbeau Mme veuve Charles-Aug.
35 O'Shea Mrs. widow E.
O'Shea Joseph, jr, dessinateur
37–*1* Proulx A., journalier
2 Bellemare P., emp. C.N.R.
3 Moreau Germain, emp. Laboratoire Industrie Laitière

39 Genois Armand, emp. civil
41 Gagnon Joseph, charretier
Gagnon André, waiter
Potvin P.-E., prop. taverne
Landry Mlle Cécile, asste-g.-malade
Landry Mlle Gabrielle, emp. s. civil
43 Gauthier Hermias, emp. Min. Voirie
45 Bédard Bernard, rentier
Bédard Mlle Hedwidge, sténographe
Bédard Mlle Jeanne, sténographe
Bédard Mlle Elodie
47 Douville Honoré, emp. Clark Steamship
49 Poitras Roger, commis Sûreté prov.
Badaker M., professor
51 Vézina Ernest, courtier assurances
Dodick Allan, retail furs
53 Cardinal Georges, emp. Ch. Frontenac
55 Emond L.-A., menuisier
Abgrall Omer, journalier
57 Barrette J.-Alfred, expéditeur B. Houde
57½ Fillion Chs-Edouard, emp. s. civil
59 St-Hilaire Arthur, journalier
St-Hilaire Mlle Gabrielle, caissière
Thériault Mlle Germaine, emp. théâtre
Thériault Lionel, emp. des Postes
61 Vézina André, journalier
63 Breton Uldéric, tailleur de fourrures
Boulet Mlle Yvette, couturière
Boulet Mlle Rita, ouv. fourrures

Scott

75 Trépanier J,-B., pensionnaire
Trépanier Roland, emp. B. Houde
Trépanier Dollard, emp. s. civil
Trépanier Mlle Colette, fille de table
77 Cardinal Mlle Rita-Mary, commis
Cardinal Mlle Doris, commis
Cardinal Arthur, emp. civil
79–*1* Bernier Charles, avocat
2 Beaulieu Léo, tavernier (rés.)
Beaulieu René, caissier au Ch. Fron.
3 Lafrance Mlle Jeannette, sec. Montreal Life
Bilodeau Mlle Mado, sténo
4 Gauvin Maurice, insp. taxe féd.
Perras Jean-P., restaurant
5 Brown Mrs. widow George
Brown Paul, emp. Légaré, Ltée
Brown Mlle Jeanne-d'Arc, emp. civil
Brown Mlle Blanche, emp. Cie Légaré
6 Lavallée Abel, emp. civil
79½ Auclair Eddie, jardinier
81 Bédard Mme veuve David
Bédard Gérard, commis bureau
Turgeon Mme veuve A.
Lafrance Mlle Marguerite
Beaudoin Mme veuve Elzéar
81½ Spénard Roméo, comptable
83 de la Durantaye Jean-Chs, journaliste
85 Thibault Philippe, emp. s. civil
89 Desrosiers Ls-Philippe, cuisinier, Anglo Pulp

2–*10* Morency Emile, gérant La Banque d'Economie, Succ. H.-V.
11 Mainguy Jean-Ls, courtier assurances
12 Mainguy Roland, emp. civil
20 Dubois J.-A., emp. s. civil
21 Smith Mrs. A.-S. of A. Smeaton
22 Roy J.-A., emp. Bell Tel.
30 Boulet Emilien, voy. commerce
31 Mainguy G.-A., comptable
32 Genest C.-H., emp. Gérald Martineau
10 Laflamme Arthur, ass't-gérant Ch. Champlain
Laflamme Maurice, Marine Canadienne
Laflamme Jean-Chs, Armée Canadienne
12 Bilodeau Mlles Marie et Laura, filles de tables
Bilodeau Mlle Rose
Plante Mme H.
Plante Joseph, mécanicien
McKay J.-Lionel, emp. B. Tourisme
14 Roberge Paul, officier douane
16 Rouleau Chs-Albert, plombier
Samson Mme Alice
Samson Mlle Adrienne, couturière
Samson Maurice,
18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
Pelletier J.-Paul, emp. B. Houde-Grothé
18½ Bélanger Georges, emp. Dom. Arsenal
20 Jacobson Louis, emp. bureau Perfection Corset
22 Landry Arthur, prés. Landry Jacot, Ltée
Cloutier Paul, emp. Davie
24 Arteau Rosaire, emp. civil
Arteau Maurice, emp. Service des Achats provinciaux
Arteau Mlle Cécile, emp. Hethrington
Arteau Chs-Aug., emp. civil
Arteau Jean-Paul, emp. Acc. Travail
26 Mercier Paul-Emile, plombier
28 Dubois Albert, inspecteur de lait
Dubois Jean, étudiant
Dubois Mlle Thérèse, sténo
Dubois Louis, étudiant
Corriveau Mme Magloire

Des Zouaves

32 Levesque Léo, emp. Alloc. Familiales
32½ Dostaler Mlle Cornélie
34 Boiteau Alph., emp. civil
Boiteau Mlle Suzanne, commis bureau
Boiteau Mlle Hélène
Boiteau Jean, plombier
Boiteau Georges, électricien
36 Sirois Mme veuve Geo.
Sirois Charles, emp. Comm. Liqueurs
Michaud Mme C.-H.
36½ Arteau Wilfrid, commis J.-E. Lemieux
38 Palmer Fred, civil emp.
40 Arteau Antoine, emp. Boivin & Grenier
Arteau Mlle Annette, couturière
Arteau Mlle Irène, couturière
Arteau Mlle Céline, emp. bureau
42 Dupuis Paul-Emile, contremaître B. Houde-Grothé
42½ Brillant Jos., emp. Anglo Pulp
42¾ Picard A.-Gaudias, manuf. de boîtes
Picard Gérard, élec. et service de radios
Picard Mlle Esther, nouveautés
44 Larochelle Joseph-E., ébéniste (rés.)
Morin Jean
46 Larochelle Joseph, pens. fédéral
Larochelle Fernand, comptable
Larochelle Mlle Jeanne, G.M.G.
Larochelle Mlle Thérèse, commis
48 Normand Gérard, chauf. camion
48½ Toussaint Mme veuve Albert
Toussaint Mlle Marcelle, emp. bureau
Toussaint Roland, typographe
Toussaint Marc, commis bureau
50 Leclerc Roméo, camionneur
58 Claude Néon Service Station
Falardeau O.-C., vendeur
68 Bernier Victor, journalier
Bernier Jean-Marc
Bernier Léo, arpenteur
Fraser Robert, emp. Conseil Exécutif
70 Pelletier Benjamin, conducteur Q. Ry.

Scott

72½ Lavoie H.-E., emp. Dépt Licences
74 Vézina Jules, menuisier
76 Saillant J.-Paul, vice-prés. Saillant, Inc.
78 Saillant Mme veuve Joseph
Saillant Mlle Apolline
80 Lamonde Joseph, emp. parlement
Lamonde Gérard, emp. civil féd.
82 Boucher G.-Napoléon, rentier
Boucher Armand, agent Q. Power
84 Chouinard Zénophile, mécanicien
88 Lavoie & Ratté, rép. de bicycles
94 Bilodeau Edouard, emp. Dépt Marine
96 Lemieux Mme veuve J.-N.

STE-GENEVIÈVE (Avenue), du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79 rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From Governor's Garden, des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

1 Ste. Ursule House
Langis Mme E., chambres
Langis E., télégraphiste
Langis Mlle Rachelle
Mountain W.
1 Tardif Mlle Agnès
Lippé Mlle Joséphine
3–*1* ——
2 ——
3 Ouellet J.-Thomas, ing. Traverse de Lévis
5 Bernier J.-J., notaire
6 Spénard Mlles Agnès et Fernande, sténos.
7 Coulombe Mlle M., commis
8 ——
9 Mallett Gerald, dessinateur Holt, Renfrew
10 L'Heureux Mlle Thérèse, institutrice
11 Dubeau Mlles Lucille et Marcelle, emp. P. Justice
12 Bernatchez Mlle Adrienne, emp. civil
Bernatchez Mlle Eliane, commis
14 Pleau Cyrille, électricien
15 Gauvreau Adrien, E.E.M.
16 Bujold E. D., E.E.M.
5–*1* Villeneuve Lionel, emp. Kellog's
2 Drolet Robert, emp. Recherches N.
3 Proulx Eddie-P., ass.-gérant Kresge
101 Poulin P.-Irenée, voy. commerce
102 Tetro Kenneth-P., emp. C.N.R.
103 Renaud Mme, infirmière
201 Phaneuf Mlle E., g.m.g.
202 DeVarennes Pierre, avocat (rés.)
203 Charlton Miss Mildred, (G. M.)
204 Marcotte Mlle Marcelle
301 Thibeault Mlle Claire, emp. civil
302 Veilleux François, avocat, emp. Palais Justice
303 Dutil Mlle Cécile, emp. Consulat Américain
304 Hough Miss Fernande, téléphoniste Hôtel St-Louis
401 Bolduc Mlle V., waitress
402 Faille Luc, comptable
403 Lallier Raynald, rép. radios
7 Ecole Cardinal Villeneuve
Oeuvre de la jeunesse féminine
Des Rivières Mme Guy, présidente
Bergeron Mlle Madeleine, directrice
Talbot Mme veuve Joseph-Philippe, concierge
Garon Mlle Ernestine, institutrice
Fortin Jean, emp. Chinic
9–*1* Roberge Gérard,, emp. Shell Oil
1a Pilote J.-A., gérant The Reliable Life Ins. Society
1b Bergeron Camille, presseur
2 ——
2a Roberge Ludger, chauffeur
3 ——
4 ——
11–*1* Morin Mme veuve J.-L.
2 Léveillé Mlle Jeanne, emp. Ass. Chômage
3 Desautels Adrien, agronome Bibliothèque Min. de l'Agriculture
4a Marchand Ferdinand, pilote
5 Gagné Jean-Charles
6 Lapointe Mlle Yvonne, emp. B. C. N.
7 Hill A. B.
8 Létourneau Lionel, concierge
13 Leblanc Roland, étudiant
St-Arnaud Louis, étudiant
Bourgeois Mlle Isabelle, étudiante
Mandin Jos., étudiant
Kerbrat Jos., student
Parent Bernard, étudiant
Gouthreau B., chambres

Laporte

15 Park View House
1 ——
2 Carignan Jean-Marc, emp. Quebec Pulp
3 ——
4 Lawlor James, concierge
Lawlor William, emp. Atel. St-Laurent
6 ——
7 ——

15–*8* Larochelle Adjutor, emp. Impôt sur le Revenu
9 ——
10 ——
12 ——
14 ——
15 ——
17 Rioux Paul-Louis, E.E.M.
Matteau Philippe, E.E.M.
McDougall James, E.E.M.
Corriveau Wilfrid
Landry Jean-Paul, E.E.M.
Desaulniers Pierre-Aimé, E.E.C.
Marmen Robert, emp. Ch. Frontenac
Pichette Léo-Paul, E.E.M.
Desparts François, E.E.M.
19 Boswell Misses (the) Hazel and Olive
Laurie Mrs. James
Brochu Mlle Dora

Des Grisons

21 Brochu Edgar, chambres
Pellerin Mlle Marthe
Groves James, ex-janitor
Beaudry Jacques, E.E.M.
Mercier Marc, E.E.M.
23 Marcotte Uldéric, ancien barbier
Denis Hyacinthe, agent d'immeubles
Tremblay Léonidas, médecin, (rés.)
Beaulieu Gérard, peintre
Beaulieu René, mécanicien
25 de Koninck Charles, professeur Université Laval
27 Stevenson J.-Thomas, emp. Pensions Vieillesse
Taillon Chs-Eug., emp. s. civil
D'Amours Achille, emp. Séminaire
Lefebvre Mme R.
29–*6* Gagné Luc
7 Bender Jean, publiciste C.K.C.V.
8 Cholet Henri, agronome
9 Turgeon Mme R.
Turgeon J.-C.
31 Ross Misses Amélia et Cécile
Lavallée R., emp. civil
Beaumont H., emp. civil
Turcot Mlles Berthe et Georgette
Isabelle I., emp. Ch. Frontenac
33 Appartements de Brébeuf
1 Cloutier R.
2 Bergeron J.-R., emp. St. L. M. & M. W., Inc.
3 Morel Gérard, Lt police judiciaire
4 Brisson Wilbrod, vétéran
5 Hethrington E., emp. Aéroport
6 Lamontagne Frs, concierge
10 Ouimet J., ent. électricien

Brébeuf

37 Wright Misses Eveline and Margaret
39 Cape Diamond House
Gosselin Mme B.-J.
Rémillard Arthur, emp. s. civil
Allaire Mme A., commis
Laflamme Mlle Thérèse
Rémillard Mlle Eugénie
Bhérer Robert, étudiant
Beaudoin J.-B., étudiant
Héon Maurice, étudiant
Bilodeau Marcel, étudiant
Gagnon J.-B., étudiant
41 Blagdon Mme L.
Fitz-Randolph Mrs. Charles
Dessane Mlle A., emp. Ch. et Pêcheries
Lambert Antonio, emp. bureau de poste
43 Dubé Ernest-J., agronome
45 Thériault Elisée, C.R., honorable
Kolnai Aurèle Ths. prof., U. Laval
Harris J.-A.-Roméo, ass't-tech. méd.
47 Handsombody F. T., secretary-treasurer, High School of Quebec

Laporte

— Jardin du Gouverneur—Governor s Garden
16 Taschereau Mme veuve C.-E.

Des Grisons

26 Laliberté Alfred, comptable
28 Vézina Gérard, emp. s. civil
Latreille Mlle Jacqueline, emp. civil
Fortin Mme Annette P.
Vézina André, concierge
30 Price Mrs. Arthur
32 McGreevy Mrs. J. H. C.
34 Plante J.-A., emp. s. civil
Plante Jean-Paul, étudiant
42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
Chabot Mlle Marie-Ange,
44 Fradette Moïse
Pellerin Mlle Marthe
Binet Mme H.
Binet Mlle Suzanne
Lusignan J.-Henri, boulanger
Savard Arthur
Patry Joseph, voy. commerce
Gilbert Marcel, mécanicien
46 Alleyn Charles, notaire
Warren Mme Pierre
Laperrière Geo., médecin, rés.
48 Rhéaume Raoul, emp. des Postes
Boucher Mme Honoré
Boucher Robert, étudiant
52 Guérin Maurice, agent
Guérin Alexandre, commis
Guérin Mme F.-X.

ST-GERMAIN, de 975 rue St-Vallier au cap, quartier St-Sauveur.—From 975 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

9 Poulin , emp. Q. Power
11 Daigle Médéric, opérateur
Busque Mlle Rose, emp. Dom. Corset
13 Paquet Aimé, mécanicien
17 Lessard Mme veuve Louis
Lessard Mlle Rose-Marie
Maurais Mme veuve
Maurais Mlle Rita
Lebel Mme veuve Silfrid
Blondeau Mme veuve Pierre

Dollard

25-27 Service de livraison de Québec, Enrg.
29 Genest Arthur, journalier
31 Gagnon Georges, jardinier
31½ Roussin Joseph, commis
33 Chamberland Gabriel, tailleur fourrure
35 Dassylva Albert, ch. taxi
39 Drapeau V., prop. mag. de sec. main
45 Racine Maurice, ch. camion
47 Moisan Paul, emp. C.N.R.

Ste-Thérèse

51 Boucher Mme veuve Odilon
Moisan Wilfrid, emp. civil

Père Grenier

71 Latulippe Mme veuve Wilfrid
Guilbault Wilfrid, pressier
73 Côté Gaston, gend. Police prov.
Larose Mme veuve Cyrille
Larose Mlle Hilda, commis
75 Deslauriers Mme veuve Emile
Deslauriers Mlle Marie-Antoinette
75½ Bégin René, de Bégin & Bégin
79 Lacombe David, boucher (rés.)
Lacombe Roger, bijoutier
Lacombe Maurice, boucher

Avenue des Oblats

Boisseau

89 Bédard Maurice
89½ Côté Willie
91 Marois Joseph-Eug., menuisier
93 Savard Léopold, constable municipal
95 Guay François, emp. Dom. Arsenal
Dugal Ferdinand, tailleur de cuir
Dostie Marcel, emp. civil
Garneau Mme veuve Philéas
Garneau Mlle M.-Ange, institutrice
Garneau Mlle Marguerite, sténo

Napoléon

101 Epicerie Verreault
103 Tremblay Philippe, emp. Marquis
Barbeau Mme Alexandre
105 Lirette Joseph, sr, pensionnaire
Royer J.-Lorenzo
109 Beaulé Marcel, typographe
Ginchereau Mme veuve Rosaire
Bédard Théophile, vendeur de meubles
111 Bouchard Joseph, emp. L. Frontenac

Bagot

115 Villeneuve Michel, plombier
117 ——
119 Laroche Rosaire, constable municipal
121 Laroche Pierre, cordonnier
123 Falardeau Sylvio
Gousse F.-X., mécanicien
125 Jobin Jules, machiniste
127 Ferland Jean, menuisier
Dorval Geo.-Albert
Asselin Maurice
129 Desrochers Gérard, menuisier
Montminy Mlle Régina, ouv. chaussures

Morin

133 Vézeau Léo, contremaître
Gagnon Mlle Bernadette
135 Gagnon Mme veuve Lauréat
Giroux Wilfrid, sr, tailleur de pierre
Giroux Wilfrid, jr, journalier
137 Roy Marc, peintre
Desmeules Paul, emp. Cité
Lainé Wilfrid, commis
137½ Renaud Henri, chauffeur taxi
139 Pouliot Marcel, électricien
Gamache Lorenzo, emp. Arsenal
Alain Louis, cordonnier
Alain René

Hermine

147 Gagné Etienne, ouv. chaussures
149 Laverdière Henri, emp. Commission des Liqueurs
151 Fradette Pierre
Nolet Mme Marie
151½ Blanchet Jean-Paul, rembourreur
153 Béland Jules, journalier
Stoker Alfred
155 Radio Service

Kirouac

169 Jobin Georges, emp. de la Cité
Lamontagne Eugène, emp. "Le Soleil"
Nolet Adélard
171 Alain Louis-H., ch. camion
171¾ Allaire Omer, débardeur
173 Jobin Lucien, livreur de pain
173½ Jobin Henri, commis taverne
Morissette Delphis, Royal Navy
Lepage Arthur, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
175 Drolet R., boucher (étal)

Colomb

177 Bourbeau Alphonse, vétéran
179 Guénard Joseph, emp. Can. Import
Lavoie Majella
181 Ross Alexandre, mécanicien
185 Lessard Ferdinand
187 Allard Joseph, mégissier
189-191 Hébert Lauréat, épicerie
Hébert Mme veuve Frs
Bouliane Donat, cordonnier

Châteauguay
Franklin et Arago

4 Drolet Armand, menuisier

St-Ignace

6 Drolet Lucien, cordonnier
Drolet Louis, cordonnier
Delisle Mme veuve Wilfrid
20 Bergeron Gilbert, emp. C.N.R.
22 Gignac Léon, boulanger (et rés.)
Lapointe Mlle Adrienne, lingerie

Dollard

30 Langlois Joseph, mécanicien
32 Zicat Paul, tailleur de hardes
34 Coulombe Paul-Emile, prop. Epicerie Martel, Enr.
36 Vallières Henri, étalagiste Syndicat de Québec
Langlois Rosaire, cordonnier
Godbout Mlles Philomène et Antonia

38 Drolet Alphonse, tailleur de cuir

Ste-Thérèse

42 Laforme Emile, emp. Lachance & Tanguay
Laforme Mlle Marie-Emma, coiffeuse
42½ ——
48 Simard Mme veuve Charles
Simard Charles, commis taverne
Saucier Paul-Henri, épicier
Royer Maurice, commis épicier
50 Fiset Albert, emp. Dépt Voirie
50½ Simard Mme veuve Arthur
52 Saucier Paul-Henri, épicier

Père Grenier

56 Blondeau J.-Aurèle, voy. commerce
60 Renaud Norbert, emp. Crédit Agricole
Michaud Joseph, emp. garage
70 Fortier Alex., plombier
Denis Lucien, commis Garneau, Ltée
Pouliot Antonio, emp. J.-B. Dugas
O'Hearn Joseph, tailleur fourrures

Avenue des Oblats

78 Bertrand Henri, marchand de bicycles
80 Tardif Donat, emp. Pepsi-Cola
82 Garneau Jean-Charles, journalier
Garneau Arthur, journalier

Boisseau

90 Verret Emile, chauffeur taxi
92 Tremblay Mme veuve Gaudias
Tremblay Mlles Henriette et Rolande
94 Matte L., journalier
96 Drolet Omer, rentier
Fiset Alfred, ancien cultivateur
Fiset Octave, aide-fermier
Fiset Léger,
Drolet Eugène, emp. Télégraphe d'Alarme
Laberge Cyrille, salon de barbier et rés.

Napoléon

100 Boutet Olivier, chauffeur de camion
Houle Mlles Adrienne et Marianne, emp. Dom. Corset
102 Talbot Didyme, emp. Q. Power
104 Bruneau Gérard, tailleur de cuir
106 Boutet Laval, commis
108 Matte Mlle Eugénie
110 Turgeon Adélard
Martel Jos., emp. Q. Power
Derome Henri,
112 Lachance Joseph, épicier et rés.

Bagot

116–118½ Vallières Mlle Al., nouv. et (rés.)
Vallières Mme veuve A.
118 Gosselin Gabriel, emp. Whitehead & Turner
Auger Lucien, commis boucher
120 Marcotte Raymond, emp. St. Lawrence Glove
122 Gignac Mme veuve Chs
Matte Alfred, couvreur
Déry Robert, commis boucher
128 Gagnon Arthur, sergent Police municipale
Gagnon Gérard, constable

Morin

132 Lachance Mme veuve J.-Bte
Lachance Geo.-Ed., menuisier
140 Trépanier Arsène, courtier en douane
142 Barras Jean-Paul, électricien
Allard Louis, cordonnier
Drolet Mlle Rachelle, emp. Dorfman
144 Dorval Mme veuve Arthur, épicerie et restaurant et rés.

Hermine

146 Careau Aurélien
148 Paquet Léonidas, menuisier
150 Voyer Omer
Hébert Rosaire, cord.-machiniste
152 Lagacé Mme J.-A.
Lagacé Gérard
Lagacé Roméo
Lagacé Mlles Marcelle et R.-Aimée, emp. St. Lawrence Glove
152½ Gastonguay Félix, salon de barbier
154 Duchesneau H., emp. Buanderie Lévis
Giroux Henri, quincaillier (rés.)
156 Castonguay Félix, barbier, (rés.)

Kirouac

158 Pépin Mme veuve Arthur
160 Beaulieu Albert, journalier
Beaulieu Olivier, emp. Dom. Corset
Frenette Alphonse, journalier
162 Lebel Rosario, vétéran
164 Fortier Adolphe, journalier
Ouellet Olivier, journalier
166 Paquet Napoléon, cordonnier
Paquet Almanzor, journalier
Petitclerc Eugène, cordonnier
174 Morissette Delphis, journalier
176 Lapointe Mme Henri
Gignac Mendoza, chauffeur taxi
178 Labrie Théodore, épicier et boucher

Christophe-Colomb

180 Picard Alfred, cord.-monteur
Lachance Edgar, emp. Royal Paper Box
186 Simard Réal, menuisier

Châteauguay

196 Laliberté Emile, emp. Quebec Power
198 Gagnon J.-Bte, chauffeur privé
200 Marois Arthur, peintre
Guay Ovila, concierge
Marois Georges, menuisier
Barbeau Raoul, ch. camion
Gingras Méderic, pensionnaire
Poliquin Achille, plombier
202 Veilleux J.-P.-R., facteur

Franklin

210 Malouin Albini, latteur
Malouin Wilfrid, latteur
Malouin Mlle Délia

Arago

STE-HÉLÈNE, de 31 rue Laliberté à 7 rue St-Anselme, quartier St-Roch.—From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme St., St. Roch ward.

3 Falardeau Omer, boucher (rés.)
Tanguay Mlles Gertrude et Lorette
Davignon Jean, stewart
Barrette Azellus, emp. civil
Turcotte Georges, comptable
9 Boissonneault Mme veuve Adjutor
11 Paré Joseph-F., mouleur
Dechêne Jean-Frs, électricien
11¼ Bédard F.
11½ Paré Maurice, commis
11¾ Lessard Jean, emp. Anglo Pulp
13 Boucher Mme veuve Georges
Magnan Aimé, journalier
13½ Ledoux Arthur, militaire
17 Lessard Joseph, emp. service cotisation
Lapointe Alexandre, peintre
19 Paré Philibert, charretier
19½ Fortier Maurice, emp. des Postes
Bergeron Edmond, emp. Quebec Power
21 Alain Mme veuve Alphonse
23 Hudon Mlle Blanche
Rousseau Mme veuve J.
Chapadeau Mme veuve Joseph
Berlinguet Mlle Bella
Proteau Mlle Germaine, emp. Arsenal
27 Desrosiers Joseph, méc. mach. fixes
29 Charest Léo, machiniste
Letarte Gérard, comptable
Caron Lorenzo, insp. de lait
31 Lacroix Sarto, vulcanisateur
33-35 Importation Atlas, Enr.
37 Gauvin C.-E., comptable Br. Boswell
Tessier Antonio, emp. Elz. Fortier
41 Naud Edmond, emp. B. C. Nationale
43 Albert Nicolas, serre-freins C. N. R.
53 Renaud Frédérick, expéditeur
Renaud Mlle Laura, ouv. en chaus.

De l'Eglise

57 Mailhot Emile, emp. Palais Montcalm
59 Lachance Pierre
Lachance Adrien, pompier
Lachance René, emp. Boswell
61 Association des Dames Libérales de Québec
69 Bigaouette Omer, commis expéditeur
71 Grenier André, emp. Emond & Côté
Gobeil Roland, emp. Glace Frontenac
75 Drolet Robert, emp. C.P.R.
77 Marcoux Eugène, mécanicien
77½ Lachance Alphonse, emp. John Ritchie
79 Chat Blanc Enr., taverne
Trudel Georges, prop.

De la Couronne

89 Stat. Gaz., Produits Texaco
99-103-105 Universal Auto (parking)
109 Simard Mme veuve Eugène
Simard Léopold, mécanicien
109½ Jobin Louis, emp. Légaré Ltée
111 Lafrance Joseph, journalier
113r Simard Emilien, menuisier
Daigle Mme veuve
115 Appartements Ste-Hélène
14 Grégoire P.-H., commis
15 Bégin Mlle Rita, sténo
Bégin Mlles Irène et Lucienne, gardes-malades
16 St-Pierre A., emp. civil
17 Morand J., emp. Défense Nat.
18 Verreault Mme veuve B.
Verreault Mlle Jacqueline, coiffeuse
19 Girard Emilien, emp. Boswell
20 Kelly Gérard, emp. Br. Boswell
21 Larose Cyrille, peintre
22 Laforest , emp. Bélanger
23 Blondeau Albert, contremaître
24 Poulin F., ing. Anglo
25 Gosselin Fernand, emp. Gauvreau, Beaudry Ltée
125–*1* Mailloux F., rep. coopérative
2 Wilson Mme
3 Paradis Mlle Léa
4 Gagné R., contremaître
5 Blondeau Hervé, emp. Children's Shoe Mfg. Co.
6 Delisle Alphonse, barbier
7 Paquet Jules, emp. Dépt T. Pub.
8 Lemay Gab.-Albert, emp. Min. Travail
9 Poulin Mlle Lydia, commis
10 Lepine Alfred
11 Belleau Mlles E. et Corinne
12 Magnan Alfred, emp. Garage municipal
129 Englehart Mme Eugène
Personnel Service Club, Thibault E., prop.
129½ Houde Harry, plombier
131½ Goulet Arthur, emp. Dépt Douane
Pouliot Eugène, prop. Taverne Royale

Dorchester

143 Laurentide Automobile Co. (remise des chars usagés)
147 Gingras Conrad, imprimeur (atelier)
169-183 The John Ritchie Co., Ltd. (rear entrance)
185 ——
201 ——
207 Beaulieu & Filion, garagistes
211 Côté E.-B., studio, peintre d'enseignes
Montreuil Marcel, mouleur (plâtre)

Caron

231 Racine Louis, méc. mach. fixes
Racine Ls-Joseph, comptable
Plante Gérard, contremaître
Brindamour Georges, chauf. taxi
Lebel Rosario, agt d'assurances
Bédard Mlles Bern. et Jeanne, commis
Plamondon Albert, emp. bureau poste
235 Bédard Mme veuve Alexandre
237 ——
239 ——

St-Anselme

2 Bégin Mme veuve Gaudias
4 Frigault Mme veuve Joseph
10 Rousseau G., coprop. Rousseau & Frère
Richard Mme Adhémar

10 Cantin Mlle Alvine
Rousseau Joseph, rentier
12 Garage privé
18 Robitaille Emile, imprimeur-relieur, papetier en gros (entrepôt)
22 Gingras & Charest Enrg., mécanicien atelier
24 Faucher Joseph, emp. Davie
26 Alain Chs, chauffeur fournaises
28 Binet Ph.-R., comptable
30 Couillard Mlle B., emp. bur. de Poste
Gingras Charles-A., mécanicien
34 Bélanger Cyrille, maçon
Bélanger Mlle Alice, emp. reliure
36 St-Laurent Philippe, aide-arpenteur
36½ Blanchet Jean, voyageur
38 Vézina Mlle Anna
Boucher Louis, emp. s. civil
Pageau Mlle Jeanne
40 Taillon H., mécanicien
Garneau Gaston, emp. Laiterie Frontenac
42 Sauviat Jos.-Edouard, peintre
Sauviat Roméo, peintre
Sauviat Mlle Marie-Anne, emp. 5, 10, 15
Sauviat Mlle Françoise, emp. 5, 10, 15
Sauviat Mlle Madeleine, emp. United Store

De l'Église

58 Paradis Adjutor, épicier
60 Paradis Adjutor, épicier, (rés.)
62 Bourgault Hilaire, menuisier
64 Vaillancourt Alphonse, poseur de vitres
66 Bouchard Francis-Gérard, réparation d'autos
68 Lepire Lucien, emp. Terreau & Racine
72-*1* Moisan Léopold, bijoutier
2 Moreau R., rep. Diamant Blue Bird
3 Cie Brosses Idéal
4 Union International Corset Québec, Local 484
Denis Mme, directrice
Conseil Fédéré du Métier et du Travail
Fédération Américaine du Travail, Landriault J.-M., rep.
5 ——
Expédition et Cie
Brosses Idéal, Enrg.
72-74 Huot Stanislas, Enr., mécaniciens et outilleurs, soudures électriques. Tél. 5-9852

De la Couronne

94-136 Universal Auto, Ltd. (garage)

Dorchester

156 Dominion Corset Co., (entrée des ouv.)
158 Plante Félix, menuisier
Ouellet Yvon, militaire
Bélanger Jean, emp. bureau
Tardif Omer, tail. de cuir
182 Martel Edmond, menuisier
Plante Pierre, tailleur
190 Godin Claudius, vendeur d'autos
192 Brousseau Odilon, barbier
210 Poulin Mme veuve Adélard

Caron

230 Syndicats Catholiques
246 Fiset Alfred, quincaillier (rés.)
Fiset Marcel, commis
Fiset Ernest, commis
Fiset Omer, bijoutier
Fiset Mlles Lumina, Marie-Louise et Albertine
Couture Christophe, emp. Lib. Langlais
248 Lamonde Edouard, homme de service
250 Dumas Ovide
Dumas Rosaire, contracteur
254 Routhier Réné, insp. Com. Liqueurs
Garneau Odilon, électricien
260 Nadeau Jos., emp. Hôp. St-Sacrement
Simard J.-O., emp. s. civil
Roy Marcel, emp. St. Anne Power Co.

ST-HONORÉ, de 210 8ème Avenue à 35 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 210 Eighth Avenue to 35 Tenth Avenue, Limoilou ward.

801 Godley Products, Ltd. Goulet Claude, pr.
855 Guay Alfred, emp. Anglo Pulp
857 Doyer Napoléon, emp. Dépt Immigration
Dumais Joseph, sellier
883 Paré Arthur, facteur
Paré Gaston, teneur de livres
Richard Rosaire, emp. civil
885 Deschênes Adalbert, emp. Anglo Pulp

800 Vézina David, emp. C.N.R.
Vézina Albert, emp. C.N.R.
802 Gauthier Arthur, emp. Anglo Pulp
804 DeLottinville Th., emp. Anglo Pulp
806 Dion Nazaire, emp. Anglo Pulp
808 Langlois J , emp. C.N.R.
810 Tremblay Rodolphe emp. C.N.R.
822 Cayer Léonidas, chauf. d'auto
824 Dufour Geo., emp. Anglo Pulp
Olivier Arthur, emp. Anglo Pulp
826 Tremblay Etienne, mécanicien d'auto
828 Drouin Philippe
836 Pelchat Alphonse, menuisier
Pelletier Eugène, journalier
838 Rodrigue Antonio, mécanicien
880 Brousseau Henri, emp. Anglo Pulp
882 Gauthier Antonio
884 Paquet Rosaire, menuisier
St-Pierre Lauréat, commis
886 Lachance Alfred, emp. Anglo Pulp
888 Larcenaire Adélard, emp. Anglo Pulp
896 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
Dubeau Mme veuve Germain
898 St-Pierre Joseph, serre-freins C.N.R.
Boucher Gérard, peintre

9e Avenue

900 Richard Siméon, peintre
902 Couturier Roland, emp. Rock City
Blondeau Lorenzo, gardien
Blondeau Gabriel, Marine Royale

ST-IGNACE, de 6 rue St-Germain à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 6 St-Germain St. to west, St. Sauveur ward.

9 Paré Mme veuve Ernest
Paré Mlles Irène et Georgette, emp. Dom. Corset
Paré Mlle Lucille, sténo
Paré Marcel, commis bureau
11 Goulet Léon, emp. Hobbs
15 Hayfield Paul-Emile, mécanicien
Jobin Mlle Cécile, couturière
17 Rivard Georges, gardien et opérateur sportif
Milhomme Joseph, anc. forgeron
Drolet Léo, asst-peseur
19 Rivard Lucien, bûcheron
Rivard Alfred, boulanger
Duchesneau Joseph, cordonnier
23 Martel Joseph, finisseur en ciment
25 Martel Joseph, emp. Ad. Deslauriers

St-Luc

39 Gonthier G.-A., expéditeur
Poirier Arthur, emp. A.-E. Marois
39½ ——
43 Lortie Henri, plombier
Lortie Mlles Simone et Cécile, emp. A. Laliberté, Ltée
43½ Dufour Wm, Enr., manuf. de chaussures
45 Lirette Lionel, pompier
55 Goulet Mme veuve Edouard
Goulet Edmond, commis boucher
Goulet Paul-Henri, emp. civil
59½ Lirette Joseph, rentier
61 Carbonneau Arthur, ch. de camion
Croteau Gilles, épicier
Martel Louis, chauffeur camion
61½ Chouinard Maurice, soudeur-élec.
63 Demers Wilfrid, imprimeur, rés. et atelier

St-Sauveur

81 Bertrand Mlle Clothilde
Bertrand Etienne, limeur de scies
83 Bélanger Edouard, emp. civique
89 Blouin Télesphore, anc. boulanger
Blouin Roland, boulanger
Blouin Jean, barbier
95 Brassard Roméo, menuisier
Gilbert Mlle Clara, couturière
101 Ferland Albert, menuisier
Lavallée Mme veuve Armand
Lavallée Armand, étudiant
103 Côté Xavier, cordonnier
Côté Joseph, pressier
Côté Adélard, presseur d'habits
Côté Lucien, insp. chaussures
105 Laflamme Wilfrid
Côté Xavier, tailleur de cuir
Côté Albert, ouv. chaussures
109 Côté Roger, commis
109½ Malouin Georges, latteur
Lagacé Léo, militaire
109¾ Favron Rédempti, tanneur
111 Laverdière Léopold, pompier

Montmagny

Aqueduc

16 Beaulieu Jos., commerçant
26 Fortin Paul-André, chauf. taxis

St-Luc

28 Toussaint Ls-Naz.-Roger, comptable
34-36 Masson Noël, rép. radios
40½ Bourget Gérard, garagiste
42 Thomassin Ovila, constable
44 Labbé Emile, emp. garage
44½ Giroux Gaston, emp. Maritime Optical
50 Lepire Elzéar, journalier
Lepire Johnny, commerçant de chevaux
54 Delisle Gilles, garagiste
56 Côté Mme veuve Edouard
62 Caouette Georges
64 Godin Joseph, gardien de nuit
Pelletier Georges, plombier

St-Sauveur

78 Létourneau Jules, emp. civique
80 Cloutier Mme veuve Arthur
Cloutier Maurice
82 Raymond Marcel, cordonnier
82½ Bédard Louis, emp. Terreau & Racine
84 Blais Joseph, emp. Coop. Fédérée
Denis Mme veuve Napoléon
86 Beaulé Alfred, emp. W. Laberge
90 Asselin Alex., chauffeur
92 Asselin Xavier, journalier
94 Asselin Louis, journalier
98 Drolet Mlles Marg ., Anne-M. et Jeannette, emp. Parisian Corset
100 Ouellet G.-H., chauffeur privé
102 Labrecque Lucien, chauffeur camion
104 Plante Oscar, emp. Que. Power
Jacques Henri, emp. Que. Power
Nolin Jean-Paul, emp. Que. Power
Lachance Adrien, emp. Q. Power

Montmagny

112 Côté P.-E., boucher (étal)

Aqueduc

ST-JACQUES, de 1 rue Sous-le-Cap au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From 1 Sous-le-Cap St. to St. Lawrence River, Champlain ward.

Sault-au-Matelot

St-Pierre

17 Edifice Langlois & Paradis
1 Côté Victor, courtier
Charette J.-O., ag. de manufact.
2 Trépanier Arsène, courtier en douane
3 Cloutier A. U., courtier en douane
4 Mitchell & Whitehead, Reg'd. general agents
Lamothe A.-C., repr.

17 5 St. Lawrence Trading
Roberge J.-M. & Lemieux Edgar, reprs.
7 Clarke S. S. Co. Ltd.
La Cie de Navigation Charlevoix-Saguenay, Ltée
The Bras d'Or Bay Nav. Co. Ltd.
8 Scott Geo. C., Ltée, courtiers en douane
9 Central Adjustment Office, Reg'd.
Poitras Adrien, prop.
10-11 Lachance J.-Eug., Enr., agent d'assurances
Lachance J.-L., Ltée, contracteur
12 Binet Amédée, syndic autorisé
14 Maxham A. J. & Co., Reg'd.
Kerwin D. J., agent
16 Amyot Lumber Co., Reg'd.
Amyot E.-Ernest, prop.
Garnock Bibby & Co.
Lachaîne Geo.-D., repr.
Poitras Eugène, gardien
19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en gros

Bell

33 Emond & Côté, Enr., provisions

Dalhousie
Prince of Wales

47 Lachance & Morel, Ltée, farine, grains, fruits, légumes, et provisions
Les Produits Laitiers Laurentide, Ltée
Les Produits Laitiers Bellechasse, Ltée
Alcoa Steamship Co. Ltd.

2–4 "La Semaine Commerciale"
La Société Canadienne de Technologie
"Les Affaires" "Edition Belisle"
Belisle Ls-A., éditeur

Sault-au-Matelot
St-Pierre

22 De Laval Co., Ltd., Gérard Comtois, manager
28 ——

Dalhousie

46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Fabrique, Garneau and Couillard Sts., Champlain ward, to Ste. Foy Road, Montcalm ward.

1 Labranche Jean-M., agronome, technicien, Tél. 5-8021
Salon Larose, Labranche J.-M.
3 Au Royaume de la Camera Kingdom, Inc.
Kirouac J.-A., Ltée, libraire, détail
5 La Banque Canadienne Nationale (succ.), Desmeules Léopold, gérant
7 Beaulieu Emile, chirurgien-dentiste, (bureau)
Huot Mme veuve Joseph
de Hostos G.-A., médecin, (bureau)
Bergeron Mlle Rita, commis bureau
9 La Mode Parisienne, Enr.,
Dulac Mlle Laurette, prop.
9½ Central House, rooms
Desrochers Ls-Geo., prop.
St-Pierre Mme veuve J.-O.
Moreux J., maître d'hôtel
Bédard Mlle Dulcina, couturière
Bouchard Mlle Rosa
Nadeau Mme Roland, emp. Ch. Fron.
Laroche Roger, voy. Vandry Inc.
Lecours Mlle Madeleine, presseuse Ferland
Olivier Nazaire, emp. Willis & Co.
11 McKenna H. W., florists, fleuristes
15 La Vogue Lucille, Ltée, confection pour dames
15½ McMahon Fred, civil service
3 Provencher Phil., anc. barbier
Provencher Mlle Juliette, couturière
4 Robert Napoléon, rentier
6 Lemieux Mlle Rachelle
17 Gagné Mlle Irène, g.m.g.
Proulx Mlle Aldéa, emp. C.P. Telg.
Lafrenière Euclide, emp. Secrétariat
Deschênes Benoît, emp. des Postes
19 Lechasseur O., horloger et bijoutier
21 La Banque d'Economie N.-D. de Québec
Towner J.-A., O.E.B., C.A., dir. général
23 Larue S.-Jules, notaire (bureau)
Bernatchez Henri, avocat
Marcotte Roger, étudiant
Croteau Mlle Juliette, pianiste
Croteau J.-Eugène
Les Editions Jean d'Ys, Enr.
Bélanger Georges, emp. s. civil
Fournier Joseph, gardien Banque d'Economie
Racette Albert-F., emp. s. civil
Allen Miss Meta-Cheves, prof. d'anglais
Talbot Rodolphe, dentiste (bureau)
25-27 Palace Bowling Alleys, J.-G. Monaghan, prop.
29 Palace Billiard Academy Reg'd., Collette René, prop.
33 Savard Joseph, emp. civil
Savard Martial, E.E.M.
Desrosiers Mme veuve Edmond
Desrosiers Mlle Lucie, coiffeuse
Salon Desrosiers Enr.,
35 Leboeuf Georges Enr., épicier et boucher
37 Magnan Mme J.-A.
Magnan Mlle Laurette, commis
Savard Mlle Germaine, coiffeuse
39 Poste de Radio-diffusion C.H.R.C.
Lepage Henri, gérant
Racette Mme veuve F.-X.
Gobeil Pierre, concierge
Hardy Jos.-A. & Cie Ltée, Repts de Postes de Radio
43–45 Lucie Gowns
47 The Little Green Shop Reg'd.
Miss A. Lane, prop.
47a–1 Parent Jos.-A., comptable
2 Racine André, chirurgien-dentiste
3 Boissonneault Rosaire, chir.-dent.
4 Richard Mlle J., salon de beauté
Laverdière & Laverdière, techn. dent.
Bouchard Mme Thomas
49 Daigle Pierre, cordonnier, boutique
49a Laura Secord Candy Shop
49b Blais Pamphile, chambres
1 ——
2 Barclay Henri, emp. C.P.R.
3 Quiva Mme L.
4 ——
5 Conway Frank,
6 ——
7 ——
8 ——
9 Dionne B., emp. C.N.R.
10 Lachance L.
11 Plamondon J.
12 ——
14 Abel Henri, bijoutier, rés.
15 Thériault B.,
16 Lachance Jean
17 Berlinguette L., emp. Int. Harvester
18 Roy L.-F., emp. Bell Tel.
19 Blais Mlle P., emp. Bell Tel.
20 Picher Mme Edmond
21 ——
22 ——
23 ——
24 Capo J.-P., gérant Cie Singer
25 ——
26 ——
27 Guay Paul-Emile, agt d'assurances
Guay Paul-Henri
Guay Jacques, emp. civil
28 Létourneau Jacques
29 Lemelin Henri
30 Plante Jacques
51 Huot Gaspard, Enr., merceries, etc.
53 Sherwin Williams Co. (of Canada) Ltd.
Paul-E. Royer, gérant
55r Leonard B., Inc., Interior Decorator
Pettigrew & Cantin, props
57 McClure J.-A., optométriste
Massicotte Laurent, successeur
59 Smeaton A. & Co., fancy work, Mrs. A. Smith, prop.
61–1 Morel Gédéon, emp. s. civil
Morel Mme Gédéon, chambres
2 Reid Edward, rentier
3 ——
4 ——
5 ——
6 ——
7–8 Mercier Emile, emp. Sal. Minimum
9 ——
10 ——
11 Clavet Henri, emp. Crane Ltd.
12 ——
13 ——
14 ——
15 ——
16 Proulx J.-A., emp. des Postes
17 Pepin Jos., emp. s. civil
18 ——
19 ——
63 Brochu Raoul, médecin (bureau)
Lefebvre J.-O., mfr et marchand fourrures
301 Lebrun Guy, agent ass.
302 Tardif Raymond, emp. Alloc. Fam.
303 Labrecque Oscar, ing. Voirie
401 Groves Alfred, waiter Ch. Front.
402 Parent Fernand, emp. Willis & Co.,
403 Higgins J. Stanley, office manager Ch. Front.
65 Dominion Stores Ltd., Daoust M.-R., gérant
67 Willis & Co. Limited, pianos, radios, orgues, etc., Drolet E.-H., gérant
69 ——
73 Blanchette J.-M., spécialités pour enfants
75 Pelletier C.-E., comptable
Pelletier Mme C.-E., corsetière
Janisse Laurent, rep. Burroughs Adding Mach.
77 Taverne Coloniale, Cantin John, prop.
81-85 Lavigueur & Hutchison, Ltée, pianos, etc.

St-Stanislas

93 Plamondon Paul-H., Inc., confection pour dames
Thivierge H., le Costumier, Enr., (succ.)
95 Boyte & Mercier, Ltée, décorateurs
97 Côté Raoul, électricien
Godbout Albert, emp. Colonisation
Sullivan John, emp. civil
Taché E.-Pascal, emp. Bur. de Poste
Lyons D., emp. Bur. Poste
Binet Benoît, infirmier Hôtel-Dieu
99 The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop.
101-103 Maritime Optical Co., Ltd, Deschênes H., président
105 Gagnon Mlle Yvonne, (rés.)
Larivière Mlle Rose-Aimée
107 Gagnon Mlle Yvonne, chapeaux pour dames

Ste-Angèle

109 Le Papillon d'Or, Enr., chapeaux pour dames, Emond Mlle Jeanne-d'Arc, prop.
111 Breton & Frères, épiciers licenciés
113 Samson Mlle Anna, lainage et articles bébés
115 Salon Julie Enr., Mlle Julienne Careau, prop.
Careau Mlles Cécile et Julienne
International Correspondence School Canadian, Ltd., Morency Alexandre, repr. (bureau et rés.)
Cormier Odilon, attaché ambassade Bruxelles
Morin Lionel, emp. Brookside
Barbeau Guy, étudiant Beaux Arts
117 Godbout J.-A., épicier

119 Tremblay Adrien, médecin spécialiste, bureau et rés.
121 Guimont & Boucher, Mlles, conf. pour dames et lingerie
123 British & Foreign Bible Society
Quebec Auxiliary Bible Society
Miss S. M. Kennedy, secretary

Ste-Ursule

135 Gardenia Enr., fleuriste, Paul-A. Castonguay, prop.
137 Quebec Electric Co., Ltd., Doddridge R. H., prop.
139 Tanguay Gonzague, commis taverne
Boutet Maurice, voy. de commerce
Fortin Hervé, emp. C.P.R.
Fortin Paul-Henri, E.E.M.
Corneau Rodophe, empl. W.-E. Bégin
Dubé Léo, menuisier au Parlement
141 Evoy P. J., bookseller and stationer
143 Salon de Beauté "Capitol"
Lavoie Mlle Gisèle
Vallée Mme veuve Jean
Vallée Mlle Jeannette
145 Bergeron J.-S., architecte-évaluateur
Poulin Mlle Clarisse, commis
Baker Paul, machiniste
Dionne J.-P., voy. Canada Packers
147 Pharmacie Légaré,

D'Auteuil

Porte St-Jean—St. John's Gate

Palais Montcalm
Palais Montcalm, théâtre
Genest Théo., directeur-gérant
La Piscine, J.-A. Lachance, directeur
Mlle Dinan Frances, instructeur
Ch. *24* Commission des Loyers
30 Radio-Canada, Poste C.B.V.
31–32 La Prospérité Mutuelle d'Assurance, Lemieux M., gérant
33 La Société St-Jean-Bte de Québec, Conseil Diocésain
34 Union des Musiciens, local 119
" Association des Employés du Port de Québec
" Société Philatélique et Numismatique
35 Syndicat des Instituteurs
36–37 La Société Centrale d'Hypothèques et de Logements
Raymond Emile, gérant
38 ——
40 Brigade Ambulancière St-Jean

Des Glacis

161-169 Hôtel Montcalm Hotel Inc.
Nolin François, prop.
163 Gastonguay Lucien, de Gastonguay & Giroux
165 Gagnon Onésime, salon de barbier
167 Taverne Hôtel Montcalm
169 Café Hôtel Montcalm

D'Youville

171 Boston Café, Tom Lim, prop.
173 Pelland A.-J.
Pelland Marthe, médecin
Marchand Arthur, emp. Rentes Viagères
Rousseau Paul, emp. Conseil des Ports Nationaux
Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
Robert Lionel, emp. des Postes
Robert Mlle Noëlla, opératrice
Robert Roger, Armée Can.
Robert Mme veuve Ernest
Robert Mlles Germaine et Georgette
175 Teinturerie Moderne, Enr. Peter Kallis, prop.
Lehoux Gédéon, salon de barbier
177 Bélanger Mlle E., confection pour dames
179 Teinturerie Française Inc., succursale
181 Perrin Jean-Paul, comptable
Petitclerc H., cuisinier
183 Penney's Florist, Penney David-J., and Miss E.-A., props.
185 Appartements d'Youville
1 Gagné Mlle Françoise
185–2 Blanchette Paul, agent
3 Demers René, concierge
4 Parent Jules, voyageur
5 Lacasse Ls-J., médecin
6 Asselin Mlle Antoinette, de Asselin & Dubeau
Dubeau Mlle Alice, de Asselin & Dubeau
7 Forgues Mlle J.-D'Arc
8 Rancourt Jean-Paul, taxi
9 Doyle Miss Helen, hairdresser
10 Bolduc Mlle Maria, emp. Usines St-Malo
11 Bernard L.-P., emp. C.N.R.
12 Dussault Roger, commis
13 Rancourt Lucien, chauffeur taxi
14 Lebel Paul, emp. civil
15 Lessard Zoël, emp. Salaire Minimum
16 Lanthier J.-R., rept Ass'n d'Hospitalisation du Québec
17 Cartier L.-J., dessinateur
18 Dussault J.-P., agt billets C.P.R.
19 Lamont Albert, publiciste
20 Brulotte René, emp. civil
21 Servant Mme Jeanne
22 Donnelly Mrs. G.-Ida
23 Langlais Georges, commis
24 Martel Mlle Cécile, agence
187 Asselin & Dubeau, Mlles, chapeaux et confection pour dames
189 Edifice Robitaille
Magasin thé et café "Le Chien d'Or," P.-A. Nadeau, prop.
Ch. *11* Agences de Collections Financières Ltée Méthé J.-A., gérant
12 Lefebvre L., médecin
21–22 Dunham Co. Ltd., heating specialties
23 ——
30 Hallé & Degraves, ingénieurs civils
34 De Rosa Raymond, immeubles et assurances
191 "Au Meilleur Comptoir Lunch, Enr."
Roy Léopold, prop.
193 Jardin des Modes Enr.,
Gagné Mme M.-A., prop.
195 Lavoie Dr J.-Victor, oculiste
Thériault Mlle Marg.-Marie, g.m.g.
Thériault Mlle M.-Paule, g.m.g.
Larochelle J.-Louis, médecin
Parent Dollard, Sgt Gend. Police prov.
199 Bernier J.-Alphonse, Ltée, vêtements pour hommes

St-Eustache

201-203 Lindsay C. W., Ltd., march. de pianos, meubles, etc.
Roch L.-P., gérant
203½ Fortin Shoe Shine, Fortin Joseph-A., propriétaire
Fortin Electrique
205 Blouin Dominique, voy. de commerce
207 Restaurant Vimy, A. Provost & A. Robert, props
209 Manuel de Paris, Boucher Mme C.-B., prop.
Verreault Chs-Henri, épicier (rés.)
Fortin Léon-Paul, commis
211 Verreault Chs-Henri, épicerie
213 Sport Enr., articles de sport
D'Amour J.-W.-L., gérant
215 Labrecque Mlles R. & Yvonne
217 Turcotte Maurice, merceries
219 Corporation de Prêt et Revenu, Jules Morency, gérant
Côté Philippe, architecte
221 L'Industrielle, Cie d'Ass. vie, succ. Haute-Ville,
Nadeau Roland, gérant
223 Atlantic & Pacific Store
233 Buteau Mlle Mary
235 Epicerie Montcalm Enr.
237 Moisan Mme veuve Philéas
239-239½ Diana Grill, Louis Aaron, prop.
245 Singer La Cie, J.-Henri Latouche, gérant de district
247 Gosselin Henri-L., mercerie pour hommes
249 Cy Bèle Enr., lingerie pour dames
Villeneuve Mlle Irène, prop.
249½ Poulin Joseph, cuisinier
Desjardins Louis
Moreau N., bûcheron
Labrie Mme J.-M.
Robitaille J.-B., menuisier
Poulin Gérard, aide-cuisinier
Miller Alfred, emp. bateau
Beaulieu Mlle Jeannette, cuisinière
Salon Claude, Enr., coiffure
251 Brazeau J.-A., Ltée,
Brazeau J.-A., prop.
253 Remington Rand Ltd.,
Fauteux J.-L., gér. Machines à Tabuler
Loweryson W. P., gérant Systems
Anglin Norcross Quebec Ltée
Modern Dietaid Products Reg'd., William Owen, prop.
Fred Hudon Agencies Ltd., Armand Lavigueur, repr.
255 Brousseau Emile, agent d'assurances et d'immeubles (bureau et rés.)
257 Servitor Enr.
259 Edwards W.-B., Reg'd., photographer
261 Guay Eddy
Lapointe Mlle Marie-Anne, commis
Cartier Mme Fidelia
Barbeau Mlle
Lamontagne Mlle Rita, emp. Hôtel Clarendon
Labbé Mlle, emp. Filature St-Grégoire
Sirois Mlle F., emp. B. Houde & Grothé
Chamberland Mlle Yvonne, emp. rest.
Quin John, chauffeur taxi
263 Home Café, Tom Yee, prop.
265 Tom Yee, prop. Home Café (rés.)
267 Restaurant Casino Enrg., Ls-Ph. & Eug. Michaud, props

St-Augustin

337 St. Matthew's Church (anglican) Rev. W. W. Davis, Rector
339 Rickaby D. S. Reg'd., undertakers, funeral parlor. Tel. 2-3275, Vermette Basil F., prop.

Côte Ste-Geneviève

341 Moisan J.-A., Enr., épiciers
343 Beaudin J.-E., de J.-A. Moisan, Enr.
345 Beaudin Geo.-P., agent New York Life
Simonneau Mme Albert
Germain Alphonse, emp. s. civil
347 La Commission des Liqueurs, succ. 60
349 Houde H., Enr., Houde Alex., prop.—valises, etc.
351 Duguay Mme veuve P.
LeGrand R., commis
Fortin H., journalier
Marois Raoul, emp. Epiciers-Unis
Nadeau Louis
353 de St-Victor Jean, médecin
Simard Philippe, médecin
353–*3* Harbour Lucien, voy. commerce
2 *4* Lebeau J., agent d'assurances
5 Gagné J.-Geo.-A., rentier
6 Tremblay Mme veuve E.
Tremblay Mlle Juliette, téléphoniste
353–*7* Veilleux Mlle Louise, emp. P. de Justice
8 Boulanger Joseph
9 Picard Mme Germaine, emp. Office du Tourisme
353½ Salon Elégant, Boutet Mlle V., corsetière et Blouin G., coiffeur
353¾ Studio Audet, Paul Audet, prop.
355 Rodrigue Wilfrid, abbé
Côté F.-X., emp. s. civil
357 Duchesne Mme veuve Elie
Duchesne Edgar, marin
Martineau Mlles S., M.-P. et J.
Kelley Miss R. and S.
Cloutier Mlles Marg. et Madeleine
Chabot Mlle Irène, commis
Blainey Mlle Irène, commis

357 Chamberland Mlle A.
Caron Mlle Thérèse, emp. rest.
Blanchette Mlle M.-Jeanne
Marcoux Mlle Laurette, emp. All. Fam.
Beaulieu Mlles Anne-Marie et Jeannette
359 Hamel G.-R., notaire (bureau)
Hamel Fernand, mfr chaussures
361 Matte Mme veuve Ulric
Matte Stanislas, cont. Hethrington
363 Chez Armand, restaurant
Pageau Armand, propriétaire
Pageau Armand, succ. postale
363½ Beauséjour J.-E., tabaconiste
365 Leclerc Gérard, mécanicien
Leclerc Mme veuve A.
Samson Noël, reprs. Duke Equipment Co., Ltd.
367 Gaboury Mme veuve Joseph
Richard Joseph, ancien cordonnier
Laliberté Séraphin, emp. de la Cité
O'Regan Jimmy, emp. Valcartier
369 Laundry Shop, Hong Sing, prop.
371 Imprimerie Vincent, Ltée—Quebec Blue Print, Ltd.
373 Les Soies Actonia
Auger Mme Edouard, gérante
Di Mario Ph.
Hardy Mme Jeanne, robes et chapeaux pour dames
Matériaux d'Artistes, Enrg.
375 Québec Electronique Enr., Bourget Jean & Bélanger Mme A.-M., props
375½ Salon Vics, Bédard Mlle Thérèse, prop.
Chiasson Christophe, barbier et rés.
Tremblay Antonio, voyageur
Leblanc Willie, journalier
Paré Paul, gérant au Royaume de la Camera Inc.
Patry Roland, opérateur
377 Rousseau J.-B., Enr., Thé & Café
377½ Lemieux Joseph, marchand tailleur
379 Champoux Léopold, agent d'assurances
379½ Grocetaria Enr., Gagnon Jules, prop.
381–383 Gagnon Joseph, boucher et rés.
Gagnon Gérard, étudiant

Des Zouaves

385 De Luxe Valet Service Reg'd.
Proulx J.-O., prop.
395 Drapeau Roméo, salon de barbier
397 Hamel Alfred, bijoutier, (rés.)
Laliberté Maurice, peintre
Chenard V., emp. Déf. Nationale
401 Hamel Alfred, horloger et bijoutier
403 Jobin Joachim, médecin, bureau et rés.
405 Boiteau & Turgeon, notaires
Châteauvert & Boiteau, notaires
Revue du Notariat, Turgeon Henri, notaire, directeur
Turgeon Pierre-Paul, notaire
Procure Cimetière Belmont
Procure St-Jean-Baptiste
Appartements
1 Morissette Mme Napoléon
Morissette Mlle Jeanne
2 Audet Mme M.-R., infirmière Min. Santé
3 Barraciolli Hector, prop. Rita Cake Shop
405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste (bureau et rés.)
407 Ninon Enrg., Fluet Mlle Juliette, prop.
409-411 Nadeau P.-Edouard, ancien épicier
St-Gelais Emile, journalier
Beaudet Roméo, boulanger
Racine Mlle F.
Barrette Mme Edouard
Thivierge Joseph, emp. Mag. Cauchon
Beaudet Paul, commis bureau
Godbout Mlle Gabrielle, emp. Filature St-Grégoire
Bélanger Mlle Thérèse, commis
Verrette Ulric, fonct. Fédéral
Beaudet Roméo, boulanger
413 Salon de Beauté Morency
Morency Mlles Anna, Marie et Angéline, props
415–*1* Bélanger Mme T.
Morency Mlles A., M. et A.
2 Giroux Joseph, de Giroux & Frère, Enr.
3 Cataford Edouard, emp. Bibliothèque du Parlement
4 Boutin Mlle Marie-Anne
St-Hilaire Mlle Noëlla
5 Dundon Earl, Armée Canadienne
Sous-sol: Dion Albert, dessinateur-architecte
417 Dussault Jean-O., médecin
Côté A.-Lio., sec.-trés., J.-R. Racine, Inc.
419 Salon de coiffure "La Vogue"
Croteau Mme Yvonne
421 Sylvia Enrg., Chabot Mme L., prop.
423 Appartements Idéal
1 Jobin Mme M.-A., prop. Salon de Mode Française
2 Sylvain Robert, emp. s. civil
Doyon Mlle Aline, haute couture
3 MacDonald Mrs. widow S. R.
4 Bazin René
5 Desplats Mlle Delima
McLean Mlles S. et C.
6 Perreault Mme M.-A.
Perreault Mlle Madeleine
425–*1* Côté Mlle Alice
Boivin Mme M.-Paule
2 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien
3 Valin Mlles Blanche & Alma
4 Des Ruisseaux Mme veuve O.
5 Saint-Mileux Edmond, voy. de commerce
6 Poissant J.-O., prop. Poissant Electrique Enr.
Poissant Mlle Thérèse
Sous-sol: Cloutier Léon, concierge
427 Gilbert J.-L., médecin
429 Dubuc Roméo, salon de barbier et (rés.)
431-433 Côté Ernest G.-J., agent d'ass. (bureau du soir)
Côté André, gérant local Moore Business Forms, Ltd.
435 Maheux Geo., électricien
Morisset René, médecin, bureau
Lambert Mlles Rita et Claudette
Marier Mlle Rachel
Morin & Frère, épiciers licenciés
Morin Mlle Marie-Jeanne, gérante de la Cie Spencer
437 Morin Jos.-G.
Giasson Mlle Madeleine
439 Lebel Philippe, ingénieur C.N.R.
Paradis Léon, cuisinier
441 Gauthier Georges, armée Can.
443 Pettigrew J.-A., Lt Police jud.
445 Turgeon Mlles Yvonne et Rita
Turgeon Florent, peintre
Ouellette Mlle Rita, commis
Côté Cyrille, emp. C.P.R.
447 Paradis Gaston, emp. Serv. des Impressions
449 Paradis G.-Eug., notaire
Paradis J.-A.-L., courtier en assurances
451 Paradis G.-Eugène, notaire, rés.
453 Pineault J.-Lionel, insp. Comité Paritaire de l'Ind. laitière de Québec
Desrosiers Mlle Augustine
Denis Roland, cond. taxi

Scott

455 ——
457 Pâtisserie Simon, Wilson Simon, prop.
459 Picard Jean-Bte, emp. civil
461 Normandeau, Geo., emp. civil
Lemieux Napoléon
Beaudoin Mlle Yvonne, couturière
Gauthier Mlle Jeannette, emp. Boulangerie Nat.
463 Gagnon J.-E., & Cie, opticiens
463½ Gagnon Mme veuve J.-E.
Gagnon Roland, de J.-E. Gagnon & Cie
Gagnon Fernand, voy. de commerce
Gagnon Robert, emp. civil
465 Tardif Maurice, comptable
Tardif Mlle Andrée, emp. Bell Tel.
467 Rouillard J.-E., Enr., plombier-électricien
469 Tuxedo Valet Service, Jos. Busque, prop.
469A Appartements St-Jean-Baptiste
1 Morin Jos.-Napoléon,
2 Ratté Mlles Jacqueline et Louise
3 Savard Mlle Marguerite, emp. salon de coiffure
4 Audet Mlle Cécile
5 Thériault A., commis Tabagie St-Jean
6 Goulet Pierre, gérant Chalet des Employés Civils
7 ——
8 Chouinard Mlles L., S. et R.
471 Salon de Beauté Jean, Labbé Mlle Gertrude, prop. et rés.
473 Poliquin Mlles Alberta et Fernande
Picher J.-Chs, notaire (bureau)
Caouette Jos.-N., emp. civil
475 Marché Goulet, Enr.
Cordiano D., prop.

Claire-Fontaine

479 La Banque d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ. J.-Henri Côté, gérant
483 Bernard Bonaventure, méc.-machiniste
Bédard Mme veuve Pierre
Bédard Henri, journalier
Grenier Mlle Jeanne, ouv. en fourrure
Grenier Philippe
485 Marcoux Emile, électricien Q. Power
487 Carrier Adjutor, rentier
Richard Jules, cuisinier
Delabelle Maurice, anc. marchand
489 Boutet Emilien, commis bureau
Boutet Mme veuve Emile
Thivierge Léopold, commis bureau
493 Caouette Eugène, pharmacien
497 Frédérick Mme veuve Arthur
Frédérick Mlle Marg., emp. Voirie
Frédérick Mlle Fernande, emp. Action Catholique
Frédérick Mlle Marcelle, emp. Min. Voirie
Frédérick Mlle Jacqueline,
Langlois Mlle Laura
499 Matte Dr Gérard, bureau et rés.
501 Bilodeau Mme veuve J.-A.
Latulippe Mme veuve Emilie
Soulard Mlle Eva, emp. Dom. Arsenal
501½ Voyer Cycle, Enr., Voyer Gérard prop.
503 L'Heureux Mlle Ozelina
Hamel R.-L., fabricant de chaloupes
503½ Pouliot Mlles Auxilia, Adeline et Fabiola, couturières
Pouliot Aristide
505 Veilleux Oram, journalier (chambres)
Garon Mme veuve Henri
Garon Mlle Yvonne
Gauvin Mlle A., emp. civil
Paré Mlle, emp. Rock City Tobacco
Gignac A., emp. Dépt Marine
Fortin Mlle Thérèse, emp. Marino
Blanchette Mlle Adélia
Deladurantaye Mlles
Nault Mlle
507 Dufresne Mlles Maria, Alice et Corinne, couturières
Brownrigg Miss Marg. prof. de piano
509 Drolet Mme veuve Ernest
Clermont Robert, étudiant
509½ Parent René, commis bureau
511 Beaulieu Gervais, emp. J.-B. Laliberté
Fortin Mme J.-A., chambres
Greene Gérard, emp. Qué. Power
Fortin J.-Arthur, comptable
Laliberté Raymond, emp. W.-E. Bégin
Laliberté Edgar, emp. C.P.R.
513 Piché J.-A., peintre
Boucher Alexis, rentier
515 Déry Joseph, pâtissier-boulanger (rés.)
Déry Albert, pâtissier

515 Brousseau Adrien, trésorier de Brousseau & Frères, Ltée
515½ Déry Joseph, Enr., Wilfrid-G. Déry prop.
515¾ Cloutier Arthur & Fils, Enr., ent. pompes funèbres, entrepôt et garage
517 Rita Cake Shop, restaurant
Barraciolli Hector, prop.
519 Lamarre Mme veuve Arthur
Labrecque Edgar, emp. civil
521 Saillant Geo.-Henri, cons. Municipal
Saillant Maurice, prés. Saillant, Inc.
521a Barraciolli Hector, restaurant (rés.)
521½ La Galvanoplastie Canadienne, plaqueurs et graveurs, Gingras Cyrille et Paul-Emile props.
523 Fiset Paul de V., médecin
Brunet Jos., médecin
Laboratoire de Chimie et de Bactériologie Médicale
Marois André, médecin
525 Clinique Tousignant, J.-A., Tousignant spécialiste
Lamontagne A., médecin-chirurgien
525½ Plamondon G., médecin-chirurgien
Dallaire J., chirurgien-dentiste
Jolicœur Amiot, médecin
Tousignant J.-A., spécialiste (rés.)
527 Simard Mme Henri
Blais Mme veuve M.-G.
Rousseau Jean, médecin
Caron Mlle Jeannette
Lagacé Mlle Marguerite
529 Robitaille Mme veuve Alexandre
Robitaille Mlles C. et A.-M.
Doyle H. L., voy. commerce
531 Delisle Philippe, commis de taverne
Gauvin Roger, médecin
Gauvin Mlle Marie-Paule, salon de coiffure
533 Delisle Ernest, taverne, Tél. 4-0181
535 Laliberté J.-B., prop. Shoe Shine St-Jean, cirage de chaussures
537 Allie Edgar, voyageur
Parent J.-N., comptable
Parent Geo.-Henri, commis
539 Coderre R.-H., chef-adjoint de la distribution et des messagers Assemblée Législative
541 Gauvin Mme veuve Zoël
Gauvin Falconio, de Gauvin & Gauvin
Gauvin Mlle Henriette, emp. Laboratoire Demers
541½ Breton dit Elie, Mme veuve Ulric
Hamel Mlle Thérèse, commis
Baronet Mlle M.-Anne
Turcotte Mlle Marg., emp. C. des Liq.
Lagacé Mlle Gabrielle, emp. J.-Ls Morency
Roberge Mlle Gabrielle, coiffeuse
Breton Mlle Simone, emp. Com. Acc. Travail
541¾ Turgeon Marc., prop.
Lavigueur Valet Service
543 Dupuis Mlles Alice et Emma
Giguère Dr Alphonse, bureau
545 Sponza James
Sponza James, jr, emp. C.N.R.
547–*1* Perron Joseph, chambres
4 ——
6 Dubé Mme Alfred
7 Gaudreau Mme J., couturière
547r Bergeron Robt, emp. C.N.R.
Gaudreault Mme J., couturière
547½ Lépine Chs-F., mécanicien télégruphie sans fil
547¾ Gaulin Ernest, menuisier
549 Gignac Mme J.-O.-C., chambres
551 Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, Inc.
553 Brousseau J. Edg., prés. Brousseau et Frère, Ltée
555 Vincent Mme veuve E.-Raoul
Vincent Jean-Paul, emp. P. Vieillesse
Turgeon Léandre, photographe
557 Côté Célestin, charbon et grains (rés.)
557½ Salon Turnbull, Paul-Emile Blouin prop.
Salon de coiffure, Edmond Blais prop.
559 Chez Bernier, Enr., restaurant, Bernier Adrien prop.

Turnbull Avenue

Super A. & P. Market
565 Colgate-Palmolive Peet Co., Ltd., Duchesneau Y., gérant
Household Finance Corporation
567 Lemieux Mme veuve Alexandre
Lemieux Mlle Marie
Cayer Lomer, médecin, bureau
567½ Bonneau J.-F., commis de malle
569 Gendron Mme veuve Donat
Dupuis Pierre, emp. Min. Agriculture
Brassard Mme veuve René
571 Langlois Marcel, horloger
Bédard Arthur, médecin-chirurgien (bureau)
Dugal Jean-Paul, médecin (bureau)
571½ Langlois A., Enr., horloger et bijoutier
573 Lavergne J.-N., médecin chirurgien, rés.
573¼ St-Amand O., dentiste, rés.
573½ St-Amand Edmond, agent
St-Amand O., dentiste (bureau)
St-Amand Arthur, technicien dentaire
573¾ Lavergne J.-N., médecin-chirurgien
575 Rochette Mme veuve Eugène
Rochette Dr Paul, bureau et rés.
577 Lavigueur Valet Service, Marc Turgeon prop.
579 Beaudoin Honoré, cordonnier, chambres
Salon de coiffure
579¾ Gosselin Mlle C., couturière
583 Beaulieu Alph., menuisier (boutique) rés. Lévis
585 St. John's Hall United Church of Canada
MacPhail Revd Hugh
Cadrin Mlle Laura, emp. St. John's Hall
Rolfing, emp. St. John's Hall
589 Quirouet, Mrs. widow R.
591 Quirouet Cecil-M., emp. Price Bros.
Martin D.-H., emp. Price Bros. (A. C.)
593 Amyot Adj., de J. Amyot & Fils, Enr.
Amyot Marc, emp. J. Amyot & Fils, Enr.
Amyot Gilles, étudiant
Amyot Michel, emp. Amyot & Fils
595 Parthington Mrs. widow May
Bélanger Eugène, agent d'assurances
Blais Adjutor, comptable
Blais Jacques, emp. banque
Blais Marcel, emp. Banque
Vandal Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé
Desjardins Mlle Madeleine, emp. B. Houde & Grothé
Pouliot René, commis taverne
Cloutier Mlles Rita et Maria, waitresses
Baril Mlle Angèle, emp. B. Houde
597 Racette Mme veuve V.
Deblois Alfred, voy. commerce
Matte Geo., pâtissier
Matte Mme P.-L., prop. Pâtisserie Frontenac
599½ Marcotte Paul-Emile, machiniste
601 Vaillancourt Gérard, avocat (rés.)
607 Smith Léonard, professeur
609 Nadeau Honoré, médecin
611 Laforce J.-E., commissaire du Service civil de la Province
613 Lajoie Gérard, emp. civil
615–*1* Verge Willie, méd.-chirurgien
Verge Maurice, étudiant
Verge Lucien, étudiant
2 Royer Louis, médecin (spécialiste)
a Nadeau Conrad, médecin (cardiologue)
617-617½ Salon De Salaberry Barber Shop et Salon de Beauté, Borromée Marcotte prop.

Avenue de Salaberry

619 Trudel Mme veuve J.-Loic
619 Vézina Mme veuve Armand, emp. civil
Blais Edgar, emp. civil
Leblanc Réal, emp. civil
Raymond François, emp. civil
Thibault Mlle Lucile, emp. Office du Tourisme
621 Théâtre Classic
Beaumont J.-Edmond, notaire, prop.
621½ Classic Lunch, Poppas Gustave, prop.
623 Beaumont J.-Edmond, notaire (rés.)
Blouin Albert, plombier
Giguère Mlle Bernadette
625 Chabot Dr. F.-E. bureau et rés.
627 Boisvert Henri, notaire, député registrateur
Boisvert Mlle Colette
629 Gagnon Mlle Simonne, emp. civil
Parent L.-Emile, avocat, (rés.)
631 Perreault Mme veuve J.-E.
Perreault Fernand, pilote
Perreault Mlles Etiennette et Suzanne, emp. civil
Perreault Gabriel, étudiant
633 Deschamps Mlle Marg., emp. Dept. V.
Deschamps Paul architecte
Labrecque Mlle Antoinette
635 Gignac Mme O.-A.
Gignac Mlle Zoé, emp. Trésor Fédéral
637 Moreau Ernest, sec.-trés., Cie B. Houde-Grothé, Ltée

Livernois J.-E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.
2 Cliche Mme veuve L. D., gérante Dist. Corset Spencer
Cliche André-A., épicier, rés.
Bergeron Mlle Georgette, serveuse
Rousseau Georges, journalier
Fiset Fernand, commis laboratoire
4 Bourque Electrique, Ltée
4½ Kirouac J.-A., Limitée, libraires (dépt du gros)
6 Kirouac J.-A. Ltée, (détail)

Collins

8 Bourgault Léo, taverne
10 Agnew-Surpass Shoe Stores, Ltd.
12-14 Whelan Wil. J., haberdasher
18 Robitaille Mlle Gilberte, chap. dames
20 Belmont Restaurant, Estate Peter Pergantès prop.
Pergantes Mme I. gérante
22 Clavet Laurent, marchand-tailleur
1 Comeau Charles, emp. John Ritchie
2 Laverdière Mlle Florence, emp. d'hôtel
Lavoie Mlle Alvine, emp. d'hôtel
3 Laplante Mlle Adrienne, emp. Dom. Textile
4 Dastous Mlle Adrienne, emp. Palais Justice
5 Guérin François, emp. Min. Travail
6 Poulin Mlle Adrienne, serveuse
7 Langevin Mlle Georgette, serveuse
Langevin Mme Célina
24 Gingras Roland-G., prof. de musique
Woolley Edouard, D.M., prof. de chant
Lapointe dit Fortin, Joseph, prof. de musique
Capron Lucien-Paul, prof. de musique
26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, Dépôt No 2
28 Bank of Montreal P.K. Morwat, man.

Du Palais

30 Canadian Pacific Railway Co.
Quebec Central Ry Co., city ticket office
Flynn E. J., city ticket agent
34–*1* Béland Paul, waiter
2 Charest Mlle Gertrude, waitress
3 Gagnon Mlle Yvonne, cuisinière
4 Roberge Mlle Rose-Yvonne, modiste
5 Thorne Kenneth, confectioner
6 Fréchette Mlle Annie, fille de chambre
7-8 Lawlor Mme W., chambres
9 Pelletier Mlle Germaine, emp. rest.
10 Couture Mlle Marguerite, emp. rest.
11 Fournier Mlle Marie, emp. B. Houde-Grothé

34–*12* Mercier Mlle Yvette, emp. rest.
14 Gagnon Mlle Edme, couturière
15 Rioux Mlle Thérèse, emp. civil
16 Thibaudeau Mlle Irène, emp. B. de Poste
34½ Librairie du Quartier Latin Gaston Poulin, prop.
36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bijoutiers, successeur J.-A. Pouliot, 171 Père Grenier
38–*1* Turcotte Mlles Eva, Corinne et Antoinette
2 Gariépy Mlle Philomène
Huot Mme veuve Philéas
Tremblay Mme Fernande
Langevin Mlle Rita, waitress
40-42 Langlois Edgar, tabaconiste
44–*1* Hantzakos N. E.
2 Guay Roméo, commis
3 Piuze J.-A., M.B.A., emp. Isolation Laurentide
4 Verret Lucien, voyageur
5 Feeney Mrs. R.
Callaghan Mrs. G.
6 Cartman R. S.,
46 Shan Gri, la, restaurant
48 Le Bottier, Armand Bédard prop.
52 Mignault J.-Edouard, optométriste
Beauséjour René, optométriste
Harbour John, relieur
Rousseau-Harbour Mme Blanche
Bruneau Henri, cuisinier
Bruneau Mlle Yvonne
Harbour Lucien, gérant "Le Huron", Enr.
Breton Eugène, emp. Univ. Laval
Samson Jacques, dentiste
Wong Tom, chief cook Astor Cafe
Lebel J.-Nap., emp. Dominion Textile
Vagali Georges, chef cuisinier Rest. Normandie
54 Clément Jean-M., mercerie
56 Hôtel Victoria
Lavallée J.-L., gérant
Smith Arthur-C., courtier
de Hostos G.-A., médecin (rés.)
Walsh Mlle Bernadette, gouvernante
Carbonneau Mlle Justine
58 La Coopérative d'Arts domestiques, Mme Dorion O., présidente
Coté Laurent, gérant
60-62 Librairie Martel & Cie, Enr.
Martel Mlles M.-L. et S., props
Martel Mlle Clara
64r Beaver House (rooms)
Roy J.-A., propriétaire
8 Turcotte J.-L.,
11 Audet Octave, emp. Fuller Brush
12 Mainguy F., constable Arsenal Valc.
13 Poitras Henri, tailleur fourrure
14 Chouinard Léo, aide-cuisinier
15 Nolin Gérard, emp. civil
16 Guilbault Lucien
18 Amyot J.
19 O'Sullivan L. O.
20 Dionne Joseph, emp. Komo Cons.
21 Champagne Charles, vétéran-étudiant
26 Lapierre Mlle Louise, emp. bureau
27 Connolly J., débardeur
28 Dallaire Mme Marcel
29 Lloyd Ernest
30 Delisle Cyrille
33 Vinière Georges, livreur Brookside
34 Morin Gérard
35 Herman Charlie
36 Deblois Wilfrid, commis taverne
38 Paquet Arcadius, agent
66 Beaver Restaurant, John Glezos, prop.
68 Café Bienvenue, Fong Sing et Tom Yeen, coprops.
70 Studio Artista, photographies et cinématographie
Vivez Eugène dit Jean Casino, prop.
Photo-Ciné-Radio, revue française
70c Emond Adélard, vérificateur bois
McDonald Mme veuve Grant, chambres
70c Bussières Georges, cuisinier
L'Heureux Rosaire, camionneur
Lacroix Antonio, emp. buanderie
70½ LeBlanc J.-O., salon de barbier
72 Aliferis Georges-N., prop. Restaurant Olympia
Mercier Alzire, mécanicien
74 Restaurant Olympia, Geo. N. Aliferis, pr.
76 Nankin Café
76½ Abel & Plamondon, Enr., horlogers et bijoutiers
78–*1* Lessard Napoléon, emp. s. civil
2 Poirier Salomon, débardeur
3 Bernier Mlle Fernande
LaGrange Germain, emp. Anglo Pulp
Migneault Mlle Fernande, aide familiale
4 Harbour André, de Huron Enr.
Huron Enr., mfs d'Agrès de Pêche
5 Cantin Paul, emp. Chaussure Moderne
6 Couture Ferdinand, cuisinier
80 ——

St-Stanislas

94 Grenier A. Ltée, épicerie
96 Astor Café, Charlie et Harry Wong, props
Campbell School of Music & Dancing, Proulx Joseph-Wilfrid, prop. et rés.
98 Alpine Sandwich Restaurant Theonos James, prop.
100 La Cie Carmichael, Enr., confection pour dames et messieurs
102 Young News Stand, Reg'd., John Henry Young, prop.
104–*1* Galarneau P.-A., rep. Aerocrete Construction Co. Ltd.
2 Société Protectrice des Pêcheurs de la Province de Québec Enr., A.-H. Dérôme, président, P.-E. Blais
3-5 Rentes Viagères du Gouvernement Canadien
Can. Government Annuities—
Léo Potvin, représentant, Tél. 2-4639, rés. 2-6930
4-6 Dechêne & Dechêne, courtiers d'assurances
Secrétariat des Familles
7 Bayeur C., architecte
8-10 Drouin J.-C., architecte
12 ——
9-11 Tanguay Berchmans, architecte
106 Ouellet Calixte, Enr., tabaconiste
108 Quebec Sporting Goods Reg'd., Robitaille Antonio, prop.

Ste-Angèle

114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd., Central Office
118 Shilakos Dan, prop. de Manhattan Café
Côté Mlles Eugénie, Lucienne et Antonia
120 Manhattan Café, Dan Shilakos, prop.
122 Dad's Reg'd., H. Domnas, prop.
124 The Little Spot Reg'd., restaurant, Lucien Boucher, prop.
130 Cassulo Louis, confiseur et pâtissier
132 Cassulo & Copeman, pâtisserie française
132a Cassulo Louis, (rés.)
Gagnon Mme C.-E.
Copeman Vivian
Garand Y., chimiste
Huard R., quincaillier, rés.
Salon Marceau
R. Louvet & R. Côté, coprops
136 O'Sullivan Bilingual College, Chevrier J.-P., principal
136-138 Farmer J. D., Ltd., Raymond Marcel, gérant
140 Canadian Bank of Commerce, Hamel P.-R., directeur
Ratté Gustave, dentiste
Laberge Hel., architecte
Banks W. J., commission merchant

D'Auteuil

Porte St-Jean

140½-148 Edifice Capitol
140½ Capitol Shoe Shine and Cigar Store, Reg'd., Gosselin Antonio, prop.
142 Taverne Capitol, Armand Robitaille, prop.

2ème étage

144 Ministère Terres et Forêts
Office des Produits Forestiers et de la Statistique
Valin R.-A., ing. forestier
Bureau Chef du district Forestier de Québec
Guilmette J.-N., ing. forestier
Frénette Jules, ing. forestier

3ème étage

Poste C. K. C. V. (studio)
Paul Lepage, gérant

1er étage

Le Studio d'art Moderne
Blatter Robert, architecte
Caron G.-Fernand, architecte
Dominion Life Ass. Co.
Côté Maurice, gérant
Paquet J.-Arthur, financier
Auditorium Ltée, J.-Arthur Paquet, directeur
Terminus Belvédère, Inc.
Déchêne & Vézina, courtiers d'assurances
Angelillo Victor, assurances
146 La Petite Marquise Enr., magasin de cadeaux, Armand Robitaille, prop.
148 Théâtre Capitol, Paul Vallière, gérant
148½ Cinéma de Paris, L.-P. Pelchat, gérant
150 Simard & Voyer, Inc., marchand de chaussures
150½ Brisset des Nos, Yves, Inc., fantaisies pour mode
152 Piette Frédéric, Lingeries pour dames
154 Côté Jos., Ltée, tabaconiste

Des Glacis

D'Youville

170 United Cigar Store, Inc.
172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bourgault et Adrien Lippé, props
174 Bijouterie Best Inc., J. T. Bigman, prés.
176 Lechasseur Inc., Mercerie et Fashion Craft
178 Pharmacie Pasteur, Paul Brochu, prop.
"Chez Pasteur" parfums, etc., Champoux Roland, prop.
180 Samson Paul-Emile, architecte
Ecole Légaré, Légaré Raoul, professeur
1 Monnier Jacques, journaliste
2 Lavallée Louis, médecin, rés.
Lavallée Mme veuve Joseph
3 Raymond Mme veuve Abel
Raymond Mlle Simone, sténo
Raymond Mlle Jeannine, institutrice
Raymond Mlle Claire, institutrice
4 St-Hilaire Alp., prof. violon
5 Lechasseur Paul, décorateur
6 Laflamme Wilf.-K., assurances
182 Pony Brand (succursale)
184 Chamberland Chs, bijoutier
Chamberland Alph., de I. Cantin, Enr.
186 Cantin I., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier et horloger, prop.
188-190 Au Meuble Moderne, Enr. Guilmette & Têtu, props
196 Princess Apartments
1 Laroche Dr Georges, dentiste
Painchaud Paul, médecin spécialiste
1¾ Therrien Paul, tailleur de hardes
2 Matte Alexandre-Eug., emp. civil
3 Beaulieu Mlle Stella, emp. Douane
4 Marois Mlle Irène, emp. Louson, Ltée
5 Desrochers Mme veuve Paul
6 Chrétien Joseph, rentier
7 Bélair Willie, mécanicien
8 Sirois Mlle Madeleine
9 Blais Mlle Cécile, emp. C.N.R.

196–*10* Cloutier Jeffrey
11 Lachance Mlle Anna
12 Bélanger Louis, soudeur
14 Pepin Joseph, concierge
15 Tanguay St-Georges, publicité
17 Gagnon Mlle Marie, com. de bureau
18 Boutet Mlle V., corsetière, rés.
19 Bissonnette Mme veuve Anna
20 Harding William John, asst. steward
21 Lavoie Mlle Stella, garde-malade
22 Champagne Mlle Jeanne, emp. s. civil
23 Groleau Mlle R., emp. Ecole des Beaux Arts
24 Dufour Mme veuve Albert
Lantier Mme veuve R.
25 Turgeon Mlle Amanda, garde-malade
26 Ladouceur Mlle Thérèse, coiffeuse
27 Bertrand J.-A., asst-enquêteur en chef, Com. Pensions Vieillesse
28 Turgeon Mlle Juliette, fille de table
29 Girard Mlle Cécile
30 Bruneau R., dessinateur
31 Mathieu Mme L., emp. Ass. Chômage
32 Soucy Mlle Diane, couturière
33 Barry Antonin, emp. Ass. Chômage
34 Bilodeau François, cond. Quebec Ry.
35 Deland J.-A., emp. Com. des Prix
36 Leclerc Mlles Blanche et Alice
37 Leclerc Mlle Alda, emp. Comm. des Liqueurs
38 Leprohon Mme veuve L., emp. Pollack
39 Allard Mlle Irène, institutrice
198 Capitol Jewellers, Lentgis C., prop.

St-Eustache

200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
202 Gaudreau A., gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean (rés.)
Andrews Mrs. widow George
204 Normandie Restaurant, Reg'd., Mrs. George Andrews and Michael Zootis, props.
206-212—5,10 & 15 Store—F. W. Woolworth Co., Ltd., F. J. Hobbs, manager
214-218 Dubuc T.-D., Inc., nouveautés
220 Légaré Mme veuve Nap.
Grégoire Mlles Gaby et Françoise
Emond Mlle Jeanne-d'Arc, (rés.)
222 D'Allaird's Ltd., J.-Gaston L'Espinay, gérant
224 Pharmacie Mathie
Mathie Paul-H., pharmacien, prop.
226 Robitaille Paul, avocat
Desmeules Gabriel, architecte
Chabot Germain, architecte
Laliberté Mlle Madeleine, art. peintre
228-232 Zellers Ltd., Munro W. J., gérant
234 Lachance C., Inc., chaussures de luxe
236 Jobin Mme veuve Lauréat, chambres
Laquerre Ls-Phil., gardien nuit
Vallée Mlle Gratia, emp. Fortier
Gauvreau Alonzo, emp. Usines St-Malo
Lesage Samuel, emp. Valcartier
Langlais Edgar, emp. C.N.R.
Anctil Guy, emp. St-Cyr & Frère
Gagnon Gustave, emp. Hôtel de Ville
Arsenault Roger, emp. civil
Canuel Mlle M.-Ange, emp. s. civil
Pergantes S., rentier
238 Valin J.-E., Enr., marchand de musique
240 Appartements Lapointe
1 McKinley Mrs. W. S. M.
McKinley S. O., emp. C. P. Telg.
2–3 Roy Mlle Blanche, salon de coiffure et rés.
4 Robitaille Mlle Germaine, atelier de couture
5 Chassé Henri, emp. civil
6–7 Trottier Lionel, commis de banque
8 Jobin Mlle Emilia, couturière
9 Savard Mlle Marie-A., emp. Singer Sewing Machine
10 Belisle Mlle Blanche, commis
242 Empire Shoe Rebuilders, Morency Raymond, gérant
244 Belgium Glove and Hosiery Co. Ltd.
246–*10* Robitaille Gaston, pâtissier
11-12 Soucy Mme veuve D.
Soucy Damien, emp. Q. Power
13 Lemieux J.-F.
14 Boudreau J.-D., publiciste Gouv. Fédéral
15-16 Nadeau Mlle Régina, emp. J.-B. Laliberté
18 Larue Maurice, emp. Serv. des Impressions
248-250 Kresge's (S. S.) Co. Ltd.
Z.-E. Bolduc, manager
266 Ararat Rug Co., tapis
268 Beaudoin Raoul, emp. Jos. Côté Ltée
270 Côté Jos. Ltée, tabac, Dépôt No. 7, Sous-bureau de poste - Fernand Champoux

St-Augustin

272 Beshro & Frère, Wm & Malcolm Beshro, confections pour dames
274 Hunt Mme veuve Jos.
Racine Mme veuve Philéas
Gagnon Mme veuve Réal
Lelièvre Arthur, emp. s. civil
Hunt Paul-A., prop. de Musical Parade Records Reg'd.
276 Hunt Jos., succ., dépôt de journaux et tabac, Hunt Gustave, gérant
278 Lafontaine Antonio, rentier
Lafontaine Mme Joseph
280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers, Jean-Chs et Paul-Emile Sansfaçon
282 Thibault L.-P., Ltée, maf. et marchand de fourrures
286 Audet-Giguère Ltée, nouveautés
288 Brulotte Clément
Noël Marcel, chirurgien-dentiste
Demers Mlle Pierrette, g.-malade
Demers Mlle Edith, emp. civil
Demers Mlle Pauline
Noël Daniel, emp. Gauvin
Noël Eugène, emp. Servitor Inc.
Cloutier H.-P., emp. C.N.R.
D'Auteuil Mlles Annette et Marguerite
Demers Mme Blanche
Lessard A., emp. s. civil
Roy Mlle Germ., emp. Houde & Grothé
Pelletier Rénald
Allison Mlle, emp. Servitor
290 Labbé Dominique, mercerie
292 Bussière François, voy. de commerce
Monast M., assurance et immeuble
Blouin Mme Annette (rés.)
Leblanc F., waiter
294 Séguin J.-R., marchand de peinture et de tapisserie
298 Salon de coiffure Unic
Blouin Mme Annette, prop.
Magasin de Corsets, Poulin Mlle Berthe, prop.
300 La Pâtisserie Frontenac, Geo. Matte, prop.
302 Després Réal, plâtrier
Dufort M.
Dumasquet Mlle D., emp. B. Houde & Grothé
Rhéaume Mlle Jeanne-d'Arc, emp. restaurant
Leclerc Nérée, pompier Valcartier
304 Baller L. & Son, Reg'd., ham curers
Drolet Rolland, prop.
306 Gingras Electrique, accessoires
Gingras Arthur, prop.
308 Fournier Frs, Sr ,emp. L. Baller & Son
Fournier Jean-Pierre, comptable
Fournier Frs, jr, E. E. D.
Rousseau Paul, architecte
310 Magasin Moderne, Enr., fruits et légumes, Bégin Jos., prop.
312 Fournier Pierre, menuisier
Fournier Mlles Yvonne et Thérèse, emp. Metropolitan Life Ins. Co.
Fournier Mlle Ghislaine, g.m.g.
Bélanger J.-E., police provinciale
Bélanger Cécilien, emp. Soc. Centrale Hypothèque Logement
312 Lavoie Mlles Madeleine et Pierrette, commis
314 Barakatt B. E., confection pour dames
316 ——
318 Noreau Mme veuve L.-H.
Noreau Mlle Béatrice, emp. civil
Noreau Mlle Thérèse, commis
Noreau Paul-Emile, commis
320 Laforce Armand, marchand de chaussures
322 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd.
324 Sally (Montréal) Spécialités pour Dames
326 Ma Belle Shoes, R. Fortin, gérant
330 Tip Top Tailors, Ltd.
Proulx Rosaire, gérant
332 Côté Jos. Ltée, tabac (Dépôt 3)
Mercier André, gérant
334 Créations Suzanne, Suzanne Couture, prop.
Tremblay Télesphore, étudiant Commerce
336 Magasin aux 1000 Cravates
Gauvin & Gauvin
Gauvin Fernando, prop.

Côte Ste-Geneviève

338 Pharmacie Jolicœur, André Jolicœur, pharmacien-chimiste, prop.
340 Labrecque Adélard
Arkison Robt., emp. Cité et concierge
Scully Daniel, clerk
Drolet Nap., emp. Champs de Bataille
Drolet Jean-Paul, emp. Cité
Drolet Gérard, anc. combattant
Verret Mme veuve J.-E.
Beaupré Mme Philippe
Gagnon Mlle Claudia, emp. Parlement
Turgeon Mlle Eva, couturière
Corriveau Mlle Léa, couturière
Deblois Mlle Albertine, g.m.g.
342 Beaubien Mme A.-L.
344 Lavoie Mlles, Enr., confection pour dames
346 Fémina Inc., Beaubien Mlle Lucette, chapeaux pour dames
348 Fiset J.-O., marchand de meubles
350 Appartements Aetna
0 Paquet Léopold
1 Lamoureux Jacques, chirurgien-dentiste, bur.
2 Daigle Mlle A., chapeaux pour dames
3 Gauthier Mlles Anna, Rita et Isabelle, commis
4 Larivière J.-B., emp. Crédit Agricole
5 Vachon Emilien, agt de manufacturiers
6 Lamoureux Jacques, chirurgien-dentiste, rés.
Lamoureux Maurice, emp. civil
Chartier André, comptable
7 Brochu Hervé, emp. Château Frontenac
8 Pelland J.-P., commis hôtel
9 Mercier Mme veuve Geo.-A.
10 Moreau Félicien, sténo Procureur Général
11 Lizotte Mlle Jeannette
Dionne Mlle Aline
12 Bergeron Gérard
La Bissonnière Jean, emp. Int. Harvesters, Ltd.
14 Beaulieu Willie
15 Rochon L.-P.
352 Valin Mlle A., confection pour dames et lingerie
354 Studio Michel Enr., Rossano Michel, photographe
356 Courtney Daniel W., clerk
358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
360 Deschamps L.-J.-S., ass't-gérant T. Hethrington Ltd.
364 Hethrington T., Ltd., Office, Daniel J. Kane, manager
366 Kane Daniel J., manager T. Hethrington Ltd.
368 Salon de Beauté Jouvence, Enr.
Gérin Mlle Jeanne, prop.
370 Giroux & Frères, Enr., quincailliers

372 La Tabagie St-Jean, Enr., tabaconiste, Langlois Ivan, prop.
374 "Salon Marina" chapeaux pour dames, Mme J. Fortin, prop.
Fortin Joseph, ancien tailleur
Audet Guy, photographe
Paradis Mlle M.-A.
376 Chabot Mme L., confection pour dames
Chabot Armand, vendeur
378 Doire Nathaël, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
380 Lamontagne Oscar, m. de chaussures

Ste-Marie

382 La Banque Canadienne Nationale, succ.
Caouette J.-C., gérant
384 Routier Henri, emp. Sun Trust et concierge
Flageole Mme Marie-Ange
386 Carl Mme veuve Joseph
Carl Mlle Carmen, téléphoniste
Carl Mlle Caroline
388 California Fruit Store, Louis Mass, pr.
388½ Joncas Mlle Jeanne-Aimée, commis bureau
Joncas Wilmère, cordonnier
Joncas Donald, emp. Ateliers St-Laurent
390 Després R.-L., horloger-bijoutier
392 Julien Laurent, briqueteur
Julien Robert, pâtissier
Julien Mme veuve Albert
Julien André, serveur sur bateau
Julien François, emp. Arsenal
394 Trépanier R., horloger-bijoutier
396 Le Magasin de Peinture et de Tapisserie, L.-P. Talbot, gérant
398 Vaillancourt Mlles M.-Anna, Bernadette & Yvonne
Vaillancourt Adélard, navigateur
Vaillancourt Simon, emp. C.N.R.
400 Gravel Robert, Major
Duval Jean-Chs, mesureur de bois
402 Gagnon Dr Fabien (bureau)
Monaghan Martin, dentiste
404 Landry Dr J.-A., dentiste
Turcotte Maurice, médecin
Lortie Mlle Blanche, assurances
Papillon J.-Fernand, de N.-E. Papillon
406 Papillon N.-E., Enr., chapelier, mercerie, confection et chaussures
406½ Trudel Paul, imprimeur
406¾ Confection pour Dames, Mme Stella Dagnault, prop.
412 Demers J.-Ulysse, pharmacien (rés.)
Dundon Frank, emp. Bell Tel.
Dundon Jerry, emp. Bell Tel.
414 Pharmacie Demers
Laboratoire Demers, Enr.
Demers J.-Ulysse, pharmacien, prop.
416 Martel Mme veuve Lorenzo
418 Jobin Jos., restaurant et tabac
420 Légaré J.-Ulric, rentier
Légaré Renaud, restaurateur (rés.)
422 Ecole Samson Enr.
Samson Rosario, professeur
426 Brousseau Eugène,
Brousseau Mme veuve Albert, prop. Eug. Brousseau
Brousseau Mlles Alice et Rose-Anna
428 Morisset Joseph-Henri, emp. Hôtel de Ville
430 Bégin W.-E., boucher
432 Bédard Mlle A., couturière
Bernatchez Mlles Rosana et Madeleine
Gosselin Mlle Madeleine, commis
Deschênes Mlle Florence, coiffeuse
Proulx Alphonse, emp. Ciné-photographie
Proulx Mme L.-A.
434 Bishop H. L., chiropraticien
436 Bégin W.-E., boucher

Ste-Claire

448 Presbytère St-Jean-Baptiste
Laberge Joseph-Esdras, Mgr, curé
Martel Edgar-Ernest, abbé, desservant
Blouin Donat, abbé, vicaire
Blondeau Léandre, abbé, vicaire
448 Guay Apollinaire, abbé, vicaire
Lefebvre Gérard, abbé, vicaire
Ouellet Aurèle, abbé, aumônier Syndicats Catholiques
— Eglise St-Jean-Baptiste

Déligny

492 Frères des Ecoles Chrétiennes, Académie St-Jean-Baptiste, Marcel Ambroise, révd frère directeur
Amicale St-Jean-Baptiste, J.-Adélard Larose, prés.
494–*a* Turgeon Mlle Yvonne
Ariel Paul, emp. Shoe Shine
Ariel Mme Paul, couturière
b Carrier John, insp. Ponts, Min. Travaux Publics
Hamel Oscar, jr, concierge
Angers Charles-J., emp. Colonisation
Travers Frank, annuitant
Travers Thomas, emp. Ch. Frontenac
496 Hamel Oscar, gardien
Hamel Maurice, emp. J.-E. Livernois
Hamel Philippe
Belisle J.-A., emp. s. civil
Tremblay Mlle Laurette, emp. civil
Boisvert Ubald, emp. civil
496½ St-Hilaire Mme veuve Gérard
498 Levasseur Lucien, prés. suppléant off. Assistance aux Mères Nécessiteuses
500 Boulanger Mme veuve L.-Alfred
Boulanger Napoléon, linotypiste
Boulanger Alfred, emp. Garneau Ltée
Boulanger St-Georges
502 Picard Mme Napoléon
Boucher Napoléon, ouv. en fer
Lemelin Philippe, mécanicien
504 Dumas Roland, cond. Q. Ry.
Soulard Jean-Marie, plombier
504½ Poiré Mme veuve Alfred
Poiré Mlles Jeanne et Aline, commis
506 Poulin Adjutor, asst-surintendant, Dépt des Chemins Ville
508 Académie St-Jean-Baptiste, sous la direction des Sœurs de la Charité
Rvde Sœur Ste-Ermelinde, supérieure

Sutherland

512 Marois P., Enrg., marchand épicier
514 Marois Mme veuve P.
520 Bruneau P.-E., comptable, Dépt du Trésor
Bruneau Mlle Lucienne, emp. Houde-Grothé
Bruneau Léonce, gardien
522 Vocelle Aimé, musicien
Demers Ls-Ph., cond. Q. Ry.
524 Roy Albert, inspecteur Dépt de la Voirie
Laverdière Mlle Aimée, emp. La Cie Paquet
Nolin Mlle Gab., emp. "Le Soleil"
526 Genest J.-T., insp. Comm. des P. de Vieillesse
Brochu Mlle Jeanne, emp. civil
Brochu Mme Albert
526¼ Dolbec Roland, emp. garage Municipal
526½ Lehouillier Jules, sergent
528–*a* Beaudoin Philippe, barbier (et rés.)
1 Roy Mlle Y., lingerie d'enfants
2 Demers Jacqueline, médecin
3 Auger Dr René, chirurgien-dentiste
4-5 Ouellet Albert, chiropédiste
6 Desmarais Léopold, charpentier, St. Lawrence Works
7 Boivin Paul, emp. Shoe Shine
8 Lamontagne Mlle A., emp. Comm. des Liqueurs
b 9 Gingras & Laflamme, Enr., techniciens-dentaires
10 Lessard Antoine, emp. shoe shine
11 Morel L., plombier
12 Henley Mlle Emilie, sténo
536 Atelier de couture Canadienne, Enr. Rousseau Jean-C., prop.
538 Pelletier Jean-Bte, fourrures (atelier)
540–*1* Lemieux Jean-Marie, médecin
2 Simard René, médecin
3 Gingras Léo, tavernier
4 Dufour Mme Bérangère-Montreuil
542-544 Dauphin Conrad, comptable
Dauphin Lucien, emp. Bell Tel.
Dauphin Mlles Lumina & M.-Jeanne
546 Laurentide chambres
Marier J.-Albert, comptable Acc. du Travail
Marier H.-L., diplômé S. Sc.
Marier Guy, Dr Sc.
Marier Claude, étudiant
Marier Mlle Paule, sténo
Marier Mlle Camille, emp. civil
546½ Demers F.-X., médecin-chirurgien
546¾ Genest J.-A., des Agences Genest
548 Turgeon Paul-E., dessinateur
Lanouette Mme veuve Jules
Bilodeau Roger, commis de banque
Turgeon Jacques, dessinateur
Rioux Charles, Impressario
Moisan Mlle Albertine
550 Bilodeau Mme veuve Ulric
Leclerc J.-N., tailleur
552 Poliquin Léopold, marchand bicycles
Malouin Robert, emp. civique
Poliquin Mme L.,
Le Comptoir Sportif, Poliquin Léopold, prop.

Racine

566 Station de gazoline, garage St-Jean, Les Pétroles de Québec, prop.
572 Venne Mme veuve Joseph
Dubé Mlle Jeanne-d'Arc, emp. La Cie Paquet Ltée
Dubé Marcel, emp. civil
Lebœuf Mlle Maria, institutrice
Fortin Ulysse, instituteur
572½ Papillon Gérard, commis boucher
574 Robitaille Avila, vice-prés. J.-R. Racine Inc.
Robitaille Mlles Florida, Calixta et Eva
574½–*1* Mercier Maurice, dentiste-chir.
2 Montreuil Marcel, comptable
3 Garneau Mlle Marie-Rose, institutrice
4 Berrigan Geo., emp. Dept. Veterans Affairs
576 Cloutier Georges, sr, comptable
Châteauvert Mme veuve Onésime
576½ Faucher Mme veuve P.-V.
Angers J.-Alexandre, imprimeur (rés.)
578 Reinhardt Georges, gérant Succ. B. Can. Nationale, Chemin Ste-Foy
580 Trempe Dr Florian, chirurgien
582 Quebec Railway Ticket Office
584 LaRochelle Emile, prof. de chant
Roy François, emp. civil
586 Salon de Beauté Jacques, Mlle Luce Jacques, prop.

Marchand

590 Tessier André, emp. Bell Tel.
2 Houle Mme veuve H.-L.
Houle Mlle Gabrielle, emp. civil
Houle Mlle Michelle, emp. bureau
3 Caron Mlle Rose, commis
Noël Mathias, emp. Terres & Forêts
592–*1* Bissonnette Rosaire, emp. Comm. du Havre
2 Poulin Louis, emp. Douane
3 Hébert J.-C., emp. service des impressions
596 Centre Paroissial St-Jean-Baptiste
598 Gingras Roméo, concierge
600 Légaré Harry-Edwin, rentier
Légaré Mlle Marg.
602 Lebrun Lucien, sr, notaire et emp. Palais de Justice
Lebrun Charles, agent
Lebrun Marcel, dessinateur
Lebrun Edouard, commis
Lebrun Gilbert, étudiant
Lebrun Hughes, étudiant

604 Bourget Arthur, comptable
Bourget Paul, mécanicien
Brassard Yvan
Brassard Ths-J., commis Sûreté Prov.
Brassard Charles-Marie, étudiant
606 Racine Eudore, ing. forestier
Racine Robert, comptable
Bélanger Mme veuve J.-A.
Villeneuve Mlle Alberta
608 Lavigueur Mme veuve Henri-E.
Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles
Lacasse Mlle Madeleine
Lavigueur Mlle Marguerite
610 Leclerc L.-P., médecin-chirurgien

Avenue De Salaberry

ST-JOACHIM, de 36 rue Des Glacis à 72 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to 72 St. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste ward.

13 Cambrai Apartments
1 Marchbank W., Paper maker Anglo Pulp
2 Gibson Henry, Government Board Inspector
Hendler Sam, mercerie (rés.)
3 Tourigny Mme Ls-Alph.
4 Mercier Arthur, médecin (rés.)
5 Cassels Mrs. widow J.-T.
Cassels L.-A., emp. Treasury Dept., de Gauvreau & Beaudry, Ltée
6 Gauvin Ludger, directeur et sec.-trés. Gauvreau & Beaudry, Ltée
7 Hardie John, mechanic engineer
8 Coulombe Mlle Elisabeth
9 Dubé J.-Edmond, pharmacien (rés.)
Dubé Charles, architecte
Dubé Jules, voy. de commerce
10 Thibault Victorien, emp. Arsenal
11 Wilkinson Miss Maud
Duncan Mrs. widow Georges
12 O'Brien James, fonct. Fédéral
13 Plante Mme veuve A.-G.
Plante Mlles Marcelle et Thérèse, emp. civil
Gingras Mlle Cécile, emp. Min. Terres et Forêts
14 Masse Mme Aline, corsetière, (rés.)
Marineau Maurice, emp. civil
15 Sturton Mrs.
Sturton Miss Mary
16 Nadeau Ernest, rentier
13–17 Johnstone W. H., mgr. of Veteran Ass. Building
13a Canadian Red Cross Society — Blood Donor Clinic
Société de la Croix-Rouge—Clinique des donneurs de sang
15 Bureau Min. de la Colonisation

St-Eustache

29 Salon coiffure Nancy's, Hardy Mlle S., prop.
31 Berthelot Luc, rentier
Baillargeon Eugène, aide-mécanicien
31½ Marché St-Joachim
33 Donati René, emp. des Postes
Donati Marcel, emp. Libr. Richard
Donati Paul, emp. civil
Donati Raymond, emp. civil
Brunelle Rolland, militaire
Laubrey Jacques, commis
33½ Thériault Ulric, emp. Jos. Côté
Thériault Pierre, ingénieur C.N.R.
Thériault Adrien, emp. garage
Pelletier Dominique, machiniste
Massé Mlle Desneiges, emp. Arsenal
35 Thériault Pierre, restaurant

Stuart

35½ Soucy Jean-Bte, directeur, Ecole des Beaux-Arts
37 Ecole des Beaux-Arts
39 Mailloux Ernest, gardien
Marier Roland, emp. Dépt Arpenteurs
41 Marion Laurent, optométriste
43 Bossé Mme M.-L.
Bossé Mlle Berthe, emp. civil
45 Boulanger Mme veuve P.-F.
Boulanger Léon, emp. Terres & Forêts
Sagala A., emp. Château-Frontenac
47r Roy G.-A., commis Sûreté prov.
49 Maison des Etudiants
Laliberté Maurice, chanoine, vice-recteur de l'Université Laval, directeur du Séminaire de Québec et directeur de la Maison des Etudiants
Almeida Manuel, abbé
Roy Yvon, abbé, asst-directeur
Ethier Wilfred, abbé
Beaudet Roland, abbé
Belleau Paul-E., abbé, professeur
Bélanger Ovila, E.E.S., abbé
Gareau Etienne, O.M.I., E.E.L.
Talbot Aimé, abbé, E.E.Ph.

Étudiants
Blais Pierre-Paul, E.Sc.S.
Bussières Roland, E.E.D.
Caron Bertrand, E. E. C.
Champagne Reginald, E.E.M.
Crête Charles, E.E.M.
Denis Rosario, E.E.M.
Doyon Denis, E.E.M.
Fortier André, E.E.M.
Gendron J.-Louis, E.E.L.
Laboissière S., E.E.M.
Laflèche Magloire, E.E.M.
Lemay J.-Denis, E.E.M.
Maltais Philippe, E.E.D.
Millette Ovila, E.E.M.
Milot Lucien, E.E.M.
Normandin Antonio, E. E. M.
Paré Yvon, E. E. C.
Pronovost Roch, E. E. M.
Racine Henri, E. E. S. S.
Richard Arthur, E. E. M.
St-Onge Réal, E. E. M.
Tourigny R., E.E.M.
51 Parloir des RR. SS. Dominicaines
Sr Cécile du Rosaire, directrice
69–*1* Gagné Mme veuve Elphège
Gagné Mlle Marguerite, sec. de juge
1½ Lacasse Mlle Marg., commis Sûreté prov.
Casgrain Mlle Anais, anc. prof. piano
2 Cimon Mlles Délima et Amarilda
Stephens Mlle Marguerite
3 Bussières Mlles Yvonne et M.-Desneiges
Dumas Mlle Célestine
4 Ferland P.-J., emp. Min. de l'Agriculture
5 Vincent J.-Gaudiose, rentier
Vincent Mlles Gabrielle et Yvette
6 Brochu Odilon, emp. Min. Agriculture
7 Pelletier Roger, mécanicien

St-Augustin

81 École Ste-Marie
87 Watson Misses Dorothy and Mathilda
Gagnier Miss Cécile, clerk
87½ Power Miss Nora
89 Racine Armand
91 Marquis Joseph, serrurier
93 Lemay Mlle Edith
95 Scallen Mrs. widow James
97 Paré Octave, journalier

St-Simon

99 Boivin Delphis, épicier-restaurateur
Babineau André, emp. Q. Power
101 Dionne Emile, emp. C. N. R.
103 Lamonde André, emp. Com. du Port
Lamonde Roland
105 Boyd Frank, laborer
Boyd Elmer, Canadian Army
107 McMahon Mrs. widow George
McMahon William, emp. C.N.R.
Genest Hilaire, agent
Murphy Roy, emp. civil
111 Racine Cyrille, gardien
Institut Raymond, Couture R., prof.
113 Gauthier Henri, contremaître
113 Plamondon Chs, comptable
115 Garage privé
117 Leclerc Pierre, marchand de fourrures

4 Hôtel Montcalm, Inc., taverne
6 Hôtel Montcalm Inc., salle à dîner
8 Hôtel Montcalm Inc., café
Hôtel Montcalm Inc., salle de billards

D'Youville

12 Vallière Mme veuve Anselme
Vallière Mlles Cécile et Mariette
14 Turcotte Roland

St-Eustache

28 Magasin Morin (Aimé), épicier
28½ Morin Stanislas, de Magasin Morin
Marcoux Paul-Emile, emp. de la Cité
30–*1* Beaucage Lucien, emp. des Postes
2 DesRosiers Mlle L., corset sur mesures
3 Bernier Emilio, chauffeur taxi
4 Lambert Mme A.
Belley Chs-Edouard
5 Little L.-J.
6 Dion F.-X., mf. biscuits
7 Murphy Ls, emp. Ch. Frontenac
8 Patterson Wilfrid
Plante Jean-Yves, emp. civil
9 Harakas P., emp. Anglo Pulp
10 Caron Tremblay-L., courtier d'assur.
11 Bélanger Léo, garçon de table
12 Penot Gerry
34 Appartements St-Joachim
1 Lepage Mlle Hélène
2 Rousseau Arthur, emp. s. civil
3 Shannon Russell, taxi driver
4 Larue J.-Louis, C. R., officier spécial Dépt Proc. Général
5 Cloutier Roger, emp. Insp. Board of U. S. and Canada
6 Bernatchez Marius J., emp. civil
Bernatchez Ivan, emp. Com. Liq.
7 Laliberté Cam., commis sr, Sûreté prov.
8 Després Mme Rachel
9 Jacques Mlle Simone
10 Préfontaine Bernard, emp. civil
11 Lafleur Mlle Aline, emp. s. civil
12 Tanguay Oscar, détective de la Sûreté municipale (Tél. 2-4377)
38 Appartements
1 Guay Mlle Marguerite
2 Roy Mlle Marguerite, emp. Com. Acc. Travail
3 Désilets Ubald, L.L.L., avocat (rés.)
4 Mass Jack, clerk
5 Falardeau Wilbrod, comptable en chef Holt, Renfrew & Co., Ltd.
6 Auclair Mlle G.
7 Goldford Barney, accountant
8 Côté Mlle Gabrielle, emp. s. civil
40 Donati Arthur, voy. de commerce
Donati Eugène, collecteur
Despatis Joseph, voyageur
42 Zizka Mlles B. et F.,
Zizka Jean-Paul, dessinateur Davie
44½ Beaudry Georges, emp. Statistiques
Tremblay Chs-Ed., instituteur
Lemieux Léandre, enquêteur
46 Martel J.-B., coprop. Photo Moderne, Enr.
Mercure Henri, organiste
56 Griffin John, watchman Price Bldg.
Mecteau Honoré, commis
Bouret Antonio
58 Chamberland Mme Edith, couturière
Blais Alfred, charpentier
Molloy Miss Janet, stenographer
60r Tremblay Jules, chauffeur de taxi
62 Boivin Mme veuve Chs-Alex.
Boivin Henri, A. P.
64 Amyot Eugène, emp. Rev. Provincial
68 McLean L., emp. civil
68½ Dorion Ls-Ph., sr, emp. serv. civil
Laporte A.-A., emp. Dépt des Recherches
68¾ Mathieu Wilfrid

70 Annuaire Marcotte
70½ Walsh Thomas J., locomotive engineer, C.N.R.
Levesque Geo.-E., détective municipal
74 Taverne St-Jean-Baptiste
76 Brochu Marcel, comptable

St-Augustin

— St. Matthew's Cimetery

Côte Ste-Geneviève

ST-JOSEPH, de 75 rue St-Roch à 708 rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 75 St. Roch St. to 708 St. Vallier St., St-Roch ward.

1 Taverne Windsor, Gagnon Maurice, prop.
3 Bilodeau Adélard, barbier
3a Gagnon Maurice, prop. Taverne Windsor
Boulet Raymond, emp. civil
3½ Gagnon G., restaurant
Lafond N.
5 Talbot Raymond, marchand chaussures, gros et détail
Talbot Alphonse, articles pour hommes
7 Hendler Z., mercerie
9 Manoir St-Roch
Genest Mme Joffrette, prop.
Rocheleau Paul, chauffeur autobus
Point Alfred, cuisinier
Payette Mlle Jeannette, emp. restaurant
11 La maison Laval, Enr., Z. Hendler prop.
13 Jacques Arthur, peintre et chambres
Jacques Armand, militaire
15 Massicotte Marcel, optométriste
17 Massicotte, J.-U., Enr.
17½ Massicotte Mme veuve J.-Ulric, rés.
19 Rochette J.-A. Enr., march. de chaussures, Geo. Leclerc, prop.
19½ Morin Mme veuve Ferdinand, chambres
Gosselin J.-B., emp. ch. de fer
Gendron Mlle Marie-Anne
Martin Mme Raymond
Harbour Lionel, cuisinier
21–23 Montreal Jobbing, Ltd.
Skolnik Moris, prop.
25 Paré J.-Emile, marchand de chaussures
25½ Noël Maurice, commis taverne
27 Côté Jos.,Ltée, tabaconiste (dépôt No 12)

St-Dominique

29 Talbot J.-Alphonse, march. de chauss.
29½ Labbé Jules, photographe
Leclerc Mlle Laurette, emp. rest.
Gagnon Mme Gaudias
Gagnon Mlle Lucia
Brouillette Mme Rosa
Noël Mlle Laurette, emp. rest.
31 Le Magasin Ascot, Enr., confection dames et messieurs, Harry Darabaner prop.
33 Saks E., nouveautés
33½ Fortin Alphonse, chambres
Morin Alfred, emp. Traverse de Lévis
Lessard Albert, emp. d'imprimerie
Picher Joseph
Picher Mlle Yvette, emp. restaurant
Picher Mlle Rita, ouvrière fourrure
Couture Lucien, emp. s. civil
Pichette Guy, cuisinier
Labadie Denis
Guenette Joseph, emp. Davie
Savard Mlle Anita, emp. restaurant
Santerre René, commis
Fortin Arthur
Hardy Eugène, mécanicien
Dallaire Mlle Eveline, emp. Dom. Text.
Lemieux Mlle Prudentienne
35 Marché de Fruits St-Joseph
Larose A. et Simard N., props
35½ Guillemette Mme veuve Alphonse
Guillemette Mlle Imelda
Talbot Mlle Marie-Paule, emp. rest.
Foisy Mme Georges, ménagère
Dominico D., finisseur terrazo
37-39 La Maison Dominion Inc., men and ladies clothing ready to wear, Clarfeld Max president
39½ Drouin Mlle Marie, chambres
Laforest Alfred, rentier
Dévost Mlle Bertha, emp. rest.
Duguay Joseph, emp. Com. Liqueurs
Pichette Mlle Thérèse
Beaupré Mlle Eva, emp. buanderie
Cloutier Mlle Rose, emp. restaurant
Roy Mlle Irène et Jeannine, emp. rest.
41 Vézina J.-C., Enr., bijoutier
41¼ St-Cyr C., Ltée, march. de chaussures
41½ Laplante Joseph, menuisier
Pouliot Alphonse, rentier
Langlois Antonio, gardien de nuit
Maheux Mme veuve
Denis Joseph, agent d'ass.
43 Miller Alfred, gardien Arsenal
Miller Mme Joseph, chambres
Guay Albert, emp. C. P. R.
Chabot Mme Joseph
Nolet Ernest
Lemay J.-A.
Chabot J.
43¼ Maison David, mercerie
Hendler Sam, prop.
43½ Paquet Joseph, Ltée, bijoutier

Mgr Gauvreau

45 Talbot Paul, marchand de chaussures
49 Entrepôt
51 Pharmacie Couture
55 Boivin & Fils, Ltée, hardes faites et mercerie
55¼ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste
55½ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (rés.)
55¾ BoivinUlric, shoe shine
57 Beshro W. & M., confection pour dames
57½ DeBellefeuille Mme Blanche
Carrier Guy, emp. Anglo Can. Pulp.
59 Edifice Florence

1er étage

Ch. *101-102* Rinfret Dr Chs, médecin (bureau)
103 Helena Beauty Products, Ltd., Ls Dion, prés.
104 Schwartz Bard Sam S., avocat
105 Mahoney T. H., Reg'd., ins. agents
J.-E. Paquet, prop.
106-110 Pollack Maurice Ltée

2ème étage

201 Rouillard Léon, avocat
202 Lemieux Marc-Aurèle, avocat
203 ——
204 à *206* Lazarovitz, Chaloult et Veilleux, avocats
207 Goodman Jules, mfg. agent
208 Shulman John, insurance agent
209-210-211 Helene Curtis Industries, accessoires de coiffure, Gagnon Mme Simone, gérante
212 entrepôt

3ème étage

301 Granger Frère Ltée, libraires
302-303 Maurice & Marks, Ltd., fourrures en gros
304-305 Bolduc Wilfrid, notaire
306 Nadeau René, avocat
307 Association des Taverniers, Ernest Delisle, prés.
308 Duval & Duval, notaires
Guérard & Pelland, avocats
309 Blouin Hercule, négociant
312 Studio Bell
Bell Roger, prop.
61 Bijouterie Bernard Ltée, horloger et bijoutier, Rubin Bernard, prés.
65 United 5 cts to $1.00 Store of Canada
69 Fortin Shoe Shine
71 Pollack Maurice, bureau
73 Au Bon Goût, Reg'd., Saul Pedvis, prop.
75-97 Pollack Maurice Ltée, confection pour dames, messieurs et enfants
Pollack M. Realty Co. Ltd.
Master Craft Uniform Co. Reg'd. (bureau)
101 Bank of Montreal (branch)
Méthot Roger, gérant
Bélanger G.-A., asst-gérant

Du Pont

105 Côté Jos., Ltée, Dépôt No 8
107-109 Norman's Enr., Norman Pedvis, prop., confection pour dames
111 Doyon Edouard, peintre
Clermont Mme Arthur
Robitaille Alfred, comptable
Jobin Joseph, emp. Art. Jobin
113–123 Woolworth Co., F. W., Ltd. 5-10-15 cts store, D. V. McCaughey, rep.
129 Belgium Glove & Hosiery Co. Ltd.
133-135 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
137 Carmichael Elzéar Ltée, nouveautés
139 Brunet W. Cie Ltée, pharmaciens

De la Chapelle

145 Laliberté J.-B., Ltée, importateurs et manufacturiers de fourrures, confection pour hommes, meubles, etc.
147-151 Zellers' Ltd., Décarie O., manager
155-173 La Cie Paquet Ltée, magasin à rayons
Crevier André, optométriste
175–181 Kresge's S.S. Co., Ltd., Lapierre C.-E., gérant
183 Reitman's Quebec Ltée, lingerie
185 Margot Incorporé, Ladies ready to wear

De l'Eglise

191 United Cigar Stores
191½ Quebec Cash Jewellers Reg'd.
193 Pony Brand store
195 D'Allaird's, lingerie pour dames
203 Thivierge H., Le Costumier, Enr., Plamondon Paul-H., prop.
205-213 Metropolitan Stores Ltd., variétés 5 cts to $1.00 store, R.-R. Giroux, manager
225 Syndicat de Québec, Ltée, magasin à rayons

De la Couronne

229 Edifice Quebec Power Building
Quebec Power Co.

Ground floor —Rez-de-chaussée

Merchandise Stores

1st floor —1er étage

Service Bureau
Collection Department
Billing Department
Tabulating Department

2nd floor—2e étage

Sicard J.-N., General Manager
Bancroft M. T., Comptroller
Gray-Donald E. D., Chief Engineer
Beique H. G., General Superintendent
Towner J. P., Assistant Comptroller
Vallière P., Assistant Comptroller
Accounting Department
Traffic Earnings Department
Mail Department

3rd floor—3e étage

Power Division, L. Swift, Superintendent
Engineering Department, P. Duchastel, Superintendent
The Quebec Railway Light & Power Co.
Levasseur J.-H., Sup't. Bus Department
Jess R. L., Ass't. Sup't. Bus Department
Pagé J. P., Ass't. Supt. Bus Department
Claims Department—René Dionne
Dawson J. C., Sup't. of Gas Div. & Shops
Switchboard Operator
Internal Audit Department

4th Floor—4e étage

400 Bherer et Beaudet, avocats
Pouliot Guy, avocat

229-*400* L'Association des Prop. d'Autobus de Québec, G. Beaudet, M. D., président
Compagnie d'Immeubles de Québec
Comité Paritaire de l'Industrie de la Fourrure
Comité Paritaire du Commerce de la Quincaillerie
Société des Industriels de Québec
404-405 Purchasing Department
Bossé H. G., Purchasing Agent
Hardy C. A., Asst. Purchasing Agent, Q. P. Co.
Tanguay O. E., Asst. Purchasing Agent, Q. R. L. & P. Co.
Scribner C., Purchasing Accountant
407-408 Sales Department, J. St-Jacques Director
414 Addressograph Department

5th floor—5e étage

500 Safety Division, Bernard Hamel Industrial Relations, Arthur Genest
504-505 Employment Bureau, E. Simard
510 Personnel Department
Building Supt., J.-E. Pelletier
514 Property Plan Department, J.-Léon Côté

6th floor—6e étage

600 Drouin Mark, Drouin Ross & Lebel, avocats
602 Sun Life Assurance Co. of Canada, Cooke Auguste, gérant, Rive Sud
Beaudry Gust.-A., gérant, Rive Nord
605 Bouffard & Larochelle, avocats
Bouffard P.-H., hon. Sénateur
Larochelle Gérard, avocat
231 Banque Canadienne Nationale, Rivard J.-E., gérant

Place Jacques-Cartier

233 Giguère J.-E., marchand de tabac, Clément Giguère, gérant
235 Beaumont Lucien, Dr, dentiste
St-Amant Maurice, médecin
Red Diamond De Luxe Taxis Ltd., Letarte Gaudias, gérant
Morency Alphonse, notaire
Fiset Simon, tailleur de fourrures
239 La Librairie Langlais, Ltée
Simard Albert, gérant
243-245 D'Orsay Enr., Mme C. Shiller, lingerie
247 Bernier Chs-Eug., soudeur
Couture Henri, emp. Buanderie Lévis
Paradis Lauréat, pompier
Alain P.-A., voy. commerce
249 Poulin Enr., marchands de chaussures, Poulin Rosaire et Yves, props
251 Edifice Bédard

1er étage

Breton Philippe, man. de fourrures
Boulet J.-H. & Fils, agent mfrs
Boulet Emilien, agent
Dollard International Agencies
Aluminium Vachon
Vachon J.-A., agent gén.

2ème étage

Cassidy, Limitée, importateur et manufacturier de porcelaines en gros
Grégoire G.-A., représentant

3ème étage

312 Lefaivre Roland, Enr., agent de mfrs
313 Shulman Ben., accountant
Morissette Eric, comptable
314 Corsets Charis, Carrier Mme J.-E., distributrice
315 Robert Louis, Ltée, man. chapeaux pour dames
251-*315* Robert Mme Claire, chapeaux haute mode
316 Serchuk F.-E., agent man.
317 Quebec Indian Slippers Reg'd.
Canadian Leather Specialties, Reg'd.

4ème étage

Genin Trudeau & Cie, Ltée
Bisson J.-T., dir.-gérant
Bisson Paul, major, représentant
Duchesneau Trudeau, Ltée, Rochette Jacques, repr.
Herzberg H., manufacturers' agent
Bédard Gaudias, agent de manufacturiers

5ème étage

Amyot Lauréat, agt manuf. de meubles
Les Editions Populaires, Roland Turgeon, prop.
Bréard Henri, agent de manufacturiers
Bréard C.-E., agent mfr
Laflamme Gérard, agt d'assurances
Godreault Joseph, concierge
251½ Windsor, Enr., confection pour dames, Heitner Michael, prop.
255 ——
257 Giroux Lucienne, chapeaux pour dames
259 Nolet Francis, garagiste, chambres
Nolet J.-Bte, emp. garage
Nolet Sylva, emp. garage
Lamontagne Mme veuve Léon, commis
Faucher Mme veuve Olivier
Faucher J.-O., emp. garage
Pender Mlles Yvonne et Alice, emp. Rock City Tobacco
Huot Mlle Bernadette, G.M.
Bergeron Philippe, constable
Derose Mlle Adrienne, emp. restaurant
Noël Mme Dolorisse, ouvr. chaussure
Roy Mlle Marie-Laure
Lamontagne Mlle Claire, commis
Laprise Joseph, emp. garage
Richard Mme Joseph
261 Ciné Pigalle, Piuze Léo, gérant
267 ——
269 Dubé Maurice, pharmacien

Dorchester

271 Dugal P.-W., Enr., épicier, Jos.-S. Dugal, prop.
271¼ Renaud Roland, entr. plâtrier
Salon de Beauté La Marquise
Renaud Mme R., prop.
St-Pierre Rolland, commis épicier
271½ Beaulieu J.-G., Enr., corsetière, Mlle Louise Beaulieu, prop.
271¾ Audet Pierre, horloger-bijoutier et opticien d'ordonnance
273 Robitaille Mlle Gilberte, chapeaux pour dames
273½ Morel Mlle Geneviève, lingerie et corsets
275 Ministère du Travail, Prov. de Québec
Opérations Forestières,
Conciliation et Arbitrage
Relations Ouvrières
277 Bijouterie Best, Inc.
Bigman S. C., sec.-trés.
279 Villeneuve J.-B., marchand de meubles
285 Louson Ltée, confection pour dames
287 Blanchet O., Enr., optométriste
289 Langlois Yvan, débit de tabac
289½ Couture Mme veuve P.-Noël
Couture Mlles Antonia et Irma
291 La Vanité, lingerie pour dames
Lazarovitz Miss Feodora, prop.
291½ Gelber Maurice, merchant
295 Moisan Gérard-A., vice-président et administrateur La Cie Hubert Moisan, Assurances Funéraires de Québec. Directeur de funérailles, Service d'ambulance
297 La Cie Hubert Moisan
Assurance Funéraire de Québec.
Directeurs de funérailles
Service d'ambulance
299 Salons mortuaires
299½ Dubord Mlle Alice, chapeaux pour dames
301 Lortie Mlles Alice et Lumina
Bélanger Raymond, cuisinier
303 Lorraine Bernice Enr., confection pour dames
Pedvis L., propriétaire
305 Laberge Andréas, photographe (bureau)
Dupuis Frank, professeur d'anglais
307 Leblond Sylvio, médecin-chirurgien
Pelletier Mme veuve Joseph
309-309a Thibault Adrien, mercerie et confection
311 North American Life Ass. Co., André Turcot, gérant, succ. Québec-Sud, J.-Julien Chouinard, C.L.U., gérant succ. Québec-Nord
Consulat du Mexique, André Turcot, consul
313 La Cie Smith de Québec, Enr., confection pour dames et messieurs, Sternlieb N., prop.
315 L'Exclusif Enr., Henri-W. Morin, prop., chapeaux, gants et sacoches pour dames
315¼ Dagneau Jean-Marie, médecin, spécialiste, oreilles, gorge, yeux et nez
Piché Daniel, Enr., opticien, J.-R. Marchand, prop.
Boucher L.-Elzéar, mécanicien
Rondeau Marcel, commis bureau
315½ L'Elégante Enr., confection pour dames, B. Rubin, prop.
317 Crépeault J.-D., acheteur Cie Paquet
Bédard Edgar, gérant Entrepôt St-André
Doré Gérard, emp. Coca-Cola
317a-317b Rousseau J.-E., marchand de chaussures
317c Moisan Aurèle, emp. Bureau Revenu
Moisan Robert, tailleur fourrure
317½ Fortin Mme veuve Ernest
Gaudreau Mme veuve Odélie
Leblanc Ovila, rep. manufacturiers
319 La Banque d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
Petitclerc J.-Eug., gérant

Caron

321 Côté Jos., Ltée, dépôt No 6
321½ Servitor Inc.
Rousseau A.-G., gérant
323 Bouchard Mme veuve Philippe
Falardeau Edouard, emp. Anglo Pulp
Bernier Mlle Jeanne-d'Arc
Gagnon Benoît, soudeur
Gagnon Luc, soudeur
Lachance Adjutor, commis Hôtel St-Roch
Blouin Jean-Marie, agent d'ass.
Desrochers J.-Paul, peintre
Desrochers Marcel, commis
Rochette Robert, emp. P.-A. Alain
325 Edifice Julien
Julien Henri, mercerie
Giguère Chs-A., chaussures
La Cie de Construction des Boulevards du Québec
Delisle Gédéon, prés. et gérant
Matina, Inc., vêtements féminins
Prud'homme J.-E., prop.
Comité Paritaire de l'Industrie de l'Automobile, Darveau Henri, sec.
Association des Marchands Détaillants du Canada Inc.,
Turcotte J.-Wilfrid, sec.
Comité Paritaire de l'Alimentation au détail
National Lumber Exporters, Ltd.
Burko
Ouellet Maurice, prop.
327 Manoir Jacques-Cartier, chambres
Croteau Roger, prés. de Croteau Ltée
329 Croteau Ltée, meubles
331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose Antonio & Geo.-Arthur, props

333 Trépanier Alexandre, rentier
Gingras Emile, poseur de tuiles
333¼ Gaulin J.-A., marchand tailleur
333½ Chabot Marcel, débardeur
335 Lajeunesse Herménégilde, com. de fruits
337 Picher Roméo, notaire
Rochette Louis, détective
339 Sherman Carl, nouveautés pour hommes et femmes
339½ Coulombe Willie-Henri, agent
341 Darveau Joseph, chauffeur d'auto
343 Salon Blanchette Enrg., salon de beauté
345 Au Salon Fleuri, Enr., fleuriste
347 Delâge Mme veuve Joseph-Chs
Lachance Paul, contracteur
349 Prémont Edmond, prés. Cie Prémont, Ltée
351 Prémont Cie, Ltée, marchands et manufacturiers de fourrures
353 Julien Mlle Amarilda
Paradis Jos.-Elz., fermier
355 Salon Wilhelmine Enr., chapeaux pour dames, Vidal Mlle W., prop.
357 Giguère J.-E., (succ.) march. de tabac, Sylvio Giguère, gérant
359 Lemay Gérard, avocat, bureau du soir
Lemay Mme veuve Chs-A.
361 Gagnon & Frère, Enr., marchands de chaussures
365 Berthiaume Mme Albert, chapeaux de dames

St-Anselme

367–369 Guttman L., confection pour dames
371 Goulet L., Inc., appareils électriques
373 Leclerc Mme veuve J.-Cléophas
373½ Leclerc Mastaï, de Leclerc & Fils, (rés.)
375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastaï Leclerc, prop.
377a Béchard Edouard, cirage de chaussures
377b Goulet Joseph, libraire
Lachance Robert, emp. Que. Power
377½ Goulet Joseph, libraire (rés.)
379 Duchesneau Armand, commis taverne
379½ Marché Dallaire, Enr., fruits, légumes, Alex. Dallaire, prop.
381 Coulombe Victor, cordonnier
383 Lavoie Louis, notaire, bureau et rés.
383½ Gignac Jos.-Louis, mfr
385 Salon Turcot,
Turcot Mme L., prop.
387 Weisor Enr., confection pour hommes, femmes et enfants
389 Salon Paulette, Enr., coiffeuse, chapeaux et lingerie pour dames
Lauzier Mme A., prop.
391 Pouliot Mlle Léontine
Dugal Maurice, commis
399 Chenor Ltée, confection pour dames
Norman Pedvis, président

Boulevard Langelier

401 Bank of Montreal,
415 La Roulette, patates frites, Savard Roméo, prop.
417 Electrical Rewinding Shop Reg'd., Dombrowski Théodore et Adolphe, props

Rameau
D'Argenson

439 Leclerc Mme veuve Léonidas
Leclerc Robert, emp. Int. Harvester
Leclerc Claude, étudiant
Bourgeois Alfred, serre-freins C.N.R.
441 Salon Fourrure Medard, Guay Médard, prop.
445 Lemay Roland, Salle de pool et de quilles
447 Dion J.-G.-R., prop. Taverne Canada
449 Taverne "J.-G.-R. Dion"
453 Murphy Lawrence J., agent
Murphy Herby, accountant
455 Lainé Louis, cord.-machiniste
459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, dépôt No 5

2 La Maison Moderne, Enr., confection
Shimelman Mrs. Régina, prop.
2½ Childs Restaurant, Léo Flamand, prop.
4 Côté Nap., sporting goods
4½ Lambert Alf., Inc., chaussures en gros, Lemay Joseph, rep.
6 Appartements Noreau
1 Veilleux Joseph, dentiste (bureau)
2 Naud Mlle Fernande, fille de table
3 Richer Mlle Maria, emp. restaurant
4 Roy Lawrence
5 Boulet Aimé, chauffeur taxi
8 Noreau Hector Enr., parfumerie et importateur d'accessoires pour barbiers et coiffeurs
Roy Mme Lawrence, prop.
8½ London Fur Co. Reg'd., Alain Lorenzo, prop.
12 Les Enchères Marceau, Inc.
14 Brique Citadelle, Ltée, L.-O. Morency, gérant général
16 Les Entreprises Equitables, Ltée
Quebec Bridge Realty, Ltd.
La Compagnie S.N.P., Ltée
Wolfesfield, Ltd.
Parent Simon-Georges, avocat, (bureau)
Parent & Chartrain, avocats
Pan Construction, Inc., ent. généraux
Dolbec Jean, C.A., bureau
Garno Equipment Enr.
18 St-Cyr Amb., marchand de musique
20 Gagnon Joseph, emp. Canada Steamship
Plamondon Gaudias, emp. "Le Soleil"
20½ Boulay Paul-Emile, shoe shine
22 Weisberg Bernard, butcher
22½ Jacques Trefflé, barbier (rés.)
24 Restaurant Windsor
26 Donaldson Siméon
28 Louis Enr., magasin seconde main
Haber Mme Anna Grossbaum, prop.

St-Dominique

28 La Cie Assh, Enrg. — Maurice Assh, prop.—Hardes faites et merceries
30½ Lajoie Stanislas, emp. Quebec Power
2 Champagne Mme veuve Marc
Champagne Mlle Paula
3 Cloutier Maurice, commis taverne
Cloutier Mlle M.-Emma, caissière
4 Renaud Maurice, commis
5 Laliberté Fortunat, cireur chaussures
6–8 Dionne Chs-A. chauf. locomotives
7 Girard Théo.-Eugène, chauf. Com. des Liqueurs
32 Aux Meubles Talon, Ltée, meubles
34 Deblois P.-H., Enr., merceries et hardes
38 Kortitcky J., pressier
Dotick D.
40 Harief's Joe
42 Gingras Jules, bouquiniste
Le Foyer du Livre, Enr.
44 Barbeau Olivier, soudeur, chambres
Sam Peter, cuisinier
Bernier Roger, emp. Hôpital Militaire
44½ Quebec New & Second Hand Jobbers, Steingart H., proprietor
46 Rousseau Mme veuve Alphonse
Croteau François, électricien
Croteau Armand, journalier
46¼ Côté Mlle Gemma, salon de coiffure
46½ Rousseau Omer, horloger-bijoutier

Grant

48 Le Baril d'Huîtres Enr., Adrien Demers et Raymond Comeau, props, restaurant
52 Duquette J.-A., technicien dentaire
54 Bizier & Caron, Ltée, accessoires électriques
56 Lacasse Louis, menuisier
58 Leclerc B.-E., manufacturier de chapeaux pour dames, importateur de nouveautés et modes en gros
60 Lamy, Ltée, tapis et prélarts
Boivin Wilbrod, gérant
60½ Salon de Beauté "Lely", Mlle Rose Perron, coiffeuse et rés.
Perron Mlle Gertrude, coiffeuse (rés.)
Jacques Mme Ls-Ph.
Langevin Patrice, emp. Teinturerie P. Ferland
60½ Chicoine Léo, camionneur
62 Dorion André, optométriste
64 Edifice Dominion

1er étage

St-Hilaire Enr., modes en gros

2ème étage

20 Bédard René, chapeaux dames (gros)
21 Cantin Emilien, agent de manufacturiers
22 Blackburn J.-A., chapeaux de dames, gros
24 Landry, Jacot, Ltée, horlogers et bijoutiers
27 Jobin J.-A.-Lucien, chapeaux de dames, gros
Panneton Paul, chapeaux de dames, gros
28 Lemieux Gérard, marchandises sèches, gros

3ème étage

30 Paré J.-A., agent mfrs
31 Lagacé Armand, contracteur
32-33 Ruelland Louis, chapeaux de dames, gros
33½ Morin J.-A., agent de manufacturiers
34 Bastien Jules, agent mfrs
35 Chartrain Henri, agent de manufacturiers
36 Côté J.-E., agent

4ème étage

40 Létourneau Rodolphe, avocat
Gulf Fish Co.
Kaufman Rubber Co., Ltd., J.-L. Langlois, rep.
41 ——
42 Lavertue C.-H. & Cie, comptables
Institut des Comptables Publics Accrédités—Accredited Public Accountants
43 United Importers Co., Jos. Brousseau, rept.
44 Dussault Roger
Gloves Ltd., P.-E. Chartré, rept.
Magasin Edouard, Shoiry Said, prop.
45-46 Bégin & Bégin, Enr., libraires en gros
47 Plante Alphonse, mercerie en gros
Dry Goods Specialties, Reg'd.
Bolduc Pierre, concierge
49 Campeau Vincent, agent mfrs
50 Lizotte René, chapeaux, gros
52 Jolicœur Jean, chapeaux, gros
66 Syndicat des meubles, Enr., Salomon Abraham, prop.
68 Marks Charles, gents furnishings
70-72 St-Cyr & Frère, marchands de musique
74 Edifice St-Cyr
1 Salon Martha, Mme C. Perron, prop.
2 Moisan Paul-E., horloger-bijoutier
3 Poitras G., importateur
4 Lemire René, agent
5 Association des Camionneurs de Québec, Inc., Blouin Roméo, prés.
La Voie du Transport par camions
10 Paquet Gédéon, Enr., Paquet Omer, prop., bijoutiers
11 St-Cyr & Frère, atelier

3ème étage

1 Fournier Mlle Yvonne, commis
2 Fouquet Rolland, emp. Ch. Fron.
3 D'Auteuil O., menuisier
4 Desrochers Frs, commis
5 Beaudoin Anatole, soudeur
6 Samson Roger, sergent, emp. civil
7 O'Malley Mme J.
8 Laflamme Roger, emp. Hethrington
9 Falardeau E., emp. s. civil
76 Houle & LaForest, dentistes
78 L'Ami du Foyer, Inc., tapis, prélarts, etc.
80 Déchêne Edgar Ltée, fourrures
Turcotte Henri, Ltée, march. de meubles

82-84 Lussier C.-E., tavernier et rés.
86 Nadeau Louis, millwright
Bédard Elzéar, menuisier
Foisy Georges, menuisier
Gallant Arthur
St-Hilaire Paul
88 La Perfection, hardes faites et merceries, Leibovitz Sam L., prés.
90 Bureau de Placement Provincial
90½ Leibovitz Joseph, jeweller
92 Bureau Placement Provincial, section féminine
Salon Isabel, coiffure, Mlle Ben. Deschênes, prop.
Sirois Irénée, emp. Anglo Pulp
94 Kaufman J., Ltd., fourrures repassées et brutes
Alain J.-Léopold, représentant
96 Jobin Arthur & Fils, Enr., man. fourrures
98 Létourneau Sarto, optométriste
Déry D.-A., dentiste
DeLery & DeLery, notaires
Gagné Gaudiose, concierge
Gagné Mlle Jeannette, institutrice
Gagné Paul-Emile, commis bureau
Gagné Jules, repr. Vandry Inc.
100 La Banque d'Economie de Québec, (succursale), J.-A. Lizotte, gérant
Chouinard J.-Emile, asst-gérant

Du Pont

106–110 Plamondon Joseph, marchand de chaussures
112 Salon de Beauté Ivoire, Perron Mme H.-J., prop.
Fortier Mme veuve Amédée
114 de Beaumont Paul, merceries
116 Bergevin Enr., marchand de chaussures, Bergevin Roland, prop.
118 Trudel Geo.-Arthur, emp. Laiterie Frontenac
Paquet Naz., chauf. de camion
Maranda Joseph, gérant Caféteria, D. Textile
120 Dorion Dr Elie, dentiste
Savard Henri, agent d'assurances
122 Barry Henri-P., pharmacien
124 Falardeau L.-F., Enr., chaussures
124½ Lacroix Adolphe, dentiste
128-132 Jacques Napoléon-F., mercerie
130 Proulx P.-A., Enr., agt manufact.
Gagnon Roméo, médecin, bureau
142 La Cie Légaré, Ltée, fournitures pour maisons, radios, etc.,
Hamel C.-A., gérant

De la Chapelle

158 Presbytère de St-Roch
Ferland Joseph, abbé, curé
Papineau Marius, abbé, vicaire
Brochu Joseph, abbé, vicaire
Dumas Martial, abbé, vicaire
Blanchet Noël, abbé, vicaire
Paradis Stanislas, abbé, vicaire
Bernier Rosaire, abbé, vicaire
Melançon Albani, abbé, étudiant
Lanctôt Pierre, abbé, étudiant
— Eglise St-Roch

De l'Église

208-214 Couvent Cong. Notre-Dame

De la Couronne
Place Jacques-Cartier

230-240 Langlois Antonio, C.R., avocat (rés.)
230-246 Hôtel St-Roch, Inc
Gilbert Oscar, Lt-Col., propriétaire
Wagnant Jacques, gérant
Lechasseur Jean, commis
Lefrançois Roland, commis
Canadian National Telegraphs (sub office)
Sportsman, Enr.
Faria Manuel, Manager United 5-10 & $1.00 Stores of Canada, Ltd.
Plante G.-Arthur, trésorier Le Soleil (ltée)
230-246 Côté Mlle Germaine
242-246 Hôtel St-Roch, Inc., taverne
Bâtisse Patoine
250—*1* Paradis Mlle A., couturière
2 Jobin Alphonse, emp. Gale Bros.
3 Leblanc Mme veuve J.-M.
4 Thibaudeau Jean-Marie, emp. Hethrington
5-6 Joncas François, chauf. privé
7 Naud Théodore, journalier
8 Fillion A., journalier
9 Falardeau Joseph, peintre
10 St-Pierre Camille, emp. Club des Marchands
12½ Patoine Mastaï, plombier
13 Royer Hubert, commis
14 Jean F., vendeur
15 Doré Joseph
16 Naud Philippe, emp. Quebec Power
17 Chicoine Pierre, voyageur
18 ——
19 Couture A., horloger (rés.)
20 Gaboury Mme veuve Laval
21 ——
22 Déry Lucien, emp. Abattoir
252 Le Magasin Forteresse, Ltée
Fortier Raoul, président
254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
258-260 Singer La Cie
Capeau J.-Pierre, gérant
262 Parent & Sansfaçon, chaussures
264 Binet Mlle Malvina
Binet Arthur, rentier
Binet Mlles Marguerite et Thérèse
264¼ Latulippe Odilon, chambres
1 Hamel Mlle Amanda, ouv. chaussures
2 Bédard Paul, chauf. de taxi
3 Germain Mme veuve Alice
4 Paré Simon, menuisier
5 Dugas Mlle Fernande
6 Cyr Mlle E.
7 Paré Mlle Marguerite
8 Villeneuve Mlle J., emp. Rock City
9-18 Larochelle Louis, emp. G. Lépine
10 Bédard Emilien, cond. taxi
11 Lafrance Gabriel, menuisier
12 Huot Mme Lucien
13 Giroux Mlle Jeannine, emp. restaur.
14 Joncas Mlle L.
15 Juneau Oscar, agt d'assurances
16 Dallaire Paul
17 Couture Mlle Marie-Lse, emp. Pollack et Dorfman
264½ Miller O., confection pour dames et messieurs
266 Montreal Shoe Store Ltd.
270-272 Simard & Frères, Enr., peintres décorateurs et quincailliers
274 Côté Jos., Ltée, Dépôt No 1

Dorchester

276 Bureau de Poste, J.-C. Morency, commis en charge
278 Théâtre Princesse, Alex. Chouinard, prop.
282 Roy & Fils, mercerie
284-286 Edifice J.-B. Villeneuve
284 Keating Antonio, confection pour dames
286 Plante Robert, comptoir lunch
Imprimerie Cartier Enr.
Jobin Raymond, prop.
Dion Marcel, enseignes
Licences d'automobiles
Ch. *101-102* Household Finance Corpn. of Canada, Loan — prêts
103 Roger & Vallée, avocats
104 — —
105 Gagné Jean-A., avocat
106 Le Prêt Hypothécaire, J.-Adélard Gingras, sec.-trésorier
202 Com. Assurance-Chômage
204 ——
205 Commission du Salaire minimum
301 Office National du Film, Cantin Léon-G., repr. senior
302 Dorion Noël, avocat
Trépanier Victor, avocat
303 Garneau Saül, agent d'assurances
286–*305* Millet, Roux & Cie, Ltée, Jacques Louis, rep.
306 Association Forestière Québecoise Inc.
Club 4-H du Québec, Inc.
Breton Jules-A., I.F., gérant et sec. gén.
308 La Forêt Québecoise, Enrg.
Annuaire de l'Industrie de la P. de Q., A.-R. Gobeil, I.F., Sc., Ph.D., éditeur
309-311 Giroux Georges, M., notaire

4e étage

Commission du Salaire Minimum
Minimum Wage Commission
Simard J.-Emile, sec. général
Commission des Relations ouvrières de la Prov. de Québec, P.-E. Bernier, secrétaire
288-294 Edifice Gauthier, Ltée
288 Montreal Life Ins. Co., Giguère J.-A., gérant du district
Hallé J.-O., asst-gérant
Trudel René, secrétaire d'agence
Lavigueur Gustave, agent d'assurances
Faguy Léo, agt d'assurances
Fréchette Mme veuve Joseph
Martel Mlle Adrienne, ouv. en chaussures
Baker Mlles Gemma, Cécile, couturières
Gagné Donat
Marier Mlle Thérèse
Dion Mlle Lina, emp. Dom. Corset
Marceau Mme Eudore
George John, chimist
Marceau Maurice, emp. tannerie
Picher Mlle Alice, emp. Uniform
Langlois Freddy, chauf. station.
290 Federal 5, 10, 15cts to $1.00 Stores, Ltd.
292 Gauthier Ltée, peintres décorateurs, Juneau, J.-A., président-gérant
Franklin Glass & Paint Co., office
298 Appartements Modernes
4 Lachance Mlle Marie, emp. Arsenal
5 Campana Mlle Ida, commis
6 Marois E.
300 Gagnon & Frère, marchands de chaussures
302-304 Cinéma Impérial,
Alex. Chouinard, prop.
306 Salle de Billards Pouliot, John Pouliot, prop.
308 United Stores, 5 to $1.00 of Canada Stores, Ltd., Y. Rufiange, gérant
310-312 Mozart Ltée,—M. Steinman, prés. —magasin à rayons
314 Ratté Maurice, photographe et rés.
Paradis Théodule, comptable
Boivin Maurice, agent d'assurances
316 Gagnon Adélard, pharmacien
320 Robitaille C., Inc., marchand de pianos, radios, meubles, lessiveuses, poêles, réfrigérateurs, machines à coudre

Caron

— Eglise de l'Immaculée Conception, de N.-D. de Jacques-Cartier
350 Presbytère N.-D. Jacques-Cartier
Dupuis Gilbert, abbé, curé
Fiset Oscar, abbé, vicaire
Nicole Fernand, abbé, vicaire
Lachance Télesphore, abbé, vicaire
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques Cartier
356–358–360 Vaillancourt Jos., Inc., boulanger et pâtissier

St-Anselme

368 Lamontagne & Morency, Enr., chaussures
370 Giguère Mme Alex., conf. pour dames
372 Latouche Paul, entrepreneur
374 Cloutier Mme veuve Frédéric
Létourneau J.-B., rentier
376 Roy Mme veuve Alfred
378 Fortier Napoléon, boulanger
380 Arcade de Québec, Ltée, meubles

380½ Pelletier Alphonse, menuisier
384 Lachance Mlles Y. et O., lingerie
384½ Caron Lucien, commis
386 Paquet Eug., bijoutier, (rés.)
386½ Paquet Eug. Ltée, horloger-bijoutier
388 Bourdon Geo.-Emile, dentiste (bureau)
390 La Commission des Liqueurs de Québec (succ.)
392 Giroux J.-B., pharmacien et sous-bureau de poste No 1
394 Fournier Joseph, emp. Dom. Arsenal
Fiset Louis, emp. C. N. R.
396-400 Eldorado Hotel
Genest Joseph, propriétaire
William John, butcher
Humbert Geo.-D., gérant La Maison Dominion Inc.
Lavoie Odilon, pompier
Mathieu Mlle Etiennette
Vézina Louis, peintre
Morency Mme veuve Odilon
Talbot Marcel, peintre
Lapointe Donat, mécanicien
Huot A., professeur
Gosselin Paul-Emile, commis taverne

Boulevard Langelier

402 Banque Provinciale du Canada
Gauvreau Jules, gérant
402¼ Michaud Mlle Y., chapeaux pour dames
404 Drolet & Montreuil, bouchers
406 Boucher Mlle Valéda, coiffeuse
Milot J.-N., emp. Min. Colonisation
DeCourcy Mlle Thérèse, emp. Parisian Corset
Nolet W., chauffeur camion
Guay Mlle Joséphine, emp. restaurant
410 Dionne Thomas, emp. Anglo Pulp
Goulet J.-Edouard, instituteur
412 Thivierge Octave, Enr., tailleur
414 Aux Variétés Enr., Jos. Lahoud, prop.
416 Lachance Henri
Lachapelle Mme veuve Henri
418 Création Enr., Jean-Paul Julien, prop.—chapeaux pour dames
420 Le Chapeau Moderne Enr., Samson Mme H., prop.
422 Blondeau Hector, pâtissier
424 Blondeau Hector, pâtissier (rés.)
Blondeau René, pâtissier
430 Morin & Terrien, boucher-épicier
432 Grégoire Louis, médecin
438 Le Royaume des Bonbons, restaurant
Lamontagne Amédée, prop.
438½ Lacroix F.-X., remèdes brevetés
Lacroix Léandre, Major
Lacroix Camille, commis
Lacroix Emilien, sergent

D'Argenson

442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers
444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr. (rés.)
446 Cantin J.-W., marchand de meubles
450 Cantin J.-W., marchand de meubles (rés.)
452 Gagné Adélard, cuisinier
454 Tremblay J.-M., épicier
454½ Dumais Joseph, commis
Lainé Adolphe, maçon
Lachance Paul-Ernest, commis
Poulin Mlle Lucie, ouv. chaussures
456 Gagnon T.-W., prof. musique
458-460 "L'Ami du Foyer", Inc., prélarts, tapis et garnitures de maisons
464 Giroux Wilbrod, cuisinier

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin à 19 rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St. Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

3-5 Delâge Cyrille-F., honble, notaire, de Delâge & Delâge
— Edifices du Gouvernement
Percepteur du Revenu, district de Québec
Bureau des Taxes sur les compagnies
Bureau des Successions

2e étage

Dépt du Trésor
Trésorier Provincial
Auditeur de la Province
Secrétaire Provincial
Assistance Publique

3e étage

Département du Procureur Général, Duplessis Maurice, hon. (bureau)

St-Augustin

Conroy

63 Marquis J.-P., étal et épicerie
65 Gosselin Mme veuve Joseph
Gimael Charles, anc. marchand
Gimael Ph., directeur général, taxes de vente, tabac
Gimael Georges, marchand
Brown J., commercial traveller
67 Tanguay Jules-A., restaurateur (rés.)
69 Sanschagrin Hector, emp. de la Cité

D'Artigny

71 Gagnon Adélard, emp. Min. du Travail
Paré Daniel, emp. s. civil
Simard Mme S.
75½ Latouche Lucien-J.-R., contracteur plâtrier
77 Giroux Roland, camionneur
Giroux Mme veuve Nap.
Blais Henri, inspecteur
79 Godin Olivier, cuisinier

2-2½ Dépt de la Voirie, (branche) Arpentage
Gauthier Léon, en charge
4 Allard Alfred, gardien
Allard Maurice, militaire
4½ Scott A.-N.-G., major
Scott Mme veuve Catherine
Chabot Mme J.-A.
Chabot Mlle Antoinette, commis
6 Sirois Charles
Anctil Mlle Alexandrine, emp. civil
Fortin Mlle M.-Jeanne, emp. P. de Justice
Fortin Mlle Berthe, ménagère
8 Simard Jules, mécanicien
10 Hudon Mme veuve Robert
Tremblay Mme veuve Gustave
Tremblay Mlle Jeanne
Tremblay Olivier
12 Lebel Mme veuve Thaddée
Jackson J. O., ajusteur d'assurances
14 Rogers Mrs. widow Wm. B.
16 Lefèvre Ernest-H., rentier
18 Nokeley John S., ex-C.P.R. employee
Nokeley Miss Mary, emp. Q. Power
Guérette Mrs. widow Alphonse
20 Bedford Gerald, emp. Château Frontenac
22 Arkison Robert L., appraiser, Customs House
24 Savard Luc, sr, agent Metropolitan
Savard André, étudiant
Savard Maurice, mécanicien
26 Ministère de la Santé
30 Croteau Héliodore, ancien marchand, chambres
Daigle Mlle Gisèle, emp. Club Garnison
Fortin Mlle Anida, emp. Club Garnison
Watt, photographe
34–*1* Pettigrew P.-E., gend. Police prov.
2 Larrivée Eug., commis de bureau
3 Gauvreau L.-E., emp. civil
4 Carrier Louis, architecte
Audy Mlle Fernande, garde-malade
Poitras Mlle Lucienne, garde-malade
5 Bigaouette J.-B., emp. Eastern C. Steel
6 Little J. A., painter
36 Filion Mlles Jeanne-d'Arc et Françoise
Tremblay Mlles Isabelle et Claire, emp. civil
38 Beaudry Jean-Paul, emp. Gauvreau & Beaudry, Ltée
38a Filion Jean-Robert, sec. Trav. Publics
38b St-Jacques Arthur,
40 Côté J.-Henri, gérant, succ. Banque d'Economie St-Jean-Bte
42 La Banque d'Economie de Notre-Dame de Québec (succursale), Edm. Wagner gérant

St-Augustin

44 Buisson Henri, Marine Canadienne
Couture Ulric, sténo Sûreté prov.
Degagné Gaspard, voyageur
Dumas Mlle Florence, commis
46 Dorion Joseph-Edouard, militaire
Bérubé Mme veuve Thomas
Moisan Mme veuve Elzéar
Simard Mme veuve Herménégilde
48 St-Pierre Paul-Em., mécanicien
50 Keane Henry, chauffeur
52 Thériault Edmond, salon barbier (rés.)
Thériault Noël, barbier
54 Fitzpatrick Miss Yvonne
56 Lizotte Joseph, anc. gardien de nuit
Lizotte Mlles Germaine et Fernande, emp. Hôtel Clarendon
56½ Picher J.-H., emp. civil
58 Grandmaison F.-X., mécanicien
Pelchat Napoléon
60 Fitzgerald Gerald, laborer
Fitzgerald Miss Mary
Fitzgerald W.-J., clerk
Mercier Gaston, emp. civil
Degrace D., étudiant
Lavoie Mlle Mariette, commis
62 Kelly O. Wilfrid, clerk
Kelly Misses Hilda and Veronica
McMartin Normand, emp. Ch. Frontenac
Hayes Harold, stationary enginer man
64 Valois Paul, officier de douane
64½ Levert Joseph, emp. Ass. Législative
66 Fredette Mlle M.-Louise, sténo
Fredette Mlle Elzire
Duggan Ernest, clerk
66¼ Cook Harold, emp. garage St-Louis
66½ Robitaille Maurice, commis
68 Lamontagne Mlle Odélie, chambres
Robitaille Edmond, rentier
Noël Joseph, plombier
Dubois Emile, emp. civil
70 Robitaille Emile, fruits et légumes
72 Mignault Alyre, épicier licencié

D'Artigny

74 Charest Camille, chef cuisinier
76 Bouchard Geo.-H., emp. Atelier St-Laurent
Picard Mlle Laura, commis
76½ Savoie Raymond, étudiant
76b Thompson W. J. emp. C.N.R.
Lambert Mme veuve J.-Emile
76c Levesque J.-D.-Avila, gend. Police prov.
78 Carbonneau Jules, emp. Dépt Voirie

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm.—Between Ste-Foy Road and Crémazie St. by Candiac St. 21, Montcalm ward.

17 Renaud Napoléon, emp. de la Cité
Renaud Alexandre, bûcheron
Renaud Ls-Jos., Armée Can.
Renaud Georges, étudiant
19 Gagnon Elzéar, menuisier
Gosselin John, barbier (rés.)
Beaupré Joseph, emp. Chantiers St-Laurent, Inc.
23 Lemelin Albert, menuisier
Stapleton Wm, emp. gas station
23b Bédard Jos.-Art.
25 Bowles Franc., Serg.-Maj., Quebec Jail
27 Mercier Bernard, mécanicien
29 Garon Jules, gardien
33 Flipper Henry

Candiac

37–39 Brindamour Adrien, boucher et rés.
43 Gamache Mlle Elizabeth, sténo
Gamache Mlle Marthe, g.-m. graduée
Hatch Herbert F., shoe mfg.

45 Desrochers Lucien, comptable
Morais Mlle Anna, garde-malade
47 St-Michel Victor, pompier
St-Michel J.-A.-L., commis bureau Hospice St-Charles
49 Walsh Michael, surt Dépt Aqueduc, Quartier Belvédère
Walsh Henry, barbier, (rés.)
49½ Marcoux Arthur, cond. Quebec Ry.
51 Ross Adrien, mécanicien
51½ Laliberté Roland, pompier
Marcoux Mlle Alice, commis
Marcoux Mlle Jeanne, emp. Anglo Pulp
Marcoux Jules, cond. Quebec Ry.
53 Drolet Omer, commis chez Chinic Hardware

Bourlamaque

71 Frenette Louis, ent. plombier et élect.
75 Frenette Emile, Ltée, ent. généraux (bureau)
77 Métivier Alph., dessinateur Min. T. Publics
79 Lemelin H.-J., commis Quebec Power
81 St-Gelais Marcel, électricien
83 Boisvert Mme veuve Oscar
Boisvert Roger, emp. Bell Tel.
Boisvert Léo, emp. Roger Dussault

---

20 Molloy Gaston, journalier
Molloy Léo, journalier
Molloy James
22 Poliquin J.-B.
28 Soucy Jos.-P., emp. Service Ciné-photographie
30 Mills J. Gerald, emp. B. of Montreal
36 Châteauvert Lucien, étudiant
Denis Pierre, menuisier
Denis Mlle Pauline, commis épicerie

Candiac

38 ——
40 Bowles Edward, emp. Dom. Arsenal
42-*1* Brochu Gérard, radio-électricien
2 Hiscock F.-V., shoe inspector
3 Guénette Omer, ing. C.P.R.
44 Bérubé Paul-Emile, aide-maçon
44½ Sylvain Oscar, mécanicien
46 Mills Patrick, emp. Clarendon Hotel
48 Laliberté J.-U., emp. civil
Laliberté Benoît, comptable
Berrigan Mrs. T.
French Stanley, emp. Can. Insp. Board
French Wilson, emp. Dept. Marine and Fisheries
French Miss Mary, saleslady

Bourlamaque

50 St-Michel Joseph, emp. de la Cité
54 Brière Arthur, emp. de la Cité

ST-LÉON, de 147 rue St-Ambroise à 51 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 147 St. Ambroise St. to 51 Bigaouette Ave., St. Sauveur ward.

5 Boulanger Gérard, plombier
Boulanger Mme veuve Joseph
7 Boulanger Maurice, journalier
9 Boulanger Alphonse, cordonnier
11-*1* Bisson Jean, pensionnaire
2 Michaud Lauréat, emp. comm. Scol.
3 Gagnon J.-Robert, mécanicien
Malouin Mlle Jeannette
Malouin Mme Anna, ménagère
4 Martel Raymond
11b Boulanger Mme veuve Francis
Boulanger Roméo, ouv. chaussures
13 Julien Mme veuve Joseph
15 Moisan Mme veuve Arthur
Moisan Arthur, sténo
25 Bernard Alfred, cordonnier
Bernard Robert, pompier
27 Picard Lucien, asst-maître poste Hôtel de Ville

Carillon

35 Leclerc François, sculpteur
37 Monier Adélard, journalier
53r Leclerc Mme veuve Joseph
Dispensaire de la Goutte de Lait
55 J. O. C. F.
57 Montminy Edouard, peintre
59 Anderson Louis, cordonnier
Anderson Rodolphe
61 Côté Amédée, m. plombier
65 Poisson E., journalier
67 Chamberland Gérard, cord. machiniste
69 Gauvin Jules, emp. Michef Latulippe
71 Vidal Mme veuve Léo
Blouin Clovis, plombier
75 Slythe Antonio, plombier, emp. Que. P.
77 Couture Aimé, emp. Maranda & Labrecque
87 Cour à Bois, Elzéar Turcotte

Avenue Renaud

103 Levesque Lucien, emp. C.N.R.

Avenue Bigaouette

155 Leclerc Mme veuve Joseph
167 Verret Mme veuve Edmond
Verret Henri-Paul, journalier
Gravel Maurice, emp. Q. Power
169 Duperron Adélard, journalier

---

2 Matte Alfred, contremaître
8 Seaborn Paul, emp. Palace Billiard
Angers Wilfrid, chauffeur camion
10 Bédard Mme veuve Arthur
Bédard Lucien, pompier
10½ Arvilo Enr., props Bédard & Doré
12 Lachance Gaudias, emp. Jos. Vaillancourt
14 Doré Louis, contremaître
Bédard Victor, arpenteur Cité
14½ Trépanier Lauréat, sr, emp. civique
Trépanier Lauréat, jr, typographe
16 Boulanger Joseph, ingénieur C.P.R.
22 Villeneuve Jacques-Odilon, commis
26 Julien Georges-Albert, tanneur
28 Beaupré Edgar, épicier

Carillon

38 Latulippe Emilien, voy. commerce
40 Giguère Ovide, emp. Allard & Robitaille
44 Bédard Anthyme, commis taverne
46 Bédard Mlle Graziella, ménagère
Bédard Mlle Gabrielle, ouv. chaussures
Bédard Donat, emp. Dépt Trav. Pub.
48 Shields Henri, emp. Swift
50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
Larose Antonio, imprimeur
56 Gilbert Paul-Emile, menuisier
58 Tardif Joseph-Hermenégilde, tailleur en cuir
60 Pouliot Marcel, emp. Quebec Power
62 Giguère Wilfrid, boucher (rés.)
Giguère Roger, électricien
Giguère Marcel, clicheur
64 Simard Mme veuve Honorius
66 Chevalier Ls-Ph., emp. Dépt Voirie
70 Latulippe Maurice, emp. civil
Blouin Paul, commis épicier
72 Girard Charles, plâtrier
74 Bédard Mlle Bern., commis

Avenue Renaud

98 Tanguay Camille, sous-insp. Police de la route
104 Gaulin Edouard, emp. Anglo Pulp
104½ Ménard Arthur, chauffeur
106a Courteau Emmanuel
106 Blouin Hector, journalier
108 Rhéaume Dollard, cordonner
110 Rhéaume Henri, embouteilleur
Rhéaume Joseph, cordonnier
Rhéaume Roméo, cordonnier
116 Pruneau Lucien, peintre
Pruneau Joseph, peintre
Savard Roméo
Bruneau Armand, tailleur de cuir
118 Levesque Roméo, emp. Anglo Pulp
120 Labbé Wilf.-J., emp. des Douanes
122 Roberge Georges, prop. Stat. gazoline
124 Bédard Mlle Fleurette
Wright Harvey, contracteur
Turcotte Ernest, débardeur
128 Rochette Mme veuve Phydime
130 Chabot Arthur, chauffeur camion
Lachance Arthur, contremaître Lachance & Morel
134 Chamberland P.-Emile, épicier-rest.(rés.)
Beaupré Mme veuve Joseph
136 Grenier Arthur, pensionnaire
Lachance Jules
Lemieux Lionel, emp. Dom. Oxygene
138 Gauthier Ls-Philippe, commis-boucher
140 Lemire Oscar, corroyeur
146 Dumont Nazaire, contremaître
Boivin Emile, mécanicien
148 Lagacé Sylvio, voyageur commerce
154 Laliberté A., Ltée, manuf. de chaussures

Avenue Bigaouette

164 Croisetière Maurice, couvreur
166 Girard Aimé, expéditeur
Bonneau Eugène, restaurateur (rés.)
168 Renaud Arthur, voy. de commerce
Poirier Robert, emp. s. civil

ST-LOUIS, de la Terrasse Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.—From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward.

Château Frontenac, Jessop Geo. J., manager
McCartney C.C., ass't. manager
Cashman H. W., ass't. manager
DeCelles Lucien, prés. et gérant général J.-B. Renaud & Cie, Inc.
Caron Miss A.
Girouard Hon. Wilfrid, juge C. S.
DeCosse J., mgr. Boswell Brewery Nat. Breweries
Salmonovitz M. & B., manufacturers
Demers J.-L., contracteur
Morley F. A., superintendent
Bridge G. H., asst. treasurer Anglo Can. Pulp & Paper Mills
Drouin F.-O., avocat
Drouin François, avocat
Griffin F., C.N.R. Gen. Superintendent
Griffin Miss N.
Rattray Capt. E. B.
Pollack Maurice, marchand
O'Connell H. J.
Baillargé Mrs. widow W. D.
Murdock John, lumber merchant
Kelly C. A., mgr. Bank of N. Scotia
Sauvé J.-P., honorable
Soucy Paul-H., pharmacie, branche
Holt, Renfrew & Co. Ltd. (branch)
Snelling A. H., manager News Stand
Vogel Mme Hédy, mass-theropodiste
Bank of Montreal (branch)—
De Wolf T. A. S., manager
Barber Shop—Hair Dressing Parlor, J.-A. Roy, prop.
Canadian Pacific Ry. purchasing Dept.
17 Eastern Quebec Area
Dental Clinic
Couture sgt G.-H., R.C.D.C.
Champoux sgt J. Mark, R.C.D.C.
Royal Canadian Corps Signals (Reserve Force)
Fleury Capt. R.M.
Simard Sgt J. P.
Pitre Capt. J. E.
Cruchfield Capt. G. H.
25 Donnacona Paper Co., Ltd.
P. L. W. Michael, pres. and treas.
Studor Ray E., woods mgr.
Archer & Dufresne, ingénieurs civils
Ass'n d'Hospitalisation du Québec
Quebec Hospital Service Ass'n.
Dupras R.-E., rept régional
Taschereau, Cannon & Frémont, avocats
Gelly Ulric, huissier
Donnacona Sales Corporation
FitzGerald M. L., manager
Guay Gérard, I.F.
Boucher Germain, I.F.
Blanchet Jos., I.F., A.G.

Haldimand

31–33½ Hôtel Saint-Louis, Aubin H., gérant
Hutchison Miss B., hair dresser
Caron Mme veuve Paul
Club Kinsmen, Gérard Marier, prés.
37 Garage St-Louis
Boutin Philippe, manager
41 Laferté Hector, Honorable, avocat, B.A., LL.L., C.R., Chef de l'Opposition au Conseil Législatif
43 C.E.O.C. Laval
Fournier François, président du mess
Guimont Bernard-J., off. d'Etat major
Headquarters 12th Infantry Brigade
Grenier J.-N.-E., commandant, brigadier
de St-Victor Robert, capitaine
45 Armand & Janine, Enr., modes
Bouret Frs, cuisinier en chef Donnacona Paper
47 Les Produits Algerine Enr., Pagé J.-R., prop.
La Cie Commerciale de Québec, Nouveau Garage Frontenac
49-49½ Le Repos du Voyageur, Hôtel, Lapointe Roland, prop.
51–*1* Morin Mlle Juliette, caissière Old Homestead
2 Corriveau Mlle Françoise, G.M.
3 Perreault Mlle Marie, emp. Bell Tel.
4 Létourneau Mlle Maria, (chambres) emp. civil
Létourneau Mlle Simonne
Létourneau Mlle Anita
5 Bérubé Mlle Auréa, emp. Action Cath.
5½ Mathieu Mme Eliane
6 Turgeon Mlle Rose de Lima
7 Bernier Mlle Simonne, emp. civil
8 Imbeau Mlle Annette
9 Dion Mlle Anne, emp. s. civil
10 Huard Mlle Cécile, emp. civil
11 Guertin Mlles Gemma et Jeanne d'Arc
12 Painchaud W. T., insp. d'ass.
14 ——
15 Cantin Mlle Alexandrine, G.M.G.
16 Loyon Mlle Marie-Anne, ménagère
17 Sirois Mme veuve Antoinette, G.M.
53 Hudon Mme E.-L.
Hudon Mlle Eileen, sténo
53½ Gauthier Chs-A., médecin, bur et rés.
55 Casgrain J.-R., rentier
Casgrain Mlle Adine, emp. P. Justice
Casgrain Mlles Edith et Germaine
Bernier Mlle Jeanne, emp. civil
Lalumière J.-B.
Dorion Mlle C., fonc. fédéral
Lepire Mlle Juliette, commis
55½ Guimont Eugène, rentier
Cloutier André, étudiant Ecole Tech.
Cloutier Robert, étudiant Académie de Québec
57 Roberge J.-A.-Guy, Lt-Col., O.B.E., Commandant du 22e Régiment
59 Allard J.-V., Brigadier, C.B.E., E.D., D.S.O. (rés.)
61 Savard P.-H., major, rés.
63 Leduc Val., M.B.E., major (rés.)
63a Bourbonnais L.-A., major, rés.
65-67–*01* Larue Robert-G., comptable
101 Shanahan James A.
102 Tweddell Miss V., annuitant
103 Holder H., emp. Price Bros.
104 Côté Mlle Camille
Blondeau Mlle Juliette, emp. civ. féd.
201 Malouin Marcel, emp. Com. des Incendies
202 Légaré Paul, emp. Dépt Proc. Gén.
203 Rattray J. E.
204 Morin Louis, contre-m. électricien
301 Audette Guy, emp. Com. Ass.-Chômage
302 Picard Mlle Louise, G.M.G.
Picard Mlle Alice, emp. Cie Paquet
65-67–*303* Dion Mlles Simone, Jeanne et et Claire
304 Bazin Maurice, sec. du Greffier de la Paix
401 Griffin G.
402 Buttemer C., Army
403 Simard J.-P., instructeur District M. No 5
404 ——
69 Doré Raoul, chambres
Kelley L.-A., professeur
Gamache Mlle Dolorès
Legendre Georges
Savoie Guy
Bédard Mlle Pauline, emp. Com. Liq.
White Lawrence
Boivin J.-B.
Bouchard Toussaint
Garon Mlle Line
Chabot Mlle Marie
Cloutier Mlle Dorothé
Desbiens Georges
Veilleux Clément
71 Au Vieux Foyer, chambres
Paradis Mme veuve Paul

Ste-Ursule

75 2 ——
3 Gaudry G.-T., emp. Travaux Publics
Lessard J.-M., médecin
Samson M., médecin
Les inspecteurs provinciaux des Pensions de Vieillesse
Bertrand J.-R., asst-inspecteur-en-chef
Le Comptoir Général d'Importation, Enr.
Edwin Gaudry, gérant
Ferland Ls-Ph., avocat
4 Gravel Louis, professeur de chant
77 Dombrowski Emile, contracteur
79 Appartements St-Louis—Chambres
1 Houde Mlle Bérengère, emp. civil
2 Pétrin Mlle Léa, journaliste
3 Simpson Mlle Jacqueline, secrétaire
4 Noël Mlle G., commis
5 Leblanc Mlle Stella, emp. restaurant
6 Plante Jean-Louis, avocat, rés.
7 Gagnon Mlle Mariette
8 Rouillard Léopold
10 Lachance Jos., prof. natation Palais Montcalm
11 ——
12 Tremblay Mlle B., emp. s. civil
14 Gosselin Mlle Thérèse, emp. civil
15 Roy Aimé, emp. chemin fer
16 Légaré Mlle Irène, emp. civil
Toussaint Mme J.-A.
17 Gingras Mlle Thérèse, commis
18 Chabot Mlle Violette, emp. Bell Tel.
19 ——
a Tremblay Michel-E., officier en charge B. de Poste, rue du Fort
b Dugal Thomas, voyageur
c Lafontaine Marie-Louis, emp. s. civil
d Daly Fred. W., voy. commerce
e Jobin Gustave, vendeur
f Caron Mlle Juliette, emp. Com. Liqueurs
g Fontaine Henri, prof. Fac. Lett. Univ.
h ——
j Chouinard J.-C., waiter
k Sheridan John, emp. Yellow Taxis
l Blais Robert, waiter
m Roy Dominique, gérant Lorette Electronics, Lévis
o Lepinay Gaston, brakeman C.N.R.
p Warren Frs., annuitant
Côté Jos., concierge
81 Appartements Wolfe
1 Poulin Jacques, rep. New Utilities Prod.
2 Demers Mme C., emp. Cour Juvénile
3 Boyer Marcel, gérant Garage Victoria
4 Bouchard Maurice, architecte, rés.
Fiset Edouard, architecte, rés.
81–*5* Tweddell Miss Louise
6 Boisvert Jean, emp. Impôt Revenu
7 Lavoie Mme Jean
8 Lebel Flavien, médecin, rés.
9 Beaubien R., industriel
10 Vallée Léon-J., emp. civil
11 Larue Hubert, agent
12 Danjou Albert, emp. C. N. R.
83 ——
85 Caouette Emile, dessinateur Min. T. Publics
Caouette Mlle Jeanne

D'Auteuil

87 Millet P.-M., major
Lorrain C.-L., colonel
97 Quebec Garrison Club
Pennington L. S., Sec., Garrison Club

Citadel Hill

Porte St-Louis—St. Louis Gate

---

12 Palais de Justice

Etage C (sous-sol)

Chef du personnel ouvrier au Palais de Justice de Québec, Dion J.-A.-Marc
Bureau de la Police Provinciale, division Palais de Justice, sergent Narcisse Gosselin

Etage B

Cour des Sessions de la Paix, Québec
Court of Sessions of the Peace, Quebec
S.H. Joseph Bilodeau, juge en chef (chambre)
S.H. Lætare Roy, juge (chambre)
S.H. Achille Pettigrew, juge (chambre)
L.-H. Garon, juge (chambre)
Bureau du Shérif—Sheriff's Office
Dion Aimé, shérif
Albert Delâge, député-shérif
Bureau d'Enregistrement
Aurèle Leclerc, registrateur
Greffe de la Cour de Police,
Gustave Chouinard, greffier
Grands connétables: T. M. Houghton, Jos. Racine

Etage A (entrée principale)

Bureau du Protonotaire Cour Supérieure
Côté Robert, protonotaire
Bureau du Registraire des faillites et séquestre officiel,
Bankruptcy Registrar and Official Receiver, Wilfrid Edge, c.r., registrar
Bureau de la Cour de Magistrat de Québec,
J.-B. Dionne, greffier
Commissaires pour les érections civiles des paroisses de Québec
J.-B. Dionne, président
Bureau des Tutelles
Bureau de la Loi Lacombe
Honorable Ferdinand Roy, juge en chef, Cour de Magistrat de Québec (chambre)
J.-Alphonse Métayer, juge, Cour de Magistrat de Québec (chambre)
Bureau des Substituts de la Couronne
Régie des Services publics
Public Service Board
Jos. Ahern, secretary

Etage 1

Honorable Albert Sévigny, juge en chef (chambre)
Honorable G. F. Gibsone, juge C. B. (chambre)
Honorable Wilfrid Laliberté, juge C. S. (chambre)
Honorable Noël Belleau, juge C. S. (chambre)
Honorable W. Girouard, juge C. S. (chambre)
Honorable Roméo Langlais, juge C. S. (chambre)
Honorable Alfred Savard, juge C. S. (chambre)
Honorable Wilfrid Edge, juge C. S.

12 Vestiaire des avocats
Les Cours Supérieures
Bureau des Commissaires de la Régie des Transports

Etage 2

Honorable Oscar Boulanger, juge C. S. (chambre)
Honorable P.-E. Côté, juge C. S. (chambre)
Honorable Lucien Cannon, juge C. S. et Amirauté (chambre)
Chambre du Conseil et Secrétaire du Barreau
Bibliothèque du Barreau
Lucien Lortie, bibliothécaire
Les Sténographes de la Cour Supérieure
Greffe des Appels
Adrien Falardeau, c.r., greffier
Raymond Panet, député-greffier
Cour du Banc du Roi—Cour d'Appel
Honorable Aimé Marchand, juge (chambre)
Honorable Antonin Galipeault, juge (chambre)
Honorable Garon Pratte, juge C. S. (chambre)
Hon. J.-A. Gagné, juge (chambre)

Etage 3

S.H. Edgar Rochette, juge Cour de Magistrat de Québec (chambre)
S.H. Maurice Pelletier (chambre)
Archives, Henri Roy
Léon Roy, directeur des archives
Bureau des Archives Judiciaires: P.-G. Roy, cons.

26 Magasin St-Louis, Enr., Dussault L.-A., propriétaire et rés.
26½ Dussault L.-A., chambres
Bouffard Mlle Yvonne
Lepire Julien, emp. Ch. Frontenac
Boisvert W., emp. Ch. Frontenac
Mercier Mlle Lucille, emp. Cercle Universitaire
Côté Mlle Marguerite, rentière
30 Ouellette Mlle Bernadette
Patterson Miss E.
28-32 Kormazos Geo., prop. George Grill restaurant

Des Jardins

32½ Maison Montcalm
Artisanat Belge-Québecois, Mme Louizon Beetz-Lavoie, prop.
34 Rajotte Mme C.
Fitzpatrick Miss G.
36 Montcalm Headquarters Restaurant
Doyon J., prop.
38-40-42 Hôtel Lambert
Lambert J.-A.-T., prop.
44 Gilbert Alexandre, chambres

Du Parloir

46 Larochelle Paul-R., oculiste
48 Au Bon Accueil Enr., chambres
Fortin Mlle Anne-Marie
Qunz Mlle Edith
Rulman Mlle Marie,
Poulin Mlle Rita
Gérard Mme veuve Annette, serveuse
Falardeau Léandre, commis malle
Jenkins Mlle Jacqueline, fille de chambre
Gosselin Alexandre
Croteau Laurent, étudiant
Poirier Charles, étudiant
50 Jinchereau Roger, comptable, chambres
Fortin Mlle Gemma, serveuse
Jenkins Mme Jimmy
Dupuy Jean, médecin, rés.
Lapointe Mme Rosa
Lawrence Mlle Betty
Richardson R. L.
52 Bigonesse J.-A., architecte, bur. et rés.
Fiset Mme veuve Albert
Fiset Jourdain-E., agt d'assurances
Tourangeau Mlle Adèle
de Saint-Victor Henri-R., médecin-chirurgien (bureau)
52 Homeston Mlle Kitty, protographe pour enfants
Heitshu J.-G., photographer
Thibaudeau Roland, médecin bureau
54 Landry Dr J.-A., dentiste (rés.)
Douglas D. P., prop. Quebec Silk Reg'd.
56 Cormack J. S., salesman
Antique Shop, Gilbert G., prop.
Leclerc Mme J.-A., rentière
Quintal Robert, emp. civil
Dupéré Mlle Ruth
Bourgouin Mlle Rolande
Milliard Mme Gilbert
58 Poitras Léon, emp. Com. Acc. Travail
Beaupré Mlles J. et L.
58½ Beaupré Mlle Jeanne
Brisson Mlles Lucie et Alice, serveuses
60 Maison Crémazie
Lavoie Mme Paul, chambres
Lachance Mlles Marg. et M.-A.
Proulx Mme veuve P.-Albert, rentière
Morin Mlle Azilda, commis
Gingras Mlle Géraldine, emp. bureau
Jobin Mlle Antoinette, emp. Ch. Frontenac
Fournier Mlle Eugénie, emp. civil
Coulombe Mlle Ghislaine, serveuse
Marquis Mlle Rose, serveuse
Boulanger Mlles Antoinette et Marie-Ange
Bélanger Mlle Marie
Langlais Jean
Létourneau Mlle Rachel
62-*1* ——
2 Coulombe Gilles, emp. Boswell
3 Vézina Donat, voyageur
4 Cumming Mrs. R. E., rooms
5 Cloutier Wilfrid, rentier
Cloutier Mlle Catherine, emp. s. civil
6 Carrier Mlle Françoise, emp. Banque Royale
7 Carrier Mlle Rachel, emp. civil
8 Nadeau Mlle Jeanne, emp. Kerhulu
9 Bérubé Mlle Thérèse, serv. Ch. Fr.
10 Thériault Mlle Monique, fille de salon Ch. Fr.
11 Drouin Mme Gladys
64 Belleau Mme veuve Neuville
Bouhours Vital, emp. civil
Bourque Johnny, hon. ministre des Terres et Forêts
66 Trottier Guy, étudiant
Hébert Wilfrid, menuisier
Théberge Mlle Berthe
Blais Mlle Rose
Labbé François
Samson Mlle Marcelle
Nobert Lucien, emp. civil
Duplain Harry, emp. Prov. Transport
Leclerc Mme Albert, chambres
Dumont Mlle Colette, waitress
Plourde Jean
St-Charles Mlle Emilia, serveuse
68 Gale Mrs. M. W. H., rooming house
Mulsoy Hebert, ouv. en chaussures
Ménard Bertrand, étudiant
68½ Old Curiosity Shop,
Gale Mrs. E.W.H., prop.
70 Jolicœur Mme veuve G. W.
Jolicœur E.-L., garagiste
Gaboury Mlle Alice
Vallière Mme veuve Georges
Belleau Mlle Esther
Savard Mlle Adrienne
72 ——
74 Devine P.-E., annuitant

Ste-Ursule

78-*1* Hallé Jules, oculiste
2 Robertson Mrs. M.
3 Saint-Jorre Mlle Marie-Antoinette, emp. revenu fédéral
4 Bélanger Mlle Gabrielle, g.m.g.
5 Lemyre Paul, vérificateur-reviseur
6 Gagnon Mlle Jeannette, emp. civil
80 Larochelle Dr L.-M., rés. et bureau
82 Gagnon Mme veuve J.-L., chambres
Gagnon Edouard, E.E.D.
Labarre J.-P., surintendant de l'Instruction publique
Leclerc Mme veuve Odilon
Leclerc Jean, E.E.M.
84 Lepage J., emp. Château Frontenac
Letarte François, oculiste
86 Paré Roméo, chambres
Gamache Jean, journalier
Coulombe Maurice, contremaître
Larrivée Henri
Albert Mlle Marie, serveuse de table
Harvey Mlle Fernande, emp. Ch. Frontenac
Carrier Emile, camionneur
Paré Mlle Cécile
Touchette Mlle Juliette, serveuse
Boissonneault Mlle Judith, emp. civil
Lachance Mme veuve P., ménagère

ST-LOUIS ROAD (See Chemin St-Louis)

ST-LUC, de l'hôpital du Sacré-Cœur au cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward

St-Benoît

13 Martel Egide, contremaître Hôpital S.-Coeur
Bédard Napoléon, méc. mach. fixes
Labbé Eugène
21 Croteau P.-A., comptable
23 Hamel Roger, technicien Radio Police
23½ Grenier Léon, pensionnaire
Grenier Léon, jr, commis
Grenier Lorrain, opérateur
25 Arsenault Nazaire, menuisier
Bouffard Maurice, emp. Laiterie Québec
27 Audibert Mme veuve Joseph
27½ Laverdière Edouard, serre-freins C.P.R.
Laverdière Lionel, journalier
Vézina Mme veuve Edmond
29 Laplante Ludger, commis-marchand
Martel Philéas, emp. Com. du Port
29½ Cloutier Albert, boucher (rés.)
31 Laverdièere Marcel, électricien
31½ Béland Moïse, pensionnaire
Béland J.-Chs, opérateur Que. Power
33 Bédard Mme veuve Eugène
Bélanger Roméo, emp. Dépt des Mines
33½ Côté Fernand, emp. Woodhouse
35 Boudreault Ernest, charpentier
Boudreault Tancrède, commis, épicier
Gaulin Joseph, journalier
Gaulin Gérard, emp. Bell Tel
Gaulin Roméo, emp. Séminaire
Gaulin Raymond, militaire
Gaulin Rosario, machiniste
39 Thibault Mlles M.-A., Elise, R. de Lima et Antoinette, institutrices
Thibault Mlle Marie-Anna
43 Giguère Albert, emp. Jos. Laflamme
45 Delisle Mme veuve F.-X.
47 Kirouac C.-E., emp. Palais de Justice
47½ Fortier J.-E., Surt'd Shell Oil Co.
Fortier Emilien, commis
Fortier Mlle Marie-Paule, commis
49 Roy Louis, cordonnier
Roy Maurice, constable mun.
51 Boutet Antonio, commis de douane
53 Lessard Ernest, comptable
53½ Lafrance Auguste, emp. Dépt Revenu
55 Bédard Josaphat, commis
Paradis Mme veuve Léonidas
Paradis Mlle Marg., emp. Acc. du Trav.
55½ Bédard J.-F., pneus batteries, (rés.)
Mercier Mlle Juliette
Bédard Mlle Simonne, commis de bureau
Mercier Henri, garagiste
57 Petitclerc Octave, tanneur
McCarthy Daniel, emp. Q. Ry.
59 Blouin Mme veuve Eugène
Blouin Emile, voy. imprimerie

61 Blouin Maurice, emp. Lachance & Tanguay
Huot Jean-Paul, comptable Royal Mattress
65 Hawey Wilfrid, anc. épicier
Hawey Roland, emp. Arsenal
67 Brousseau Achille, cord.-mach.
Brousseau Maurice, commis bureau
Brousseau Conrad, ch. camion
Brousseau Mlle Françoise
Brousseau Mlle Colette, emp. Dom. Corset
Brousseau Claude, tailleur cuir
69 Chantal Roméo, emp. Langlois & Paradis
Brousseau Adolphe, commis Vandry Inc.
69½ Forgues Alphonse, emp. Chalifour
Bélanger Joseph, ancien sellier
Bélanger Paul, ouv. chaussures
Bélanger Gérard, ouv. chaussures
71 Drouin Lionel, électricien Q. Power
71½ Dion Mme veuve Wilfrid
Dion Aimé, boucher
Dion Gérard, agt d'assurances
Dion Mlles Jacqueline et Jeannette
73 Hamel Henri, sec.-trés., de Michaud & Simard Inc.
75 Latulippe Lionel, commis
77 Hamel Mme veuve Jos.
79 Faucher Mme veuve Elzéar
Faucher Mlle Adrienne
79½ Sanschagrin Ernest, Capt.-pompier station No 11
Bertrand Victorien, camionneur
83 Hamel Wilfrid, Hon., comptable, député de St-Sauveur (rés.)

Montmartre

89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tanguay
91 Lachance Louis, comptable
Lachance Jean-Paul, emp. C.N.R.
93 Huot Victor, cordonnier
Arcand Paul, mécanicien
95 Bernier Eustache, menuisier
97 Giguère Jean-Marie, mécanicien
99 McClish J. A., ing. loc. C.N.R.
McClish Mlles Carmen et Cécile
McClish Alexandre
101 Martin Henri, cond. Q. Ry.
103 Michaud Mme veuve Adjutor

St-Vallier

107 Crépault Mme veuve Alex.
Paquet Jean-Paul, épicier (rés.)
109 ——
113 Lafrance Mme veuve J.
Lafrance Adrien, journalier
Lafrance Lorenzo, journalier
Laroche Gaston
123 Faucher Adélard, épicier, rest. et rés.

St-Bonaventure

125 Asselin Mme veuve Elzéar
Asselin Mlle Emma, emp. Raymond Binet
Prémont J.-B., boucher
129 Brousseau Mme veuve Arthur
Brousseau Louis, journalier
Brousseau Mendoza
Brousseau Albert, horloger
Brousseau Mlle Marie-Anne
139 Légaré Lucien, emp. Arsenal
141 Jacques L.-A., fabricant articles cuir

St-Ignace
Dollard

163 Lacroix Gabriel, peintre
165 Gaboury Mlle M.-Anna
Côté Norbert, journalier
171 Desroches Mme veuve Napoléon
Desroches Lucien, vétéran
173 Fournel Adrien, emp. Glace Frontenac
Pageau Maurice, emp. Glace Frontenac
179 Drouin Georges, agent d'assurances
Montpas Adrien, emp. Quebec Power
181 Pouliot Napoléon, sr, inspecteur Q. Ry.
Pouliot Maurice, emp. Action Catholique

Ste-Thérèse

183 Villeneuve Geo., c.-maître Komo Const.
185 Bisson Joseph, cordonnier
Bisson Henri, pompier
Bisson Paul
Bisson Camille, cordonnier
185½ Pouliot Joseph, tailleur de fourrures
187 Falardeau Lucien, menuisier
Prince Mme veuve Henri
Prince Mlle Jacqueline, ouv. en chaus.
189 Gignac Mme veuve Adrien
Gignac Roland, ouv. chaussures
Gignac Maurice, ouv. en chaussures
Gignac Marcel, boucher
193 Laframboise Mme W.

Père Grenier

207 Labbé Joseph, boucher
Pouliot Adélard, emp. J.-L. Drolet
209 Turcotte J.-Wilfrid, Secrétaire Association des Marchands détaillants du Canada, Inc.

Avenue des Oblats

217 Laberge W., Inc., ent. pompes funèbres, salon mortuaire
219 Ferland Mme veuve Aimé
Ferland Roland, chauffeur camion
Cantin Henri, pompier
Dufour Paul-Emile, cordonnier
Therrien Gaudias, charretier
Leveillé Alfred, commis taverne
231 Salon Idéal, coiffeuse
Blouin Mlle Laurentine, prop.

Boisseau

233 Fiset Ls-Ph., emp. McColl Frontenac
235 Bilodeau Eugène, menuisier
239 Patry J.-O., cordonnier-machiniste
Gingras Adrien, emp. Quebec Power
241 Tremblay Léger, voy. Légaré, Ltée
243 Fournel Arthur, cord.-machiniste
245 Picard Mme veuve Prudent
Picard Clément, prop. Beaver Autos Service, Enr.

Napoléon

251-253 Campagna Trefflé, rentier
253 Campagna L.-A., inst. E. Technique
Beaubien J.-Bte, tail. de cuir
Bolduc Frédéric, chauf. de bouilloires
259 Barras Ephrem, commis-boucher
259½ Matte Paul-Em., ch. taxi
263 Déry Mlles J. et Alice
St-Pierre Lucien, opérateur
St-Pierre Roger, commis
267 Fournier Armand, emp. Que. Railway
Pelletier Maurice, livreur

Bagot

285 Pepin Roger,
287 Légaré Adjutor
Légaré Mlle Lucienne
289 Richard Léopold, ébéniste
291 Roy Charles, menuisier

Morin

295 Trépanier Mlle Dolora
Trépanier Mlle Anna, chapeaux pour dames
295½ Lapointe Réné, commis-épicier
Gingras Eugène, emp. Royal Paper Box
Boutin Arsène, menuisier
297 Poulin Jean-Paul, ch. camion
299 Gouge Fernand, machiniste
Tardif Joseph, journalier
301 Turcotte Mme veuve Octave
Turcotte Jean-Paul, commis La Cie Paquet
Turcotte Mlle Angélina, emp. Hôpital Enfant-Jésus

Hermine

307 Gingras Lucien, épicier
309 Gingras Mme veuve Eugène

Aqueduc

Kirouac

339 Bédard Alphonse, taverne
341 Bélanger Charles, journalier

Christophe Colomb

361 Lortie Louis, opérateur
363 Trudel Armand, camionneur
363½ Lamontagne Jos., commis taverne
Lamonde Télesphore, sr, journalier
Lamonde Télesphore, jr, emp. Tancrède Gignac
Dugal Joseph, chauffeur camion
Goulet Adélard, journalier
Patry Odilon, cordonnier
365 Deslauriers Numa, barbier
Deslauriers M., armée canadienne
Rousseau Paul, menuisier
Greffard Jean-Marie
367 Verret Amable, journalier
Verret Mlle Germaine
367r Patry Joseph, cordonnier
371 Beaulieu Mme veuve Euclide

Châteauguay

385 Deslongchamps Albert, chauffeur

Franklin
Arago

96 Thibaudeau R.-A. manuf. de chaussures
100 Laflamme Mlle Alice
Demers Mme veuve Joseph

St-Vallier

110 Labbé Rosario, plombier
114 Drolet Jean, inspecteur de viandes
Drolet Roméo, commis-boucher
Drolet Mlle Laura
116 Légaré Henri, confiseur
Légaré Edgar, gardien Musée Prov.
Légaré Marcel, emp. Hubert Moisan
120 Fortin O., emp. Maranda & Labrecque
Ouellet Georges, menuisier
130 Alain Honoré, marchand de glace
134 Boissineault Robert, emp. atelier St-Laurent
Paquet Majella, emp. Que. Power
136 Dussault Henri, pensionnaire
Dussault Mlle Ophilia, ouv. en fourrures
Dussault Mlle Irène, commis
138 Bélanger Réné, commis
140 Toussaint Rodolphe, huissier
Toussaint Mlle Gabrielle
Toussaint R.-Edmond, entr.-menuisier

St-Ignace

146 Côté Napoléon, garde-moteur
Côté Henri, journalier
Côté Joseph, mécanicien
148 Sanschagrin J.-Ed., cond. Que. Ry.
Fecteau Maurice, assurances
Robitaille Mme veuve Arthur
154 Nolet Louis, plâtrier
Nolet Mlle Cécile
Magnan Wilfrid, pompier
156 Delisle J.-Paul, tanneur
160 Dion Mme veuve Paul
Dion Paul-Albert, Police des Liqueurs
Dion Marcel, plombier
Gamache Eugène, chauffeur
Daigle Philémon, barbier (rés.)
162 Daigle Philémon, salon de barbier

Dollard

164-166 Paré Joseph, épicier et rés.
172 Beaulieu Mme veuve Emile, marc. de chiffons
Beaulieu Joseph, commerçant
Beaulieu Adjutor, commerçant
178 Blouin Francis, couvreur

Ste-Thérèse

182 Jacques Joseph, menuisier
Gauthier R.
184 Jacques Siméon, menuisier
188 Renaud Dominique, emp. Can. Oil
196 Jobin Pierre, jr, pompier
Hamel Robert, chauffeur

Père Grenier

200 Poulin Omer, remèdes brevetés, rés.
Poulin Mme veuve Gaudias
204 Levesque Albert, emp. Angus Robertson
Lajeunesse Louis, commis bureau
Lajeunesse Mlle Antonia, ouv. en fourr.
Lajeunesse Mlle Cécile, commis

208 Trudel Alphonse, commis
210 ——
212 Trudel Charles, épicier (rés.)

Ave. des Oblats

218 Roy P., menuisier
Drolet Albert
Rousseau P.-R., menuisier
Charest Mme Jean-Bte.
Pelletier Mlle M.
Savard M.
Auclair Philippe, peintre
Emond R., emp. civil
Ferland Marcel, constable mun.
222 Bernier Eusèbe, menuisier
Gosselin Lucien, boulanger
222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier
Boucher Mme François, commis
228 Breton Antonio
Gauvin Eugène, emp. Service Livraison Québec

Boisseau

232 Tremblay Georges, machiniste
234 Gingras J.-Arthur, journalier
Fiset Louis-Joseph, boulanger
Kirouac Mlles Lucie, Laurette et Charlotte
Duval Mme veuve Jean
Duval Gérard, journalier
236 Giroux Arthur, commis
240 Plamondon Charles, ancien charretier
Tremblay Ernest, commis-épicier

Napoléon

252 Gilbert Maurice, emp. atelier St-Laurent
Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
250-254 Verreault Mme Joseph, épicier et rés.
Verreault J., commis-épicier
260-262 Asselin Wilfrid, garage (et rés.)
266 L'Heureux Alphonse, boucher (rés.)
270 Morissette J.-C., plâtrier et épicier

Bagot

272-276 Forgues Mme veuve Honoré
278 Poulin Mme veuve Joseph
Allaire Mlle Thérèse
280 Defoy Maurice, emp. Quebec Power
282 Pilotte Charles, pensionnaire
282½ Plamondon Hermel, cond. taxi
284 Savard Albert, emp. Quebec Power
286 Blouin Henri, commerçant de chevaux
Blouin Mlle Thérèse, commis
Blouin Gérard, police municipale
Blouin Pierre, emp. civil
Brousseau Nap., capt. de pompier
292 Drolet Omer, emp. Quebec Ry.

Morin

294 Gagné Edgar, épicier
296 Savard Abraham, journalier
Savard Mlle Gemma, emp. Dom. Corset

Hermine

320 Rousseau Alfred, remèdes brevetés, rés.
Rousseau Emile, emp. de la Cité
Rousseau Mme veuve J.-Bte
324 Blouin Henri, commerçant chevaux

Kirouac

336 Gilbert Mme veuve Lorenzo
Emond Aimé, vétéran
Cloutier Mme veuve Arsène
Cloutier Jean-Claude
Kirouac Jean-Paul, journalier
338 Moisan Mme veuve Jos.-P.
Moisan Joseph
Moisan Georges, rép. radio
Moisan Wilfrid, emp. civil
Cusson Eugène, cordonnier (boutique)
340-*1* Julien Mendoza, plombier
2 Chenard Jean-Paul, constable
3 Collin Arthur, infirmier Hôtel-Dieu
4 Drouin Joseph, tanneur
Richard Albert, emp. Consolidated Tanneries
5 St-Hilaire Mme veuve Eugène
Charest Robert, ch. camion
6 Lavoie Cynariste, peintre
348 Morissette Joseph, journalier
Trépanier Mme veuve Antonio
350 Bond Thomas, laborer
352 Paradis Mme veuve Jean-Berchmans
Paradis Jean-Berchmans, commis

Colomb

354 Boudreau Gérard, cordonnier
Plamondon Lucien, camionneur
Boudreau Maurice, débardeur
Boudreau René
Boudreau Marcel
Boudreau Roger
Boudreau Gaston, aide-fermier
362 Vézina Odilon, menuisier
364-366 Blouin Paul, march. chaussures et cordonnier

Châteauguay

376 Gouge Lucien, plombier (rés.)
376½ Métivier Joseph, emp. Davie
386 Vachon J.-Bte, cordonnier
Vachon Mlle Ida

Franklin

386¼r Chamberland Mlle Valéda
Chamberland Almanzor, journalier
Chamberland Mlle Phil., ouv. chauss.
386½ Rochette Wilbrod, emp. Vandry, Inc.
388 Paquet Pierre, journalier

Arago

STE-MADELEINE, de 70 rue St-Olivier à 17 Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 Ste. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

15 Gendron Joseph, journalier
15½ Desrochers Roméo, plombier
19 Godbout J.-Alphonse, épicier, rés.
21 Garant Omer, agent New York Life Ins.
21¼ Thibault Mme veuve M.-A.-D.
Talbot Edouard, voy. commerce
21½ Anctil Ludger, agent d'assurances
Lortie Ls-Ph., débit de tabac (rés.)
Daigle Aimé, plombier
27 Plante Paul, pâtissier
Jobin Paul-Emile, emp. Laiterie Québec
27½ Jobin Paul, agent Ass.
29 Gauvin Jules, sr, plombier
Gauvin Roger, emp. civique
Gauvin Maurice,
Gauvin Marcel, pompier
Langlais Albéric, contremaître
31 Côté Ls-Eugène, maître d'hôtel
31½ Bolduc Georges, journalier
33 Veilleux Joseph, dentiste, rés.

2 Gobeil Jean-Marie, poseur terrazo
Bergeron Benjamin, emp. T. Publics
6 Fradette Joseph-Ed., chauf. d'auto
Lynch Mrs. widow James
Bergeron Lucien, électricien
8 Dupéré Vincent-Paul, tail. de hardes
Dugal André, facteur
10 Langlois Mme veuve Emile
Langlois Paul-Emile, voyageur
Robitaille Mlle Anne-Marie
Guérette Alfred
12 Cantin Mme veuve Gustave
14 Collin Jean, régisseur
Gendron R.-J., emp. Dom. Arsenal
16 Bouchard J.-A.-Y., garage
20 Fiset J.-E., meubles, entrepôt
22 Paquet Yvon, rép. d'autos et mécanicien (garage)
26 Dupéré Mme veuve J.-Eloi
Dupéré Joseph-Arthur, commis
Denis Roland, typographe
26½ Thibault Antonio, chauf. camion
Langlais Maurice
Langlais Antoine-Jos.
28 Dupéré Antonio, emp. garage
Veer Raym., emp. Arsenal

STE-MARGUERITE, de 41 rue St-Roch à 44 rue de la Couronne, quartier St-Roch.—From 41 St. Roch St. to 44 Crown St., St. Roch ward.

— Station de gazoline, Lorenzo Lavallée locataire
5 Presbytère N.-D. de la Paix
Matte Gédéon, abbé, curé
Bussière Lucien, abbé, vicaire
Morneau Adrien, sacristain
Morneau Mlles M.-Rose et Cécile, ménagères

St-Roch

17 Crane Limited, plumbing supplies, warehouse
19 General Equipment, Enr.
Godreau Colonel J.-P.-J.

St-Dominique

37 DeNistro Walter, restaurateur
Fortier Mme veuve Aldéric, emp. de buanderie
41 Côté Geo.-Léon, conducteur C. N. R.
43 Ferland Trefflé, chauf. de taxi
47 Côté & Lafleur, entr.-généraux
Côté J.-Epiphane, menuisier
Bédard Mme veuve Jacques
51 Giroux Paul, emp. Br. Boswell
Vigneault Mme veuve Eva
Daigle Aimé, journalier
55 Bélanger Mlle Alexandrine
57 Brindamour Willie, rep. Frigidaire
59 Gagnon W., emp. Chantiers St-Laurent
61 Gagné Arthur, chef cuisinier
61½ Therrien Josephat, boucher (rés.)

Mgr Gauvreau

63 Trudel Maurice, comptable
65 Dompierre Jean-Paul, emp. F.-A. Fluet
67 Bisaillon Hervé, teinturier
69 Laliberté J.-B., Ltée (entrepôt)
71 Denis Mme veuve Joseph
Guay A., commis taverne
Tremblay David, boucher
73 Duguay F.-X., journalier
75 Gosselin Lucien, commis
77 Brousseau Lucien, emp. J. Vaillancourt
Duquet Joseph, journalier
79 Patry Alexandre, journalier
81 Paquet Lorenzo, emp. E.-J. Chartier
83 Morel Paul-Emile, tailleur de cuir
Tremblay Mme veuve Wm
Deschênes Maurice, emp. J.-B. Renaud
85 Ampleman Mme veuve Georges
Paré Eudore, boucher
89a Levesque Maurice, regrattier (rés.)
89b Blanchet Armand, typographe
91a Tremblay Lazare, cordonnier
91b Poulin Jean-Paul, co-prop. Gen. Auto Supply Co. & Camions Poulin, Enr.
95 Levesque Paul-Emile, cuisinier
95a Marois Raoul, journalier
95b Therrien Edmond, journalier
95c Châteauvert René, journalier
95d Therrien Léo, constructeur
95e Devarennes P.-E., ouv. en fer
101 Fournier Edouard, prop. taxi, chambres
Fournier Roland, professeur
Fournier Rosaire, mécanicien
Gosselin Joseph, plombier
Blouin J., emp. civil
Fournier Wilfrid, emp. G.-I. Lachance
Beaudoin H., barbier
103 Roberge Jean-Marie, emp. St. Lawrence Paper Bag
105 Paquet Ulric, boucher
107 Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice
Villeneuve Lucien, mécanicien
Robitaille J.-Mag., rentier
Chantal Mme veuve Pierre
107½ Caron et Lefrançois, soudeurs boutique
109 Côté Jos., Ltée (entrepôt)
111 Gouvernement Prov. Dépt Arts et Métiers (entrepôt)
113 Côté Jos., Ltée, entrepôt

Du Pont

125 ——
127 Nadeau J.-E., voy. commerce
129 Moisan Armand, commis
143 Robertson Ths. & Co., Ltd. (entrepôt)
145 Jobin J.-B., emp. Bégin & Frère
Vigneault Léopold